
UNIVERSITY OF ST. MICHAEL'S COLLEGE
3 1761 01994833 0

GRADUEL ROMAIN

APPROBATION

1re ÉDITION

PIERRE-FLAVIEN TURGEON,

par la miséricorde de Dieu et la grâce du Saint-Siège Apostolique,

Archevêque de Québec.

En conformité du II décret du I Concile provincial de Québec, qui fixe le nombre des Fêtes qui seront célébrées avec l'approbation du Saint-Siège dans toute la province, ainsi que le rite de ces fêtes ;

Pour remplir les vœux des Pères de ce I Concile et donner le moyen de chanter régulièrement tout l'office public dans ladite province ;

Nous avons fait revoir avec soin les livres de chant à l'usage du diocèse de Québec ; et comme il nous a été certifié par les prêtres que nous avions chargés de ce soin, que la nouvelle édition est conforme aux éditions approuvées du Missel et du Bréviaire Romain, nous l'avons approuvée et approuvons par les présentes.

Donné à Québec, sous notre seing et sceau, le 1er janvier 1854.

† P.-F., Archev. de Québec.

5e ÉDITION

IMPRIMATUR :

Quebeci, die 28a Octobris 1895.

† L.-N., Archiep. Cyrenen.,

Coadj. Emi. Card. Taschereau.

GRADUEL

ROMAIN

A L'USAGE DE LA

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC

PUBLIÉ PAR ORDRE DU

PREMIER CONCILE PROVINCIAL DE QUÉBEC

5e ÉDITION

QUÉBEC
J.-A. LANGLAIS & FILS, ÉDITEURS

Typographie de C.-O. Beauchemin & Fils, Montréal.

AVERTISSEMENT

Cette édition du Graduel Romain a été imprimée sur la seconde édition publiée sous les soins du regretté M. Laverdière. Pour les offices nouveaux, nous avons suivi la quatrième édition, le *Paroissien noté*, et les feuilles détachées imprimées en différents temps par ordre de l'Autorité diocésaine. Les messes de S. Jean Damascène et de S. Jean Capistran, étant d'une mélodie tout à fait étrangère à notre genre de plain-chant, une personne d'une indiscutable compétence les a retouchées pour les mettre à la portée des chantres de nos chœurs. Enfin les messes de S. Léonard de Port-Maurice et de S. Pierre Claver, obligatoires depuis peu de temps, ont dû être ajoutées à la dernière heure, pour rendre ce livre aussi complet que possible.

Beaucoup de changements ont été faits à notre calendrier par la Congrégation des Rites, le 13 juin 1892. Nous avons, dans cette édition, modifié l'ordre des fêtes en conséquence.

Dans un but d'économie pour les Fabriques, nous avons adopté, à peu de chose près, l'ordre du *Paroissien noté*. Les trois quarts de nos chantres se sont formés au plain-chant en faisant usage de ce livre. Ils sont donc déjà familiarisés avec cet ordre.

Nous avons, dans le même but, mis à la suite de l'Ordinaire de la Messe l'Ordre des Sépultures et la Messe des Défunts.

Les Fabriques qui auront à faire relier de nouveau leurs livres, pourront les remettre à neuf en faisant disparaître toute la première partie, qu'un usage journalier aura bientôt abîmée, pour les remplacer par des feuilles neuves dont il a été fait un plus fort tirage, afin que l'éditeur puisse les fournir à des prix modérés.

Les Messes votives de la sainte Vierge font suite à la Messe de la Dédicace, suivant l'ordre du Bréviaire Romain, afin que les chantres les retrouvent plus promptement.

Nous avons fait imprimer *in extenso* les offices votifs sur semaine, accordés par Indult général du 5 juillet 1883, car ces offices, qui se chantent fréquemment, doivent se trouver au complet pour éviter des renvois incommodes.

Les Antiennes de l'Exposition du Saint-Sacrement aux Messes de l'Octave de la Fête-Dieu, et la Procession de la Solennité du Sacré-Cœur sont mises à la suite de leurs offices respectifs pour éviter aux chantres le soin d'apporter à la fois, à la messe, le Graduel et le Vespéral, pour ces cérémonies additionnelles. Néanmoins, on retrouvera encore au Vespéral, à la suite des Saluts, les Antiennes de l'Exposition du Saint-Sacrement à la Messe.

En un mot, rien n'a été épargné pour rendre ce livre aussi complet que possible. Puissions-nous avoir réussi à être utiles à nos chantres! Du moins nous comptons sur leur indulgence pour excuser les imperfections qui se sont glissées dans l'exécution de notre travail, que certaines circonstances inévitables ont rendu particulièrement ardu.

USAGE DE L'ORGUE

L'orgue joue au commencement et à la fin des Offices.

A Vêpres on joue l'orgue pour remplacer l'Antienne à la fin de chaque Psaume. Si l'Office est Semi-double, l'orgue ne commence à jouer qu'à l'Hymne.

L'orgue alterne avec les chantres aux Hymnes, au *Te Deum* et au *Magnificat ;* mais la première strophe de l'Hymne, le premier verset des Cantiques, le verset *Gloria Patri,* la dernière strophe des Hymnes et les strophes où il faut s'agenouiller, doivent être chantés au Chœur.

Dans les Dimanches de l'Avent et du Carême, l'orgue ne joue que lorsque les Vêpres appartiennent à une fête double qui se rencontre le lundi, ou quand on y célèbre une solennité.

Aux Offices des défunts, l'organiste ne doit jouer que pour accompagner le chant.

I

a

à

su

se

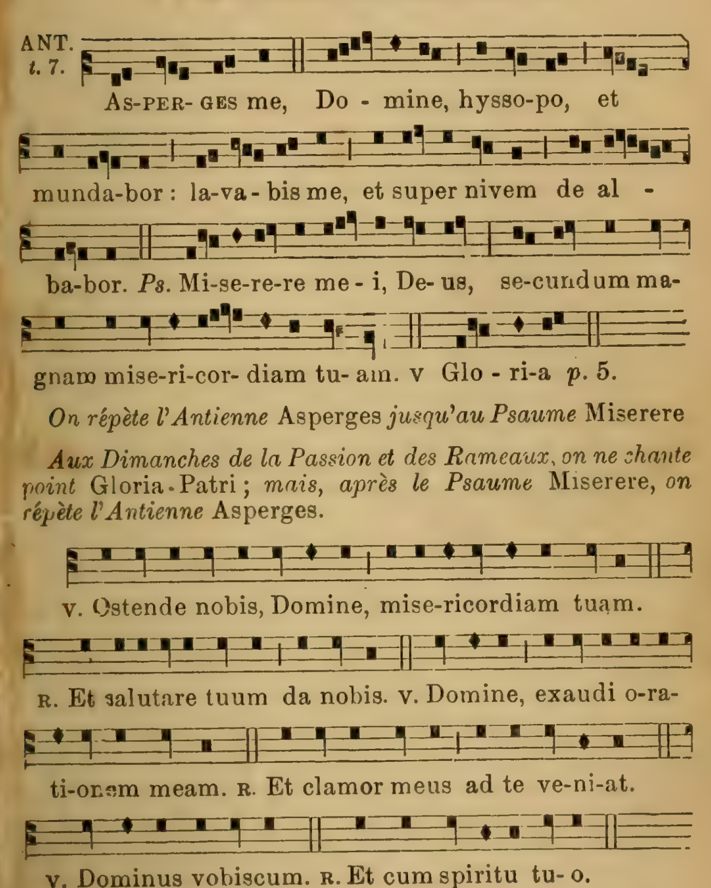
ce

li

GRADUEL ROMAIN

LE DIMANCHE

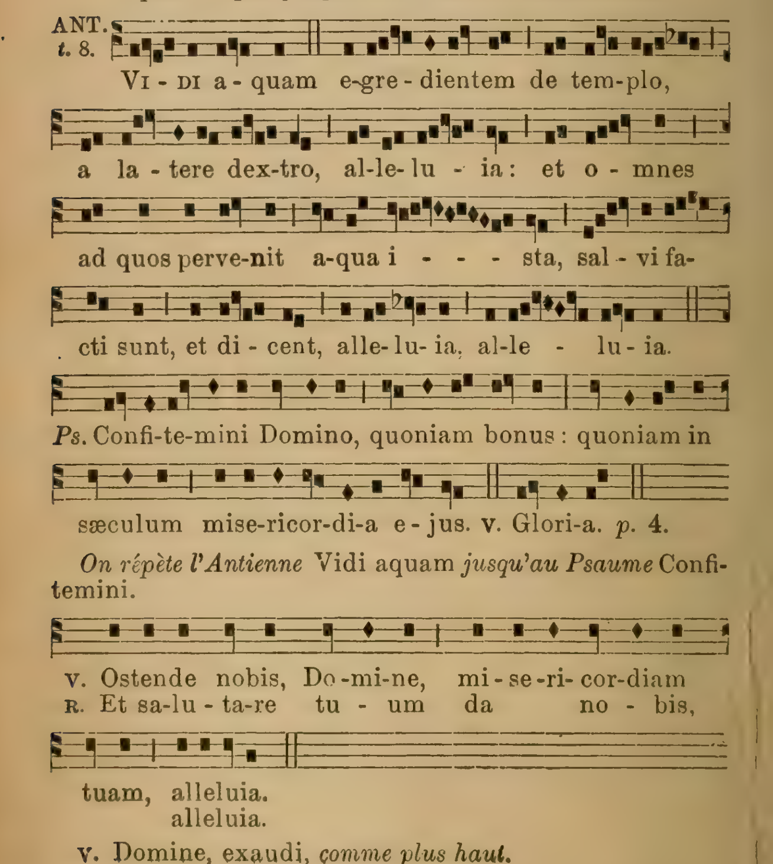
A L'ASPERSION DE L'EAU BÉNITE.



OREMUS.

EXAUDI nos, Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus : et mittere digneris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. ℟. Amen.
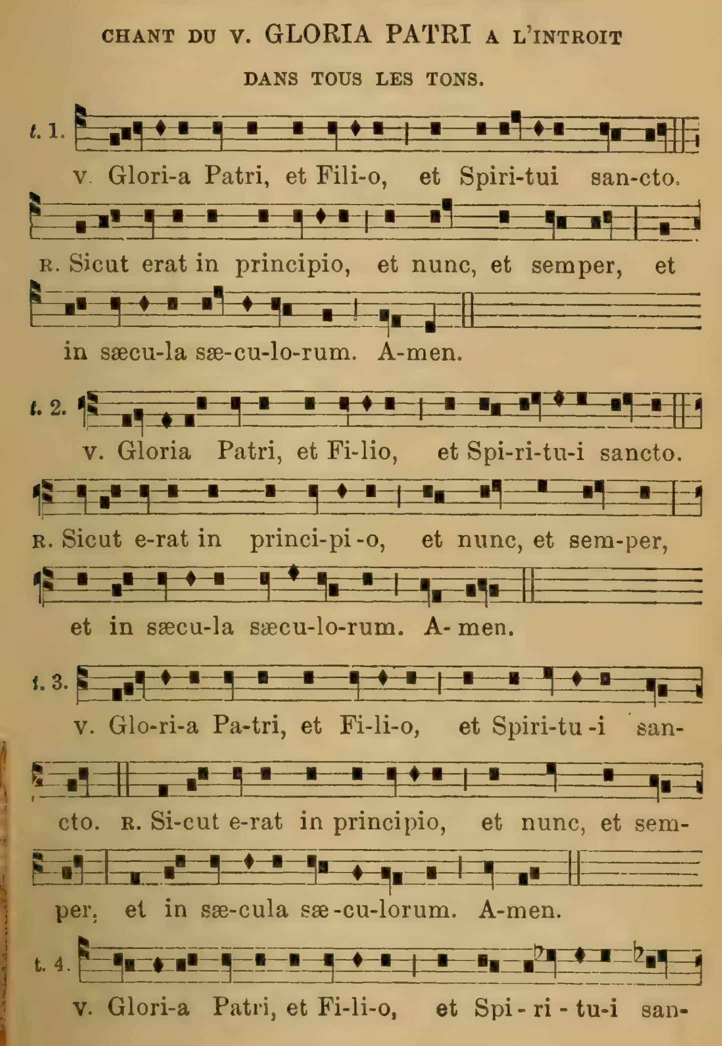
Depuis Pâques jusqu'à la Pentecôte inclusivement.

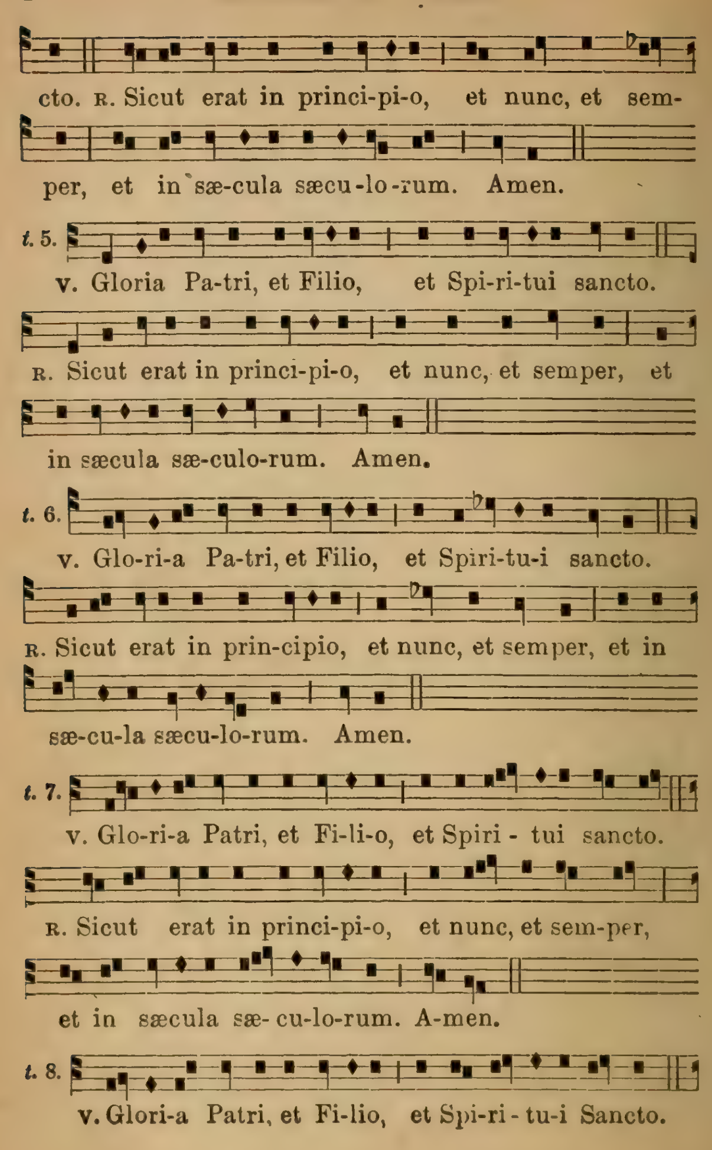


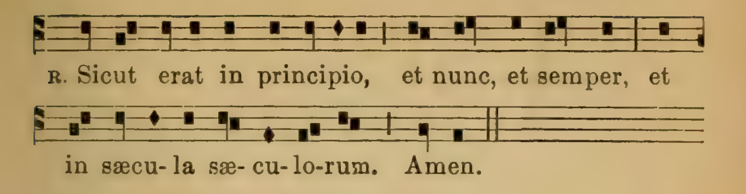
℣. Domine, exaudi, *comme plus haut.*

ORDINAIRE DE LA MESSE

CHANT DU V. GLORIA PATRI A L'INTROIT DANS TOUS LES TONS.




cto. R. Sicut erat in princi-pi-o, et nunc, et sem-
per, et in sæ-cula sæcu-lo-rum. Amen.
t. 5.
V. Gloria Pa-tri, et Filio, et Spi-ri-tui sancto.
R. Sicut erat in princi-pi-o, et nunc, et semper, et
in sæcula sæ-culo-rum. Amen.
t. 6.
V. Glo-ri-a Pa-tri, et Filio, et Spiri-tu-i sancto.
R. Sicut erat in prin-cipio, et nunc, et semper, et in
sæ-cu-la sæcu-lo-rum. Amen.
t. 7.
V. Glo-ri-a Patri, et Fi-li-o, et Spiri - tui sancto.
R. Sicut erat in princi-pi-o, et nunc, et sem-per,
et in sæcula sæ- cu-lo-rum. A-men.
t. 8.
V. Glori-a Patri, et Fi-lio, et Spi-ri - tu-i Sancto.



CHANT DES ORAISONS DE LA MESSE

CHANT SOLENNEL.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spi-ritu tu-o.

Oremus. Ex-ci-ta, quæsumus, Domine, poten-tiam

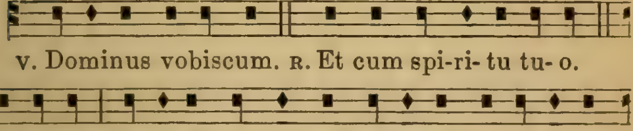
tuam, et veni : ut ab im-mi-nen-tibus pecca-torum

nostrorum pe-ri-culis, te mere-a- mur pro-te-gen-te

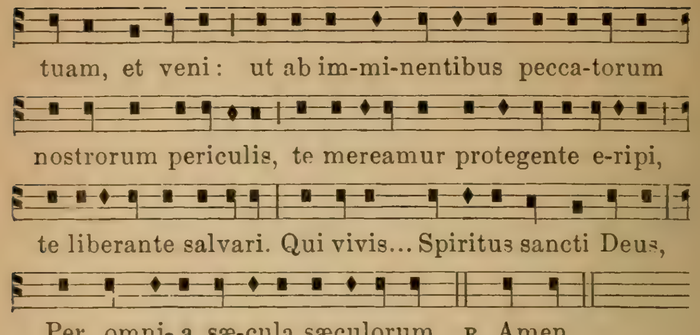
e-ri-pi, te li-beran- te salva- ri. Qui vivis... per o-

mnia sæcu-la sæcu-lorum. R. A-men.

Selon le Directoire romain.



Oremus. Ex-ci-ta, quæsumus, Domine, poten-tiam



CHANT FÉRIAL.

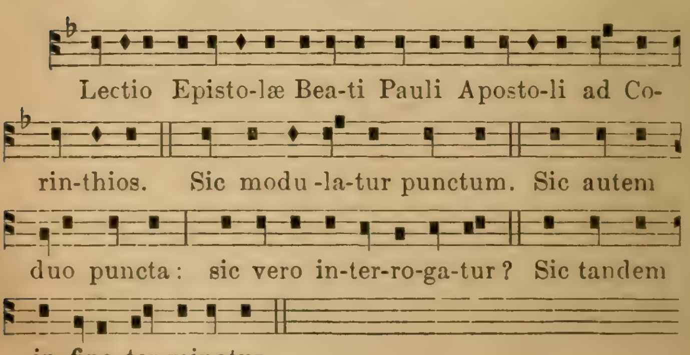
Aux Offices de Férie, aux Fêtes simples et à l'Office des Morts, les Oraisons se chantent sur le ton férial, c'est-à-dire recto tono *d'un bout à l'autre, sans autre inflexion que la suivante :*



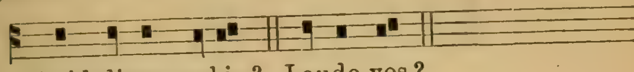
Selon le Directoire romain, l'Oraison fériale, à la Messe, se chante toujours tout entière recto tono, *sans aucune inflexion.*



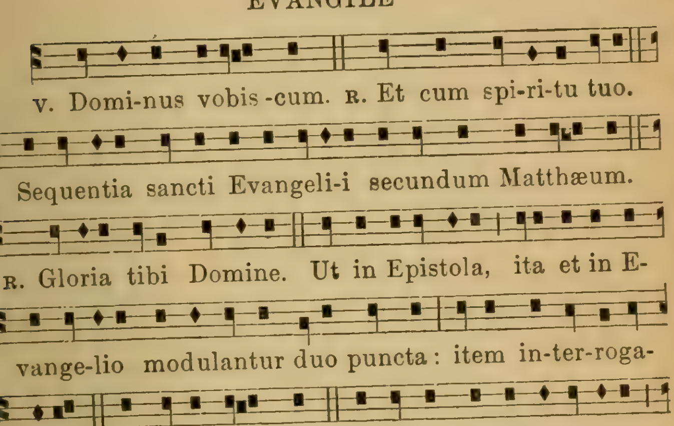
ÉPITRE

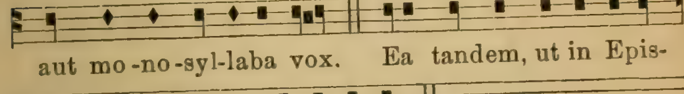


Selon le Directoire romain, l'Épitre se chante tout entière recto tono, *admettant seulement, pour le point d'interrogation l'inflexion suivante :*

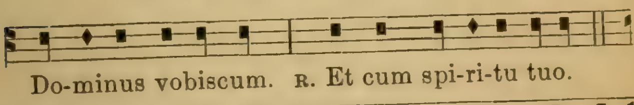


ÉVANGILE

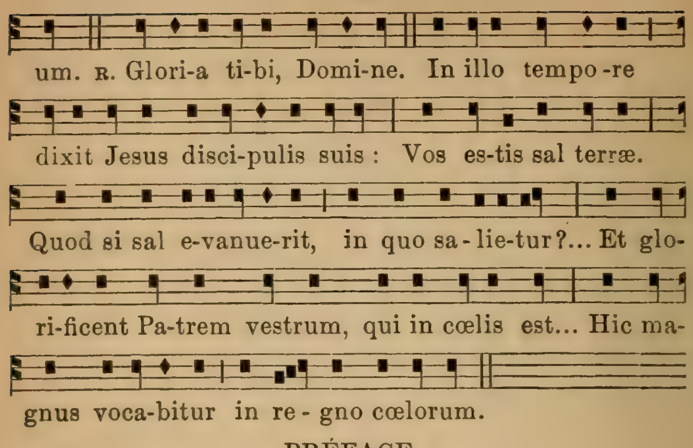




Selon le Directoire romain.



Se-quentia sancti Evan-geli-i se-cundum Matthæ-



PRÉFACE

CHANT SOLENNEL.

Pour toutes les Fêtes doubles et leurs Octaves, pour les semi-doubles et tous les Dimanches.

Per omnia sæcula sæ-culorum. R. Amen.

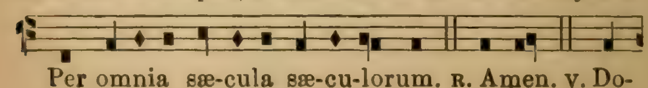
V. Dominus vobiscum. R. Et cum spi-ritu tuo. V. Sur-

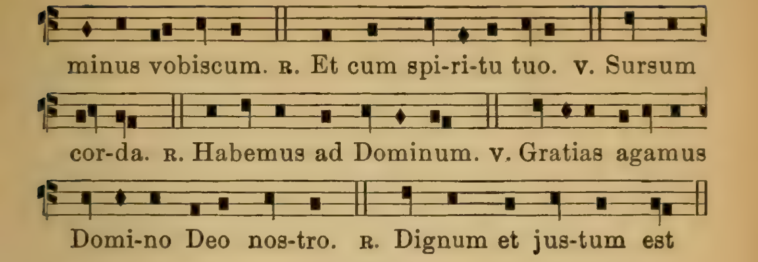
sum corda. R. Habe-mus ad Dominum. V. Gratias a-ga-

mus Domino De-o nostro. R. Dignum et justum est.

CHANT FÉRIAL.

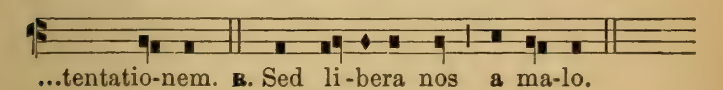
Pour les Fêtes simples, les Féries et les Messes des Défunts.



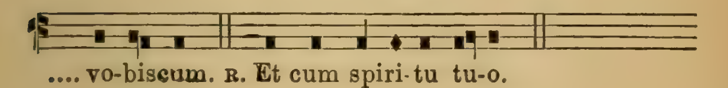


Au Pater.

Per omnia, *etc.* R. Amen, *comme à la Préface.*



A Pax Domini.
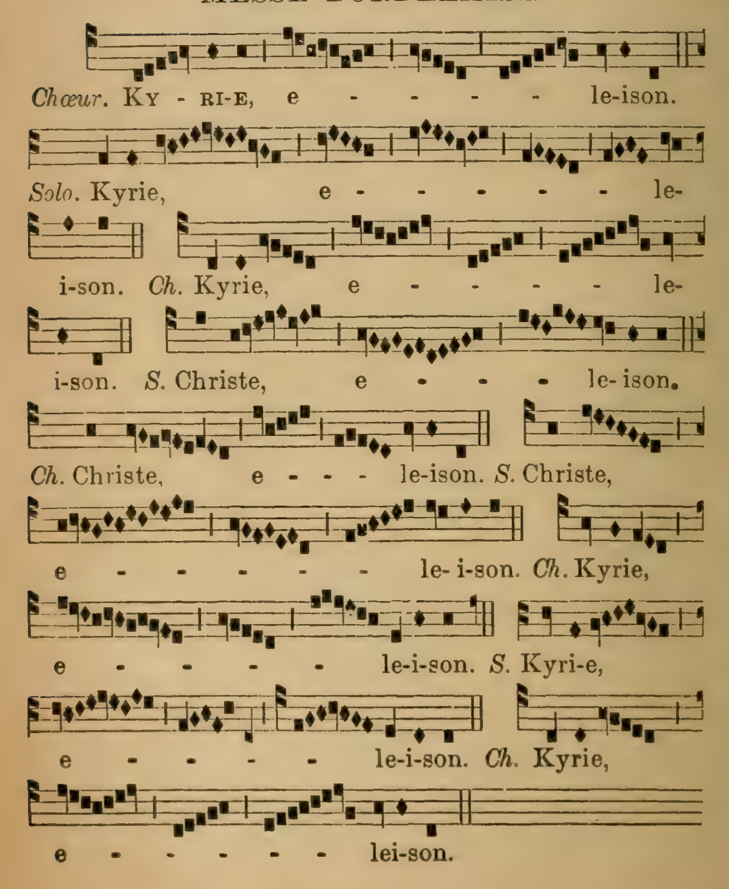




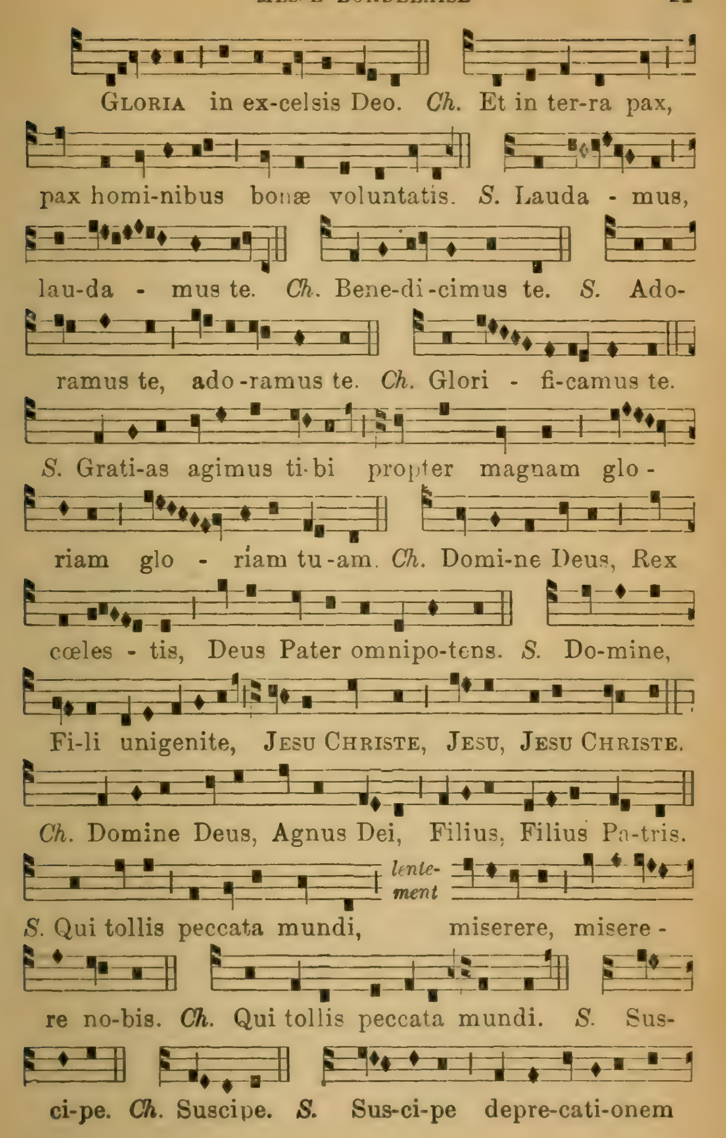
CHANTS DIVERS DES

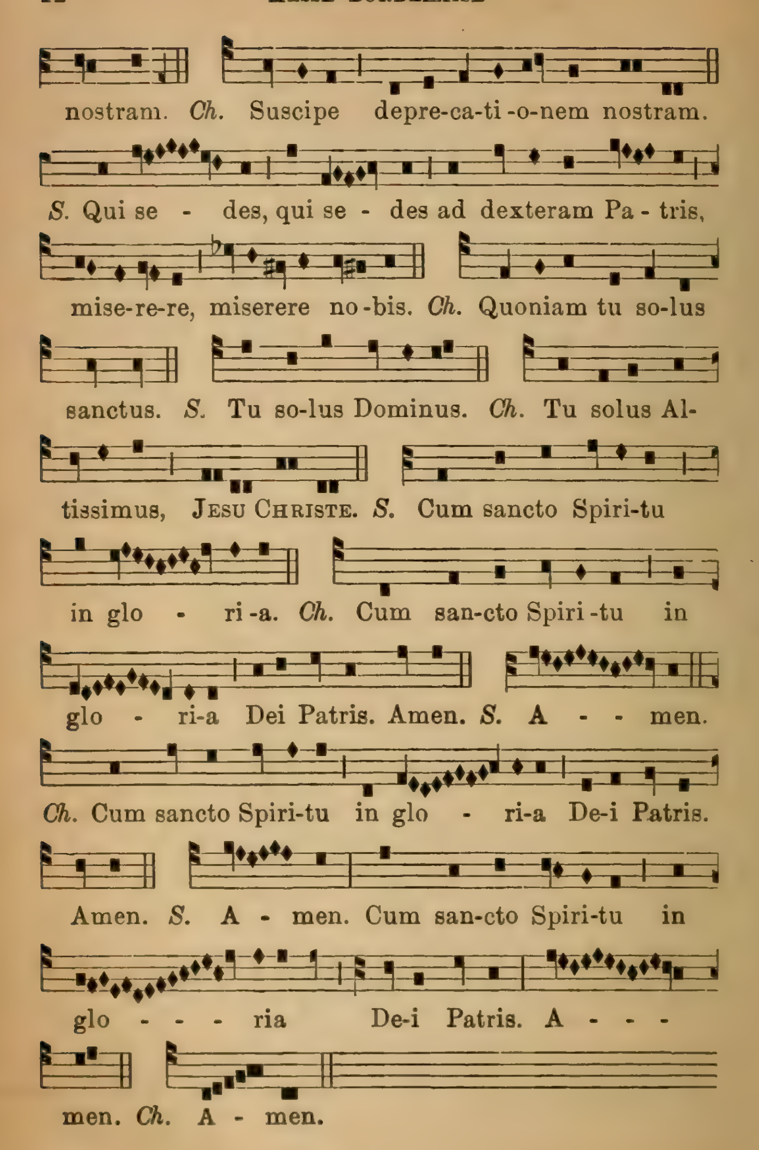
KYRIE, GLORIA, CREDO, SANCTUS ET AGNUS

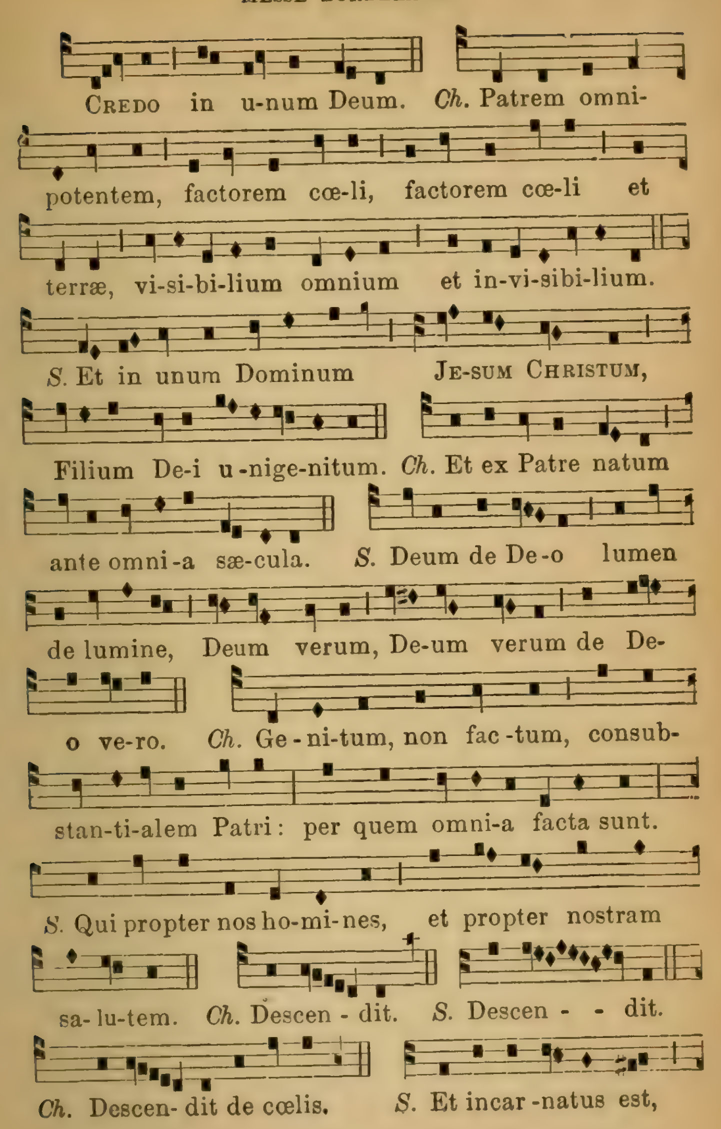
POUR LES DIMANCHES, FÊTES, SOLENNITÉS ET FÉRIES DE L'ANNÉE.
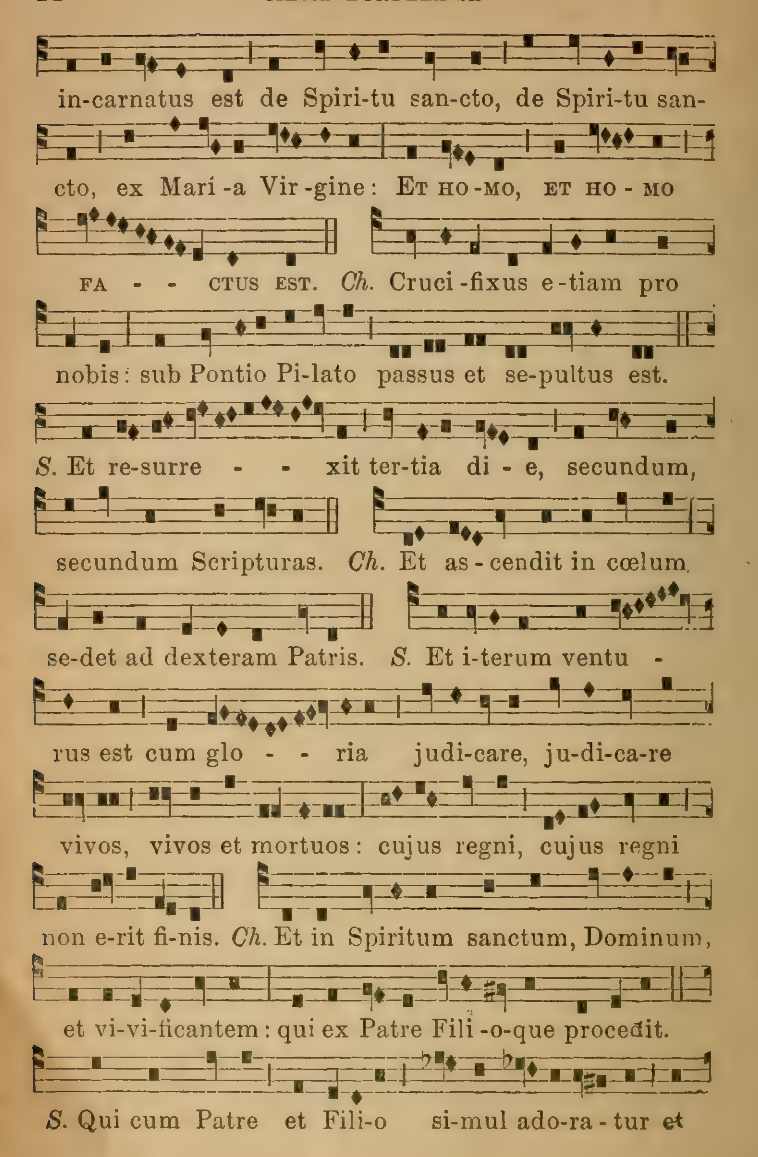
MESSE BORDELAISE

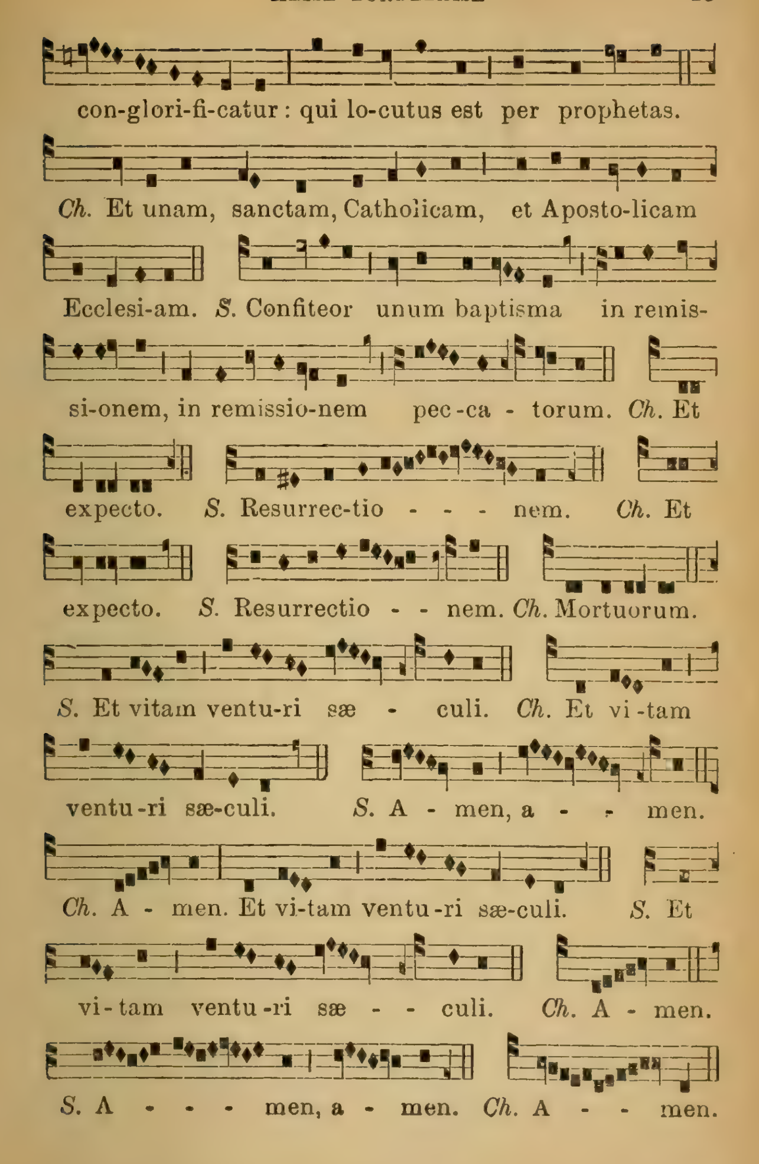


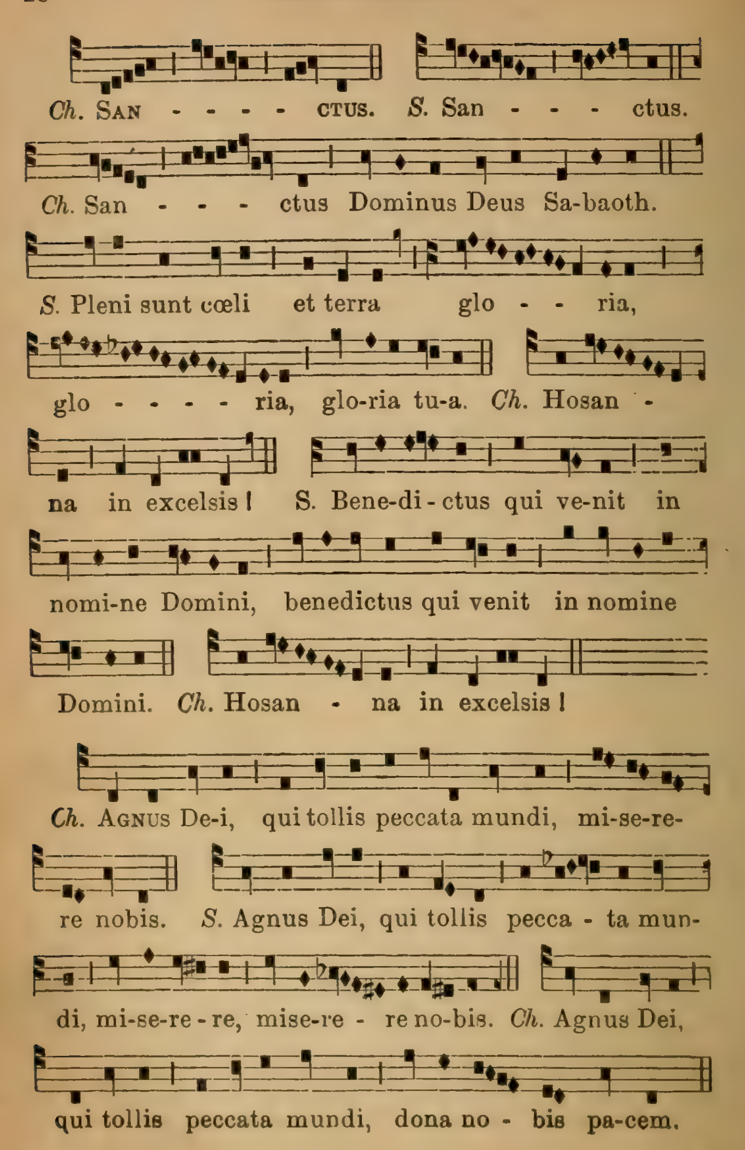

GLORIA in ex-celsis Deo. Ch. Et in ter-ra pax,
pax homi-nibus bonæ voluntatis. S. Lauda - mus,
lau-da - mus te. Ch. Bene-di-cimus te. S. Ado-
ramus te, ado-ramus te. Ch. Glori - fi-camus te.
S. Grati-as agimus ti-bi propter magnam glo -
riam glo - riam tu-am. Ch. Domi-ne Deus, Rex
cœles - tis, Deus Pater omnipo-tens. S. Do-mine,
Fi-li unigenite, JESU CHRISTE, JESU, JESU CHRISTE.
Ch. Domine Deus, Agnus Dei, Filius, Filius Pa-tris.
lente-ment
S. Qui tollis peccata mundi, miserere, misere -
re no-bis. Ch. Qui tollis peccata mundi. S. Sus-
ci-pe. Ch. Suscipe. S. Sus-ci-pe depre-cati-onem


nostram. Ch. Suscipe depre-ca-ti-o-nem nostram.
S. Qui se - des, qui se - des ad dexteram Pa - tris,
mise-re-re, miserere no-bis. Ch. Quoniam tu so-lus
sanctus. S. Tu so-lus Dominus. Ch. Tu solus Al-
tissimus, JESU CHRISTE. S. Cum sancto Spiri-tu
in glo - ri-a. Ch. Cum san-cto Spiri-tu in
glo - ri-a Dei Patris. Amen. S. A - - men.
Ch. Cum sancto Spiri-tu in glo - ri-a De-i Patris.
Amen. S. A - men. Cum san-cto Spiri-tu in
glo - - - ria De-i Patris. A - - -
men. Ch. A - men.


CREDO in u-num Deum. Ch. Patrem omni-
potentem, factorem cœ-li, factorem cœ-li et
terræ, vi-si-bi-lium omnium et in-vi-sibi-lium.
S. Et in unum Dominum JE-SUM CHRISTUM,
Filium De-i u-nige-nitum. Ch. Et ex Patre natum
ante omni-a sæ-cula. S. Deum de De-o lumen
de lumine, Deum verum, De-um verum de De-
o ve-ro. Ch. Ge-ni-tum, non fac-tum, consub-
stan-ti-alem Patri: per quem omni-a facta sunt.
S. Qui propter nos ho-mi-nes, et propter nostram
sa-lu-tem. Ch. Descen - dit. S. Descen - - dit.
Ch. Descen- dit de cœlis. S. Et incar-natus est,

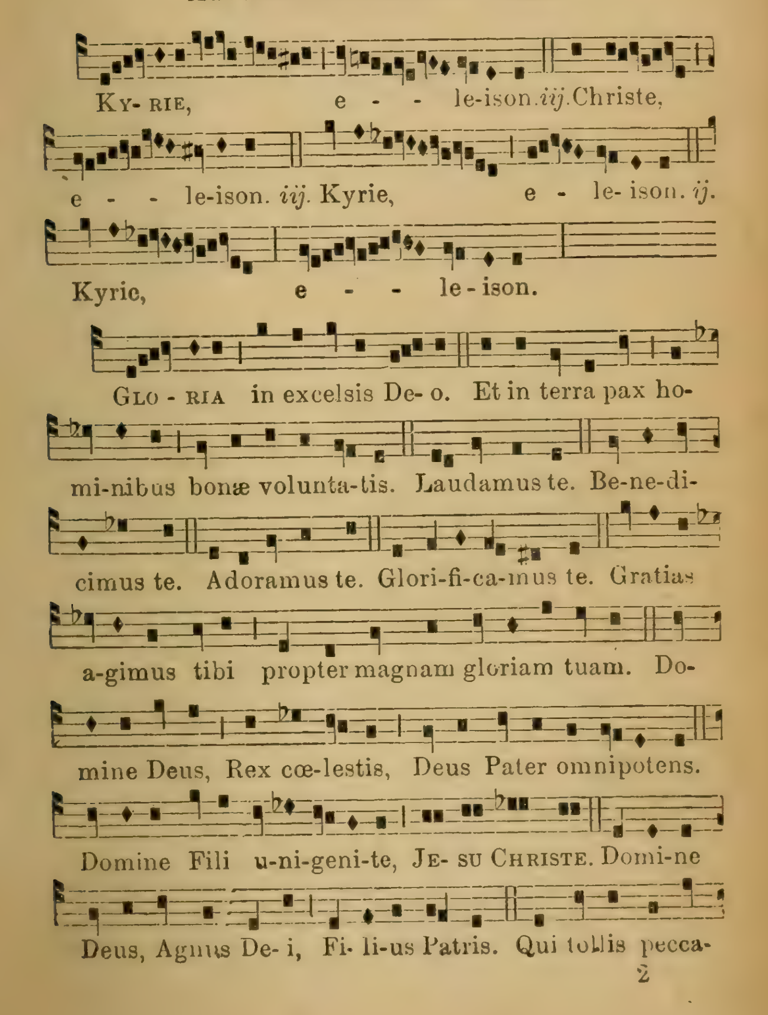

in-carnatus est de Spiri-tu san-cto, de Spiri-tu san-
cto, ex Marí -a Vir -gine : Et ho -mo, et ho - mo
fa - - ctus est. *Ch.* Cruci -fixus e -tiam pro
nobis : sub Pontio Pi-lato passus et se-pultus est.
S. Et re-surre - - xit ter-tia di - e, secundum,
secundum Scripturas. *Ch.* Et as - cendit in cœlum,
se-det ad dexteram Patris. *S.* Et i-terum ventu -
rus est cum glo - - ria judi-care, ju-di-ca-re
vivos, vivos et mortuos : cujus regni, cujus regni
non e-rit fi-nis. *Ch.* Et in Spiritum sanctum, Dominum,
et vi-vi-ficantem : qui ex Patre Fili -o-que procedit.
S. Qui cum Patre et Fili-o si-mul ado-ra - tur et

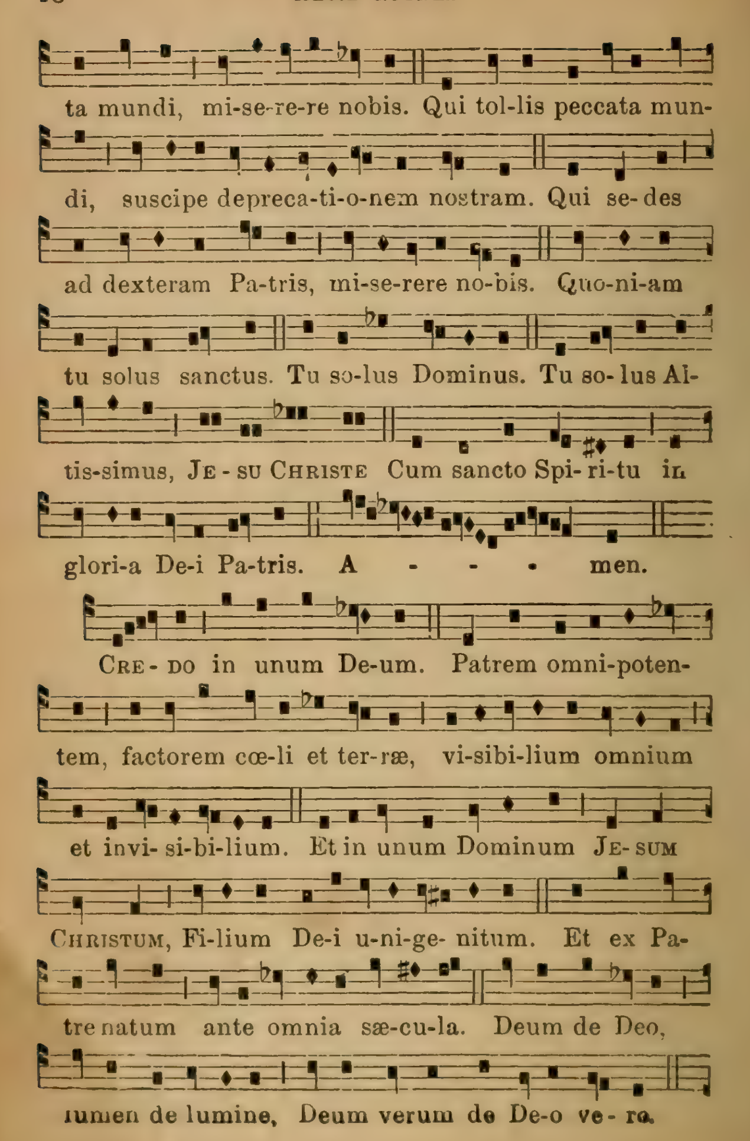

con-glori-fi-catur : qui lo-cutus est per prophetas.
Ch. Et unam, sanctam, Catholicam, et Aposto-licam
Ecclesi-am. S. Confiteor unum baptisma in remis-
si-onem, in remissio-nem pec-ca - torum. Ch. Et
expecto. S. Resurrec-tio - - - nem. Ch. Et
expecto. S. Resurrectio - - nem. Ch. Mortuorum.
S. Et vitam ventu-ri sæ - culi. Ch. Et vi-tam
ventu-ri sæ-culi. S. A - men, a - - men.
Ch. A - men. Et vi-tam ventu-ri sæ-culi. S. Et
vi-tam ventu-ri sæ - - culi. Ch. A - men.
S. A - - - men, a - men. Ch. A - - men.
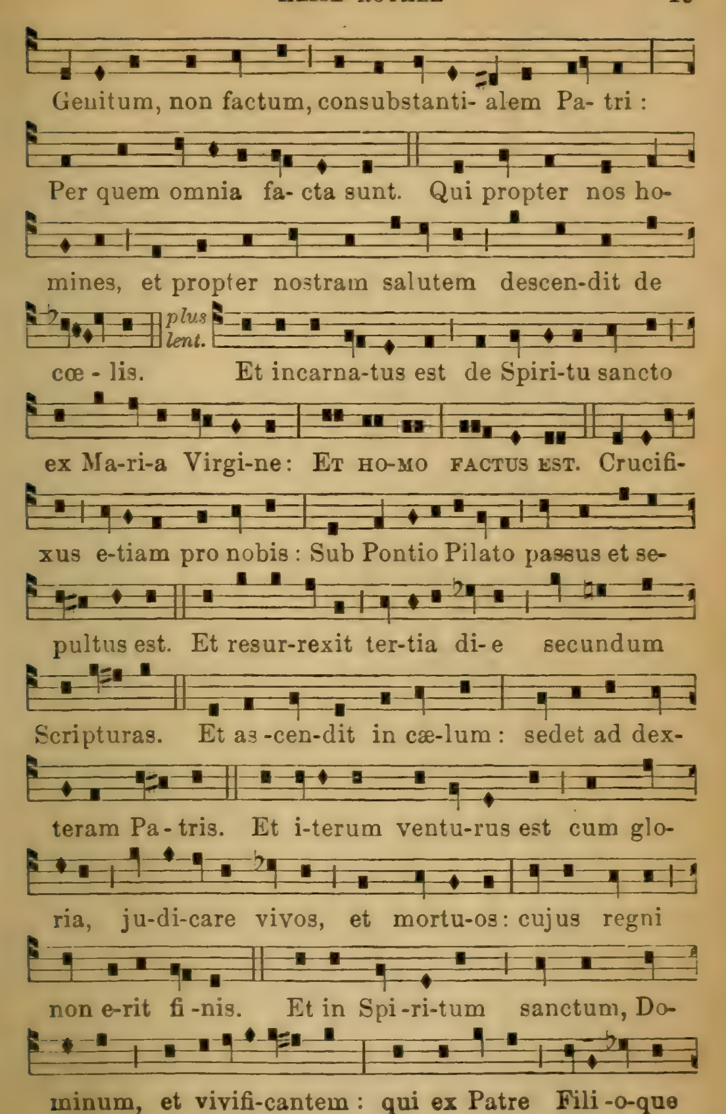

Ch. San - - - - ctus. S. San - - - ctus.
Ch. San - - - ctus Dominus Deus Sa-baoth.
S. Pleni sunt cœli et terra glo - - ria,
glo - - - - - ria, glo-ria tu-a. Ch. Hosan -
na in excelsis ! S. Bene-di-ctus qui ve-nit in
nomi-ne Domini, benedictus qui venit in nomine
Domini. Ch. Hosan - na in excelsis !
Ch. Agnus De-i, qui tollis peccata mundi, mi-se-re-
re nobis. S. Agnus Dei, qui tollis pecca - ta mun-
di, mi-se-re - re, mise-re - re no-bis. Ch. Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi, dona no - bis pa-cem.

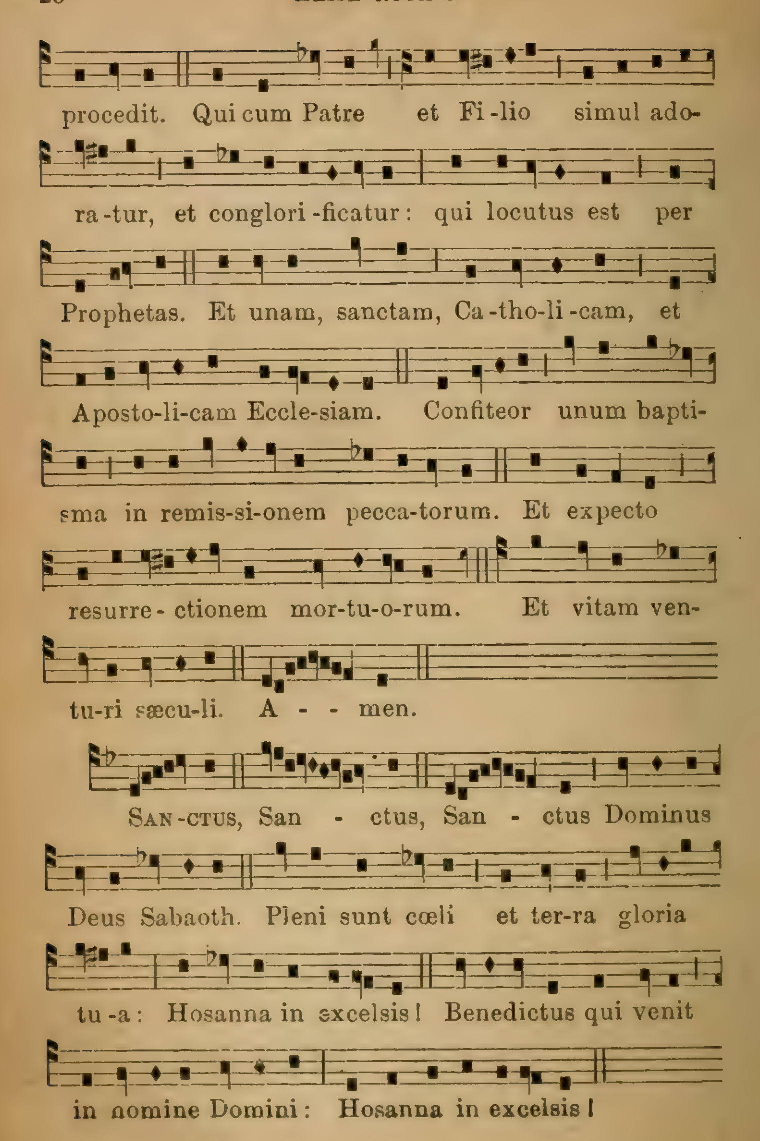
MESSE ROYALE OU DU PREMIER TON

Aux Fêtes et Solennités de I classe.

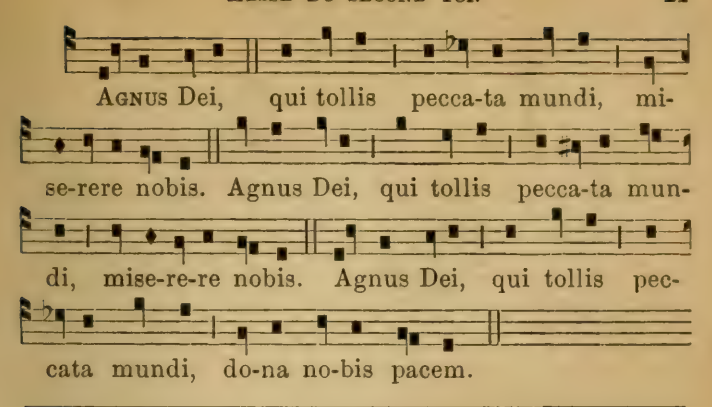



ta mundi, mi-se-re-re nobis. Qui tol-lis peccata mun-
di, suscipe depreca-ti-o-nem nostram. Qui se-des
ad dexteram Pa-tris, mi-se-rere no-bis. Quo-ni-am
tu solus sanctus. Tu so-lus Dominus. Tu so-lus Al-
tis-simus, Je - su Christe Cum sancto Spi-ri-tu in
glori-a De-i Pa-tris. A - - - men.
Cre - do in unum De-um. Patrem omni-poten-
tem, factorem cœ-li et ter-ræ, vi-sibi-lium omnium
et invi- si-bi-lium. Et in unum Dominum Je- sum
Christum, Fi-lium De-i u-ni-ge- nitum. Et ex Pa-
tre natum ante omnia sæ-cu-la. Deum de Deo,
lumen de lumine, Deum verum de De-o ve - ro.


Genitum, non factum, consubstanti- alem Pa- tri :
Per quem omnia fa- cta sunt. Qui propter nos ho-
mines, et propter nostram salutem descen-dit de
cœ - lis.
plus lent.
Et incarna-tus est de Spiri-tu sancto
ex Ma-ri-a Virgi-ne: ET HO-MO FACTUS EST. Crucifi-
xus e-tiam pro nobis : Sub Pontio Pilato passus et se-
pultus est. Et resur-rexit ter-tia di- e secundum
Scripturas. Et as -cen-dit in cæ-lum : sedet ad dex-
teram Pa - tris. Et i-terum ventu-rus est cum glo-
ria, ju-di-care vivos, et mortu-os : cujus regni
non e-rit fi -nis. Et in Spi -ri-tum sanctum, Do-
minum, et vivifi-cantem : qui ex Patre Fili -o-que


procedit. Qui cum Patre et Fi-lio simul ado-
ra-tur, et conglori-ficatur: qui locutus est per
Prophetas. Et unam, sanctam, Ca-tho-li-cam, et
Aposto-li-cam Eccle-siam. Confiteor unum bapti-
sma in remis-si-onem pecca-torum. Et expecto
resurre-ctionem mor-tu-o-rum. Et vitam ven-
tu-ri sæcu-li. A - - men.
SANCTUS, San - ctus, San - ctus Dominus
Deus Sabaoth. Pleni sunt cœli et ter-ra gloria
tu-a: Hosanna in excelsis! Benedictus qui venit
in nomine Domini: Hosanna in excelsis!





MESSE DU SECOND TON

KY - RIE, e - le-i-son. *iij.* Christe,

e - le-i-son. *iij.* Ky - ri-e, e - - le-

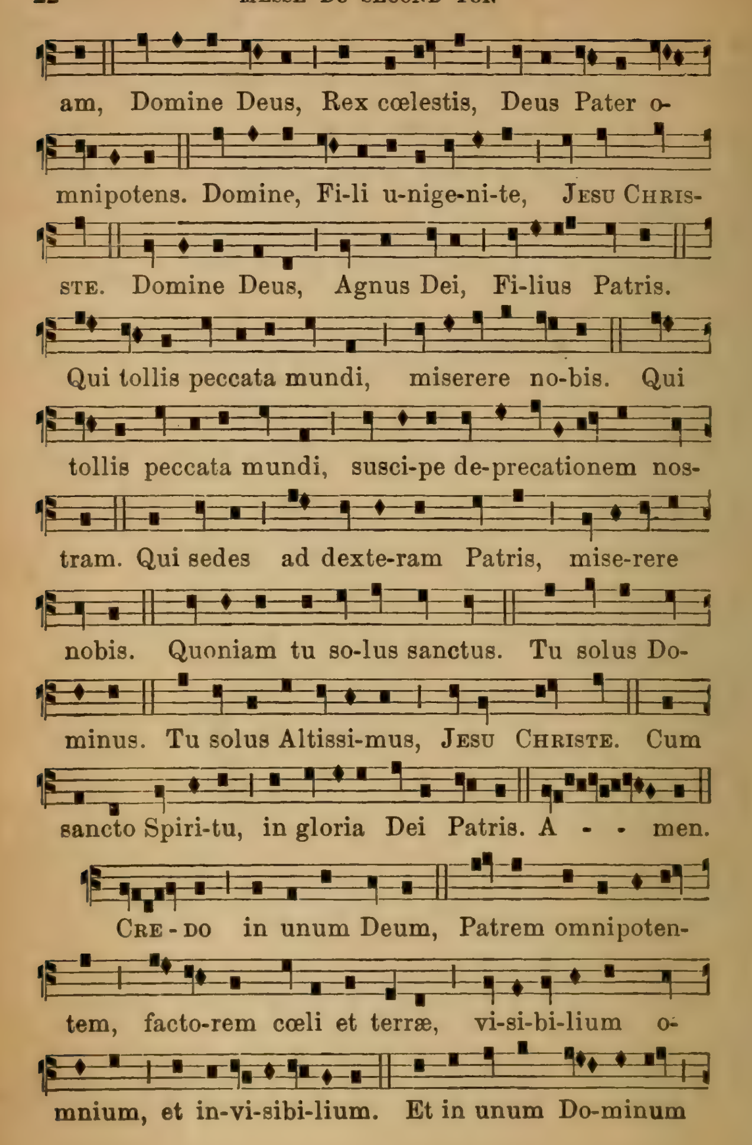
ison. *ij.* Ky - ri-e, e - - - - - le-i-son.

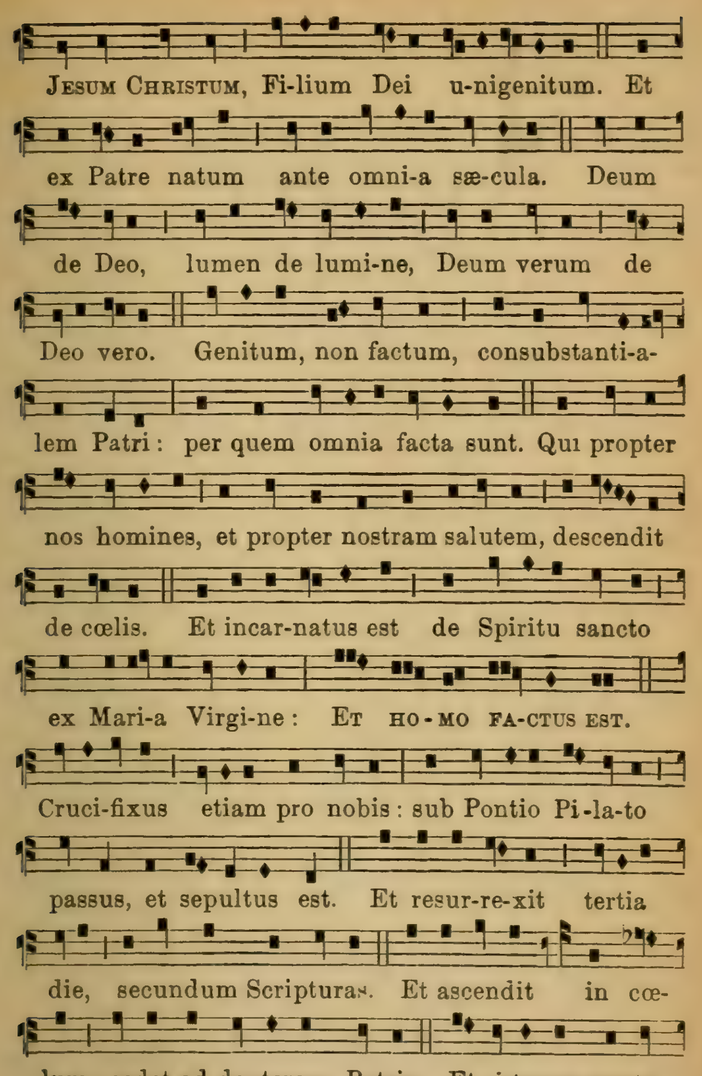
GLORIA in excelsis De-o. Et in ter-ra pax
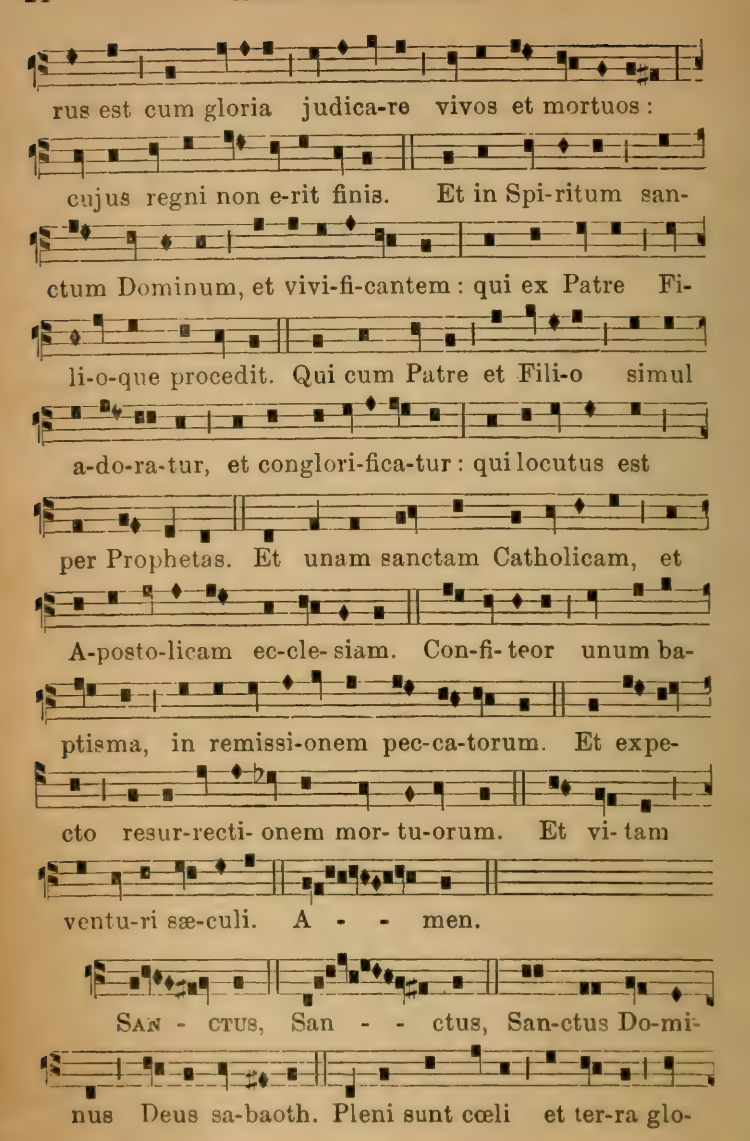
homi-nibus bonæ vo-luntatis. Laudamus te. Be-

nedi-cimus te. Ad-o-ramus te. Glori-ficamus te.

Gratias a-gimus tibi, propter magnam gloriam tu-


am, Domine Deus, Rex cœlestis, Deus Pater o-
mnipotens. Domine, Fi-li u-nige-ni-te, Jesu Chris-
ste. Domine Deus, Agnus Dei, Fi-lius Patris.
Qui tollis peccata mundi, miserere no-bis. Qui
tollis peccata mundi, susci-pe de-precationem nos-
tram. Qui sedes ad dexte-ram Patris, mise-rere
nobis. Quoniam tu so-lus sanctus. Tu solus Do-
minus. Tu solus Altissi-mus, Jesu Christe. Cum
sancto Spiri-tu, in gloria Dei Patris. A - - men.
Cre - do in unum Deum, Patrem omnipoten-
tem, facto-rem cœli et terræ, vi-si-bi-lium o-
mnium, et in-vi-sibi-lium. Et in unum Do-minum


Jesum Christum, Fi-lium Dei u-nigenitum. Et
ex Patre natum ante omni-a sæ-cula. Deum
de Deo, lumen de lumi-ne, Deum verum de
Deo vero. Genitum, non factum, consubstanti-a-
lem Patri : per quem omnia facta sunt. Qui propter
nos homines, et propter nostram salutem, descendit
de cœlis. Et incar-natus est de Spiritu sancto
ex Mari-a Virgi-ne : Et ho-mo fa-ctus est.
Cruci-fixus etiam pro nobis : sub Pontio Pi-la-to
passus, et sepultus est. Et resur-re-xit tertia
die, secundum Scripturas. Et ascendit in cœ-
lum : sedet ad dexteram Patris. Et i-terum ventu-


rus est cum gloria judica-re vivos et mortuos :
cujus regni non e-rit finis. Et in Spi-ritum san-
ctum Dominum, et vivi-fi-cantem : qui ex Patre Fi-
li-o-que procedit. Qui cum Patre et Fili-o simul
a-do-ra-tur, et conglori-fica-tur : qui locutus est
per Prophetas. Et unam sanctam Catholicam, et
A-posto-licam ec-cle-siam. Con-fi-teor unum ba-
ptisma, in remissi-onem pec-ca-torum. Et expe-
cto resur-recti-onem mor-tu-orum. Et vi-tam
ventu-ri sæ-culi. A - - men.
SANCTUS, San - - ctus, San-ctus Do-mi-
nus Deus sa-baoth. Pleni sunt cœli et ter-ra glo-

ri-a tu - a: Hosanna in ex-cel - sis! Be-nedictus

qui ve-nit in nomine Domini: Hosanna in excelsis!

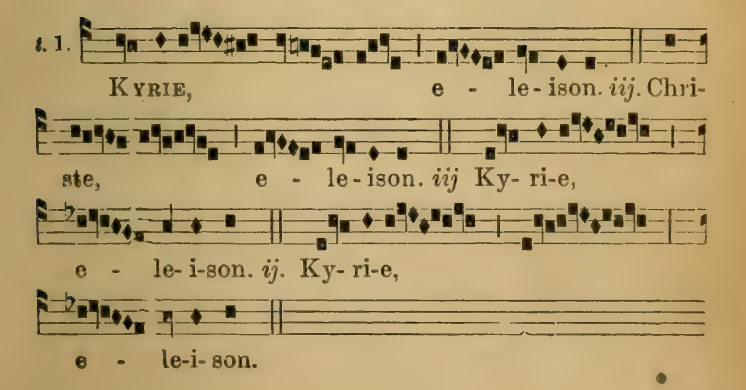
AGNUS Dei, qui tol-lis pecca-ta mundi, mi-

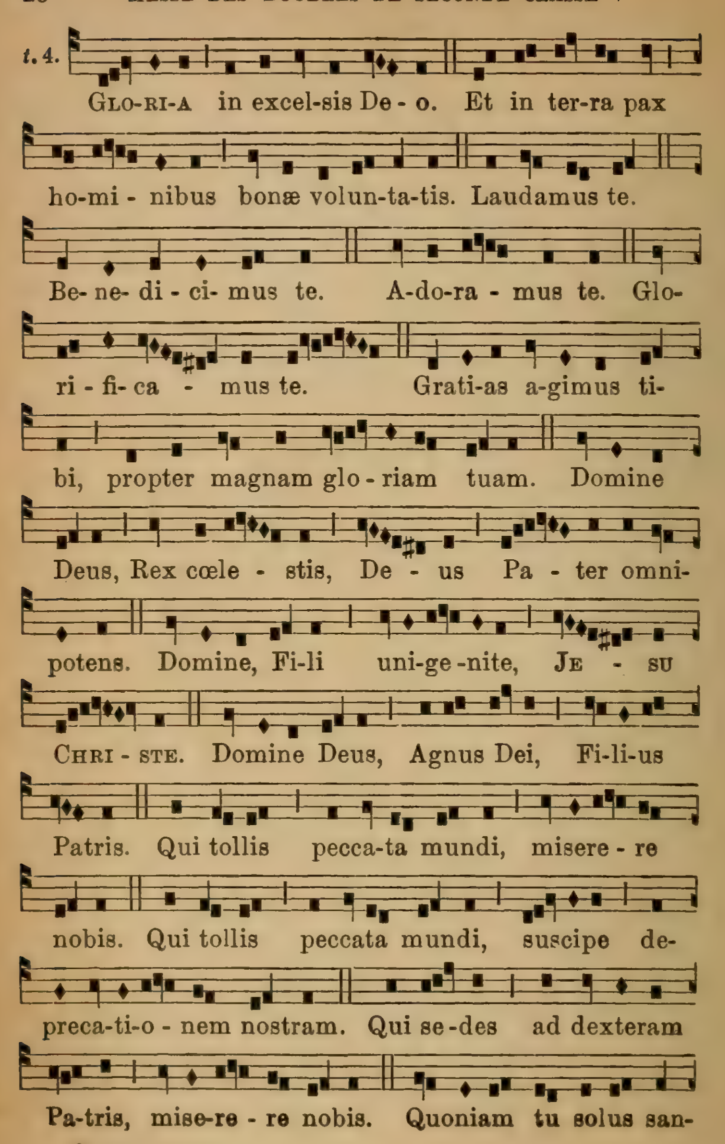
se- re-re no-bis. Agnus De- i, qui tol-lis pecca-

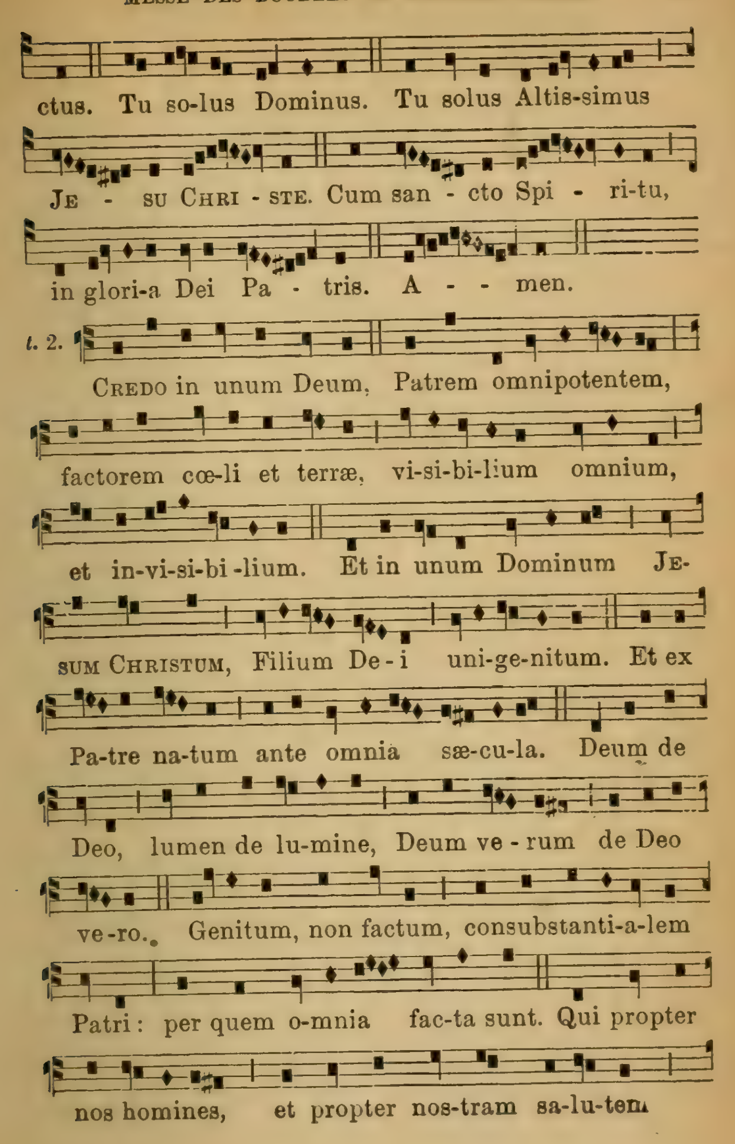
ta mundi, misere-re nobis. Agnus Dei, qui tollis

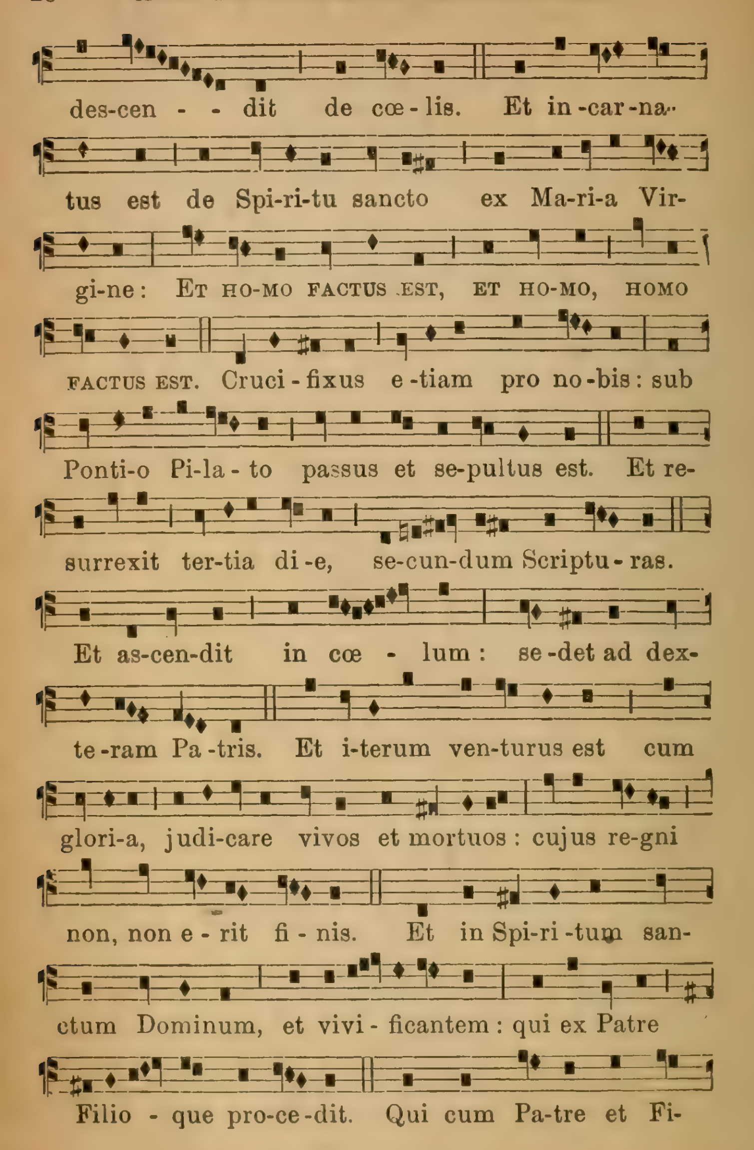
pecca-ta mundi, dona no-bis pa-cem.

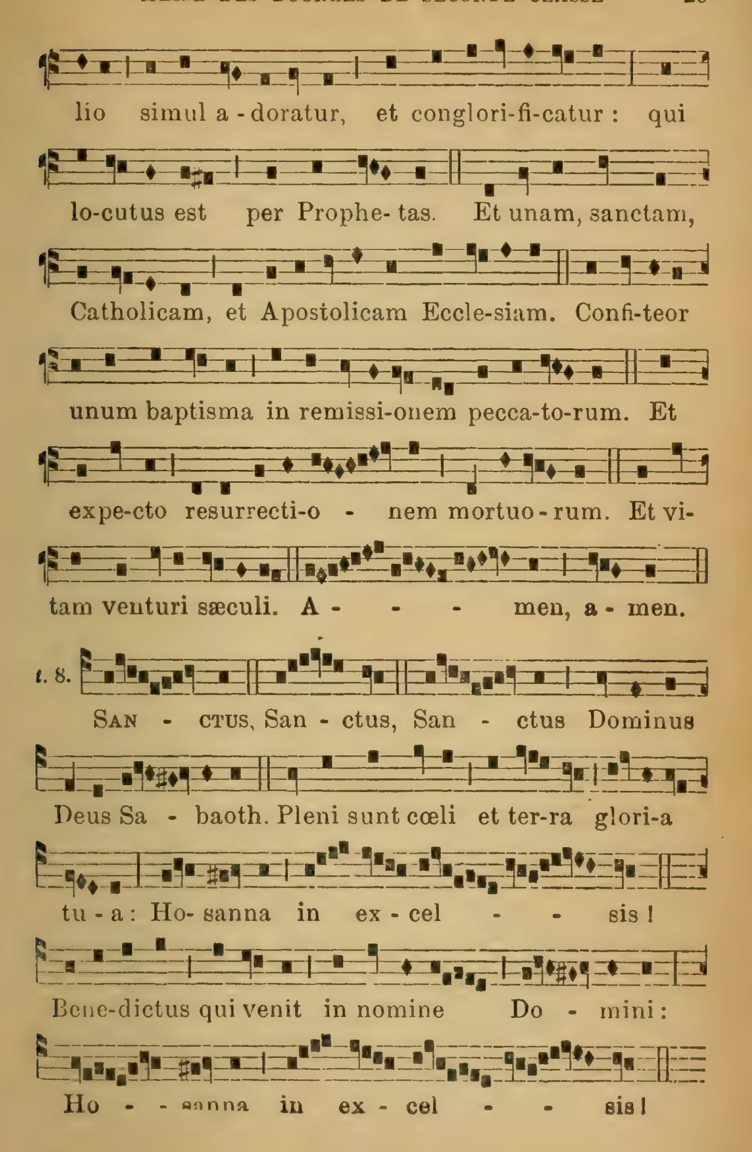
MESSE DES DOUBLES DE SECONDE CLASSE

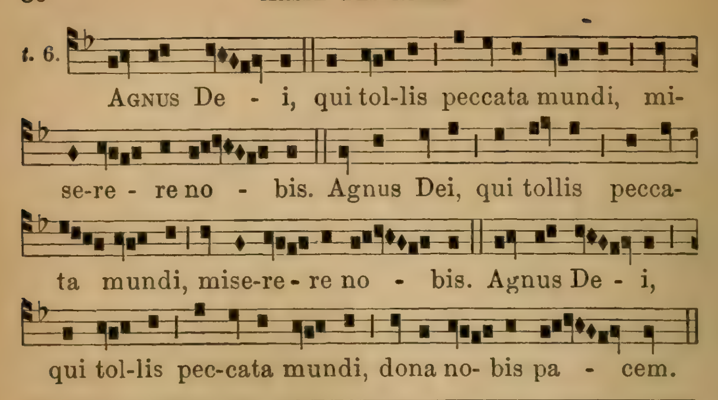



t. 4.
Glo-ri-a in excel-sis De - o. Et in ter-ra pax
ho-mi - nibus bonæ volun-ta-tis. Laudamus te.
Be- ne- di - ci- mus te. A-do-ra - mus te. Glo-
ri - fi- ca - mus te. Grati-as a-gimus ti-
bi, propter magnam glo - riam tuam. Domine
Deus, Rex cœle - stis, De - us Pa - ter omni-
potens. Domine, Fi-li uni-ge -nite, Je - su
Chri - ste. Domine Deus, Agnus Dei, Fi-li-us
Patris. Qui tollis pecca-ta mundi, misere - re
nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe de-
preca-ti-o - nem nostram. Qui se-des ad dexteram
Pa-tris, mise-re - re nobis. Quoniam tu solus san-


ctus. Tu so-lus Dominus. Tu solus Altis-simus
Je - su Chri - ste. Cum san - cto Spi - ri-tu,
in glori-a Dei Pa - tris. A - - men.
t. 2. Credo in unum Deum. Patrem omnipotentem,
factorem cœ-li et terræ, vi-si-bi-lium omnium,
et in-vi-si-bi-lium. Et in unum Dominum Je-
sum Christum, Filium De-i uni-ge-nitum. Et ex
Pa-tre na-tum ante omnia sæ-cu-la. Deum de
Deo, lumen de lu-mine, Deum ve-rum de Deo
ve-ro. Genitum, non factum, consubstanti-a-lem
Patri: per quem o-mnia fac-ta sunt. Qui propter
nos homines, et propter nos-tram sa-lu-tem


des-cen - - dit de cœ - lis. Et in-car-na-
tus est de Spi-ri-tu sancto ex Ma-ri-a Vir-
gi-ne: Et ho-mo factus est, et ho-mo, homo
factus est. Cruci-fixus e-tiam pro no-bis: sub
Ponti-o Pi-la-to passus et se-pultus est. Et re-
surrexit ter-tia di-e, se-cun-dum Scriptu-ras.
Et as-cen-dit in cœ - lum: se-det ad dex-
te-ram Pa-tris. Et i-terum ven-turus est cum
glori-a, judi-care vivos et mortuos: cujus re-gni
non, non e-rit fi-nis. Et in Spi-ri-tum san-
ctum Dominum, et vivi-ficantem: qui ex Patre
Filio-que pro-ce-dit. Qui cum Pa-tre et Fi-


lio simul a-doratur, et conglori-fi-catur : qui
lo-cutus est per Prophe-tas. Et unam, sanctam,
Catholicam, et Apostolicam Eccle-siam. Confi-teor
unum baptisma in remissi-onem pecca-to-rum. Et
expe-cto resurrecti-o - nem mortuo-rum. Et vi-
tam venturi sæculi. A - - - men, a - men.
t. 8.
SANCTUS, San - ctus, San - ctus Dominus
Deus Sa - baoth. Pleni sunt cœli et ter-ra glori-a
tu-a: Ho-sanna in ex-cel - - sis !
Bene-dictus qui venit in nomine Do - mini :
Ho - - sanna in ex - cel - - sis !



MESSE DES DOUBLES MAJEURS ET MINEURS

OU

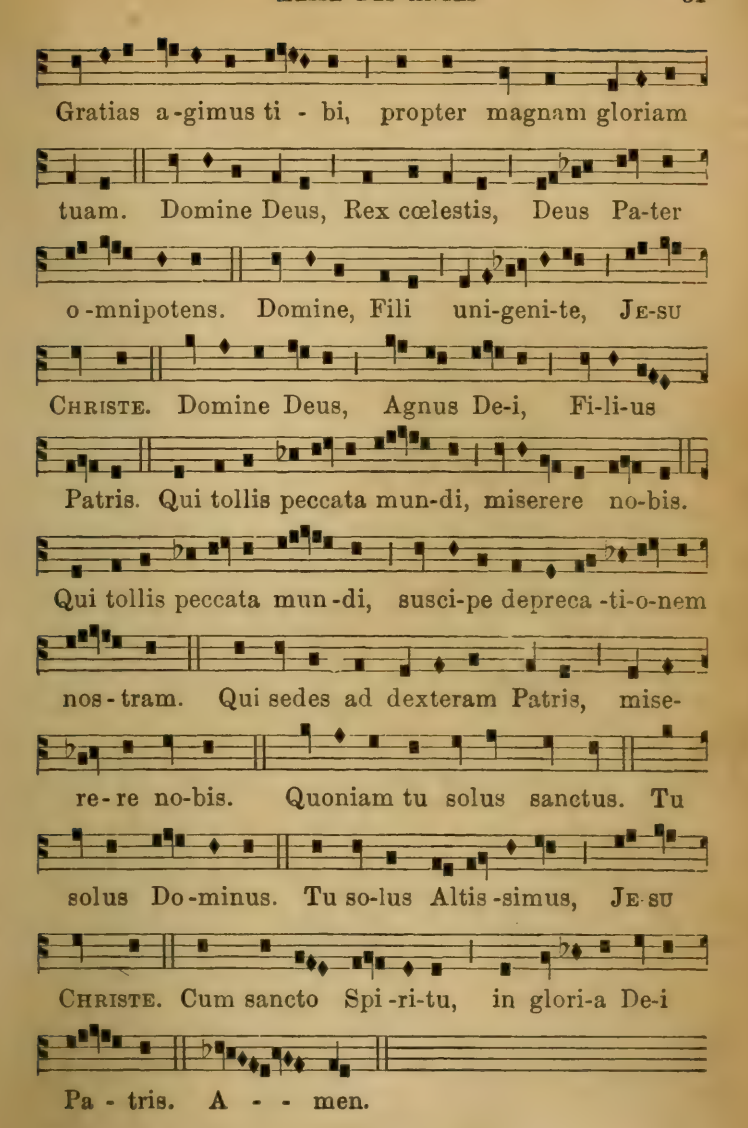
MESSE DES ANGES

t. 5.

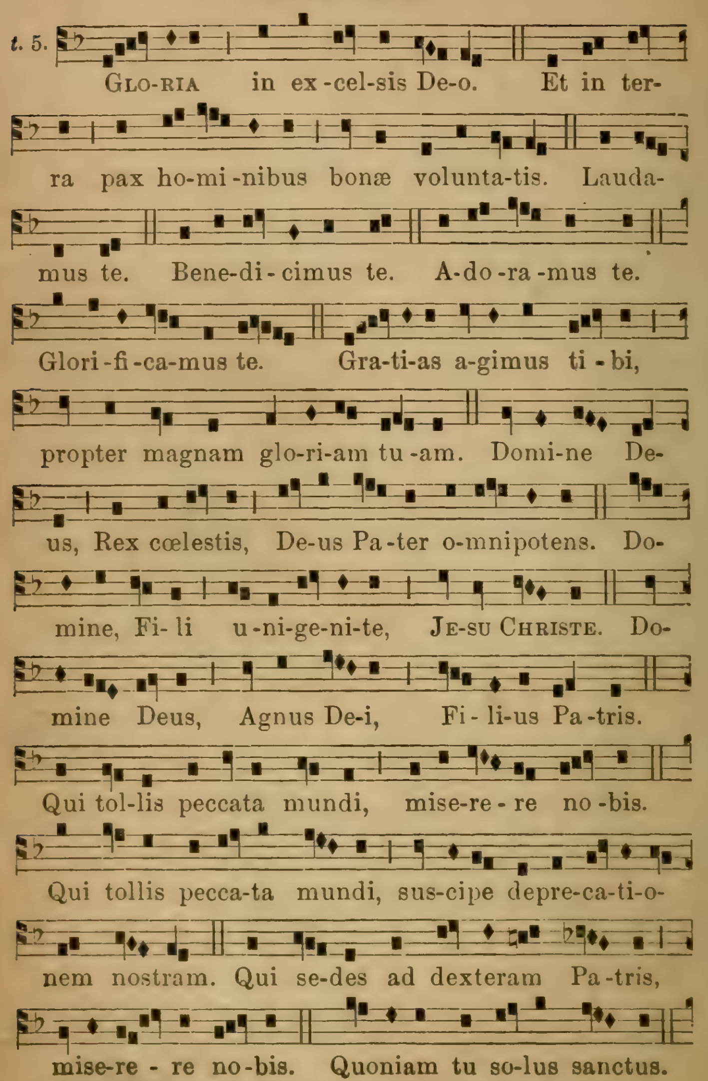
Ky-rie, e - le-ison. *iij*. Chri-
ste, e - le-ison. *iij*. Kyrie,
e - leison. *ij*. Kyrie, e - leison.
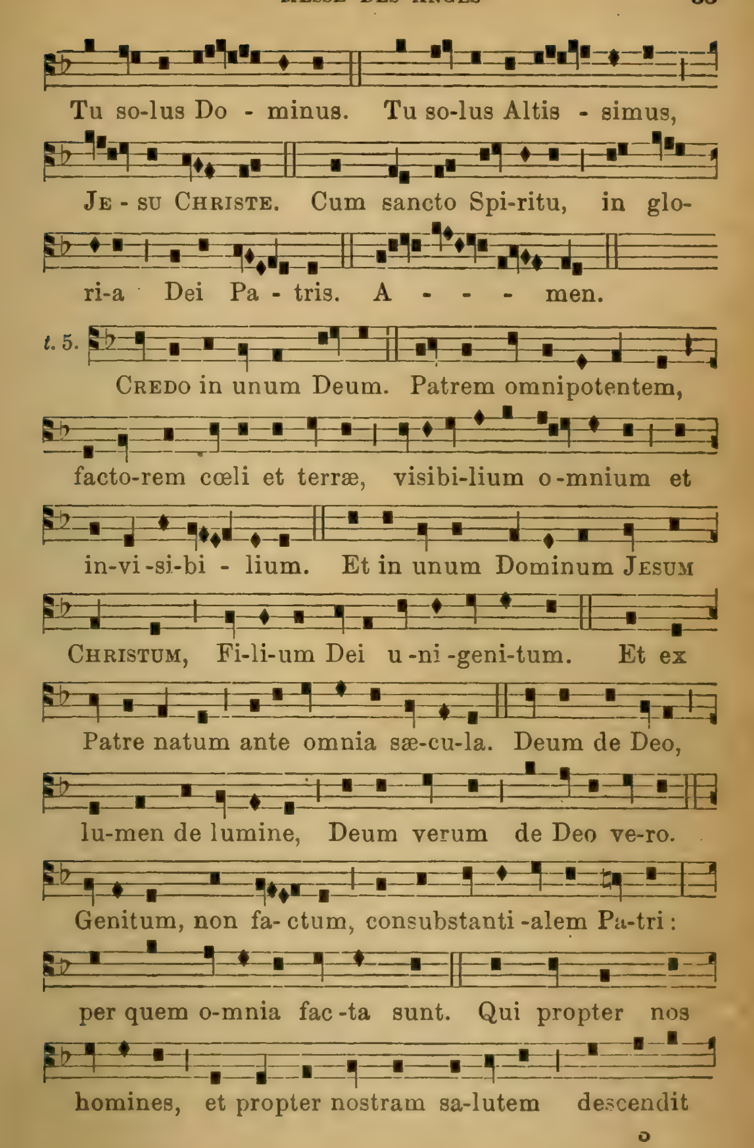
t. 5.

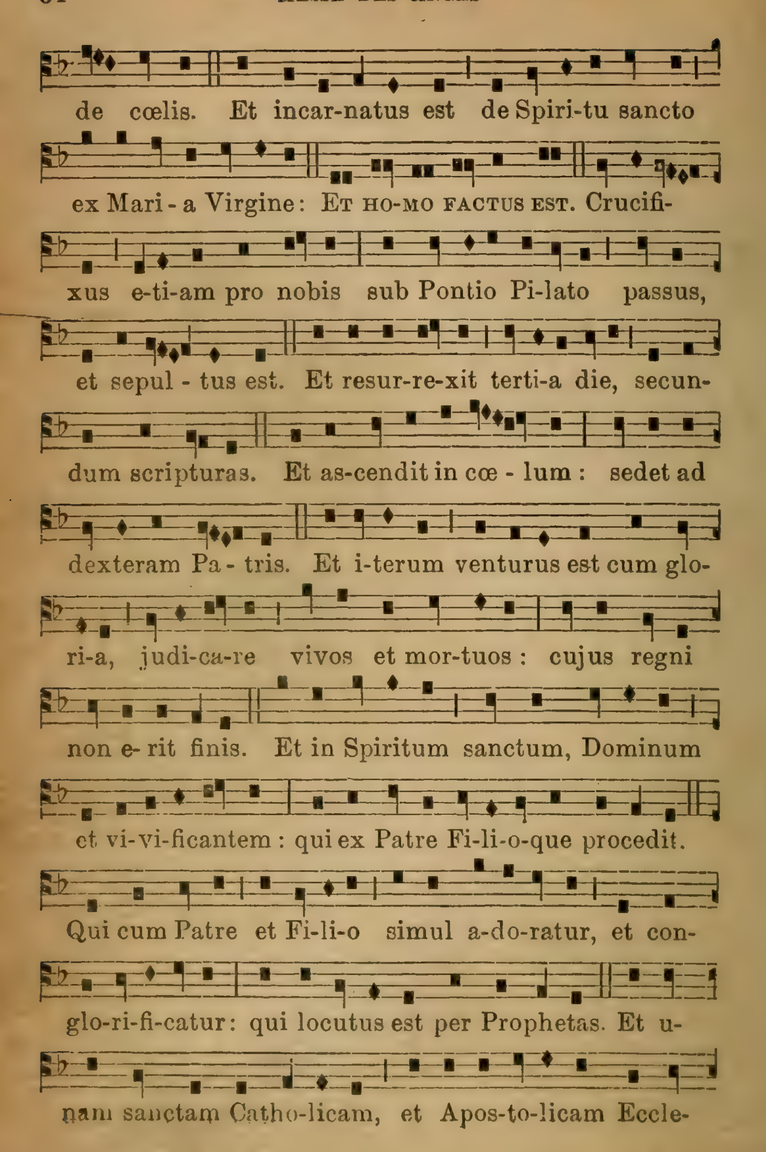
Gloria in ex-celsis Deo. Et in terra pax homi-
nibus bonæ volunta-tis. Laudamus te. Bene-di-
ci-mus te. A-dora-mus te. Glo-ri-fi-camus te.

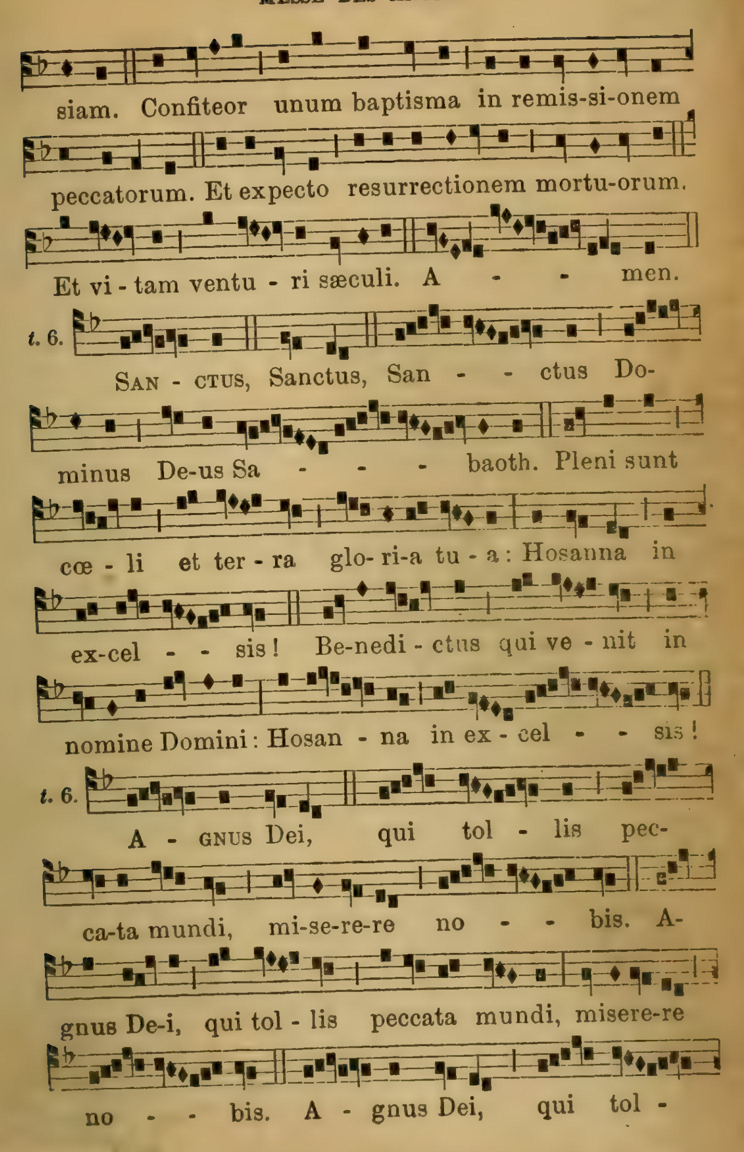

Gratias a-gimus ti - bi, propter magnam gloriam
tuam. Domine Deus, Rex cœlestis, Deus Pa-ter
o-mnipotens. Domine, Fili uni-geni-te, Je-su
Christe. Domine Deus, Agnus De-i, Fi-li-us
Patris. Qui tollis peccata mun-di, miserere no-bis.
Qui tollis peccata mun-di, susci-pe depreca-ti-o-nem
nos-tram. Qui sedes ad dexteram Patris, mise-
re-re no-bis. Quoniam tu solus sanctus. Tu
solus Do-minus. Tu so-lus Altis-simus, Je-su
Christe. Cum sancto Spi-ri-tu, in glori-a De-i
Pa - tris. A - - men.

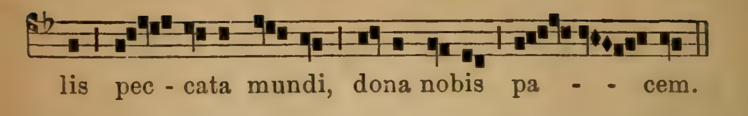
AUTRE CHANT.


t. 5.
GLO-RIA in ex-cel-sis De-o. Et in ter-
ra pax ho-mi-nibus bonæ volunta-tis. Lauda-
mus te. Bene-di-cimus te. A-do-ra-mus te.
Glori-fi-ca-mus te. Gra-ti-as a-gimus ti-bi,
propter magnam glo-ri-am tu-am. Domi-ne De-
us, Rex cœlestis, De-us Pa-ter o-mnipotens. Do-
mine, Fi-li u-ni-ge-ni-te, JE-SU CHRISTE. Do-
mine Deus, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris.
Qui tol-lis peccata mundi, mise-re-re no-bis.
Qui tollis pecca-ta mundi, sus-cipe depre-ca-ti-o-
nem nostram. Qui se-des ad dexteram Pa-tris,
mise-re-re no-bis. Quoniam tu so-lus sanctus.


Tu so-lus Do - minus. Tu so-lus Altis - simus,
Je - su Christe. Cum sancto Spi-ritu, in glo-
ri-a Dei Pa - tris. A - - - men.
t. 5.
Credo in unum Deum. Patrem omnipotentem,
facto-rem cœli et terræ, visibi-lium o-mnium et
in-vi-si-bi - lium. Et in unum Dominum Jesum
Christum, Fi-li-um Dei u-ni-geni-tum. Et ex
Patre natum ante omnia sæ-cu-la. Deum de Deo,
lu-men de lumine, Deum verum de Deo ve-ro.
Genitum, non fa- ctum, consubstanti-alem Pa-tri:
per quem o-mnia fac-ta sunt. Qui propter nos
homines, et propter nostram sa-lutem descendit


de cœlis. Et incar-natus est de Spiri-tu sancto
ex Mari - a Virgine : Et ho-mo factus est. Crucifi-
xus e-ti-am pro nobis sub Pontio Pi-lato passus,
et sepul - tus est. Et resur-re-xit terti-a die, secun-
dum scripturas. Et as-cendit in cœ - lum : sedet ad
dexteram Pa - tris. Et i-terum venturus est cum glo-
ri-a, judi-ca-re vivos et mor-tuos : cujus regni
non e- rit finis. Et in Spiritum sanctum, Dominum
et vi-vi-ficantem : qui ex Patre Fi-li-o-que procedit.
Qui cum Patre et Fi-li-o simul a-do-ratur, et con-
glo-ri-fi-catur : qui locutus est per Prophetas. Et u-
nam sanctam Catho-licam, et Apos-to-licam Eccle-


siam. Confiteor unum baptisma in remis-si-onem
peccatorum. Et expecto resurrectionem mortu-orum.
Et vi - tam ventu - ri sæculi. A - - men.
t. 6.
SAN - CTUS, Sanctus, San - - ctus Do-
minus De-us Sa - - - baoth. Pleni sunt
cœ - li et ter - ra glo- ri-a tu - a : Hosanna in
ex-cel - - sis ! Be-nedi - ctus qui ve - nit in
nomine Domini : Hosan - na in ex - cel - - sis !
t. 6.
A - GNUS Dei, qui tol - lis pec-
ca-ta mundi, mi-se-re-re no - - bis. A-
gnus De-i, qui tol - lis peccata mundi, misere-re
no - - bis. A - gnus Dei, qui tol -



AUTRE MESSE POUR LES DOUBLES

MESSE DU SIXIÈME TON

KYRIE, e - - le-ison. *iij.* Christe,

e - - le-i-son. *iij.* Kyrie, e - le - ison. *ij.*

Kyrie, e - - - - le-i-son.

GLORIA in ex-cel-sis De-o. Et in ter -ra

pax ho-mi-nibus bo-næ volunta-tis. Laudamus

te. Be-ne-di-cimus te. Ado-ramus te. Glori-

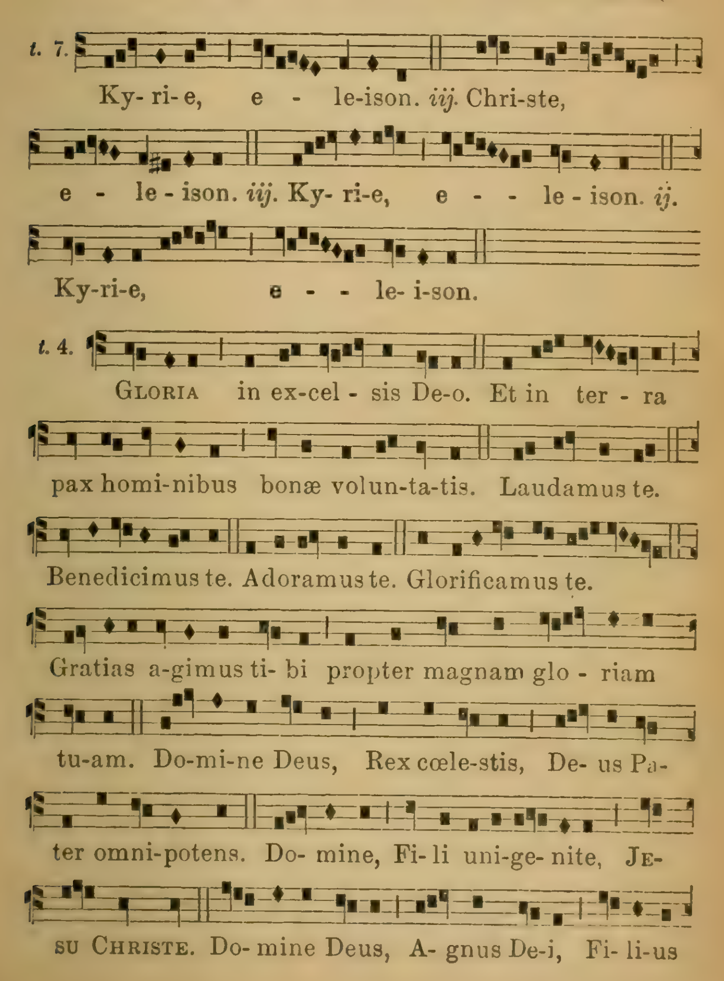
fi -camus te. Grati - as a- gimus ti-bi, propter

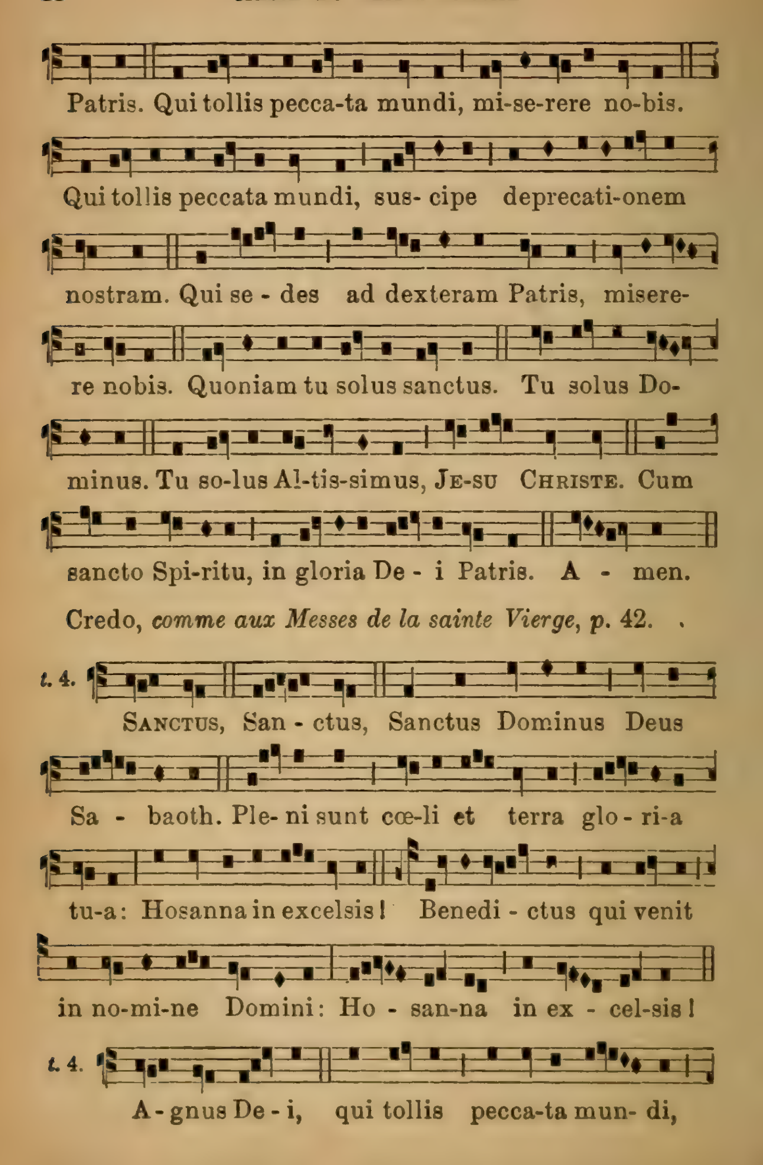
magnam glo-ri-am tuam. Domine Deus, Rex

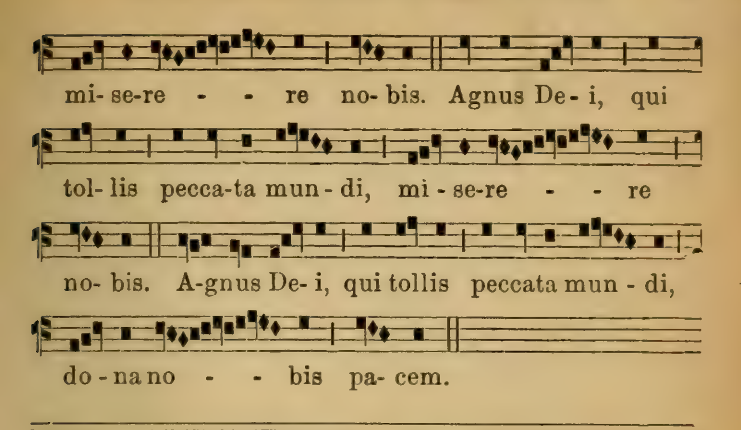
cœlestis, Deus Pater omnipotens. Do-mi-ne.

MESSE DU TEMPS PASCAL

AUX DIMANCHES, AUX FÊTES SEMI-DOUBLES ET SIMPLES.




Patris. Qui tollis pecca-ta mundi, mi-se-rere no-bis.
Qui tollis peccata mundi, sus- cipe deprecati-onem
nostram. Qui se - des ad dexteram Patris, misere-
re nobis. Quoniam tu solus sanctus. Tu solus Do-
minus. Tu so-lus Al-tis-simus, Je-su Christe. Cum
sancto Spi-ritu, in gloria De - i Patris. A - men.
Credo, *comme aux Messes de la sainte Vierge*, p. 42.
t. 4.
Sanctus, San - ctus, Sanctus Dominus Deus
Sa - baoth. Ple- ni sunt cœ-li et terra glo - ri-a
tu-a: Hosanna in excelsis! Benedi - ctus qui venit
in no-mi-ne Domini: Ho - san-na in ex - cel-sis!
t. 4.
A - gnus De - i, qui tollis pecca-ta mun- di,



MESSE DES DIMANCHES PENDANT L'ANNÉE

t. 1. KYRIE, e - - le - ison. *iij*. Christe,

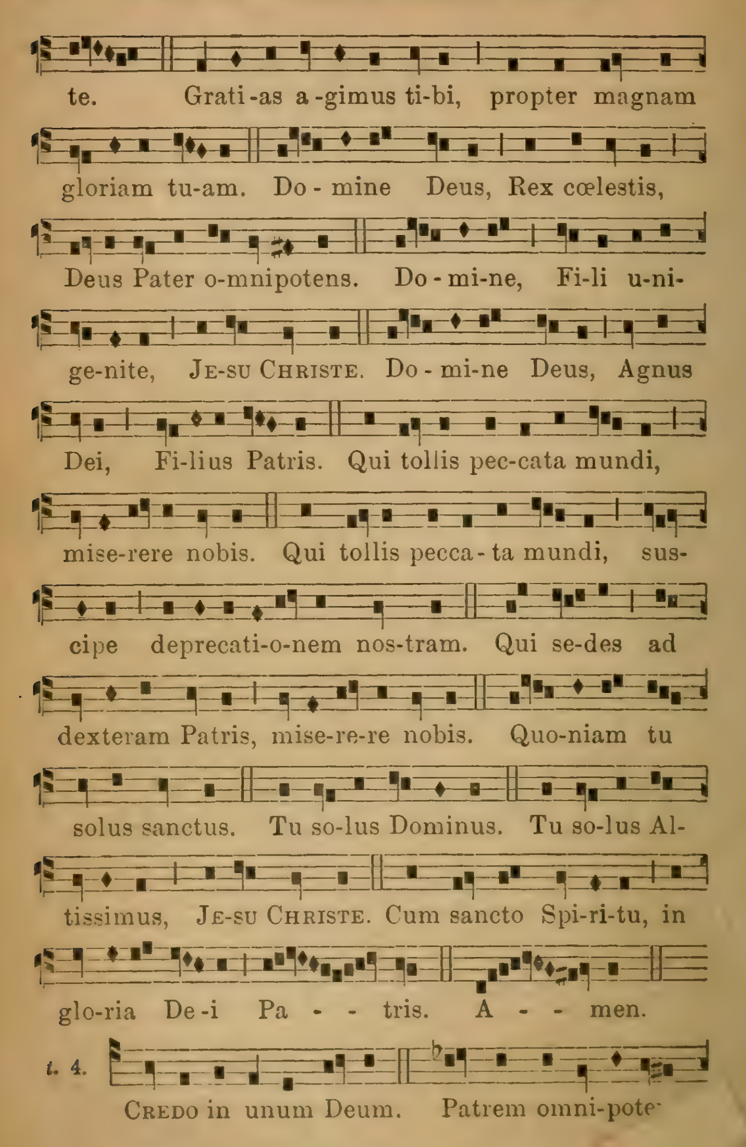
e - - le - ison. *iij*. Ky-ri-e, e - - le - ison. *ij*.

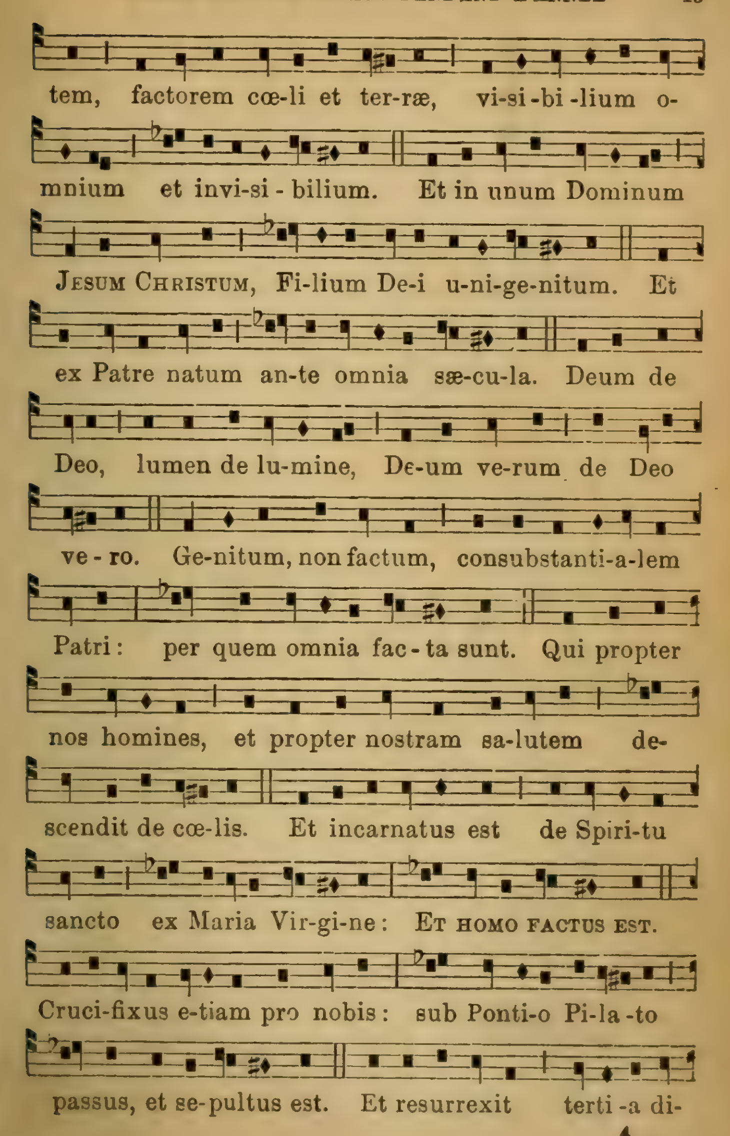
Ky - ri-e, e - - le - ison.

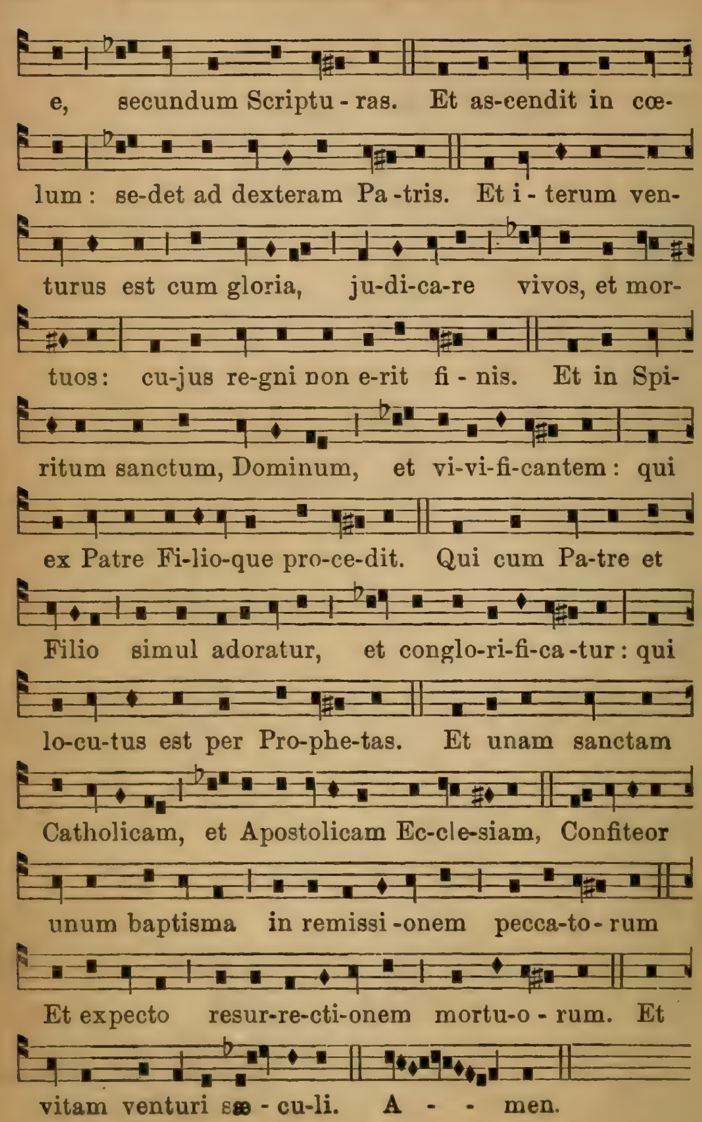
t. 2. GLO-RIA in excel-sis Deo. Et in ter-ra

pax homi-nibus bonæ volunta-tis. Laudamus te

Bene-di-cimus te. Ado-ramus te. Glori -fi- camus


te. Grati-as a-gimus ti-bi, propter magnam
gloriam tu-am. Do - mine Deus, Rex cœlestis,
Deus Pater o-mnipotens. Do-mi-ne, Fi-li u-ni-
ge-nite, JE-SU CHRISTE. Do-mi-ne Deus, Agnus
Dei, Fi-lius Patris. Qui tollis pec-cata mundi,
mise-rere nobis. Qui tollis pecca-ta mundi, sus-
cipe deprecati-o-nem nos-tram. Qui se-des ad
dexteram Patris, mise-re-re nobis. Quo-niam tu
solus sanctus. Tu so-lus Dominus. Tu so-lus Al-
tissimus, JE-SU CHRISTE. Cum sancto Spi-ri-tu, in
glo-ria De-i Pa - - tris. A - - men.
t. 4.
CREDO in unum Deum. Patrem omni-pote


tem, factorem cœ-li et ter-ræ, vi-si-bi-lium o-
mnium et invi-si-bilium. Et in unum Dominum
JESUM CHRISTUM, Fi-lium De-i u-ni-ge-nitum. Et
ex Patre natum an-te omnia sæ-cu-la. Deum de
Deo, lumen de lu-mine, De-um ve-rum de Deo
ve-ro. Ge-nitum, non factum, consubstanti-a-lem
Patri: per quem omnia fac-ta sunt. Qui propter
nos homines, et propter nostram sa-lutem de-
scendit de cœ-lis. Et incarnatus est de Spiri-tu
sancto ex Maria Vir-gi-ne: ET HOMO FACTUS EST.
Cruci-fixus e-tiam pro nobis: sub Ponti-o Pi-la-to
passus, et se-pultus est. Et resurrexit terti-a di-


e, secundum Scriptu - ras. Et as-cendit in cœ-
lum : se-det ad dexteram Pa -tris. Et i - terum ven-
turus est cum gloria, ju-di-ca-re vivos, et mor-
tuos : cu-jus re-gni non e-rit fi - nis. Et in Spi-
ritum sanctum, Dominum, et vi-vi-fi-cantem : qui
ex Patre Fi-lio-que pro-ce-dit. Qui cum Pa-tre et
Filio simul adoratur, et conglo-ri-fi-ca -tur : qui
lo-cu-tus est per Pro-phe-tas. Et unam sanctam
Catholicam, et Apostolicam Ec-cle-siam, Confiteor
unum baptisma in remissi -onem pecca-to - rum
Et expecto resur-re-cti-onem mortu-o - rum. Et
vitam venturi sæ - cu-li. A - - men.



t. 2.

SAN-CTUS, San-ctus, San - ctus Do - minus De-us

Sa - baoth. Ple - ni sunt cœ - li et ter- ra glo-

ri- a tu - a: Hosan-na in ex - cel-sis!

Be-nedi-ctus qui ve - nit in no-mine Do - mini:

Ho - - san- na in ex - cel-sis!

t. 1.

A- gnus De-i, qui tol - lis pec-ca - ta mundi,

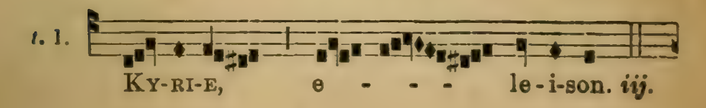
misere - re nobis. Agnus De- i, qui tol - lis pec-

ca - ta mundi, mise-re - re no-bis. A - gnus De-i,

qui tollis pec- ca - ta mundi, do - na no- bis pacem.

MESSE DES DIMANCHES DE L'AVENT ET DU CARÊME

t. 1.



Chri - ste, e - - le-i-son. *iij.* Ky-ri-e,

e - le- ison. *ij.* Ky-ri-e,

e - - - - le-i-son.

Credo, *comme aux Dimanches pendant l'année, p. 48.*

t. 5. SAN-CTUS, San-ctus, San - ctus Do-mi-nus

Deus Sa - - baoth. Ple-ni sunt cœ - li et

ter-ra glori-a tu - a. Ho - san-na in ex-

celsis. Bene-dictus qui ve-nit in no-mine Do -

mi-ni : Ho - san-na in ex-celsis !

t. 6-5. AGNUS De-i, qui tol-lis pecca - ta mun-di,

miserere nobis. A - gnus De - i, qui tollis pecca -

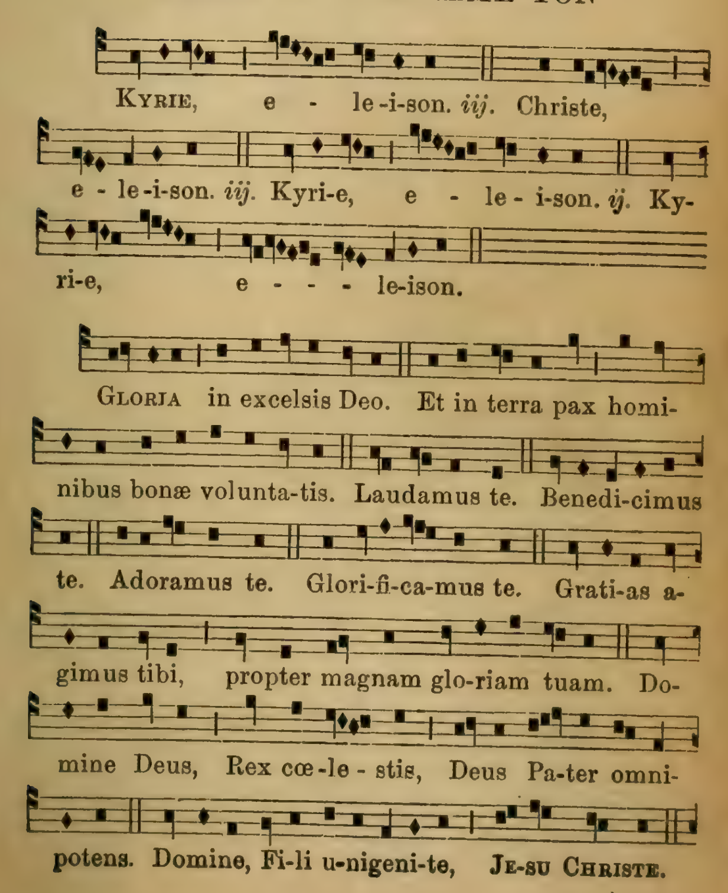
ta mundi, miserere no-bis. Agnus De-i, qui tol-

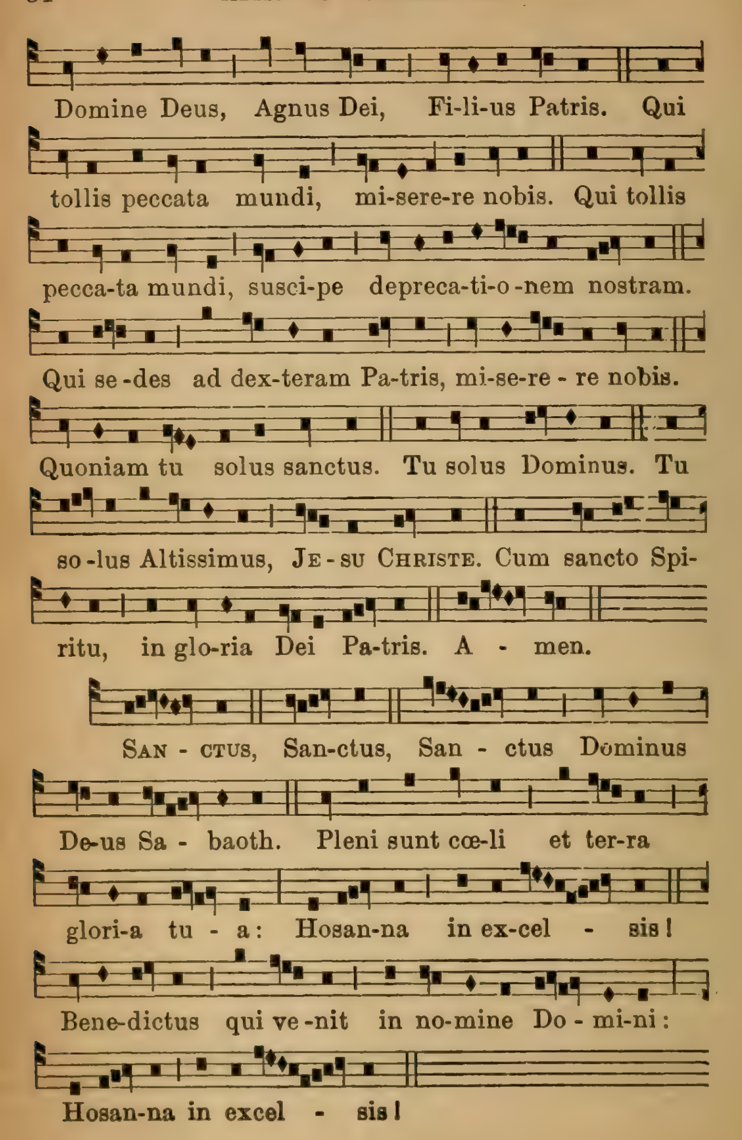
lis pecca - ta mundi, dona nobis pa-cem.

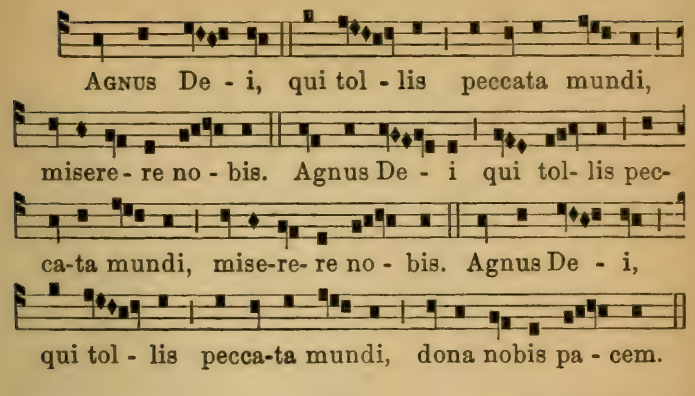
AUX SEMI-DOUBLES ET AUX MESSES VOTIVES

HORS DU TEMPS PASCAL.

MESSE DU HUITIÈME TON




Domine Deus, Agnus Dei, Fi-li-us Patris. Qui
tollis peccata mundi, mi-sere-re nobis. Qui tollis
pecca-ta mundi, susci-pe depreca-ti-o-nem nostram.
Qui se-des ad dex-teram Pa-tris, mi-se-re - re nobis.
Quoniam tu solus sanctus. Tu solus Dominus. Tu
so-lus Altissimus, JE-SU CHRISTE. Cum sancto Spi-
ritu, in glo-ria Dei Pa-tris. A - men.
SAN - CTUS, San-ctus, San - ctus Dominus
De-us Sa - baoth. Pleni sunt cœ-li et ter-ra
glori-a tu - a: Hosan-na in ex-cel - sis!
Bene-dictus qui ve-nit in no-mine Do - mi-ni:
Hosan-na in excel - sis!



MESSE DES FÊTES SIMPLES

t. 4.

Ky-ri-e, e - le- ison. *iij*. Christe,

e - le-ison. *iij*. Ky- ri-e, e - le-ison. *ij*. Ky-

ri-e, e - le-i-son.

Gloria, *comme aux Dim. pendant l'année*, *p*. 47.

t. 2.

Sanctus, San - ctus, Sanctus Dominus Deus

Sa - ba-oth. Ple-ni sunt cœ- li et ter-ra glo- ri-a

tu - a: Ho - san - na in ex-cel - sis! Bene-di-

ctus qui ve-nit in no-mine Do - - mi-ni:

Ho - san - na in ex- cel - sis!

t. 1. Agnus Dei, qui tollis pec-ca - ta mun - di, mise-

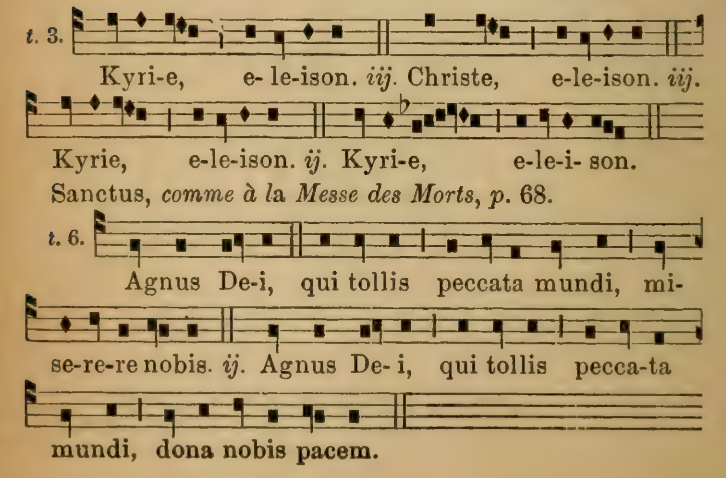
re - re no - bis. A-gnus De-i, qui tollis pec-ca-ta

mundi, mise-re - re no - - bis. Agnus Dei, qui

tol-lis pecca - ta mun- di, dona no - bis pa - cem.

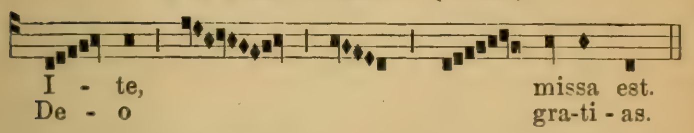
MESSE DES FÉRIES

DE L'AVENT, DU CARÊME ET DE L'ANNÉE.

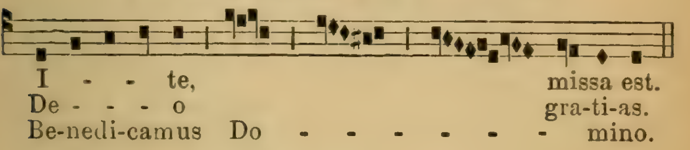


ITE MISSA EST

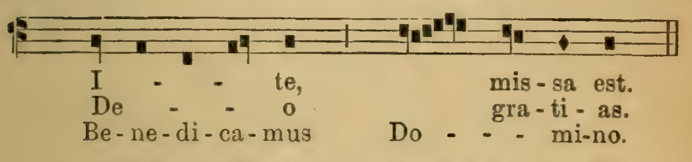
A la Messe Bordelaise. (5e *ton.*)



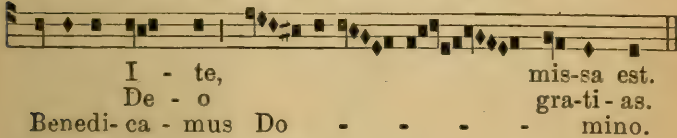
A la Messe Royale, ou du Premier ton.



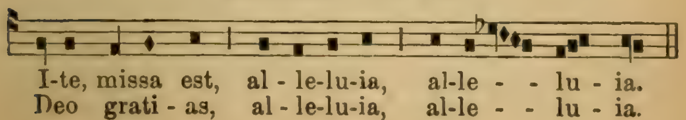
A la Messe du Second ton.



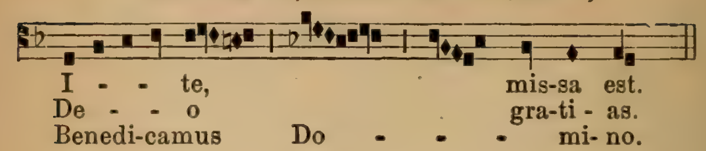
Aux Fêtes et Solennités de Seconde classe. (1er *ton.*)



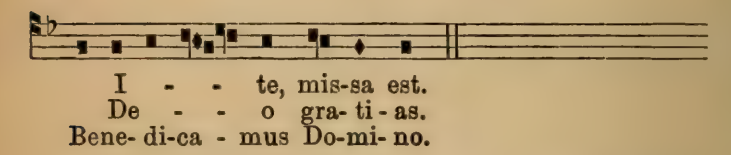
Depuis la Messe du Samedi-Saint jusqu'au Samedi de Quasimodo. (6e *ton.*)



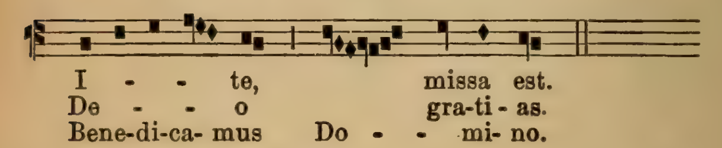
Aux doubles majeurs et mineurs. (5e *ton.*)



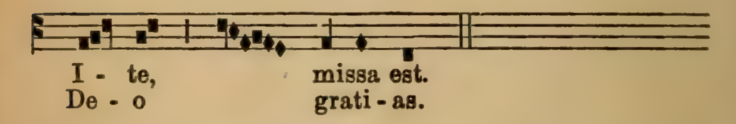
A la Messe du Sixième ton.



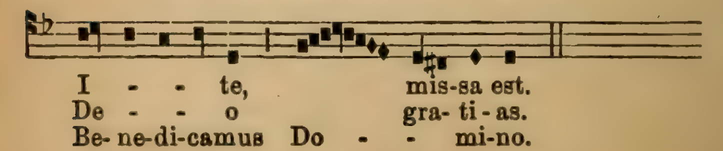
Aux Fêtes de la sainte Vierge et à celle du saint-Sacrement, et dans leurs Octaves. (1er *ton.*)



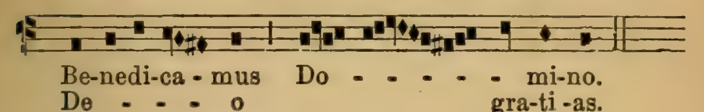
Aux Dimanches, aux Fêtes semi-doubles et simples, dans le Temps Pascal. (3e *ton.*)



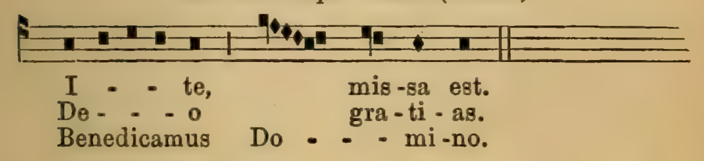
Aux Dimanches de l'Année. (1er *ton.*)



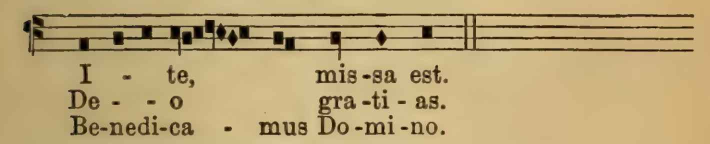
Aux Dimanches de l'Avent et du Carême. (2d *ton.*)



Aux Fêtes semi-doubles, et aux Messes votives, hors du Temps Pascal. (8e *ton.*)



Aux Fêtes simples. (4e *ton.*)



Aux Féries de l'Avent, du Carême, et de l'Année. (4e *ton.*)



Benedi -ca-mus Do - mi-no.
De - o gra - ti-as.



ORDRE DES SÉPULTURES

SÉPULTURE DES ADULTES

LEVÉE DU CORPS.

Le moment étant venu de porter le corps à l'Église, le Clergé et ceux qui doivent assister aux funérailles, se rendent en ordre à l'Eglise : et, au signal de la cloche, le Curé, revêtu du surplis et de l'étole ou même du pluvial de couleur noire, se rend avec les autres à la maison du défunt, un clerc portant la Croix en avant, et un autre l'eau bénite. On distribue les cierges, et on allume les flambeaux.

Avant qu'on enlève le corps, le Curé l'asperge d'eau bénite, et dit l'Antienne et le Psaume qui suivent :

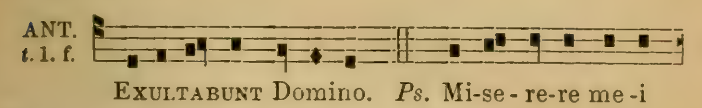
Ant. Si iniquitátes observáveris Dómine, Dómine, quis sustinébit ?

PSAUME 129.

De profúndis clamávi ad te, Dómine : * Dómine, exáudi vocem meam.
Fiant aures tuæ intendéntes, * in vócem deprecatiónis meæ.
Si iniquitátes observáveris, Dómine : * Dómine, quis sustinébit ?
Quia apud te propitiátio est : * et propter legem tuam sustínui te, Dómine.
Sustínuit ánima mea in verbo ejus : * sperávit ánima mea in Dómino.
A custódia matutína usque ad noctem, * speret Israel in Dómino.
Quia apud Dóminum misericórdia : * et copiósa apud eum redémptio.
Et ipse rédimet Israel, * ex ómnibus iniquitátibus ejus.
Réquiem ætérnam * dona ei, Dómine.
Et lux perpétua * lúceat ei.

Ant. Si iniquitátes observáveris, Dómine, Dómine, qui sustinébit ?

Ensuite on enlève le corps, et le Curé, en sortant de la maison, entonne d'une voix grave l'Antienne Exultabunt, *puis les Chantres commencent le Psaume* Miserere, *qui se chante alternativement.*





Et secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum : * dele iniquitátem meam.

Amplius lava me ab iniquitáte mea : * et a peccáto meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósco : * et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci : * ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum judicáris.

Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum : * et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim veritátem dilexísti : * incérta et occúlta sapientiæ tuæ manifestásti mihi.

Asperges me hyssópo, et mundábor : * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam : * et exultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis : * et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus : * et spíritum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne projícias me a fácie tua : * et spíritum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui, * et spíritu principáli confirma me.

Docébo iníquos vias tuas : * et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ : * et exultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries : * et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísses sacrifícium, dedíssem útique: * holocáustis non delectáberis.

Sacrifícium Deo spíritus contribulátus: * cor contrítum et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua, Sion: * ut ædificéntur muri Jerúsalem.

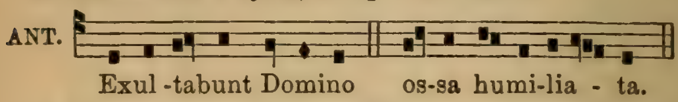
Tunc acceptábis sacrifícium justítiæ, oblatiónes et holocáusta: * tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Réquiem ætérnam * dona ei, Dómine.

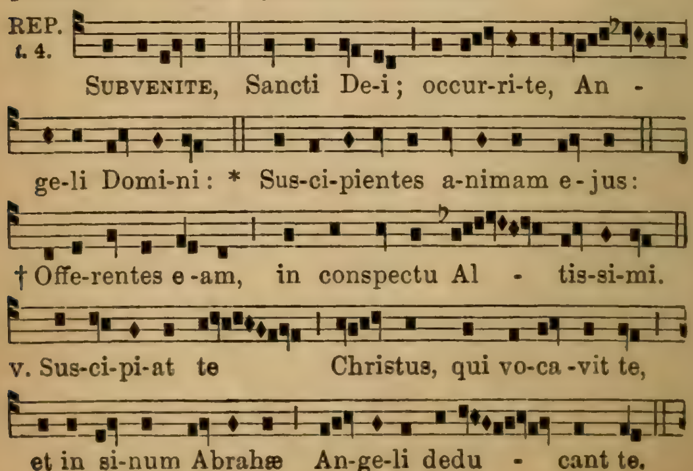
Et lux perpétua * lúceat ei.

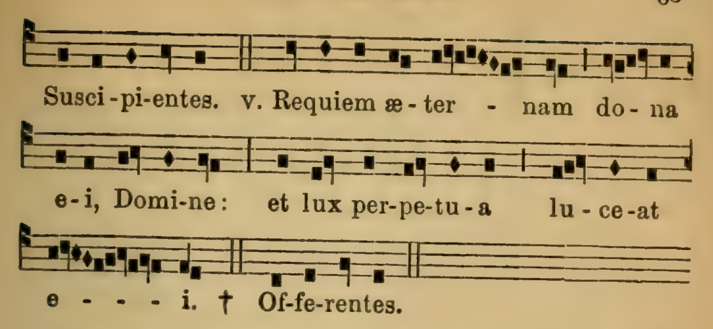
Si la longueur du chemin le demande, on chante le Psaume Ad Dominum cum tribularer, *ou d'autres Psaumes Graduels, ou tout autre Psaume tiré de l'Office des Morts, en ayant soin de terminer chaque Psaume par* Requiem æternam, *etc.*

En entrant dans l'Eglise, on répète l'Antienne :



Quand on est entré dans l'Eglise, un Chantre entonne ce qui suit, et le Chœur répond alternativement.



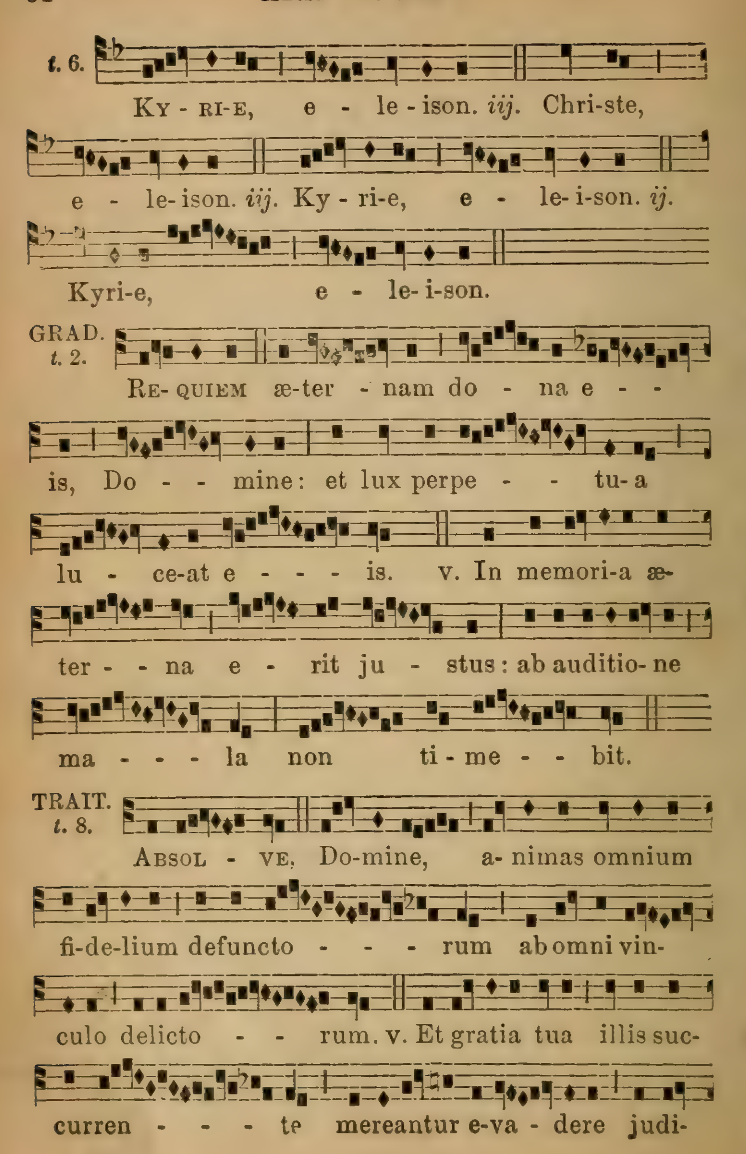


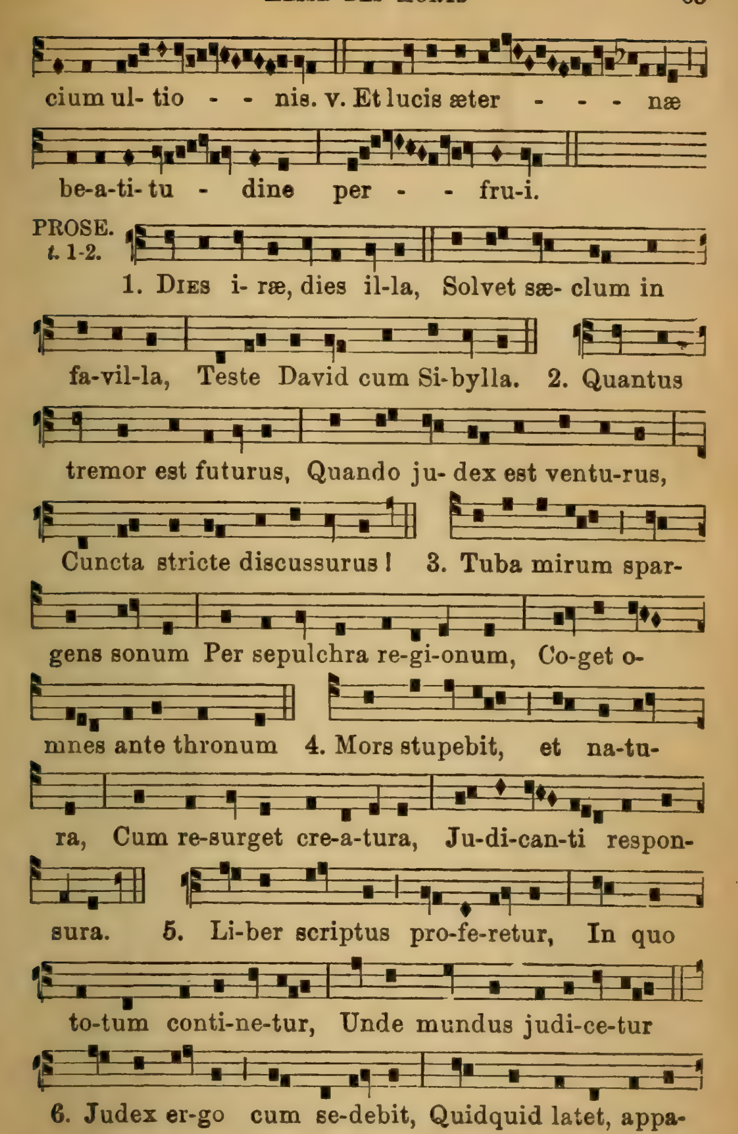
Le cercueil ayant été déposé au milieu de l'Eglise, de manière que le défunt ait les pieds tournés vers le grand autel, s'il est laïc, et la tête vers le même autel, s'il est prêtre, on allume les cierges autour du corps, et l'on récite immédiatement l'Office des Morts, si rien n'en empêche; puis on chante la Messe.

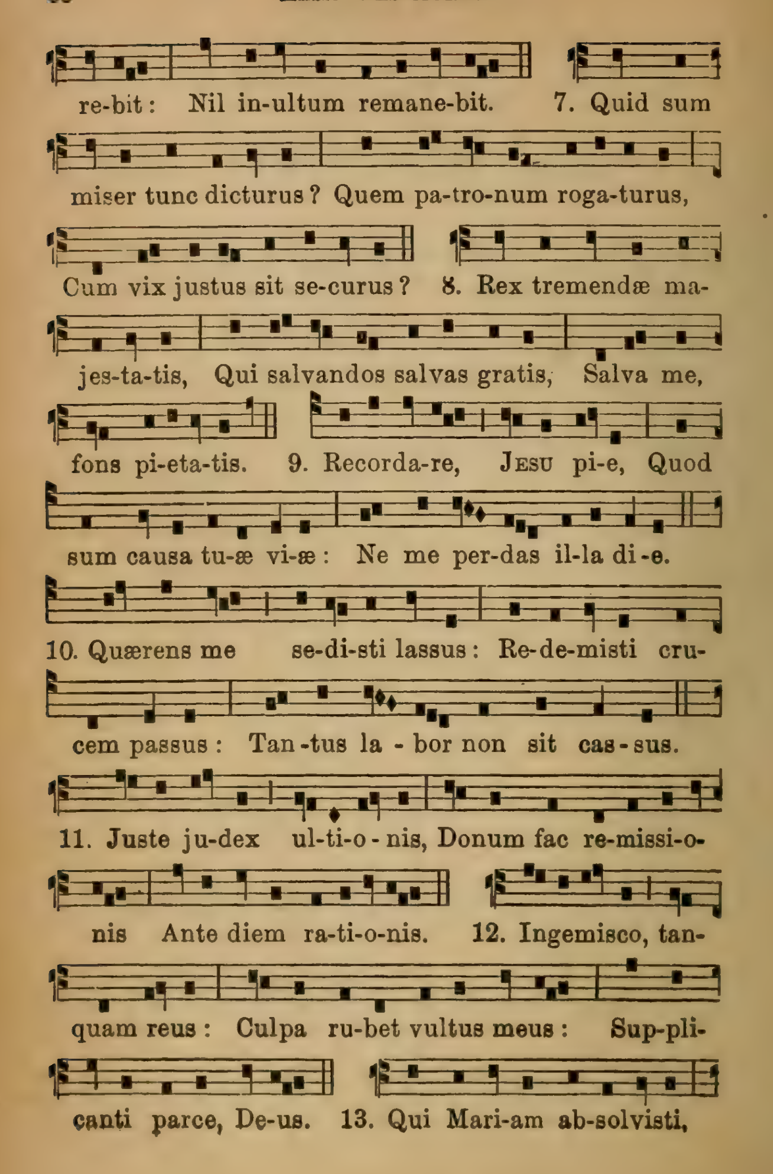
MESSE DES MORTS

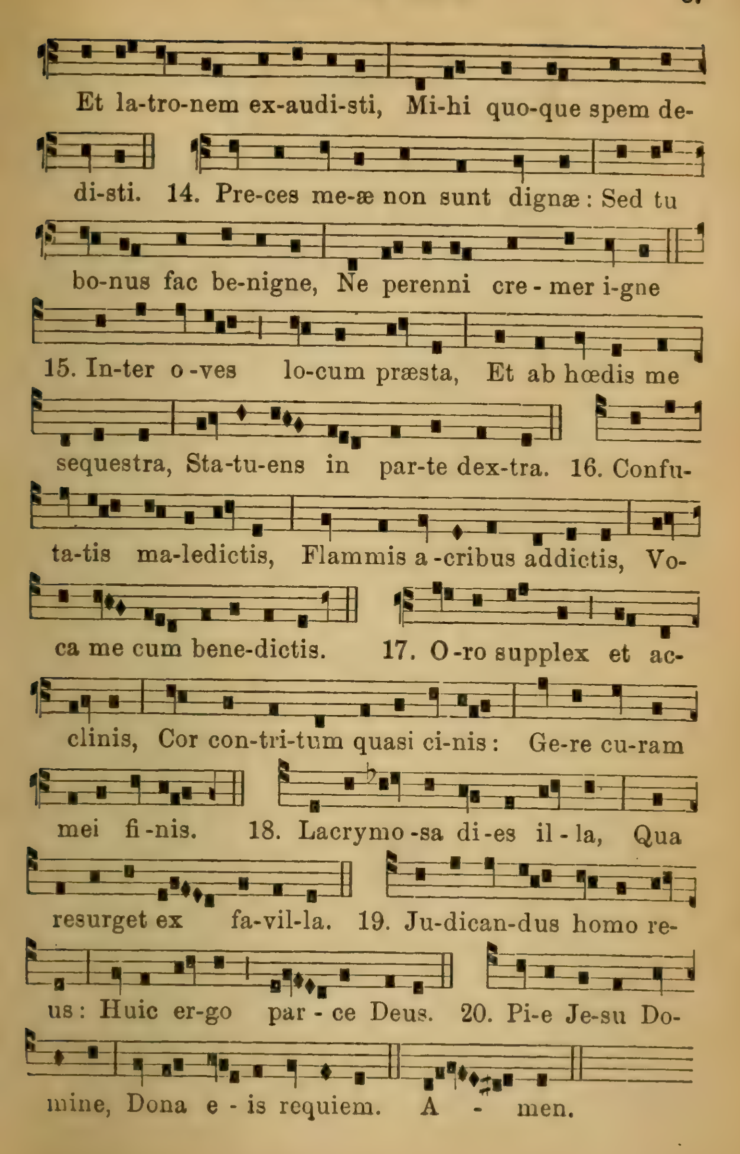
INT. t. 6.

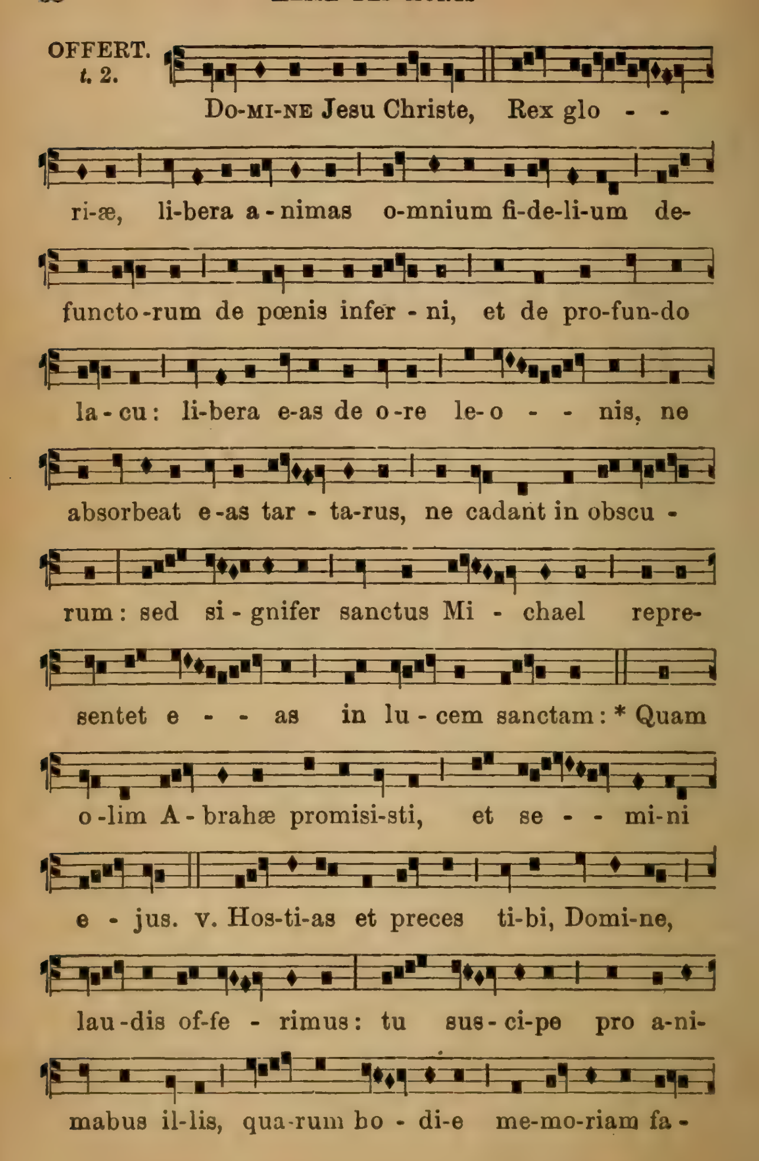
REQUIEM æ - ter-nam do-na e - - is,
Do - mine: et lux perpe-tu-a lu-ce-at
e - is. *Ps.* Te de-cet hymnus, Deus, in Sion, et
tibi reddetur votum in Je-rusalem: ex-audi o-ra-
tionem meam ad te omnis caro ve-niet. Re-quiem.

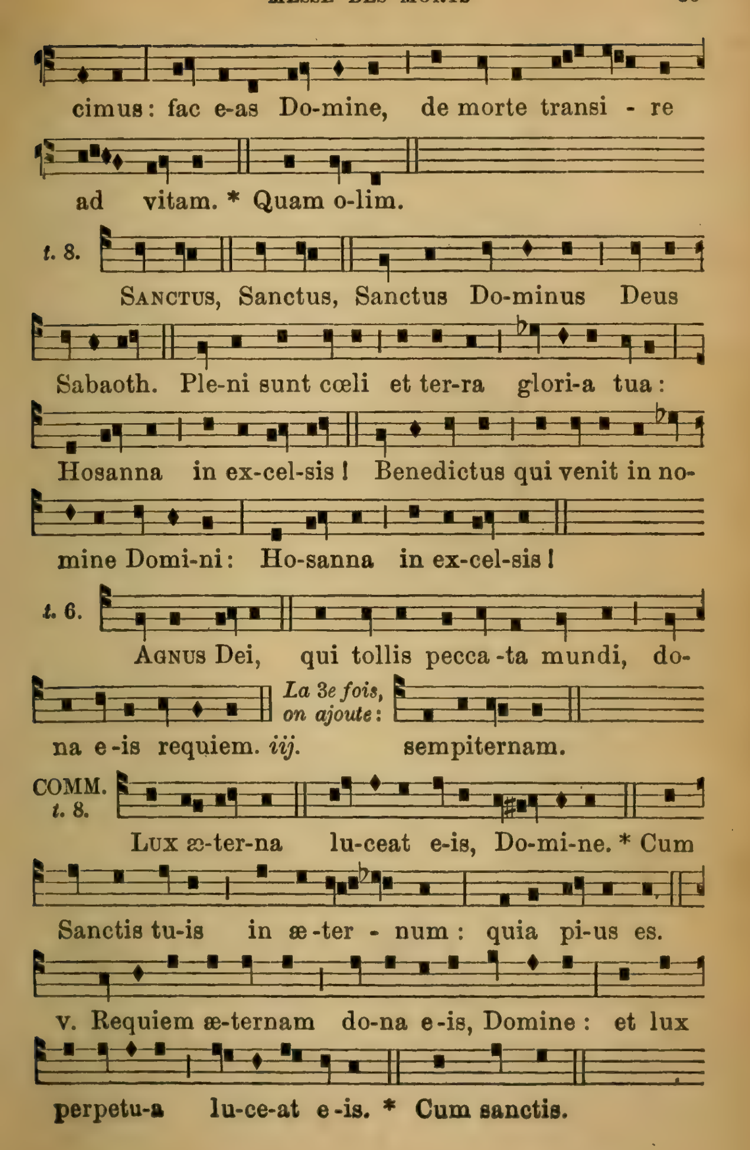

t. 6.
Ky - ri-e, e - le - ison. iij. Christe,
e - le-ison. iij. Ky - ri-e, e - le-i-son. ij.
Kyri-e, e - le-i-son.
GRAD. t. 2.
Re- quiem æ-ter - nam do - na e - -
is, Do - - mine: et lux perpe - - tu-a
lu - ce-at e - - - - is. ℣. In memori-a æ-
ter - - na e - rit ju - stus : ab auditio-ne
ma - - - la non ti - me - - bit.
TRAIT. t. 8.
Absol - ve, Do-mine, a- nimas omnium
fi-de-lium defuncto - - - rum ab omni vin-
culo delicto - - rum. ℣. Et gratia tua illis suc-
curren - - - te mereantur e-va - dere judi-


cium ul- tio - - nis. V. Et lucis æter - - - næ
be-a-ti- tu - dine per - - fru-i.
PROSE.
t. 1-2.
1. DIES i- ræ, dies il-la, Solvet sæ- clum in
fa-vil-la, Teste David cum Si-bylla. 2. Quantus
tremor est futurus, Quando ju- dex est ventu-rus,
Cuncta stricte discussurus ! 3. Tuba mirum spar-
gens sonum Per sepulchra re-gi-onum, Co-get o-
mnes ante thronum 4. Mors stupebit, et na-tu-
ra, Cum re-surget cre-a-tura, Ju-di-can-ti respon-
sura. 5. Li-ber scriptus pro-fe-retur, In quo
to-tum conti-ne-tur, Unde mundus judi-ce-tur
6. Judex er-go cum se-debit, Quidquid latet, appa-


re-bit : Nil in-ultum remane-bit. 7. Quid sum
miser tunc dicturus ? Quem pa-tro-num roga-turus,
Cum vix justus sit se-curus ? 8. Rex tremendæ ma-
jes-ta-tis, Qui salvandos salvas gratis, Salva me,
fons pi-eta-tis. 9. Recorda-re, JESU pi-e, Quod
sum causa tu-æ vi-æ : Ne me per-das il-la di-e.
10. Quærens me se-di-sti lassus : Re-de-misti cru-
cem passus : Tan-tus la - bor non sit cas-sus.
11. Juste ju-dex ul-ti-o-nis, Donum fac re-missi-o-
nis Ante diem ra-ti-o-nis. 12. Ingemisco, tan-
quam reus : Culpa ru-bet vultus meus : Sup-pli-
canti parce, De-us. 13. Qui Mari-am ab-solvisti,


Et la-tro-nem ex-audi-sti, Mi-hi quo-que spem de-
di-sti. 14. Pre-ces me-æ non sunt dignæ : Sed tu
bo-nus fac be-nigne, Ne perenni cre - mer i-gne
15. In-ter o -ves lo-cum præsta, Et ab hœdis me
sequestra, Sta-tu-ens in par-te dex-tra. 16. Confu-
ta-tis ma-ledictis, Flammis a -cribus addictis, Vo-
ca me cum bene-dictis. 17. O -ro supplex et ac-
clinis, Cor con-tri-tum quasi ci-nis : Ge-re cu-ram
mei fi -nis. 18. Lacrymo -sa di -es il - la, Qua
resurget ex fa-vil-la. 19. Ju-dican-dus homo re-
us : Huic er-go par - ce Deus. 20. Pi-e Je-su Do-
mine, Dona e - is requiem. A - men.


OFFERT.
t. 2.
DO-MI-NE Jesu Christe, Rex glo - -
ri-æ, li-bera a-nimas o-mnium fi-de-li-um de-
functo-rum de pœnis infer - ni, et de pro-fun-do
la-cu: li-bera e-as de o-re le-o - - nis, ne
absorbeat e-as tar - ta-rus, ne cadant in obscu -
rum: sed si-gnifer sanctus Mi - chael repre-
sentet e - - as in lu-cem sanctam: * Quam
o-lim A-brahæ promisi-sti, et se - - mi-ni
e - jus. V. Hos-ti-as et preces ti-bi, Domi-ne,
lau-dis of-fe - rimus: tu sus-ci-pe pro a-ni-
mabus il-lis, qua-rum ho - di-e me-mo-riam fa -

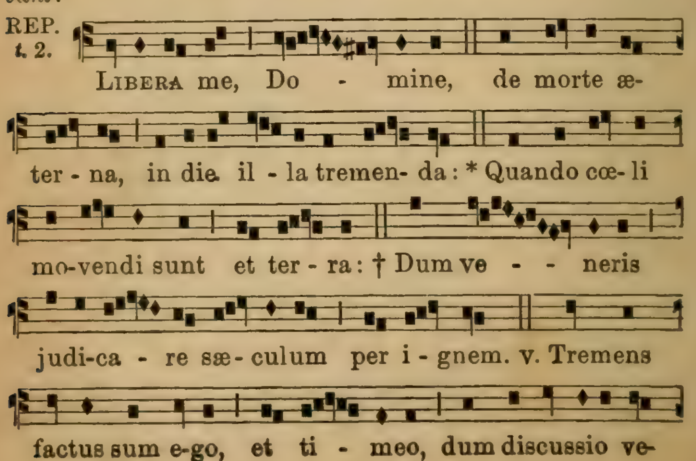

cimus: fac e-as Do-mine, de morte transi - re
ad vitam. * Quam o-lim.
t. 8.
SANCTUS, Sanctus, Sanctus Do-minus Deus
Sabaoth. Ple-ni sunt cœli et ter-ra glori-a tua:
Hosanna in ex-cel-sis! Benedictus qui venit in no-
mine Domi-ni: Ho-sanna in ex-cel-sis!
t. 6.
AGNUS Dei, qui tollis pecca-ta mundi, do-
na e-is requiem. iij.
La 3e fois, on ajoute:
sempiternam.
COMM. t. 8.
LUX æ-ter-na lu-ceat e-is, Do-mi-ne. * Cum
Sanctis tu-is in æ-ter - num: quia pi-us es.
v. Requiem æ-ternam do-na e-is, Domine: et lux
perpetu-a lu-ce-at e-is. * Cum sanctis.

ABSOUTE.

Après la messe, le Prêtre, ayant quitté la chasuble et le manipule, prend la chape de couleur noire; le Sous-Diacre, portant la croix, va se placer à la tête du corps entre deux Acolytes, et tout le reste du clergé vient se ranger par ordre autour de la bière avec des flambeaux allumés ; puis enfin le Prêtre, accompagné du Diacre, de l'Assistant et des autres ministres, après avoir salué l'autel, se place en face de la croix aux pieds du défunt. En arrière de lui et à sa gauche, se tiennent deux Acolytes, l'un avec l'encensoir et la navette, et l'autre avec le bénitier et l'aspersoir. Alors il dit sans préambule l'Oraison suivante, un Acolyte ou un Clerc tenant le livre devant lui :

Non intres in judícium cum servo tuo, Dómine, quia nullus apud te justificábitur homo, nisi per te ómnium peccatórum ei tribuátur remíssio. Non ergo eum, quæsumus, tua judiciális senténtia premat, quem tibi vera supplicátio fídei christiánæ comméndat; sed grátia tua illi succurrénte, mereátur evádere judícium ultiónis, qui dum víveret, insignítus est signáculo sanctæ Trinitátis. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Un chantre entonne alors et le chœur continue le Répons suivant:



nerit, at-que ventu- ra i- ra. * Quando cæ-li moven-

di sunt, et ter - ra. ℣. Dies illa, di- es i- ræ, ca-la-

mita- tis et mi-se-riæ, dies magna, et a- mara

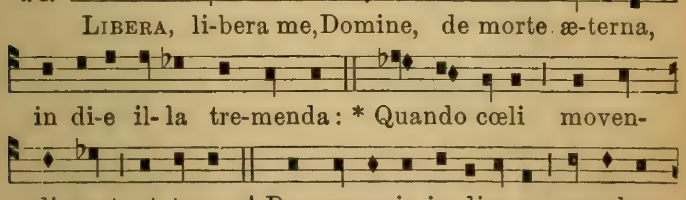
val- de. † Dum ve - - neris judi-ca - re sæ-

culum per i-gnem. ℣. Requiem æ- ternam do-na

e - is, Domine: et lux perpe- tua lu-ceat e - is.

On répète Libera, *jusqu'au* ℣. Tremens.

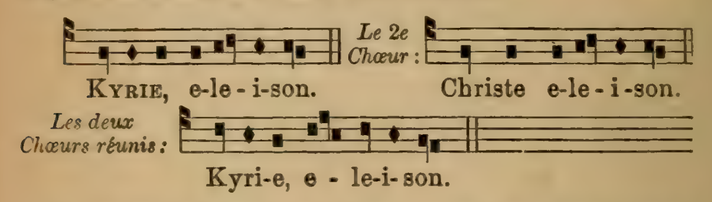
AUTRE CHANT.



per ignem. ℣. Tremens factus sum.

Et les autres ℣℣. *comme dans le chant précédent, avec les reprises propres au dernier chant.*

Pendant que l'on chante la répétition de ce répons, le Prêtre met de l'encens dans l'encensoir, qui lui est présenté par l'Acolyte et le Diacre ; puis, le Répons étant fini, un Chantre, conjointement avec le premier Chœur, chante :



Le Prêtre dit à haute voix Pater noster, *que tous récitent à voix basse, et en même temps il reçoit l'aspersoir du Diacre ou de l'Acolyte, fait une inclination profonde à la Croix, pendant que le Diacre ou le servant fléchit le genou, asperge la bière tout à l'entour, et l'encense de la même manière. S'il passe devant le saint Sacrement, il fait la génuflexion. De retour à sa place, il rend l'encensoir à celui de qui il l'a reçu, et termine le* Pater :

℣. Et ne nos in-du-cas in ten-ta-ti-o-nem. ℟. Sed li-be-ra nos a ma-lo.

℣. A por-ta in-fe-ri. E-ru-e, Domine, a-nimam e-jus.

℣. Re-quie-scat in pa-ce. ℟. Amen.

℣. Do-mi-ne, ex-audi ora-tionem meam. ℟. Et clamor meus ad te veniat.
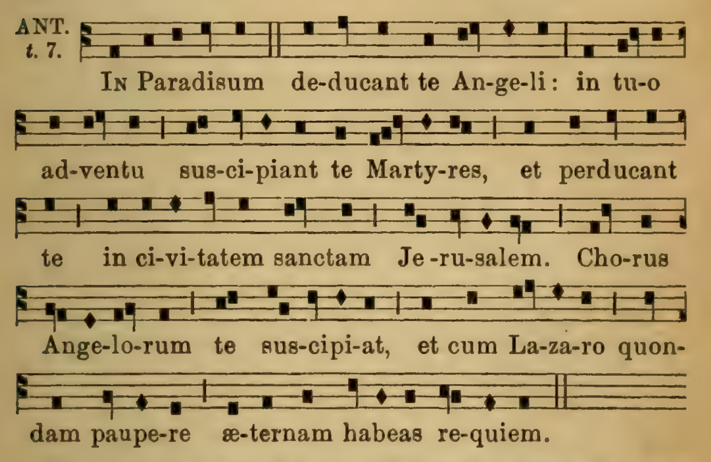
℣. Dominus vobiscum. ℟. Et cum spiri-tu tu-o.

OREMUS.

DEUS, cui própríum est miseréri semper, et párcere: te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui *N*... quam hódie de hoc sæculo migráre jussísti, ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam Paradísi perdúci: ut quia in te sperávit, et crédidit, non pœnas inférni sustíneat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Si le défunt est prêtre, on dit dans l'Oraison: pro anima famuli tui sacerdotis, quam, *etc.*

Après l'Oraison, on porte le corps au lieu de la sépulture, si elle doit avoir lieu alors, et, en s'y rendant, les Clercs chantent l'Antienne suivante:



Lorsqu'on est arrivé à la fosse, le Prêtre la bénit, si elle ne l'est déjà, en disant l'Oraison suivante:

OREMUS.

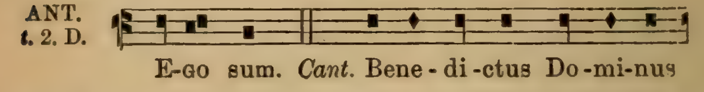
DEUS, cujus miseratióne ánimæ fidélium requiéscunt, hunc túmulum benedícere dignáre, eíque Angelum tuum sanctum députa custódem: et quorum, quarúmque córpora hic sepeliúntur, ánimas eórum ab ómnibus absólve

vinculis delictorum, ut in te semper cum Sanctis tuis sine fine lætentur. Per Christum Dominum nostrum. ℟. Amen.

Après l'Oraison, le Prêtre asperge et encense le corps du défunt et la fosse.

Si la sépulture ne doit pas avoir lieu alors, on omet l'Antienne In Paradisum, *ainsi que la bénédiction de la fosse, dans le cas où elle a déjà eu lieu, et l'on poursuit l'Office comme suit : ce qui ne doit jamais s'omettre.*

ANT. t. 2. D.







Et eréxit cornu salútis nobis, * in domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os Sanctórum, * qui a sæculo sunt, Prophetárum ejus.

Salútem ex inimícis nostris, * et de manu ómnium qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus nostris, * et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, * datúrum se nobis.

Ut sine timóre de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus illi.
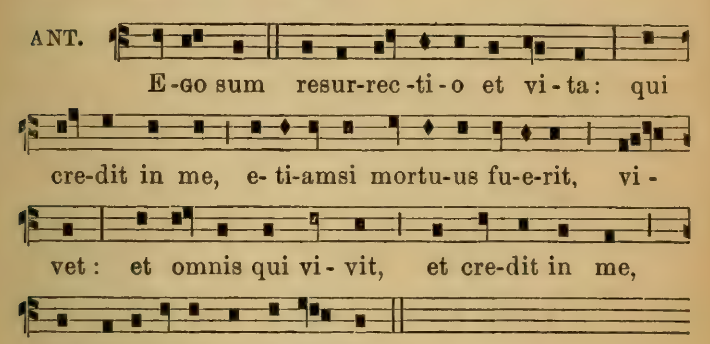
In sanctitáte, et justítia coram ipso, * ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis : * præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus, * in remissiónem peccatórum eórum.

Per viscera misericórdiæ Dei nostri : * in quibus visitávit nos óriens ex alto.

Illumináre his qui in ténebris, et in umbra mortis sedent : * ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.
Réquiem ætérnam * dona ei, Dómine.
Et lux perpétua * lúceat ei.



Le Prêtre dit ensuite : Kyrie, eléison.
Christe, eléison. Kyrie, eléison.
Pater noster. *Pendant ce temps, il asperge le corps.*
℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.
℣. A porta inferi. ℟. Erue, Domine, animam ejus.
℣. Requiescat in pace. ℟. Amen.
℣. Domine, exaudi orationem meam. ℟. Et clamor meus ad te veniat.
℣. Dominus vobiscum. ℟. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Fac, quæsumus Domine, hanc cum * servo tuo defuncto (*ou* famula tua defuncta) misericordiam, ut factorum suorum in pœnis non recipiat vicem, qui (*ou* quæ) tuam in votis tenuit voluntatem : ut sicut hic eum (*ou* eam) vera fides junxit fidelium turmis ; ita illic eum (*ou* eam) tua miseratio societ angelicis choris. Per Christum Dominum nostrum. ℟. Amen.

Ensuite le Célebrant, faisant de la main droite un signe de croix sur la tombe, dit :

v. Requiem æternam dona ei, Domine. R. Et lux perpetua luceat ei.

v. Requiescat in pace. R. Amen.

v. Anima ejus, et animæ omnium fidelium defunctorum per misericordiam Dei requiescant in pace. R. Amen.

En revenant à l'Eglise ou à la Sacristie, on récite l'Antienne Si iniquitates *et le Psaume* De profundis, *page* 60.

ORDRE DE L'ABSOUTE

LORSQUE LE CORPS N'EST PAS PRÉSENT

Après la Messe, on se rend au tombeau ou à la représentation.

Le Libera *se chante comme ci-dessus, p.* 70, *et, après les* VV., *le Prêtre dit l'une des Oraisons suivantes, selon la circonstance, ou celle qui a été dite à la Messe, ou toute autre convenable.*

Oraison pour le jour des funérailles.

Absolve, quæsumus, Domine, animam * famuli tui *N.* (*ou* famulæ tuæ *N.*), ut defunctus (*ou* defuncta) sæculo tibi vivat : et quæ per fragilitatem carnis humana conversatione commisit, tu venia misericordissimæ pietatis absterge. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Oraison pour le troisième, le septième et le trentième jour après le décès.

Quæsumus, Domine, ut animæ * famuli tui *N.* (*ou* famulæ tuæ *N.*), cujus depositionis diem tertium (*ou* septimum, *ou* trigesimum) commemoramus, Sanctorum, atque electorum tuorum largiri digneris consortium ; et rorem misericordiæ tuæ perennem infundas. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Oraison pour l'anniversaire.

Deus indulgentiarum Domine, da animæ * famuli tui *N. ou* famulæ tuæ *N.*, (*ou* animabus famulorum famularumque tuarum,) cujus (*ou* quorum) anniversarium depositionis diem commemoramus, refrigerii sedem, quietis beatitudinem, et luminis claritatem. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Si l'Absoute se fait un autre jour que ceux qui sont tionnés ci-dessus, on dit l'Oraison suivante, prescrite par Rubrique du Missel:

Absolve, quæsumus, Dómine, ánimam fámuli tui *N.* ab omni vinculo delictórum : ut in resurrectiónis glória inter Sanctos et eléctos tuos resuscitátus respíret. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen

ORAISONS DIVERSES.

Oraison pour le Souverain Pontife défunt.

Deus, qui inter Summos Sacerdótes fámulum tuum *N.* ineffábili tua dispositióne connumerári voluísti, præsta, quæsumus, ut qui unigéniti Fílii tui vices in terris gerébat, Sanctórum tuórum Pontificum cum consórtio perpétuo aggregétur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Oraison pour un Evêque défunt.

Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes fámulum tuum *N.* Pontificáli fecísti dignitáte vigére: præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Lorsqu'on prie pour plusieurs, on met ces Oraisons au pluriel.

Pour un Cardinal Evêque défunt, on dit : famulum tuum *N.* Epíscopum Cardinálem pontificáli fecísti dignitáte, *etc.*

Pour un Cardinal Prêtre, on dit: fámulum tuum *N.* Presbyterum Cardinálem Sacerdotáli, *etc.*

Pour un Cardinal Diacre, on emploie l'Oraison Inclína, *comme ci-dessous, en faisant le changement suivant :* ut ánimam fámuli tui *N.* Diáconi Cardinális, quam de hoc sæculo, *etc.*

Oraison pour un Prêtre défunt.

Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes, fámulum tuum *N.* Sacerdotáli fecisti dignitáte vigére : præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Autre Oraison pour un Prêtre défunt.

Præsta, quæsumus, Dómine, ut ánima fámuli tui *N.* Sacerdótis, quem in hoc sæculo commorántem sacris munéribus decorásti, in cœlésti sede gloriósa semper exúltet. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Oraison pour un défunt.

Inclina, Dómine, aurem tuam ad preces nostras, quibus misericórdiam tuam súpplices deprecámur : ut ánimam fámuli tui *N.*, quam de hoc sæculo migráre jussísti, in pacis ac lucis regióne constítuas, et Sanctórum tuórum júbeas esse consórtem. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Oraison pour une défunte.

Quæsumus, Dómine, pro tua pietáte miserére ánimæ fámulæ tuæ *N.*, et a contágiis mortalitátis exútam, in ætérnæ salvatiónis partem restítue. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Oraison pour des frères, des proches et des bienfaiteurs défunts.

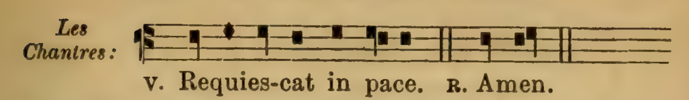
Deus, véniæ largítor, et humánæ salútis amátor, quæsumus cleméntiam tuam, ut nostræ congregatiónis fratres, propínquos, et benefactóres, qui ex hoc sæculo transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedénte cum ómnibus Sanctis tuis, ad perpétuæ beatitúdinis, consórtium perveníre concédas. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Oraison pour tous les trépassés.

Fidelium Deus ómnium Cónditor et Redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Après l'Oraison, le Prêtre, faisant de la main droite un signe de croix sur la tombe, dit :

℣. Réquiem ætérnam dona ei, Dómine. ℟. Et lux perpétua lúceat ei.



V. Requies-cat in pace. R. Amen.

Si l'Office se fait pour plusieurs défunts, l'Oraison et les VV. *se mettent au pluriel.*

On observe les rites précédents à la sépulture des adultes défunts, tant prêtres et clercs, que séculiers et laïques, aux services des troisième, septième et trentième jours, et aux anniversaires.



MOTETS POUR LA MESSE DES MORTS

t. 1.

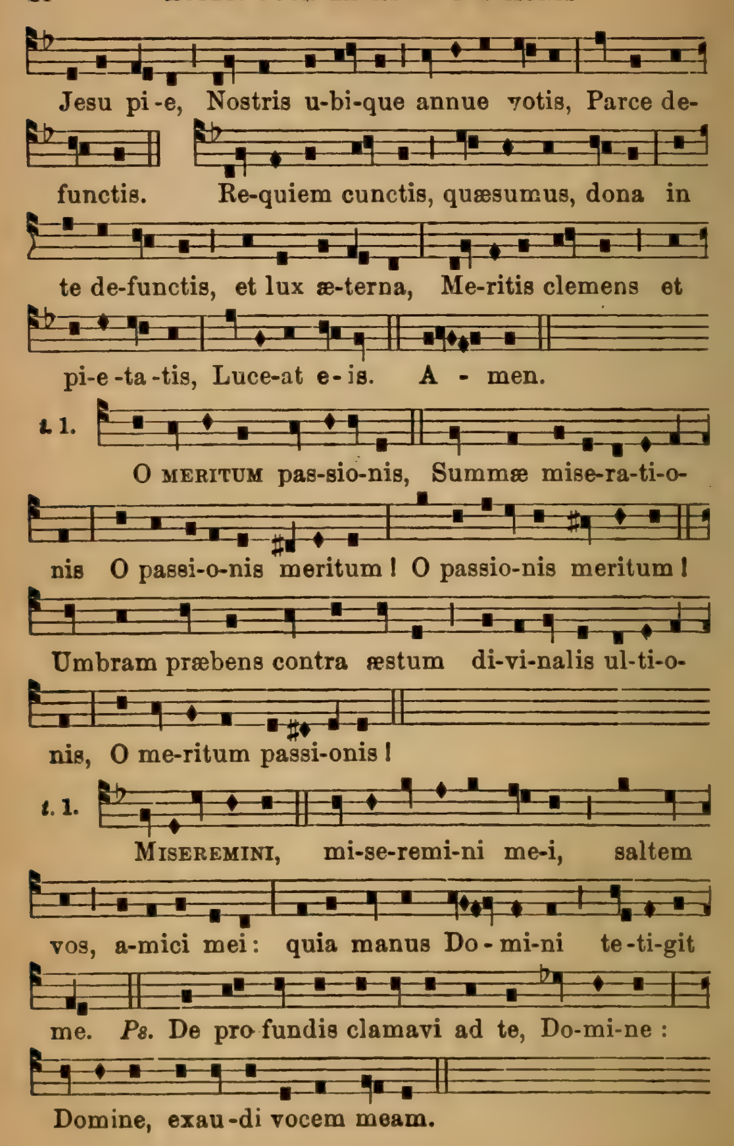
PIE Jesu Do-mine, Do-na e - is requiem. *iij.*

La dernière fois, on ajoute :

sempi-ternam.

t. 6.
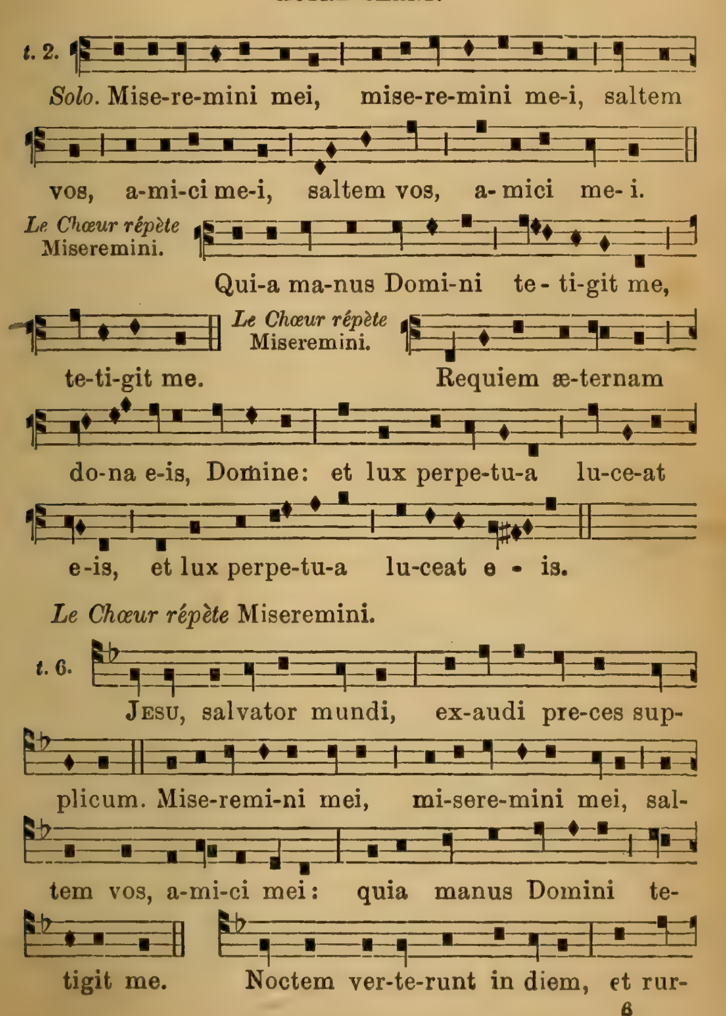
O SA-LU-TARIS Hosti -a sa-cra, In-teger ho-mo, De-itas ve-ra, Fons et o-ri-go prima salu-tis, Parce defunctis. Tu qui es nostra u - ni-ca sa-lus, Hominum quique, o bo-ne Je-su, Vi-ti-a purgas atque re-mittis, Parce de-functis. Pre-cibus nostris atque tu-orum Omnium fle-xus, o


Jesu pi-e, Nostris u-bi-que annue votis, Parce de-
functis. Re-quiem cunctis, quæsumus, dona in
te de-functis, et lux æ-terna, Me-ritis clemens et
pi-e-ta-tis, Luce-at e-is. A - men.
t. 1.
O MERITUM pas-sio-nis, Summæ mise-ra-ti-o-
nis O passi-o-nis meritum! O passio-nis meritum!
Umbram præbens contra æstum di-vi-nalis ul-ti-o-
nis, O me-ritum passi-onis!
t. 1.
MISEREMINI, mi-se-remi-ni me-i, saltem
vos, a-mici mei: quia manus Do-mi-ni te-ti-git
me. Ps. De pro-fundis clamavi ad te, Do-mi-ne:
Domine, exau-di vocem meam.

On répète Miseremini *après chaque verset du Psaume* De profundis, *p.* 60.

p. 60.

AUTRE CHANT.



sum post te-nebras spero lucem. Jesu. Pel-li

meæ, con-sumptis car-ni-bus, ad-hæ-sit os me-

um. Mise-re-mini. Quare per-sequi-mini me

sicut Deus, et carni-bus meis sa-tura-mi-ni ? Jesu.

Requiem æ-ternam dona e-is, Domi-ne: et lux per-

petua luce-at e-is. Mise-remi-ni.

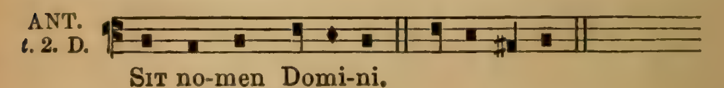
t. 6. O Christe Salvator mundi, exaudi preces nostras.

On peut chanter quelques versets du Psaume De profundis, p. 60, *et répéter à chacun* O Christe.

SÉPULTURE DES ENFANTS

Le Curé, revêtu d'un surplis et d'une étole blanche, accompagné de Clercs, s'il y en a, et précédé de la Croix, que l'on porte sans la hampe, se rend à la maison où est le corps, avec un Clerc qui porte l'aspersoir. En arrivant, il jette de l'eau bénite sur le corps, et dit :
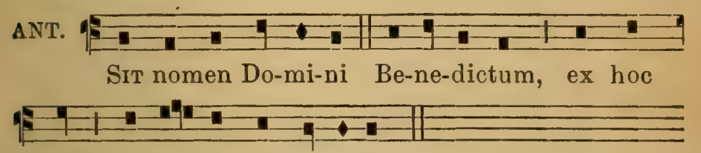
ANT. *t.* 2. D.



SIT no-men Domi-ni.

PSAUME 112.

LAUDATE puéri, Dóminum : * laudáte nomen Dómini.
Sit nomen Dómini benedictum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.
A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.
Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cœlos glória ejus.
Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cœlo et in terra ?
Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem.
Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.
Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.
Glória Patri.

ANT.


Pendant qu'on porte le corps à l'Église, on chante :

PSAUME 118.

BEATI immaculáti in via, * qui ámbulant in lege Dómini.
Beáti qui scrutántur testimónia ejus : * in toto corde exquírunt eum.
Non enim qui operántur iniquitátem, * in viis ejus ambulavérunt.
Tu mandásti, * mandáta tua custodíri nimis.
Utinam dirigántur viæ meæ, * ad custodiéndas justificatiónes tuas.
Tunc non confúndar, * cum perspéxero in ómnibus mandátis tuis.
Confitébor tibi in directióne cordis : * in eo quod dídici judícia justítiæ tuæ.

Justificatiónes tuas custódiam : * non me derelinquas usquequáque.

In quo córrigit adolescéntior viam suam ? * in custodiéndo sermónes tuos.

In toto corde meo exquisívi te : * ne repéllas me a mandátis tuis.

In corde meo abscóndi elóquia tua, * ut non peccem tibi.

Benedíctus es, Dómine : * doce me justificatiónes tuas.

In lábiis meis * pronuntiávi ómnia judícia oris tui.

In via testimoniórum tuórum delectátus sum, * sicut in ómnibus divítiis.

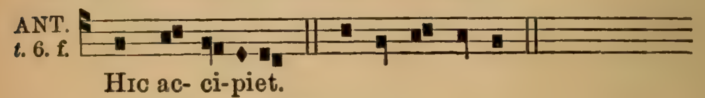
In mandátis tuis exercébor, * et considerábo vias tuas.

In justificatiónibus tuis meditábor : * non obliviscar sermónes tuos.

Glória Patri.

S'il reste du temps, on peut chanter le Psaume Laudate Dominum de cœlis *et les deux qui le suivent, ci-après, à la bénédiction d'une Cloche, en terminant par le* Glória Patri.

Lorsqu'on est rendu à l'Église, on chante ;



PSAUME 23.

DOMINI est terra, et plenitúdo ejus : * orbis terrárum, et univérsi qui hábitant in eo.

Quia ipse super mária fundávit eum, * et super flúmina præparávit eum.

Quis ascéndet in montem Dómini ? * aut quis stabit in loco sancto ejus ?

Innocens mánibus et mundo corde : * qui non accépit in vano ánimam suam, nec jurávit in dolo próximo suo.

Hic accípiet benedictiónem a Dómino, * et misericórdiam a Deo salutári suo.

Hæc est generátio quæréntium eum, * quæréntium fáciem Dei Jacob.

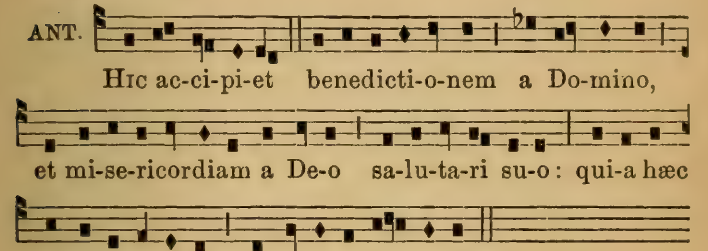
Attóllite portas, príncipes, vestras, et elevámini, portæ æternáles, * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus fortis et potens, Dóminus potens in prælio.

Attóllite portas, príncipes, vestras, et elevámini, portæ æternáles, * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus virtútum, ipse est Rex glóriæ.

Glória Patri.



On dit ensuite: Kyrie eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster, *tout bas. Pendant ce temps, le Prêtre asperge le corps.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

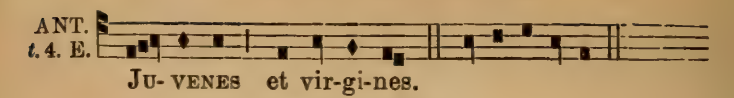
℣. Me autem propter innocéntiam suscepísti. ℟. Et confirmásti me in conspéctu tuo in ætérnum.

℣. Dóminus vobiscum. ℟. Et cum spiritu tuo.

Orémus.

Omnipotens, et mitíssime Deus, qui ómnibus párvulis renátis fonte Baptísmatis, dum migrant a sæculo, sine ullis eórum méritis, vitam íllico largíris ætérnam, sicut ánimæ hujus párvuli hódie crédimus te fecísse: fac nos, quæsumus, Dómine, per intercessiónem beátæ Mariæ semper vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, hic purificátis tibi méntibus famulári, et in Paradíso cum beátis párvulis perénniter sociári. Per Christum Dominum nostrum. ℟. Amen.

Pendant qu'on porte le corps au tombeau, et lors même qu'on diffère de l'y porter, on chante:



PSAUME 148.

LAUDATE Dóminum de cœlis : * laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus : * laudáte eum, omnes Virtútes ejus.

Laudáte eum, sol et luna : * laudáte eum, omnes stellæ et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum : * et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt : * ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum sæculi : * præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terra : * dracónes, et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glácies, spiritus procellárum : * quæ fáciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles : * ligna fructífera, et omnes cedri.

Béstiæ, et univérsa pécora : * serpéntes, et vólucres pennátæ.

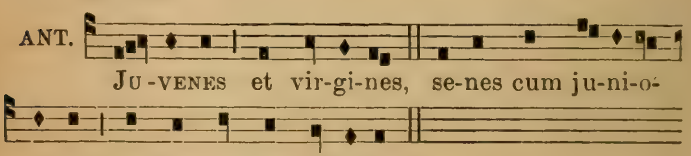
Reges terræ, et omnes pópuli : * príncipes, et omnes júdices terræ.

Júvenes et vírgines, senes cum junióribus laudent nomen Dómini : * quia exaltátum est nomen ejus solíus.

Conféssio ejus super cœlum et terram : * et exaltávit cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus Sanctis ejus : * fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi.

Glória Patri.



Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

℣. Sínite párvulos veníre ad me. ℟. Tálium est enim regnum cœlórum.

℣. Dóminus vobiscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

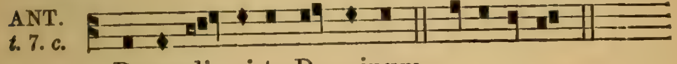
OREMUS.

OMNIPOTENS, sempitérne Deus, sanctæ puritátis amátor, qui ánimam hujus párvuli ad cœlórum regnum hódie misericórditer vocáre dignátus es: dignéris étiam, Dómine, ita nobíscum misericórditer ágere, ut méritis tuæ sanctíssimæ Passiónis, et intercessióne beatæ Mariæ semper vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, in eódem regno nos cum ómnibus Sanctis et eléctis tuis semper fácias congaudére. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte. ℟. Amen.

Ensuite le Prêtre jette de l'eau bénite sur le corps, et l'encense, ainsi que la fosse ; puis on l'ensevelit.

En revenant du lieu de la sépulture à l'Église, on chante ce qui suit :

ANT. *t.* 7. *c.*



Be-ne-di - ci-te Do-minum.

CANTIQUE DES TROIS ENFANTS. *Dan.* 3.

BENEDICITE, ómnia ópera Dómini, Dómino: * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedícite, Angeli Dómini, Dómino : * benedícite, cœli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes quæ super cœlos sunt, Dómino : * benedícite, omnes Virtútes Dómini, Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino : * benedícite, stellæ cœli, Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dómino : * benedícite, omnes spíritus Dei, Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino : * benedícite, frigus et æstus, Dómino.

Benedícite, rores et pruina, Dómino : * benedícite, gelu et frigus, Dómino.

Benedícite, glacies et nives, Dómino: * benedícite, noctes et dies, Dómino.

Benedícite, lux et ténebræ, Dómino: * benedícite, fúlgura et nubes, Dómino.

Benedícat terra Dóminum: * laudet, et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, montes et colles, Dómino: * benedícite, univérsa germinántia in terra, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino: * benedícite, mária et flúmina, Dómino.

Benedícite, cete et ómnia quæ movéntur in aquis, Dómino: * benedícite, omnes vólucres cœli, Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et pécora, Dómino: * benedícite, filii hóminum, Dómino.

Benedícat Israel Dóminum: * laudet et superexáltet eum in sæcula.

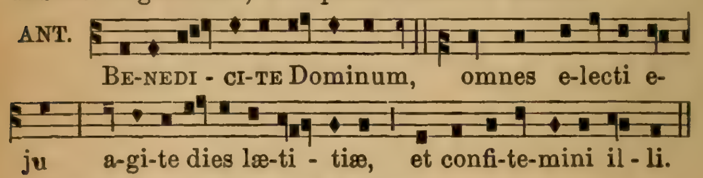
Benedícite, sacerdótes Dómini, Dómino: * benedícite, servi Dómini, Dómino.

Benedícite, spíritus et animæ justórum, Dómino: * benedícite, sancti et húmiles corde, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísael, Dómino: * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedicámus Patrem, et Fílium, cum sancto Spíritu: * laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.

Benedictus es, Dómine, in firmaménto cœli: * et laudábilis. et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.



Ensuite le Prêtre, au pied de l'autel, dit:

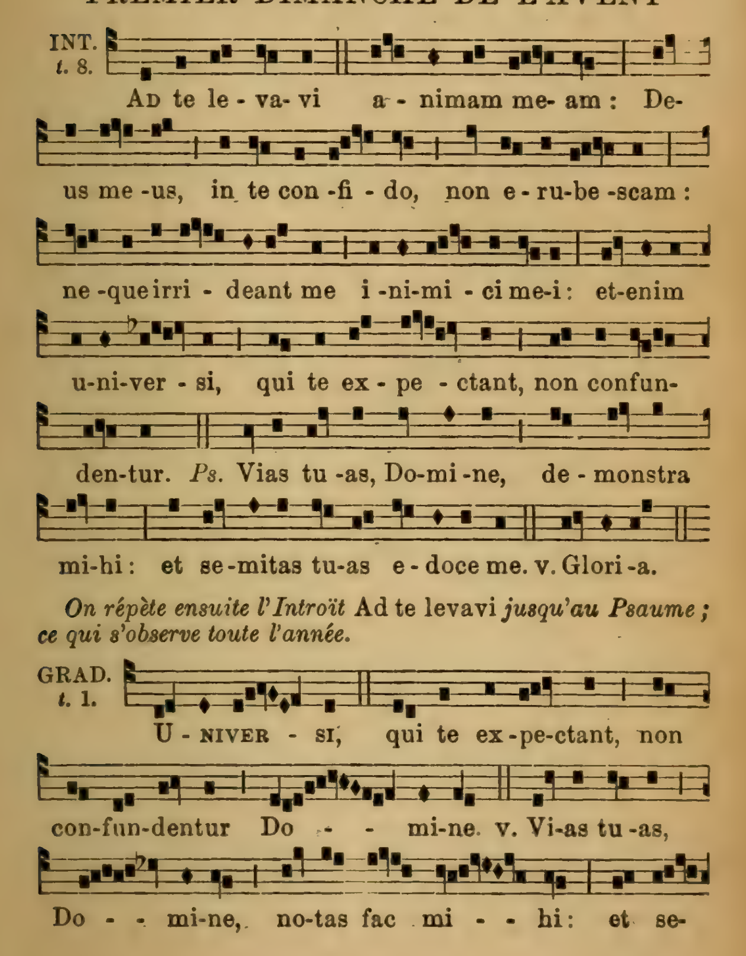
℣. Dominus vobiscum. ℟. Et cum spiritu tuo.

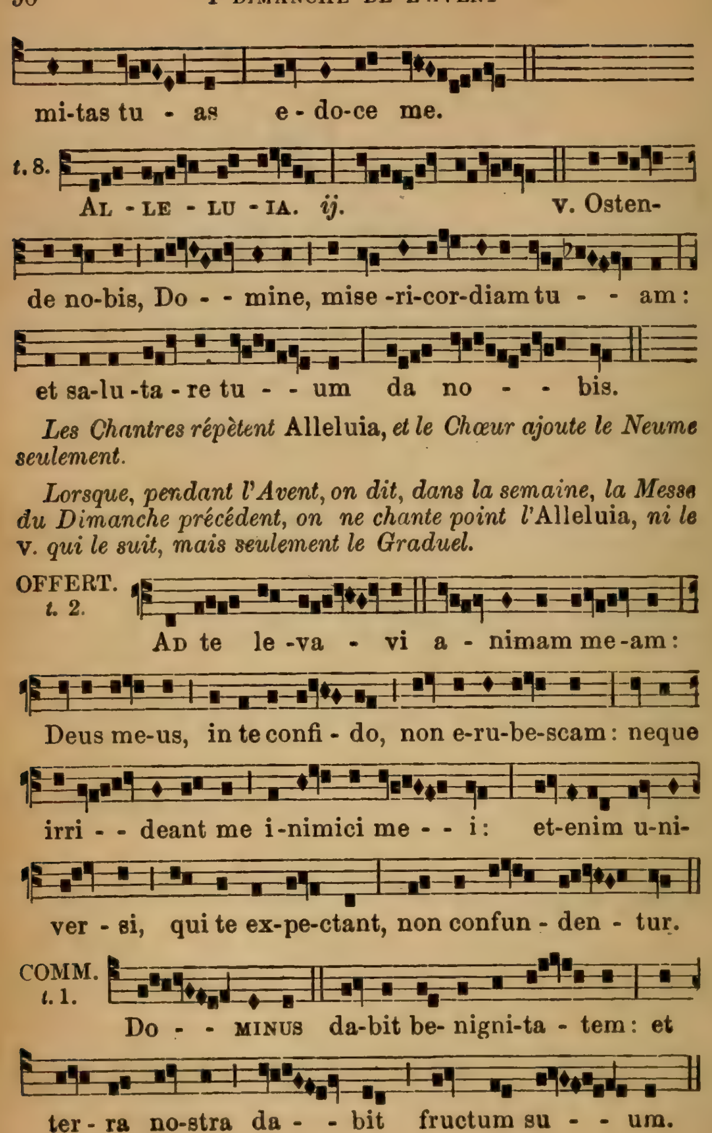
ORÉMUS.

DEUS, qui miro órdine Angelórum ministéria, hominúmque dispénsas: concéde propítius, ut a quibus tibi ministrántibus in cœlo semper assístitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

PROPRE DU TEMPS

PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT





Les Chantres répètent Alleluia, *et le Chœur ajoute le Neume seulement.*

*Lorsque, pendant l'Avent, on dit, dans la semaine, la Messe du Dimanche précédent, on ne chante point l'*Alleluia, *ni le* ℣. *qui le suit, mais seulement le Graduel.*



II DIMANCHE DE L'AVENT

INT. *t.* 7.

Po-PULUS Si - on, ec- ce Dominus ve - niet

ad salvan-das gen- tes : et au-di-tam fa - ciet Do-

minus glo - riam vo - cis su - æ in læ- ti - ti-a

cor- dis ve - stri. *Ps.* Qui re- gis Isra-el, intende :

qui deducis, vel-ut ovem, Joseph. ỽ. Glo-ri- a.

GRAD. *t.* 5.

Ex Si- on spe - cies de-co-ris e-

jus : De - us mani-fe - ste ve - - - niet.

ỽ. Congrega - te il - li sanctos e - jus, qui ordina-

ve- runt testamentum e - - jus super sacrifi - ci-a.

t. 1.

ALLELU - IA. *ij.* ỽ. Læta - -

tus sum in his quæ di - cta sunt mi - hi : in

do - mum Do - mi-ni i - - bimus.

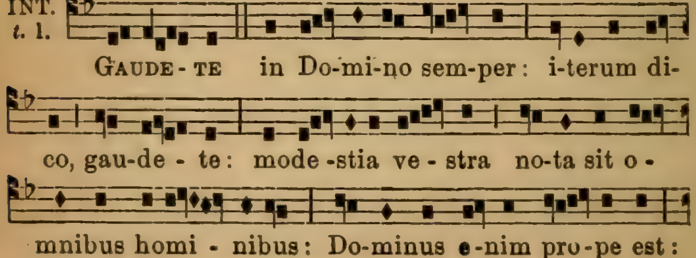
OFFERT. *t.* 3.

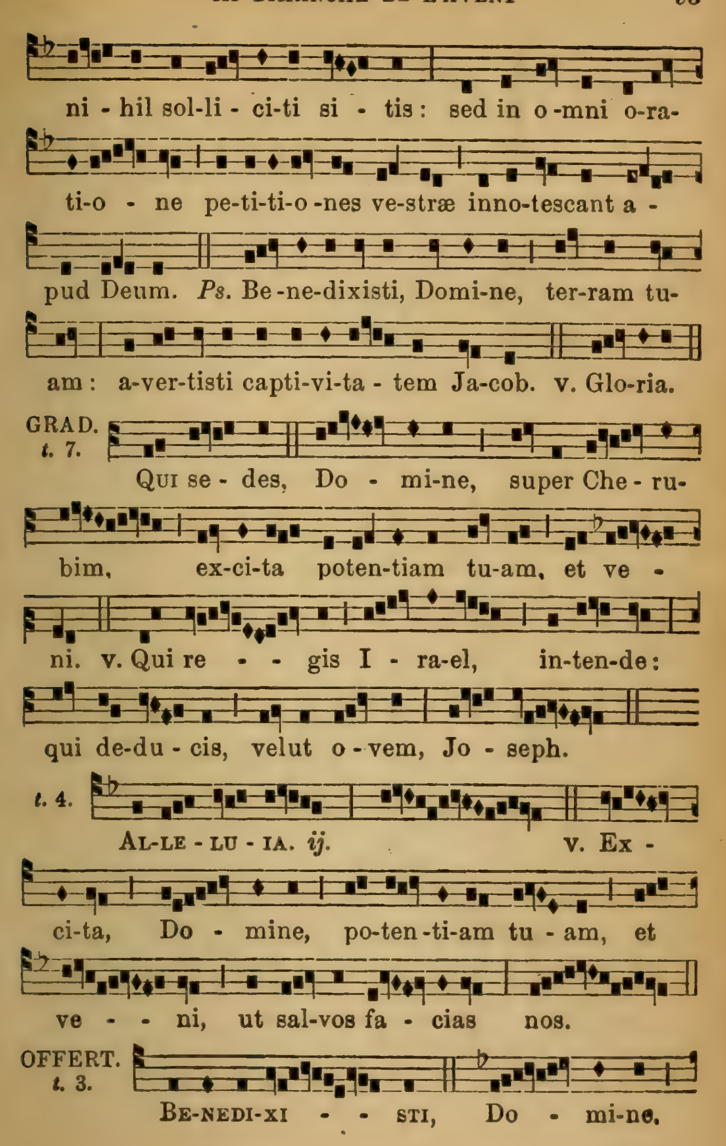
DE- US, tu convertens vi - vi - fi-ca- bis nos, et plebs tu - a læ-ta - bitur in te: ostende no - bis, Do - - mine, mise-ricor- diam tu - am, et salutare tu - um da no - bis.

COMM. *t.* 2.

JE- RU-SALEM, sur-ge, et sta in excel - so, et vi - de jucun-di-ta - tem, quæ ve - niet ti - bi - a De- o tu - o.

III DIMANCHE DE L'AVENT




ni - hil sol-li - ci-ti si - tis : sed in o-mni o-ra-
ti-o - ne pe-ti-ti-o-nes ve-stræ inno-tescant a -
pud Deum. Ps. Be-ne-dixisti, Domi-ne, ter-ram tu-
am : a-ver-tisti capti-vi-ta - tem Ja-cob. ℣. Glo-ria.
GRAD. t. 7.
QUI se - des, Do - mi-ne, super Che - ru-
bim, ex-ci-ta poten-tiam tu-am, et ve -
ni. ℣. Qui re - - gis I - ra-el, in-ten-de:
qui de-du - cis, velut o - vem, Jo - seph.
t. 4.
AL-LE - LU - IA. ij. ℣. Ex -
ci-ta, Do - mine, po-ten-ti-am tu - am, et
ve - - ni, ut sal-vos fa - cias nos.
OFFERT. t. 3.
BE-NEDI-XI - - STI, Do - mi-ne.

ter - - ram tu - am : a-ver-ti - sti capti-vi-ta-

tem Ja - cob : re-mi-si - sti i-ni-qui-ta - tem

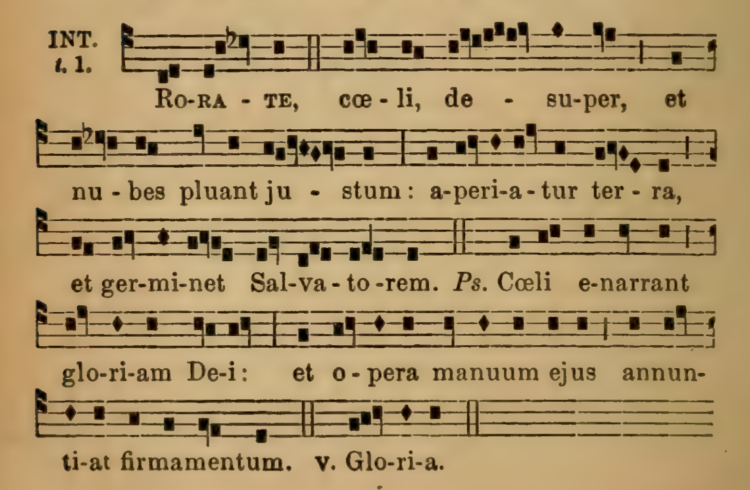
ple - bis tu - æ.

COMM. *t.* 7. DI - CITE : pu-sil-la - nimes, confor - ta -

mi-ni, et no-li - te ti-me - re : ec - ce Deus

noster ve - ni-et, et sal-va - bit nos.

IV DIMANCHE DE L'AVENT



GRAD.
t. 6-5.

Pro-pe est Do - mi-nus o - mnibus in-
vo-can-tibus e - - um, o - mnibus qui in -vo-
cant e - um in ve - ri - ta - - - te. ℣. Lau-
dem Do-mi-ni lo - que - tur os me - um : et
be-ne-di-cat o - mnis ca - - ro no - men
sanctum e - - - - jus.

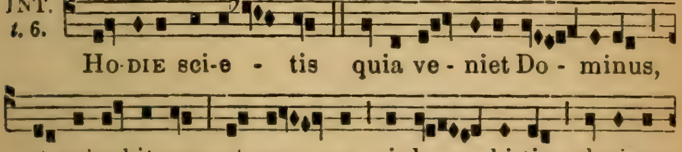
t. 3.

Alle-lu - ia. ij. ℣. Ve-ni, Do - mi-
ne, et no-li tar-da - re : re-la - - xa fa -
ci - nora ple - bis tu - æ I - - - ra-el.

Offertoire Ave Maria, *p.* 50*.—*Comm.* Ecce Virgo, *p.* 50*.

LA VEILLE DE NOEL

INT.
t. 6.



Ho-die sci-e - tis quia ve - niet Do - minus,
et salvabit nos : et ma - ne vi-de - bi-tis gloriam

e-jus. *Ps.* Do-mini est terra, et pleni-tudo e-jus :

orbis terrarum, et u-niver-si qui habitant in e-o.

℣. Glo-ri- a.

GRAD. *t.* 2.

Ho-DI-E sci-e - tis qui-a ve - ni- et

Do - minus, et salva - - bit nos : et ma - ne

vide - - bitis glo - riam e - - - jus.

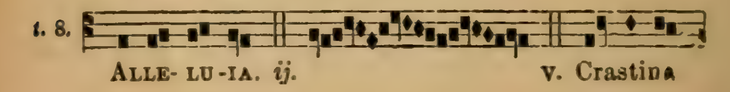
℣. Qui regis Israel, inten - de : qui dedu - cis,

velut o-vem, Jo - seph : qui se - des super Che-

rubim, ap-pa - re coram E - phraim,

Ben-jamin, et Ma-nas-se.

*L'*Alleluia *et le* ℣. *suivants ne se chantent que quand la Veille de Noël se rencontre le Dimanche.*



di - e dele - bitur i-ni-quitas ter - ræ : et re-

gnabit su-per nos Salva-tor mun - di.

OFFERT. *t.* 2. Tol-li-te por - tas, princi-pes, ve - -

stras : et e-le-va - mini, portæ æ-ter-na-les, et

in-troi - bit Rex glo - - - - riæ.

COMM. *t.* 1. Re-vela - bitur glo-ri-a Do - mi-ni :

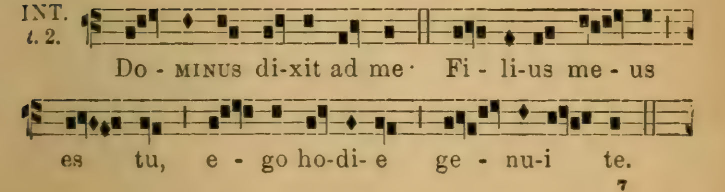
et vi-de - bit o-mnis ca-ro sa-luta - re De -

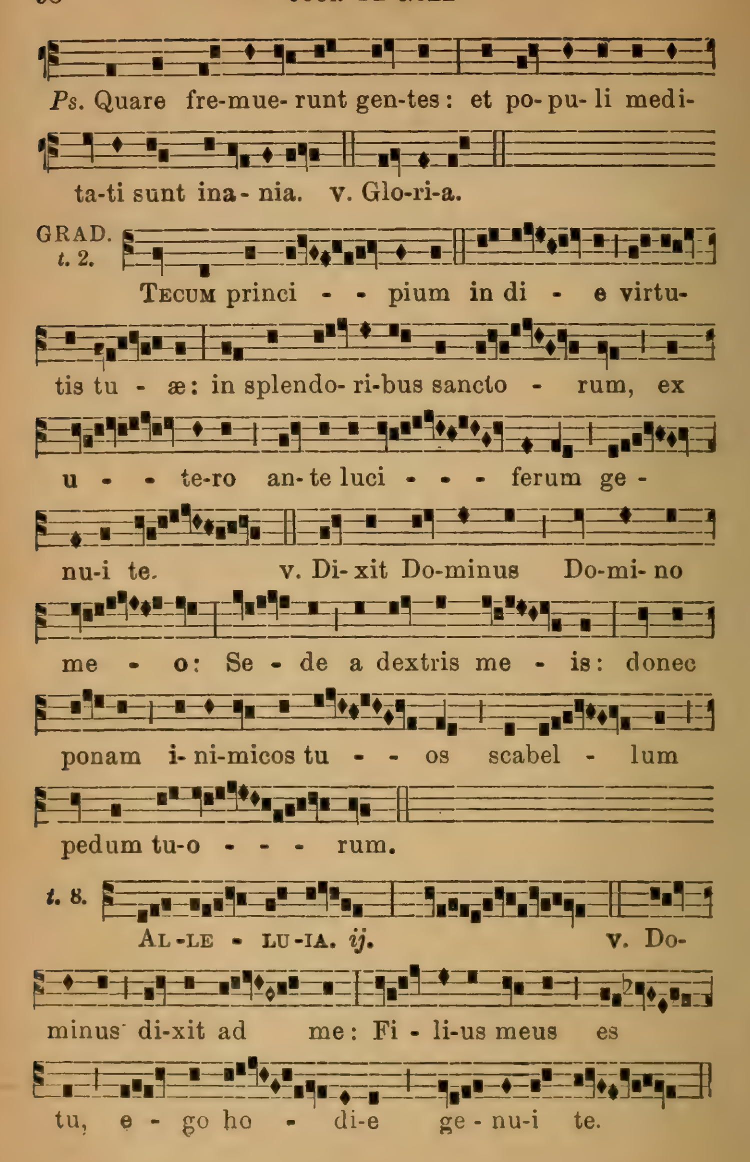
i no - stri.

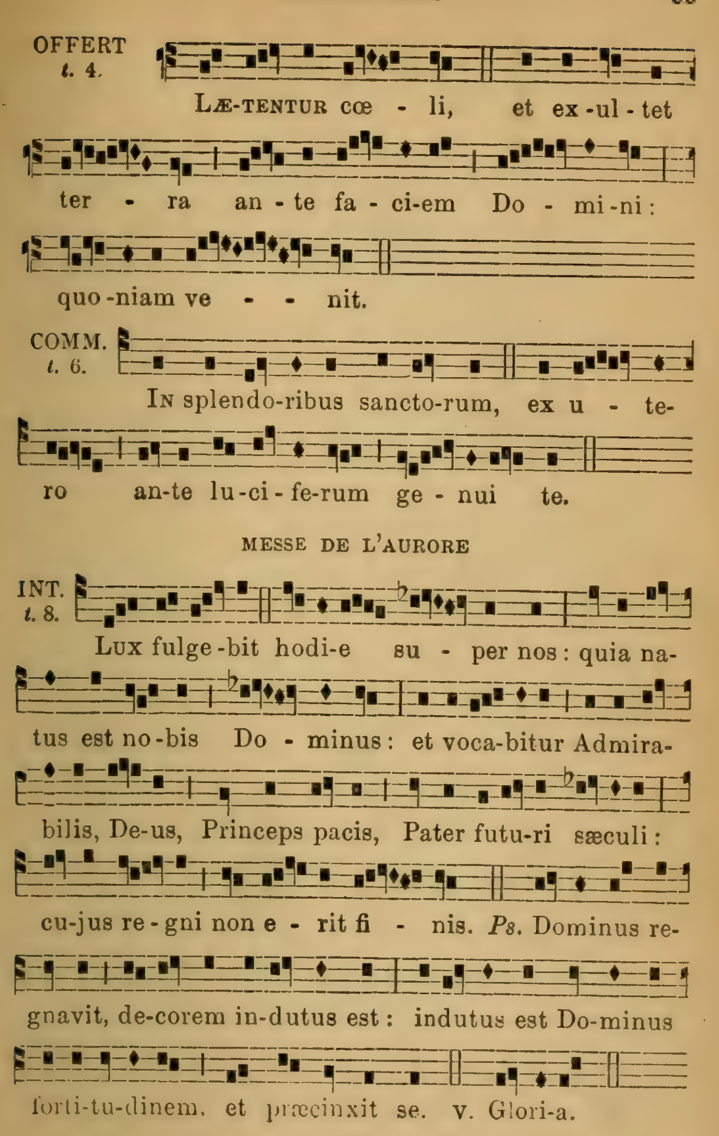
LE JOUR DE NOEL

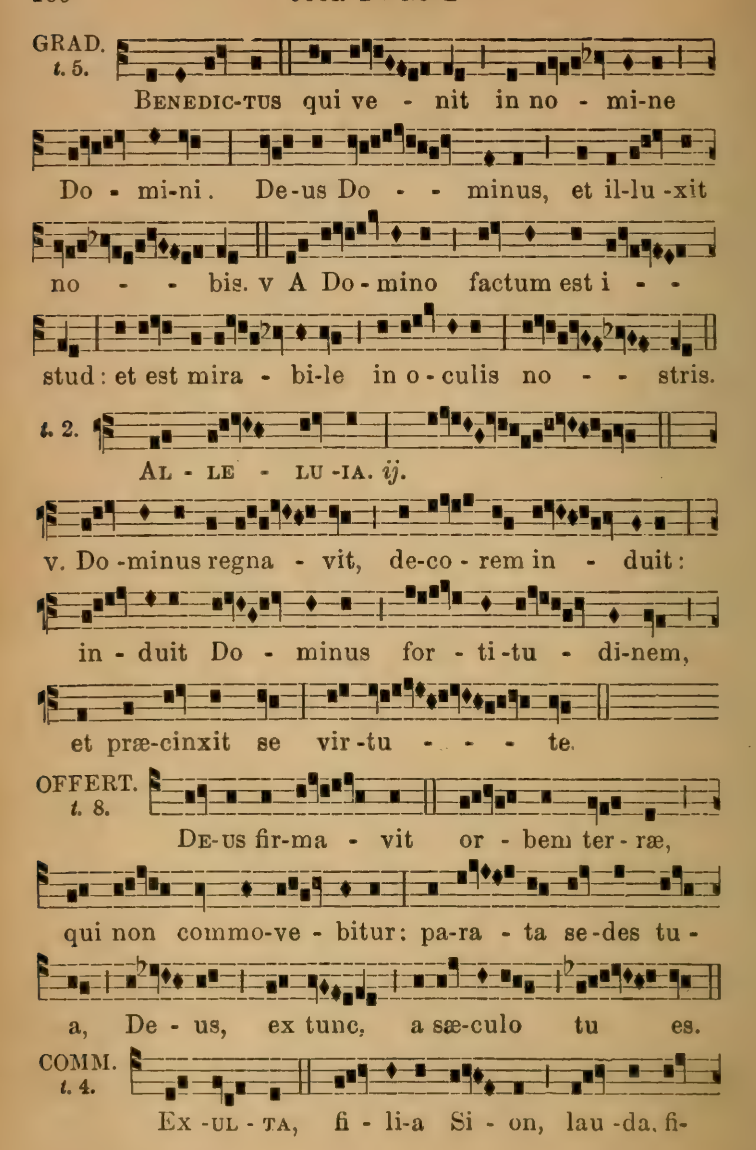
Double de I classe.

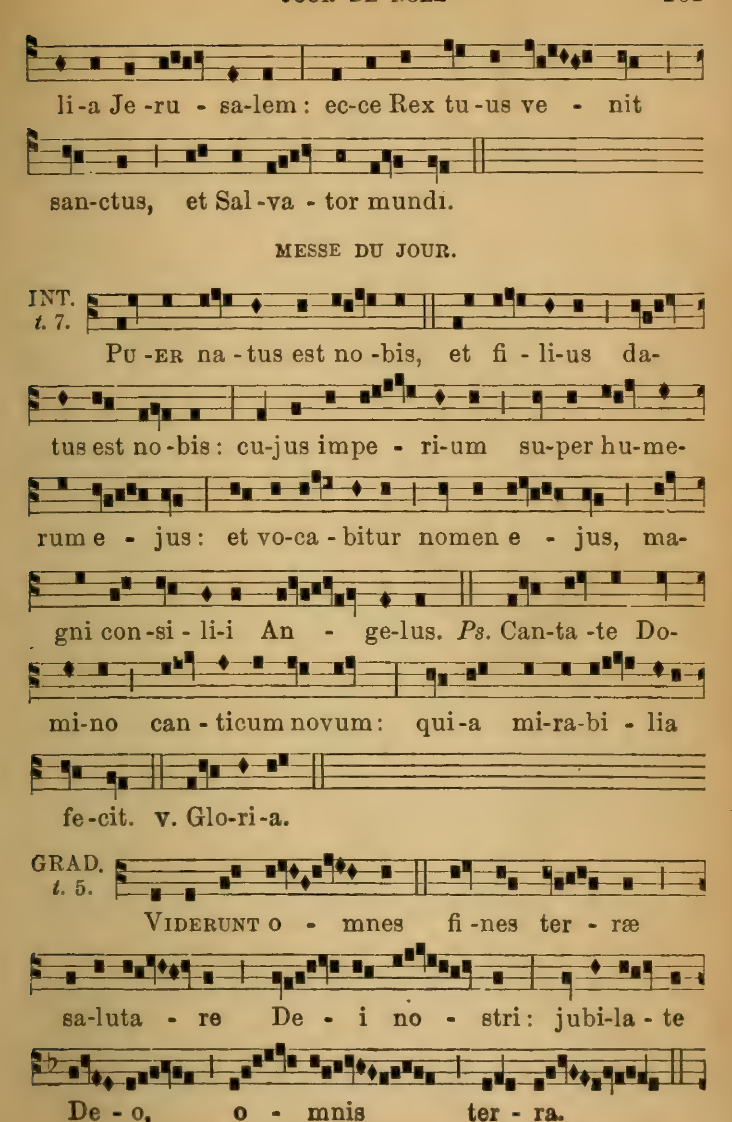
MESSE DE MINUIT.

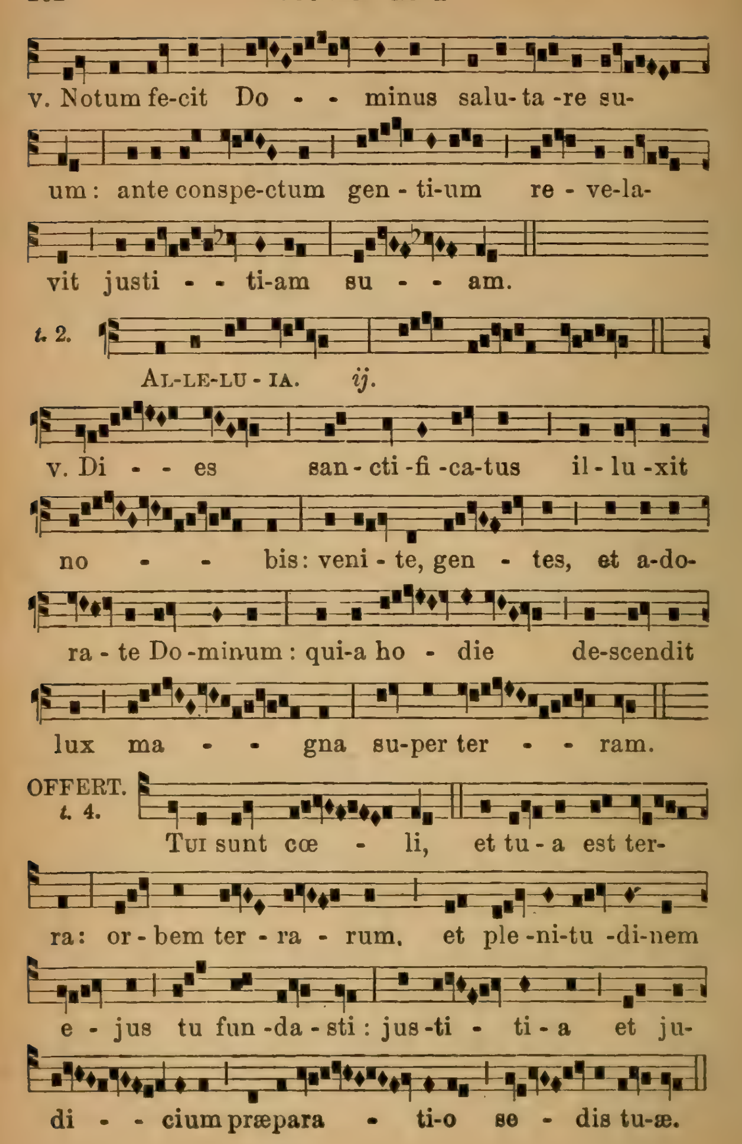


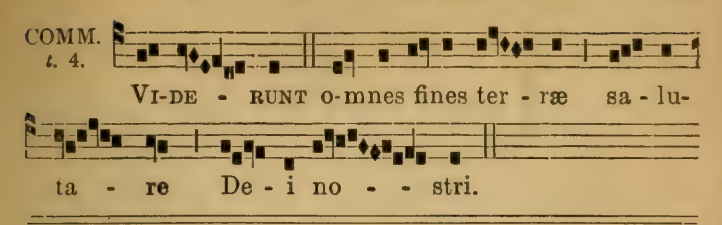

Ps. Quare fre-mue- runt gen-tes : et po- pu- li medi-
ta-ti sunt ina - nia. ℣. Glo-ri-a.
GRAD. *t.* 2.
Tecum princi - - pium in di - e virtu-
tis tu - æ: in splendo- ri-bus sancto - rum, ex
u - - te-ro an- te luci - - - ferum ge -
nu-i te. ℣. Di- xit Do-minus Do-mi- no
me - o: Se - de a dextris me - is: donec
ponam i- ni-micos tu - - os scabel - lum
pedum tu-o - - - rum.
t. 8.
Al -le - lu -ia. *ij.* ℣. Do-
minus di-xit ad me: Fi - li-us meus es
tu, e - go ho - di-e ge - nu-i te.


OFFERT
t. 4.
LÆ-TENTUR cœ - li, et ex-ul-tet
ter - ra an-te fa-ci-em Do - mi-ni:
quo-niam ve - - nit.
COMM.
t. 6.
IN splendo-ribus sancto-rum, ex u - te-
ro an-te lu-ci-fe-rum ge - nui te.
MESSE DE L'AURORE
INT.
t. 8.
LUX fulge-bit hodi-e su - per nos: quia na-
tus est no-bis Do - minus: et voca-bitur Admira-
bilis, De-us, Princeps pacis, Pater futu-ri sæculi:
cu-jus re-gni non e - rit fi - nis. Ps. Dominus re-
gnavit, de-corem in-dutus est: indutus est Do-minus
forti-tu-dinem, et præcinxit se. ℣. Glori-a.


GRAD.
t. 5.
BENEDIC-TUS qui ve - nit in no - mi-ne
Do - mi-ni. De-us Do - - minus, et il-lu-xit
no - - bis. v A Do-mino factum est i - -
stud: et est mira - bi-le in o-culis no - - stris.
t. 2.
AL - LE - LU-IA. ij.
v. Do-minus regna - vit, de-co-rem in - duit:
in - duit Do - minus for - ti-tu - di-nem,
et præ-cinxit se vir-tu - - - te.
OFFERT.
t. 8.
DE-US fir-ma - vit or - bem ter-ræ,
qui non commo-ve - bitur: pa-ra - ta se-des tu -
a, De - us, ex tunc, a sæ-culo tu es.
COMM.
t. 4.
EX-UL-TA, fi - li-a Si - on, lau-da, fi-


li-a Je-ru - sa-lem : ec-ce Rex tu-us ve - nit
san-ctus, et Sal-va - tor mundi.
MESSE DU JOUR.
INT.
t. 7.
PU-ER na-tus est no-bis, et fi - li-us da-
tus est no-bis : cu-jus impe - ri-um su-per hu-me-
rum e - jus : et vo-ca-bitur nomen e - jus, ma-
gni con-si - li-i An - ge-lus. Ps. Can-ta-te Do-
mi-no can-ticum novum : qui-a mi-ra-bi - lia
fe-cit. V. Glo-ri-a.
GRAD.
t. 5.
VIDERUNT o - mnes fi-nes ter - ræ
sa-luta - re De - i no - stri : jubi-la - te
De - o, o - mnis ter - ra.


v. Notum fe-cit Do - - minus salu- ta -re su-
um : ante conspe-ctum gen - ti-um re - ve-la-
vit justi - - ti-am su - - am.
t. 2. Al-le-lu - ia. ij.
v. Di - - es san - cti -fi -ca-tus il - lu -xit
no - - bis: veni - te, gen - tes, et a-do-
ra - te Do -minum : qui-a ho - die de-scendit
lux ma - - gna su-per ter - - ram.
OFFERT. t. 4.
Tui sunt cœ - li, et tu - a est ter-
ra: or - bem ter - ra - rum, et ple -ni-tu -di-nem
e - jus tu fun -da - sti : jus -ti - ti - a et ju-
di - - cium præpara - ti-o se - dis tu-æ.



S. ÉTIENNE, PREMIER MARTYR

Double de II classe.

INT. t. 1.

SE - DE - RUNT princi-pes, et ad -ver-sum

me loquebantur, et in - i - qui per-se-cu - ti

sunt me: ad-juva me, Do-mi-ne, De-us me -us,

quia servus tu - us exer-ce-ba - tur in tu - is jus-

ti-fi-cati-o - nibus. *Ps.* Bea - ti im-macu-la-ti in

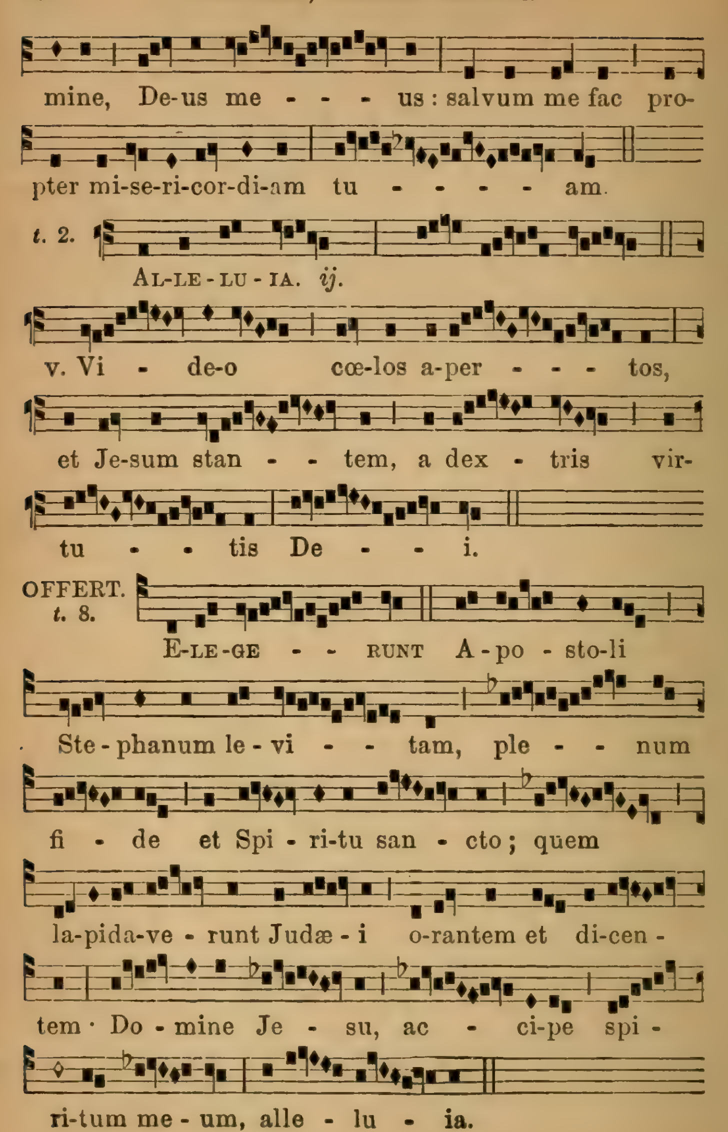
vi-a: qui ambu-lant in le - ge Domini. ℣. Glo-ri-a.

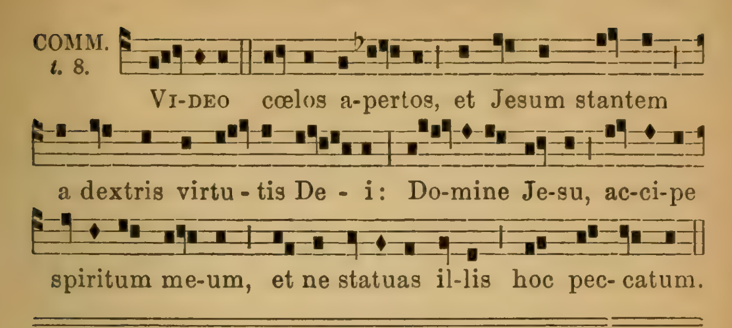
GRAD. t. 5.

SE-DE -RUNT prin - ci-pes, et ad-ver-sum

me lo-queban-tur: et i -ni - qui per-se-cu-

ti sunt me. ℣. Ad-ju-va me, Do - -


mine, De-us me - - - us : salvum me fac pro-
pter mi-se-ri-cor-di-am tu - - - - am.
t. 2.
AL-LE-LU-IA. ij.
v. Vi - de-o cœ-los a-per - - - tos,
et Je-sum stan - - tem, a dex - tris vir-
tu - - tis De - - i.
OFFERT.
t. 8.
E-LE-GE - - RUNT A-po - sto-li
Ste-phanum le-vi - - tam, ple - - num
fi - de et Spi - ri-tu san - cto ; quem
la-pida-ve - runt Judæ - i o-rantem et di-cen -
tem Do - mine Je - su, ac - ci-pe spi -
ri-tum me - um, alle - lu - ia.



S. JEAN, APOTRE ET ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Introït In medio Ecclesiæ, *p.* 25*.

GRAD. *t.* 6-5.

Ex- i-it ser-mo inter fra - - tres, quod disci - pulus il - le non mo - ritur: et non di - xit Je - - sus: Non mo - ri-tur- ℣. Sed: Sic e-um volo mane - re, do - nec ve - niam tu me se - - - quere.

t. 2.

Alle-lu- ia. *ij.* ℣. Hic est dis-ci -pulus il - - - le, qui tes-ti-mo-

ni-um per - hibet de his: et sci - mus

quia ve - - rum est testimonium e - - jus.

Offertoire Justus ut palma, *p.* 27*.

COMM, *t.* 2.

Exiit sermo in-ter fratres, quod disci-pulus
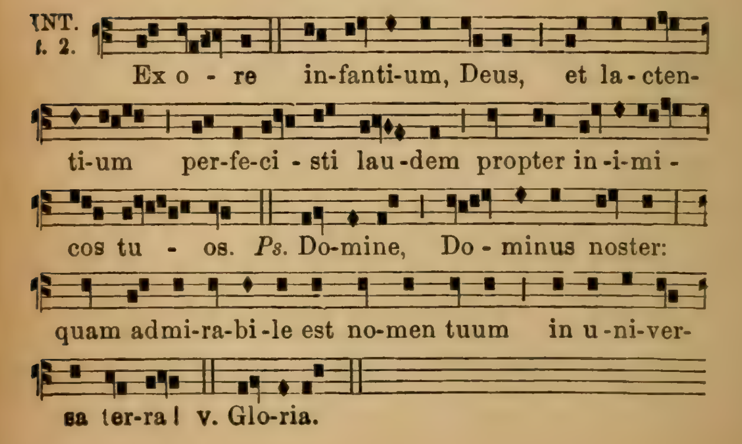
il - le non mo-ri-tur: et non di-xit Je - sus, Non

mo-ri-tur: sed, Sic e-um vo-lo mane - re, do-nec

ve - niam.

LES SAINTS INNOCENTS

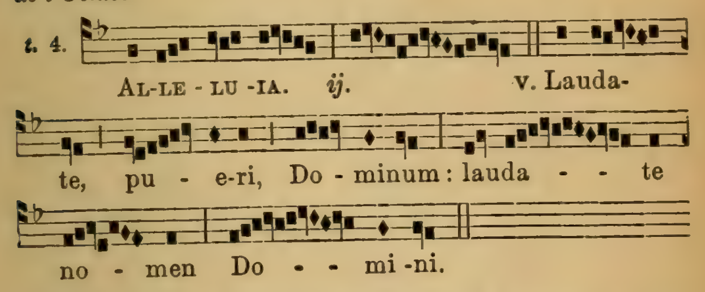
Double de II classe.



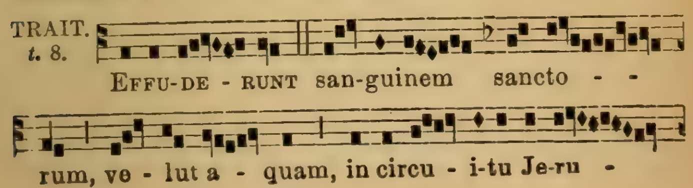
GRAD.
t. 5.

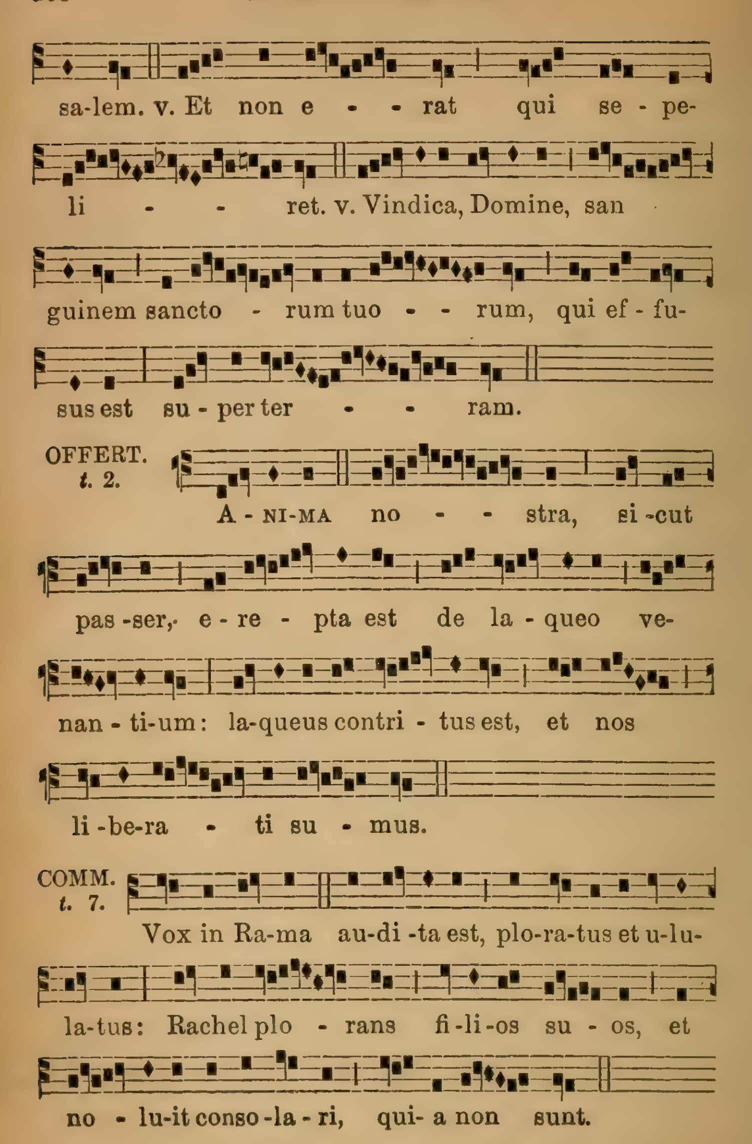
A-NI-MA no - stra, sicut pas-ser, e - re - pta est de la-que-o ve-nan - - tium. ℣. La-queus con-tri - tus est, et nos li -be-ra - ti su - mus : adju - to -ri-um nostrum in no-mi-ne Do - mi -ni, qui fe-cit cœ - lum et ter - - ram.

*On ne chante l'*Alleluia *et le* ℣. *suivants que lorsque cette Fête tombe le Dimanche ; mais on les chante toujours le jour de l'Octave.*



Si ce n'est pas le Dimanche ou le jour de l'Octave, on omet Alleluia *et le* ℣. Laudate, *et l'on chante :*

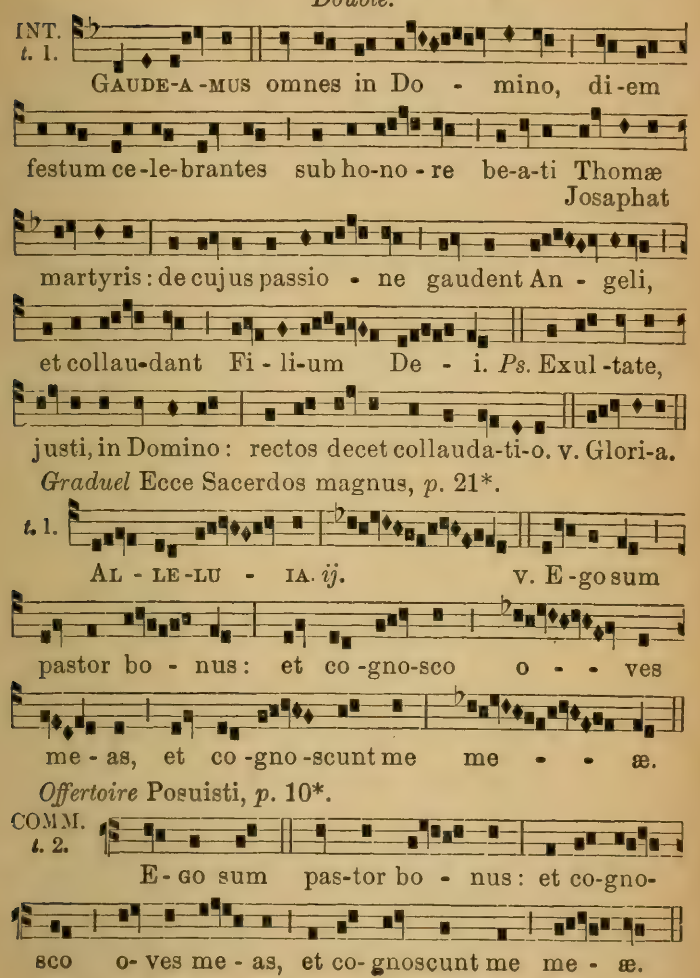



sa-lem. v. Et non e - - rat qui se - pe-
li - - ret. v. Vindica, Domine, san
guinem sancto - rum tuo - - rum, qui ef - fu-
sus est su - per ter - - ram.
OFFERT.
t. 2.
A - NI-MA no - - stra, si -cut
pas -ser, e - re - pta est de la - queo ve-
nan - ti-um: la-queus contri - tus est, et nos
li -be-ra - ti su - mus.
COMM.
t. 7.
Vox in Ra-ma au-di -ta est, plo-ra-tus et u-lu-
la-tus: Rachel plo - rans fi-li-os su - os, et
no - lu-it conso -la - ri, qui- a non sunt.

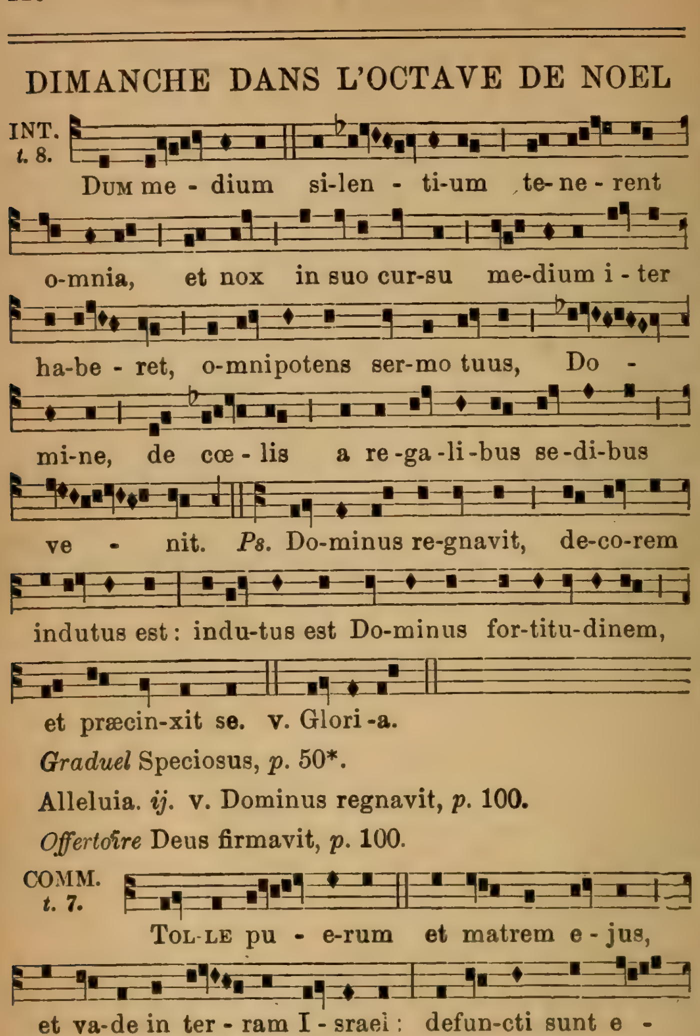
S. THOMAS DE CANTORBÉRY

ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.



DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE NOEL



Graduel Speciosus, *p.* 50*.

Alleluia. *ij.* ℣. Dominus regnavit, *p.* 100.

Offertoire Deus firmavit, *p.* 100.

PENDANT L'OCTAVE DE NOEL

Semi-double.

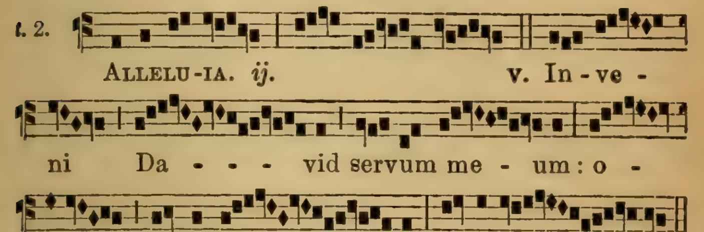
Messe du jour de Noël, p. 101.

S. SILVESTRE, PAPE ET CONFESSEUR

Double.

Introït Sacerdotes tui, *p.* 23*.

Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.



Offertoire Inveni David, *p.* 22*.

Communion Beatus servus, *p.* 25*.

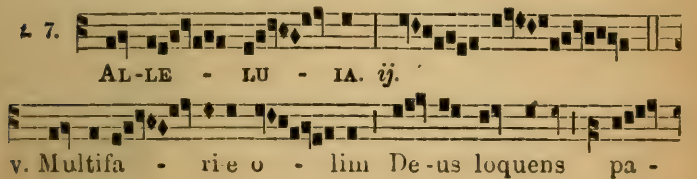
CIRCONCISION DE NOTRE-SEIGNEUR

ET OCTAVE DE NOEL.

Double de II classe.

Introït Puer natus est, *p.* 101.

Graduel Viderunt, *p.* 101.







Offertoire Tui sunt cœli, *p.* 102.

Communion Viderunt omnes, *p.* 103.

OCTAVE DE SAINT ÉTIENNE

Double.

Comme au jour de la Fête, p. 103.

OCTAVE DE SAINT JEAN

Double.

Comme au jour de la Fête, p. 105.

OCTAVE DES SAINTS INNOCENTS

Double.

Comme au jour de la Fête, p. 106. *Après le Graduel, on chante toujours* Alleluia. *ij.* V. Laudate.

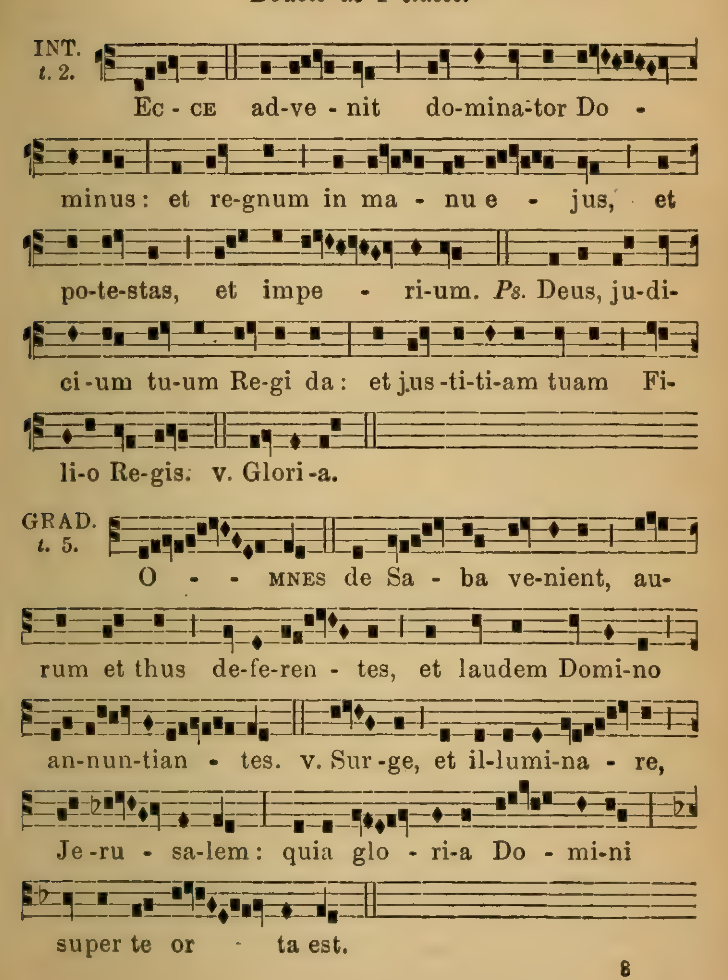
LA VEILLE DE L'ÉPIPHANIE

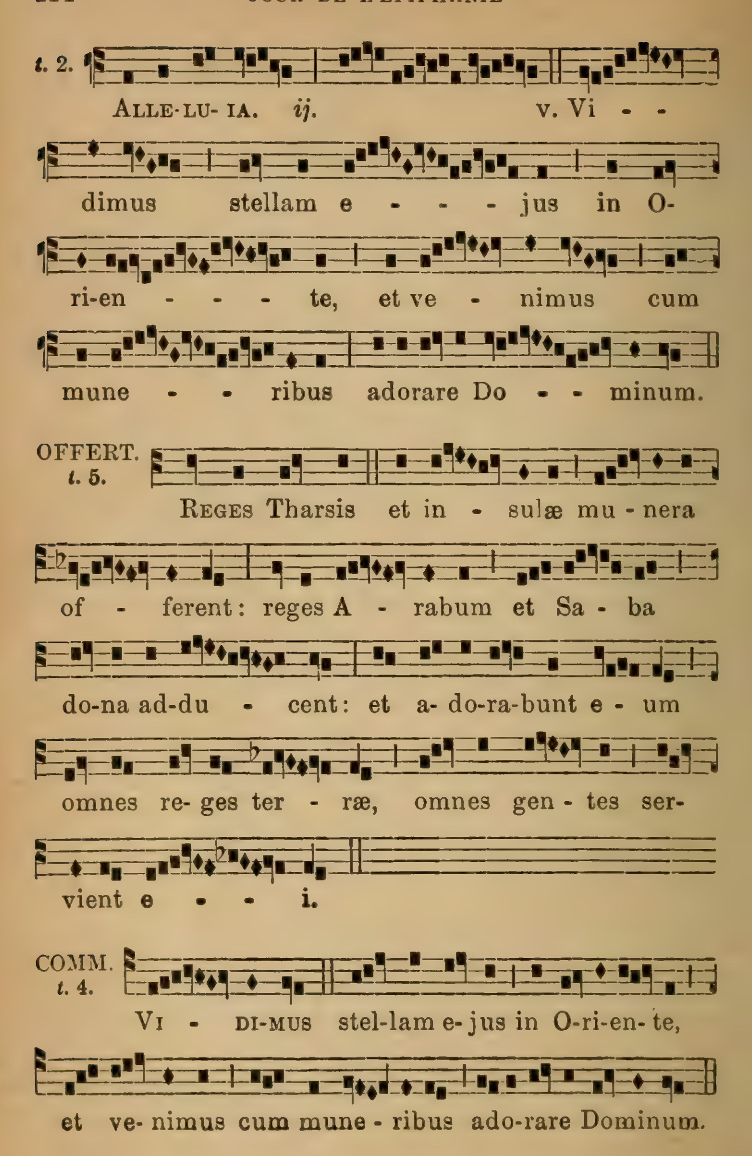
Semi-double.

Messe du Dimanche dans l'Octave de Noël, p. 110.

LE JOUR DE L'ÉPIPHANIE

Double de I classe.




t. 2.
ALLE-LU- IA. ij. V. Vi - -
dimus stellam e - - - jus in O-
ri-en - - - te, et ve - nimus cum
mune - - ribus adorare Do - - minum.
OFFERT. t. 5.
REGES Tharsis et in - sulæ mu - nera
of - ferent : reges A - rabum et Sa - ba
do-na ad-du - cent : et a- do-ra-bunt e - um
omnes re- ges ter - ræ, omnes gen - tes ser-
vient e - - i.
COMM. t. 4.
VI - DI-MUS stel-lam e- jus in O-ri-en- te,
et ve- nimus cum mune - ribus ado-rare Dominum.

PENDANT L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Semi-double.

Messe du jour de la Fête, p. 113.

DIM. DANS L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Semi-double.
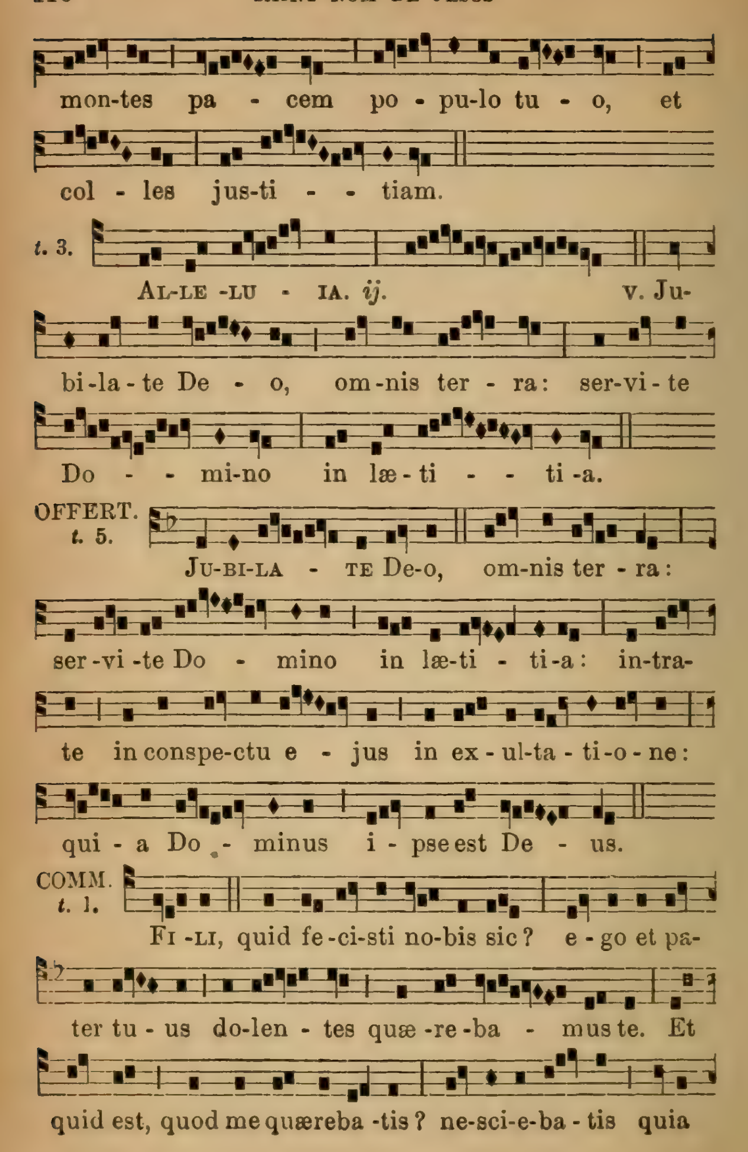
Quand l'Épiphanie arrive le Dimanche, la Messe suivante se chante le Samedi dans l'Octave.

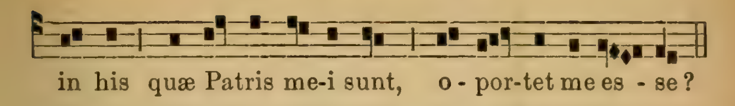
INT. t. 8.

In excelso throno vidi sede- re vi- rum, quem ado - rat multi- tu-do Angelo - rum psallen-tes in u - num : ec - ce cu-jus im- pe - rii no-men est in æ- ter - num. *Ps.* Ju-bi-la- te Deo, omnis ter-ra : ser-vi- te Domino in læ-ti-ti-a. ℣. Gloria.

GRAD. t. 7.

Benedi - ctus Do - minus De - us I-srael, qui fa - cit mi-rabi - li-a magna so - lus a sæ - cu-lo. ℣. Sus -ci - pi-ant


mon-tes pa - cem po - pu-lo tu - o, et
col - les jus-ti - - tiam.
t. 3. AL-LE -LU - IA. ij. V. Ju-
bi-la - te De - o, om-nis ter - ra: ser-vi - te
Do - - mi-no in læ - ti - - ti -a.
OFFERT. t. 5. JU-BI-LA - TE De-o, om-nis ter - ra:
ser -vi -te Do - mino in læ-ti - ti-a: in-tra-
te in conspe-ctu e - jus in ex - ul-ta - ti-o - ne:
qui - a Do - minus i - pse est De - us.
COMM. t. 1. FI -LI, quid fe -ci-sti no-bis sic? e - go et pa-
ter tu - us do-len - tes quæ -re -ba - mus te. Et
quid est, quod me quæreba -tis? ne-sci-e-ba - tis quia



in his quæ Patris me-i sunt, o-por-tet me es-se?

OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE.

Double-majeur.

Messe du jour de la Fête, p. 113.

II DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

SAINT NOM DE JÉSUS

Double de II classe.

INT. *t.* 3.

IN No-mi-ne Je-su om-ne genu flecta-tur,

cœ-les-ti-um, ter-re-strium, et infer-no-rum:

et omnis lingua con-fi-te-a-tur qui-a Do-minus

Jesus Christus in glori-a est De-i Pa-tris.

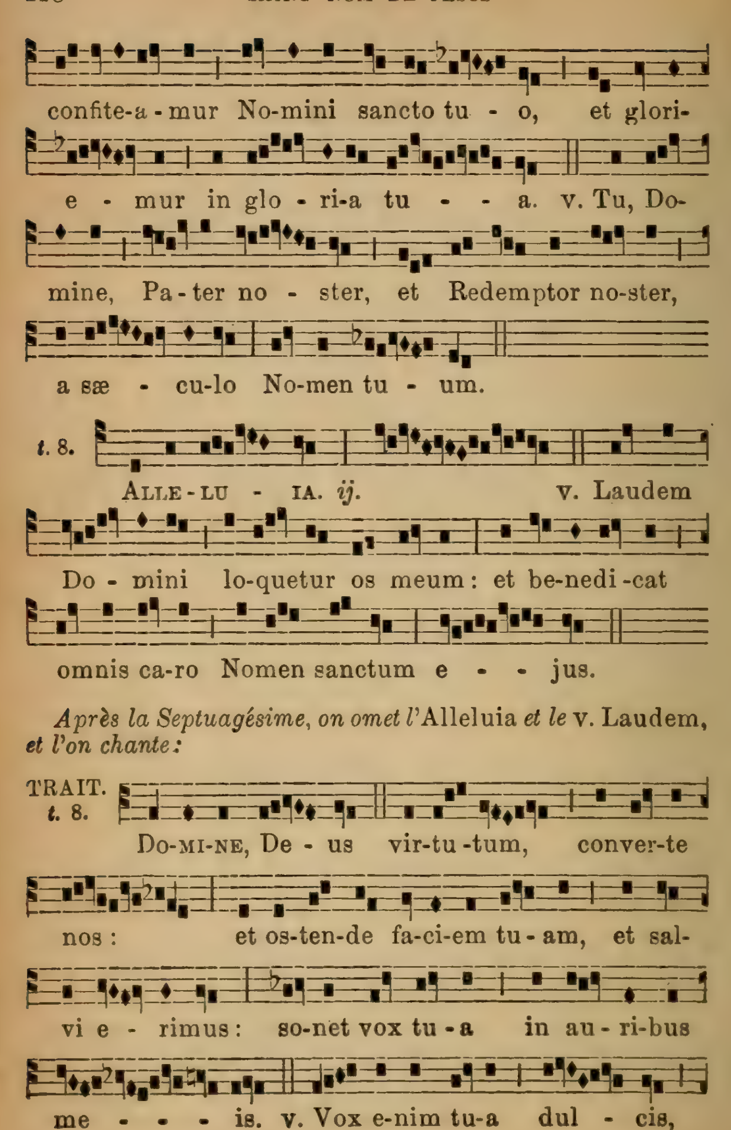
Ps. Do-mi-ne, Do-minus noster, quam admi-ra-bi-le

est Nomen tuum in u-niver-sa terra! ℣. Glo-ri-a.

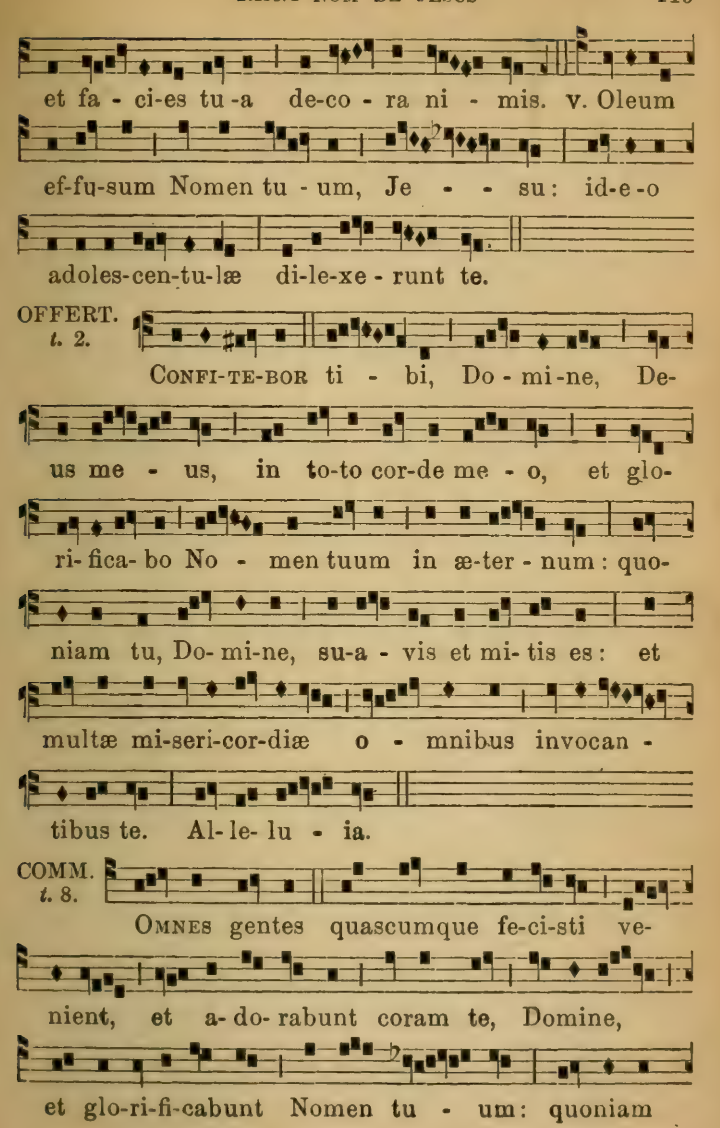
GRAD. *t.* 3.
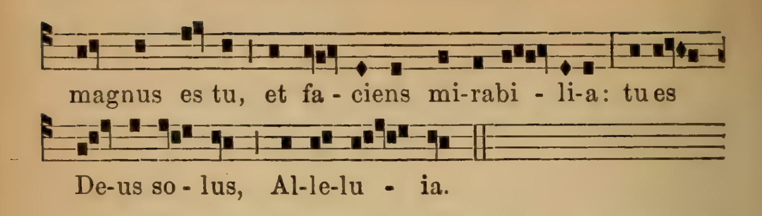
SAL-VOS fac nos, Do-mine, De-us no-

ster, et con-grega nos de nati-o-nibus: ut



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. Laudem, *et l'on chante :*


et fa - ci-es tu -a de-co - ra ni - mis. ℣. Oleum
ef-fu-sum Nomen tu - um, Je - - su: id-e-o
adoles-cen-tu-læ di-le-xe - runt te.
OFFERT.
t. 2.
CONFI-TE-BOR ti - bi, Do - mi-ne, De-
us me - us, in to-to cor-de me - o, et glo-
ri- fica- bo No - men tuum in æ-ter - num : quo-
niam tu, Do- mi-ne, su-a - vis et mi- tis es : et
multæ mi-seri-cor-diæ o - mnibus invocan -
tibus te. Al- le- lu - ia.
COMM.
t. 8.
OMNES gentes quascumque fe-ci-sti ve-
nient, et a- do- rabunt coram te, Domine,
et glo-ri-fi-cabunt Nomen tu - um: quoniam



III DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

LA SAINTE FAMILLE

Double de II classe.

INT. *t.* 5.

Ex-UL - TET gau - di-o pater Ju - sti, gaudeat

Pa-ter tu-us et Mater tu-a, et ex-ul -tet qui ge-

nu-it te. *T. P.* Al-le - lu - ia, al-le - lu - ia.

Ps. Quam di-lecta tabernacula tua, Domine virtutum :

concupiscit et de-fi-cit a- nima me-a in a- triis Do-

mi-ni. ℣. Gloria.

GRAD. *t.* 1.

Unam peti-i a Do-mino, hanc re-qui-ram ;

ut in-ha -bitem in do - mo Do - mi-ni o-mnibus

di-e - bus vi - tæ me -æ. ℣. Bea - ti qui ha - bi-tant

in do - mo tu-a, Do-mi-ne, in sæ - cu-la sæ-cu-lo -

rum lau-dabunt te.

t. 3. ALLELU - IA. *ij.* ℣. Ve-re tu es

Rex ab-scondi-tus, Deus Is-ra-el Salva - tor.

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* ℣. Vere, *et l'on chante:*

TRAIT. *t.* 2. HOSTIAM et o-bla-ti-o-nem no-lu-i - sti, cor-

pus autem ap-ta - sti mi - hi. ℣. Ho-lo -caustum et

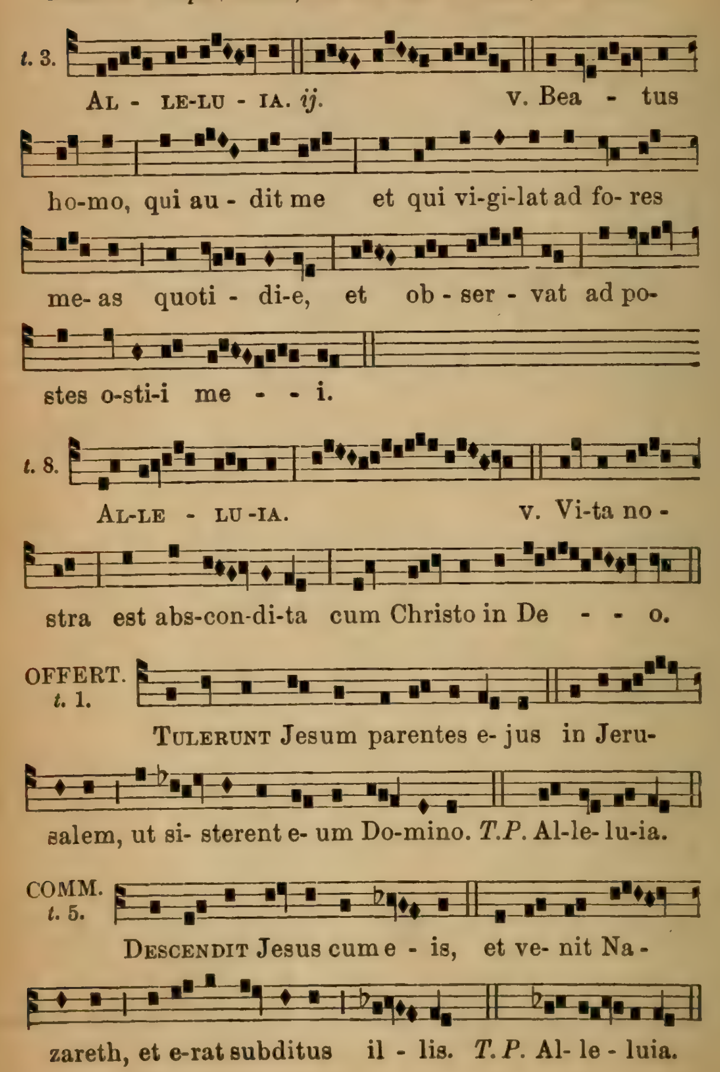
pro pecca -to non postu-la-sti : tunc di -xi : Ec-ce

ve - ni-o. ℣. In ca-pi-te li-bri scriptum est de

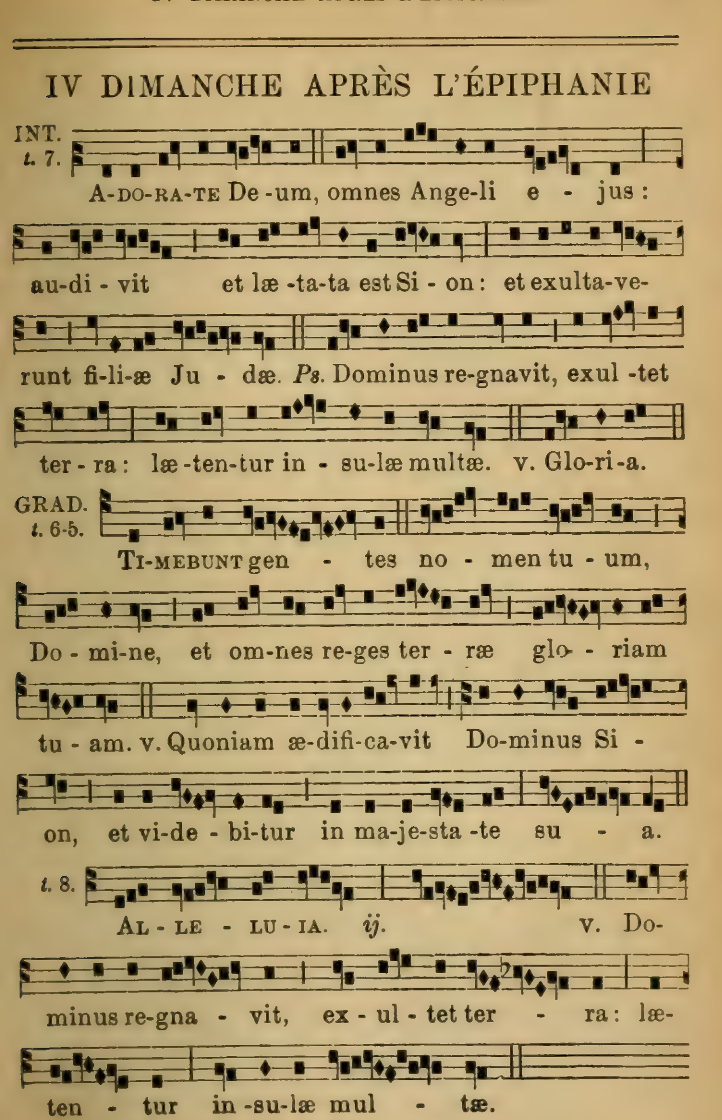
me, ut fa ci-am, De - us, volun-ta - tem

tu - - - am.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante:



IV DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE



OFFERT. *t.* 2.

DEX-TE-RA Do-mi-ni fe-cit vir-tu-tem, dexte-ra Do-mini exal-ta-vit me: non mo-ri-ar, sed vi-vam, et narrabo o-pera Do-mi-ni. *T.P.* Al-le-lu-ia.

COMM. *t.* 8.

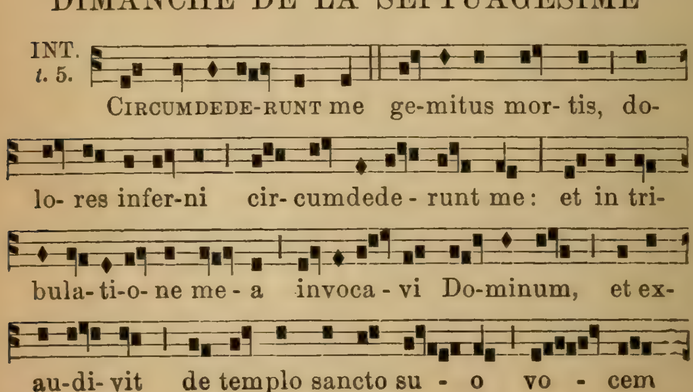
MI-RABAN-TUR o-mnes de his quæ pro-ce-debant de o-re De-i.

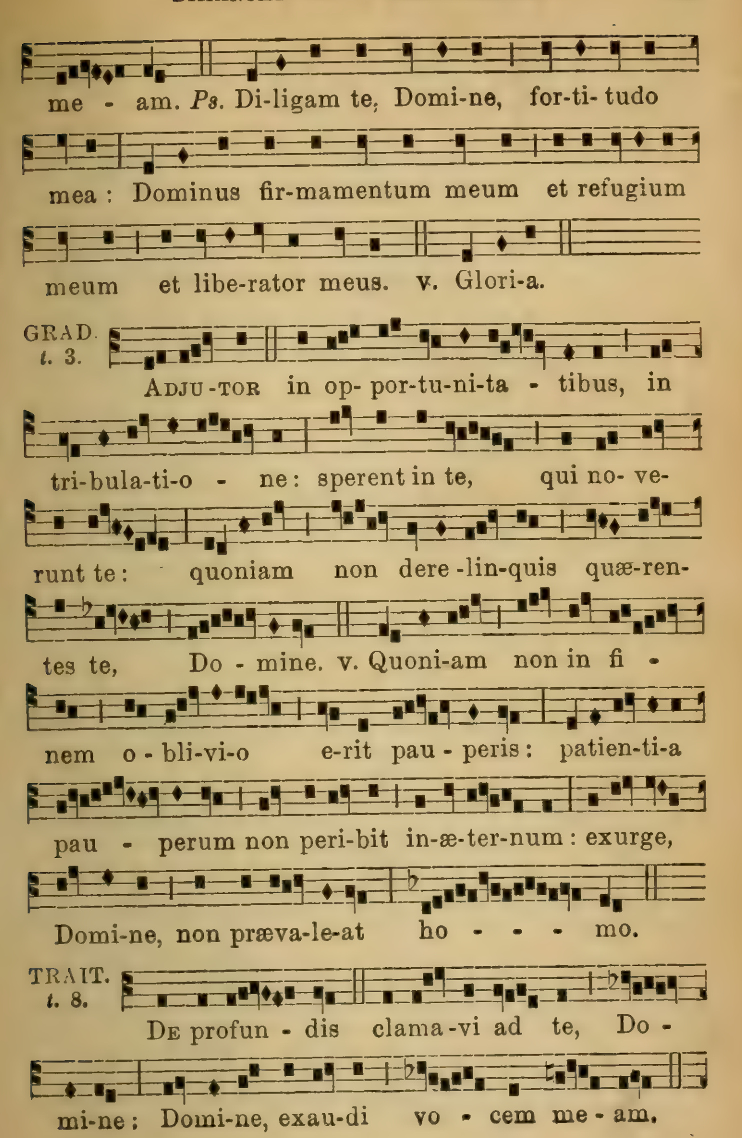
Cette Messe se chante tous les Dimanches suivants jusqu'à la Septuagésime.



DIMANCHE DE LA SEPTUAGÉSIME

INT. *t.* 5.




me - am. *Ps.* Di-ligam te, Domi-ne, for-ti- tudo
mea : Dominus fir-mamentum meum et refugium
meum et libe-rator meus. ℣. Glori-a.
GRAD. t. 3.
ADJU-TOR in op- por-tu-ni-ta - tibus, in
tri-bula-ti-o - ne: sperent in te, qui no- ve-
runt te: quoniam non dere-lin-quis quæ-ren-
tes te, Do - mine. ℣. Quoni-am non in fi -
nem o-bli-vi-o e-rit pau-peris: patien-ti-a
pau - perum non peri-bit in-æ-ter-num: exurge,
Domi-ne, non præva-le-at ho - - - mo.
TRAIT. t. 8.
DE profun - dis clama-vi ad te, Do -
mi-ne: Domi-ne, exau-di vo - cem me-am.

v. Fiant aures tu - - æ in-ten - den - tes

in o-ra - ti-o-nem ser - vi tu - - - i.
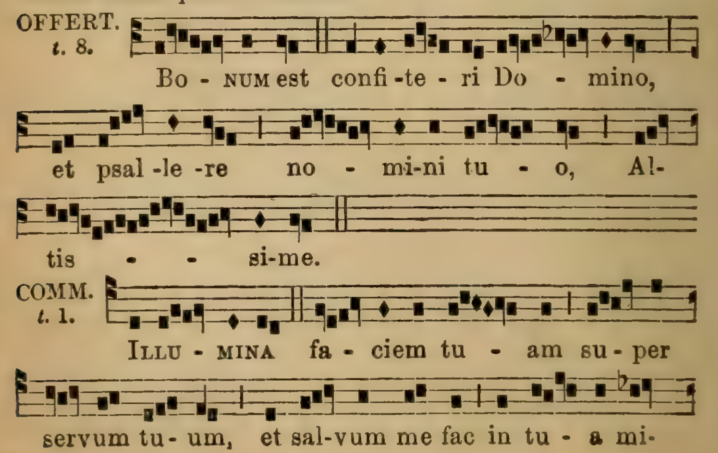
v Si ini-quita-tes obser-va-ve-ris Do - mine,

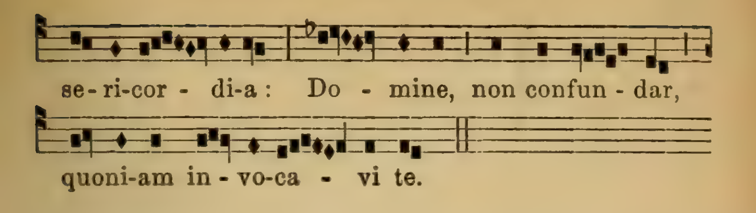
Domi-ne quis sus-ti-ne - - bit? v. Quia a-

pud te pro-pi-ti-a - ti-o est: et propter le-gem tu -

am susti - nu -i te, Do - - - mi-ne.

Depuis la Septuagésime jusqu'au Mercredi des Cendres, on ne chante le Trait que les Dimanches et Fêtes; on l'omet les jours de Férie, lorsqu'on répète la Messe du Dimanche, et l'on ne chante que le Graduel.





MARDI APRÈS LE DIM. DE LA SEPTUAGÉSIME

LA PRIÈRE DE N. S. JÉSUS-CHRIST

SUR LE MONT DES OLIVES.

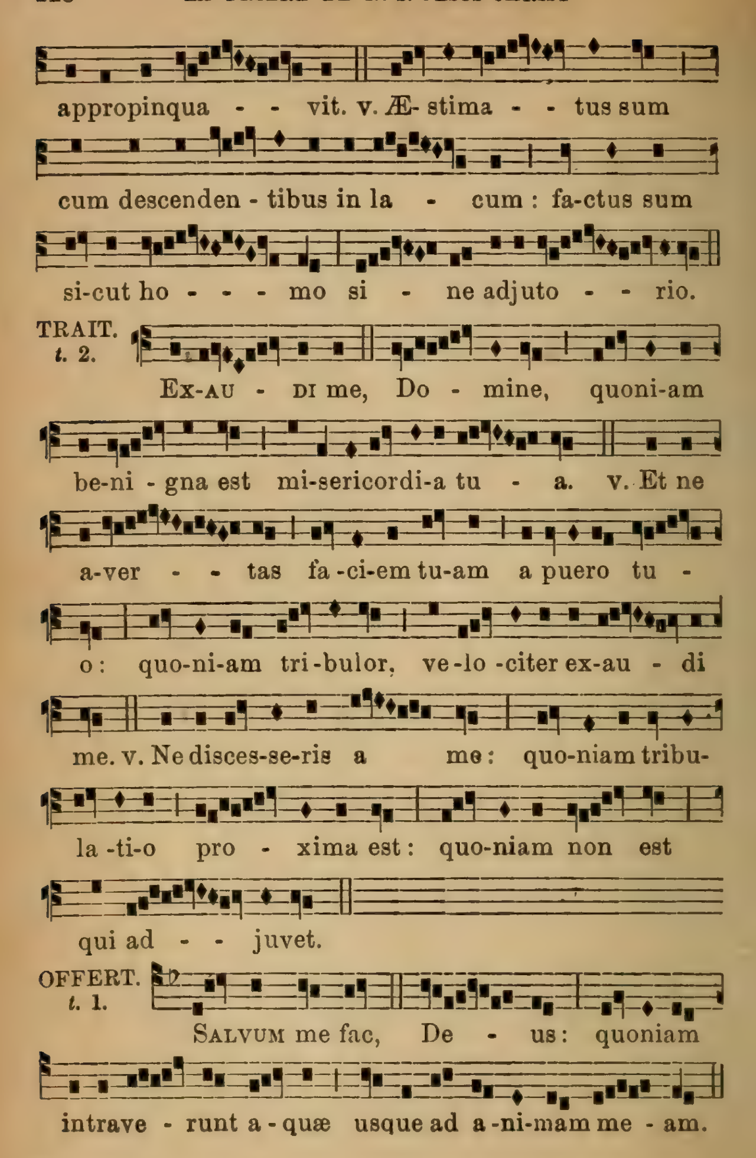
Double-majeur.

INT. *t.* 2.
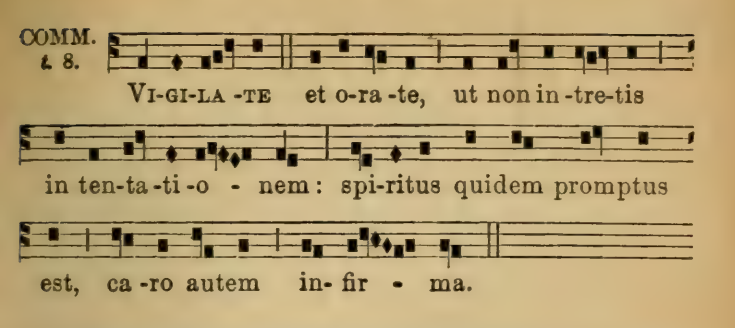
Cor me-um conturbatum est in me, et for-
mido mortis ce-ci-dit su-per me. Ti-mor et tre-
mor ve-ne-runt su-per me. *Ps.* Sal-vum me fac,
Deus : quoni-am intra-verunt a-quæ usque ad a-
nimam meam. ℣. Glori-a.

GRAD. *t.* 2.

Refleta est ma - lis a - ni-ma
me - - a, et vi - ta me - - a in-fer - no


appropinqua - - vit. ℣. Æ- stima - - tus sum
cum descenden - tibus in la - cum : fa-ctus sum
si-cut ho - - - mo si - ne adjuto - - rio.
TRAIT.
t. 2.
Ex-AU - DI me, Do - mine, quoni-am
be-ni - gna est mi-sericordi-a tu - a. ℣. Et ne
a-ver - - tas fa -ci-em tu-am a puero tu -
o : quo-ni-am tri-bulor, ve-lo -citer ex-au - di
me. ℣. Ne disces-se-ris a me : quo-niam tribu-
la -ti-o pro - xima est : quo-niam non est
qui ad - - juvet.
OFFERT.
t. 1.
SALVUM me fac, De - us : quoniam
intrave - runt a - quæ usque ad a -ni-mam me - am.

COMM. t. 8.





DIMANCHE DE LA SEXAGÉSIME

INT. t. 1.

Exur - ge, quare obdormis Do-mi-ne ? exur-

ge, et ne re-pellas in fi-nem : qua -re fa-ci-em

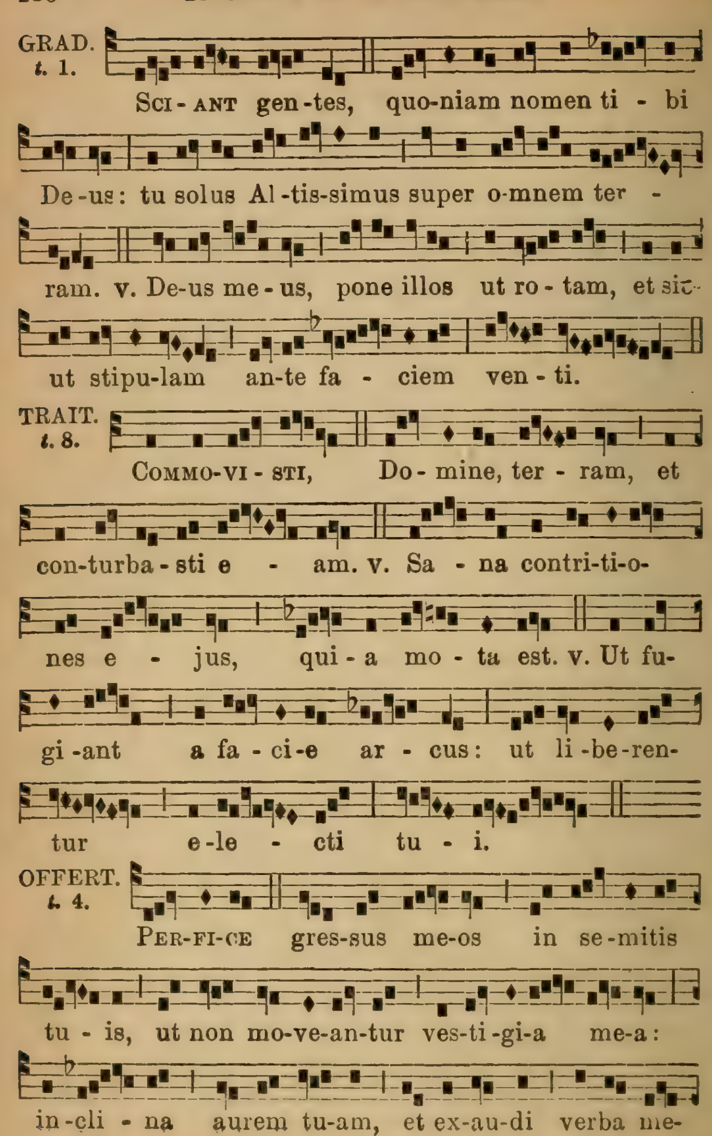
tuam a-ver-tis, o-bli-vi -ce-ris tribu -la - ti -o -nem

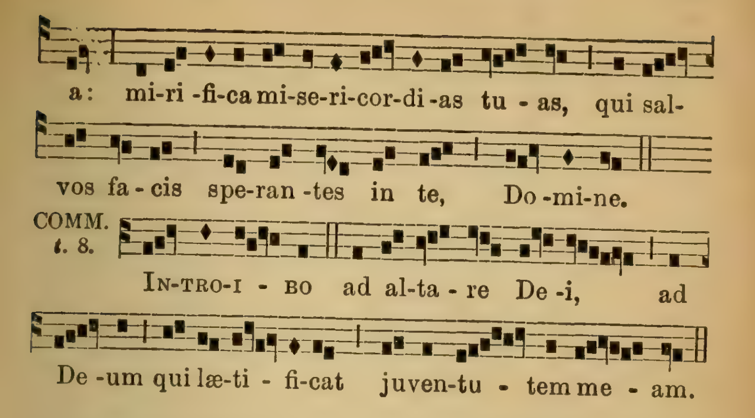
nostram ? adhæ -sit in ter -ra ven-ter nos-ter : ex-

urge, Domine, ad-juva nos, et li - be-ra nos.

Ps. De-us, auri-bus nostris au-di-vimus : patres nostri

annunti-a - verunt nobis. ℣. Glo-ri-a.


GRAD. t. 1.
SCI - ANT gen-tes, quo-niam nomen ti - bi
De-us: tu solus Al-tis-simus super o-mnem ter -
ram. ℣. De-us me-us, pone illos ut ro-tam, et si-
ut stipu-lam an-te fa - ciem ven-ti.
TRAIT. t. 8.
COMMO-VI - STI, Do-mine, ter - ram, et
con-turba-sti e - am. ℣. Sa - na contri-ti-o-
nes e - jus, qui - a mo - ta est. ℣. Ut fu-
gi-ant a fa - ci-e ar - cus: ut li-be-ren-
tur e-le - cti tu - i.
OFFERT. t. 4.
PER-FI-CE gres-sus me-os in se-mitis
tu - is, ut non mo-ve-an-tur ves-ti-gi-a me-a:
in-cli - na aurem tu-am, et ex-au-di verba me-



MARDI APRÈS LA SEXAGÉSIME

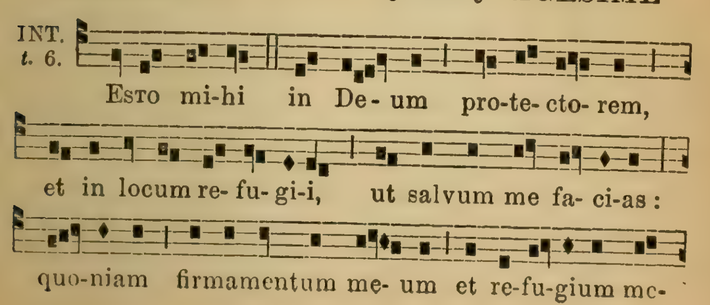
COMMÉMORATION DE LA PASSION
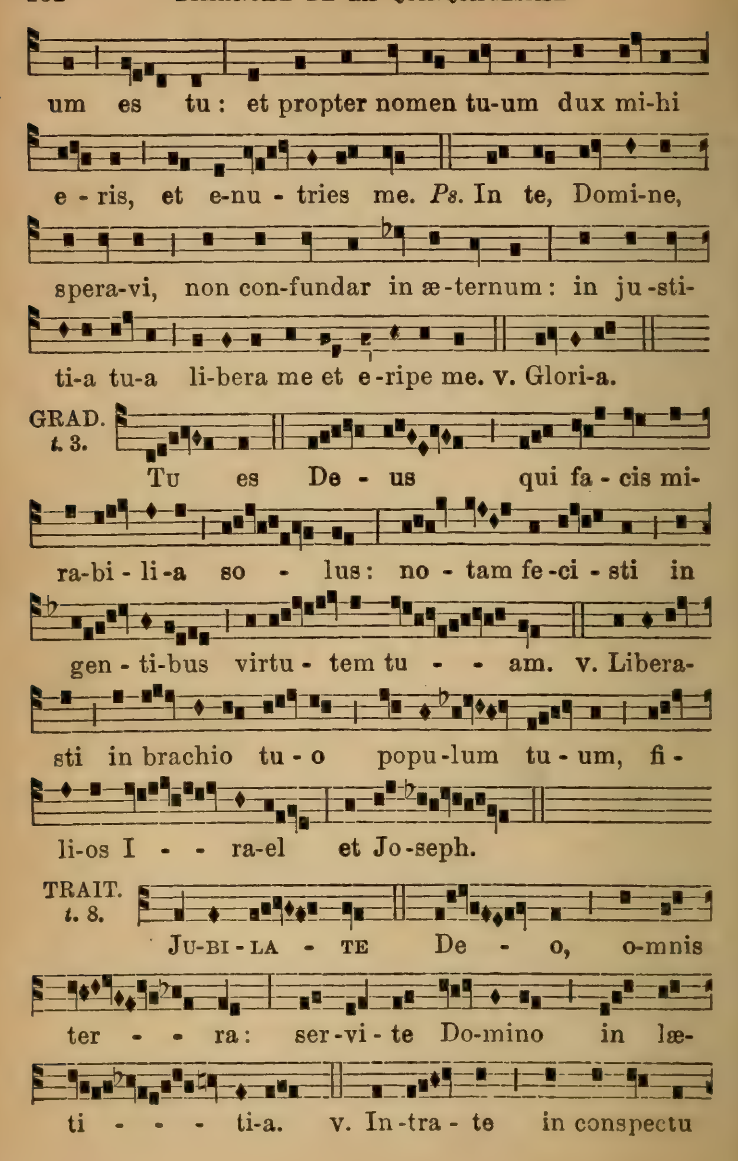
DE N. S. JÉSUS-CHRIST.

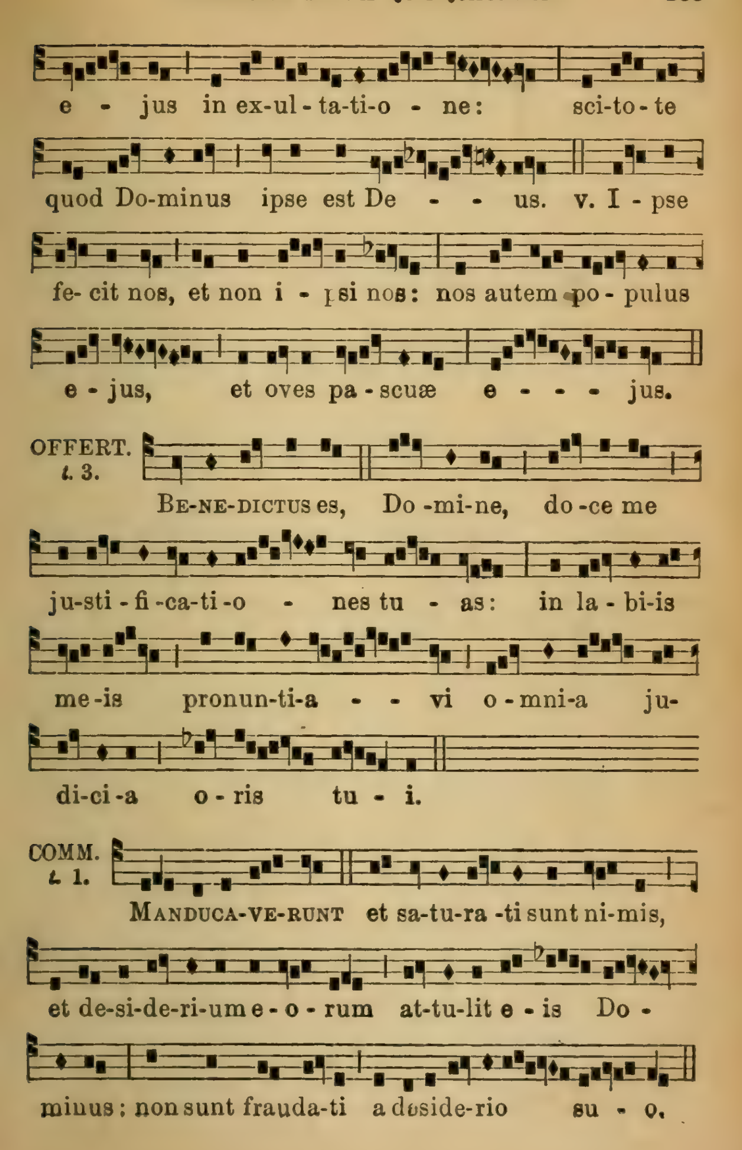
Double-majeur.

Comme à la Messe votive, p. 65*.

DIMANCHE DE LA QUINQUAGÉSIME

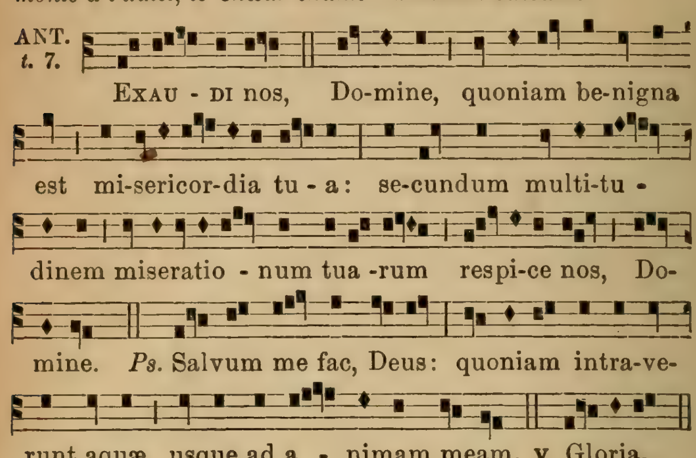



um es tu : et propter nomen tu-um dux mi-hi
e - ris, et e-nu - tries me. Ps. In te, Domi-ne,
spera-vi, non con-fundar in æ-ternum : in ju-sti-
ti-a tu-a li-bera me et e-ripe me. v. Glori-a.
GRAD.
t. 3.
Tu es De - us qui fa - cis mi-
ra-bi - li-a so - lus : no - tam fe-ci - sti in
gen - ti-bus virtu - tem tu - - am. v. Libera-
sti in brachio tu - o popu-lum tu - um, fi -
li-os I - - ra-el et Jo-seph.
TRAIT.
t. 8.
Ju-bi - la - te De - o, o-mnis
ter - - ra : ser-vi - te Do-mino in læ-
ti - - - ti-a. v. In-tra - te in conspectu


e - jus in ex-ul-ta-ti-o - ne: sci-to-te
quod Do-minus ipse est De - - us. ℣. I - pse
fe- cit nos, et non i - psi nos: nos autem po - pulus
e - jus, et oves pa - scuæ e - - - jus.
OFFERT. t. 3.
BE-NE-DICTUS es, Do -mi-ne, do -ce me
ju-sti - fi -ca-ti -o - nes tu - as: in la - bi-is
me -is pronun-ti-a - - vi o - mni-a ju-
di-ci -a o - ris tu - i.
COMM. t. 1.
MANDUCA-VE-RUNT et sa-tu-ra -ti sunt ni-mis,
et de-si-de-ri-um e - o - rum at-tu-lit e - is Do -
minus : non sunt frauda-ti a deside-rio su - o.
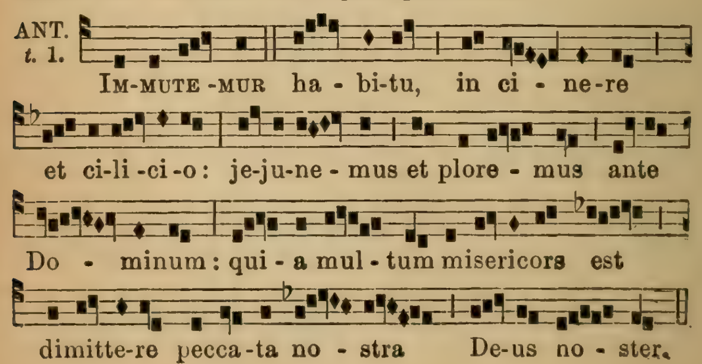
MERCREDI DES CENDRES

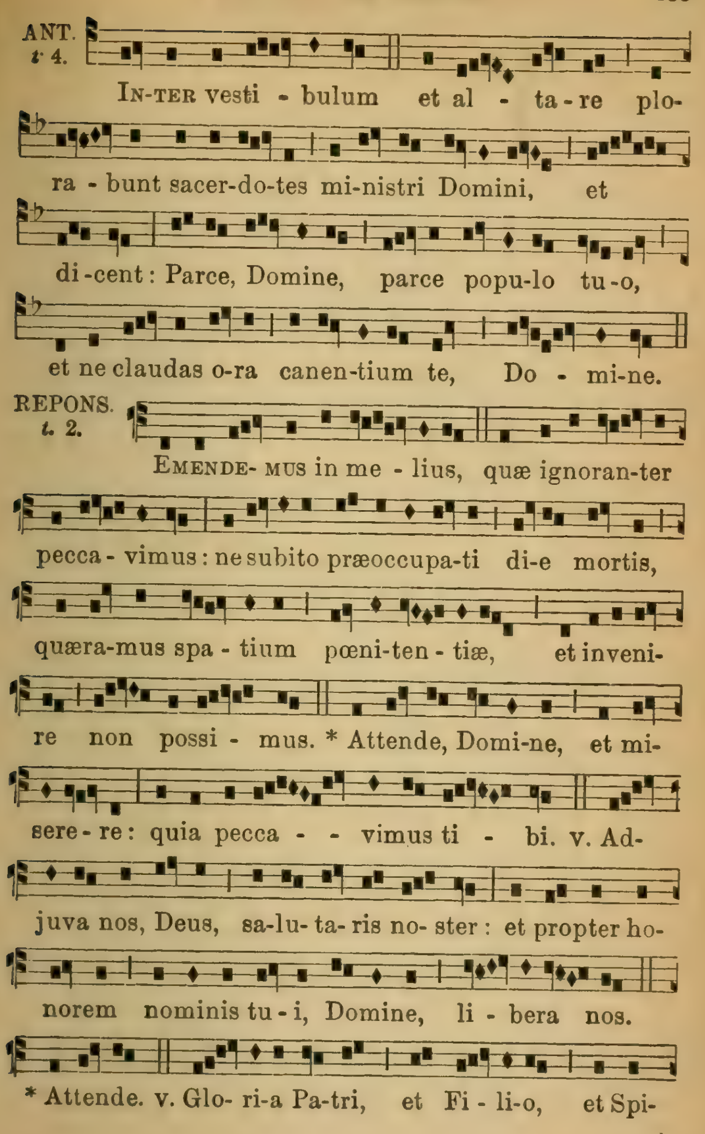
Avant la Messe, on bénit les cendres. Le Célébrant étant monté à l'autel, le Chœur chante l'Antienne suivante :

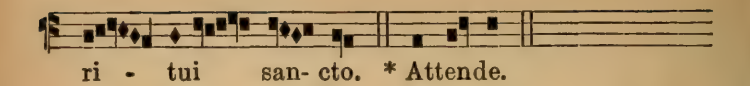


On répète l'Antienne Exaudi.

La bénédiction des Cendres étant finie, le prêtre le plus digne du Chœur les impose au Célébrant, ou, s'il n'y a pas d'autre prêtre, le Célébrant se les impose lui-même, et l'on chante aussitôt les Antiennes et le Répons qui suivent.




ANT.
t. 4.
IN-TER vesti - bulum et al - ta - re plo-
ra - bunt sacer-do-tes mi-nistri Domini, et
di-cent : Parce, Domine, parce popu-lo tu-o,
et ne claudas o-ra canen-tium te, Do - mi-ne.
REPONS.
t. 2.
EMENDE- MUS in me - lius, quæ ignoran-ter
pecca - vimus : ne subito præoccupa-ti di-e mortis,
quæra-mus spa - tium pœni-ten - tiæ, et inveni-
re non possi - mus. * Attende, Domi-ne, et mi-
sere - re : quia pecca - - vimus ti - bi. V. Ad-
juva nos, Deus, sa-lu- ta- ris no- ster : et propter ho-
norem nominis tu - i, Domine, li - bera nos.
* Attende. V. Glo- ri-a Pa-tri, et Fi - li-o, et Spi-



Ces Antiennes et Répons se répètent, s'il en est besoin. L'imposition des Cendres étant finie, le Célébrant termine par une Oraison, et ensuite on chante la Messe.

A LA MESSE

INT. *t.* 1.

MISERERIS o-mnium, Do-mine, et ni-hil o-di-

sti e-o - rum quæ fe-ci - sti, dissi-mulans pecca-

ta ho - minum propter pœ - ni-tentiam, et parcens

il - lis : quia tu es Do - minus De - us no - ster.

Ps. Mi-sere-re mei, Deus, mise-re-re me-i : quoniam

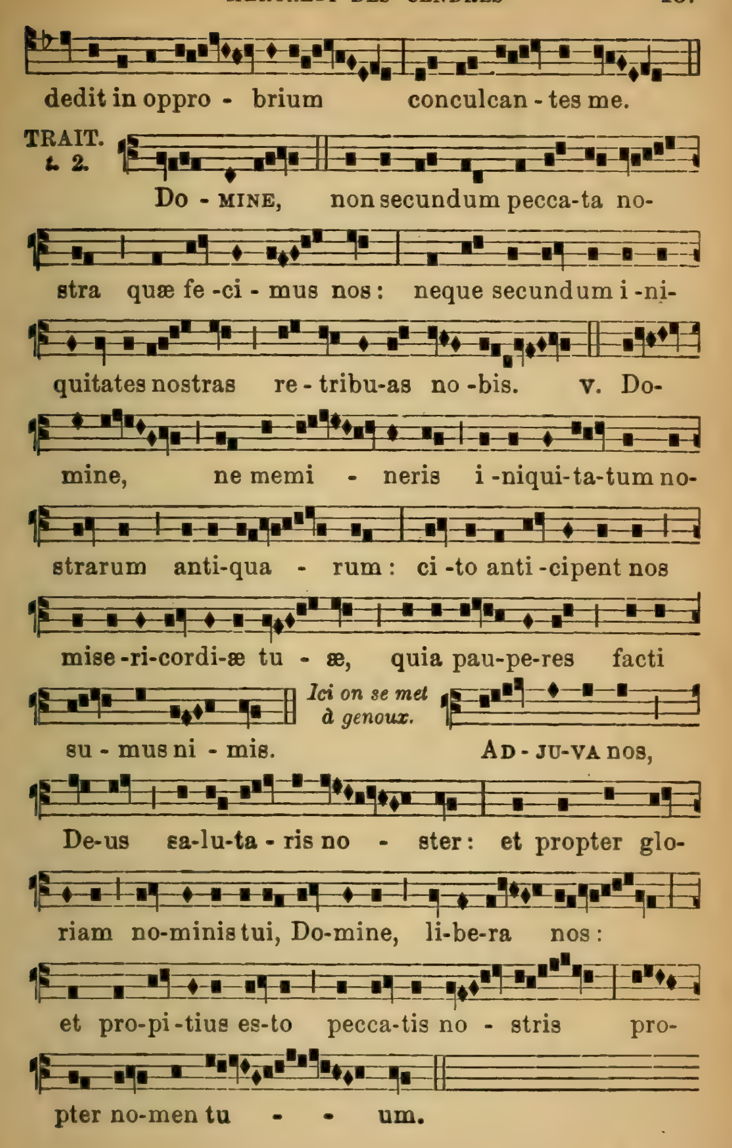
in te confidit a - nima mea. v. Gloria.

GRAD. *t.* 1.

MISERERE me - i, De - us, mi - serere me-

i : quo - niam in te confi - dit a - nima

me - - a. v. Misit de cœ- lo, et libera-vit me :


dedit in oppro - brium concculcan - tes me.
TRAIT. t. 2.
Do - MINE, non secundum pecca-ta no-
stra quæ fe -ci - mus nos : neque secundum i -ni-
quitates nostras re - tribu-as no -bis. V. Do-
mine, ne memi - neris i -niqui- ta-tum no-
strarum anti-qua - rum : ci -to anti -cipent nos
mise -ri-cordi-æ tu - æ, quia pau-pe-res facti
su - mus ni - mis.
Ici on se met à genoux.
AD - JU-VA nos,
De-us sa-lu-ta - ris no - ster : et propter glo-
riam no-minis tui, Do-mine, li-be-ra nos :
et pro-pi -tius es-to pecca-tis no - stris pro-
pter no-men tu - - um.

OFFERT.
t. 2.

EXALTABO te, Do - mi-ne, quoni-am susce-pi-sti me, nec de-le-cta - sti in - i-mi-cos me - os su - per me: Do - mi-ne, clama - vi ad te, et sa-na - sti me.

COMM.
t. 3.
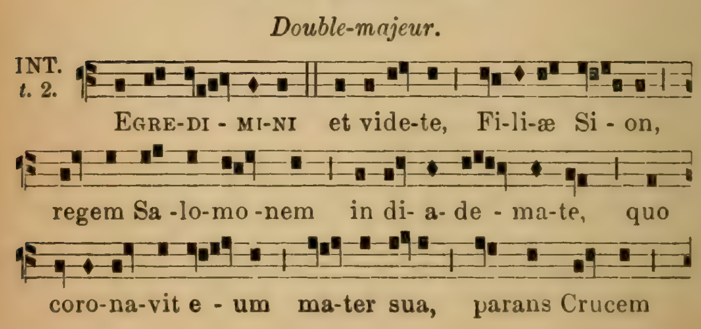
QUI medi-ta-bitur in le-ge Do-mini di-e ac no - cte, da-bit fructum su - um in tempo-re su - o.

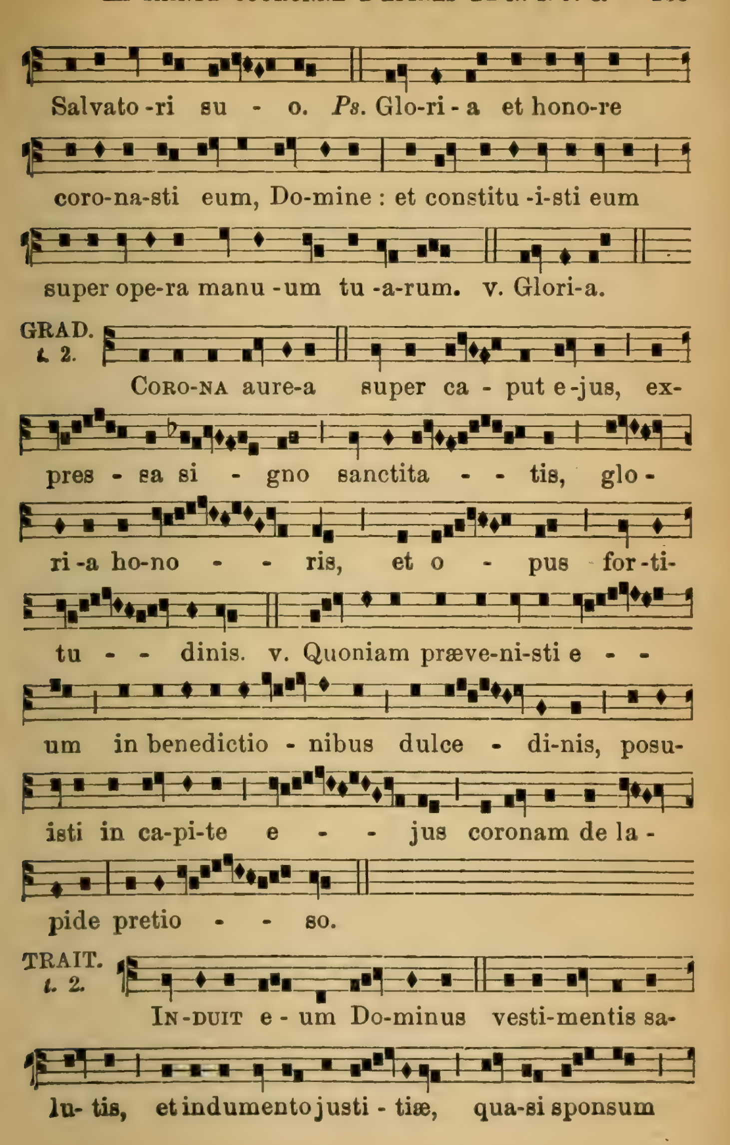
VENDREDI APRÈS LES CENDRES
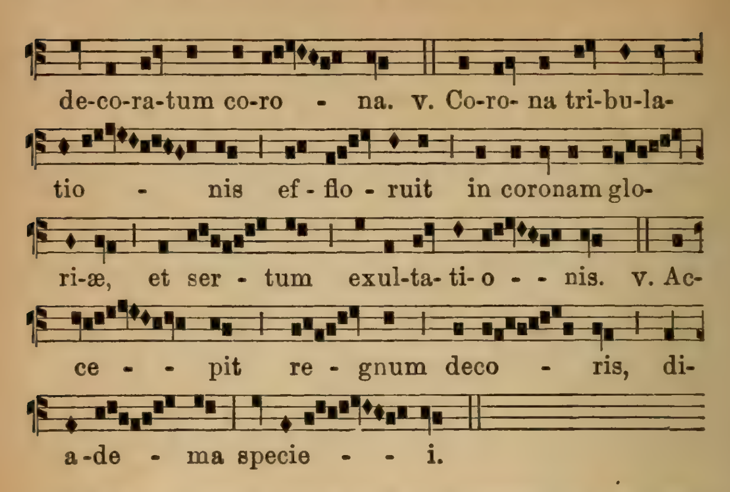
LA SAINTE COURONNE D'ÉPINES

DE N. S. JÉSUS-CHRIST.

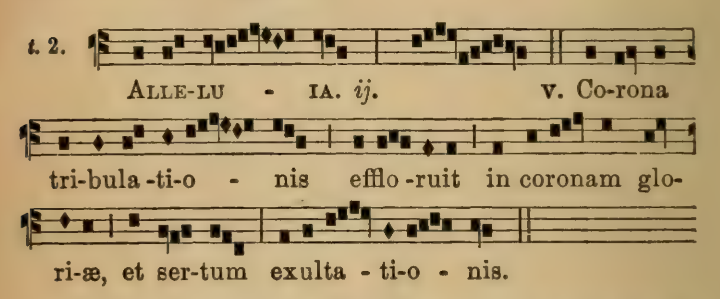
Double-majeur.



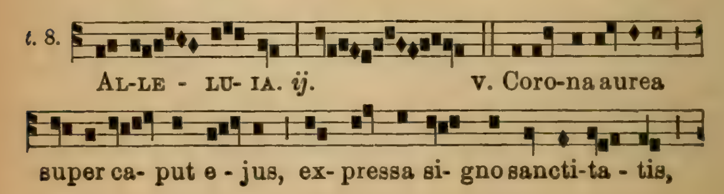

Salvato-ri su - o. *Ps.* Glo-ri-a et hono-re
coro-na-sti eum, Do-mine : et constitu-i-sti eum
super ope-ra manu-um tu-a-rum. ℣. Glori-a.
GRAD.
t. 2.
Coro-na aure-a super ca - put e-jus, ex-
pres - sa si - gno sanctita - - tis, glo-
ri-a ho-no - - ris, et o - pus for-ti-
tu - - dinis. ℣. Quoniam præve-ni-sti e - -
um in benedictio - nibus dulce - di-nis, posu-
isti in ca-pi-te e - - jus coronam de la-
pide pretio - - so.
TRAIT.
t. 2.
In-duit e - um Do-minus vesti-mentis sa-
lu- tis, et indumento justi - tiæ, qua-si sponsum

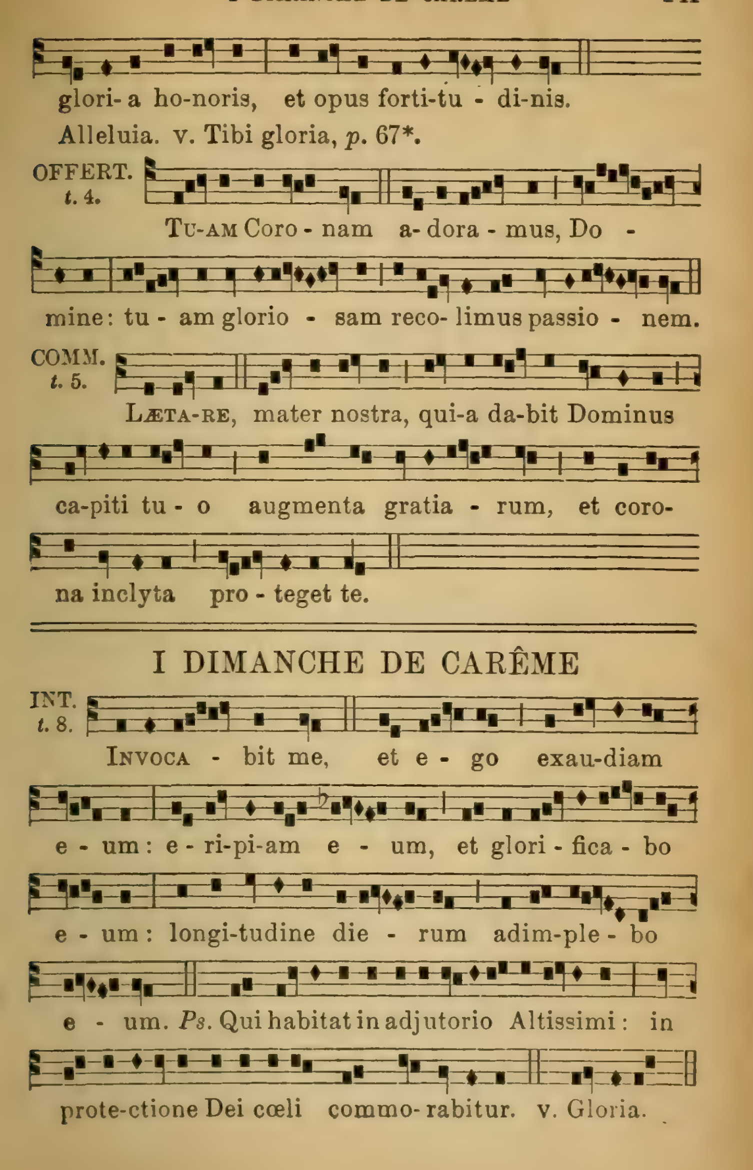


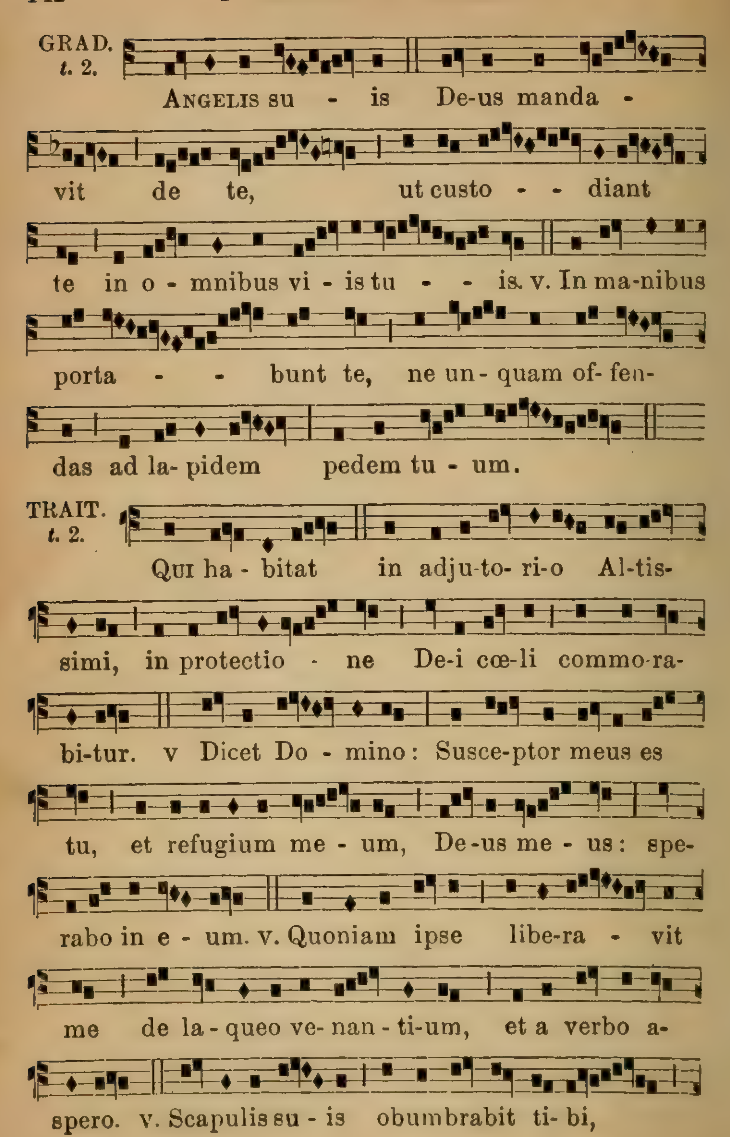
*Si l'on chante cette Messe avant la Septuagésime ou après le Temps Pascal, on omet le Trait précédent, et l'on chante l'*Alleluia *et le* V. *suivants.*

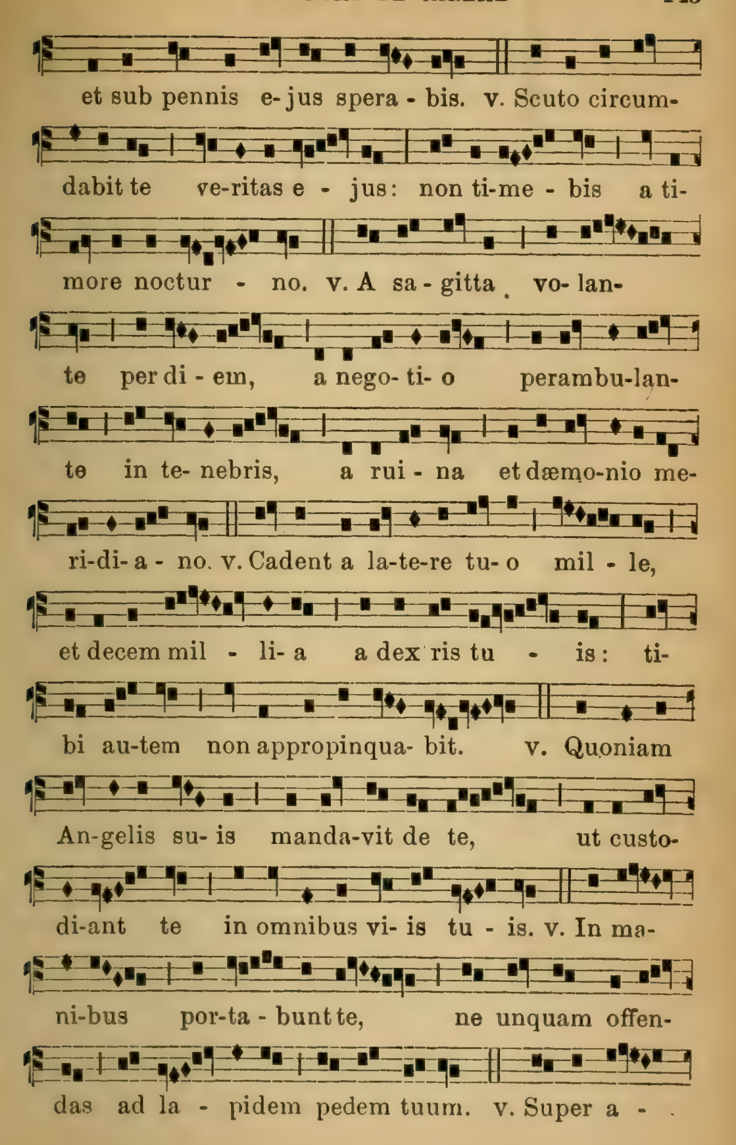


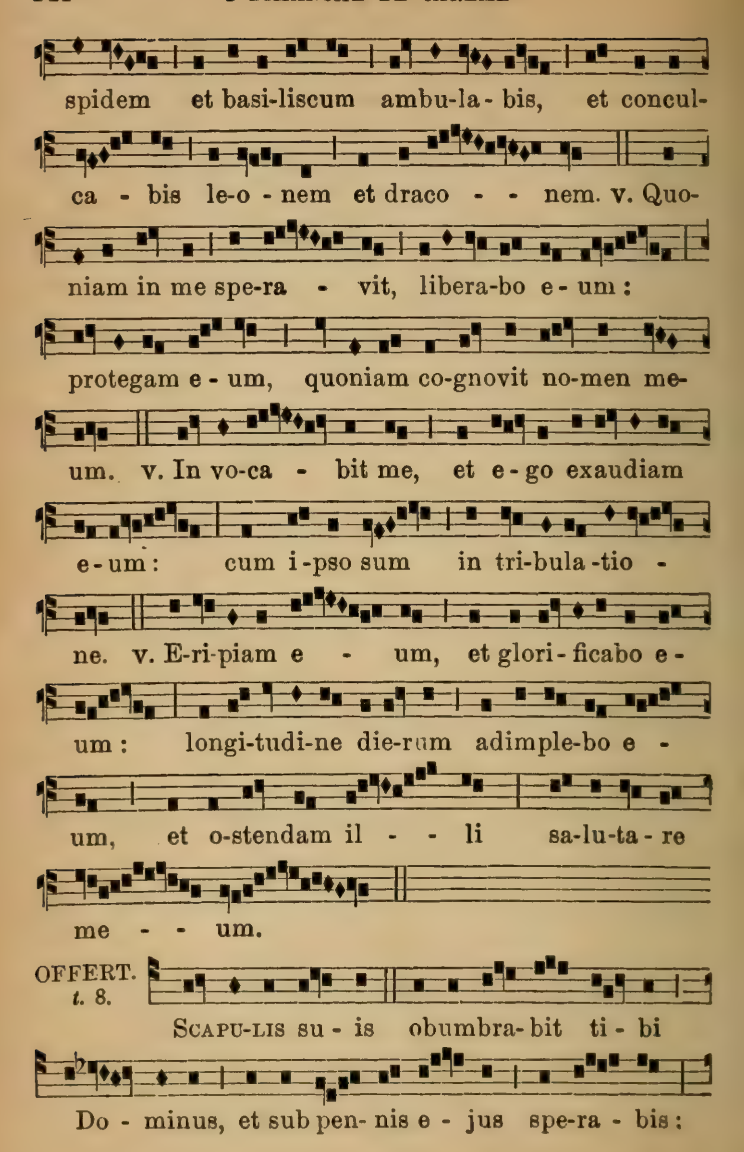
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on chante ce qui suit:
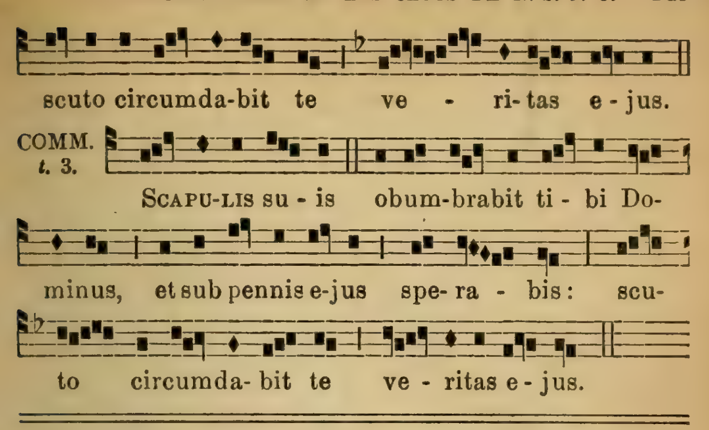



glori- a ho-noris, et opus forti-tu - di-nis.
Alleluia. ℣. Tibi gloria, p. 67*.
OFFERT. t. 4.
Tu-am Coro - nam a- dora - mus, Do -
mine: tu - am glorio - sam reco- limus passio - nem.
COMM. t. 5.
Læta-re, mater nostra, qui-a da-bit Dominus
ca-piti tu - o augmenta gratia - rum, et coro-
na inclyta pro - teget te.
I DIMANCHE DE CARÊME
INT. t. 8.
Invoca - bit me, et e - go exau-diam
e - um: e - ri-pi-am e - um, et glori - fica - bo
e - um: longi-tudine die - rum adim-ple - bo
e - um. Ps. Qui habitat in adjutorio Altissimi: in
prote-ctione Dei cœli commo- rabitur. ℣. Gloria.


GRAD.
t. 2.
ANGELIS su - is De-us manda -
vit de te, ut custo - - diant
te in o - mnibus vi - is tu - - is. v. In ma-nibus
porta - - bunt te, ne un - quam of- fen-
das ad la- pidem pedem tu - um.
TRAIT.
t. 2.
QUI ha - bitat in adju-to- ri-o Al-tis-
simi, in protectio - ne De-i cœ-li commo-ra-
bi-tur. v Dicet Do - mino: Susce-ptor meus es
tu, et refugium me - um, De-us me - us: spe-
rabo in e - um. v. Quoniam ipse libe-ra - vit
me de la - queo ve- nan - ti-um, et a verbo a-
spero. v. Scapulis su - is obumbrabit ti- bi,


et sub pennis e- jus spera - bis. ℣. Scuto circum-
dabit te ve-ritas e - jus: non ti-me - bis a ti-
more noctur - no. ℣. A sa - gitta vo- lan-
te per di - em, a nego- ti- o perambu-lan-
te in te- nebris, a rui - na et dæmo-nio me-
ri-di- a - no. ℣. Cadent a la-te-re tu- o mil - le,
et decem mil - li- a a dex ris tu - is: ti-
bi au-tem non appropinqua- bit. ℣. Quoniam
An-gelis su- is manda-vit de te, ut custo-
di-ant te in omnibus vi- is tu - is. ℣. In ma-
ni-bus por-ta - bunt te, ne unquam offen-
das ad la - pidem pedem tuum. ℣. Super a -


spidem et basi-liscum ambu-la - bis, et concul-
ca - bis le-o - nem et draco - - nem. ℣. Quo-
niam in me spe-ra - vit, libera-bo e - um :
protegam e - um, quoniam co-gnovit no-men me-
um. ℣. In vo-ca - bit me, et e - go exaudiam
e - um : cum i -pso sum in tri-bula -tio -
ne. ℣. E-ri-piam e - um, et glori - ficabo e -
um : longi-tudi-ne die-rum adimple-bo e -
um, et o-stendam il - - li sa-lu-ta - re
me - - um.
OFFERT.
t. 8.
SCAPU-LIS su - is obumbra- bit ti - bi
Do - minus, et sub pen- nis e - jus spe-ra - bis :

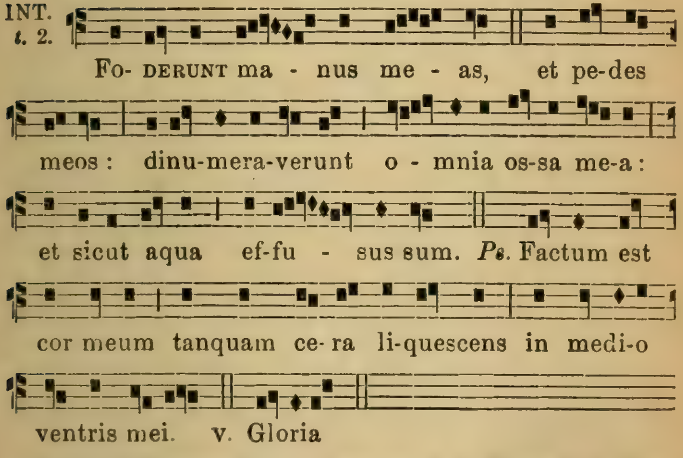


VENDREDI APRÈS LE I DIMANCHE DE CARÊME

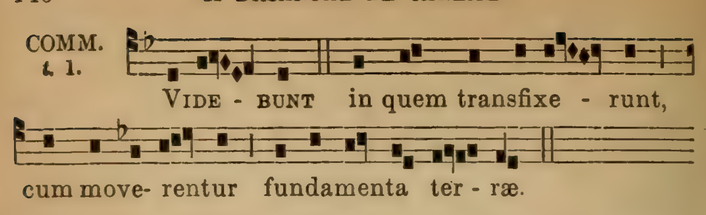
LA SAINTE LANCE ET LES CLOUS

DE N. S. JÉSUS-CHRIST.

Double-majeur.



Graduel, Trait et Offertoire comme à la Messe de la Commémoration de la Passion, p. 66*, 67* *et* 68*.



II DIMANCHE DE CARÊME

INT. *t.* 4.

RE- MI-NIS- CERE mise-ra- ti-onum tu-a - rum,

Do - mine, et mise- ri- cordi- æ tu - æ, quæ a sæ-

cu- lo sunt : ne unquam do- minentur no-bis in-

i- mici no - stri : li- be- ra nos, De- us I- - -

srael, ex omnibus angusti- is no - stris. *Ps.* Ad te,

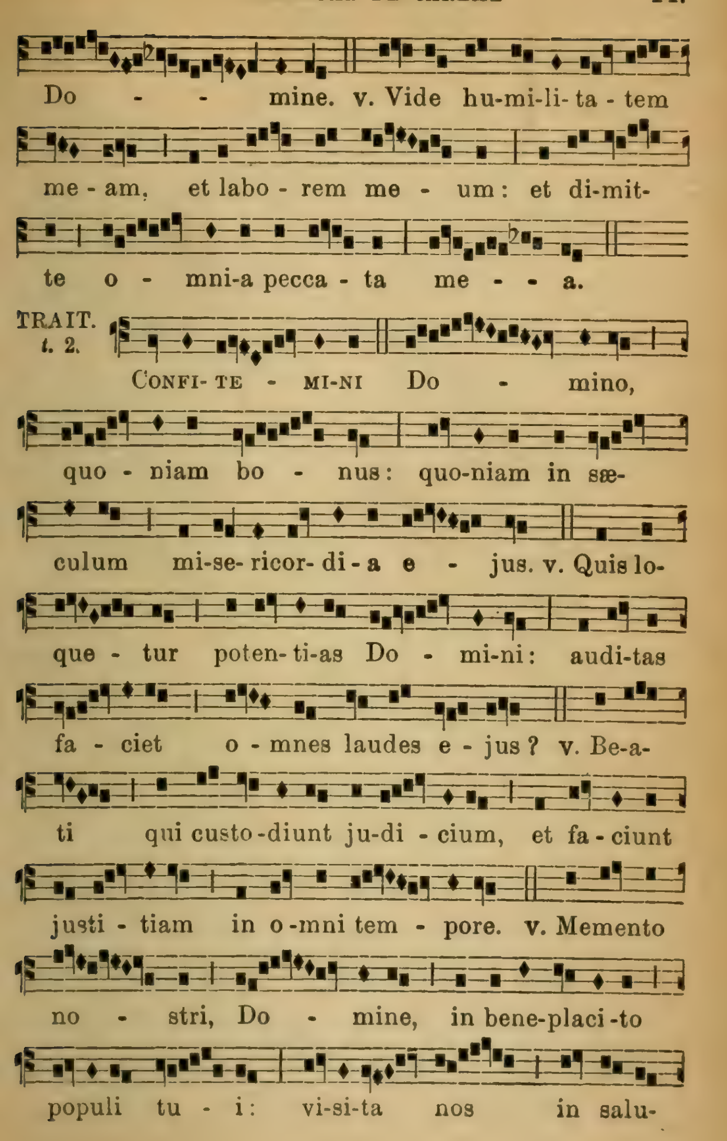
Domine, leva-vi a-nimam meam : De-us meus, in

te confido, non e- ru-bescam. ℣. Glo-ri- a.

GRAD. *t.* 5.

TRIBULA-TI-O- NES cordis me- i dila-ta-tæ

sunt : de necessita - tibus me - is e - ripe me.


Do - - mine. ℣. Vide hu-mi-li-ta - tem
me - am, et labo - rem me - um: et di-mit-
te o - mni-a pecca - ta me - - a.
TRAIT. t. 2.
CONFI- TE - MI-NI Do - mino,
quo - niam bo - nus: quo-niam in sæ-
culum mi-se- ricor- di - a e - jus. ℣. Quis lo-
que - tur poten- ti-as Do - mi-ni: audi-tas
fa - ciet o - mnes laudes e - jus? ℣. Be-a-
ti qui custo-diunt ju-di - cium, et fa - ciunt
justi - tiam in o-mni tem - pore. ℣. Memento
no - stri, Do - mine, in bene-placi-to
populi tu - i: vi-si-ta nos in salu-

ta-ri tu - - o.

OFFERT. *t.* 2. MEDI-TA - BOR in manda-tis tu - is, quæ di-le - xi valde : et le-va-bo manus me-as ad mandata tu-a, quæ di-le - - xi.

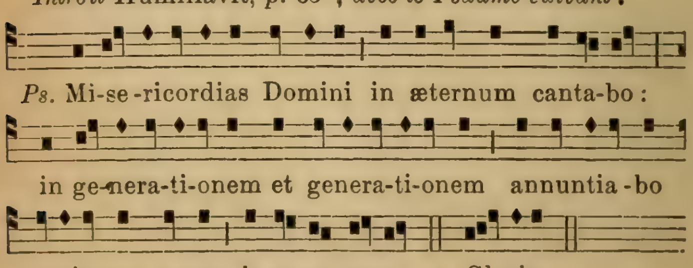
COMM. *t.* 6. IN-TELLI-GE cla-morem meum : intende vo-ci orati-o-nis me-æ, Rex meus et Deus me - us : quo-ni-am ad te o-ra - bo, Do - mine.

VENDREDI APRÈS LE II DIM. DE CARÊME

LE TRÈS-SAINT LINCEUL DE N. S. J. C.

Double-majeur.

Introït Humiliavit, *p.* 65*, *avec le Psaume suivant :*



Graduel Improperium, *p.* 66*.
Trait Vere languores nostros, *p.* 67*.

OFFERT.
t. 6.

Ingressus A - aron ta-ber-na - culum, ut

holocaustum offer- ret super alta - re pro pecca-

tis fi-li- o-rum I - srael, tu - nica li - ne-a in-
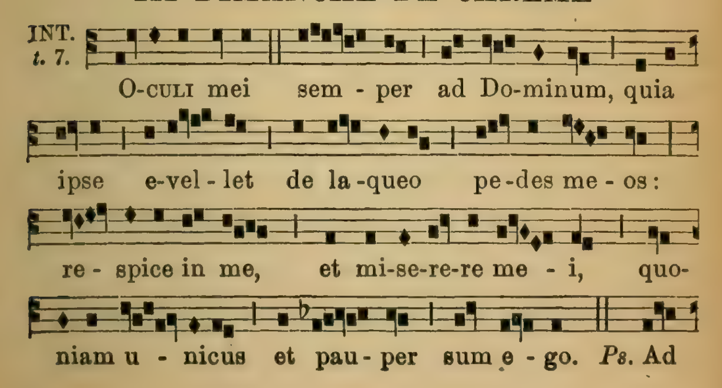
du - - tus est.
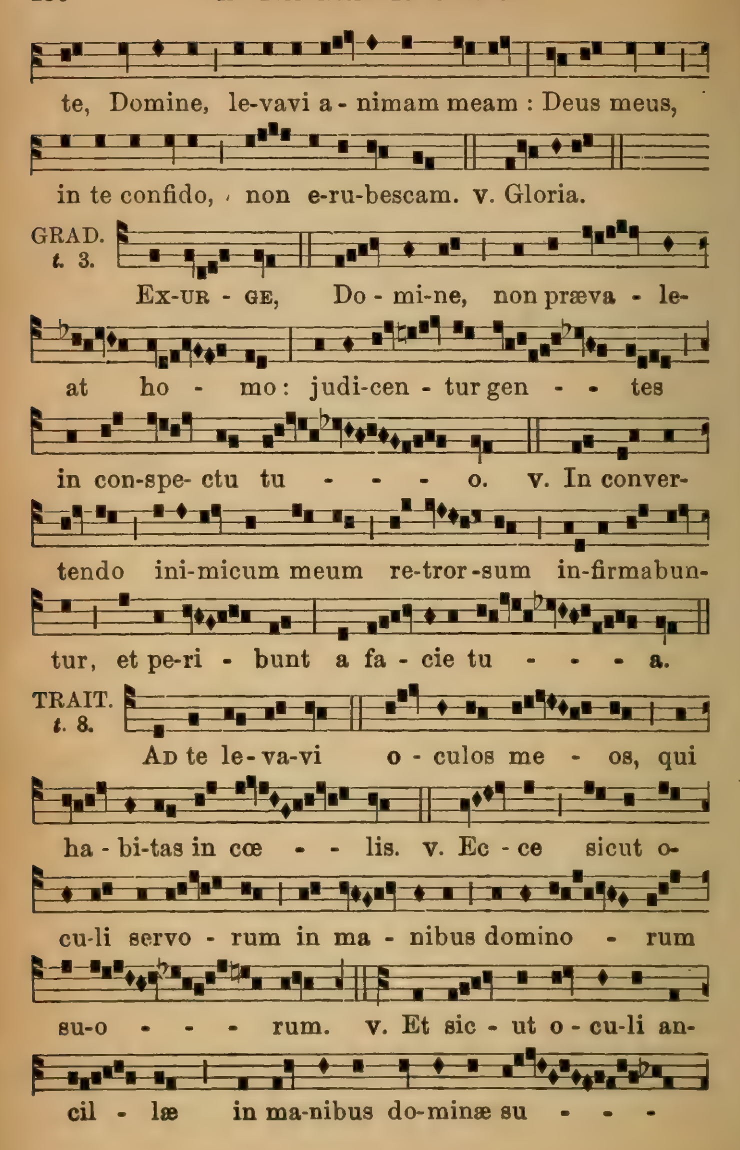
COMM.
t. 1.

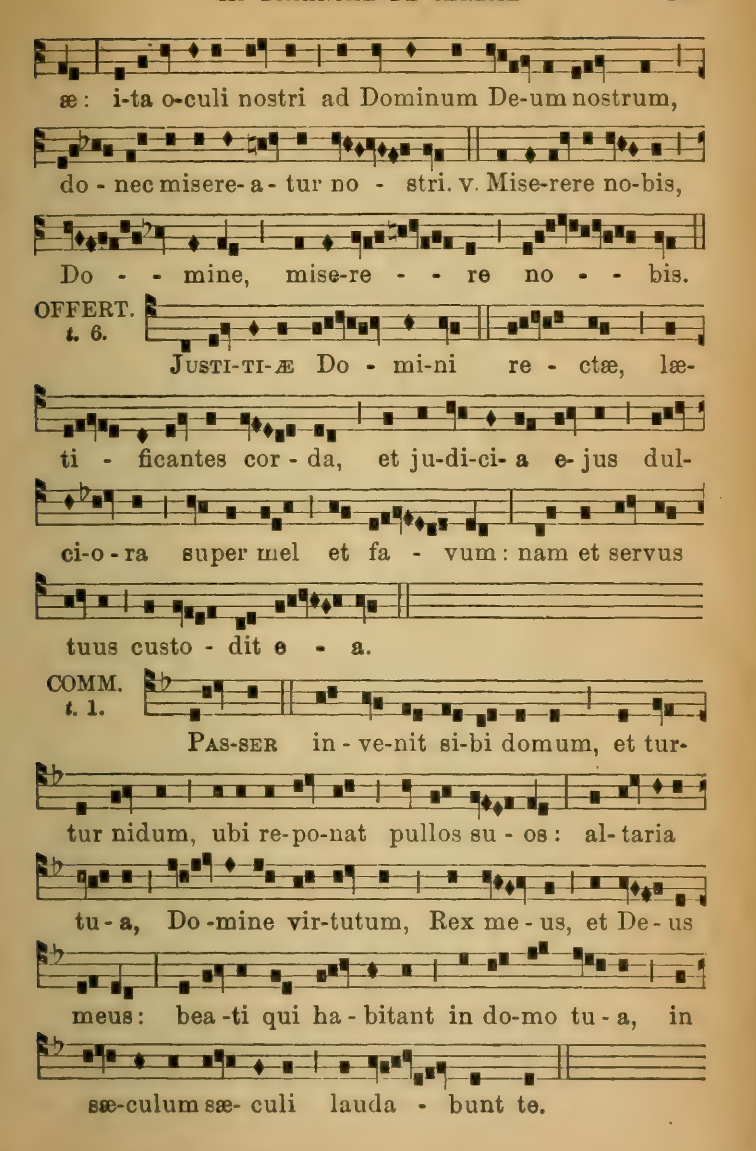
Jo - seph autem mer-catus Sin- donem,

et depo - nens e - um in-vol - vit Sin - done.

III DIMANCHE DE CARÊME




te, Domine, le-vavi a - nimam meam : Deus meus,
in te confido, non e-ru-bescam. ℣. Gloria.
GRAD. t. 3.
Ex-ur - ge, Do - mi-ne, non præva - le-
at ho - mo : judi-cen - tur gen - - tes
in con-spe- ctu tu - - - o. ℣. In conver-
tendo ini-micum meum re-tror -sum in-firmabun-
tur, et pe-ri - bunt a fa - cie tu - - - a.
TRAIT. t. 8.
Ad te le-va-vi o - culos me - os, qui
ha - bi-tas in cœ - - lis. ℣. Ec - ce sicut o-
cu-li servo - rum in ma - nibus domino - rum
su-o - - - rum. ℣. Et sic - ut o - cu-li an-
cil - læ in ma-nibus do-minæ su - - -

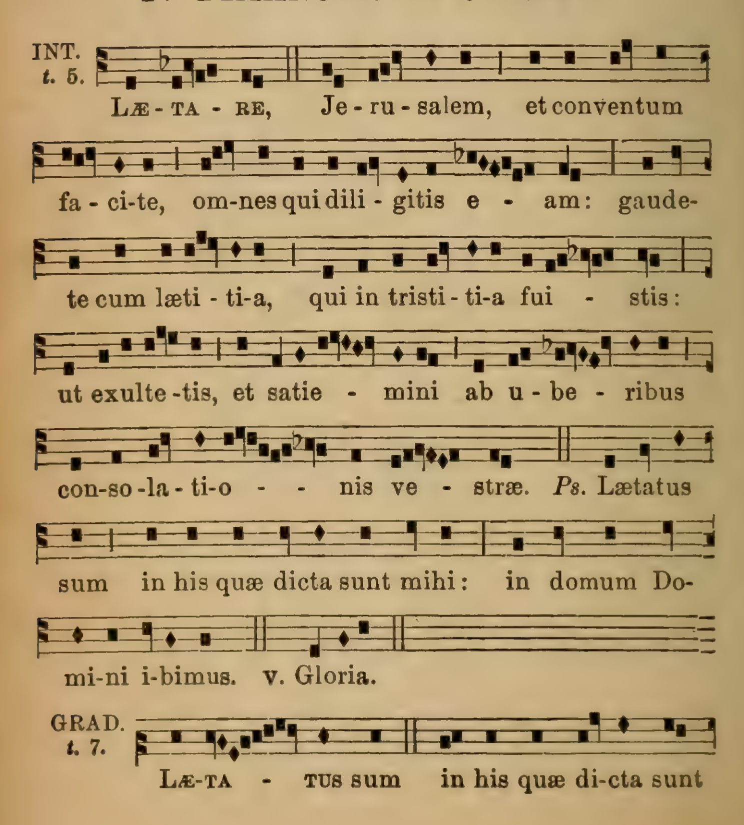

æ: i-ta o-culi nostri ad Dominum De-um nostrum,
do - nec misere- a - tur no - stri. ℣. Mise-rere no-bis,
Do - - mine, mise-re - - re no - - bis.
OFFERT. t. 6.
Justi-ti-æ Do - mi-ni re - ctæ, læ-
ti - ficantes cor - da, et ju-di-ci- a e- jus dul-
ci-o - ra super mel et fa - vum : nam et servus
tuus custo - dit e - a.
COMM. t. 1.
Pas-ser in - ve-nit si-bi domum, et tur-
tur nidum, ubi re-po-nat pullos su - os : al- taria
tu - a, Do -mine vir-tutum, Rex me - us, et De - us
meus : bea -ti qui ha - bitant in do-mo tu - a, in
sæ-culum sæ- culi lauda - bunt te.

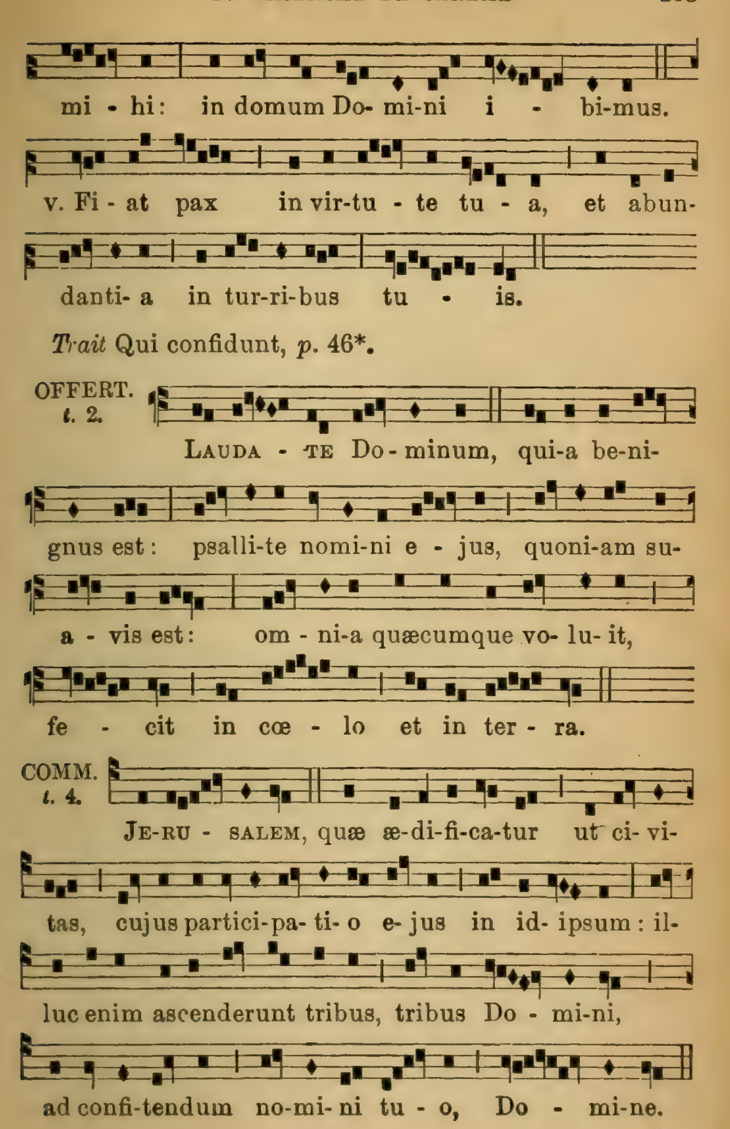
VENDREDI APRÈS LE III DIM. DE CARÊME

LES SAINTES PLAIES DE N. S. J. C.

Messe votive de la Passion, p. 65*.

IV DIMANCHE DE CARÊME

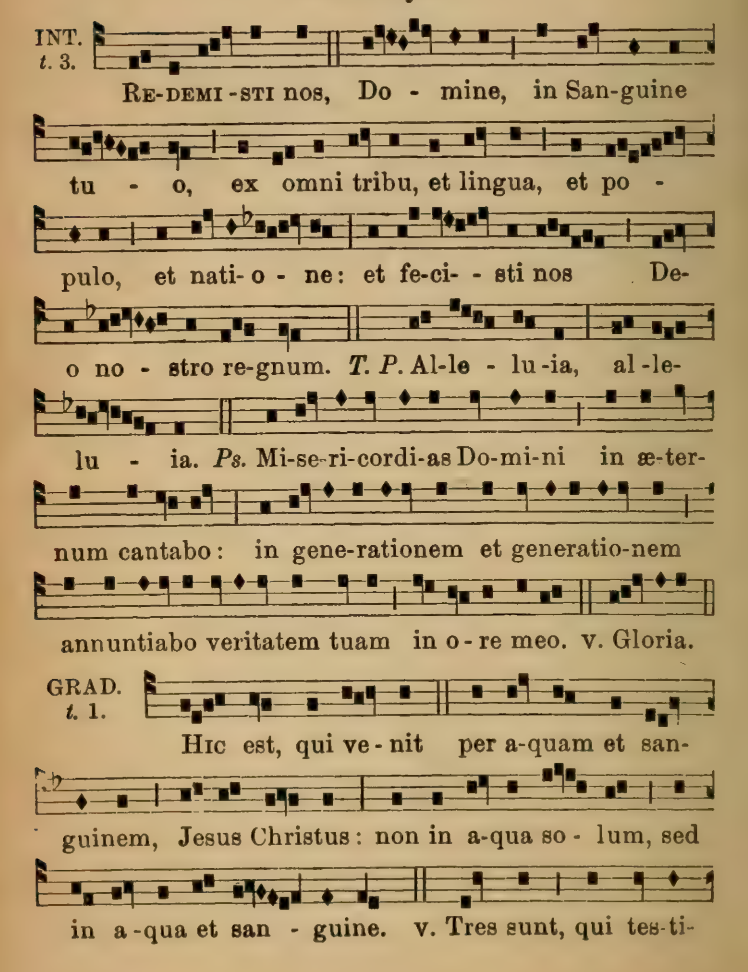


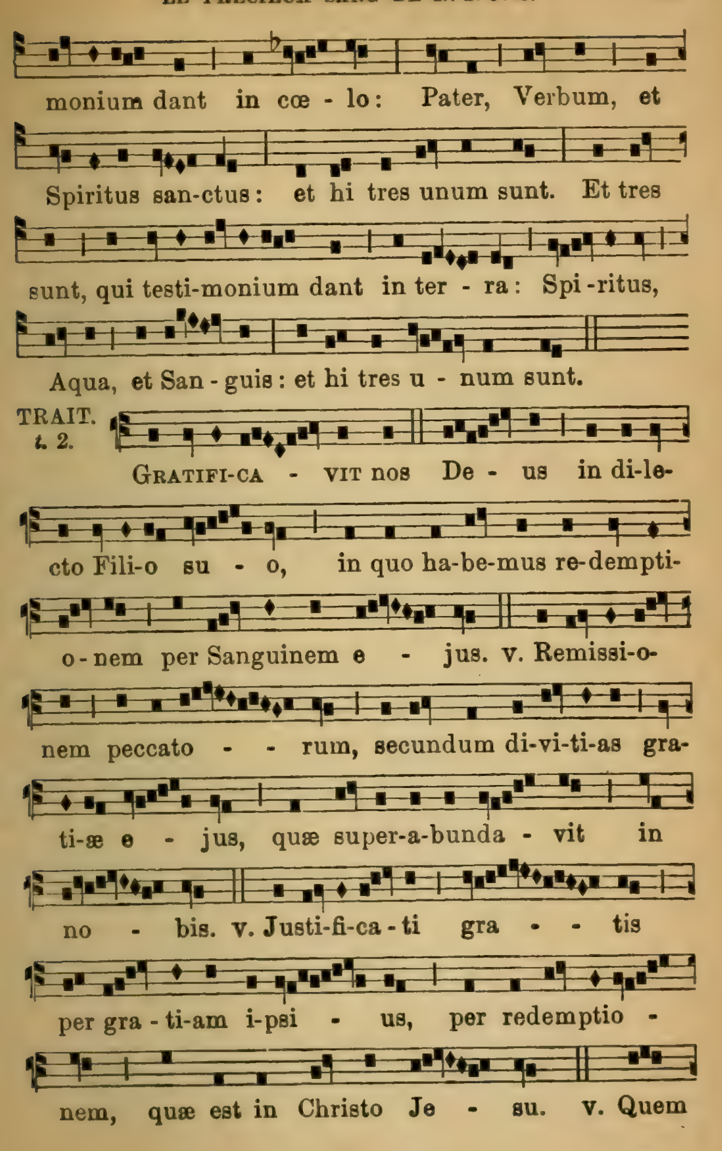

mi - hi: in domum Do- mi-ni i - bi-mus.
℣. Fi - at pax in vir-tu - te tu - a, et abun-
danti- a in tur-ri-bus tu - is.
Trait Qui confidunt, *p.* 46*.
OFFERT.
t. 2.
LAUDA - TE Do - minum, qui-a be-ni-
gnus est: psalli-te nomi-ni e - jus, quoni-am su-
a - vis est: om - ni-a quæcumque vo- lu- it,
fe - cit in cœ - lo et in ter - ra.
COMM.
t. 4.
JE-RU - SALEM, quæ æ-di-fi-ca-tur ut ci- vi-
tas, cujus partici-pa- ti- o e- jus in id- ipsum : il-
luc enim ascenderunt tribus, tribus Do - mi-ni,
ad confi-tendum no-mi- ni tu - o, Do - mi-ne.

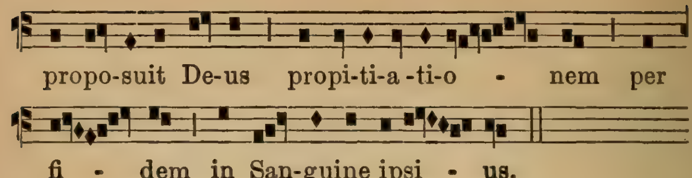
VENDREDI APRÈS LE IV DIMANCHE DE CARÊME

LE PRÉCIEUX SANG DE N. S. J. C.

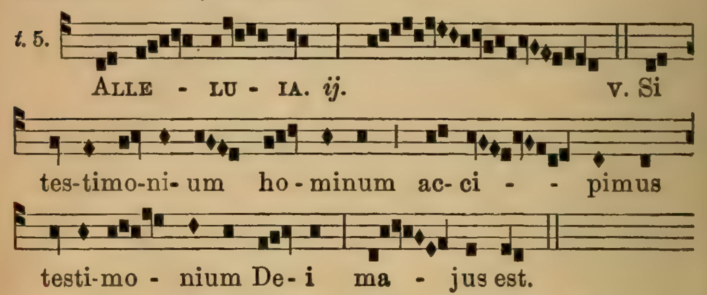
Double-majeur.



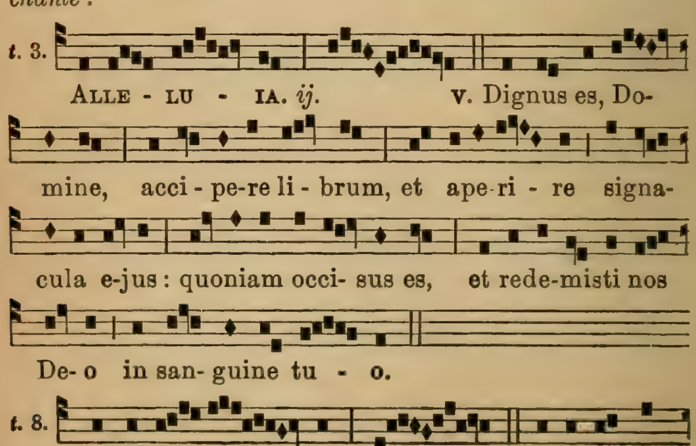

monium dant in cœ - lo: Pater, Verbum, et
Spiritus san-ctus: et hi tres unum sunt. Et tres
sunt, qui testi-monium dant in ter - ra: Spi-ritus,
Aqua, et San - guis: et hi tres u - num sunt.
TRAIT. t. 2.
GRATIFI-CA - VIT nos De - us in di-le-
cto Fili-o su - o, in quo ha-be-mus re-dempti-
o-nem per Sanguinem e - jus. ℣. Remissi-o-
nem peccato - - rum, secundum di-vi-ti-as gra-
ti-æ e - jus, quæ super-a-bunda - vit in
no - bis. ℣. Justi-fi-ca - ti gra - - tis
per gra - ti-am i-psi - us, per redemptio -
nem, quæ est in Christo Je - su. ℣. Quem

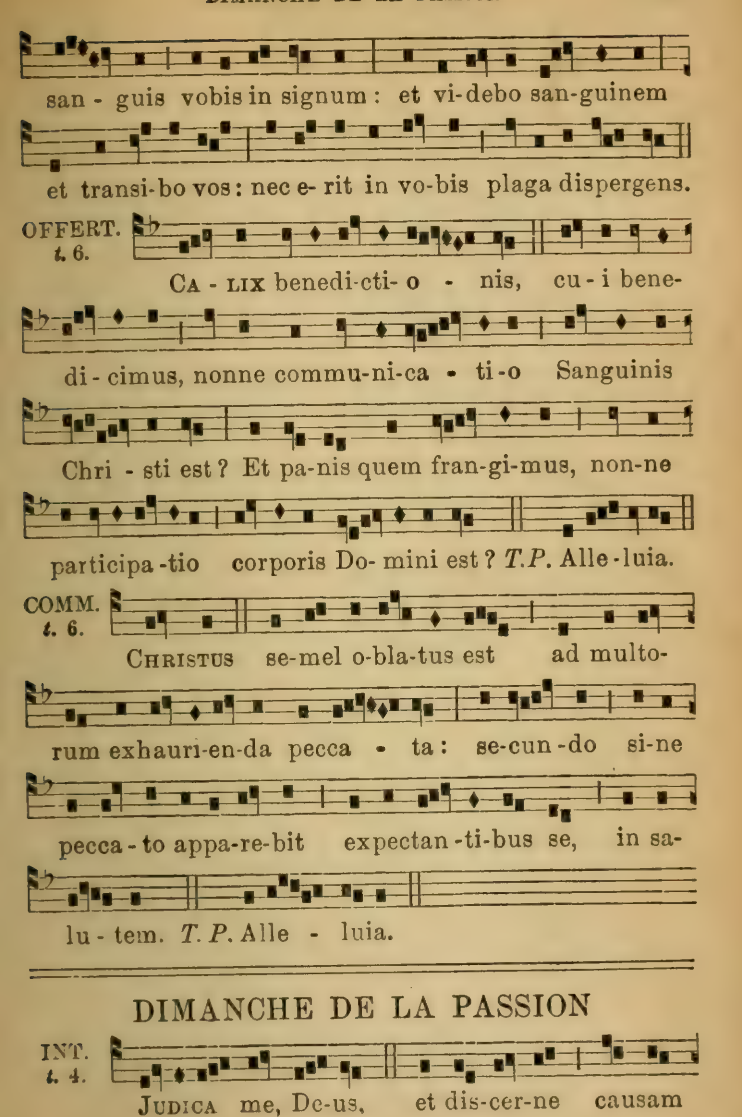


Au jour de la Fête du Précieux Sang et aux messes votives, au lieu du Trait, on chante :



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on chante :




san - guis vobis in signum : et vi-debo san-guinem
et transi-bo vos : nec e- rit in vo-bis plaga dispergens.
OFFERT. t. 6.
CA - LIX benedi-cti- o - nis, cu - i bene-
di - cimus, nonne commu-ni-ca - ti-o Sanguinis
Chri - sti est ? Et pa-nis quem fran-gi-mus, non-ne
participa -tio corporis Do- mini est ? T.P. Alle -luia.
COMM. t. 6.
CHRISTUS se-mel o-bla-tus est ad multo-
rum exhauri-en-da pecca - ta : se-cun -do si-ne
pecca - to appa-re-bit expectan -ti-bus se, in sa-
lu - tem. T. P. Alle - luia.
DIMANCHE DE LA PASSION
INT. t. 4.
JUDICA me, De-us, et dis-cer-ne causam

me-am de gente non sancta : ab ho - mine in-

i - quo et dolo - so e - ripe me: quia tu
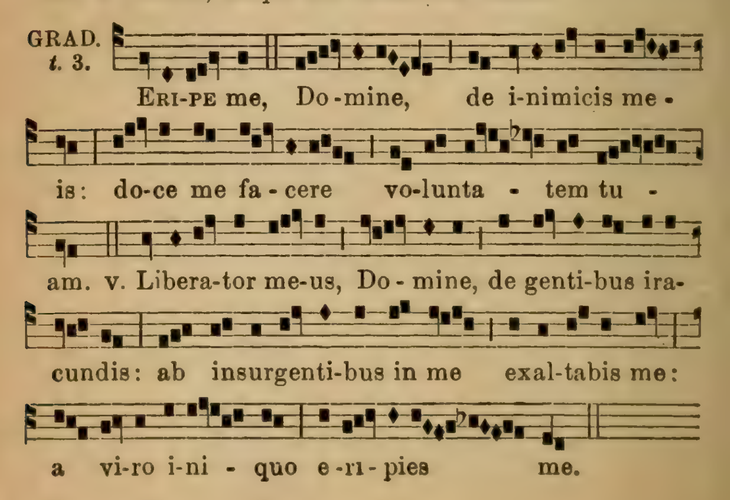
es De - us me - us, et for- ti-tu-do me - a.

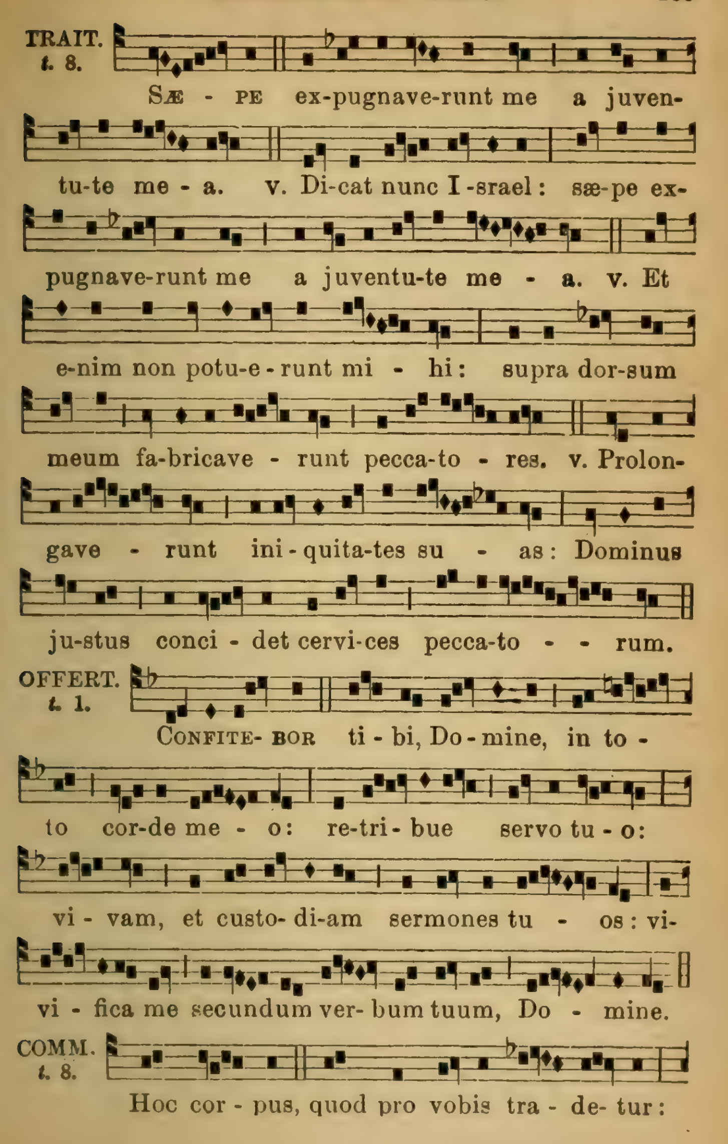
Ps. E - mitte lucem tuam, et ve-ritatem tu-am : i-

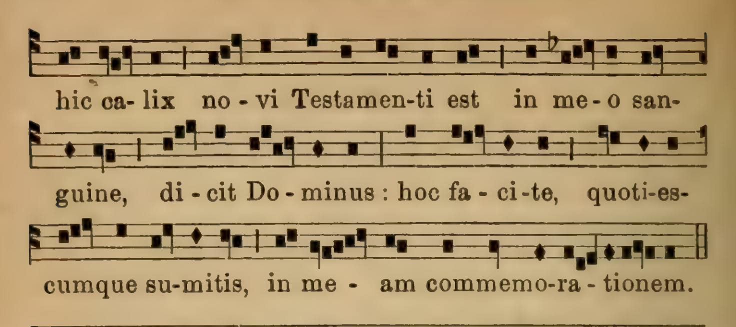
psa me deduxerunt, et adduxerunt in montem

sanctum tuum, et in taber-nacula tua. Judica.

Depuis ce jour jusqu'à Pâques, on ne dit point Gloria Patri *à l'Introït, excepté aux Messes des Saints.*




TRAIT. t. 8.
Sæ - pe ex-pugnave-runt me a juven-
tu-te me - a. ℣. Di-cat nunc I-srael: sæ-pe ex-
pugnave-runt me a juventu-te me - a. ℣. Et
e-nim non potu-e-runt mi - hi: supra dor-sum
meum fa-bricave - runt pecca-to - res. ℣. Prolon-
gave - runt ini-quita-tes su - as: Dominus
ju-stus conci - det cervi-ces pecca-to - - rum.
OFFERT. t. 1.
Confite- bor ti - bi, Do - mine, in to -
to cor-de me - o: re-tri - bue servo tu - o:
vi - vam, et custo- di-am sermones tu - os: vi-
vi - fica me secundum ver- bum tuum, Do - mine.
COMM. t. 8.
Hoc cor - pus, quod pro vobis tra - de- tur:



VENDREDI APRÈS LE DIMANCHE DE LA PASSION

NOTRE-DAME DES SEPT DOULEURS

Double-majeur.

INT. *t.* 1.

STABANT juxta crucem Jesu ma - ter e - jus, et soror matris e - jus Maria Cle-ophæ, et Salo-me, et Mari-a Magda-le-ne. *T. P.* Al-le-lu - ia, al-le - lu - ia. ℣. Muli-er, ecce fi-lius tuus, dixit Jesus : ad discipulum autem : Ecce mater tua. ℣. Glo-ri-a.

GRAD. *t.* 1.

DOLO-RO - SA et la-crymabilis es, Vir-go Mari-a, stans juxta crucem Do-mini Je-su Fi -

li-i tu-i Redempto - ris. ℣. Vir-go De-i Ge-

nitrix, quem to-tus non ca-pit or-bis, hoc crucis

fert suppli-cium auctor vi-tæ factus ho - mo.

TRAIT. t. 2. STABAT sancta Mari- a, cœ-li Regi- na, et

mundi Do - mina, juxta crucem Domini nostri

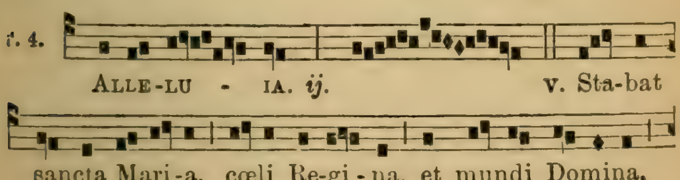
Je-su Christi dolo-ro - sa. ℣. O vos omnes qui

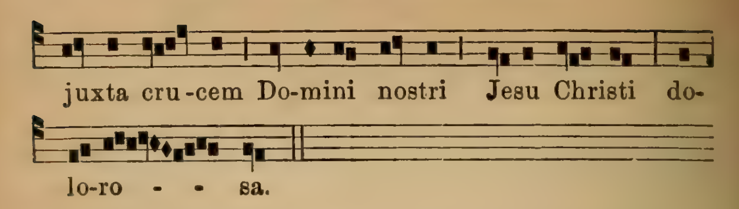
transi-tis per vi-am, at-tendi-te, et vi-de-te si

est do-lor si-cut do-lor me - us.

Si l'on chante cette Messe avant la Septuagésime ou après le Temps Pascal, on omet le Trait Stabat, *et, après le Graduel, on chante :*

t. 4.





Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Stabat, *et l'on ajoute :*

t. 4.

ALLE - LU - IA. ℣. O vos o-mnes, qui transi-tis per vi-am, at-ten - di-te, et vi-de-te si est do - lor sic-ut do-lor me - us.

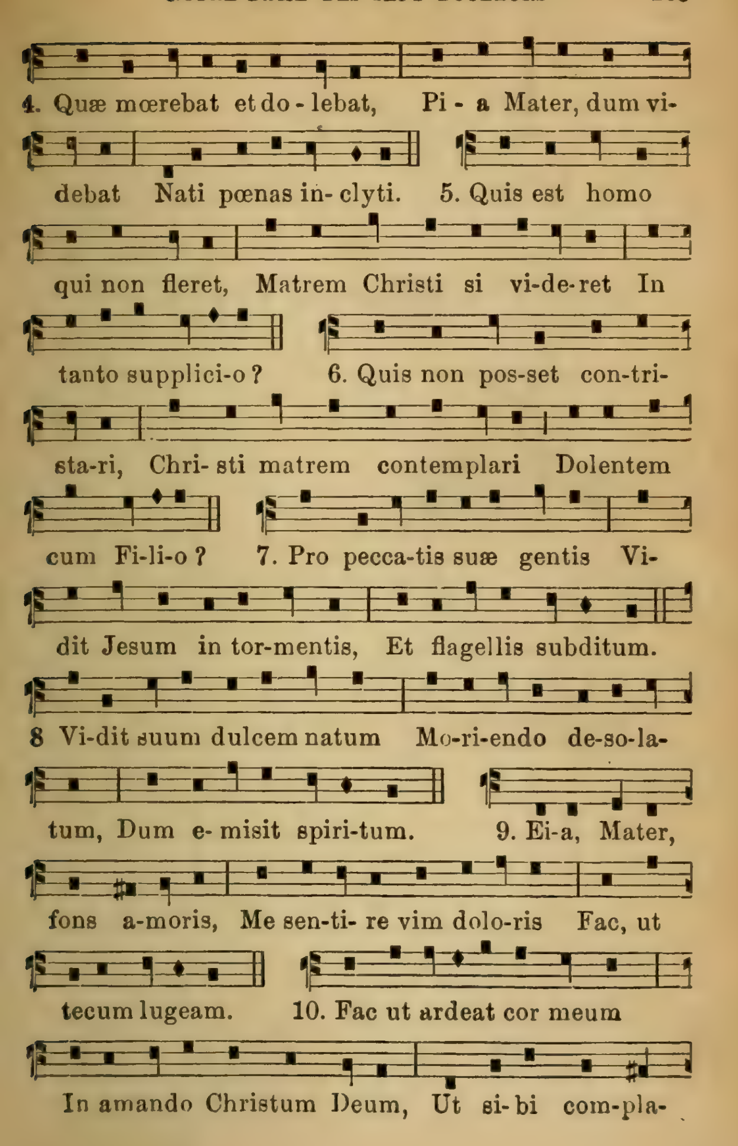
Dans les Messes votives, on omet la Prose suivante :
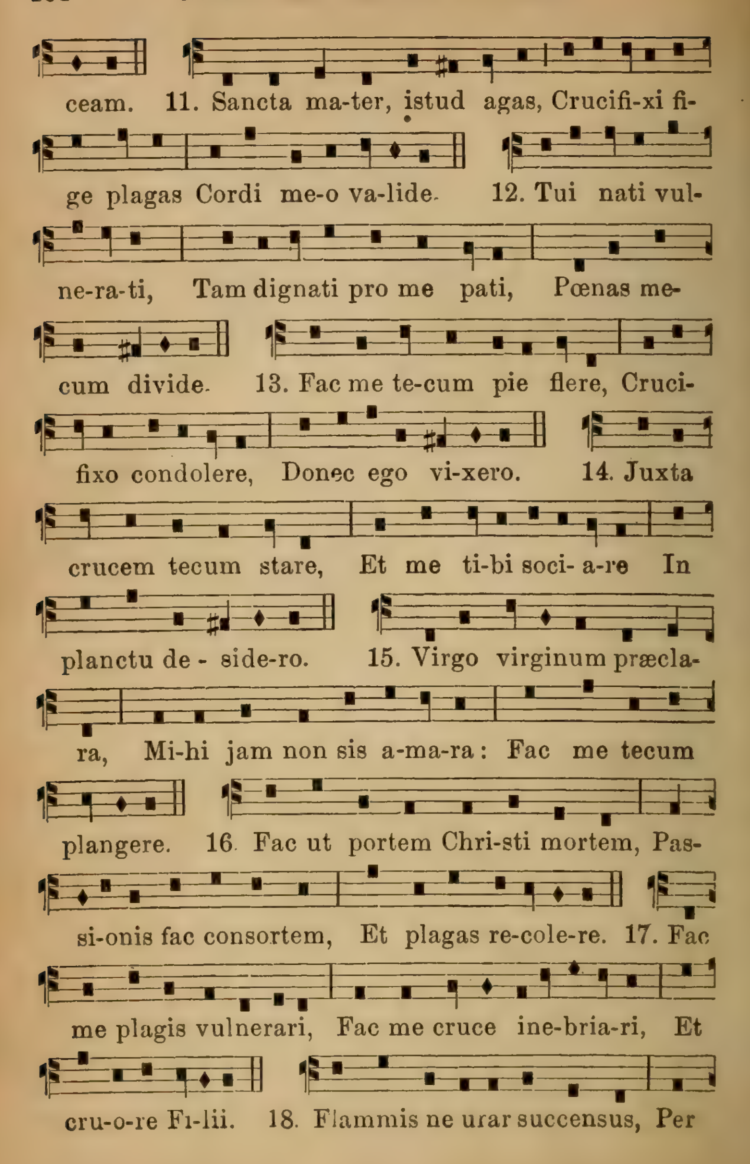
PROSE
t. 2.
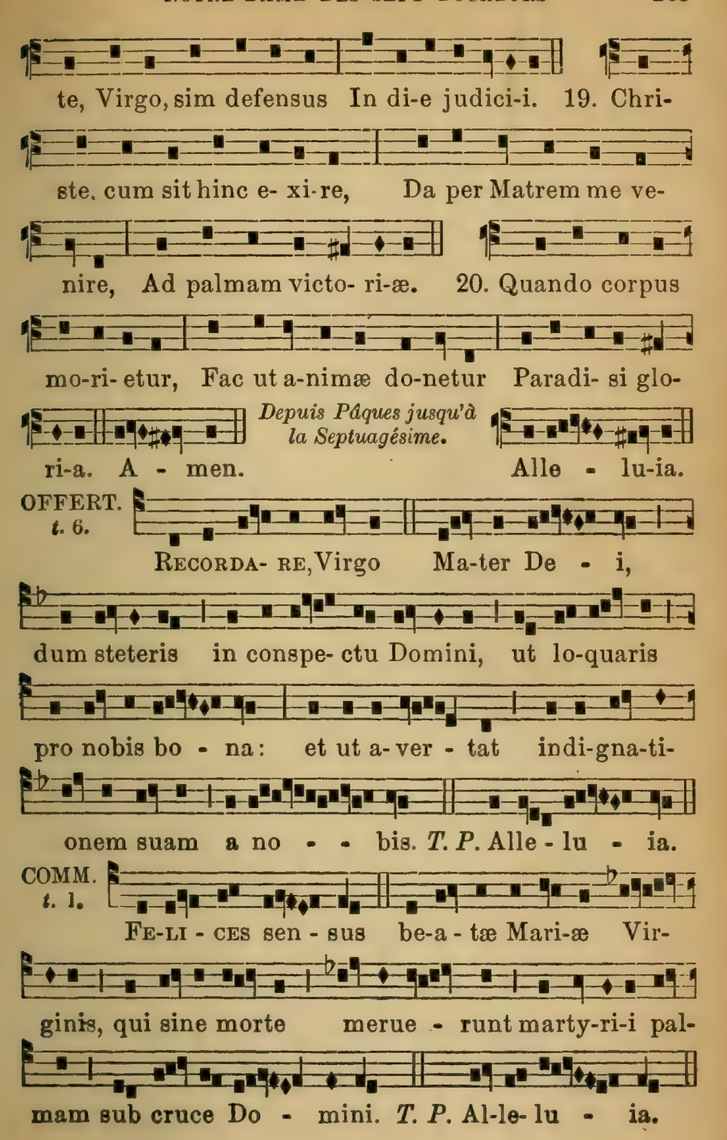
1. STABAT Mater do-loro-sa Juxta crucem lacrymosa, Dum pende-bat Filius.

2. Cujus animam gementem, Contris-tatam et do-lentem Per-tran-si-vit gla-dius.

3. O quam tri-stis et affli-cta Fuit illa benedi-cta Mater U-ni-ge-ni-ti !

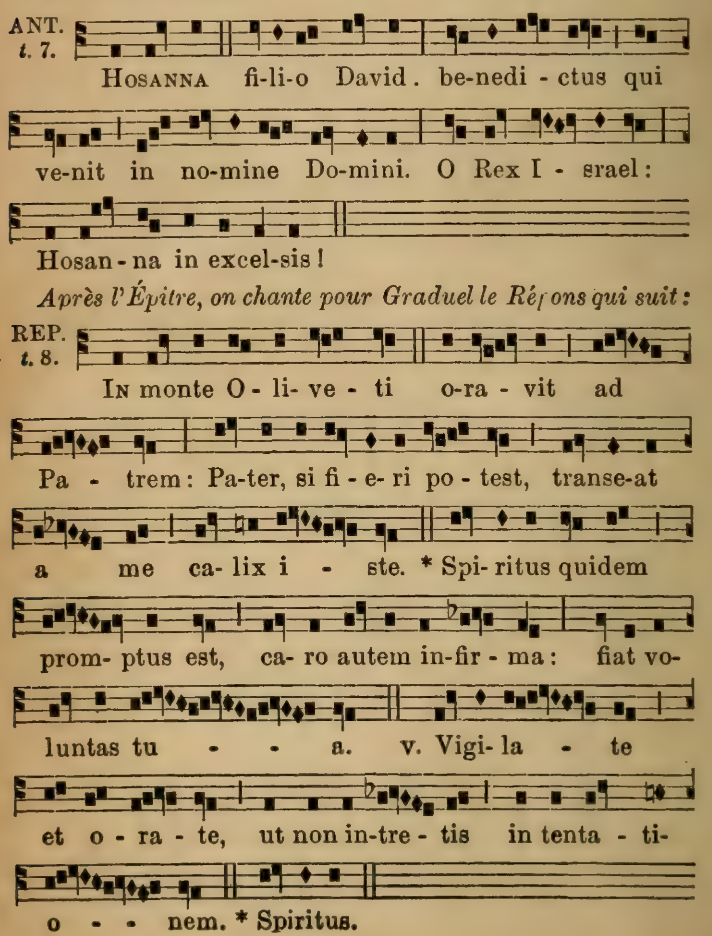

4. Quæ mœrebat et do-lebat, Pi-a Mater, dum vi-
debat Nati pœnas in-clyti. 5. Quis est homo
qui non fleret, Matrem Christi si vi-de-ret In
tanto supplici-o ? 6. Quis non pos-set con-tri-
sta-ri, Chri-sti matrem contemplari Dolentem
cum Fi-li-o ? 7. Pro pecca-tis suæ gentis Vi-
dit Jesum in tor-mentis, Et flagellis subditum.
8 Vi-dit suum dulcem natum Mo-ri-endo de-so-la-
tum, Dum e-misit spiri-tum. 9. Ei-a, Mater,
fons a-moris, Me sen-ti-re vim dolo-ris Fac, ut
tecum lugeam. 10. Fac ut ardeat cor meum
In amando Christum Deum, Ut si-bi com-pla-


ceam. 11. Sancta ma-ter, istud agas, Crucifi-xi fi-
ge plagas Cordi me-o va-lide. 12. Tui nati vul-
ne-ra-ti, Tam dignati pro me pati, Pœnas me-
cum divide. 13. Fac me te-cum pie flere, Cruci-
fixo condolere, Donec ego vi-xero. 14. Juxta
crucem tecum stare, Et me ti-bi soci- a-re In
planctu de - side-ro. 15. Virgo virginum præcla-
ra, Mi-hi jam non sis a-ma-ra: Fac me tecum
plangere. 16. Fac ut portem Chri-sti mortem, Pas-
si-onis fac consortem, Et plagas re-cole-re. 17. Fac
me plagis vulnerari, Fac me cruce ine-bria-ri, Et
cru-o-re Fi-lii. 18. Flammis ne urar succensus, Per

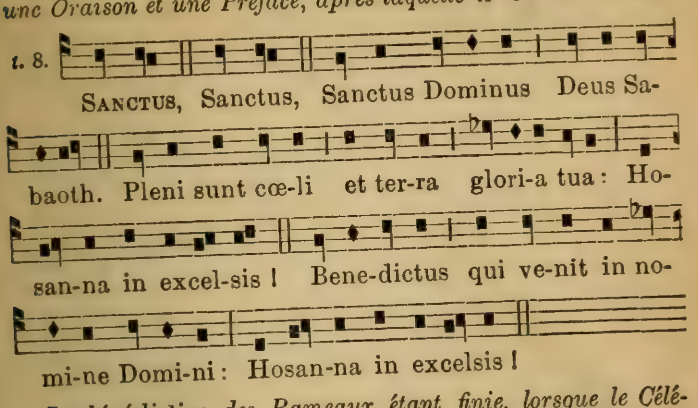

te, Virgo, sim defensus In di-e judici-i. 19. Chri-
ste, cum sit hinc e- xi-re, Da per Matrem me ve-
nire, Ad palmam victo- ri-æ. 20. Quando corpus
mo-ri- etur, Fac ut a-nimæ do-netur Paradi- si glo-
ri-a. A - men.
Depuis Pâques jusqu'à la Septuagésime.
Alle - lu-ia.
OFFERT. t. 6.
RECORDA- RE, Virgo Ma-ter De - i,
dum steteris in conspe- ctu Domini, ut lo-quaris
pro nobis bo - na: et ut a- ver - tat indi-gna-ti-
onem suam a no - - bis. T. P. Alle - lu - ia.
COMM. t. 1.
FE-LI - CES sen - sus be-a - tæ Mari-æ Vir-
ginis, qui sine morte merue - runt marty-ri-i pal-
mam sub cruce Do - mini. T. P. Al-le- lu - ia.

DIMANCHE DES RAMEAUX

Après l'aspersion de l'eau bénite, le Célébrant monte à l'autel pour bénir les Rameaux, et le Chœur commence par chanter l'Antienne suivante :



Ensuite on chante un Evangile. Puis le Célébrant commence la bénédiction des Rameaux, et chante, sur le ton férial, une Oraison et une Préface, après laquelle le Chœur chante :



La bénédiction des Rameaux étant finie, lorsque le Célébrant commence à les distribuer, le Chœur chante les Antiennes qui suivent :

ANT. t. 1.

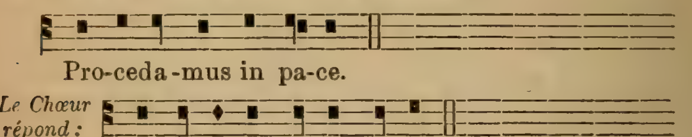
PU-E- RI Hebræ-o - rum portantes ramos o-li-va- rum obvi-a-verunt Domino, claman-tes, et dicen-tes : Hosan - na in ex-celsis !

ANT. t. 1.

PU- E- RI Hebræo - rum vesti-menta prosterne-bant in vi- a, et clamabant dicentes : Hosanna fi- li-o David : benedictus qui venit in no - mine Do-mini.

Si ces Antiennes ne suffisent pas, on les répète jusqu'à ce que les Rameaux soient distribués.

Le Célébrant dit encore une Oraison, et bénit l'encens ; ensuite, s'il n'y a point de Diacre, il chante :



Pro-ceda-mus in pa-ce.

Le Chœur répond :

In nomine Christi. Amen.

Puis la Procession se met en marche pendant que l'on chante l'Antienne suivante :

ANT. *t.* 7.

CUM appro-pin-quaret Do-minus Jero-so-lymam, misit duos ex disci-pulis su-is, dicens: I - te in castel-lum, quod contra vos est: et inveni-e-tis pullum a-sinæ al-li-ga-tum, super quem nullus hominum sedit: sol - vi-te, et ad-du-ci-te mi-hi. Si quis vos interrogaverit, di-cite: opus Do-mino est. Solventes addu-xe-runt ad Jesum, et im-posu-erunt il - li vestimen-

ta su-a, et se-dit super e-um : a - li-i expande-

bant ves-timen-ta su-a in vi - a: a - li-i

ra-mos de ar-bo-ri-bus sterne-bant: et qui se-que-

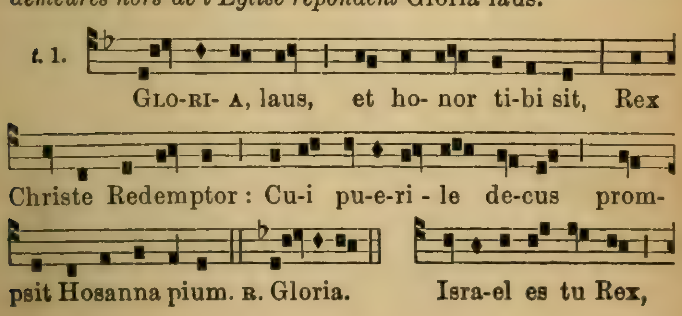
bantur, clama-bant: Hosanna, benedictus qui venit

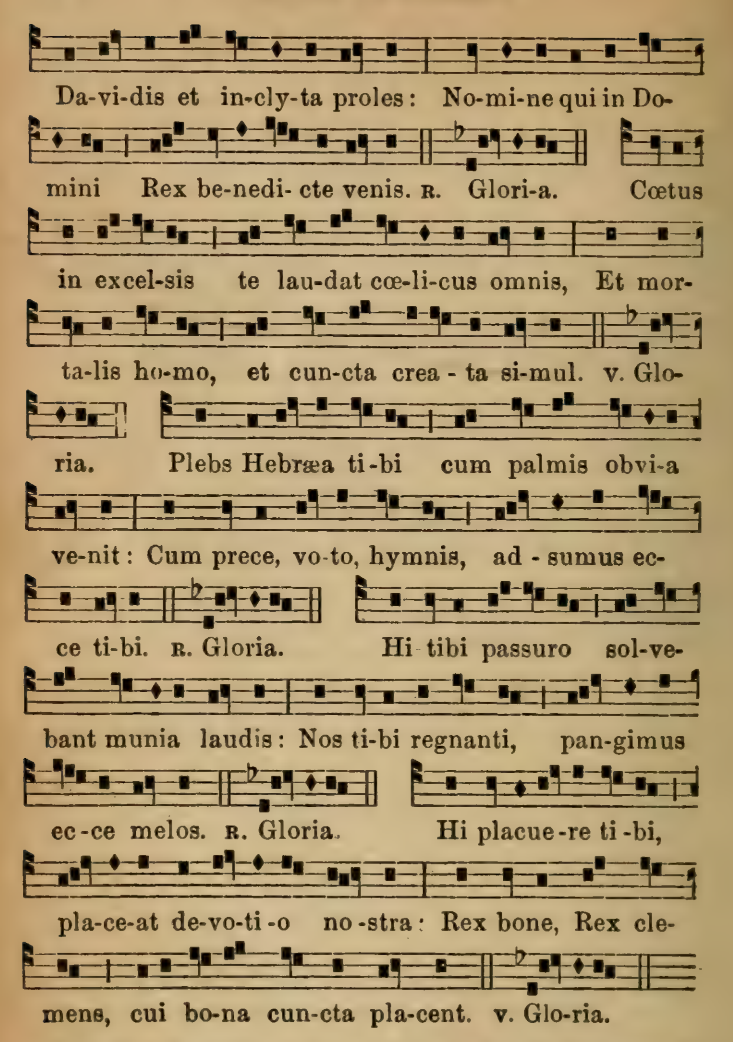
in no-mine Do - mi-ni: bene-dictum regnum patris

nostri Da-vid: Hosanna in excel- sis: mise- rere

nobis, fi - li Da - vid.

Au retour de la Procession, deux ou quatre Chantres entrent dans l'Eglise, et l'on ferme la porte. Alors, se tenant tournés vers la Procession, ils chantent en tout ou en partie l'Hymne suivante ; et, à chaque strophe, le Célébrant et ceux qui sont demeurés hors de l'Eglise répondent Gloria laus.





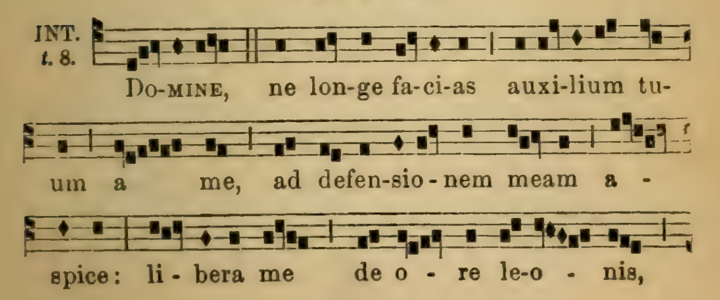
Ensuite le Sous-Diacre frappe à la porte avec la hampe de la Croix, et l'on entre dans l'Église en chantant le Répons suivant :

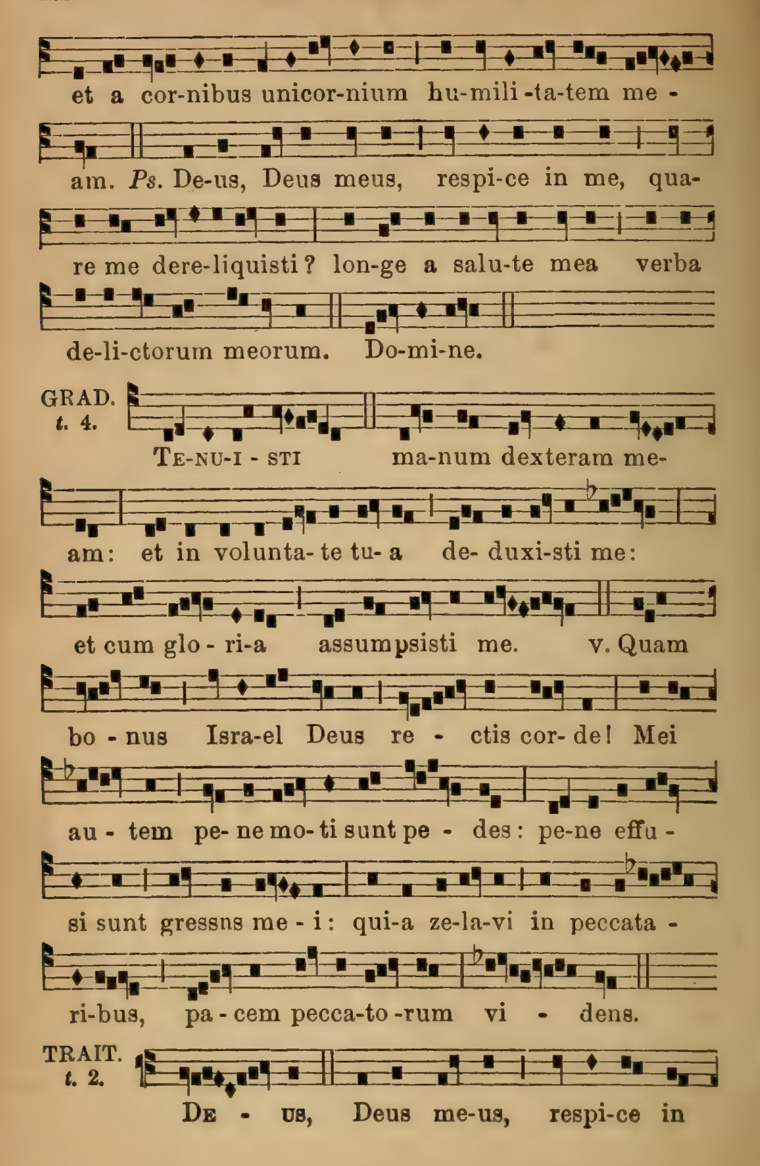
REP. t. 2.

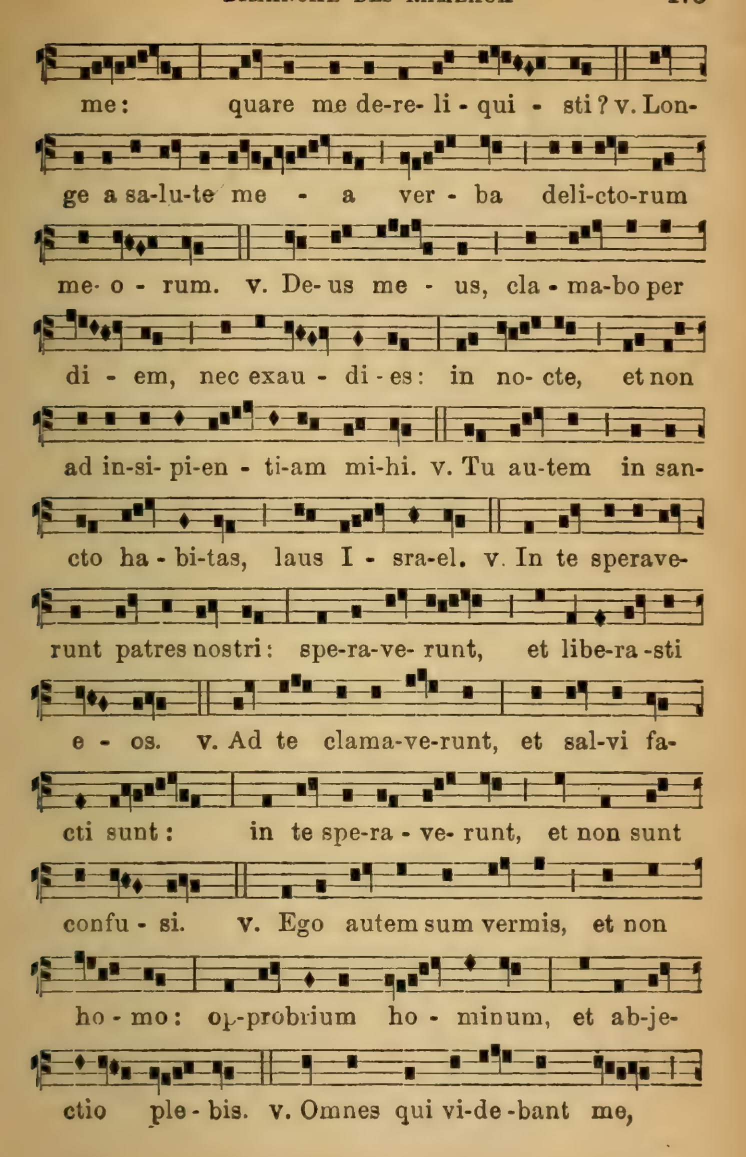
INGREDI-EN-TE Do - mino in san- ctam ci-
vi-ta - - tem, Hebræ-o - rum pu - e-ri re-
surrectio-nem vitæ pro - nun - ti-an - tes. * Cum
ramis palma - rum : Hosanna, clama - bant,
in ex - cel - sis. ℣. Cum audisset populus, quod
Jesus ve-ni- ret Je-roso - lymam, exi- e-runt ob-
vi-am e - - - i. * Cum ramis.

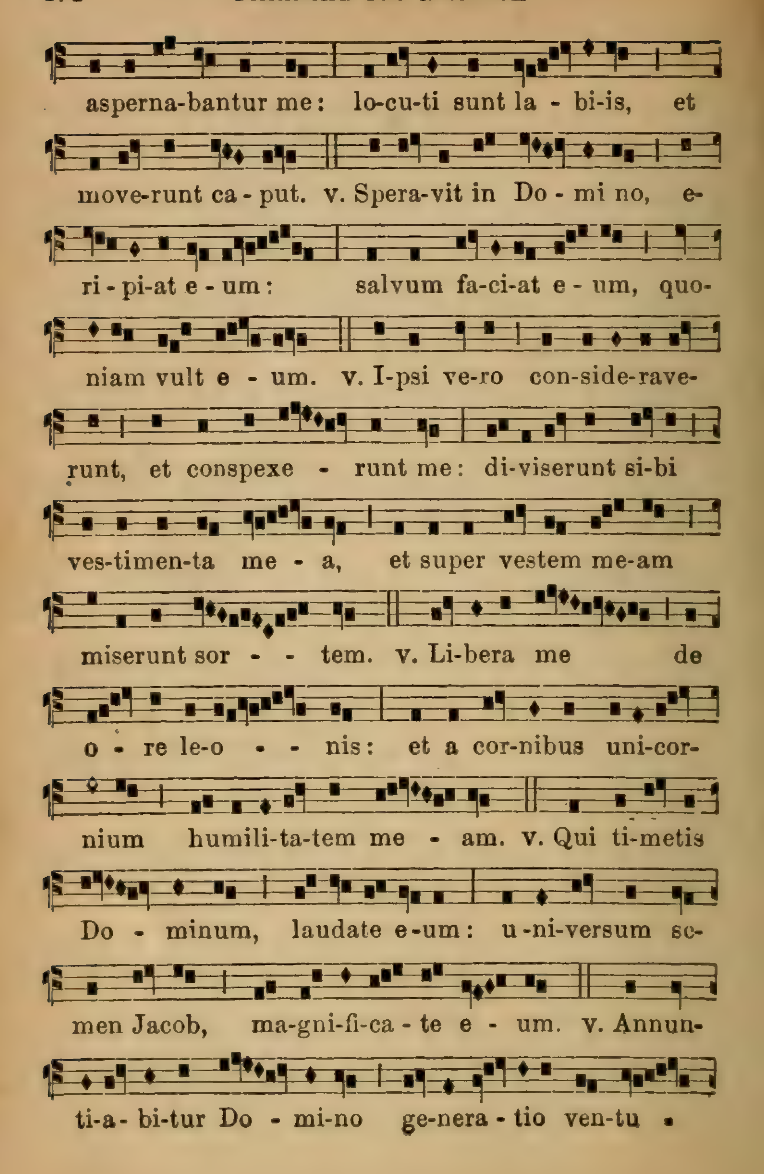
Puis on chante la Messe, et l'on tient les Rameaux à la main pendant le chant de la Passion et de l'Evangile seulement.

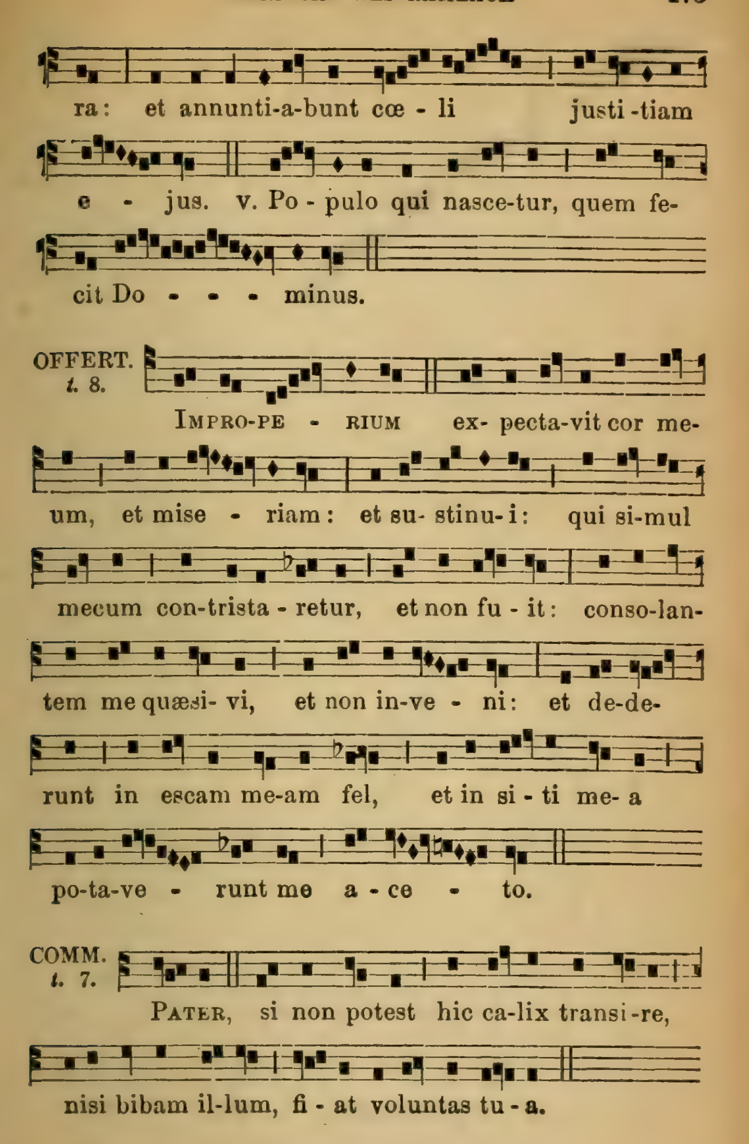
A LA MESSE



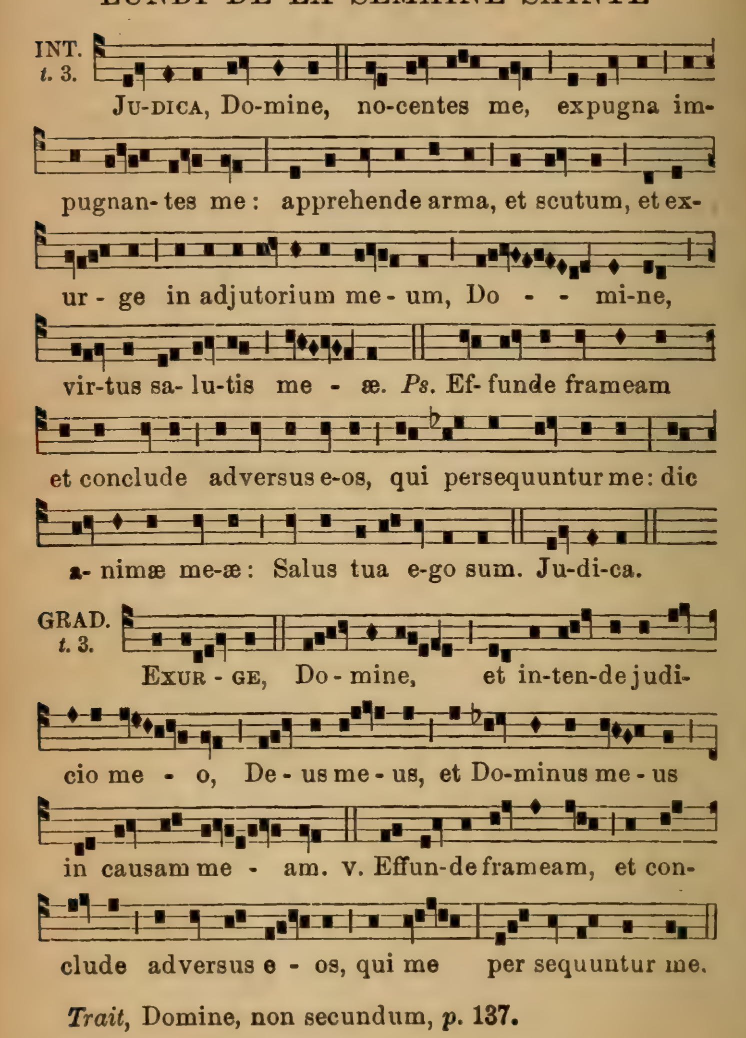

et a cor-nibus unicor-nium hu-mili-ta-tem me -
am. Ps. De-us, Deus meus, respi-ce in me, qua-
re me dere-liquisti ? lon-ge a salu-te mea verba
de-li-ctorum meorum. Do-mi-ne.
GRAD. t. 4.
TE-NU-I - STI ma-num dexteram me-
am: et in volunta- te tu- a de- duxi-sti me:
et cum glo - ri-a assumpsisti me. v. Quam
bo - nus Isra-el Deus re - ctis cor- de! Mei
au - tem pe- ne mo- ti sunt pe - des: pe-ne effu -
si sunt gressns me - i: qui-a ze-la-vi in peccata -
ri-bus, pa - cem pecca-to -rum vi - dens.
TRAIT. t. 2.
DE - us, Deus me-us, respi-ce in


me: quare me de-re- li - qui - sti? v. Lon-
ge a sa-lu-te me - a ver - ba deli-cto-rum
me- o - rum. v. De- us me - us, cla - ma-bo per
di - em, nec exau - di - es: in no- cte, et non
ad in-si- pi-en - ti-am mi-hi. v. Tu au-tem in san-
cto ha - bi-tas, laus I - sra-el. v. In te sperave-
runt patres nostri: spe-ra-ve- runt, et libe-ra -sti
e - os. v. Ad te clama-ve-runt, et sal-vi fa-
cti sunt: in te spe-ra - ve- runt, et non sunt
confu - si. v. Ego autem sum vermis, et non
ho - mo: op-probrium ho - minum, et ab-je-
ctio ple - bis. v. Omnes qui vi-de -bant me,


asperna-bantur me: lo-cu-ti sunt la - bi-is, et
move-runt ca - put. ℣. Spera-vit in Do - mi no, e-
ri - pi-at e - um: salvum fa-ci-at e - um, quo-
niam vult e - um. ℣. I-psi ve-ro con-side-rave-
runt, et conspexe - runt me: di-viserunt si-bi
ves-timen-ta me - a, et super vestem me-am
miserunt sor - - tem. ℣. Li-bera me de
o - re le-o - - nis: et a cor-nibus uni-cor-
nium humili-ta-tem me - am. ℣. Qui ti-metis
Do - minum, laudate e-um: u-ni-versum se-
men Jacob, ma-gni-fi-ca - te e - um. ℣. Annun-
ti-a- bi-tur Do - mi-no ge-nera - tio ven-tu -


ra : et annunti-a-bunt cœ - li justi -tiam
e - jus. ℣. Po - pulo qui nasce-tur, quem fe-
cit Do - - - minus.
OFFERT.
t. 8.
IMPRO-PE - RIUM ex- pecta-vit cor me-
um, et mise - riam : et su- stinu- i : qui si-mul
mecum con-trista - retur, et non fu - it : conso-lan-
tem me quæsi- vi, et non in-ve - ni : et de-de-
runt in escam me-am fel, et in si - ti me- a
po-ta-ve - runt me a - ce - to.
COMM.
t. 7.
PATER, si non potest hic ca-lix transi -re,
nisi bibam il-lum, fi - at voluntas tu - a.

LUNDI DE LA SEMAINE SAINTE



Trait, Domine, non secundum, *p.* 137.

OFFERT. *t.* 3.

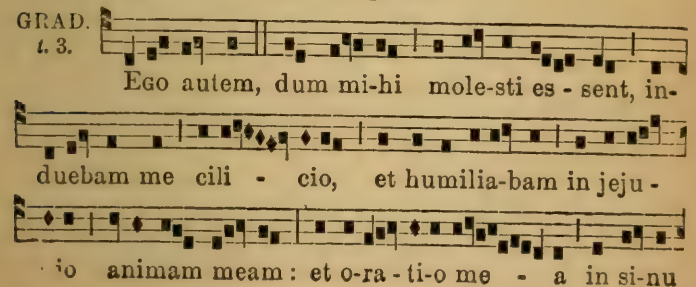
E - RIPE me de ini - mi - cis me-is, Do - mine: ad te confu-gi, do-ce me fa - cere vo-lun-ta-tem tu - am: qui-a Deus me - us es tu.

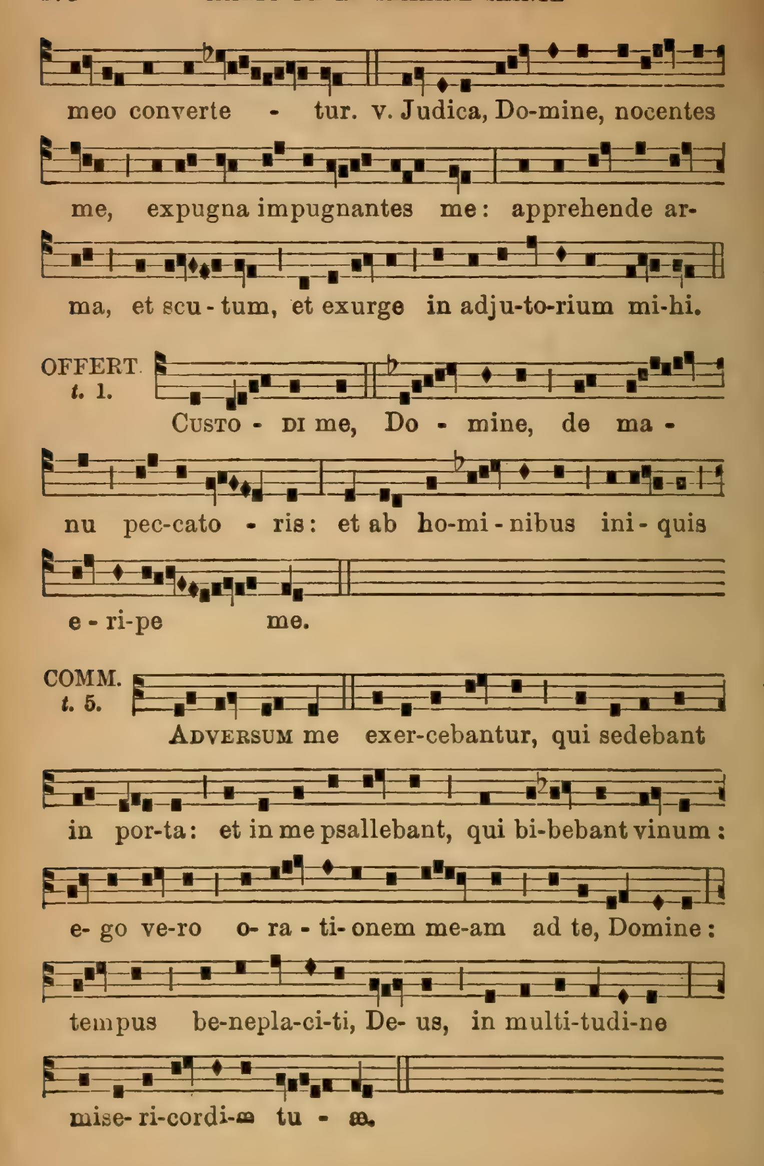
COMM. *t.* 7.

E - RU- BE - SCANT, et reve-re-antur si - mul, qui gratu-lan-tur ma-lis me - is: indu-antur pudore et reve-renti- a qui ma- li-gna loquun-tur ad-ver - sus me.

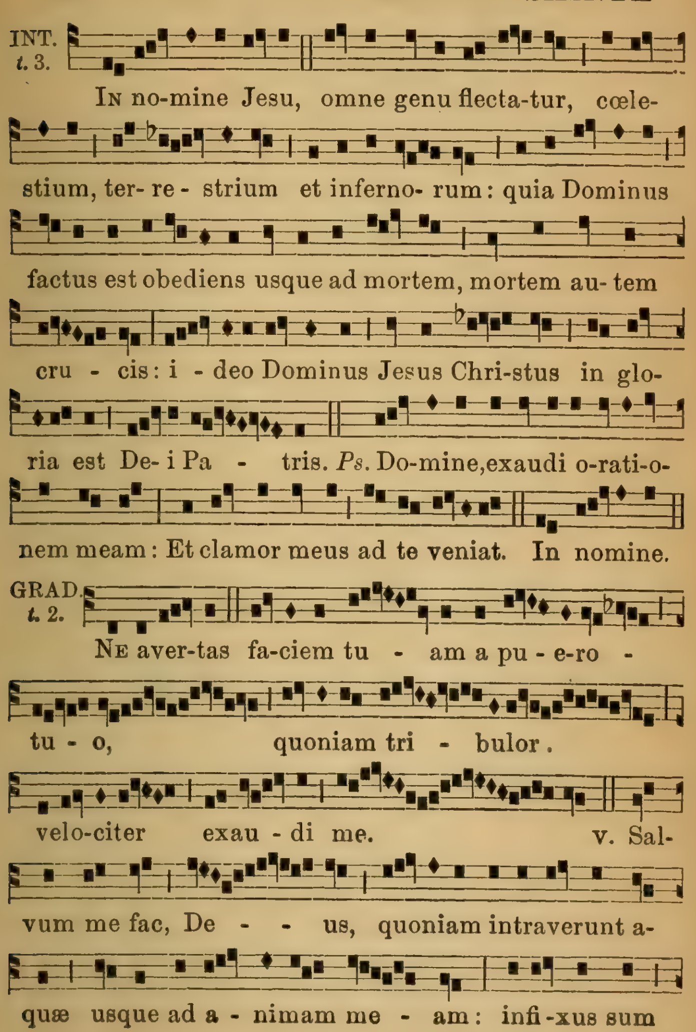
MARDI DE LA SEMAINE SAINTE

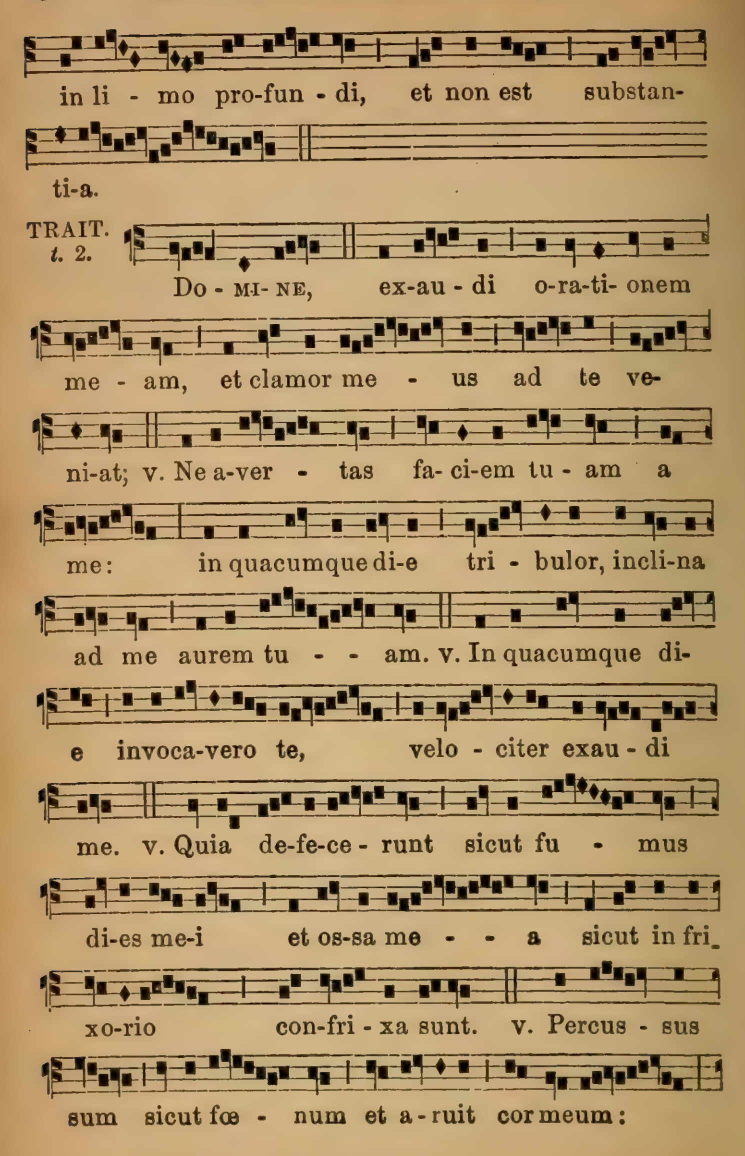
Introït, Nos autem gloriari, *p.* 182.

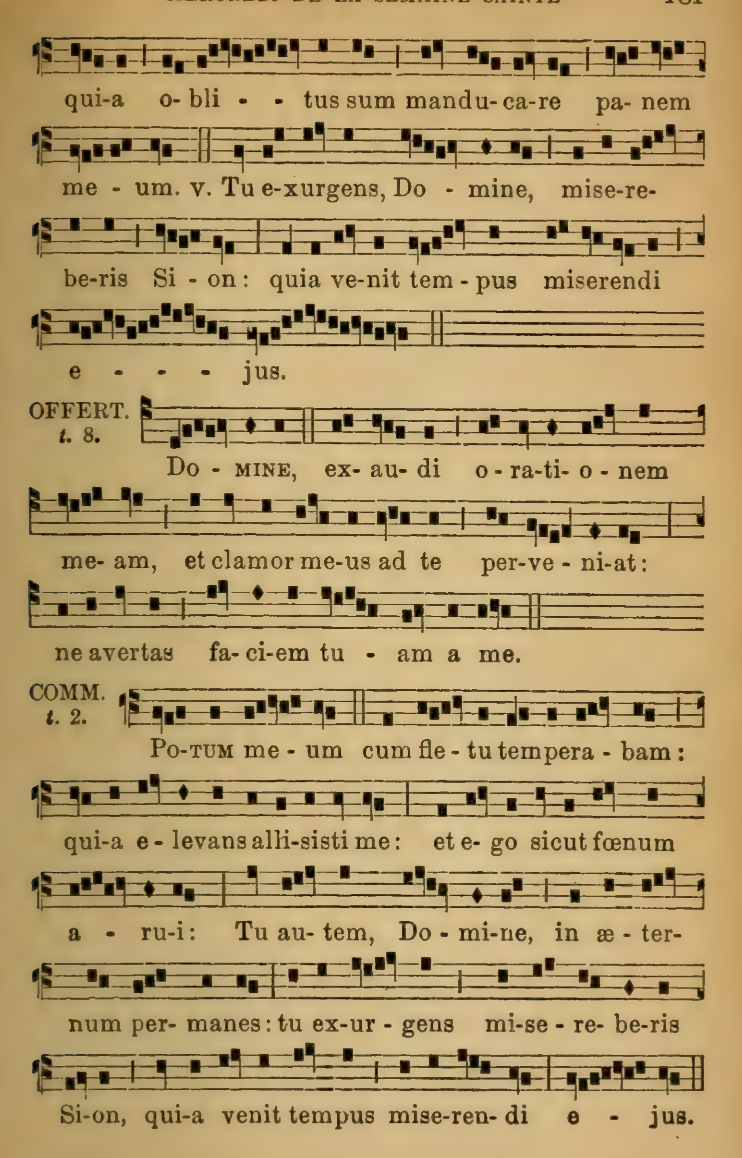



meo converte - tur. ℣. Judica, Do-mine, nocentes
me, expugna impugnantes me: apprehende ar-
ma, et scu-tum, et exurge in adju-to-rium mi-hi.
OFFERT. t. 1.
Custo - di me, Do - mine, de ma -
nu pec-cato - ris: et ab ho-mi-nibus ini-quis
e-ri-pe me.
COMM. t. 5.
Adversum me exer-cebantur, qui sedebant
in por-ta: et in me psallebant, qui bi-bebant vinum:
e- go ve-ro o- ra - ti- onem me-am ad te, Domine:
tempus be-nepla-ci-ti, De- us, in multi-tudi-ne
mise- ri-cordi-æ tu - æ.

MERCREDI DE LA SEMAINE SAINTE

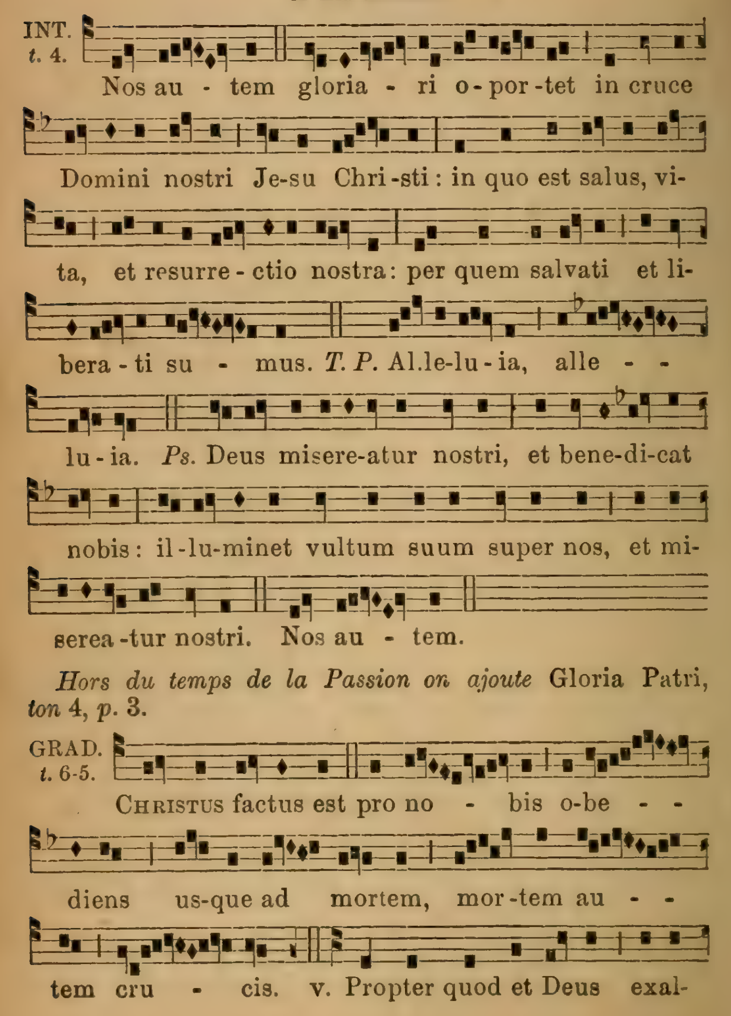



in li - mo pro-fun - di, et non est substan-
ti-a.
TRAIT. t. 2.
Do - MI- NE, ex-au - di o-ra-ti- onem
me - am, et clamor me - us ad te ve-
ni-at; v. Ne a-ver - tas fa- ci-em tu - am a
me: in quacumque di-e tri - bulor, incli-na
ad me aurem tu - - am. v. In quacumque di-
e invoca-vero te, velo - citer exau - di
me. v. Quia de-fe-ce - runt sicut fu - mus
di-es me-i et os-sa me - - a sicut in fri-
xo-rio con-fri - xa sunt. v. Percus - sus
sum sicut fœ - num et a - ruit cor meum:


qui-a o- bli - - tus sum mandu- ca-re pa- nem
me - um. ℣. Tu e-xurgens, Do - mine, mise-re-
be-ris Si - on : quia ve-nit tem - pus miserendi
e - - - jus.
OFFERT. t. 8.
Do - MINE, ex- au- di o - ra-ti- o - nem
me- am, et clamor me-us ad te per-ve - ni-at :
ne avertas fa- ci-em tu - am a me.
COMM. t. 2.
Po-TUM me - um cum fle - tu tempera - bam :
qui-a e - levans alli-sisti me : et e- go sicut fœnum
a - ru-i : Tu au- tem, Do - mi-ne, in æ - ter-
num per- manes : tu ex-ur - gens mi-se - re- be-ris
Si-on, qui-a venit tempus mise-ren- di e - jus.

JEUDI-SAINT

A LA MESSE



Hors du temps de la Passion on ajoute Gloria Patri, *ton* 4, *p.* 3.

ta - vit illum et dedit il - li no - men quod

est super o - mne no - - - men.

Offertoire Dextera Domini, *p.* 124.

On dit Agnus Dei, *mais on ne donne point la paix.*

COMM. *t.* 2.

DOMI-NUS Je - sus, postquam cœ-na- vit

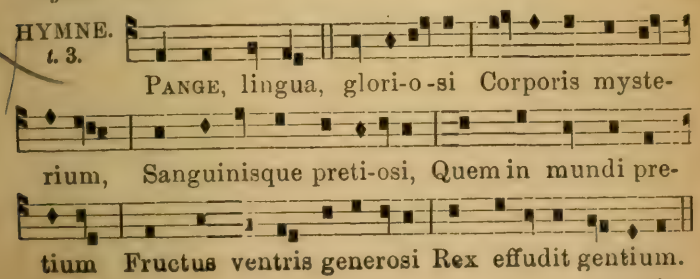
cum discipu-lis su-is, la-vit pedes e-o- rum, et a-

it il - lis: Sci - tis quid fe- cerim vo-bis e-

go Dominus et Magister? Exemplum de-di vo - bis,

ut et vos i - ta faci-a - tis.

Après la Messe, on porte processionnellement le saint Sacrement au Reposoir, et, pendant la Procession, on chante l'Hymne suivante :



Nobis datus, nobis natus
Ex intácta Vírgine,
Et in mundo conversátus,
Sparso verbi sémine
Sui moras incolátus
Miro clausit órdine.

In suprémæ nocte cœnæ
Recúmbens cum frátribus,
Observáta lege plene
Cibis in legálibus,
Cibum turbæ duodénæ
Se dat suis mánibus.

Verbum caro panem verum
Verbo carnem éfficit:
Fitque sanguis Christi merum,
Et si sensus déficit:
Ad firmándum cor sincérum
Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacraméntum
Venerémur cérnui:
Et antíquum documéntum
Novo cedat rítui:
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri, Genitóque
Laus et jubilátio,
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedíctio:
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

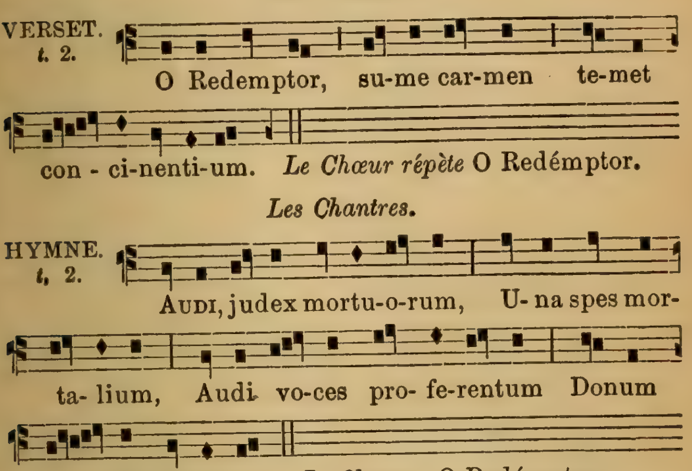
On revient du Reposoir en silence: ensuite on récite Vêpres, et l'on fait le dépouillement des autels.

A LA BÉNÉDICTION DES SAINTES HUILES

Lorsque la cérémonie de la bénédiction des saintes Huiles a lieu, un peu avant le Pater, *l'Evêque laisse l'autel, et fait*

d'abord la bénédiction de l'Huile des Infirmes, puis retourne à l'autel, où il continue la Messe. Après la Communion, il laisse de nouveau l'autel pour bénir le saint Chrême et l'Huile des Catéchumènes. Aussitôt qu'il s'est assis, on fait une Procession, pendant laquelle on chante ce qui suit:

Deux Chantres.



Arbor fœta alma luce
Hoc sacrándum prótulit :
Fert hoc prona præsens turba
Salvatóri sæculi.—O Redemptor.

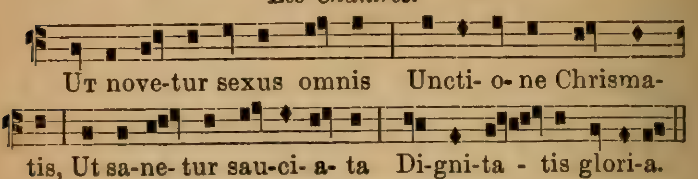
Stans ad aram immo supplex
Infulátus póntifex,
Débitum persólvit omne
Consecráto Chrísmate.—O Redémptor.

Consecrare tu dignáre,
Rex perénnis pátriæ,
Hoc olívum signum vivum,
Jura contra dæmonum.—O Redémptor.

Au retour de cette Procession, l'Evêque bénit le saint Chrême et le Baume, qu'il y mêle, et ensuite l'Huile des Catéchumènes.

Après cette dernière bénédiction, on fait une seconde Procession, pendant laquelle on achève l'Hymne comme suit:

Les Chantres.



Le Chœur répète O Redémptor.

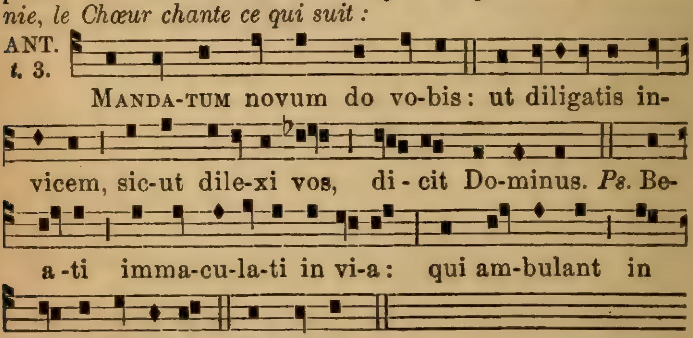
Lota mente sacro fonte
Aufugántur crímina:
Uncta fonte sacrosáncta
Influunt charísmata.—O Redémptor.

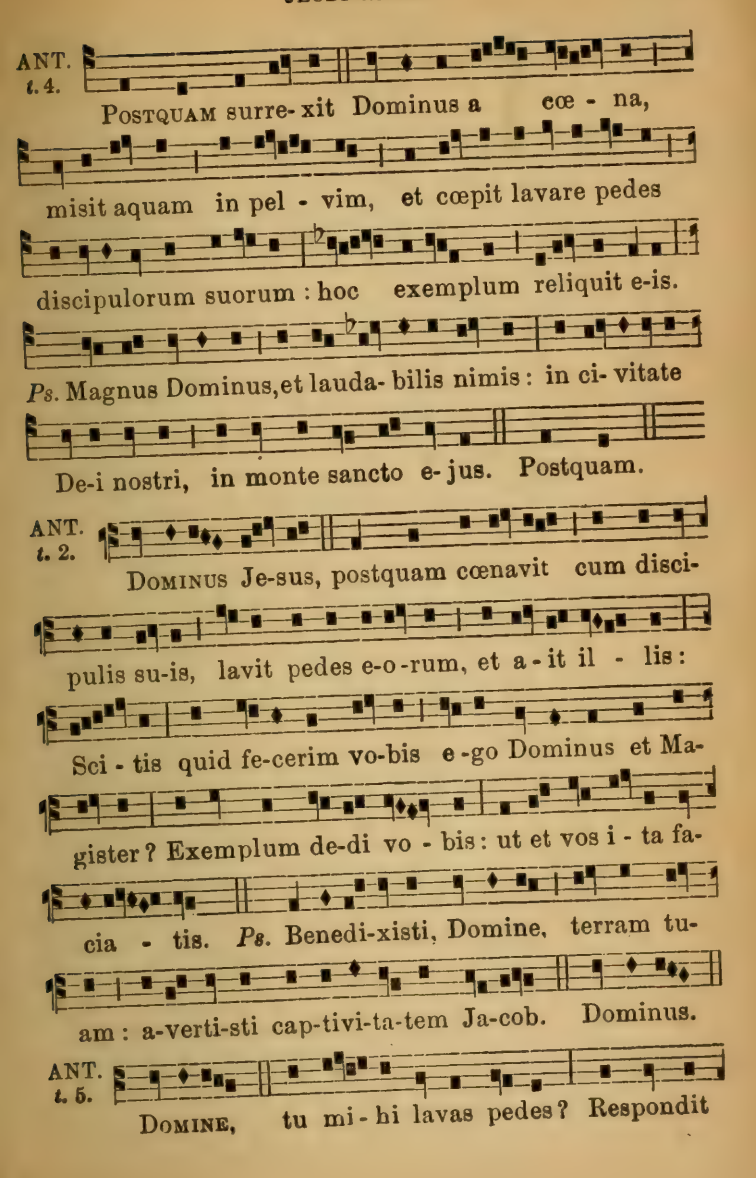
Corde natus ex Paréntis,
Alvum implens Vírginis,
Præsta lucem, claude mortem
Chrísmatis consórtibus.—O Redémptor.

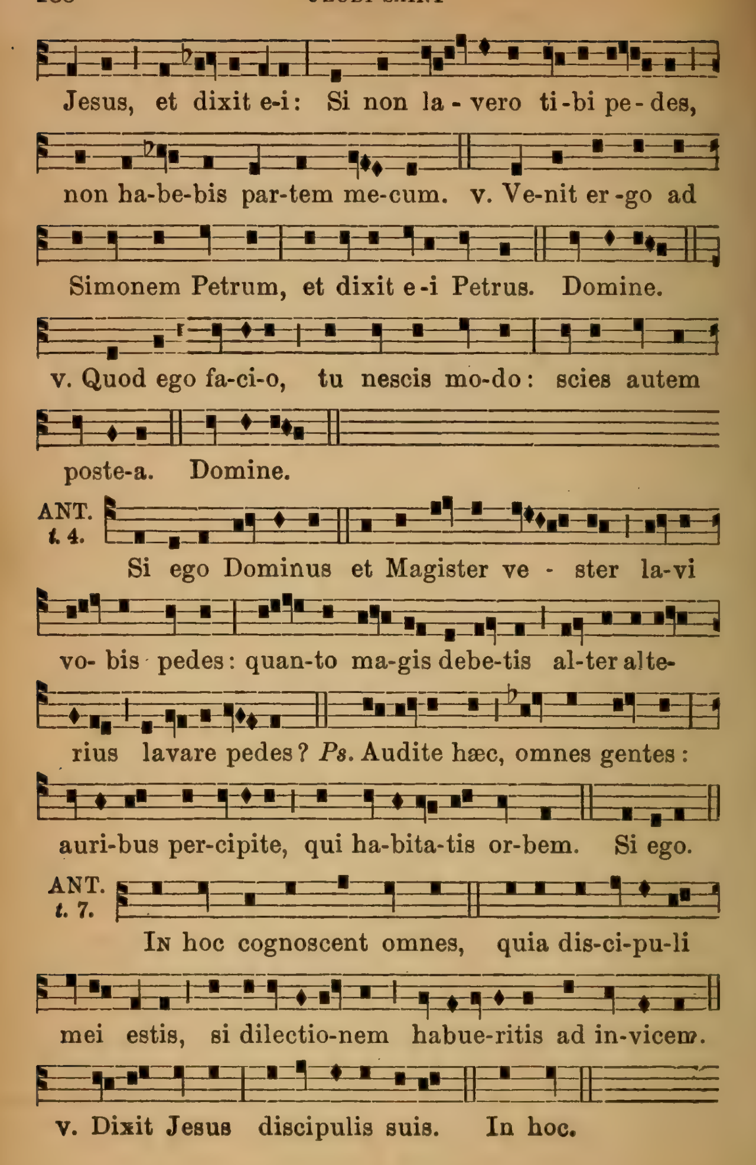
Sit hæc dies festa nobis
Sæculórum sæculis:
Sit sacráta digna laude,
Nec senéscat témpore.—O Redémptor.

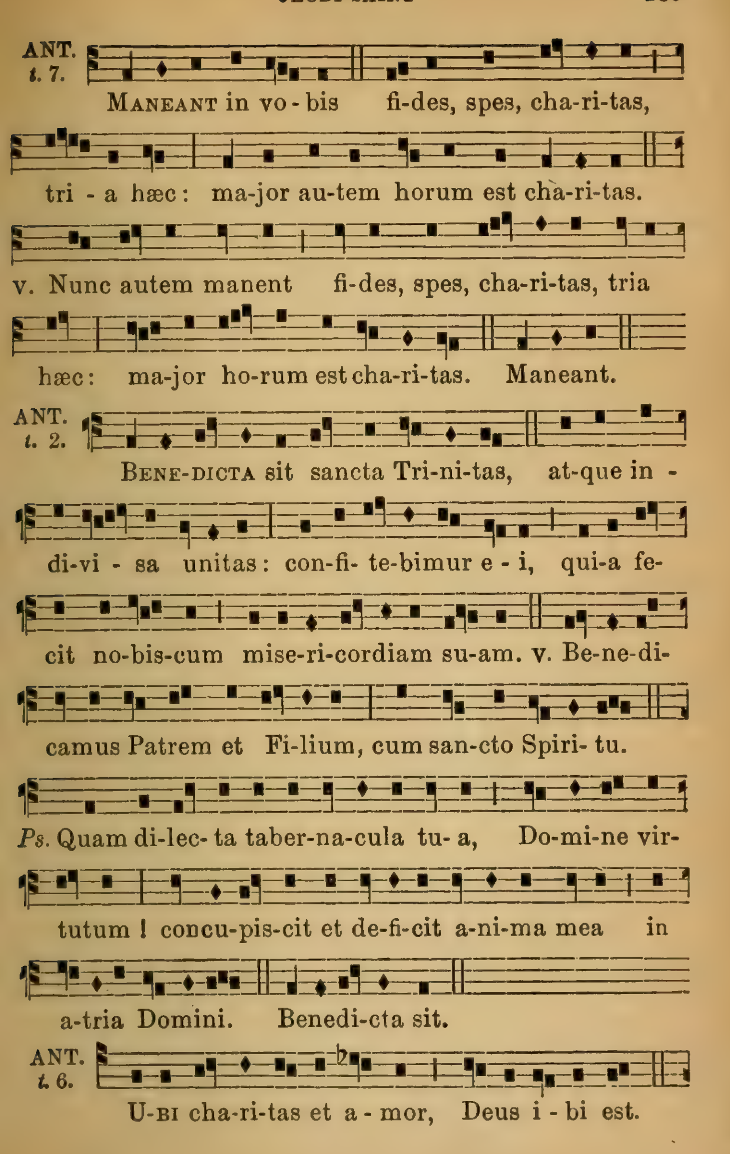
AU LAVEMENT DES PIEDS
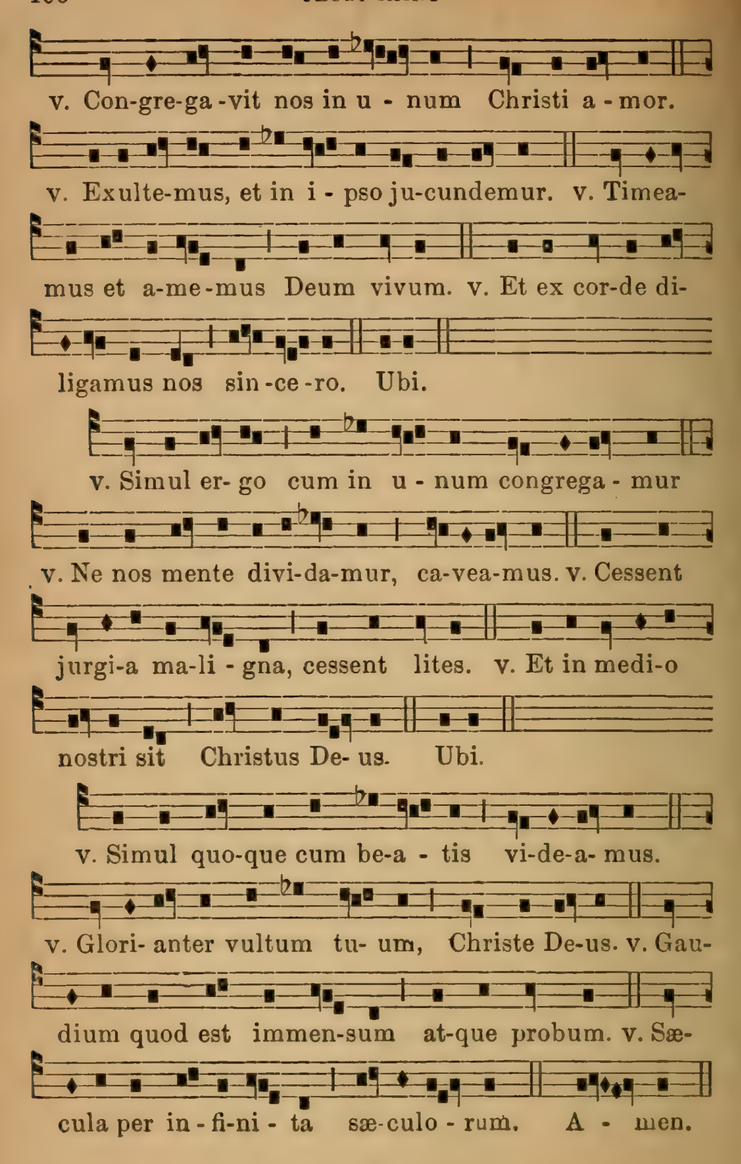
Après le dépouillement des autels, a lieu le lavement des pieds. Le Diacre chante un Evangile, et, pendant la Cérémonie, le Chœur chante ce qui suit :




ANT. t. 4.
Postquam surre-xit Dominus a cœ - na,
misit aquam in pel - vim, et cœpit lavare pedes
discipulorum suorum : hoc exemplum reliquit e-is.
Ps. Magnus Dominus, et lauda- bilis nimis : in ci- vitate
De-i nostri, in monte sancto e- jus. Postquam.
ANT. t. 2.
Dominus Je-sus, postquam cœnavit cum disci-
pulis su-is, lavit pedes e-o-rum, et a-it il - lis :
Sci - tis quid fe-cerim vo-bis e-go Dominus et Ma-
gister ? Exemplum de-di vo - bis : ut et vos i - ta fa-
cia - tis. Ps. Benedi-xisti, Domine, terram tu-
am : a-verti-sti cap-tivi-ta-tem Ja-cob. Dominus.
ANT. t. 5.
Domine, tu mi - hi lavas pedes ? Respondit


Jesus, et dixit e-i: Si non la - vero ti-bi pe-des,
non ha-be-bis par-tem me-cum. v. Ve-nit er-go ad
Simonem Petrum, et dixit e-i Petrus. Domine.
v. Quod ego fa-ci-o, tu nescis mo-do: scies autem
poste-a. Domine.
ANT. t. 4. Si ego Dominus et Magister ve - ster la-vi
vo- bis pedes: quan-to ma-gis debe-tis al-ter alte-
rius lavare pedes? Ps. Audite hæc, omnes gentes:
auri-bus per-cipite, qui ha-bita-tis or-bem. Si ego.
ANT. t. 7. In hoc cognoscent omnes, quia dis-ci-pu-li
mei estis, si dilectio-nem habue-ritis ad in-vicem.
v. Dixit Jesus discipulis suis. In hoc.


ANT. t. 7.
MANEANT in vo-bis fi-des, spes, cha-ri-tas,
tri - a hæc: ma-jor au-tem horum est cha-ri-tas.
v. Nunc autem manent fi-des, spes, cha-ri-tas, tria
hæc: ma-jor ho-rum est cha-ri-tas. Maneant.
ANT. t. 2.
BENE-DICTA sit sancta Tri-ni-tas, at-que in -
di-vi - sa unitas: con-fi- te-bimur e - i, qui-a fe-
cit no-bis-cum mise-ri-cordiam su-am. v. Be-ne-di-
camus Patrem et Fi-lium, cum san-cto Spiri- tu.
Ps. Quam di-lec- ta taber-na-cula tu- a, Do-mi-ne vir-
tutum! concu-pis-cit et de-fi-cit a-ni-ma mea in
a-tria Domini. Benedi-cta sit.
ANT. t. 6.
U-BI cha-ri-tas et a - mor, Deus i - bi est.


v. Con-gre-ga-vit nos in u - num Christi a-mor.
v. Exulte-mus, et in i - pso ju-cundemur. v. Timea-
mus et a-me-mus Deum vivum. v. Et ex cor-de di-
ligamus nos sin-ce-ro. Ubi.
v. Simul er- go cum in u - num congrega - mur
v. Ne nos mente divi-da-mur, ca-vea-mus. v. Cessent
jurgi-a ma-li - gna, cessent lites. v. Et in medi-o
nostri sit Christus De- us. Ubi.
v. Simul quo-que cum be-a - tis vi-de-a- mus.
v. Glori- anter vultum tu- um, Christe De-us. v. Gau-
dium quod est immen-sum at-que probum. v. Sæ-
cula per in-fi-ni - ta sæ-culo - rum. A - men.

Après la cérémonie, l'Officiant chante

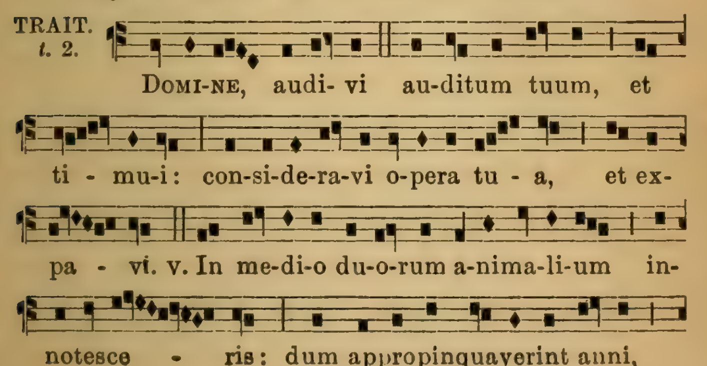
Pater noster, *tout bas.*
℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.
℣. Tu mandásti mandáta tua, Dómine. ℟. Custodíri nimis.
℣. Tu lavásti pedes discipulórum tuórum. ℟. Opera mánuum tuárum ne despícias.
℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.
℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

ADESTO, Dómine, quæsumus, offício servitútis nostræ: et quia tu discípulis tuis pedes laváre dignátus es, ne despícias ópera mánuum tuárum, quæ nobis retinénda mandásti: ut, sicut hic nobis et a nobis exterióra abluúntur inquinaménta; sic a te ómnium nostrum interióra lavéntur peccáta. Quod ipse præstáre dignéris, qui vivis et regnas Deus, per ómnia sǽcula sæculórum. ℟. Amen.

VENDREDI-SAINT

Après la Prophétie, on chante le Trait suivant :



co- gnosce - ris : dum adve-nerit tem- pus,

osten- de - - ris. ℣. In e - o, dum con-tur-

ba - ta fu - e-rit a - nima me - a : in i -

ra mi-se-ri-cordiæ memor e - ris. ℣. De -

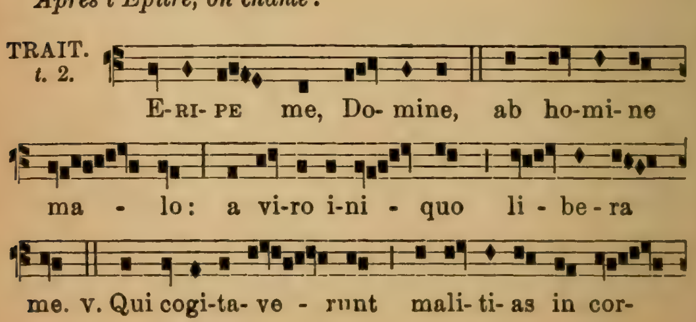
us a Libano ve - niet, et Sanctus de mon-

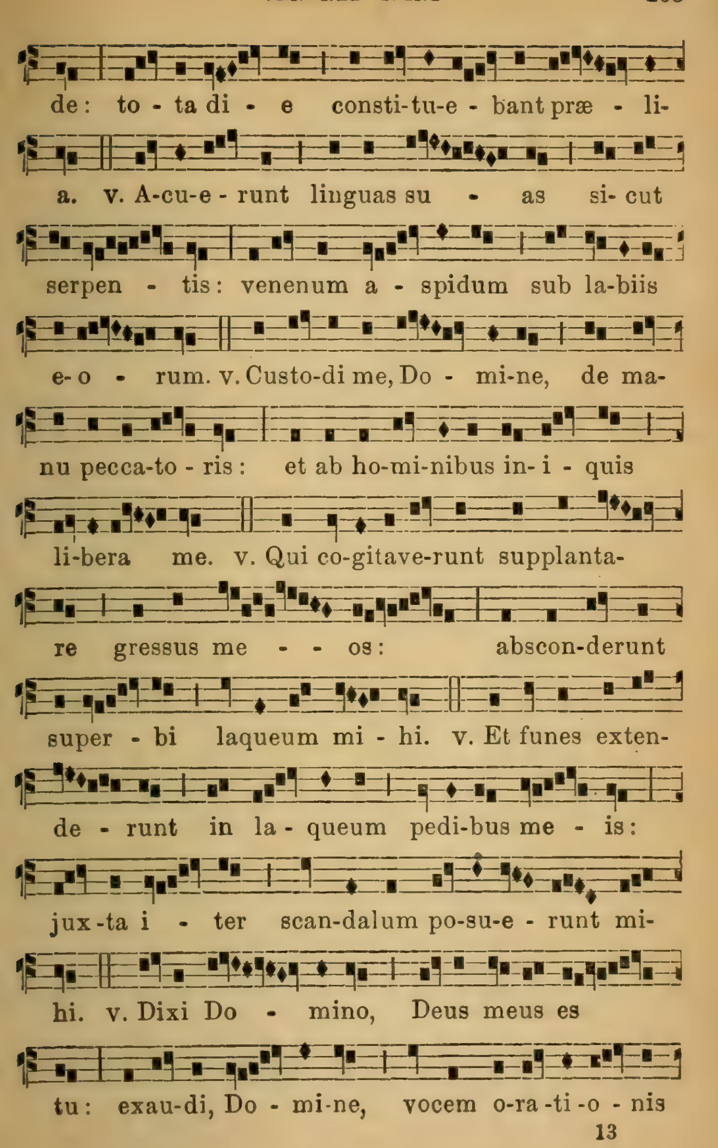
te umbro - so et conden - so. ℣. O-pe-ruit

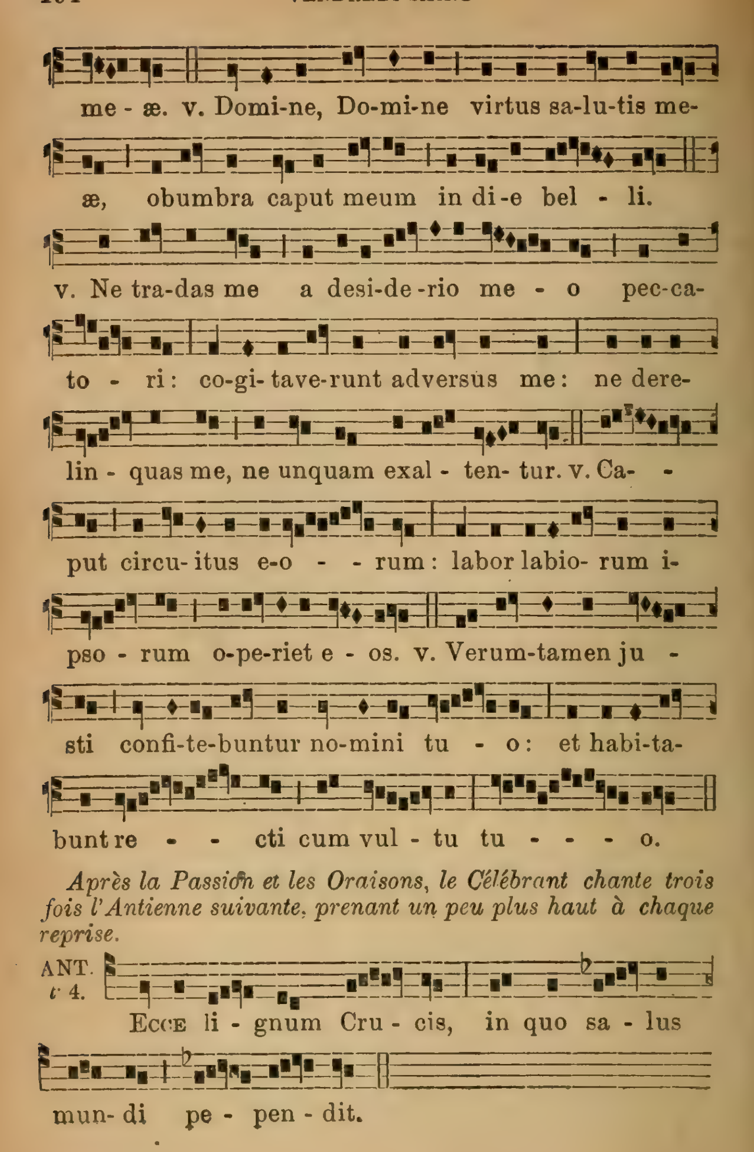
cœ - - los ma-jestas e - jus : et laudis

e - jus plena est ter - ra.

Après l'Epitre, on chante :

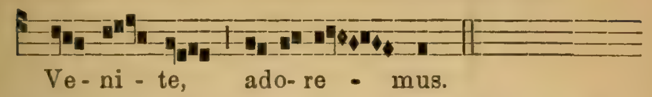



de : to - ta di - e consti-tu-e - bant præ - li-
a. ℣. A-cu-e - runt linguas su - as si- cut
serpen - tis : venenum a - spidum sub la-biis
e- o - rum. ℣. Custo-di me, Do - mi-ne, de ma-
nu pecca-to - ris : et ab ho-mi-nibus in- i - quis
li-bera me. ℣. Qui co-gitave-runt supplanta-
re gressus me - - os : abscon-derunt
super - bi laqueum mi - hi. ℣. Et funes exten-
de - runt in la - queum pedi-bus me - is :
jux-ta i - ter scan-dalum po-su-e - runt mi-
hi. ℣. Dixi Do - mino, Deus meus es
tu : exau-di, Do - mi-ne, vocem o-ra -ti -o - nis



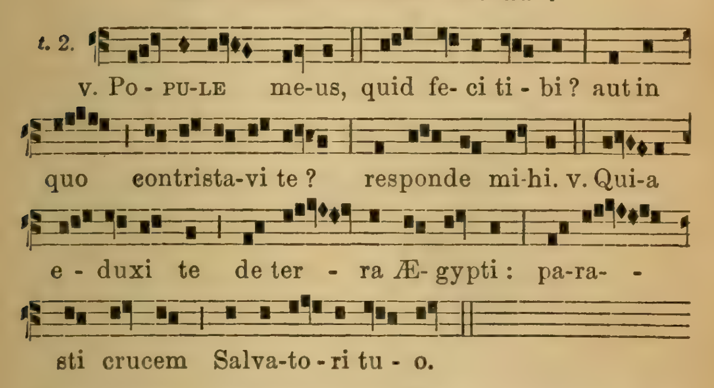
Après la Passion et les Oraisons, le Célébrant chante trois fois l'Antienne suivante, prenant un peu plus haut à chaque reprise.

Le Chœur, se mettant à genoux, répond chaque fois :

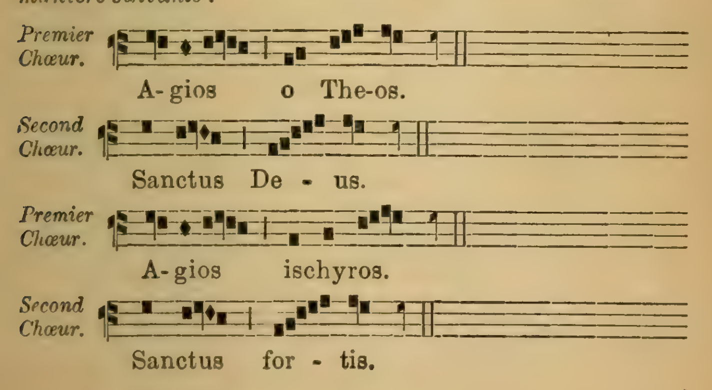


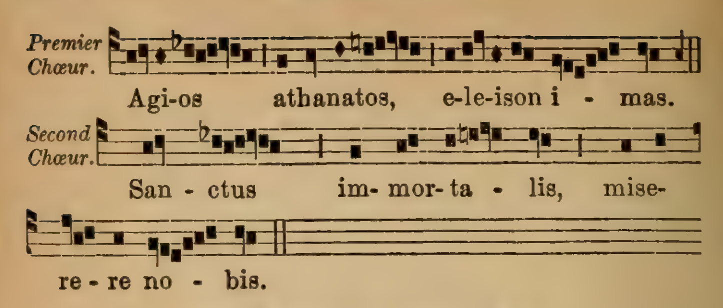
Ensuite on fait l'adoration de la Croix, pendant laquelle on chante ce qui suit, en tout ou en partie suivant le nombre de personnes qui prennent part à la cérémonie.

Deux Chantres au milieu du chœur :

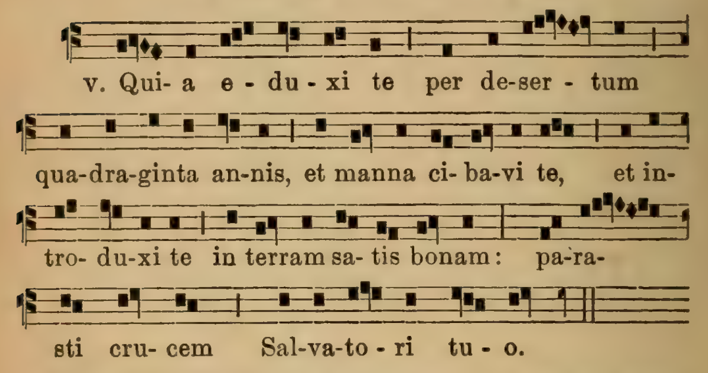


Les Chantres, partagés en deux Chœurs, se répondent de la manière suivante :



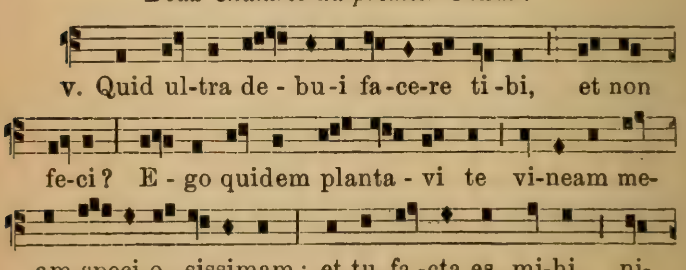


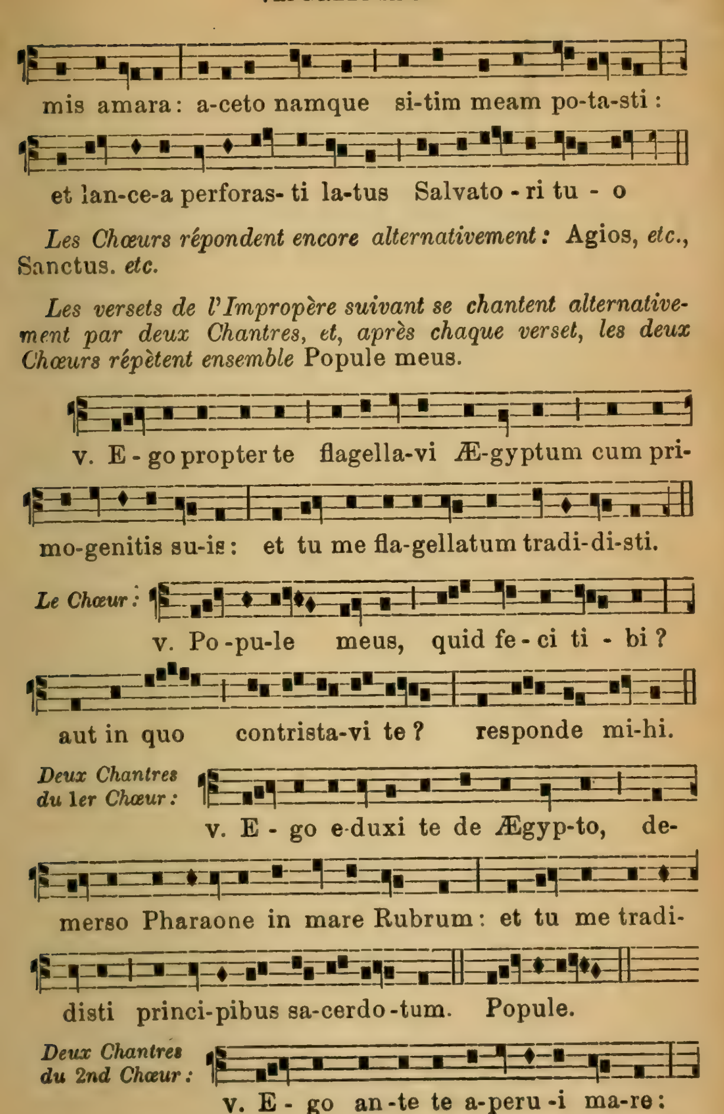
Deux Chantres du Second Chœur :

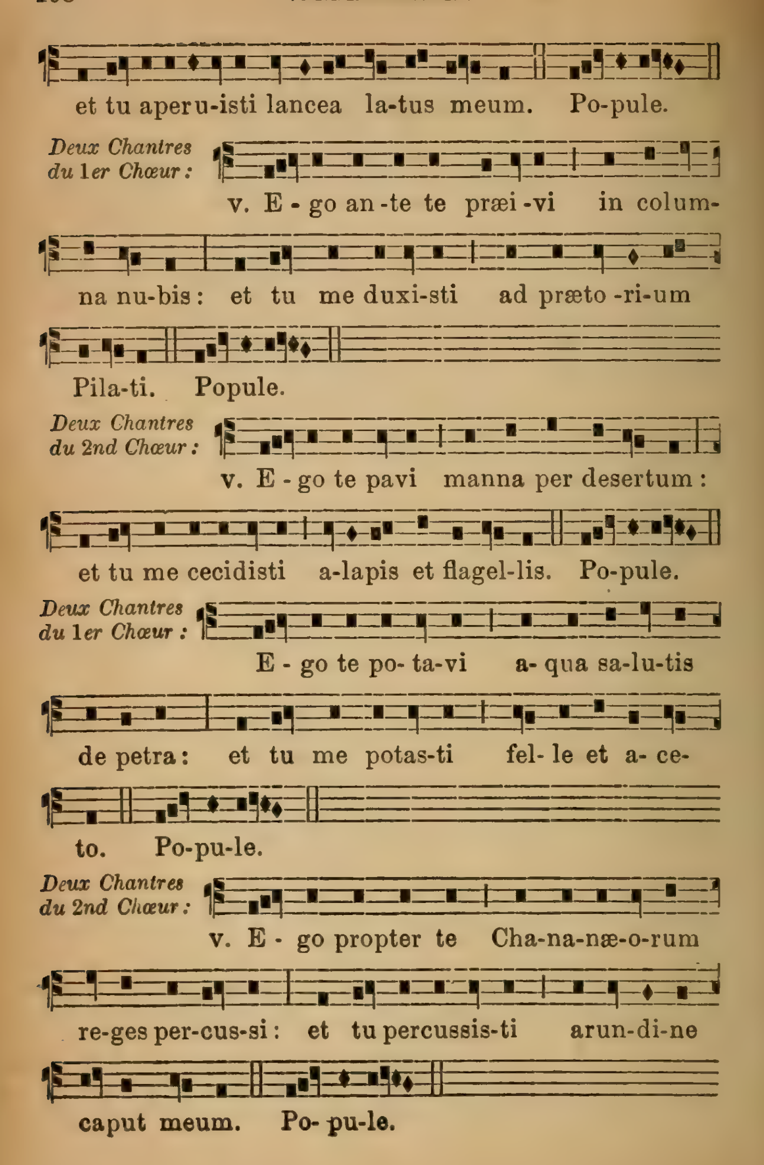


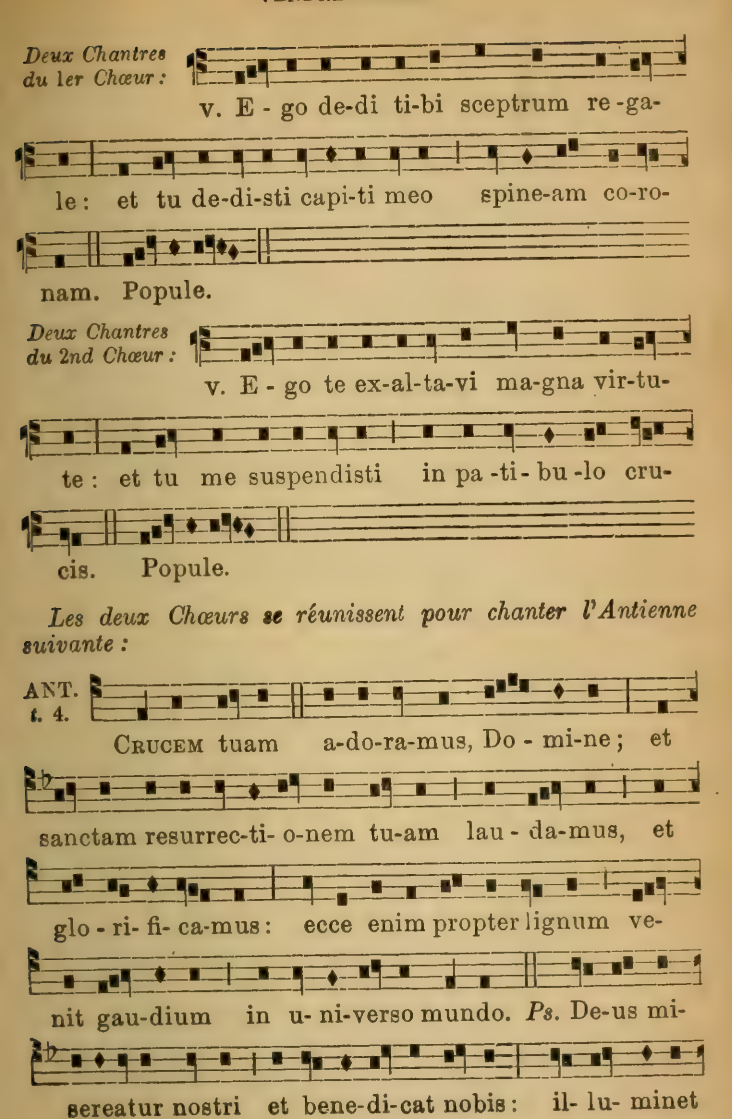
Les Chœurs répondent alternativement : Agios, *etc.*, Sanctus, *etc.*, *de manière cependant que le premier Chœur répète toujours* Agios.

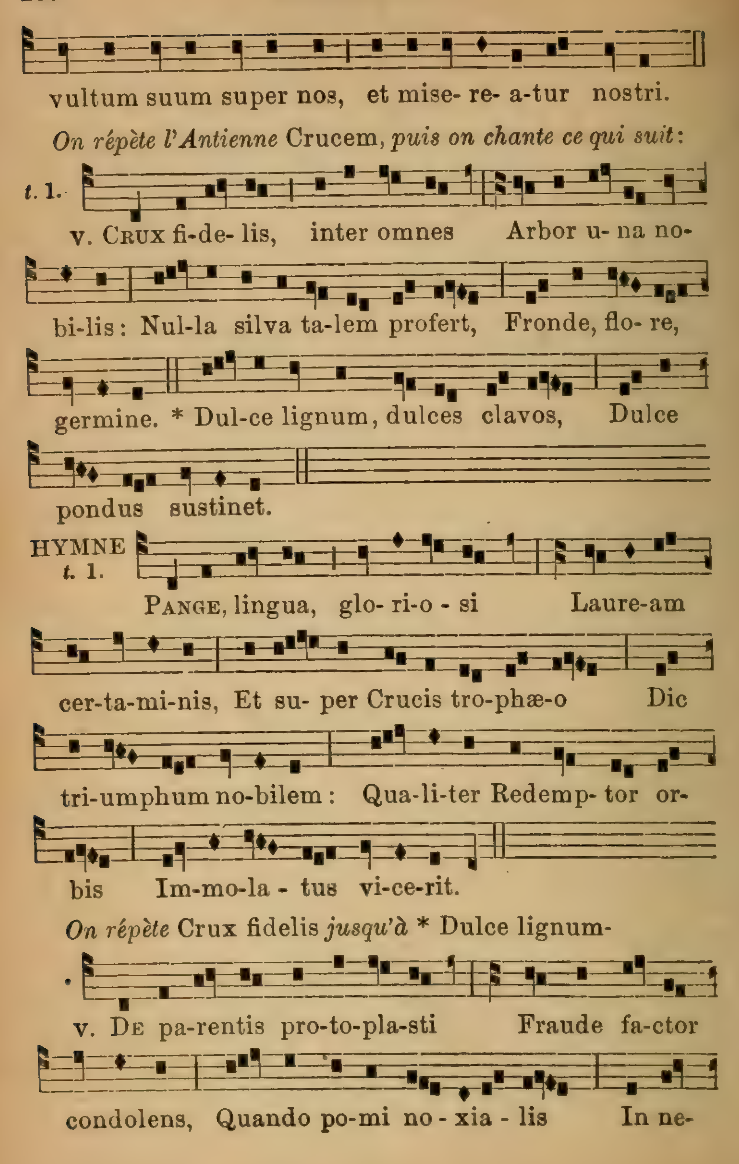
Deux Chantres du premier Chœur :

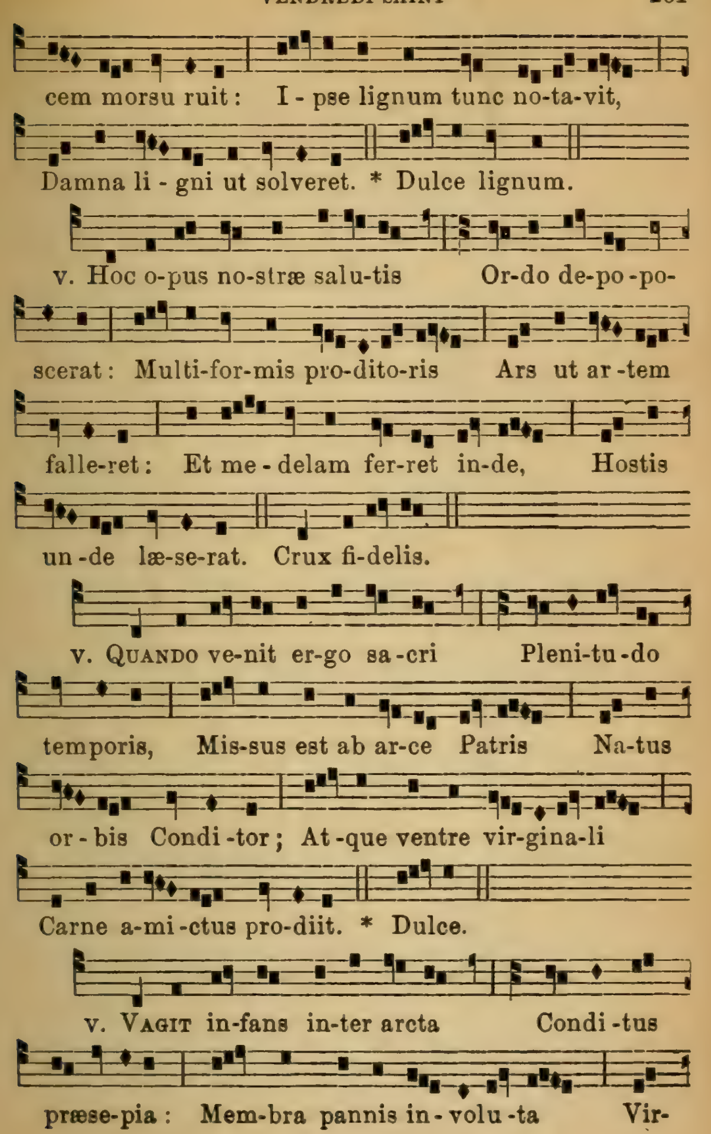


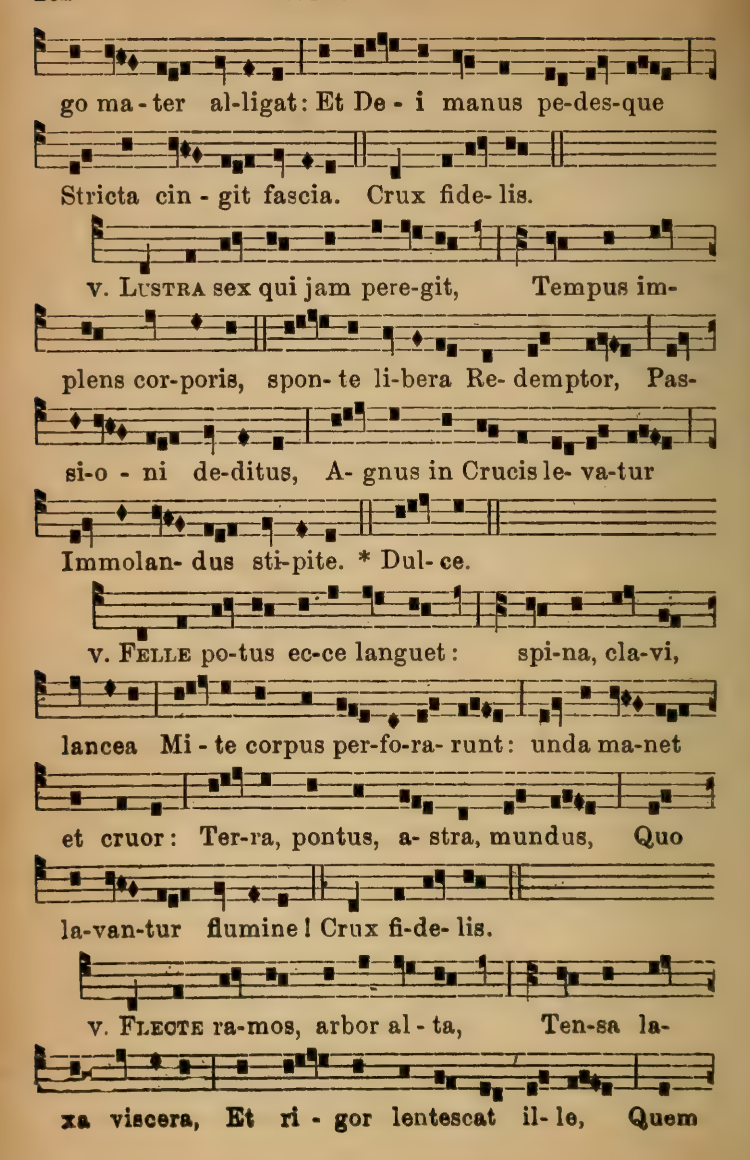

mis amara: a-ceto namque si-tim meam po-ta-sti:
et lan-ce-a perforas- ti la-tus Salvato - ri tu - o
Les Chœurs répondent encore alternativement: Agios, *etc.*, Sanctus. *etc.*
Les versets de l'Impropère suivant se chantent alternativement par deux Chantres, et, après chaque verset, les deux Chœurs répètent ensemble Popule meus.
v. E - go propter te flagella-vi Æ-gyptum cum pri-
mo-genitis su-is: et tu me fla-gellatum tradi-di-sti.
Le Chœur: v. Po -pu-le meus, quid fe - ci ti - bi?
aut in quo contrista-vi te? responde mi-hi.
Deux Chantres du 1er Chœur: v. E - go e-duxi te de Ægyp-to, de-
merso Pharaone in mare Rubrum: et tu me tradi-
disti princi-pibus sa-cerdo -tum. Popule.
Deux Chantres du 2nd Chœur: v. E - go an -te te a-peru -i ma-re:

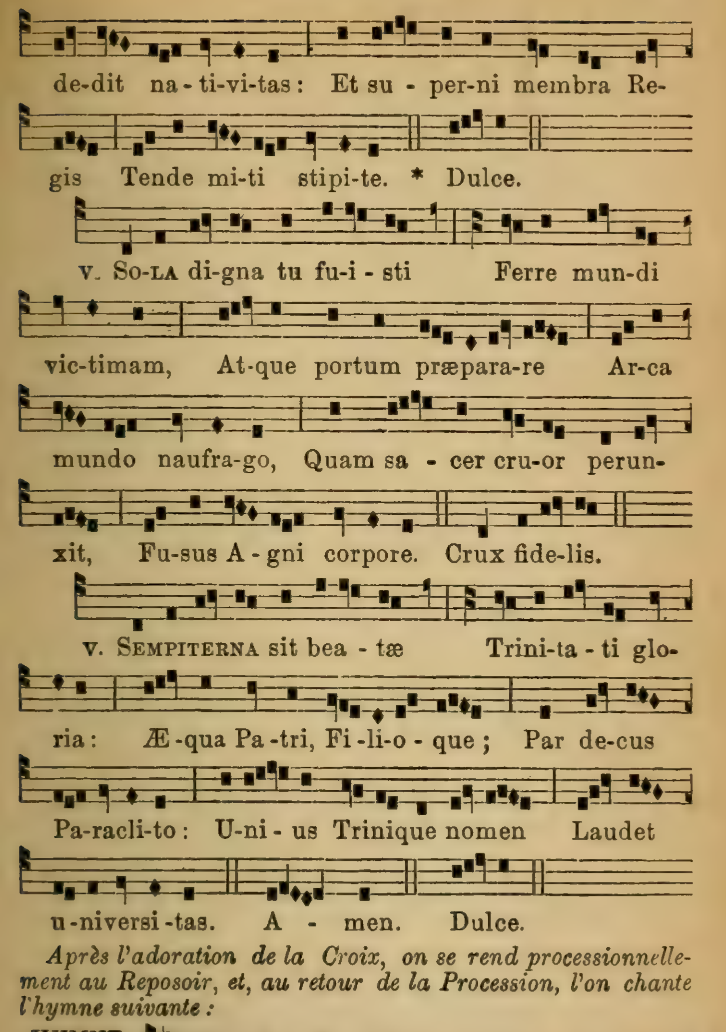

et tu aperu-isti lancea la-tus meum. Po-pule.
Deux Chantres du 1er Chœur :
v. E - go an-te te præi-vi in colum-
na nu-bis : et tu me duxi-sti ad præto-ri-um
Pila-ti. Popule.
Deux Chantres du 2nd Chœur :
v. E - go te pavi manna per desertum :
et tu me cecidisti a-lapis et flagel-lis. Po-pule.
Deux Chantres du 1er Chœur :
E - go te po- ta-vi a- qua sa-lu-tis
de petra : et tu me potas-ti fel- le et a- ce-
to. Po-pu-le.
Deux Chantres du 2nd Chœur :
v. E - go propter te Cha-na-næ-o-rum
re-ges per-cus-si : et tu percussis-ti arun-di-ne
caput meum. Po- pu-le.


Deux Chantres du 1er Chœur :
℣. E - go de-di ti-bi sceptrum re-ga-le : et tu de-di-sti capi-ti meo spine-am co-ro-nam. Popule.
Deux Chantres du 2nd Chœur :
℣. E - go te ex-al-ta-vi ma-gna vir-tu-te : et tu me suspendisti in pa-ti-bu-lo cru-cis. Popule.
Les deux Chœurs se réunissent pour chanter l'Antienne suivante :
ANT. t. 4.
Crucem tuam a-do-ra-mus, Do - mi-ne ; et sanctam resurrec-ti- o-nem tu-am lau - da-mus, et glo - ri- fi- ca-mus : ecce enim propter lignum ve-nit gau-dium in u- ni-verso mundo. Ps. De-us mi-sereatur nostri et bene-di-cat nobis : il- lu- minet


vultum suum super nos, et mise- re- a-tur nostri.
On répète l'Antienne Crucem, puis on chante ce qui suit :
t. 1.
v. Crux fi-de- lis, inter omnes Arbor u- na no-
bi-lis : Nul-la silva ta-lem profert, Fronde, flo- re,
germine. * Dul-ce lignum, dulces clavos, Dulce
pondus sustinet.
HYMNE t. 1.
Pange, lingua, glo- ri-o - si Laure-am
cer-ta-mi-nis, Et su- per Crucis tro-phæ-o Dic
tri-umphum no-bilem : Qua-li-ter Redemp- tor or-
bis Im-mo-la - tus vi-ce-rit.
On répète Crux fidelis jusqu'à * Dulce lignum.
v. De pa-rentis pro-to-pla-sti Fraude fa-ctor
condolens, Quando po-mi no - xia - lis In ne-


cem morsu ruit : I - pse lignum tunc no-ta-vit,
Damna li - gni ut solveret. * Dulce lignum.
v. Hoc o-pus no-stræ salu-tis Or-do de-po-po-
scerat : Multi-for-mis pro-dito-ris Ars ut ar-tem
falle-ret : Et me - delam fer-ret in-de, Hostis
un-de læ-se-rat. Crux fi-delis.
v. QUANDO ve-nit er-go sa-cri Pleni-tu-do
temporis, Mis-sus est ab ar-ce Patris Na-tus
or - bis Condi -tor ; At -que ventre vir-gina-li
Carne a-mi -ctus pro-diit. * Dulce.
v. VAGIT in-fans in-ter arcta Condi -tus
præse-pia : Mem-bra pannis in - volu -ta Vir-

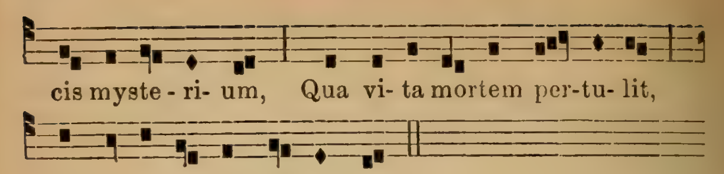

go ma-ter al-ligat: Et De - i manus pe-des-que
Stricta cin - git fascia. Crux fide- lis.
v. Lustra sex qui jam pere-git, Tempus im-
plens cor-poris, spon- te li-bera Re- demptor, Pas-
si-o - ni de-ditus, A- gnus in Crucis le- va-tur
Immolan- dus sti-pite. * Dul- ce.
v. Felle po-tus ec-ce languet: spi-na, cla-vi,
lancea Mi - te corpus per-fo-ra- runt: unda ma-net
et cruor: Ter-ra, pontus, a- stra, mundus, Quo
la-van-tur flumine! Crux fi-de- lis.
v. Flecte ra-mos, arbor al - ta, Ten-sa la-
xa viscera, Et ri - gor lentescat il- le, Quem



Après l'adoration de la Croix, on se rend processionnellement au Reposoir, et, au retour de la Procession, l'on chante l'hymne suivante :

HYMNE
t. 1.

Vexilla Re - gis pro-de-unt, Fulget Cru-



Et morte vi-tam pro-tu- lit.

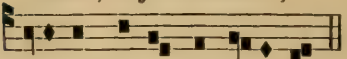
Quæ vulneráta lánceæ
Mucróne diro, críminum
Ut nos laváret córdibus,
Manávit un*da* et sánguine.

Impléta sunt quæ cóncinit
David fidéli cármine,
Dicéndo natiónibus :
Regnávit a ligno Deus.



Arbor decóra et fúlgida,
Ornáta Regis púrpura,
Elécta digno stípite,
Tam sancta membra tángere.

Beáta, cujus bráchiis,



Prétium pepéndit sæcu-li,
Statéra facta córporis,
Tulitque prædam tártari.

O Crux ! ave, spes única :
Hoc Passiónis témpore,
Piis adáuge grátiam,
Reísque dele crímina.

Te, fons salútis Trínitas,
Colláudet omnis spíritus :
Quibus Crucis victóriam
Largíris, adde præmium. Amen.

Lorsque le Célébrant a quitté l'autel, on récite les Vêpres.

SAMEDI-SAINT

Après la bénédiction du feu nouveau, le Diacre chante trois fois :



Lu-men Christi. ℟. Deo gra-ti-as.

Après la bénédiction du Cierge pascal, le Chœur répond, sur le ton férial, aux versets de la Préface.

Après la quatrième Prophétie :

TRAIT. *t. 8.*

Cante - mus Do- mi-ne : glo-ri- o- se

enim ho-nori-fi- ca - - - tus est : e - quum et

ascen-so- rem pro-je-cit in ma- re : adju- tor et pro-

tector fa-ctus est mi- hi in sa- lu - tem.

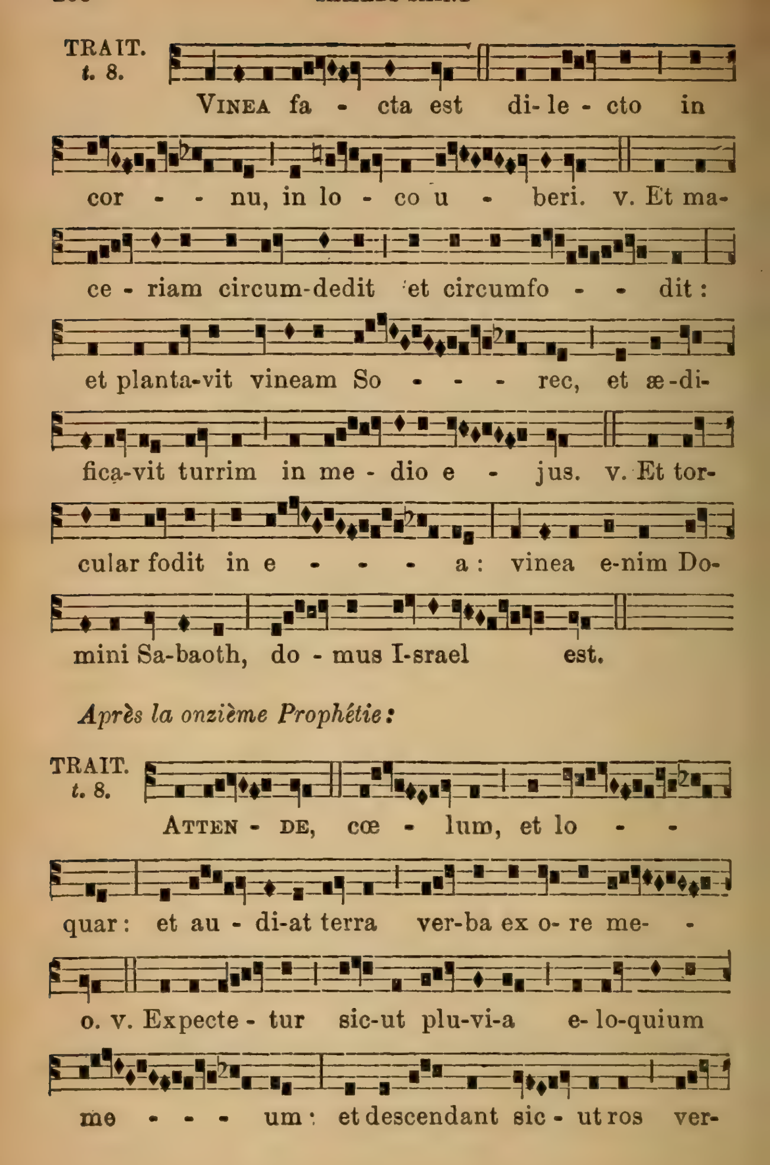
℣. Hic De - us me - - us, et ho - no-ri- fi- ca-bo

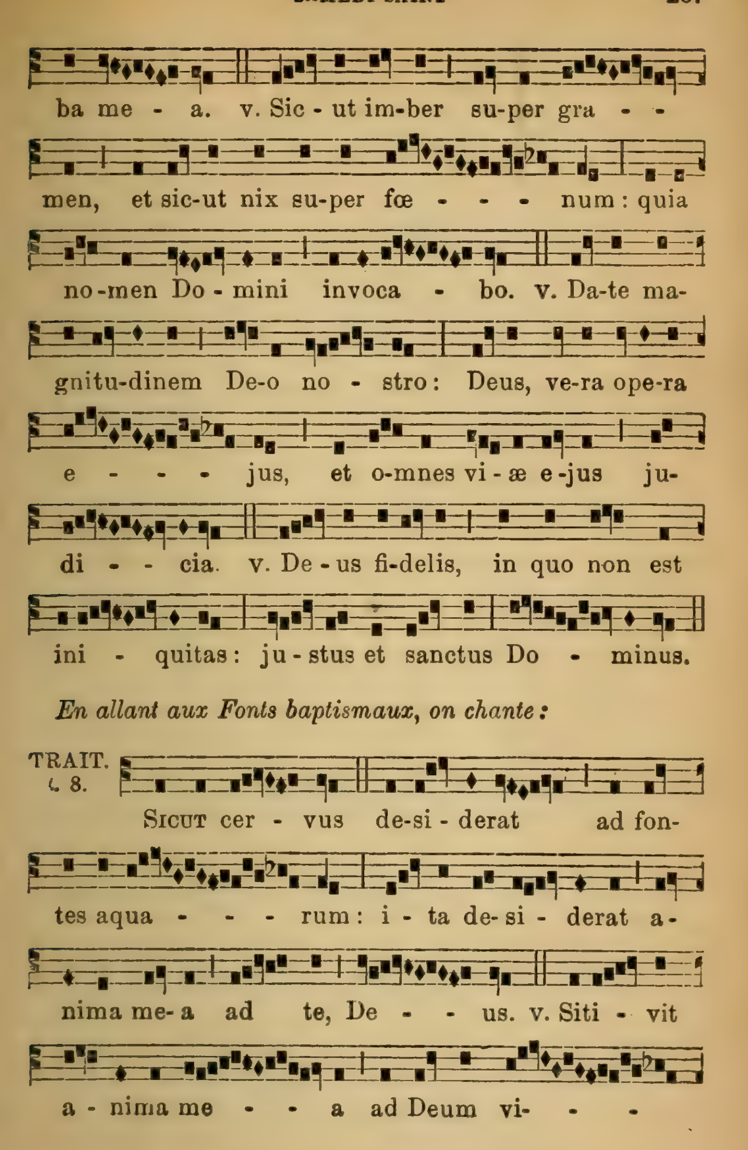
e - - um : De - us patris me- i, et exalta-
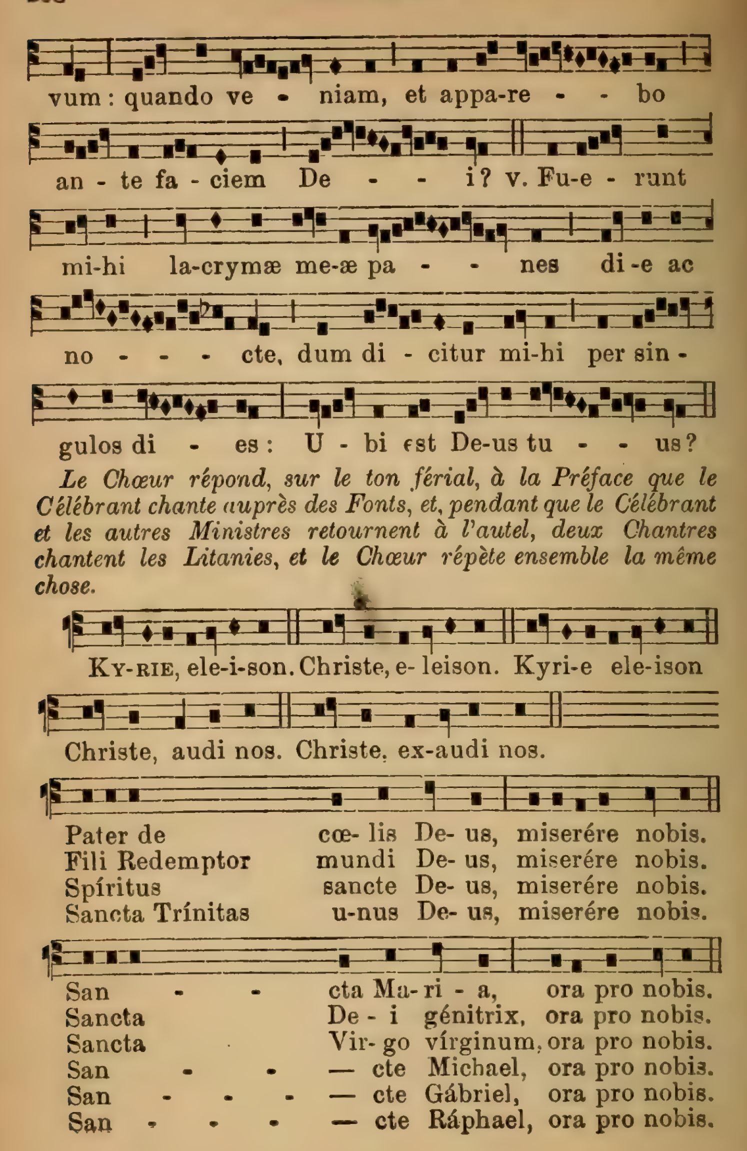
bo e - um. ℣. Do-minus conterens bel - la :

Do - minus no-men est il - li.

Après la huitième Prophétie :


TRAIT.
t. 8.
VINEA fa - cta est di- le - cto in
cor - - nu, in lo - co u - beri. ℣. Et ma-
ce - riam circum-dedit et circumfo - - dit :
et planta-vit vineam So - - - rec, et æ-di-
fica-vit turrim in me - dio e - jus. ℣. Et tor-
cular fodit in e - - - a : vinea e-nim Do-
mini Sa-baoth, do - mus I-srael est.
Après la onzième Prophétie:
TRAIT.
t. 8.
ATTEN - DE, cœ - lum, et lo - -
quar : et au - di-at terra ver-ba ex o- re me- -
o. ℣. Expecte - tur sic-ut plu-vi-a e- lo-quium
me - - - um : et descendant sic - ut ros ver-


ba me - a. ℣. Sic - ut im-ber su-per gra - -
men, et sic-ut nix su-per fœ - - - num : quia
no-men Do - mini invoca - bo. ℣. Da-te ma-
gnitu-dinem De-o no - stro : Deus, ve-ra ope-ra
e - - - jus, et o-mnes vi - æ e -jus ju-
di - - cia. ℣. De - us fi-delis, in quo non est
ini - quitas : ju - stus et sanctus Do - minus.
En allant aux Fonts baptismaux, on chante :
TRAIT. 8.
SICUT cer - vus de-si - derat ad fon-
tes aqua - - - rum : i - ta de- si - derat a-
nima me- a ad te, De - - us. ℣. Siti - vit
a - nima me - - a ad Deum vi- - -


vum : quando ve - niam, et appa-re - - bo
an - te fa - ciem De - - i? v. Fu-e - runt
mi-hi la-crymæ me-æ pa - - nes di -e ac
no - - - cte, dum di - citur mi-hi per sin -
gulos di - es : U - bi est De-us tu - - us?
Le Chœur répond, sur le ton férial, à la Préface que le Célébrant chante auprès des Fonts, et, pendant que le Célébrant et les autres Ministres retournent à l'autel, deux Chantres chantent les Litanies, et le Chœur répète ensemble la même chose.
KY-RIE, ele-i-son. Christe, e- leison. Kyri-e ele-ison
Christe, audi nos. Christe, ex-audi nos.
Pater de cœ- lis De- us, miserére nobis.
Fili Redemptor mundi De- us, miserére nobis.
Spíritus sancte De- us, miserére nobis.
Sancta Trínitas u-nus De- us, miserére nobis.
San - - cta Ma- ri - a, ora pro nobis.
Sancta De - i génitrix, ora pro nobis.
Sancta Vir- go vírginum, ora pro nobis.
San - - — cte Michael, ora pro nobis.
San - - - — cte Gábriel, ora pro nobis.
San - - - — cte Ráphael, ora pro nobis.
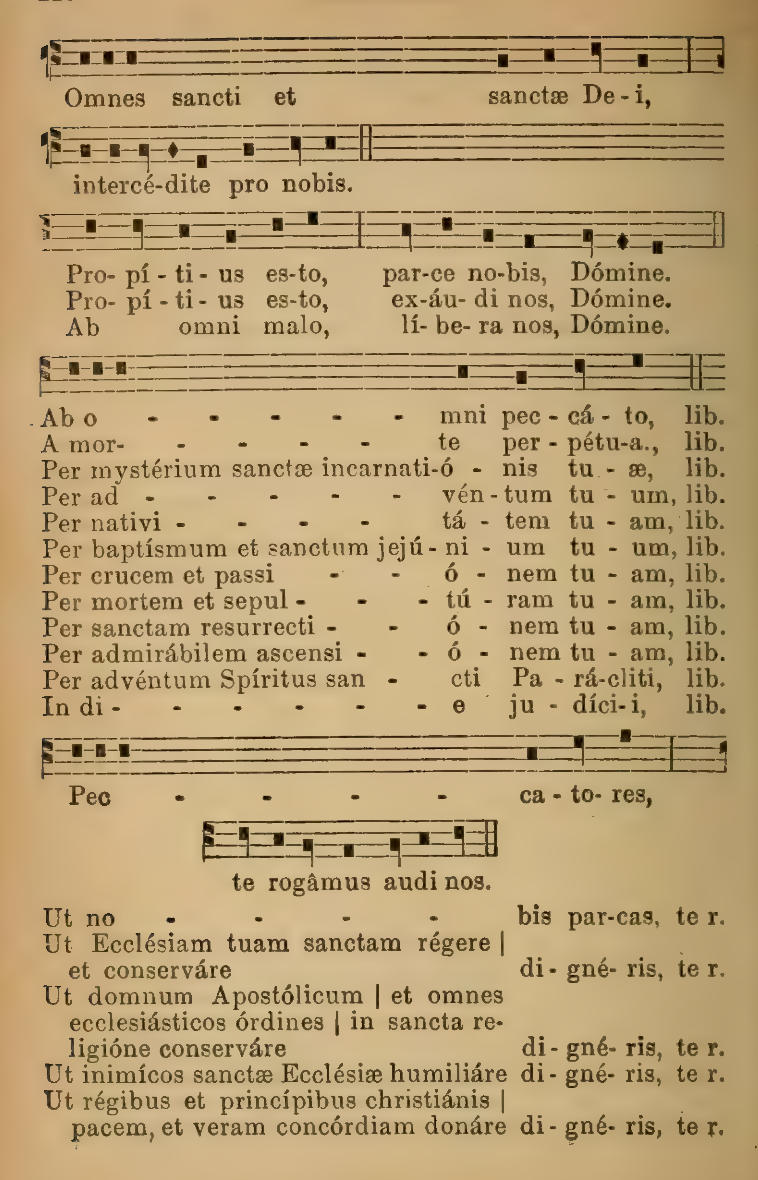


Omnes sancti Angeli et Arch - án - geli,



orate pro nobis.

Omnes sancti beatórum spirí - - tu - um ór- dines, orát.
Sancte Joán - - nes Ba - ptí - sta, or.
San - - - - — cte Jo - seph, or.
Omnes sancti Patriár - chæ et Pro- phé - tæ, orát.
San - - - - - — cte Pe - tre, or.
San - - - - — cte Pau- le, or.
San - - - - - cte An - dré - a, or.
San- - - - - cte Jo - án - nes, or.
Omnes sancti Apóstoli et Ev - - - an - ge - lí - stæ, orát.
Omnes sancti Disci - pu - li Dó - mini, orát.
San - - - — - cte Sté - phane, or.
San - - - - cte Lau-rén - ti, or.
San - - - - - cte Vin- cén - ti, or.
Omnes san-cti Már - tyres, orát.
San - - - - cte Sil - vé - ster, or.
San - - - - - cte Gre- gó - ri, or.
Sancte Au- gu - stí - ne, or.
Omnes sancti Pontífices et Confes - só - res, orát.
Omnes san - - - cti Do - ctó - res, orát.
San - - - - - cte An - tó - ni, or.
Sancte Be - ne - dí - cte, or.
San - - - - cte Do - mí - nice, or.
San - - - - - cte Francí - sce, or.
Omnes sancti Sacerdótes et Le - ví - tæ, orát.
Omnes Sancti Mónachi et E - re - mí - tæ, orát.
Sancta Maria Magda - lé - na, or.
San - - - - — cta A - gnes, or.
San - - - - - cta Cæ- cí - lia, or.
San - - - - - — cta A - gatha, or.
Sancta A - nas- tá - sia, or.
Omnes sanctæ Vírgi - nes et Ví - duæ, orát.


Omnes sancti et sanctæ De-i,
intercé-dite pro nobis.
Pro- pí - ti - us es-to, par-ce no-bis, Dómine.
Pro- pí - ti - us es-to, ex-áu- di nos, Dómine.
Ab omni malo, lí- be- ra nos, Dómine.
Ab o - - - - - mni pec - cá - to, lib.
A mor- - - - - te per - pétu-a., lib.
Per mystérium sanctæ incarnati-ó - nis tu - æ, lib.
Per ad - - - - - vén - tum tu - um, lib.
Per nativi - - - - tá - tem tu - am, lib.
Per baptísmum et sanctum jejú - ni - um tu - um, lib.
Per crucem et passi - - ó - nem tu - am, lib.
Per mortem et sepul - - - tú - ram tu - am, lib.
Per sanctam resurrecti - - ó - nem tu - am, lib.
Per admirábilem ascensi - - ó - nem tu - am, lib.
Per advéntum Spíritus san - cti Pa - rá-cliti, lib.
In di - - - - - - e ju - díci-i, lib.
Pec - - - - ca - to- res,
te rogâmus audi nos.
Ut no - - - - bis par-cas, te r.
Ut Ecclésiam tuam sanctam régere | et conserváre di - gné- ris, te r.
Ut domnum Apostólicum | et omnes ecclesiásticos órdines | in sancta religióne conserváre di - gné- ris, te r.
Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre di - gné- ris, te r.
Ut régibus et princípibus christiánis | pacem, et veram concórdiam donáre di - gné- ris, te r.

Ut nosmetípsos in tuo sancto servítio | confortáre et conserváre di-gné-ris, te r.
Ut ómnibus benefactóribus nóstris | sempitérna bona re-tríbu-as, te r.
Ut fructus terræ dare | et conserváre di-gné-ris, te r.
Ut ómnibus fidélibus defúnctis | réquiem ætérnam donáre di-gné-ris, te r.
Ut nos exaudíre di-gné-ris, te r.

Agnus Dei, qui tollis pec-cata mundi, parce nobis, Domine. Agnus Dei, qui tol-lis peccata mundi, exau-di nos, Domi-ne. Agnus Dei, qui tollis pec-ca-ta mundi, mise-rere nobis.

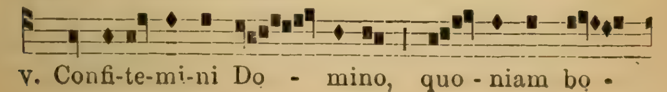
Christe, au-di nos. Christe, ex-audi nos.

Les Litanies étant finies, les Chantres entonnent le Kyrie eleison, *pour la Messe solennelle.*

*Après l'Epitre, le Célébrant chante trois fois, et en élevant graduellement la voix, l'*Alleluia *suivant, que le Chœur répète à chaque fois après lui, sur le même ton.*

t. 8. ALLE - LU - - IA. *iij.*

Ensuite le Chœur continue :



℣. Confi-te-mi-ni Do - mino, quo - niam bo -

nus: quo - niam in sæ - culum mi-se-ri-cor-

di-a e - jus.

TRAIT. t. 8. LAUDA - TE Do-mi-num, omnes

gen - - tes: et collauda-te e - um, o-mnes

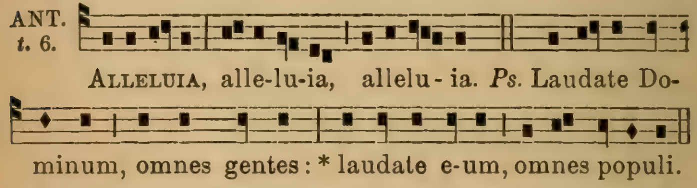
po - - pu-li. ℣. Quo-niam confir-ma-ta est

super nos misericordia e - - - jus:

et ve-ritas Do - mi-ni ma-net in æter - num.

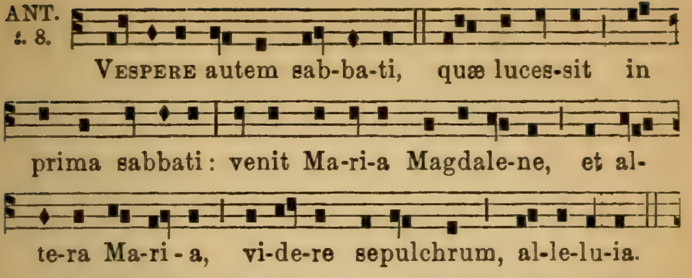
Il n'y a ni Offertoire, ni Agnus Dei.

Après la Communion, on chante au Chœur pour Vêpres ce qui suit :



Quóniam confirmáta est super nos | misericórdia ejus : * et véritas Dómini | manet in æternum.
Glória Patri.

On répète l'Antienne Alleluia. *Il n'y a ni Capitule, ni Hymne, ni Verset ; mais aussitôt le Célébrant entonne l'Antienne de* Magnificat.



Cant. Magnificat * a-nima mea Dominum.

Et exultávit spíritus meus * in Deo salutári meo.
Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent | omnes generatiónes.
Quia fecit mihi magna | qui potens est, * et sanctum nomen ejus.
Et misericórdia ejus | a progénie in progénies * timéntibus eum.
Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos | mente cordis sui.
Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit húmiles.
Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.
Suscépit Israel púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.
Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham | et sémini ejus in sæcula.
Glória Patri.

On répète l'Antienne Vespere, *et le Célébrant dit:*

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

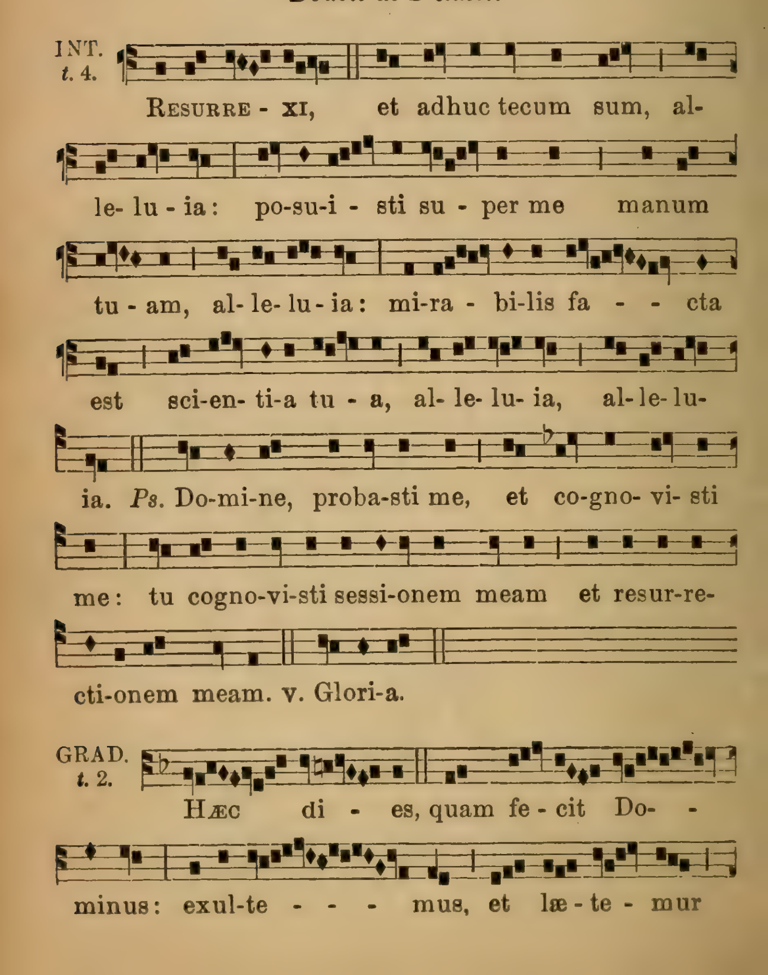
Spíritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infúnde: ut quos sacraméntis paschálibus satiásti, tua fácias piétate concórdes. Per Dóminum...in unitáte ejúsdem. ℟. Amen.

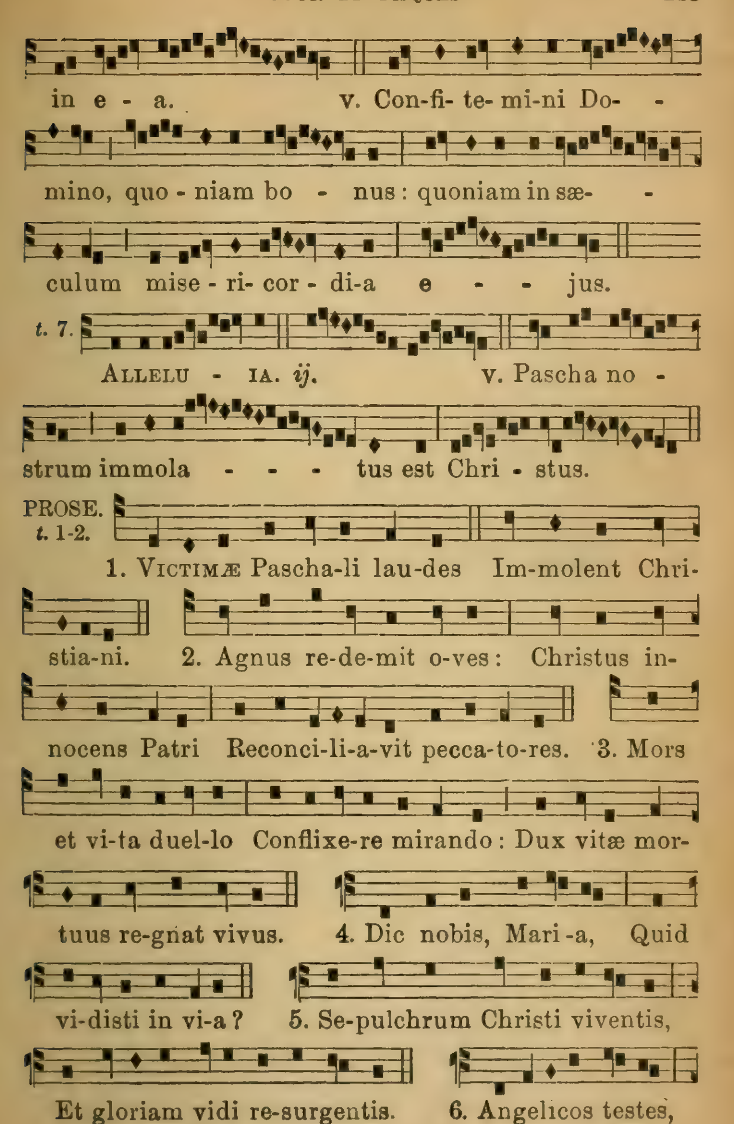
℣. Dóminus vobiscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

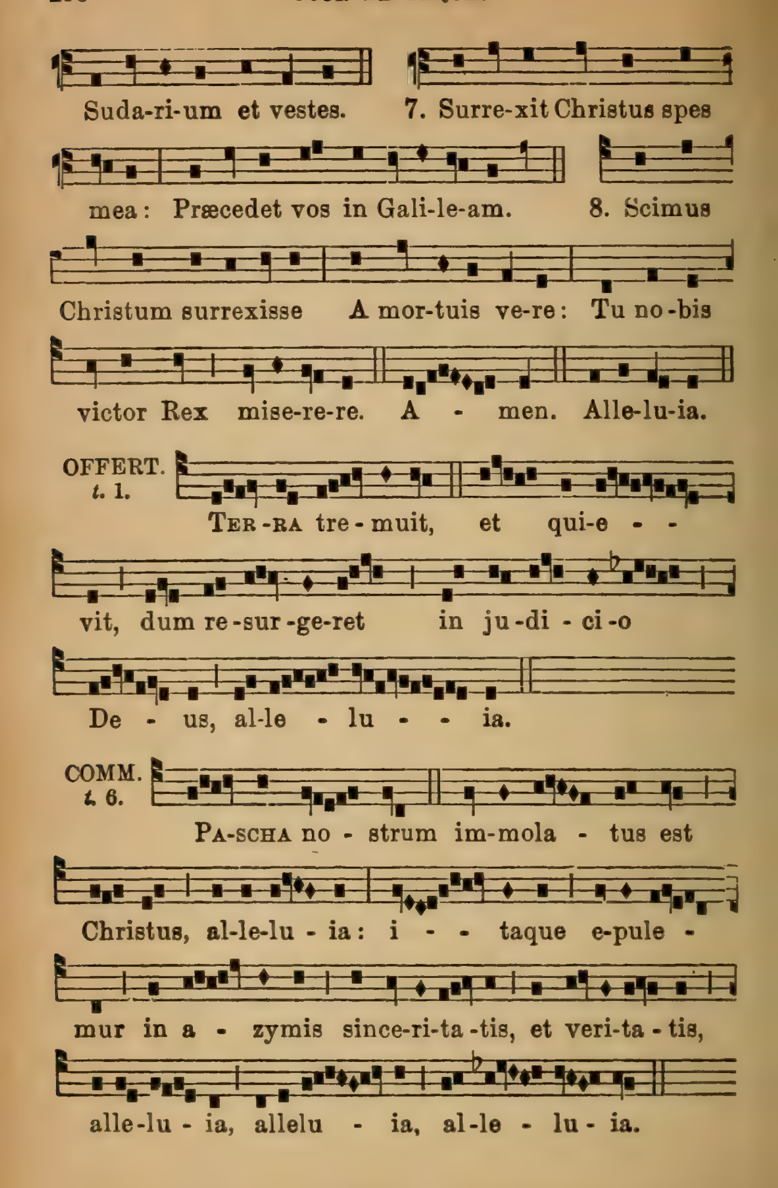
Ite Missa est, allelúia, allelúia, p. 57.

LE JOUR DE PAQUES.

Double de I classe.

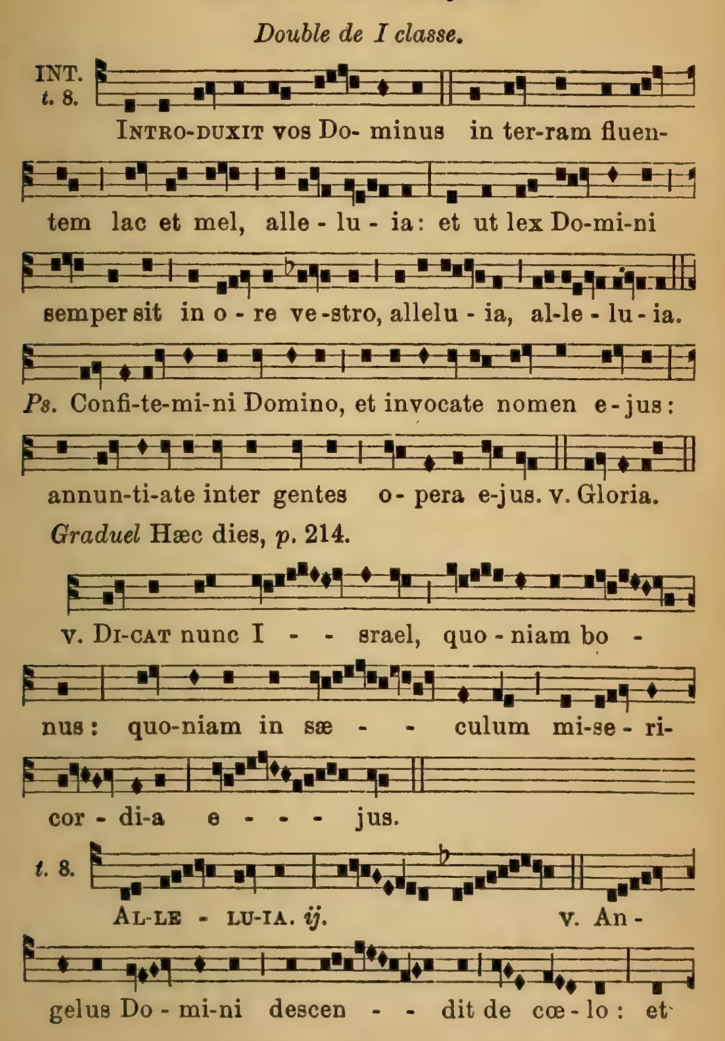



in e - a. ℣. Con-fi- te- mi-ni Do- -
mino, quo - niam bo - nus : quoniam in sæ- -
culum mise - ri- cor - di-a e - - jus.
t. 7. ALLELU - IA. ij. ℣. Pascha no -
strum immola - - - tus est Chri - stus.
PROSE. t. 1-2.
1. VICTIMÆ Pascha-li lau-des Im-molent Chri-
stia-ni. 2. Agnus re-de-mit o-ves : Christus in-
nocens Patri Reconci-li-a-vit pecca-to-res. 3. Mors
et vi-ta duel-lo Conflixe-re mirando : Dux vitæ mor-
tuus re-gnat vivus. 4. Dic nobis, Mari-a, Quid
vi-disti in vi-a ? 5. Se-pulchrum Christi viventis,
Et gloriam vidi re-surgentis. 6. Angelicos testes,


Suda-ri-um et vestes. 7. Surre-xit Christus spes
mea : Præcedet vos in Gali-le-am. 8. Scimus
Christum surrexisse A mor-tuis ve-re : Tu no-bis
victor Rex mise-re-re. A - men. Alle-lu-ia.
OFFERT.
t. 1.
TER-RA tre-muit, et qui-e - -
vit, dum re-sur-ge-ret in ju-di - ci-o
De - us, al-le - lu - - ia.
COMM.
t. 6.
PA-SCHA no - strum im-mola - tus est
Christus, al-le-lu - ia : i - - taque e-pule -
mur in a - zymis since-ri-ta-tis, et veri-ta - tis,
alle-lu - ia, allelu - ia, al-le - lu - ia.

LUNDI DE PAQUES

Double de I classe.



acce - dens revol - vit la - - pidem, et se-

de-bat su - per e - - um.

Prose Victimæ paschali, *p.* 215.

Offertoire Angelus Domini, *p.* 23

COMM. *t.* 6. SURRE - XIT Do - minus, et ap-pa -

ru-it Pe - tro, al - le - lu - ia.

MARDI DE PAQUES

Double de I classe.

INT. *t.* 7. AQUA sa - pi-en - ti- æ pota-vit e - os, al-

le-lu - ia: firma-bitur in il-lis, et non flecte -tur,

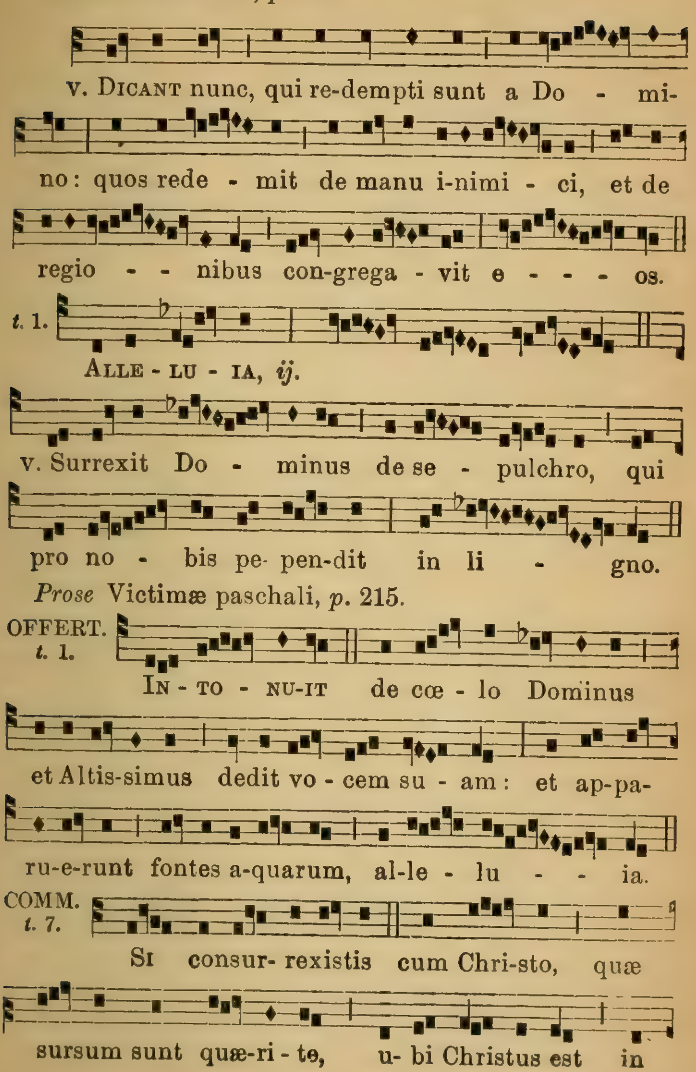
alle-lu - ia: et exal-ta-bit e - os in æ-ter - num,

al-le - lu - ia, al-le - lu- ia. *Ps.* Confite - mi-ni

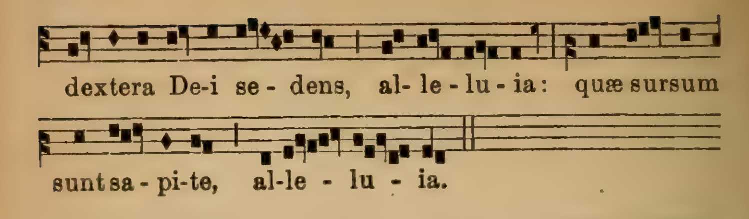
Domi-no, et invocate no-men e -jus: annun-ti-a -te

inter gentes o - pe-ra e -jus. ℣. Glori-a.

Graduel Hæc dies, *p.* 214.



Prose Victimæ paschali, *p.* 215.



MERCREDI DE PAQUES

Semi-double.

INT. *t.* 7.

VE-NI- TE, be- ne-di - cti Patris me- i, per-

ci-pi-te re-gnum, alle - lu- ia: quod vo-bis pa-

ra - tum est ab o-ri- gine mun-di, al- le-lu - ia,

allelu - ia, al-le-lu - ia. *Ps.* Can-ta-te Domino

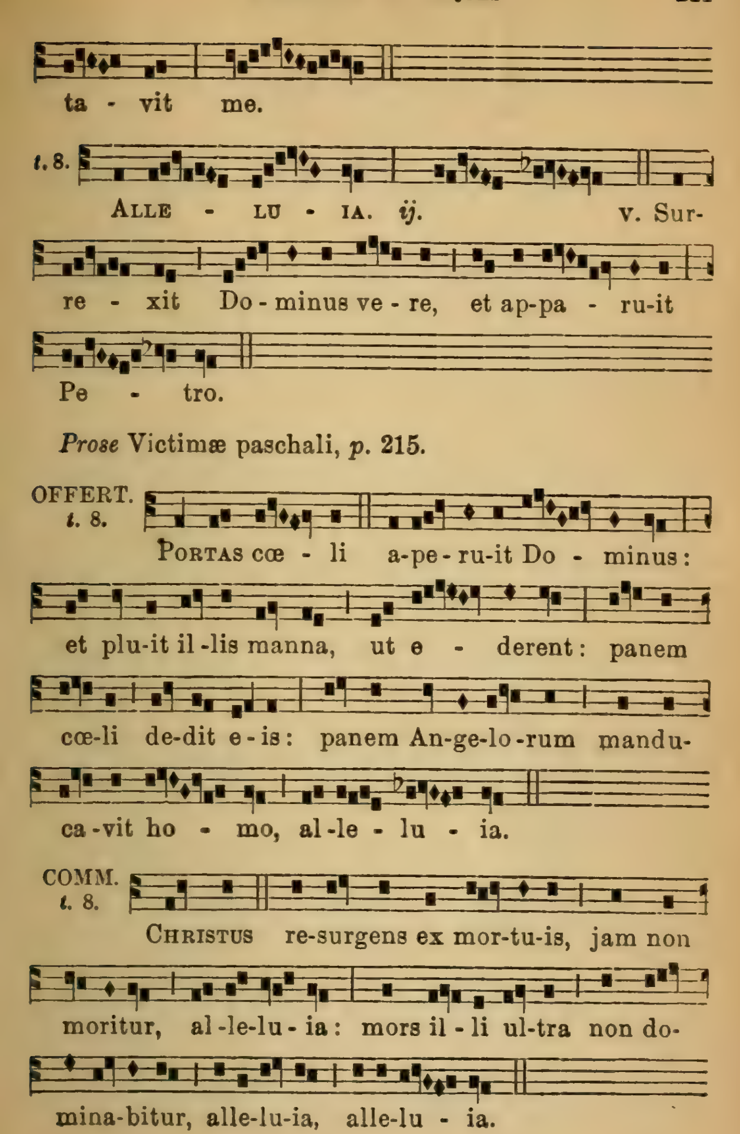
can-ticum novum: can-ta- te Domino, o - mnis

ter-ra. V. Glo-ri-a.

Graduel Hæc dies, *p.* 214.

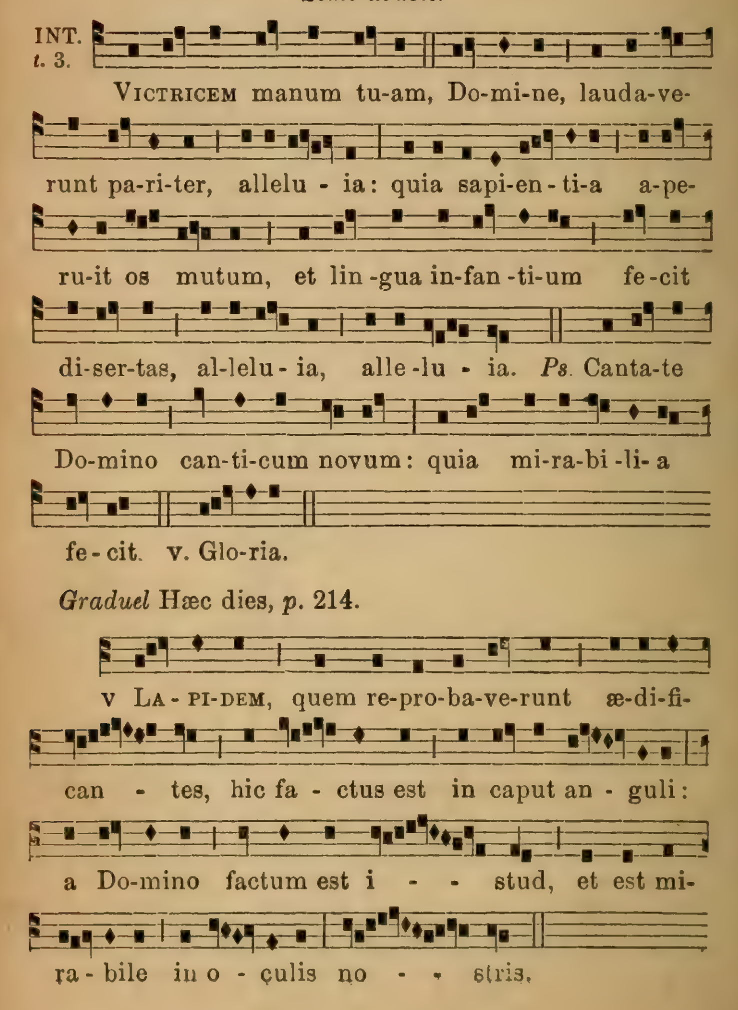
V. DEXTE- RA Do - mi-ni fe - cit vir-

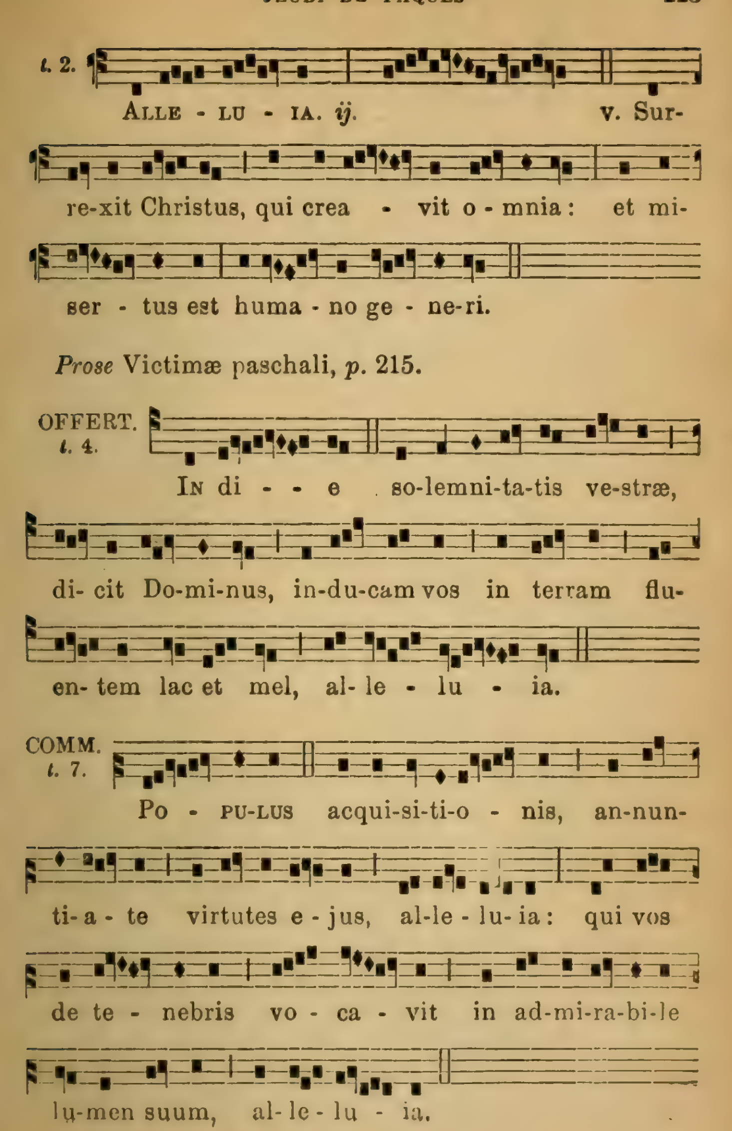
tu - tem: dex-te-ra Do - mi- ni ex- al-


ta - vit me.
t. 8.
ALLE - LU - IA. ij. V. Sur-
re - xit Do - minus ve - re, et ap-pa - ru-it
Pe - tro.
Prose Victimæ paschali, p. 215.
OFFERT. t. 8.
PORTAS cœ - li a-pe-ru-it Do - minus:
et plu-it il-lis manna, ut e - derent: panem
cœ-li de-dit e-is: panem An-ge-lo-rum mandu-
ca-vit ho - mo, al-le - lu - ia.
COMM. t. 8.
CHRISTUS re-surgens ex mor-tu-is, jam non
moritur, al-le-lu-ia: mors il-li ul-tra non do-
mina-bitur, alle-lu-ia, alle-lu - ia.

JEUDI DE PAQUES

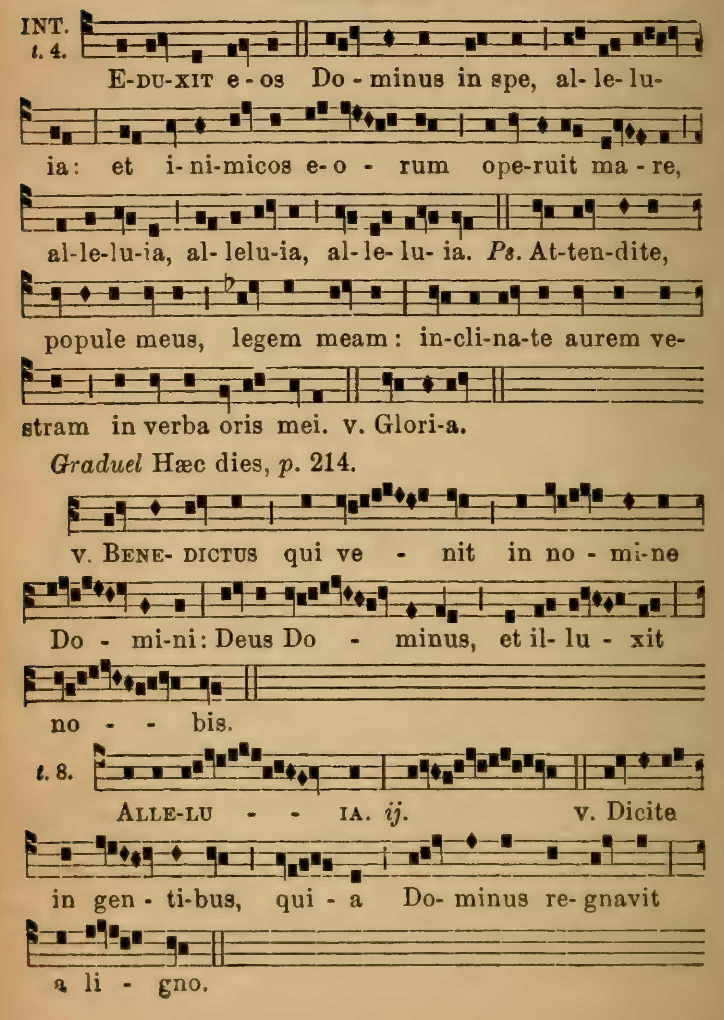
Semi-double.



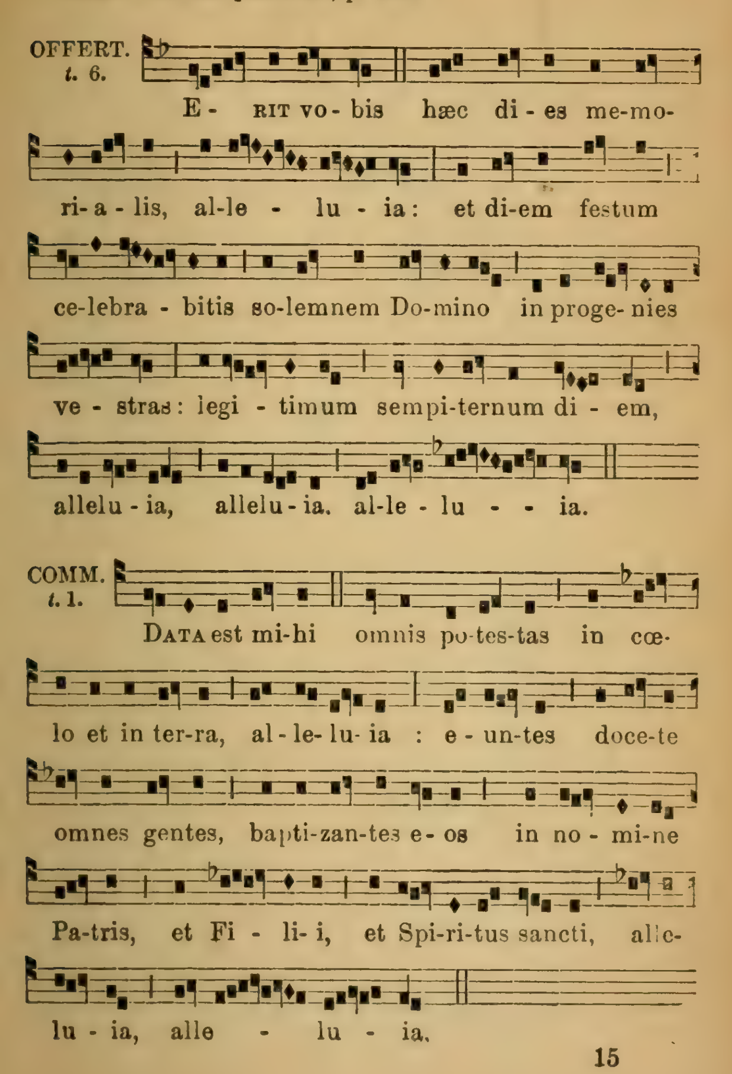

t. 2.
ALLE - LU - IA. ij. ℣. Sur-
re-xit Christus, qui crea - vit o - mnia : et mi-
ser - tus est huma - no ge - ne-ri.
Prose Victimæ paschali, p. 215.
OFFERT. t. 4.
IN di - - e so-lemni-ta-tis ve-stræ,
di- cit Do-mi-nus, in-du-cam vos in terram flu-
en- tem lac et mel, al- le - lu - ia.
COMM. t. 7.
PO - PU-LUS acqui-si-ti-o - nis, an-nun-
ti- a - te virtutes e - jus, al-le - lu- ia : qui vos
de te - nebris vo - ca - vit in ad-mi-ra-bi-le
lu-men suum, al- le - lu - ia.

VENDREDI DE PAQUES

Semi-double.

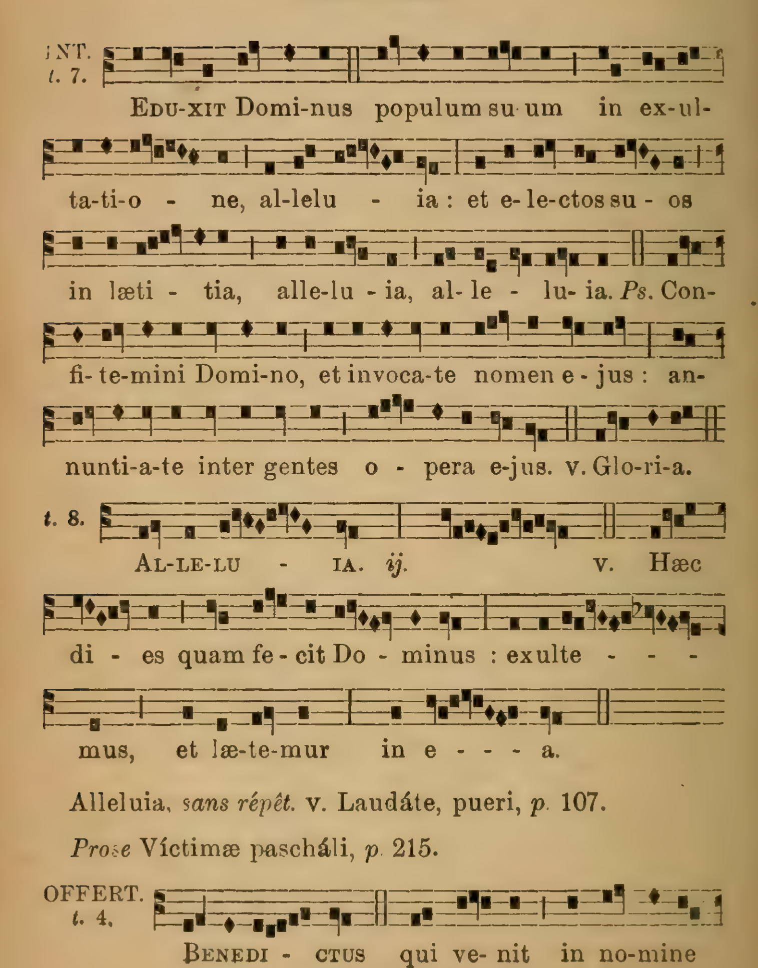


Prose Víctimæ pascháli, *p.* 215.



SAMEDI DE PAQUES

Semi-double.



Do - mi- ni . bene-di-ximus vo- bis de do- mo Do-

mini : De - us Do - minus, et illu - xit no - -

bis, al-lelu - ia, allelu - ia.

COMM. *i.* 2. O - MNES, qui in Christo bapti - za- ti e - -

stis, Christum indui - stis, al- le- lu - ia.

DIMANCHE DE QUASIMODO

Double-majeur.

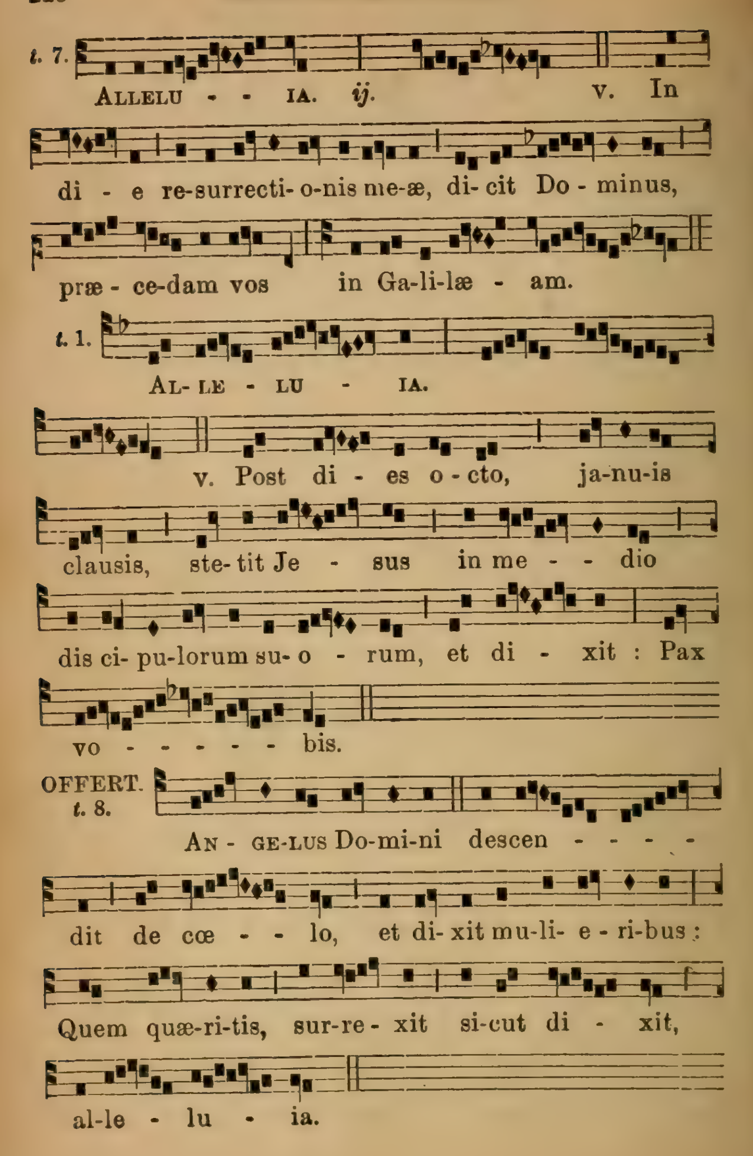
INT. *i.* 6. QUASI-MO-DO ge-ni- ti infantes, alle - lu -ia :
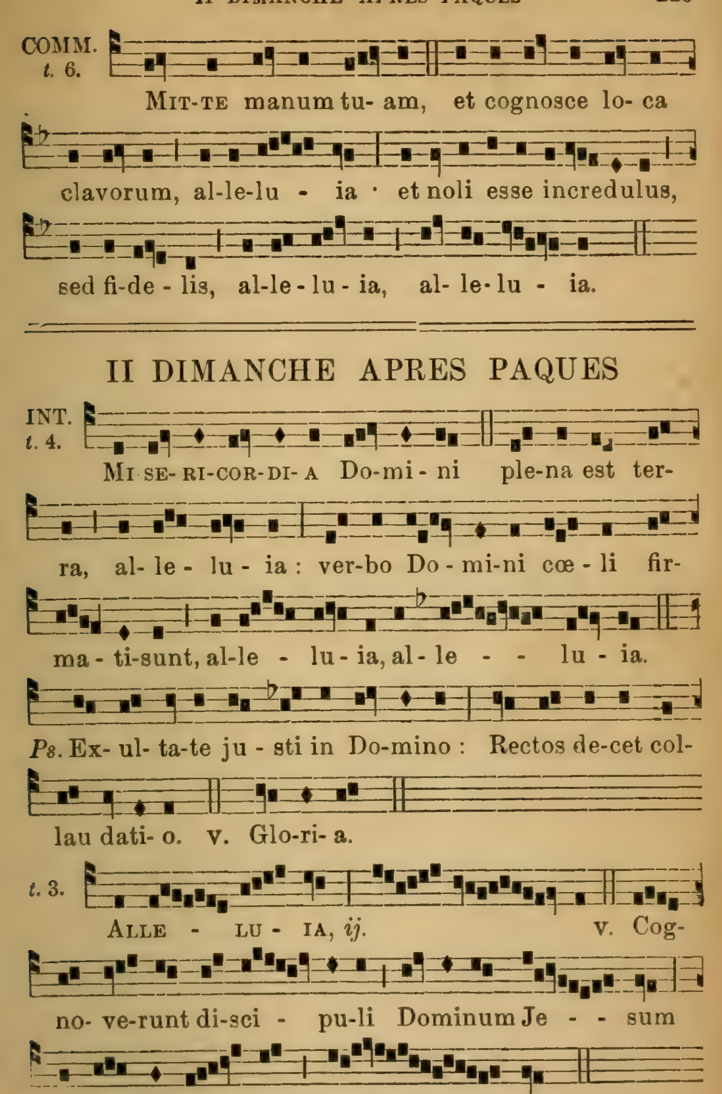
ra-ti-o - na - biles, si- ne do - lo lac con-cu- pi-

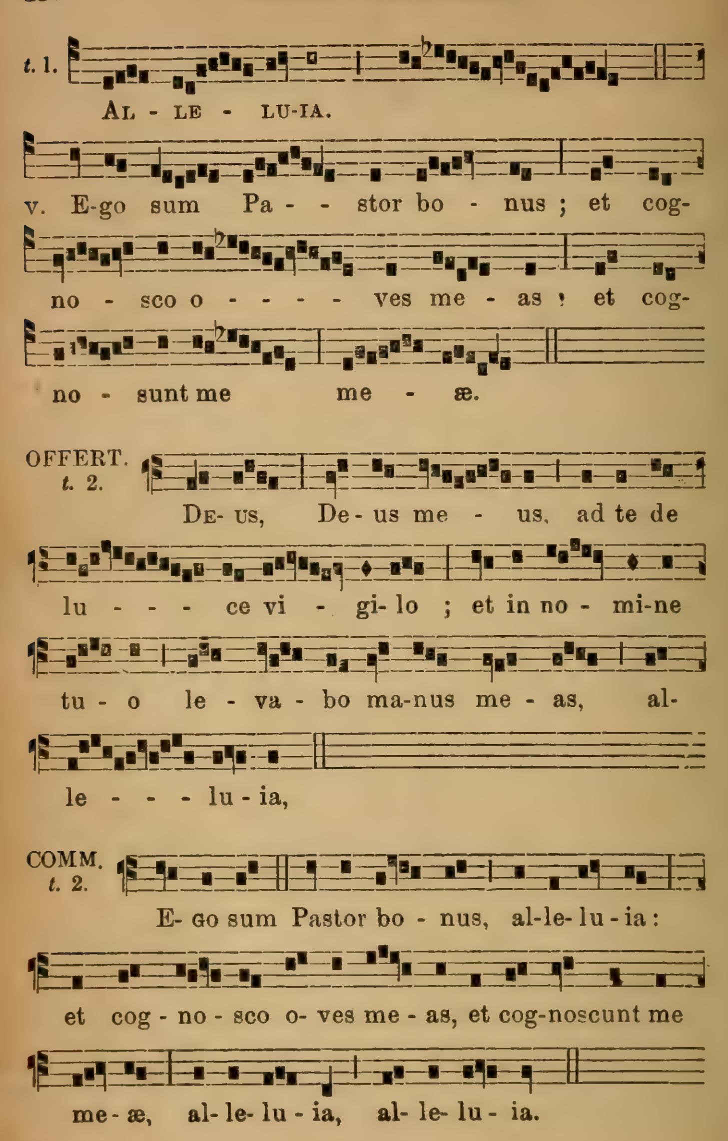
scite, al- le-lu - ia, alle-lu - ia, al-le- lu - ia.

Ps. Ex-ul - tate Deo adjuto - ri nostro : ju-bi-la-te

Deo Jacob. ℣. Glori- a.


t. 7.
ALLELU - - IA. ij. ℣. In
di - e re-surrecti- o-nis me-æ, di- cit Do - minus,
præ - ce-dam vos in Ga-li-læ - am.
t. 1.
AL- LE - LU - IA.
℣. Post di - es o - cto, ja-nu-is
clausis, ste- tit Je - sus in me - - dio
dis ci- pu-lorum su- o - rum, et di - xit : Pax
vo - - - - - bis.
OFFERT.
t. 8.
AN - GE-LUS Do-mi-ni descen - - - -
dit de cœ - - lo, et di- xit mu-li- e - ri-bus :
Quem quæ-ri-tis, sur-re - xit si-cut di - xit,
al-le - lu - ia.

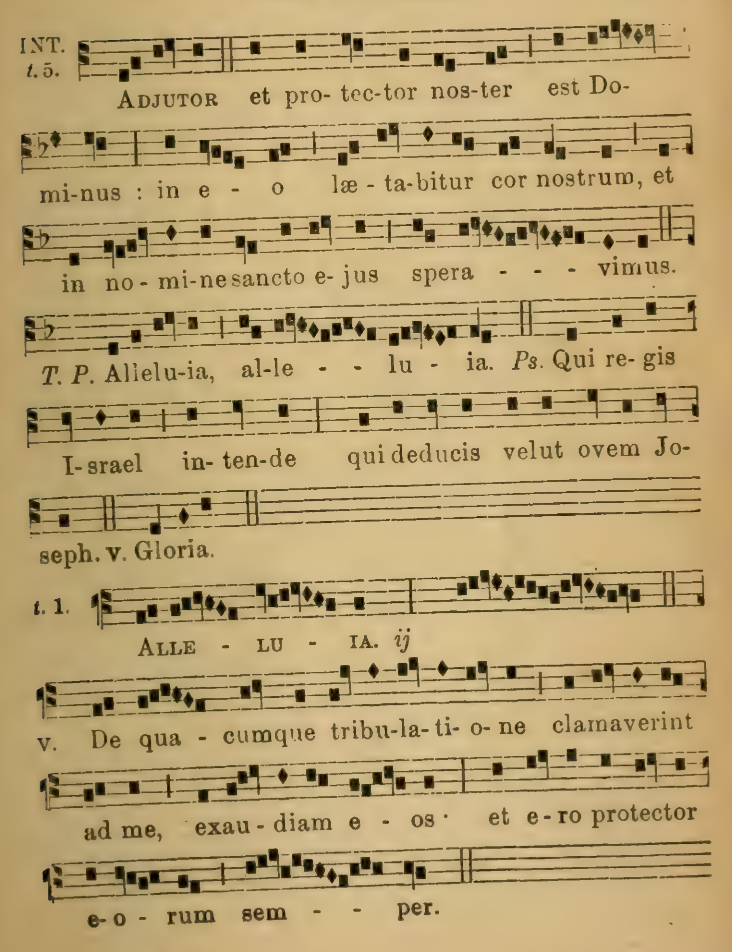

COMM.
t. 6.
MIT-TE manum tu- am, et cognosce lo- ca
clavorum, al-le-lu - ia · et noli esse incredulus,
sed fi-de - lis, al-le - lu - ia, al- le- lu - ia.
II DIMANCHE APRES PAQUES
INT.
t. 4.
MI-SE- RI-COR-DI- A Do-mi - ni ple-na est ter-
ra, al- le - lu - ia : ver-bo Do - mi-ni cœ - li fir-
ma - ti-sunt, al-le - lu - ia, al - le - - lu - ia.
Ps. Ex- ul- ta-te ju - sti in Do-mino : Rectos de-cet col-
lau dati- o. V. Glo-ri- a.
t. 3.
ALLE - LU - IA, ij. V. Cog-
no- ve-runt di-sci - pu-li Dominum Je - - sum
in fra- cti-o - ne pa - - - nis.

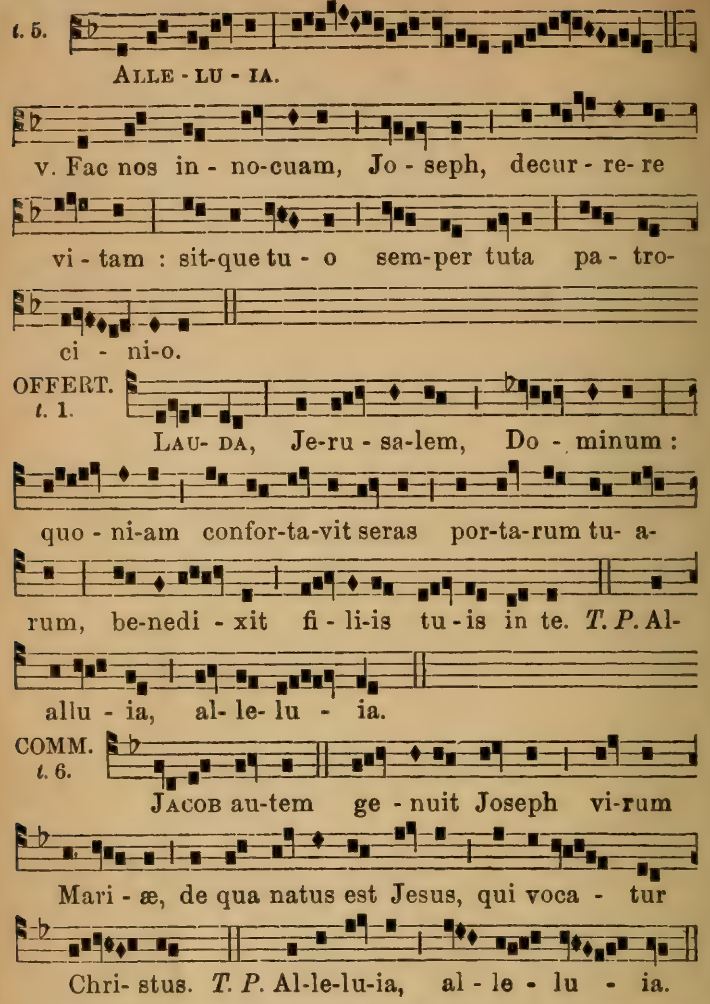

t. 1.
AL - LE - LU-IA.
℣. E-go sum Pa - - stor bo - nus ; et cog-
no - sco o - - - - ves me - as ; et cog-
no - sunt me me - æ.
OFFERT. t. 2.
DE- US, De - us me - us, ad te de
lu - - - ce vi - gi- lo ; et in no - mi-ne
tu - o le - va - bo ma-nus me - as, al-
le - - - lu - ia,
COMM. t. 2.
E- GO sum Pastor bo - nus, al-le- lu - ia :
et cog - no - sco o- ves me - as, et cog-noscunt me
me - æ, al- le- lu - ia, al- le- lu - ia.

III DIMANCHE APRES PAQUES.

PATRONAGE DE SAINT JOSEPH

Double de II classe.

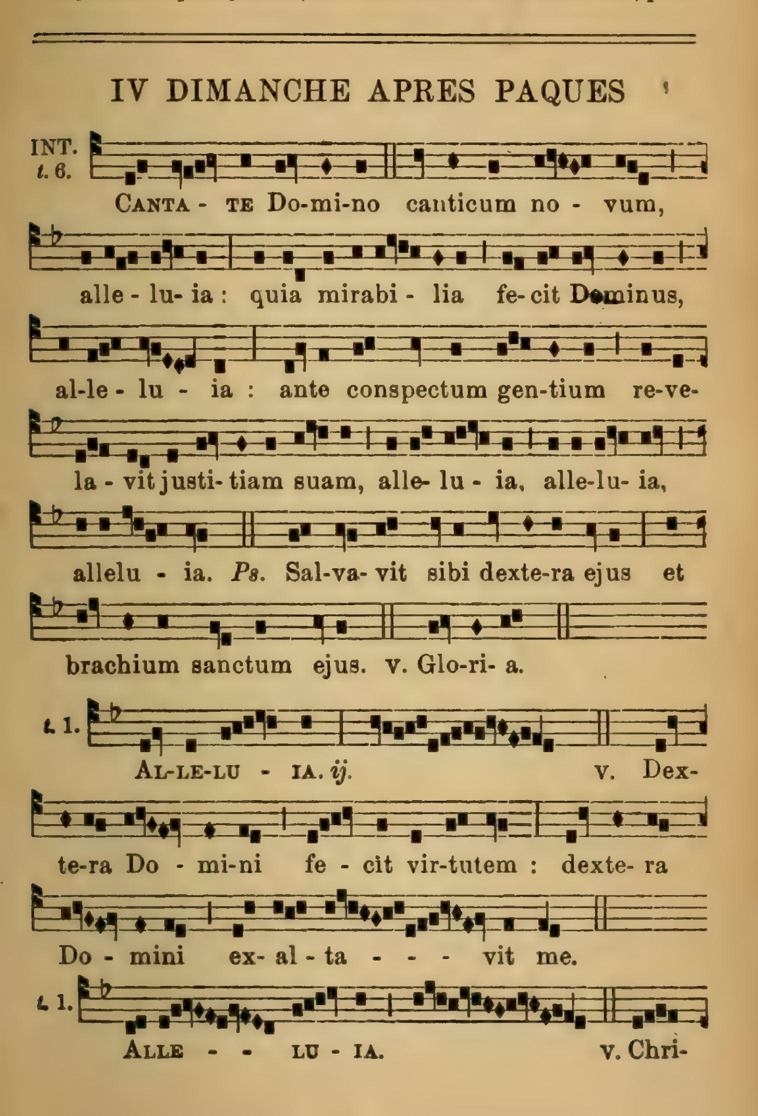


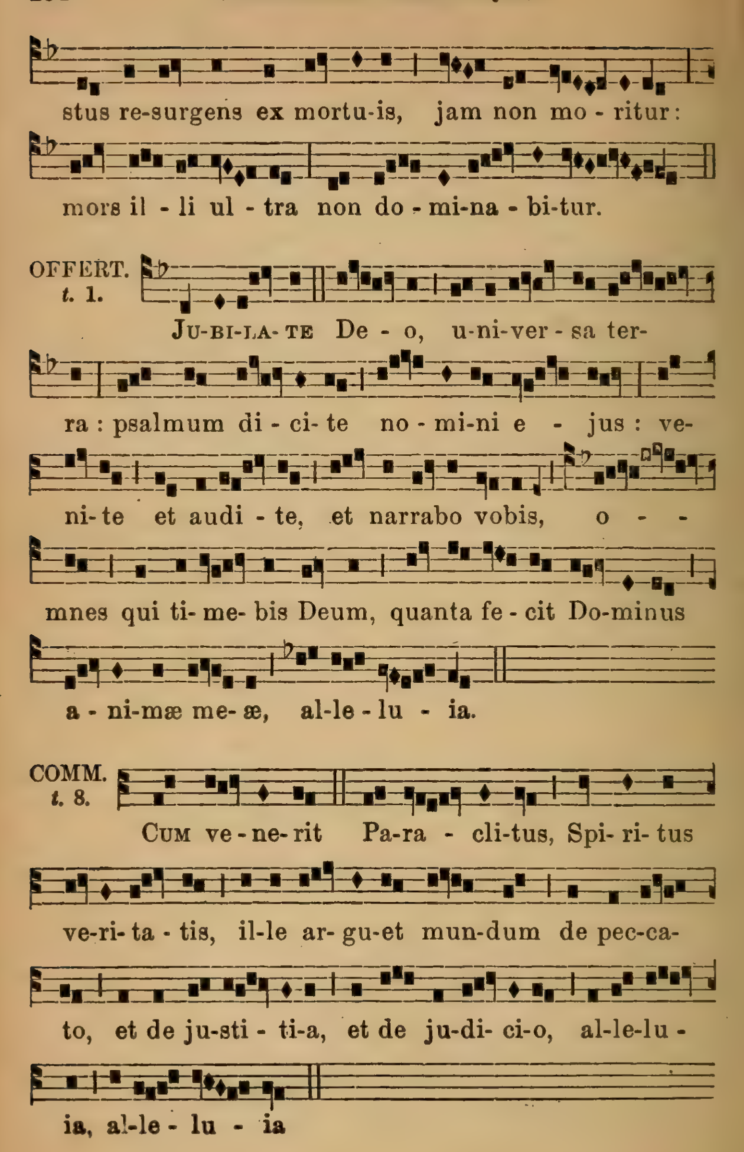


Après la Pentecôte, on chante la même Messe, en retranchant seulement Alleluia *à l'Introit, à l'Offertoire et à la Communion, et en substituant le Graduel* Domine prævenísti, *p.* 30*. Alleluia. *ij.* ℣. Fac nos, *p.* 232.

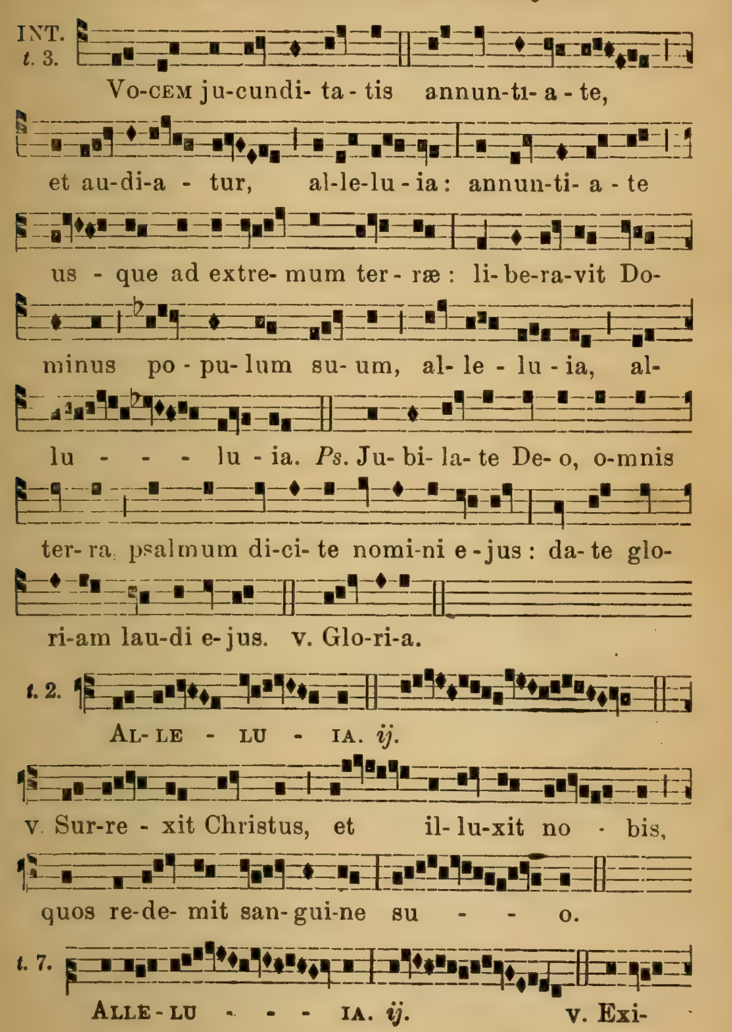
Après la Septuagésime, on chante le Trait Beatus vir, *p.* 6*.

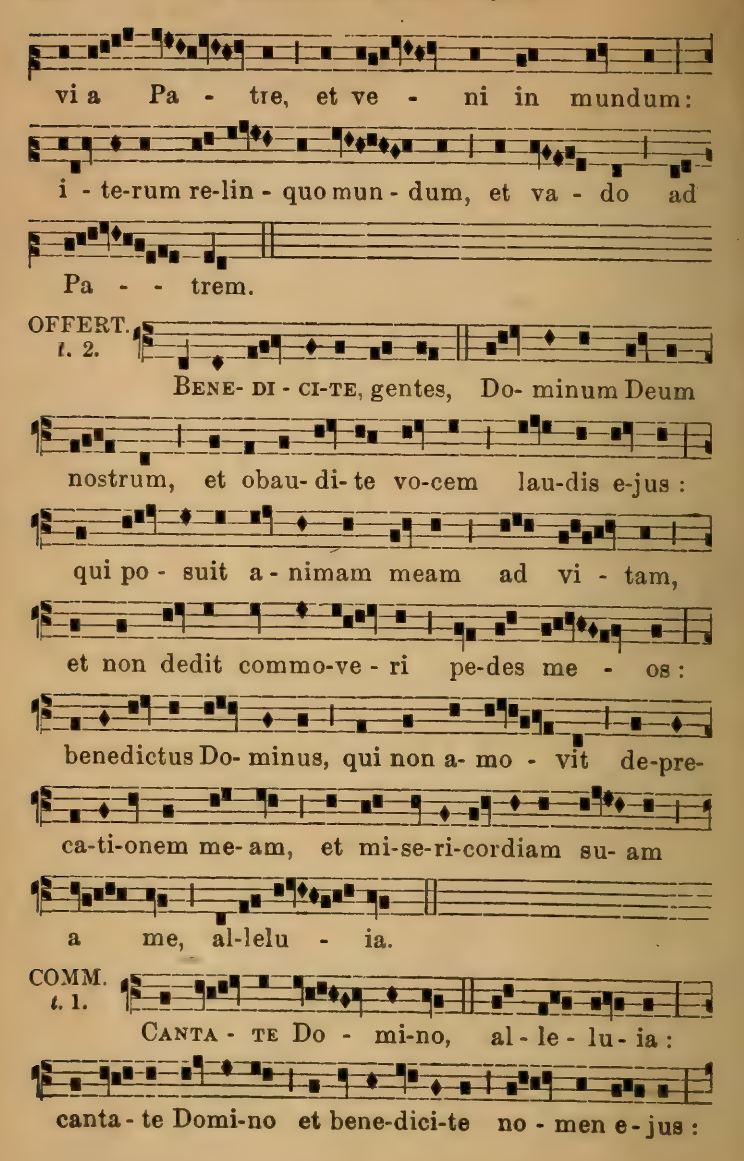
IV DIMANCHE APRES PAQUES

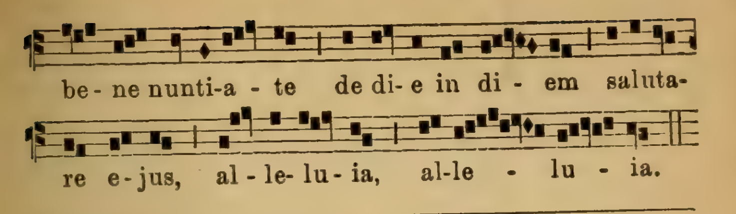



stus re-surgens ex mortu-is, jam non mo - ritur:
mors il - li ul - tra non do - mi-na - bi-tur.
OFFERT.
t. 1.
JU-BI-LA-TE De - o, u-ni-ver - sa ter-
ra: psalmum di - ci- te no - mi-ni e - jus: ve-
ni- te et audi - te, et narrabo vobis, o - -
mnes qui ti- me- bis Deum, quanta fe - cit Do-minus
a - ni-mæ me- æ, al-le - lu - ia.
COMM.
t. 8.
CUM ve - ne- rit Pa-ra - cli-tus, Spi- ri- tus
ve-ri- ta - tis, il-le ar- gu-et mun-dum de pec-ca-
to, et de ju-sti - ti-a, et de ju-di- ci-o, al-le-lu -
ia, al-le - lu - ia

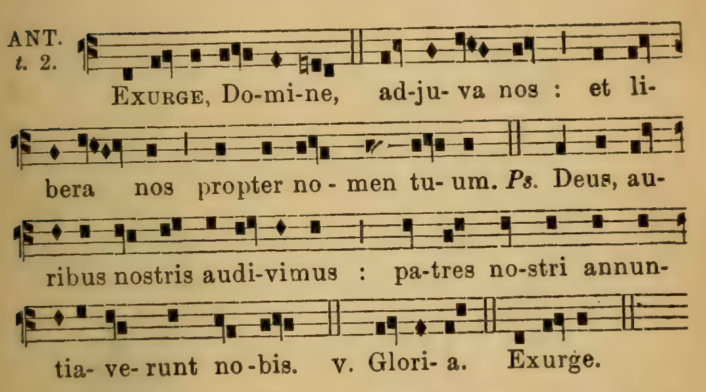
V DIMANCHE APRÈS PAQUES




vi a Pa - tre, et ve - ni in mundum:
i - te-rum re-lin - quo mun - dum, et va - do ad
Pa - - trem.
OFFERT. t. 2.
BENE- DI - CI-TE, gentes, Do- minum Deum
nostrum, et obau- di- te vo-cem lau-dis e-jus :
qui po - suit a - nimam meam ad vi - tam,
et non dedit commo-ve - ri pe-des me - os :
benedictus Do- minus, qui non a- mo - vit de-pre-
ca-ti-onem me- am, et mi-se-ri-cordiam su- am
a me, al-lelu - ia.
COMM. t. 1.
CANTA - TE Do - mi-no, al - le - lu - ia :
canta - te Domi-no et bene-dici-te no - men e - jus :
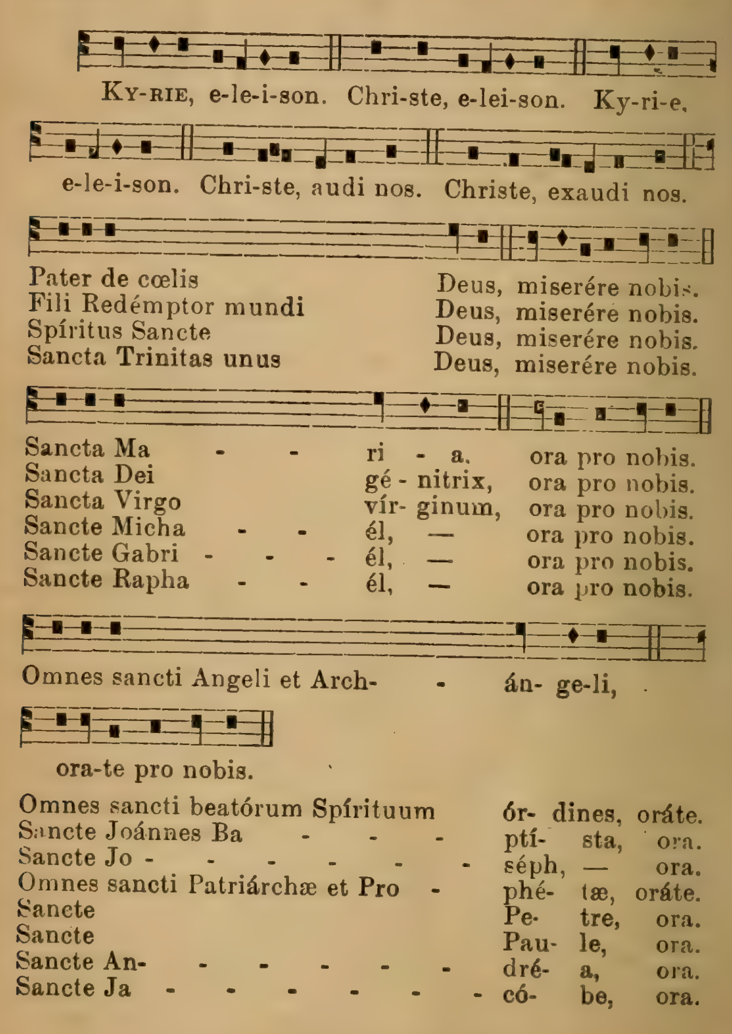


AUX PROCESSIONS DE SAINT MARC
ET
DES ROGATIONS



Après la répétition de cette Antienne, tous se mettent à genoux, et deux Chantres entonnent les Litanies, le reste du Chœur répondant à chaque verset. Lorsqu'on a chanté Sancta Maria, ora pro nobis, *tout le Clergé se lève, et la Procession se met en marche. Si la Procession est longue, on répète les Litanies, ou bien, après les avoir chantées en entier jusqu'aux Prières exclusivement, on ajoute quelques-uns des Psaumes Pénitentiaux ou Graduels. Quand elle est arrivée à l'Eglise de la station, on interrompt les Litanies pour chanter l'Antienne, le* ℣. *et l'Oraison du saint Patron de la dite Eglise, et ensuite l'Introït* Exaudivit, *p. 245. La Messe finie, on reprend les Litanies à l'endroit où elle avaient été interrompues, et l'on revient en les continuant. Si l'on arrête*

en chemin à quelque autre Eglise on interrompt également les Litanies, pour y chanter l'Antienne, le ℣. *et l'Oraison du saint Patron ; et, cela fait, on se remet immédiatement en marche.*



Sancte Jo - - - - - án- nes, ora.
Sancte Thó- ma, ora.
Sancte Ja - - - - - - có- be, ora.
Sancte Phi - - - - - líp- pe, ora.
Sancte Bartholo - - - - - mæ- e, ora.
Sancte Mat - - - - - - thæ- e, ora.
Sancte Si - - - - - - món, — ora.
Sancte Thad - - - - - dæ- æ, ora.
Sancte Ma - - - - - - thí- a, ora
Sancte Bárnaba, ora.
Sancte Lu- ca, ora.
Sancte Mar- ce, ora.
Omnes sancti Apóstoli et Evange - li- stæ, oráte.
Omnes sancti Discípuli Dó- mini, oráte.
Omnes sancti Inno - - - - cén- tes, oráte.
Sancte Stéphane. ora.
Sancte Lau - - - - - rén- ti, ora.
Sancte Vin - - - - - cén- ti, ora.
Sancti Fabiáne et Sebasti - - - á- ne, oráte.
Sancti Joánnes et Pau- le, oráte.
Sancti Cosma et Dami - - - - á- ne, oráte.
Sancti Gervási et Pro - - - tá- si, oráte.
Omnes sancti Mártyres, oráte.
Sancte Syl - - - - - vé- ster, ora.
Sancte Gre - - - - - gó- ri, ora.
Sancte Am - - - - - - bró- si, ora.
Sancte Augu - - - - - stí- ne, ora.
Sancte Hie - - - - - ró- nyme, ora.
Sancte Mar - - - - - tí- ne, ora.
Sancte Nico - - - - - - lá- e, ora.
Omnes sancti Pontífices et Confes - só- res, oráte.
Omnes sancti Do - - - - - ctó- res, oráte.
Sancte An- - - - - - tó- ni, ora.
Sancte Bene - - - - - - dí- cte, ora.
Sancte Ber- - - - - - nár- de, ora.
Sancte Do - - - - - - mí- nice, ora.
Sancte Fran - - - - - cí- sce, ora.
Omnes sancti Sacerdótes et Le - - ví- tæ, ora.
Omnes sancti Mónachi et Ere - - mí- tæ, ora.
Sancta Maria Magda - - - - lé- na, ora.

Sancta A- gatha, ora.
Sancta Lú- ci- a, ora.
Sancta A- gnes, ora.
Sancta Cæ - - - - - - cí - li- a, ora.
Sancta Catha - - - - - - rí- na, ora.
Sancta Ana - - - - - stá- sia, ora.
Omnes sanctæ Vírgines et - - - Ví- duæ, orate.
Omnes Sancti et Sanctæ - - - De - i,

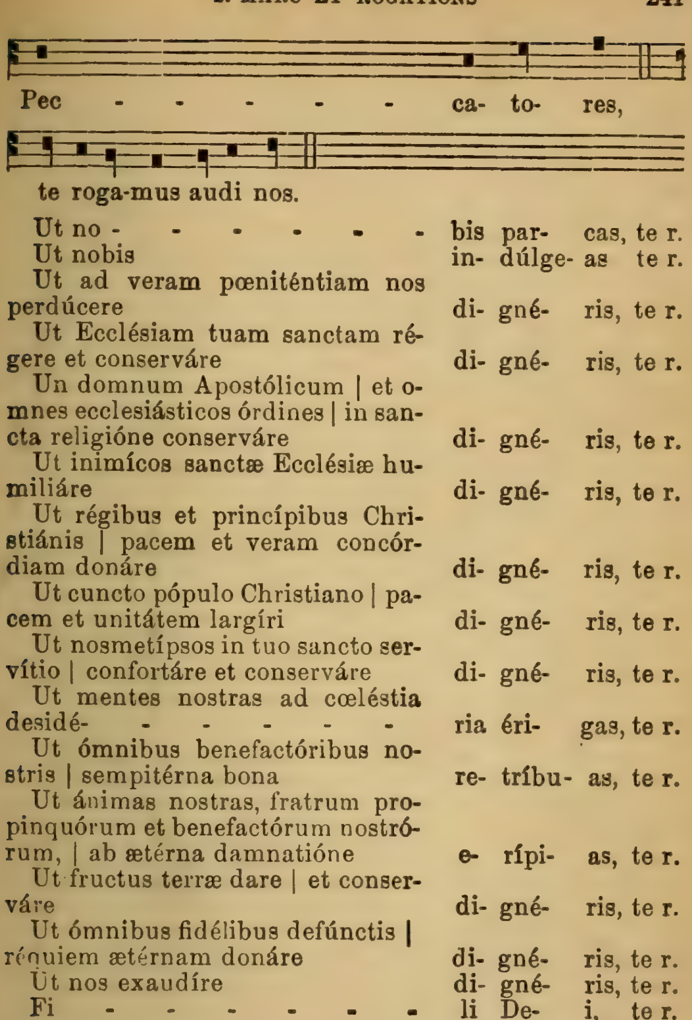


in-tercé-dite pro nobis. Propi - ti - us es - to,
Propí - ti - us es -to,
Ab o - mni ma-lo,



parce nobis, Dómine.
ex-áudi nos, Dómine.
lí- be-ra nos, Dómine.

Ab o - - - - - mni pec- cá to, lib.
Ab i- ra tu- a, lib.
A subitánea et impro - - - ví- sa morte, lib.
Ab insídi- - - - - is di- áboli, lib.
Ab ira, et ódio, et omni mala vo- lun- tá- te, lib.
A spíritu forni - - - ca- ti- ó- nis, lib.
A fulgure et tem- pe- státe, lib.
A flagéllo ter- ræ motus, lib.
A peste, fa - - - - - me et bel-lo, lib.
A mor - - - - - te per- pétua, lib.
Per mystérium sanctæ incarnati- ó- nis tu-æ, lib.
Per ad - - - - - vén- tum tuum, lib.
Per nativi - - - - - tá- tem tuam, lib.
Per baptísmum et sanctum jejú- ni- um tuum, lib.
Per crucem et passi- - - ó- nem tuam, lib.
Per mortem et sepul - - - tú- ram tuam, lib.
Per sanctam resurrecti - - ó- nem tuam, lib.
Per admirábilem ascensi - - ó- nem tuam, lib.
Per advéntum Spíritus San - cti Pa- rácliti, lib.
In di - - - - - - e ju- dícii, lib.

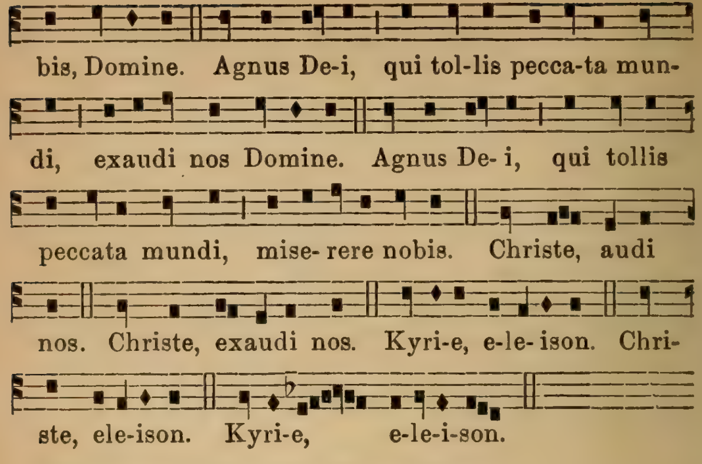


Pec - - - - - ca- to- res,

te roga-mus audi nos.

Ut no - - - - - - bis par- cas, te r.
Ut nobis in- dúlge- as te r.
Ut ad veram pœniténtiam nos perdúcere di- gné- ris, te r.
Ut Ecclésiam tuam sanctam régere et conserváre di- gné- ris, te r.
Un domnum Apostólicum | et omnes ecclesiásticos órdines | in sancta religióne conserváre di- gné- ris, te r.
Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre di- gné- ris, te r.
Ut régibus et princípibus Christiánis | pacem et veram concórdiam donáre di- gné- ris, te r.
Ut cuncto pópulo Christiano | pacem et unitátem largíri di- gné- ris, te r.
Ut nosmetípsos in tuo sancto servítio | confortáre et conserváre di- gné- ris, te r.
Ut mentes nostras ad cœléstia desidé- - - - - - ria éri- gas, te r.
Ut ómnibus benefactóribus nostris | sempitérna bona re- tríbu- as, te r.
Ut ánimas nostras, fratrum propinquórum et benefactórum nostrórum, | ab ætérna damnatióne e- rípi- as, te r.
Ut fructus terræ dare | et conserváre di- gné- ris, te r.
Ut ómnibus fidélibus defúnctis | réquiem ætérnam donáre di- gné- ris, te r.
Ut nos exaudíre di- gné- ris, te r.
Fi - - - - - - li De- i, te r.

Agnus De - i, qui tol-lis peccata mundi, parce no-



Pater noster, *et le reste tout bas jusqu'à :*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
℟. Sed líbera nos a malo.

Psaume 69.

Deus, in adjutórium meum inténde : * Dómine, ad adjuvándum me festína.

Confundántur et revereántur, * qui quærunt ánimam meam.

Avertántur retrórsum et erubéscant, * qui volunt mihi mala.

Avertántur statim erubescéntes, * qui dicunt mihi : Euge, euge.

Exúltent et læténtur in te omnes qui quærunt te, * et dicant semper : Magnificétur Dóminus, qui díligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus et pauper sum : * Deus, ádjuva me.

Adjútor meus et liberátor meus es tu : * Dómine, ne moréris.

Glória Patri. Sicut erat.

℣. Salvos fac servos tuos.
℟. Deus meus, sperántes in te.
℣. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis.
℟. A fácie inimíci.

V. Nihil profíciat inimícus in nobis.
R. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

V. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis.
R. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

V. Orémus pro Pontífice nostro N.
R. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fáciat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

V. Orémus pro benefactóribus nostris.
R. Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus propter nomen tuum vitam ætérnam. Amen.

V. Orémus pro fidélibus defúnctis.
R. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine : et lux perpétua lúceat eis.

V Requiéscant in pace.
R. Amen.

V. Pro frátribus nostris abséntibus.
R. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

V. Mitte eis, Domine, auxílium de sancto.
R. Et de Sion tuére eos.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS

DEUS, cui próprium est miseréri semper et párcere : súscipe deprecatiónem nostram ; ut nos et omnes fámulos tuos, quos delictórum caténa constríngit, miserátio tuæ pietátis cleménter absólvat.

EXAUDI, quæsumus, Dómine, súpplicum preces, et confiténtium tibi parce peccátis ; ut páriter nobis indulgéntiam tríbuas benígnus et pacem.

INEFABILEM nobis, Dómine, misericórdiam tuam cleménter osténde : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas, et a pœnis, quas pro his merémur, erípias.

Deus, qui culpa offénderis, pœniténtia placáris : preces pópuli tui supplicántis propitius réspice ; et flagélla tuæ iracúndiæ, quæ pro peccátis nostris merémur, avérte.

Omnipotens sempitérne Deus, miserére fámulo tuo Pontífici nostro N et dírige eum secúndum tuam cleméntiam in viam salútis ætérnæ : ut, te donánte, tibi plácita cúpiat, et tota virtúte perfíciat.

Deus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera : da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem ; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectióne tranquílla.

Ure igne Sancti Spíritus renes nostros et cor nostrum, Dómine : ut tibi casto córpore serviámus, et mundo corde placeámus.

Fidelium, Deus, ómnium cónditor et redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur.

Actiones nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo prævéni, et adjuvándo proséquere : ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cœpta finiátur.

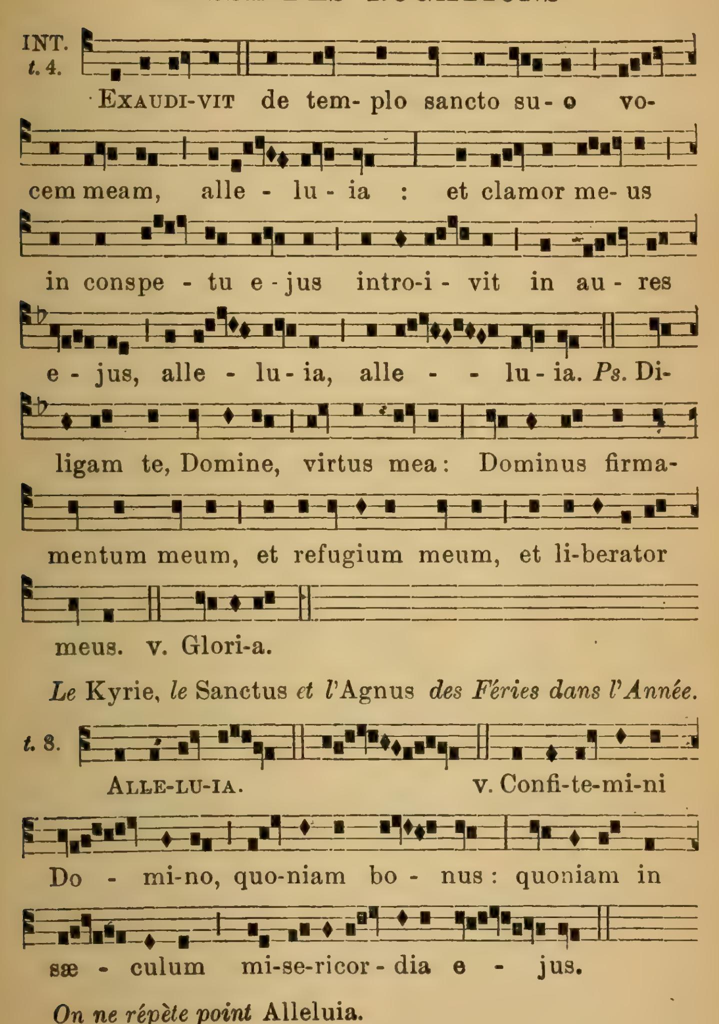
Omnipotens sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis : te súpplices exorámus, ut pro quibus effúndere preces decrévimus, ut quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum. R. Amen.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

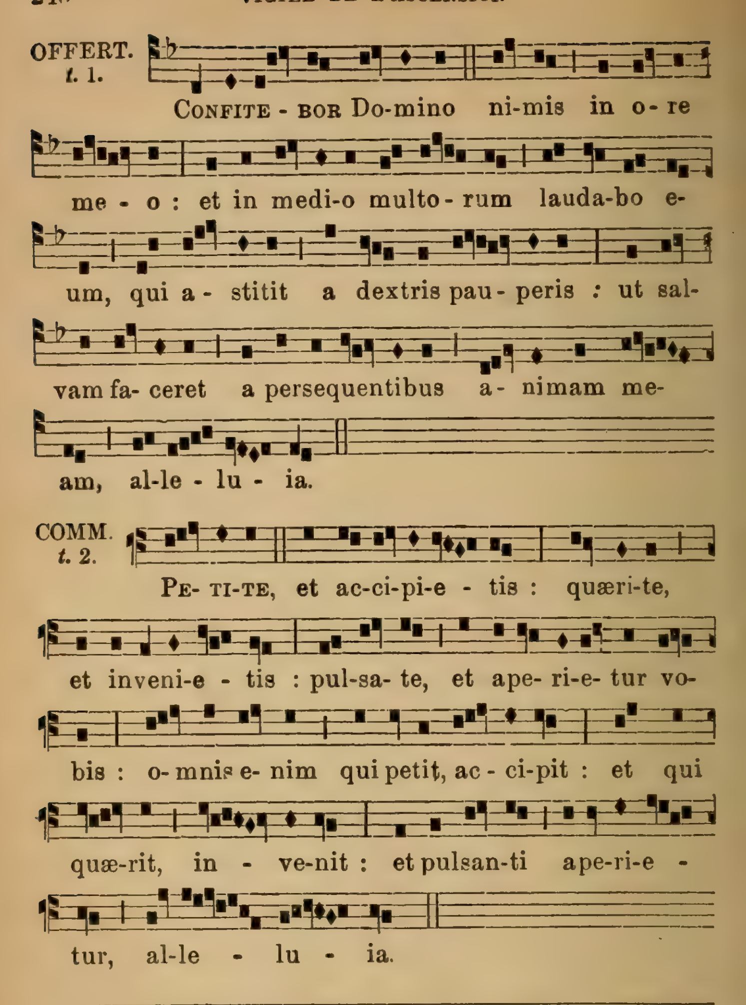
V. Exáudiat nos omnípotens et miséricors Dóminus.
R. Amen.

V. Et fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. R. Amen.

MESSE DES ROGATIONS



On ne répète point Alleluia.

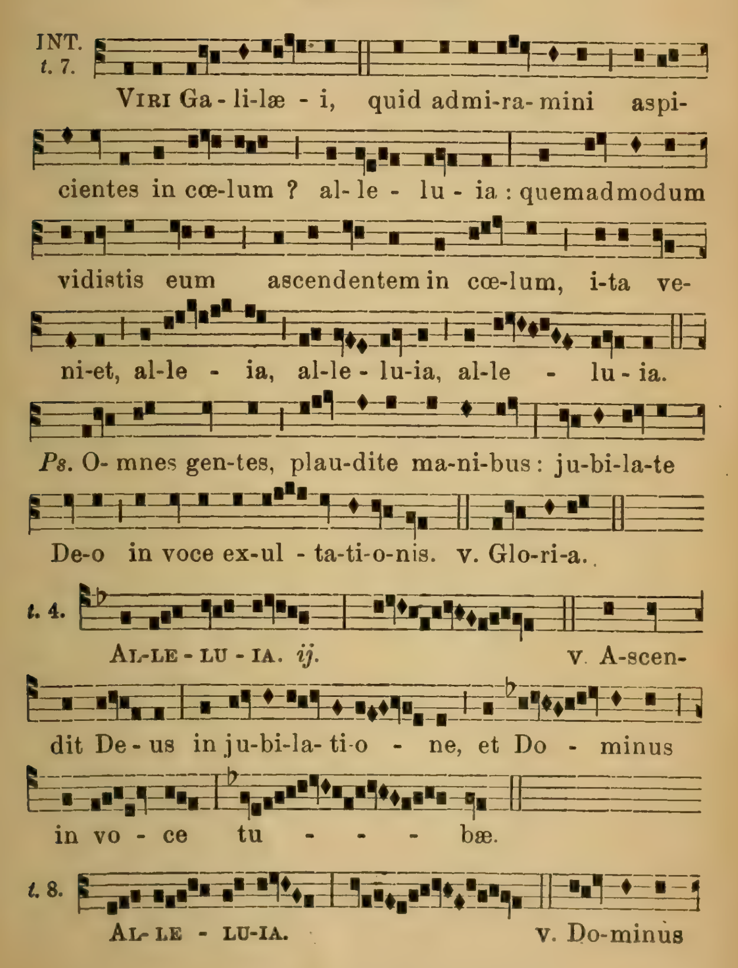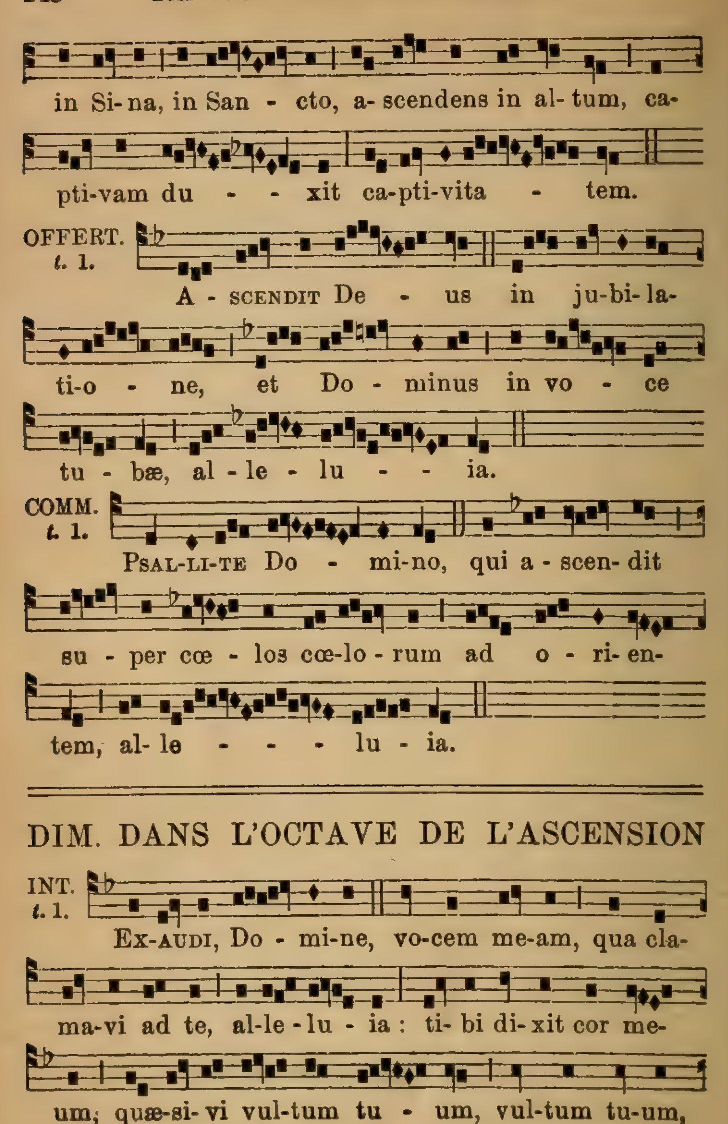


VIGILE DE L'ASCENSION

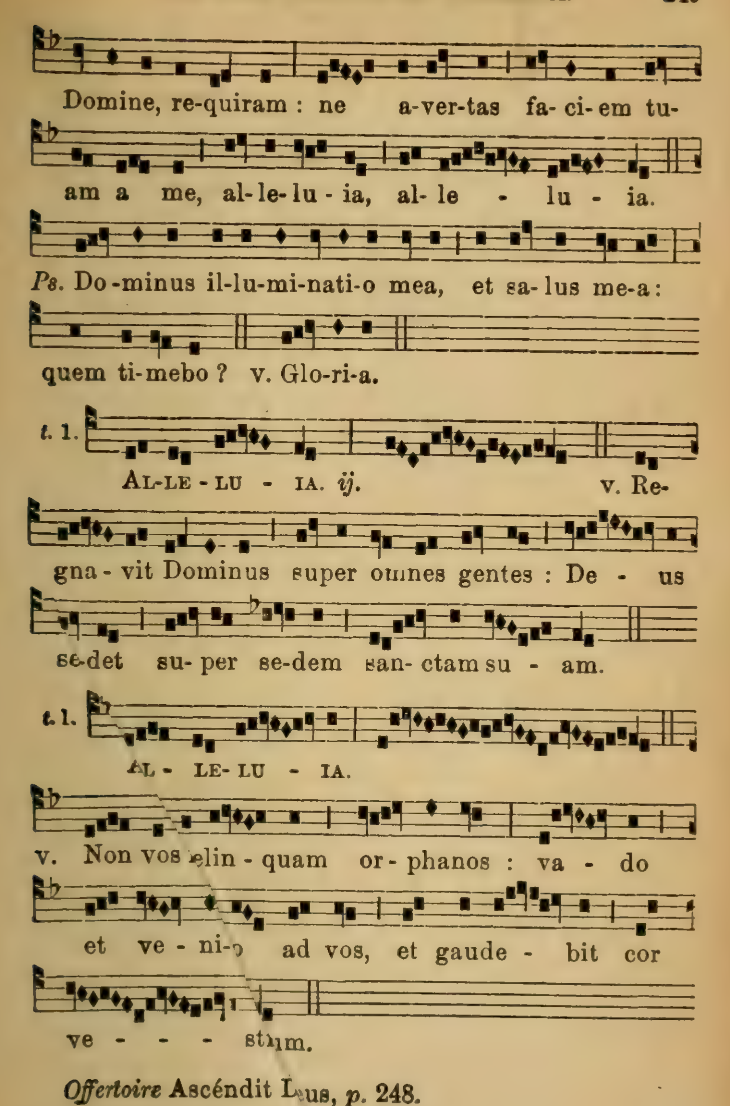
Messe Vocem, *du V Dimanche après Pâques.*

LE JOUR DE L'ASCENSION

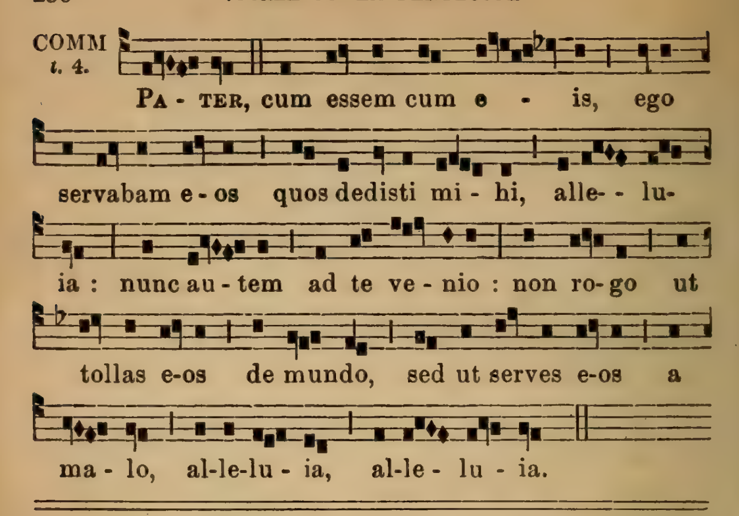
Double de I classe.




in Si-na, in San - cto, a-scendens in al-tum, ca-
pti-vam du - - xit ca-pti-vita - tem.
OFFERT.
t. 1.
A - SCENDIT De - us in ju-bi-la-
ti-o - ne, et Do - minus in vo - ce
tu - bæ, al - le - lu - - ia.
COMM.
t. 1.
PSAL-LI-TE Do - mi-no, qui a - scen-dit
su - per cœ - los cœ-lo - rum ad o - ri-en-
tem, al- le - - - lu - ia.
DIM. DANS L'OCTAVE DE L'ASCENSION
INT.
t. 1.
EX-AUDI, Do - mi-ne, vo-cem me-am, qua cla-
ma-vi ad te, al-le - lu - ia : ti- bi di-xit cor me-
um; quæ-si- vi vul-tum tu - um, vul-tum tu-um,



Offertoire Ascéndit Deus, *p.* 248.



OCTAVE DE L'ASCENSION

Double.

Tout comme au jour de la Fête, p. 247.

VEILLE DE LA PENTECOTE

Après la 2e Prophétie, Trait Cantémus, *p.* 205.

Après la 3e Prophétie, Trait Atténde, *p.* 206.

Après la 4e Prophétie, Trait Vínea, *p.* 206.

Après la 6e Prophétie, si la bénédiction des Fonts baptismaux a lieu, on chante, en y allant, le Trait Sicut cervus, *p.* 207, *et on observe ce qui est dit au Samedi-Saint, p.* 208, *pour cette cérémonie.*

Après les Litanies, les Chantres entonnent solennellement le Kyrie *de la Messe.*

Après l'Épître, on chante Alleluia *sans répét.* v. Confitemini, *p.* 211. *On ne répète point* Alleluia. *après le* v. ; *mais on chante immédiatement le Trait* Laudate, *p.* 212.

OFFERT.
t. 8.
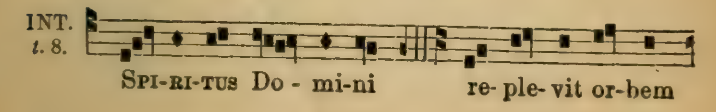
E- MIT- TE Spi - ritum tu - um, et cre-
a - bun- tur, et re-nova - bis fa- ciem ter-
ræ : sit glo-ri- a Do - - mini in sæ-
cula, al - le - lu - ia.

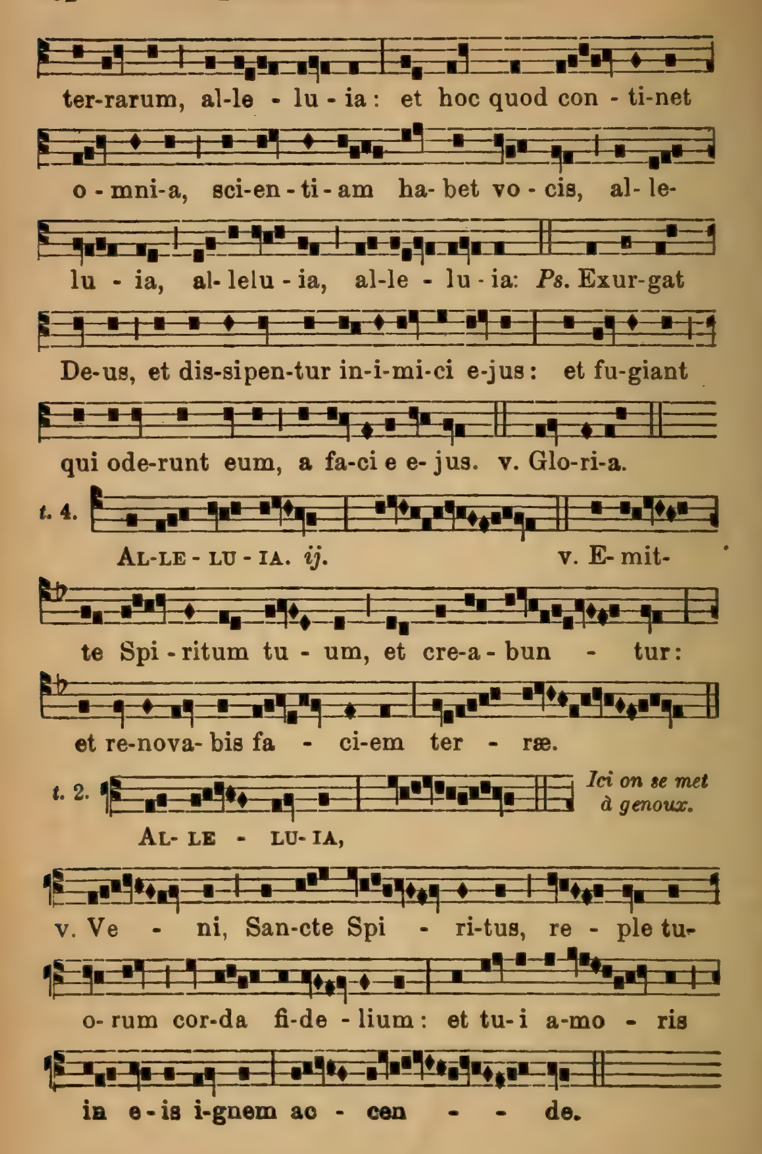
COMM.
t. 5.

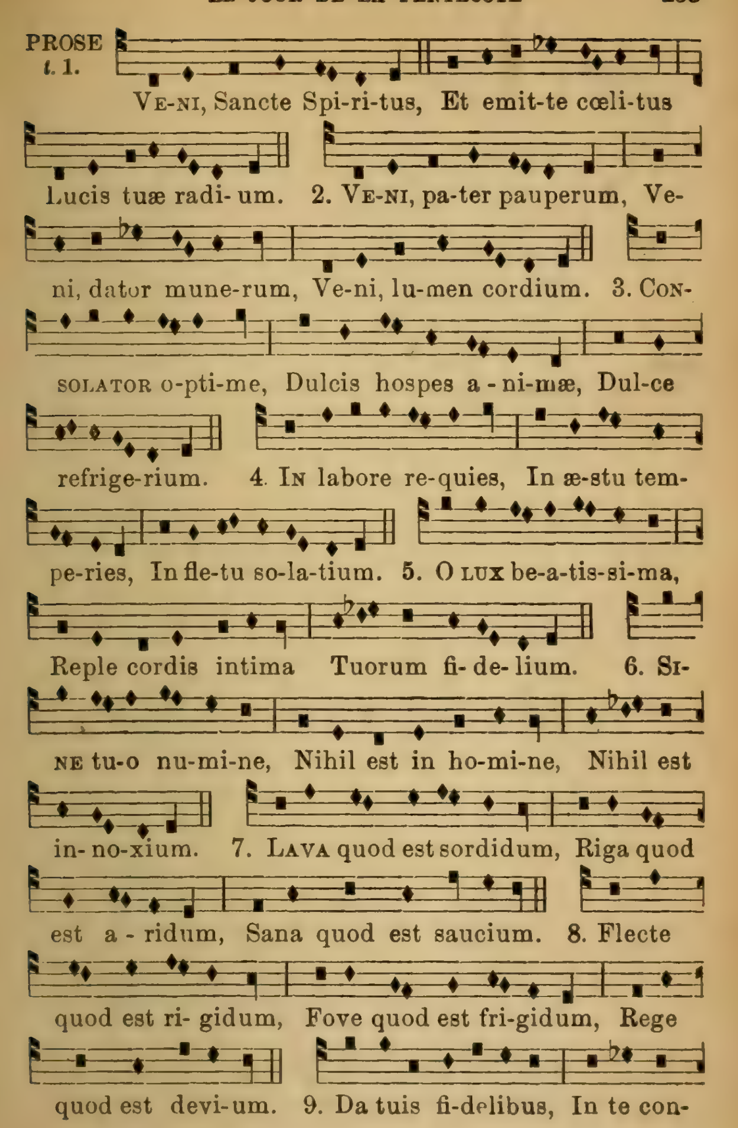
UL - TIMO fes-ti-vi-ta-tis di - e, dice-
bat Je - sus : Qui in me cre- dit, flu-mi-na de ventre
e-jus flu-ent a-quæ vi-væ : hoc au- tem di- xit de
Spi-ri-tu, quem ac-ce-pturi e - rant cre-den- tes in
e - um, al-lelu-ia, al - le - lu - ia.

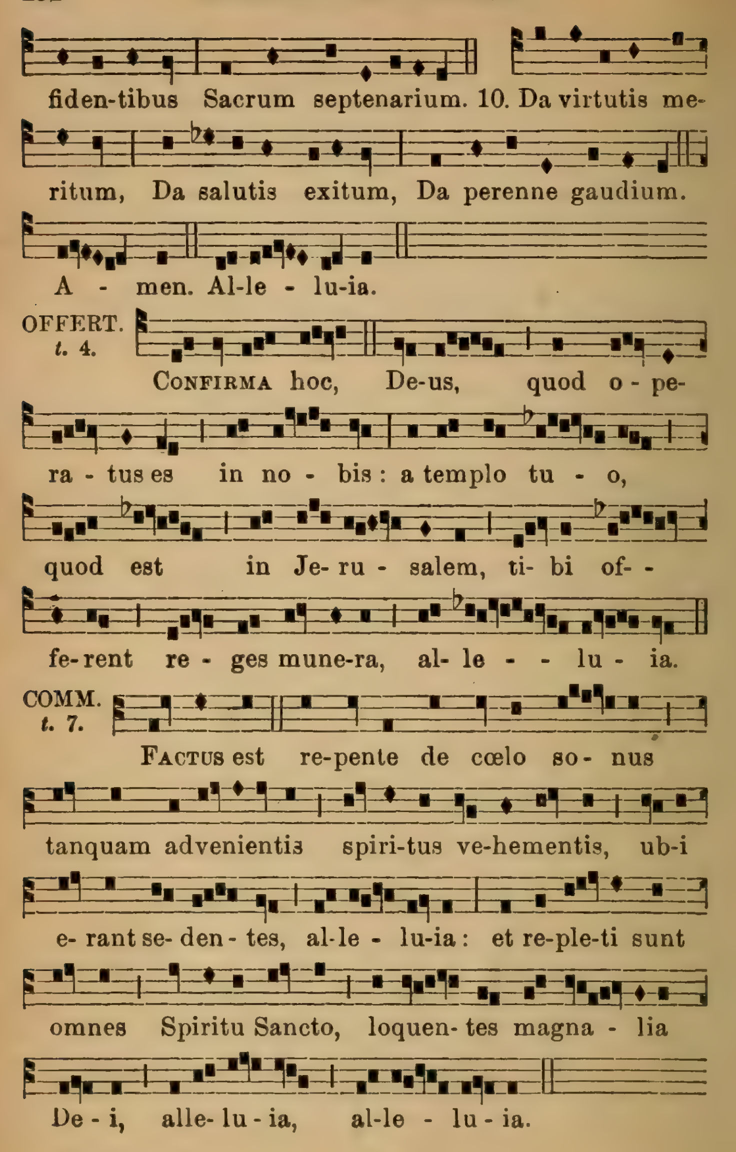
LE JOUR DE LA PENTECOTE

Double de I classe.




ter-rarum, al-le - lu - ia: et hoc quod con - ti-net
o - mni-a, sci-en - ti - am ha- bet vo - cis, al- le-
lu - ia, al- lelu - ia, al-le - lu - ia: Ps. Exur-gat
De-us, et dis-sipen-tur in-i-mi-ci e-jus: et fu-giant
qui ode-runt eum, a fa-ci e e- jus. v. Glo-ri-a.
t. 4.
AL-LE - LU - IA. ij.
v. E- mit-
te Spi - ritum tu - um, et cre-a - bun - tur:
et re-nova- bis fa - ci-em ter - ræ.
t. 2.
AL- LE - LU- IA,
Ici on se met à genoux.
v. Ve - ni, San-cte Spi - ri-tus, re - ple tu-
o- rum cor-da fi-de - lium: et tu- i a-mo - ris
in e - is i-gnem ac - cen - - de.


PROSE
t. 1.
VENI, Sancte Spi-ri-tus, Et emit-te cœli-tus
Lucis tuæ radi-um. 2. VENI, pa-ter pauperum, Ve-
ni, dator mune-rum, Ve-ni, lu-men cordium. 3. CON-
SOLATOR o-pti-me, Dulcis hospes a-ni-mæ, Dul-ce
refrige-rium. 4. IN labore re-quies, In æ-stu tem-
pe-ries, In fle-tu so-la-tium. 5. O LUX be-a-tis-si-ma,
Reple cordis intima Tuorum fi-de-lium. 6. SI-
NE tu-o nu-mi-ne, Nihil est in ho-mi-ne, Nihil est
in-no-xium. 7. LAVA quod est sordidum, Riga quod
est a-ridum, Sana quod est saucium. 8. Flecte
quod est ri-gidum, Fove quod est fri-gidum, Rege
quod est devi-um. 9. Da tuis fi-delibus, In te con-


fiden-tibus Sacrum septenarium. 10. Da virtutis me-
ritum, Da salutis exitum, Da perenne gaudium.
A - men. Al-le - lu-ia.
OFFERT.
t. 4.
Confirma hoc, De-us, quod o - pe-
ra - tus es in no - bis : a templo tu - o,
quod est in Je- ru - salem, ti- bi of- -
fe- rent re - ges mune-ra, al- le - - lu - ia.
COMM.
t. 7.
Factus est re-pente de cœlo so- nus
tanquam advenientis spiri-tus ve-hementis, ub-i
e- rant se- den - tes, al-le - lu-ia : et re-ple-ti sunt
omnes Spiritu Sancto, loquen- tes magna - lia
De - i, alle- lu - ia, al-le - lu - ia.

LUNDI DE LA PENTECOTE

Double de I classe.

INT. *t.* 2.

CIBA- VIT e - os ex adipe frumen - ti,

al- le - lu - ia : et de pe - tra, melle saturavit e-

os, al- le-lu - ia, al- le - - lu - ia. *Ps.* Exul-

ta-te De-o ad-ju-to- ri no-stro : ju-bi-la-te De- o

Ja-cob. ℣. Glo-ri-a.

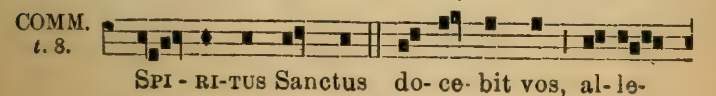
t. 1.

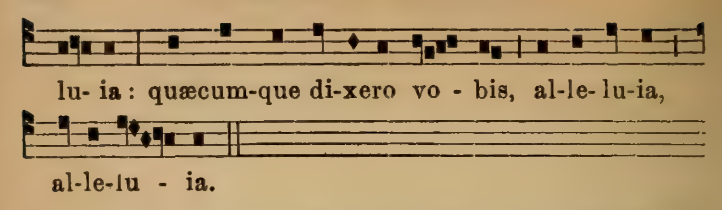
AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Lo- que-

ban- tur va - ri-is lin - guis A-po - sto- li ma-

gna - li-a De - i.

Alleluia. ℣. Veni. *Prose* Veni Sancte Spíritus, *p.* 253.— *Offertoire* Intónuit, *p.* 219.





MARDI DE LA PENTECOTE

Double de I classe.

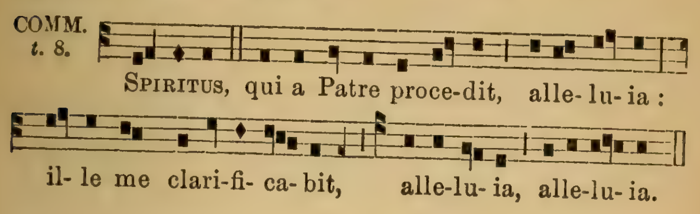
INT. *t.* 4.

Ac-ci - pite ju-cun-dita - tem glo - riæ ve-
stræ, al - lelu - ia : gra - tias agentes De- o, al-
lelu - ia: qui vos ad cœle - stia re- gna voca-
vit, al-lelu- ia, alle-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* At-ten-
di-te, popule meus, le- gem me-am : in-clina-te au-
rem vestram in verba o- ris me-i. ℣. Glo-ri-a.

t. 8.

Alle - lu- ia. *ij.* ℣. Spi-ri-tus
San- ctus do- ce - bit vos quæ-cumque di - xero
vo - bis.

Alleluia. ℣. Veni, *Prose* Veni Sancte Spíritus, *p.* 253.— *Offertoire* Portas cœli, *p.* 221.



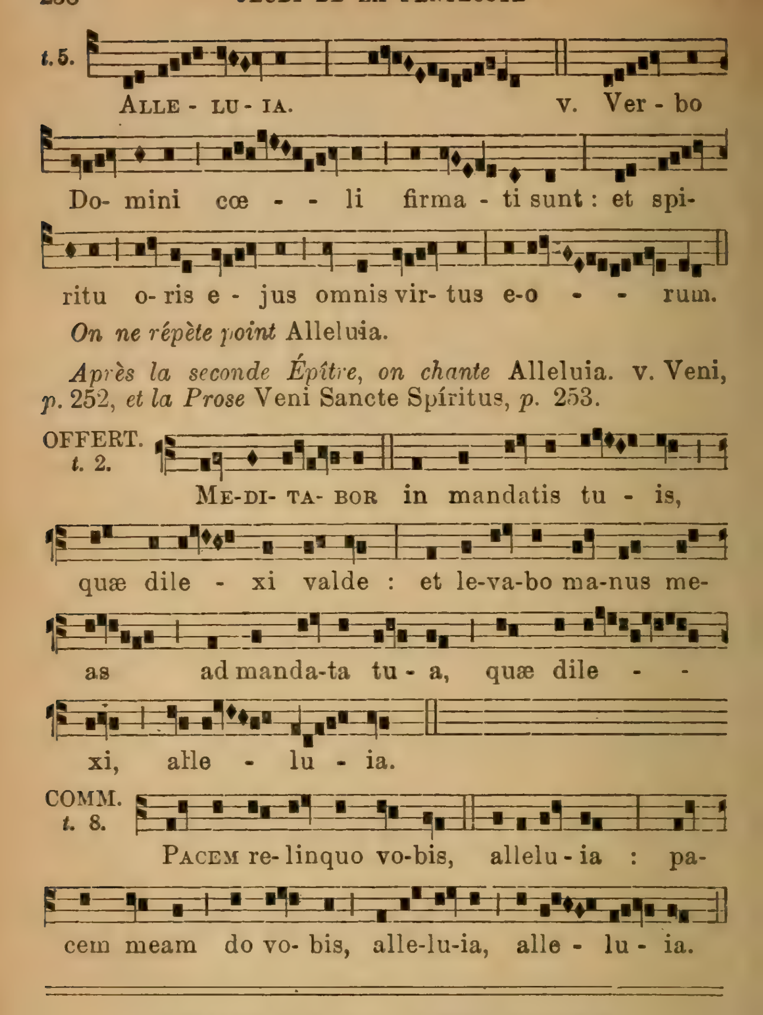
MERCREDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

Semi-double.

INT.
t. 3.

Deus, dum e- grede- re-ris coram popu-lo tu-
o, i-ter faciens e - is, ha-bitans in il-lis, al-le-
lu - ia : terra mo - ta est, cœ- li distilla-ve-runt,
al-le-lu - ia, al- le- lu - ia. *Ps.* Exurgat Deus,
et dissipentur i- ni-mi-ci e - jus : et fu-giant, qui o-
derunt eum, a fa- ci- e e - jus. ℣. Glo-ri-a.

Après la première Épître, on chante :



On ne répète point Alleluia.

Après la seconde Épître, on chante Alleluia. ℣. Veni, *p.* 252, *et la Prose* Veni Sancte Spíritus, *p.* 253.

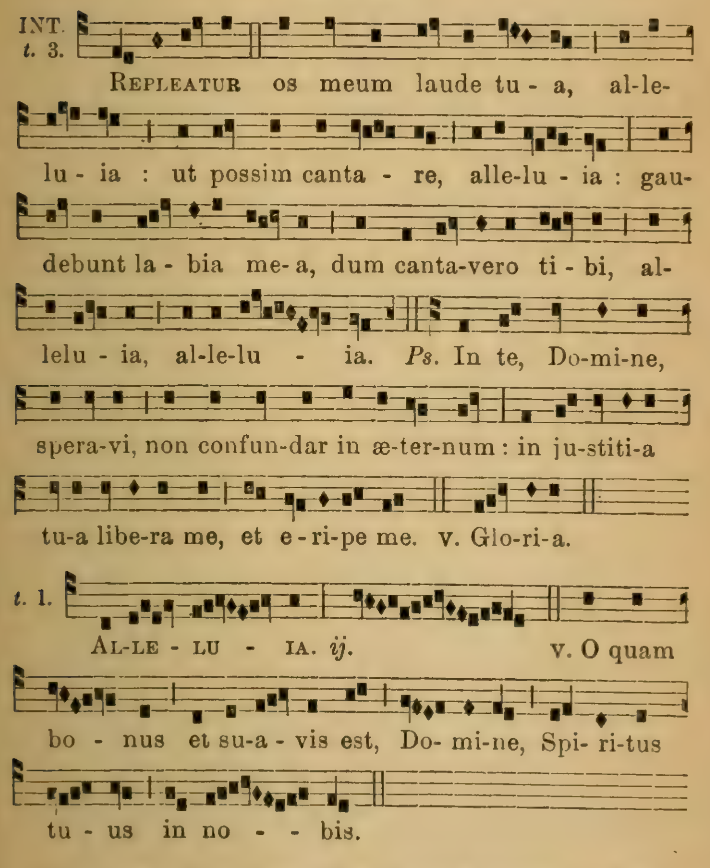
JEUDI DE LA PENTECOTE

Semi-double.

Tout comme au jour de la Fête, p. 251.

VENDREDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

Semi-double.



Alleluia. v. Veni, *Prose* Veni Sancte Spíritus, p. 253.

OFFERT.
t. 4.

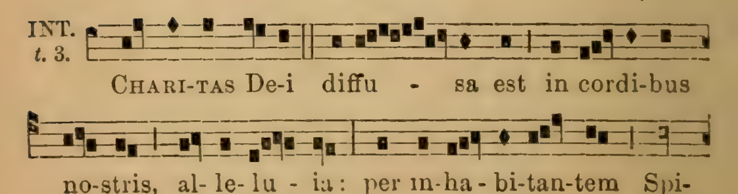
LAU - - DA, a - ni- ma me - a, Do - minum : lau-da - bo Do - minum in vi - ta me - a : psallam De - o me - o quan-di- u e - ro, al - le - lu - ia.

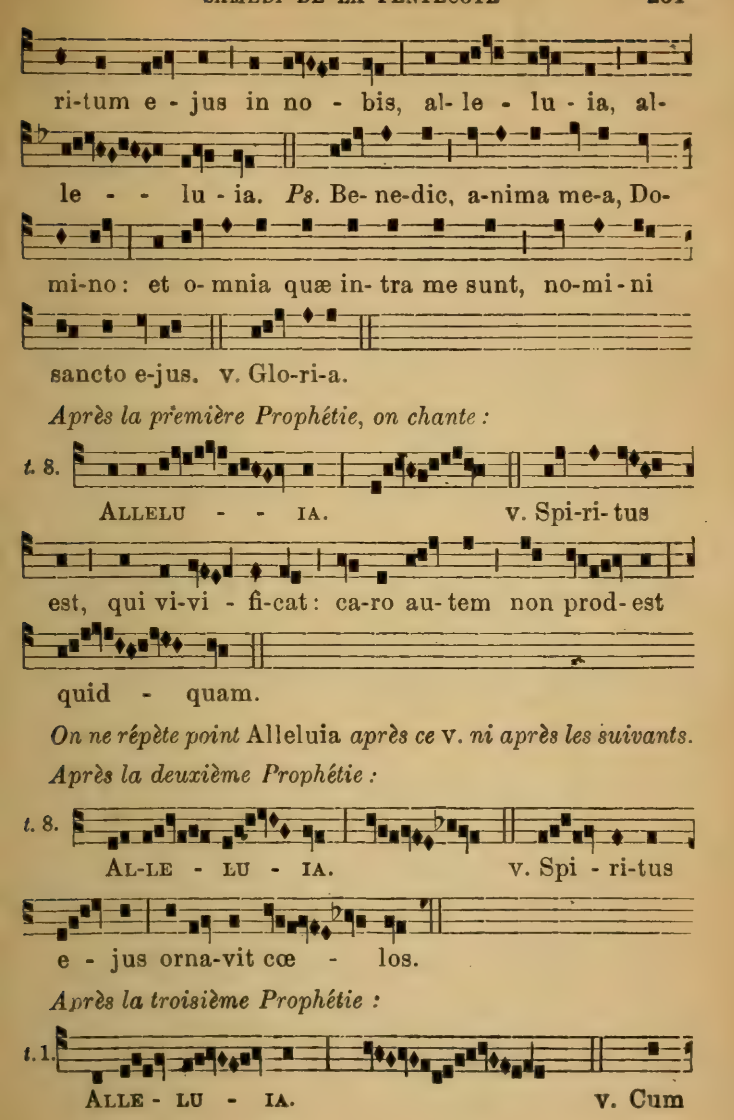
COMM.
t. 8.

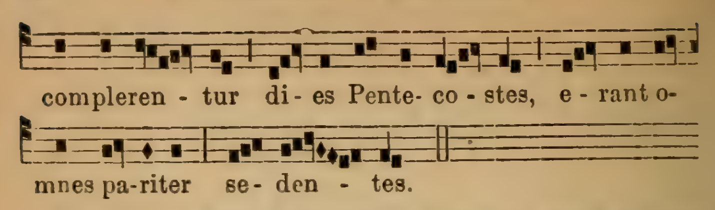
NON vos re- lin-quam or- pha-nos : ve-ni- am ad vos i - te-rum, al-le-lu - ia : et gaude - bit cor ve - strum, al-lelu - ia.

SAMEDI DES QUATRE-TEMPS DE LA PENTECOTE

Semi-double.




ri-tum e - jus in no - bis, al- le - lu - ia, al-
le - - lu - ia. Ps. Be- ne-dic, a-nima me-a, Do-
mi-no: et o- mnia quæ in- tra me sunt, no-mi - ni
sancto e-jus. v. Glo-ri-a.
Après la première Prophétie, on chante :
t. 8.
ALLELU - - IA. v. Spi-ri- tus
est, qui vi-vi - fi-cat: ca-ro au- tem non prod- est
quid - quam.
On ne répète point Alleluia après ce v. ni après les suivants.
Après la deuxième Prophétie :
t. 8.
AL-LE - LU - IA. v. Spi - ri-tus
e - jus orna-vit cœ - los.
Après la troisième Prophétie :
t. 1.
ALLE - LU - IA. v. Cum



Après la quatrième Prophétie, Alleluia. Veni Sancte Spíritus, *p.* 252.

Après la cinquième Prophétie, Alleluia, *sans répét.* ℣. Benedíctus es, Dómine Deus, *p.* 263.

Après l'Épître, on chante le Trait Laudáte *p.* 212, *puis la Prose* Veni Sancte Spíritus, *p.* 253, *sans ajouter* Alleluia *à la fin.*

OFFERT. *t.* 8.

Do - MI-NE De - us sa- lu- tis me-æ, in di - e clama - vi et no - cte co - ram te: in-tret o- ra - ti-o me - a in con-pe- ctu tu - o, Do - mi-ne, alle- lu - ia.

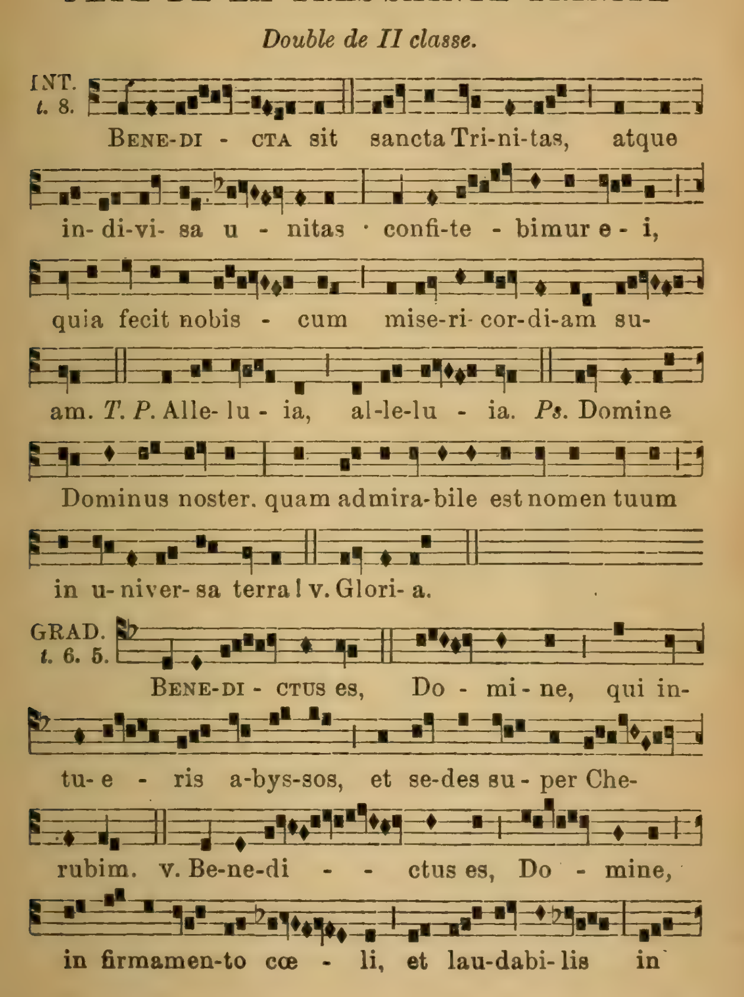
COMM. *t.* 8.

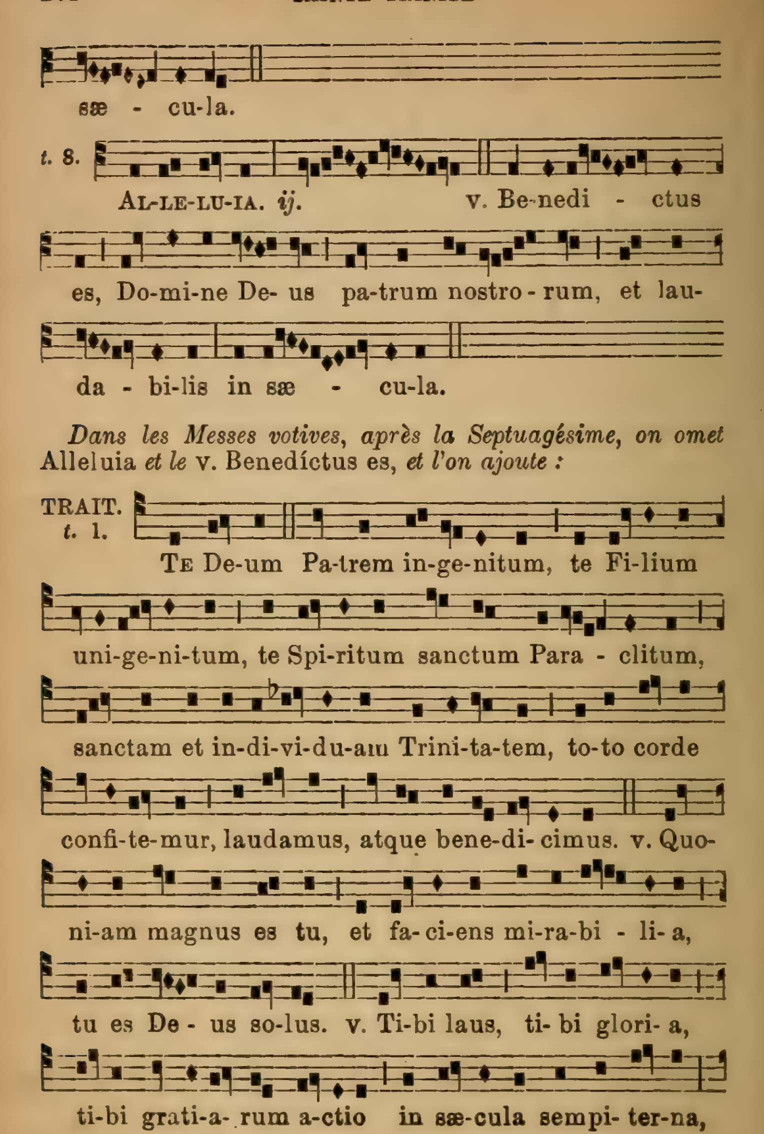
SPIRITUS ubi vult spi - rat, et vocem e-jus audis, alle-lu - ia, al- le-lu- ia : sed nescis unde ve-ni-at, aut quo va - dat, al- leluia, allelu-ia, al- le- lu - ia.

I DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

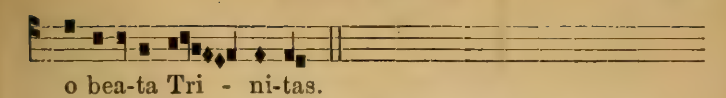
FÊTE DE LA TRÈS-SAINTE TRINITÉ

Double de II classe.





Dans les Messes votives, après la Septuagésime, on omet Alleluia *et le* ℣. Benedíctus es, *et l'on ajoute :*



o bea-ta Tri - ni-tas.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* v. Benedíctus es, *et l'on ajoute :*

t. 1. AL-LE - LU - IA. v. Be-nedica-mus Pa - trem et Fi - lium cum Sancto Spi - ri-tu.

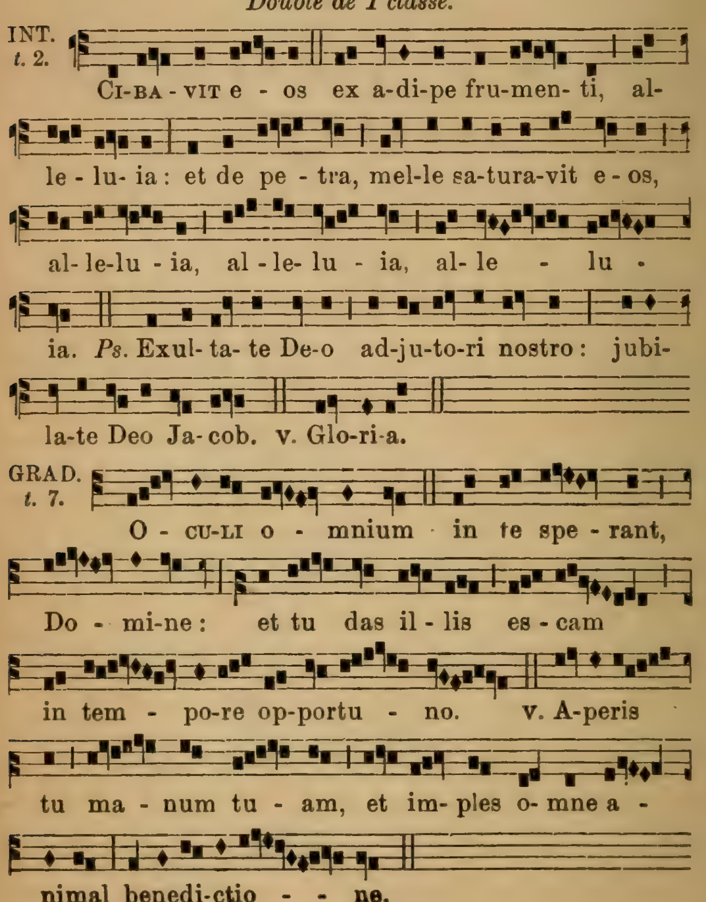
OFFERT. *t.* 3. BE-NEDI - CTUS sit De-us Pa - ter, u - ni-ge-ni-tus - que De - i Fi - li- us, San - ctus quo - que Spi-ri-tus : qui - a fe- cit no-bis - cum miseri-cor - di-am su - - am. *T. P.* Al-le-lu - ia.

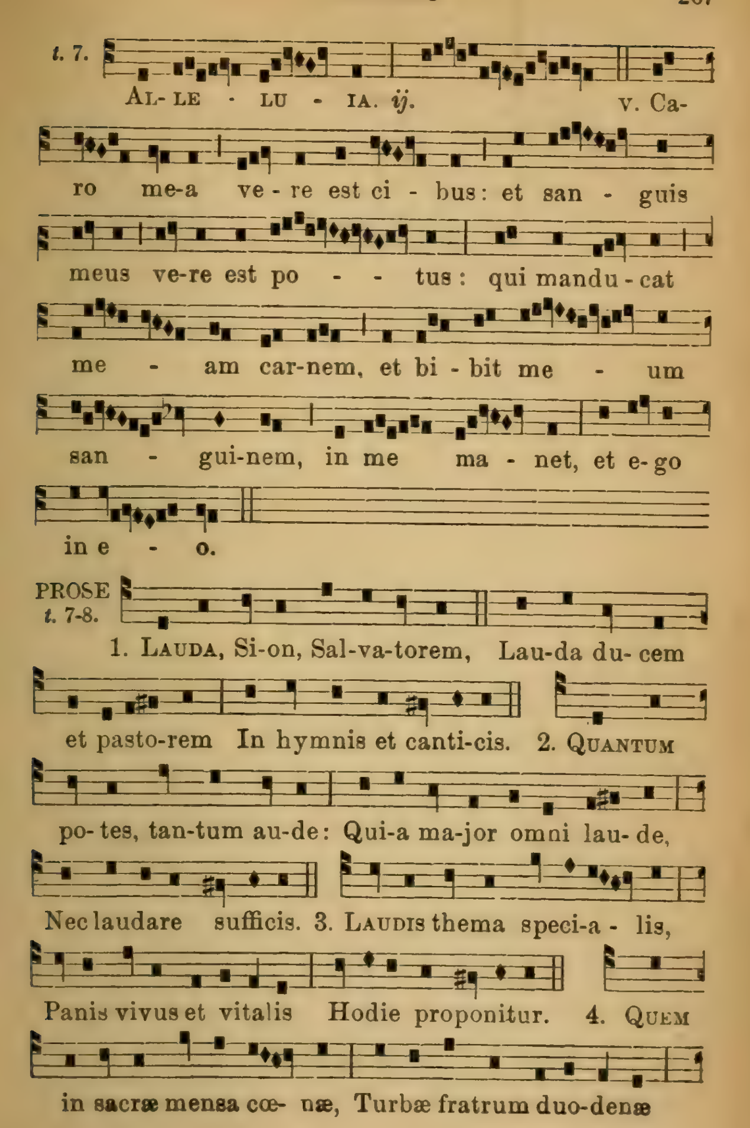
COMM. *t.* 4. BE-NE-DI - CI-MUS De- um cœ - li, et co-ram o-mnibus viven-ti-bus con-fi-te- bi-mur e-i : qui-a fe- cit no-bis - cum mi-se- ri-cor - di-am su- am. *T. P.* Al-le-luia.

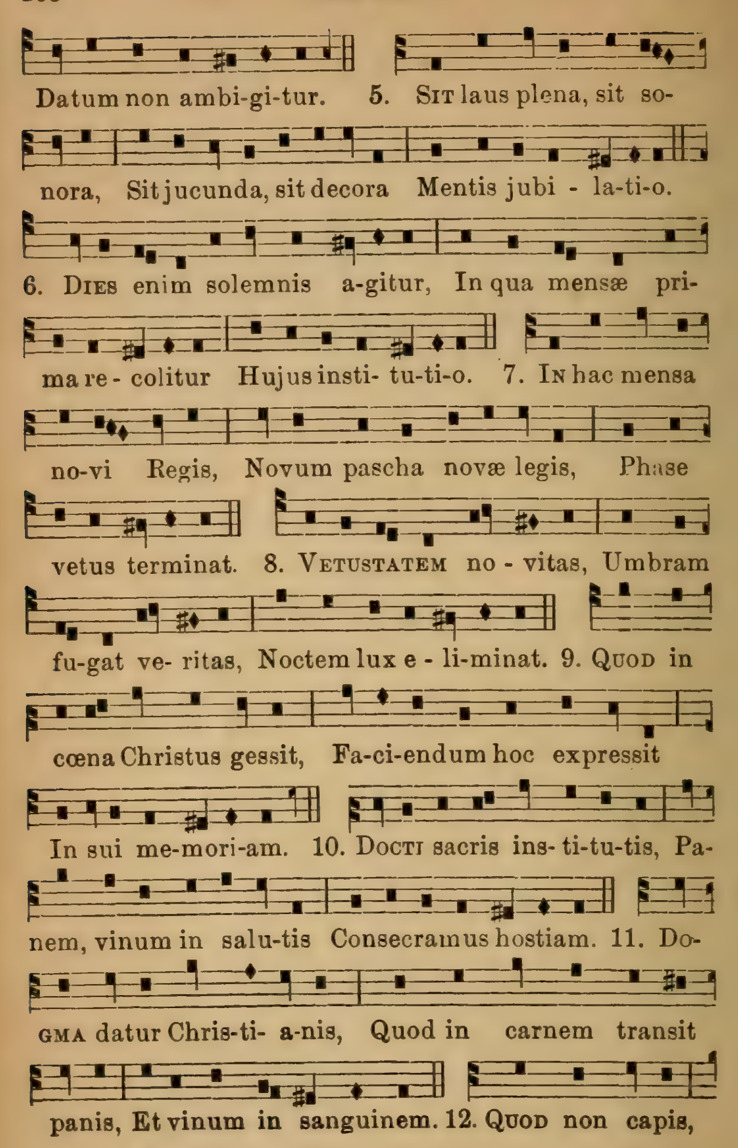
Depuis l'Octave de la Pentecôte jusqu'à l'Avent, dans les jours de la semaine où il ne se rencontre point d'Office de saint ou d'Octave, on répète la Messe entière du Dimanche précédent.

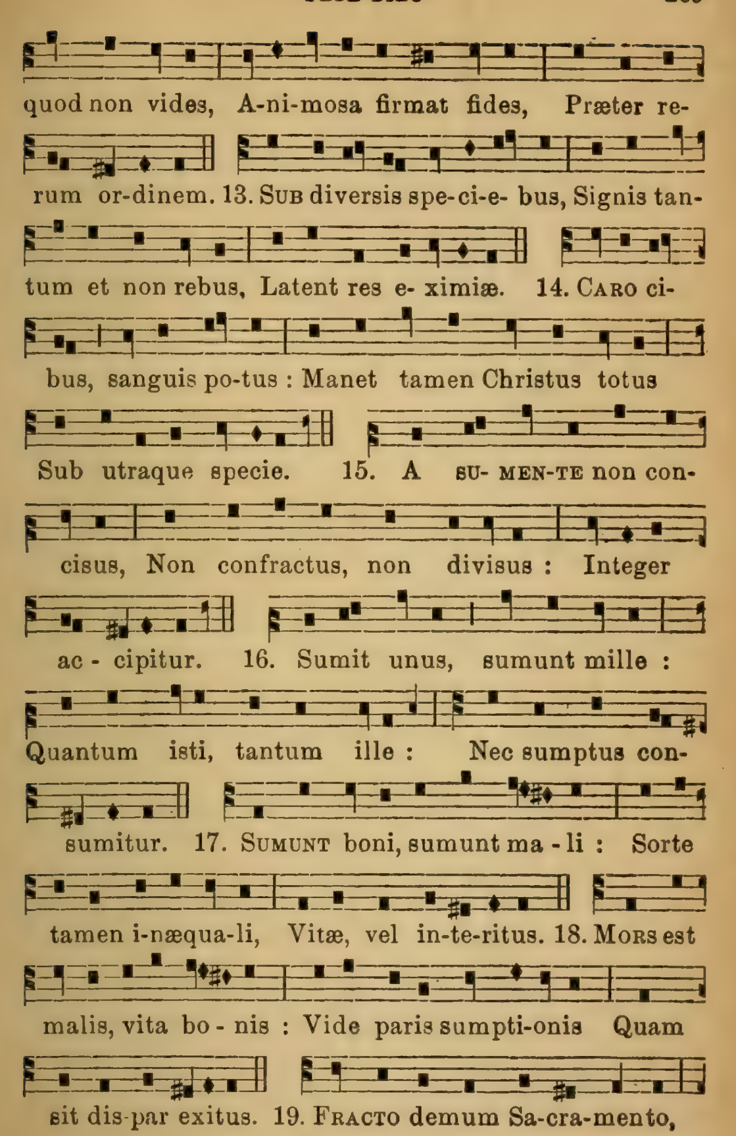
LE JOUR DE LA FÊTE-DIEU

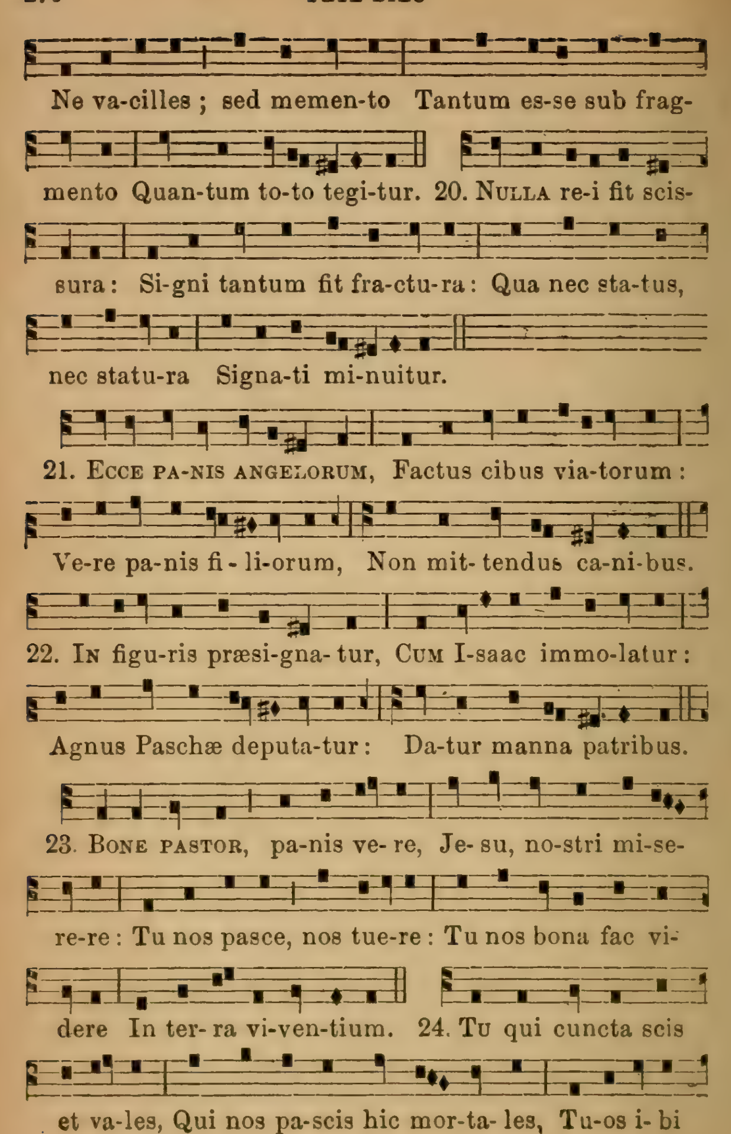
Double de I classe.

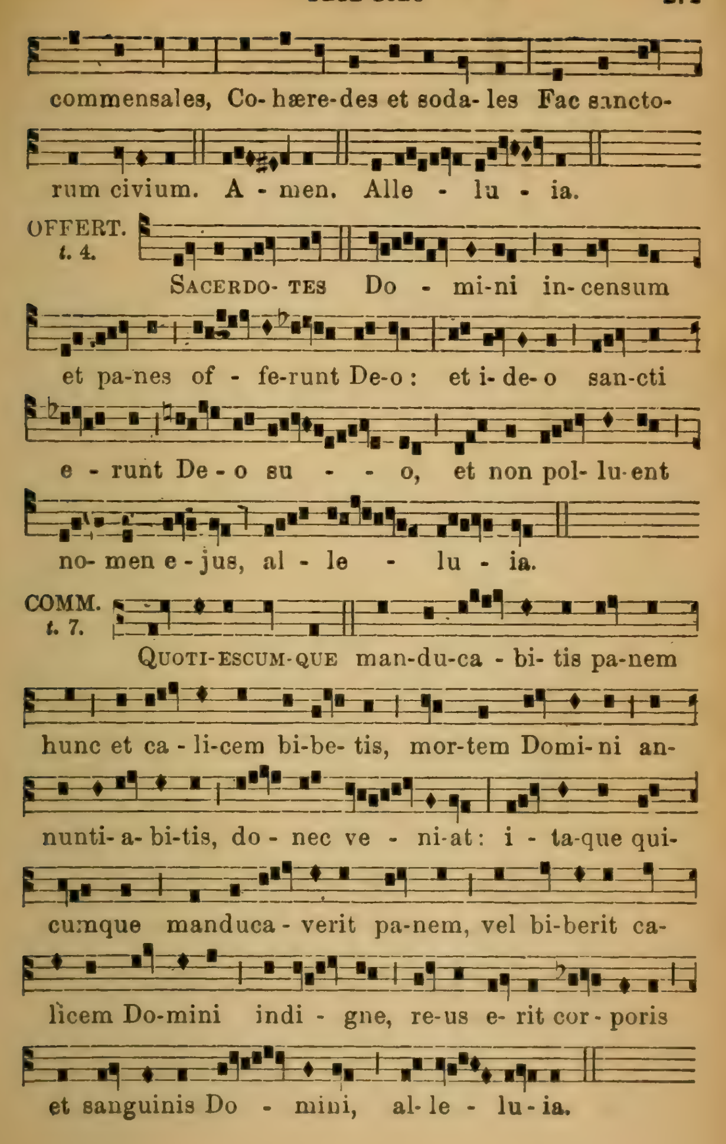



t. 7.
ALLE - LU - IA. ij. V. Ca-
ro me-a ve - re est ci - bus: et san - guis
meus ve-re est po - - tus: qui mandu - cat
me - am car-nem, et bi - bit me - um
san - gui-nem, in me ma - net, et e- go
in e - o.
PROSE
t. 7-8.
1. LAUDA, Si-on, Sal-va-torem, Lau-da du- cem
et pasto-rem In hymnis et canti-cis. 2. QUANTUM
po- tes, tan-tum au-de: Qui-a ma-jor omni lau- de,
Nec laudare sufficis. 3. LAUDIS thema speci-a - lis,
Panis vivus et vitalis Hodie proponitur. 4. QUEM
in sacræ mensa cœ- næ, Turbæ fratrum duo-denæ


Datum non ambi-gi-tur. 5. SIT laus plena, sit so-
nora, Sit jucunda, sit decora Mentis jubi - la-ti-o.
6. DIES enim solemnis a-gitur, In qua mensæ pri-
ma re - colitur Hujus insti- tu-ti-o. 7. IN hac mensa
no-vi Regis, Novum pascha novæ legis, Phase
vetus terminat. 8. VETUSTATEM no - vitas, Umbram
fu-gat ve- ritas, Noctem lux e - li-minat. 9. QUOD in
cœna Christus gessit, Fa-ci-endum hoc expressit
In sui me-mori-am. 10. DOCTI sacris ins- ti-tu-tis, Pa-
nem, vinum in salu-tis Consecramus hostiam. 11. DO-
GMA datur Chris-ti- a-nis, Quod in carnem transit
panis, Et vinum in sanguinem. 12. QUOD non capis,


quod non vides, A-ni-mosa firmat fides, Præter re-
rum or-dinem. 13. SUB diversis spe-ci-e- bus, Signis tan-
tum et non rebus, Latent res e- ximiæ. 14. CARO ci-
bus, sanguis po-tus : Manet tamen Christus totus
Sub utraque specie. 15. A SU- MEN-TE non con-
cisus, Non confractus, non divisus : Integer
ac - cipitur. 16. Sumit unus, sumunt mille :
Quantum isti, tantum ille : Nec sumptus con-
sumitur. 17. SUMUNT boni, sumunt ma - li : Sorte
tamen i-næqua-li, Vitæ, vel in-te-ritus. 18. MORS est
malis, vita bo - nis : Vide paris sumpti-onis Quam
sit dis-par exitus. 19. FRACTO demum Sa-cra-mento,
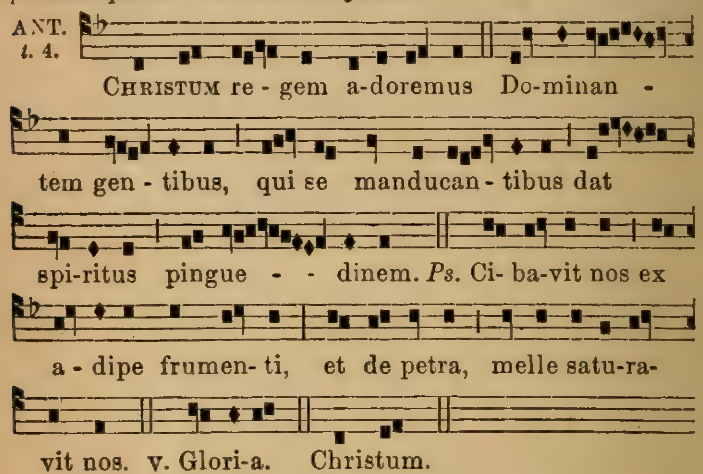

Ne va-cilles ; sed memen-to Tantum es-se sub frag-
mento Quan-tum to-to tegi-tur. 20. NULLA re-i fit scis-
sura : Si-gni tantum fit fra-ctu-ra : Qua nec sta-tus,
nec statu-ra Signa-ti mi-nuitur.
21. ECCE PA-NIS ANGELORUM, Factus cibus via-torum :
Ve-re pa-nis fi - li-orum, Non mit- tendus ca-ni-bus.
22. IN figu-ris præsi-gna- tur, CUM I-saac immo-latur :
Agnus Paschæ deputa-tur : Da-tur manna patribus.
23. BONE PASTOR, pa-nis ve- re, Je- su, no-stri mi-se-
re-re : Tu nos pasce, nos tue-re : Tu nos bona fac vi-
dere In ter- ra vi-ven-tium. 24. TU qui cuncta scis
et va-les, Qui nos pa-scis hic mor-ta- les, Tu-os i- bi


commensales, Co- hære-des et soda- les Fac sancto-
rum civium. A - men. Alle - lu - ia.
OFFERT.
t. 4.
SACERDO- TES Do - mi-ni in- censum
et pa-nes of - fe-runt De-o : et i- de- o san-cti
e - runt De - o su - - o, et non pol- lu-ent
no- men e - jus, al - le - lu - ia.
COMM.
t. 7.
QUOTI-ESCUM-QUE man-du-ca - bi- tis pa-nem
hunc et ca - li-cem bi-be- tis, mor-tem Domi- ni an-
nunti- a- bi-tis, do - nec ve - ni-at : i - ta-que qui-
cumque manduca - verit pa-nem, vel bi-berit ca-
licem Do-mini indi - gne, re-us e- rit cor - poris
et sanguinis Do - mini, al- le - lu - ia.

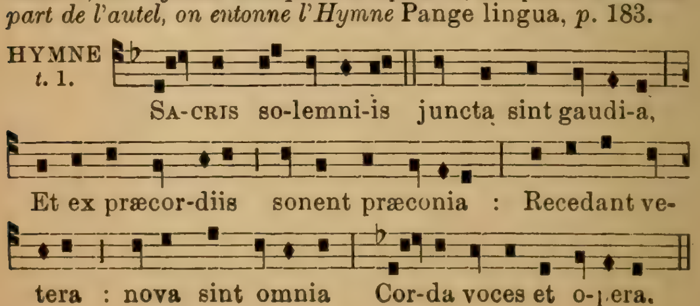
Pendant l'Octave de la Fête-Dieu, on chante la même Messe qu'au jour même de cette Fête, à moins qu'il ne se rencontre une Fête double. On la chante aussi le jour de l'Octave, à moins que les Fêtes de S. Jean-Baptiste ou des Apôtres S. Pierre et S. Paul ne se rencontrent ce jour-là.

A LA PROCESSION

Lorsque la Messe est finie, on chante l'Antienne suivante, pendant que la Procession s'organise.



Pendant la Procession, on chante, suivant la longueur du chemin, les Hymnes marquées ci-après, et, lorsque le Célébrant part de l'autel, on entonne l'Hymne Pange lingua, *p.* 183.



Noctis recólitur cœna novíssima,
Qua Christus créditur agnum et ázyma
Dedísse frátribus, juxta legítima
Priscis indúlta pátribus

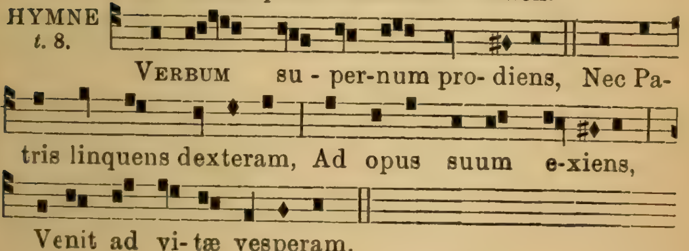
Post agnum typicum, explétis épulis,
Corpus domínicum datum discípulis,
Sic totum ómnibus, quod totum síngulis,
Ejus fatémur mánibus.

Dedit fragíbus córporis férculum,
Dedit et trístibus sánguinis póculum,
Dicens : Accípite quod trado vásculum ;
Omnes ex eo bíbite.
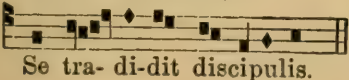
Sic sacrifícium istud instítuit,
Cujus offícium commítti vóluit
Solis Presbyteris, quibus sic cóngruit
Ut sumant et dent cæteris.

PANIS ANGELICUS fit panis hóminum ;
Dat panis cœlicus figúris términum :
O res mirábilis ! mandúcat Dóminum
Pauper, servus et húmilis.

Te, trina Déitas unáque, póscimus,
Sic nos tu vísita, sicut te cólimus :
Per tuas sémitas duc nos quo téndimus.
Ad lucem quam inhábitas. Amen.



In mortem a discípulo
Suis tradéndus æmulis,.
Prius in vitæ férculo

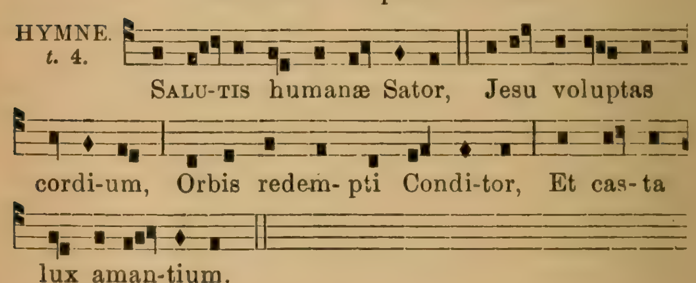


Quibus sub bina spécie
Carnem dedit et Sánguinem,
Ut dúplicis substántiæ
Totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium,
Convéscens in edúlium,
Se móriens in prétium,
Se regnans dat in præmium.

O Salutaris Hóstia,
Quæ cœli pandis óstium,
Bella premunt hostília :
Da robur, fer auxílium.

Uni trinóque Dómino
Sit sempitérna glória,
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.



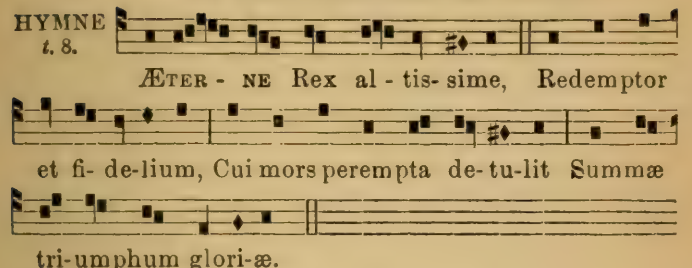
Qua victus es cleméntia,
Ut nostra ferres crímina,
Mortem subíres ínnocens,
A morte nos ut tólleres !

Perrúmpis inférnum chaos,
Vinctis caténas détrahis ;
Victor triúmpho nóbili
Ad déxteram Patris sedes.

Te cogat indulgéntia,
Ut damna nostra sárcias,
Tuíque vultus cómpotes
Dites beáto lúmine.

Tu dux ad *astra*, et sémita.
Sis meta nostris córdibus,
Sis lacrymárum gáudium,
Sis dulce vitæ præmium. Amen.

HYMNE
t. 8.



Ascéndis orbes síderum,
Quo te vocábat cœlitus
Colláta, non humánitus,
Rerum potéstas ómnium.

Ut trina rerum máchina,
Cœléstium, terréstrium.
Et inferórum cóndita,
Flectat genu jam súbdita.

Tremunt vidéntes Angeli
Versam vicem mortálium :
Peccat caro, mundat caro,
Regnat Deus, Dei caro.

Sis ipse nostrum gáudium,
Manens Olympo præmium,
Mundi regis qui fábricam,
Mundána vincens gáudia.

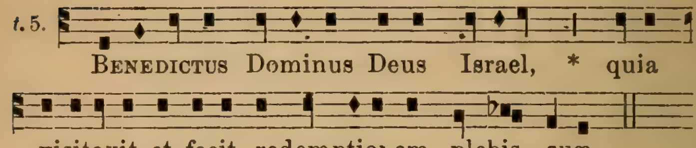
Hinc te precántes, quæsumus,
Ignósce culpis ómnibus,
Et corda sursum súbleva
Ad te supérna grátia.

Ut cum repénte cœperis
Claróre nube Júdicis,
Pœnas repéllas débitas,
Reddas corónas pérditas.

Jesu, tibi sit glória,
Qui victor in cœlum redis,
Cum Patre, et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

Hymne Te Deum, *comme il est noté à la fin de ce volume.*

CANTIQUE DE ZACHARIE. *Luc.* 1.



Et eréxit cornu salútis nobis, * in domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os Sanctórum, * qui a sæculo sunt, Prophetárum ejus.

Salútem ex inimícis nostris, * et de manu ómnium qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus nostris, * et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, * datúrum se nobis.

Ut sine timóre de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus illi.

In sanctitáte et justítia coram ipso, * ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis : * præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus, * in remissiónem peccatórum eórum.

Per víscera misericórdiæ Dei nostri, * in quibus visitávit nos, óriens ex alto.

Illumináre his qui in ténebris, et in umbra mortis sedent, * ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri.

Cant. Magníficat, *p.* 213.

La procession finie, et le saint Sacrement étant déposé sur l'Autel, on chante Tantum ergo, *p*, 184.

℣. Panem de cœlo præstitísti eis, allelúia.
℟. Omne delectaméntum in se habéntem, allelúia.

ORÉMUS.
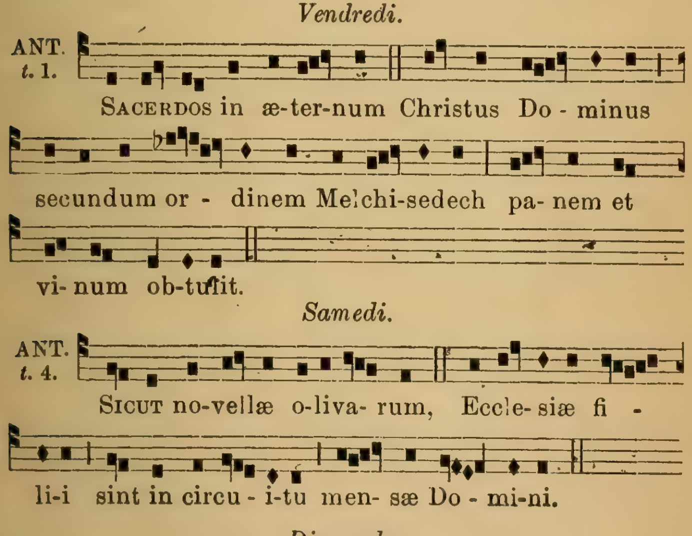
Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti : tribue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári ; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Pendant l'Octave de la Fête-Dieu, on expose le saint Sacrement pour la Messe.

Quand le Célébrant ouvre le tabernacle, on entonne, suivant le jour, l'une des pièces suivantes.

Après la Messe, on chante le Tantum ergo, *puis le* ℣. Panem, *avec* Alleluia, *et l'Oraison* Deus qui nobis... *On termine par le Ps.* Laudáte Dóminum, omnes gentes, *p.* 212.

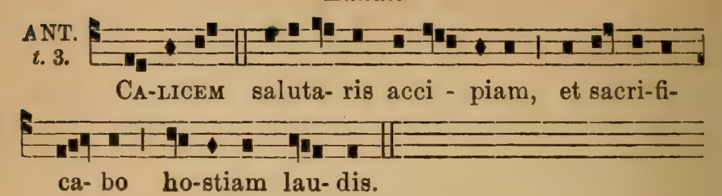
Vendredi.



Dimanche.

Invit. Christum Regem, *p.* 272.

Lundi.



Mardi.

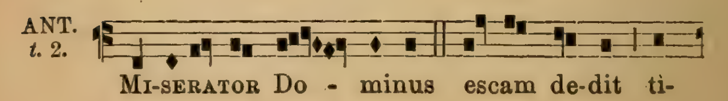
ANT. t. 6.

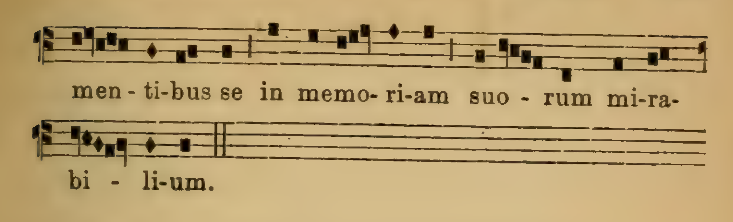
O quam sua- vis est, Do - - mine,
Spi - ri-tus tu- us, qui ut dulcedi-nem tuam in fi-
li-os demonstra - res, pa - ne su-a - vis - si-
mo de cœ- lo præ - sti-to, e-su-ri- en - tes re-
ples bo- nis, fasti-di-o- sos di - vites di-mit-tens
in - a - nes.

Mercredi.

Prose Bone Pastor, *p.* 270.

Jeudi.





II DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE LA FÊTE-DIEU

Semi-double.

INT. *t.* 1.

FACTUS est Dominus prote - ctor me - us,

et e- du-xit me in la-ti- tu - dinem : salvum me

fe - cit, quo-niam vo - lu-it me. *Ps.* Di - li-gam

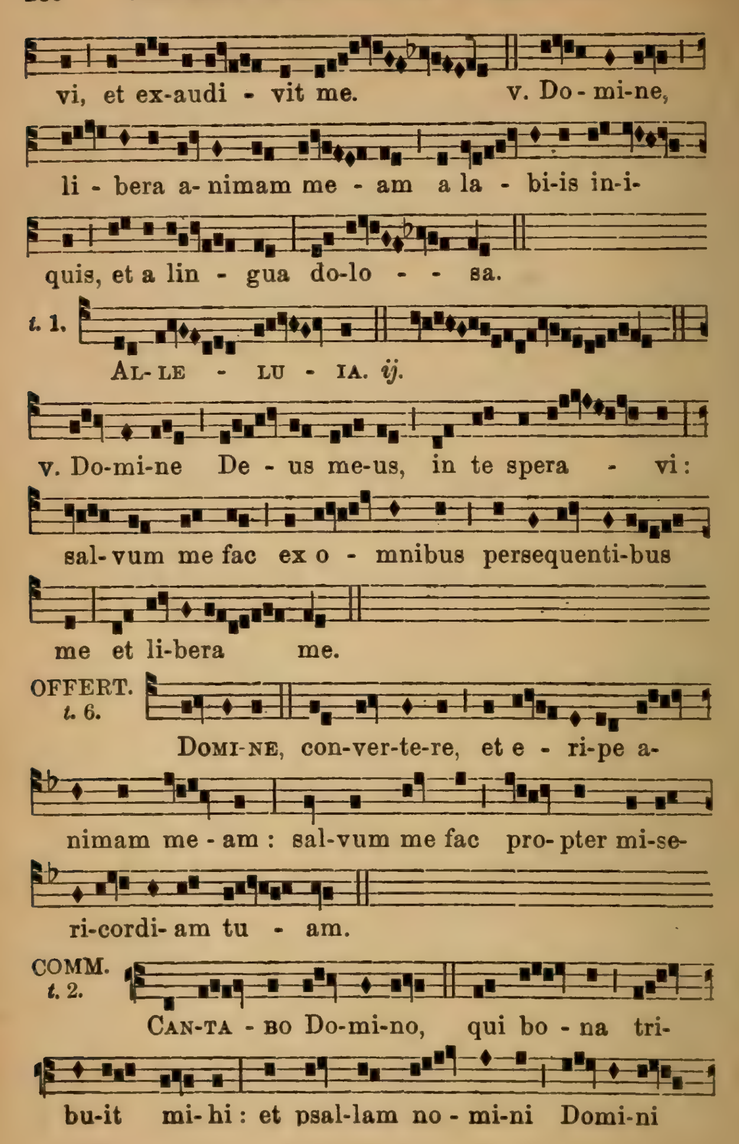
te, Do-mi-ne, vir- tus me-a : Do- minus fir-ma-men-

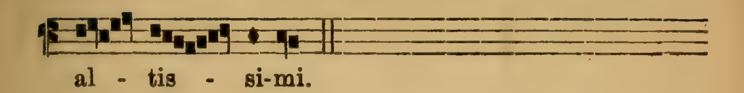
tum meum, et re- fugi- um meum, et li - be-ra- tor

me-us. ℣. Glo-ri-a.

GRAD. *t.* 5.

AD Do - minum, cum tri-bula - rer, clama-


vi, et ex-audi - vit me. v. Do - mi-ne,
li - bera a- nimam me - am a la - bi-is in-i-
quis, et a lin - gua do-lo - - sa.
t. 1.
AL- LE - LU - IA. ij.
v. Do-mi-ne De - us me-us, in te spera - vi:
sal- vum me fac ex o - mnibus persequenti-bus
me et li-bera me.
OFFERT.
t. 6.
DOMI- NE, con-ver-te-re, et e - ri-pe a-
nimam me - am : sal-vum me fac pro- pter mi-se-
ri-cordi- am tu - am.
COMM.
t. 2.
CAN-TA - BO Do-mi-no, qui bo - na tri-
bu-it mi- hi : et psal-lam no - mi-ni Domi-ni



A la Procession solennelle de ce jour, on chante, suivant la longueur du chemin, ce qui est marqué pour celle du jour de la Fête-Dieu, p. 272.

VENDREDI APRÈS L'OCTAVE DE LA FÊTE-DIEU

SACRÉ CŒUR DE JÉSUS

Double de I classe.

INT.
t. 5-6.

MISEREBITUR se-cundum multitu-di-nem mi-

se-ra-tio-num su-a - rum : non e-nim humi- li-a- vit

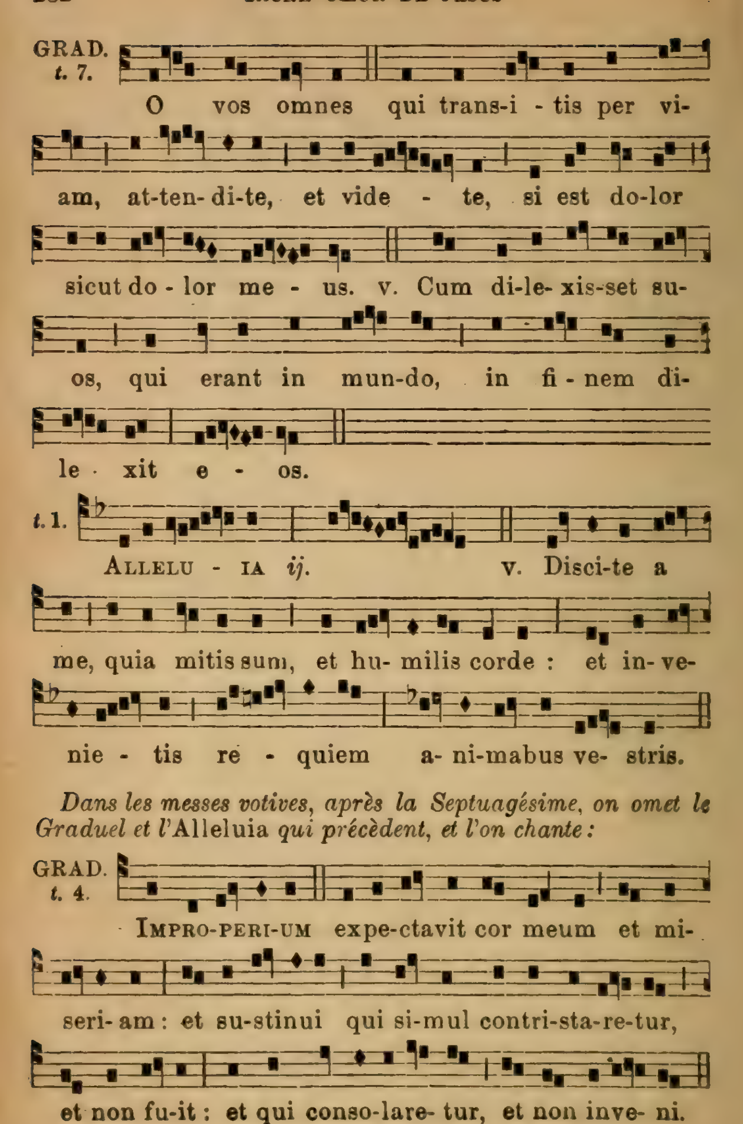
ex cor-de su- o, et ab-je- cit fi - li- os hò-minum :

bonus est Dominus speran-tibus in e- um, a-ni-mæ

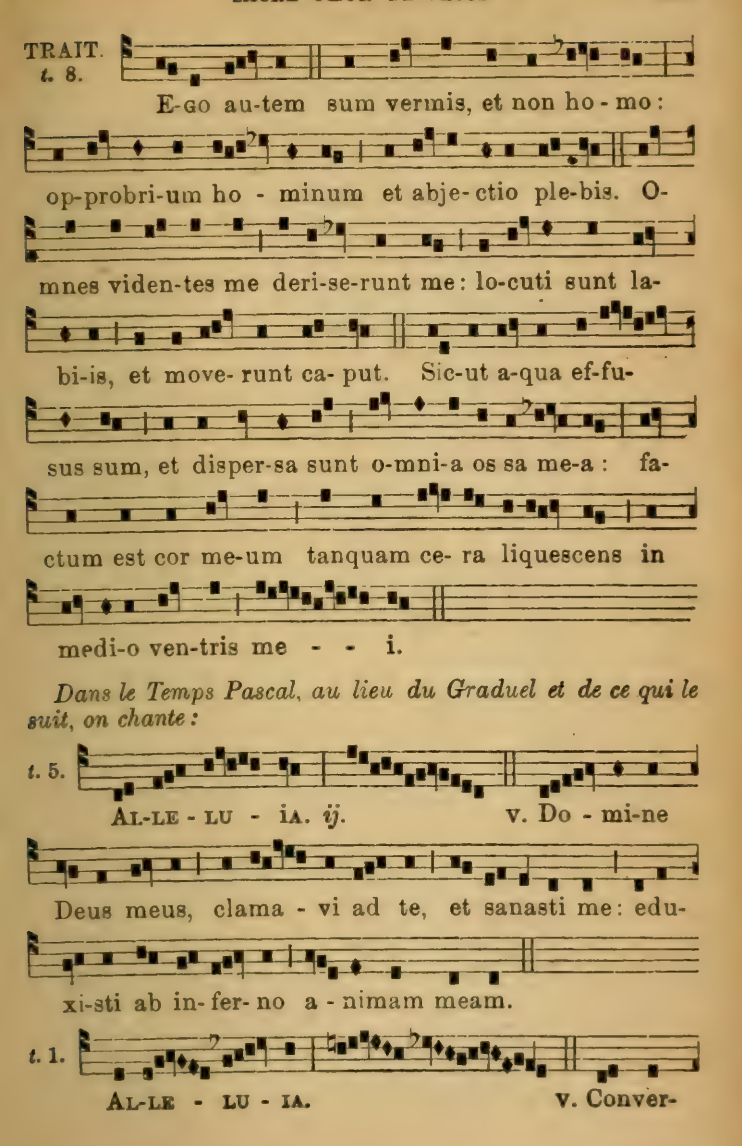
quæren - ti il- lum, alle- lu-ia, al - le - lu- ia.

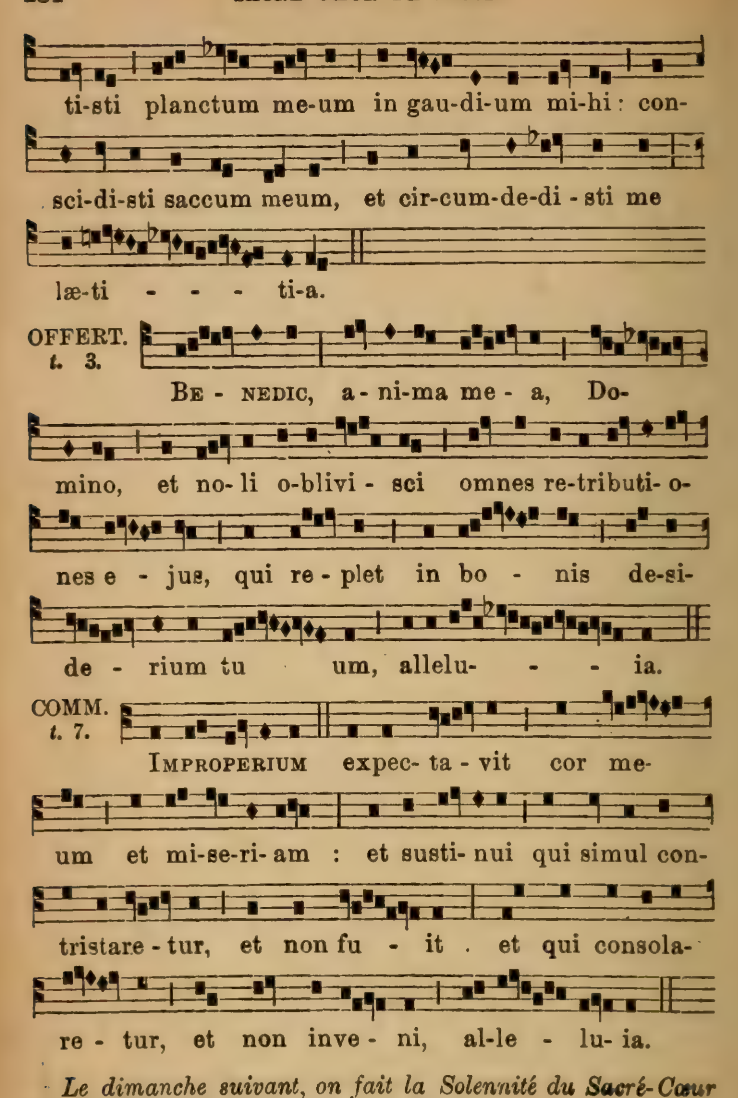
Ps. Miseri- cordi-as Domini in æternum cantabo :

in gene-ra- ti-onem et gene-ra-ti-onem. V. Glo-rì-a.



*Dans les messes votives, après la Septuagésime, on omet le Graduel et l'*Alleluia *qui précèdent, et l'on chante :*


TRAIT. t. 8.
E-GO au-tem sum vermis, et non ho - mo :
op-probri-um ho - minum et abje- ctio ple-bis. O-
mnes viden-tes me deri-se-runt me : lo-cuti sunt la-
bi-is, et move- runt ca- put. Sic-ut a-qua ef-fu-
sus sum, et disper-sa sunt o-mni-a os sa me-a : fa-
ctum est cor me-um tanquam ce- ra liquescens in
medi-o ven-tris me - - i.
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et de ce qui le suit, on chante :
t. 5.
AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Do - mi-ne
Deus meus, clama - vi ad te, et sanasti me : edu-
xi-sti ab in- fer- no a - nimam meam.
t. 1.
AL-LE - LU - IA. ℣. Conver-

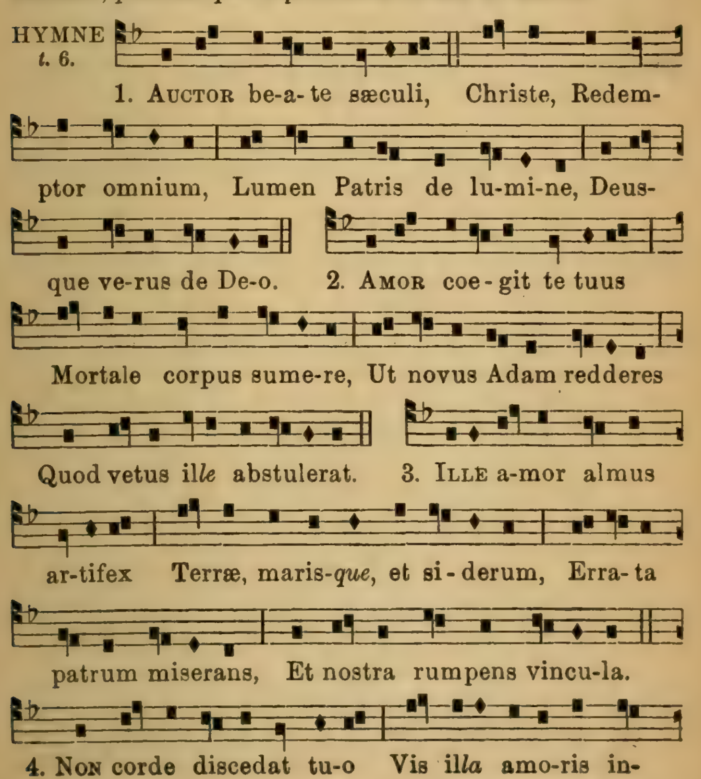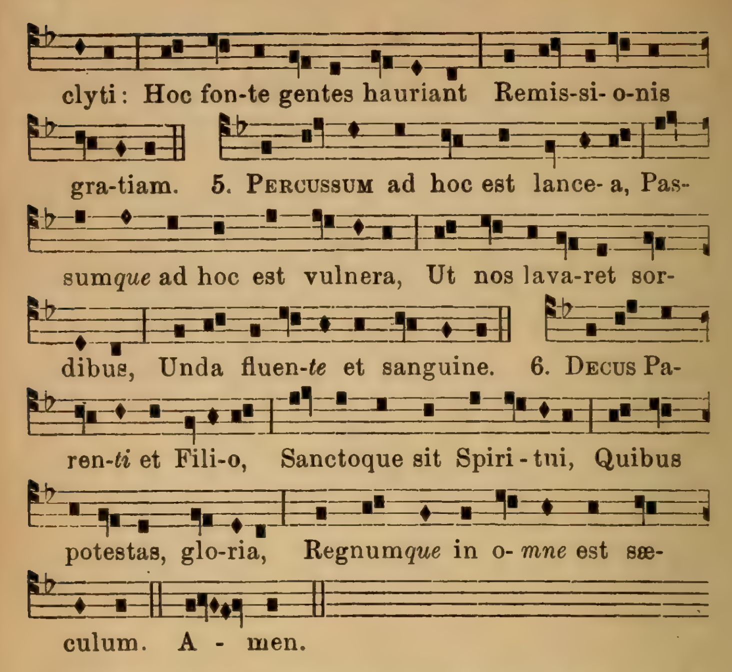


Le dimanche suivant, on fait la Solennité du Sacré-Cœur de Jésus, sous le rite double de I classe.

Après l'Aspersion de l'eau bénite, le Célébrant, étant revêtu de la Chasuble, expose le Saint-Sacrement. A l'ouverture du tabernacle, le Maître-chantre entonne l'une des Antiennes indiquées pour l'exposition du Saint-Sacrement avant la messe de l'un des jours de l'Octave de la Fête-Dieu.

Puis on chante la messe de la fête du Sacré-Cœur, *p.* 281.

Après la messe, le Célébrant étant revêtu de la Chape, s'il y en a une, le Maître-chantre entonne l'Invitatoire Christum Regem, *comme à la procession de la Fête-Dieu, puis l'Hymne suivante, pendant que la procession se met en marche.*





Au retour de la procession, le Célébrant lit, au bas des degrés de l'autel la Consécration au Sacré- Cœur de Jésus. S'il y a un autre prêtre que le Célébrant, il la lit en chaire, revêtu d'une étole et tenant un cierge allumé à la main.

CONSÉCRATION AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS

O Cœur très saint et très aimant de Jésus. Attirez-nous à vous, afin que nous vous aimions de tout notre cœur, de toute notre âme et de toutes nos forces. Que par vous nous ayons accès au trône de la grâce et secours en temps opportun. (Hébr. IV 16.) Vous nous avez aimés d'un amour éternel ; une immense charité vous pressait dans la crèche, pendant votre vie, dans la dernière Cène et sur la croix ; maintenant de retour auprès de votre Père, vous demeurez toujours vivant pour intercéder en faveur de tous ceux que vous avez rachetés

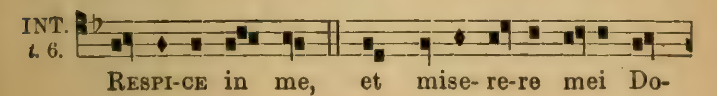
de votre sang précieux. Ayez pitié de nous : ne considérez pas nos péchés, mais la foi de votre Eglise, et daignez suivant votre volonté la maintenir dans la paix et l'unité. Nous vous supplions donc de ne pas nous abandonner dans nos difficultés et dans nos troubles ; ayez pitié de Notre Pontife N........., votre serviteur ; conservez-le, vivifiez-le, rendez-le heureux sur la terre et ne le livrez pas au pouvoir de ses ennemis. Nous nous dévouons et nous nous consacrons à vous pour toujours, ainsi que tous ceux qui dépendent de nous, afin que vous soyez à tous notre salut, notre vie et notre résurrection, que par vous les justes croissent dans la justice et persévèrent jusqu'à la fin, que les pécheurs se convertissent, que les tièdes s'enflamment ; que tous les maux disparaissent et que tous les biens nous soient accordés. Que dans ce monde la foi soit vive, l'espérance ferme, la charité parfaite, afin qu'après avoir parcouru toute notre carrière, nous recevions avec vos saints une couronne de gloire qui ne se flétrira jamais ! Ainsi-soit-il !

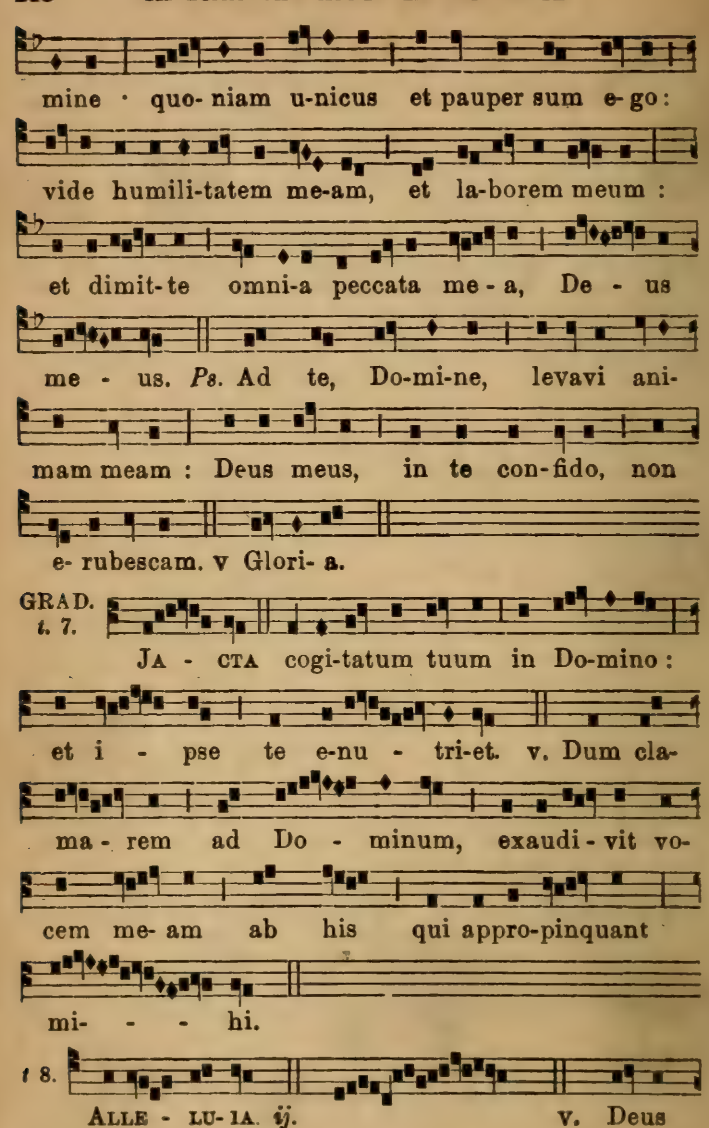
On chante ensuite le Tantum ergo, *p. 184, le verset et les oraisons ordinaires, auxquelles on ajoute l'Oraison du Sacré-Cœur après celle du Saint-Sacrement.*

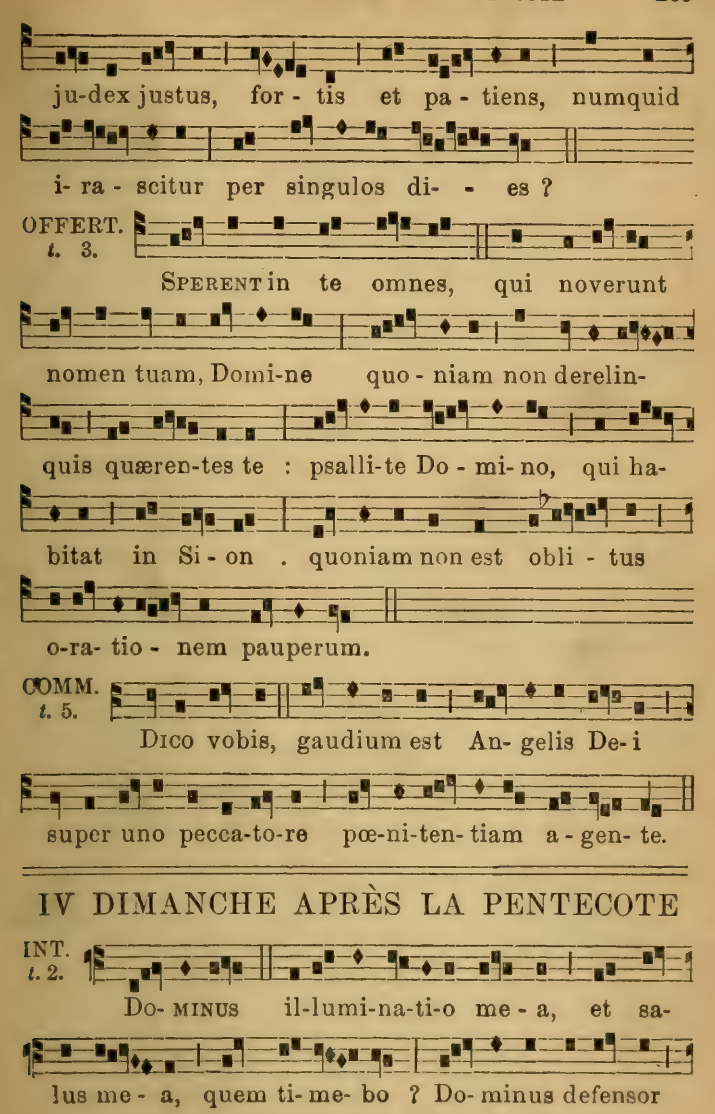
Après la bénédiction du Saint-Sacrement, on chante le Psaume Laudate Dominum.

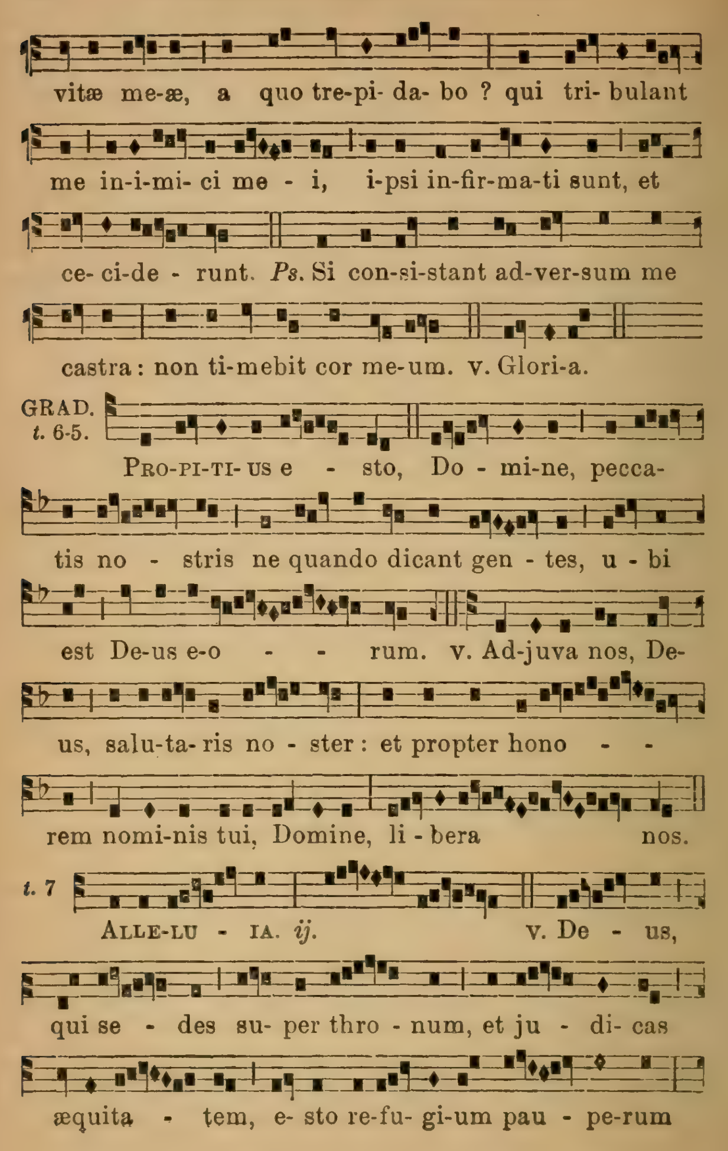
Le premier vendredi de chaque mois, dans les paroisses où l'évêque diocésain l'a permis, on chante solennellement la messe votive du Sacré-Cœur, comme au jour de la fête, avec les alleluia *de l'Introit, de l'Offertoire et de la Communion, excepté depuis la Septuagésime jusqu'à Pâques. A cette messe votive, on chante le* Gloria *et le* Credo (*Indult du* 20 *mai* 1890.)

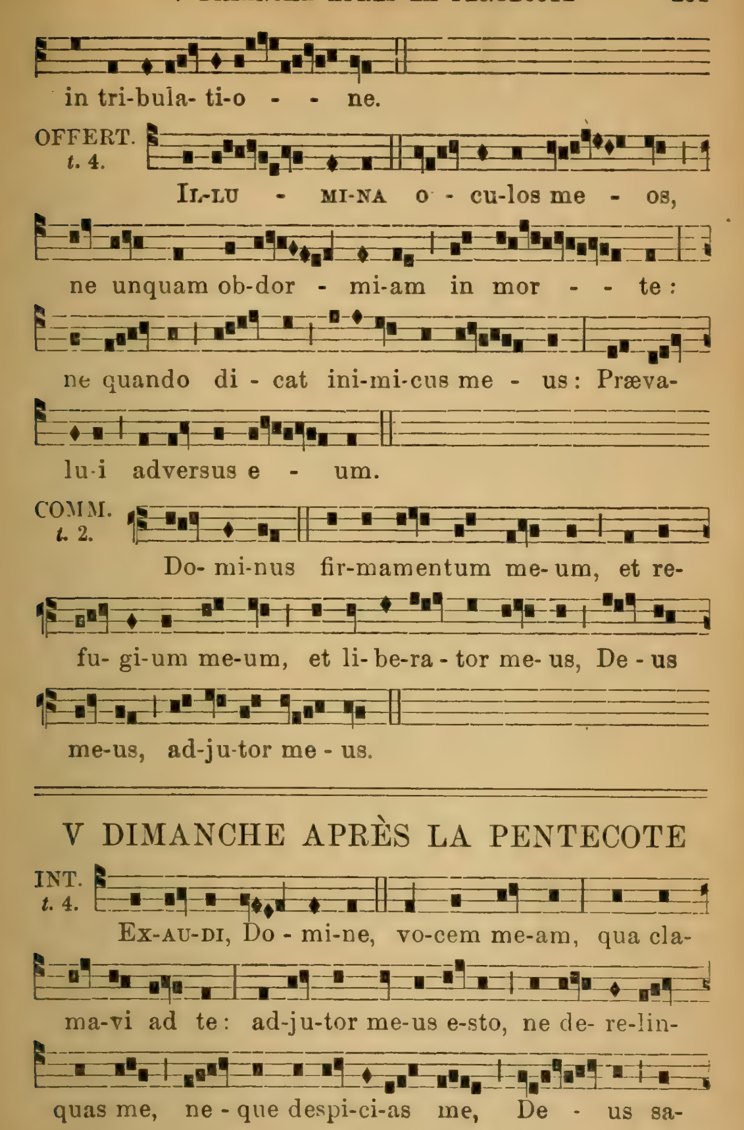
III DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

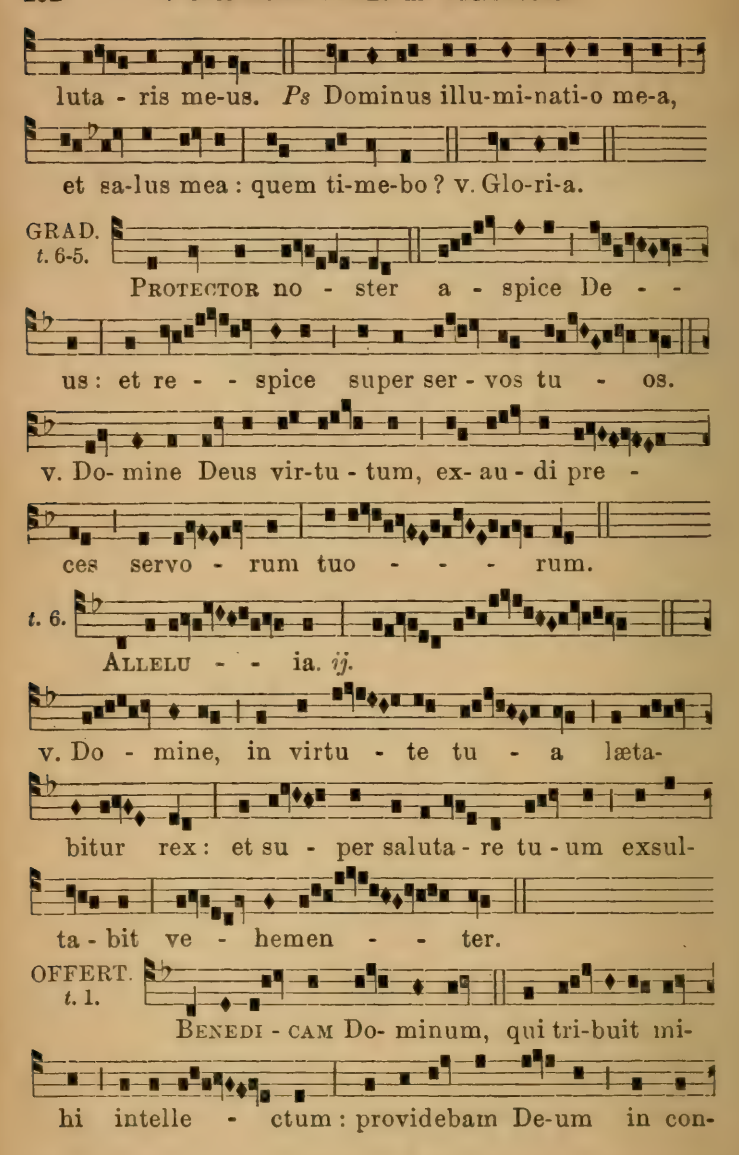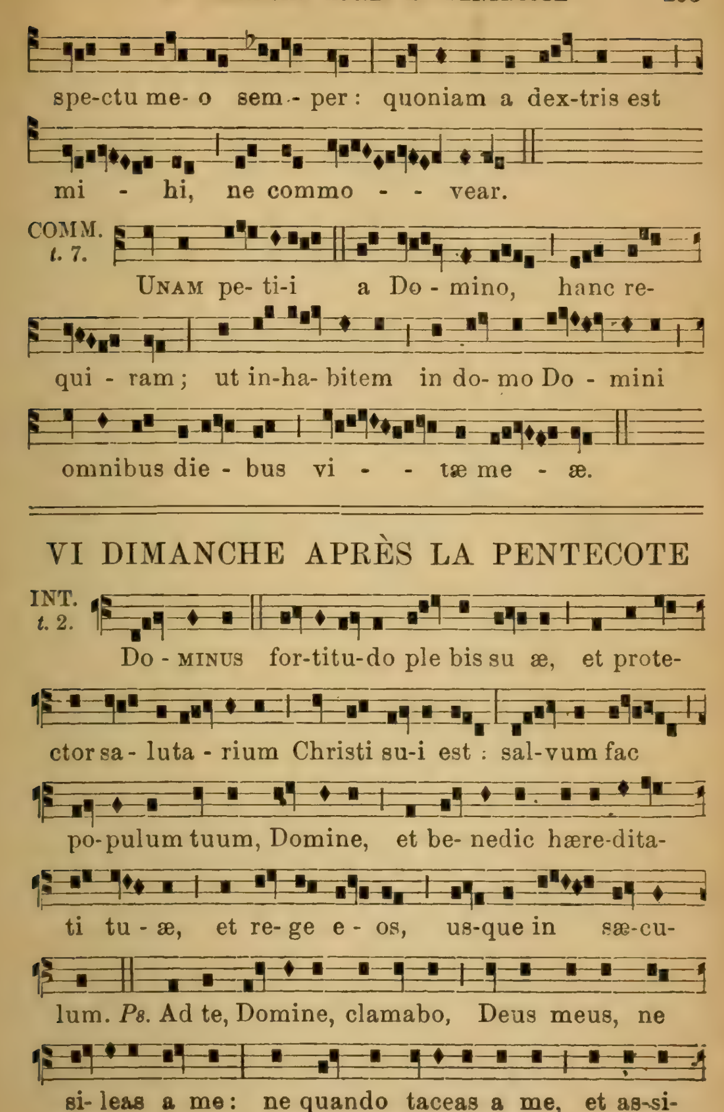



mine · quo- niam u-nicus et pauper sum e- go :
vide humili-tatem me-am, et la-borem meum :
et dimit- te omni-a peccata me - a, De - us
me - us. Ps. Ad te, Do-mi-ne, levavi ani-
mam meam : Deus meus, in te con-fido, non
e- rubescam. ℣ Glori- a.
GRAD. t. 7.
JA - CTA cogi-tatum tuum in Do-mino :
et i - pse te e-nu - tri-et. ℣. Dum cla-
ma - rem ad Do - minum, exaudi - vit vo-
cem me- am ab his qui appro-pinquant
mi- - - hi.
t 8.
ALLE - LU- IA. ij. ℣. Deus

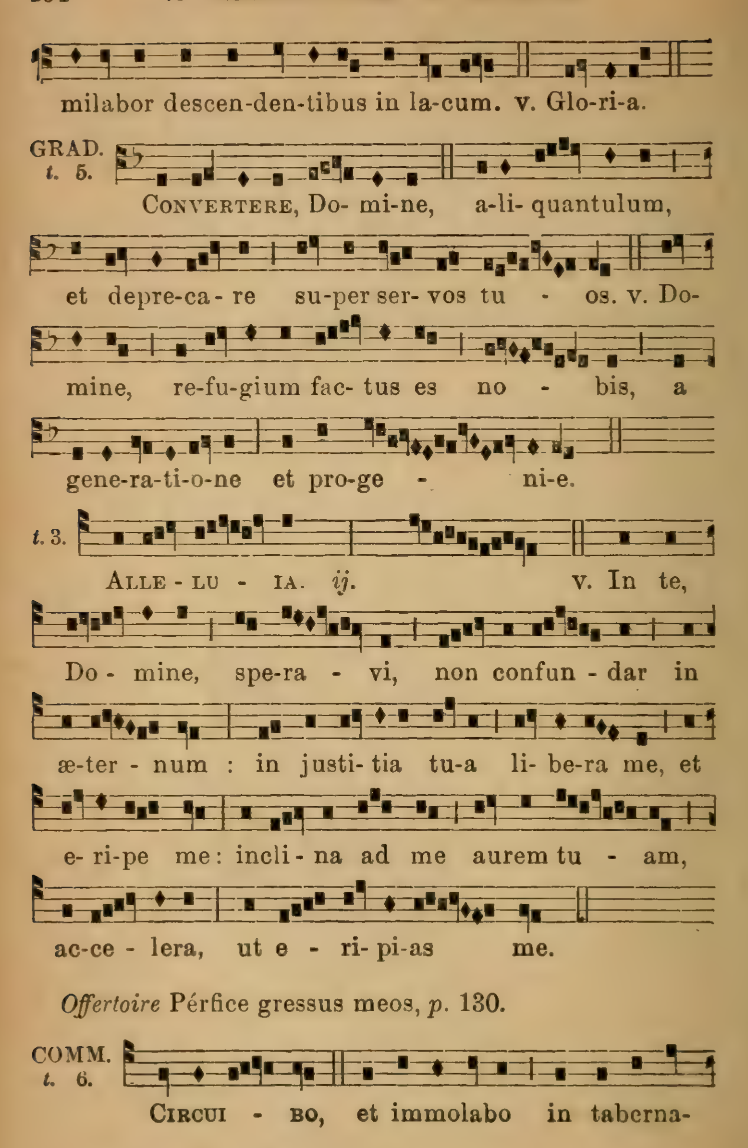

ju-dex justus, for - tis et pa - tiens, numquid
i- ra - scitur per singulos di- - es ?
OFFERT.
t. 3.
SPERENT in te omnes, qui noverunt
nomen tuam, Domi-ne quo - niam non derelin-
quis quæren-tes te : psalli-te Do - mi- no, qui ha-
bitat in Si - on . quoniam non est obli - tus
o-ra- tio - nem pauperum.
COMM.
t. 5.
DICO vobis, gaudium est An- gelis De- i
super uno pecca-to-re pœ-ni-ten- tiam a - gen- te.
IV DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT.
t. 2.
DO- MINUS il-lumi-na-ti-o me - a, et sa-
lus me - a, quem ti- me- bo ? Do- minus defensor
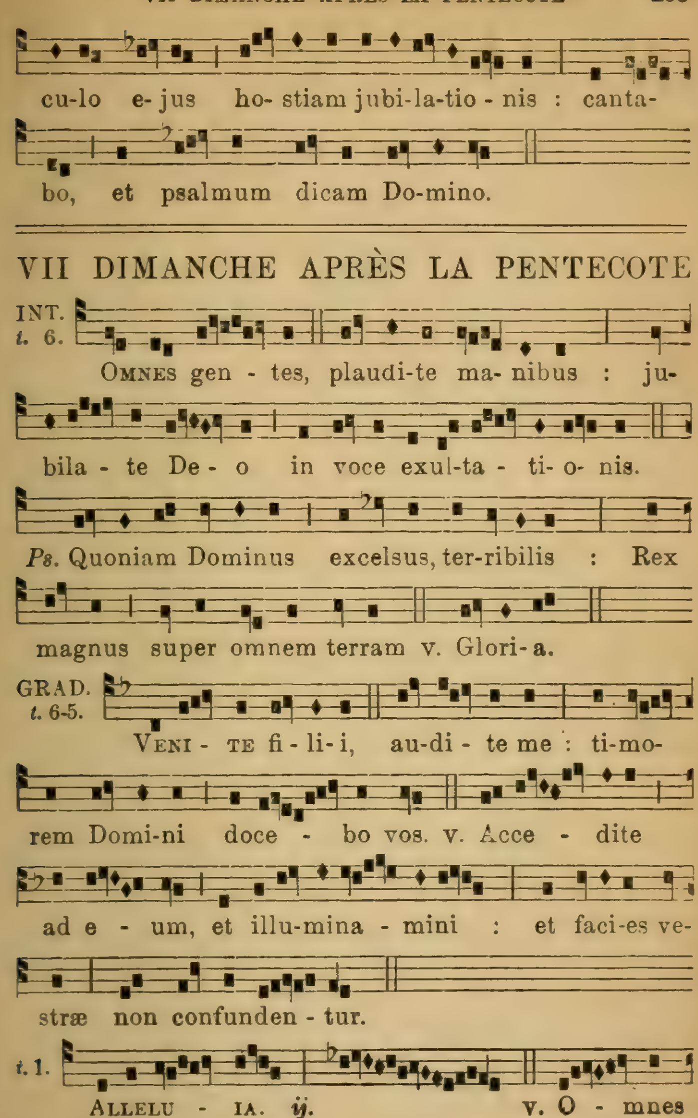

vitæ me-æ, a quo tre-pi- da- bo ? qui tri- bulant
me in-i-mi- ci me - i, i-psi in-fir-ma-ti sunt, et
ce- ci-de - runt. *Ps.* Si con-si-stant ad-ver-sum me
castra : non ti-mebit cor me-um. ℣. Glori-a.
GRAD. *t.* 6-5.
PRO-PI-TI- US e - sto, Do - mi-ne, pecca-
tis no - stris ne quando dicant gen - tes, u - bi
est De-us e-o - - rum. ℣. Ad-juva nos, De-
us, salu-ta- ris no - ster : et propter hono - -
rem nomi-nis tui, Domine, li - bera nos.
t. 7
ALLE-LU - IA. *ij.* ℣. De - us,
qui se - des su- per thro - num, et ju - di- cas
æquita - tem, e- sto re-fu- gi-um pau - pe-rum

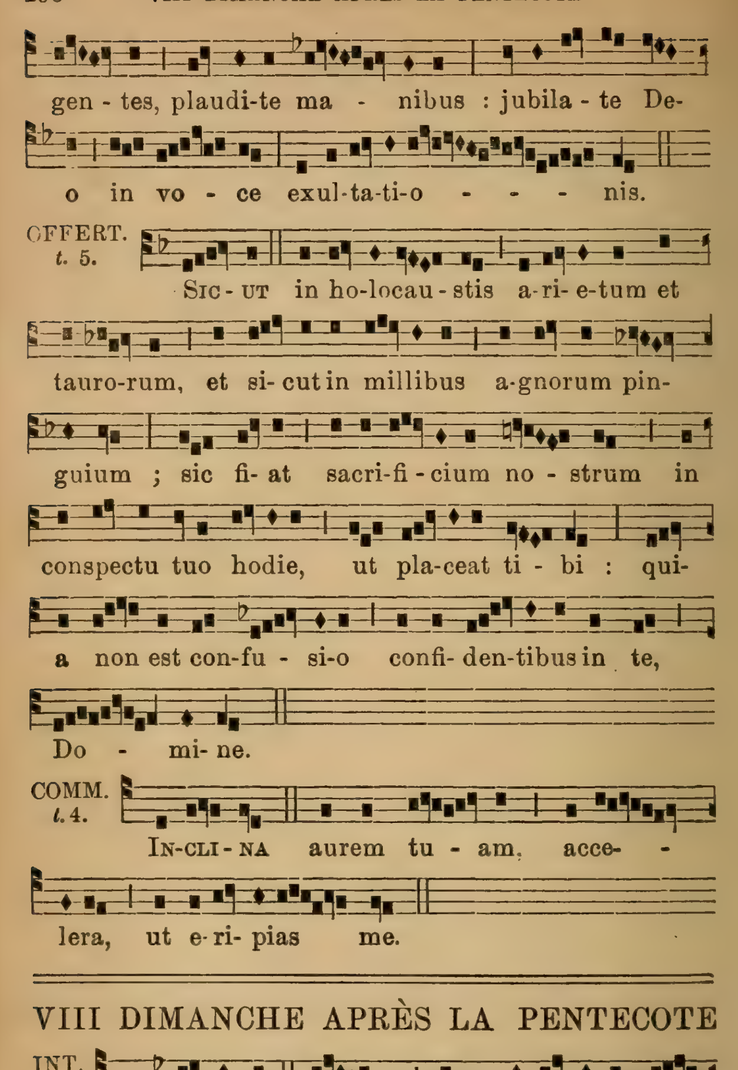

in tri-bula- ti-o - - ne.
OFFERT.
t. 4.
Il-lu - mi-na o - cu-los me - os,
ne unquam ob-dor - mi-am in mor - - te :
ne quando di - cat ini-mi-cus me - us : Præva-
lu-i adversus e - um.
COMM.
t. 2.
Do- mi-nus fir-mamentum me-um, et re-
fu- gi-um me-um, et li-be-ra - tor me- us, De - us
me-us, ad-ju-tor me - us.
V DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT.
t. 4.
Ex-au-di, Do - mi-ne, vo-cem me-am, qua cla-
ma-vi ad te : ad-ju-tor me-us e-sto, ne de- re-lin-
quas me, ne - que despi-ci-as me, De - us sa-


luta - ris me-us. *Ps* Dominus illu-mi-nati-o me-a,
et sa-lus mea : quem ti-me-bo ? v. Glo-ri-a.
GRAD. *t.* 6-5.
PROTECTOR no - ster a - spice De - -
us : et re - - spice super ser - vos tu - os.
v. Do- mine Deus vir-tu - tum, ex- au - di pre -
ces servo - rum tuo - - - rum.
t. 6.
ALLELU - - ia. *ij.*
v. Do - mine, in virtu - te tu - a læta-
bitur rex : et su - per saluta - re tu - um exsul-
ta - bit ve - hemen - - ter.
OFFERT. *t.* 1.
BENEDI - CAM Do- minum, qui tri-buit mi-
hi intelle - ctum : providebam De-um in con-


spe-ctu me- o sem - per : quoniam a dex-tris est
mi - hi, ne commo - - vear.
COMM. t. 7.
Unam pe- ti-i a Do - mino, hanc re-
qui - ram ; ut in-ha- bitem in do- mo Do - mini
omnibus die - bus vi - - tæ me - æ.
VI DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT. t. 2.
Do - minus for-titu-do ple bis su æ, et prote-
ctor sa - luta - rium Christi su-i est : sal-vum fac
po-pulum tuum, Domine, et be- nedic hære-dita-
ti tu - æ, et re- ge e - os, us-que in sæ-cu-
lum. Ps. Ad te, Domine, clamabo, Deus meus, ne
si- leas a me : ne quando taceas a me, et as-si-


milabor descen-den-tibus in la-cum. ℣. Glo-ri-a.
GRAD. t. 5.
Convertere, Do- mi-ne, a-li- quantulum,
et depre-ca - re su-per ser- vos tu - os. ℣. Do-
mine, re-fu-gium fac- tus es no - bis, a
gene-ra-ti-o-ne et pro-ge - ni-e.
t. 3.
Alle - lu - ia. ij. ℣. In te,
Do - mine, spe-ra - vi, non confun - dar in
æ-ter - num : in justi- tia tu-a li- be-ra me, et
e- ri-pe me : incli - na ad me aurem tu - am,
ac-ce - lera, ut e - ri- pi-as me.
Offertoire Pérfice gressus meos, *p.* 130.
COMM. t. 6.
Circui - bo, et immolabo in taberna-
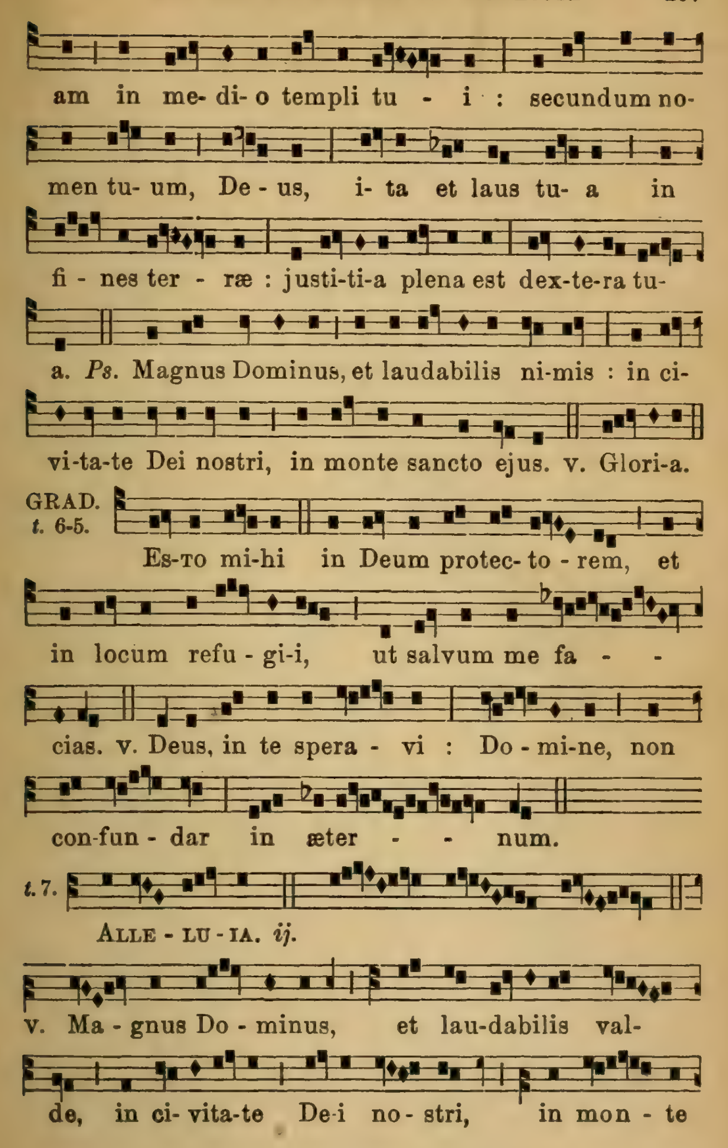

cu-lo e-jus ho- stiam jubi-la-tio - nis : canta-
bo, et psalmum dicam Do-mino.
VII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT. t. 6.
OMNES gen - tes, plaudi-te ma- nibus : ju-
bila - te De - o in voce exul-ta - ti- o- nis.
Ps. Quoniam Dominus excelsus, ter-ribilis : Rex
magnus super omnem terram v. Glori- a.
GRAD. t. 6-5.
VENI - TE fi - li- i, au-di - te me : ti-mo-
rem Domi-ni doce - bo vos. v. Acce - dite
ad e - um, et illu-mina - mini : et faci-es ve-
stræ non confunden - tur.
t. 1.
ALLELU - IA. ij. v. O - mnes



VIII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT. *t.* 1.

SUSCE - PIMUS, De - us, mise-ri-cordiam tu-


am in me- di- o templi tu - i : secundum no-
men tu- um, De - us, i- ta et laus tu- a in
fi - nes ter - ræ : justi-ti-a plena est dex-te-ra tu-
a. Ps. Magnus Dominus, et laudabilis ni-mis : in ci-
vi-ta-te Dei nostri, in monte sancto ejus. ℣. Glori-a.
GRAD. t. 6-5.
Es-TO mi-hi in Deum protec- to - rem, et
in locum refu - gi-i, ut salvum me fa - -
cias. ℣. Deus, in te spera - vi : Do - mi-ne, non
con-fun - dar in æter - - num.
t. 7.
ALLE - LU - IA. ij.
℣. Ma - gnus Do - minus, et lau-dabilis val-
de, in ci- vita-te De-i no - stri, in mon - te

sancto e - - jus.

OFFERT. *t.* 6.

Popu-lum hu - milem sal-vum fa - ci-es,

Do - mi-ne, et o - culos superbo - rum humi-li-a-

bis : quoniam quis De - us præter te, Do - mi ne ?
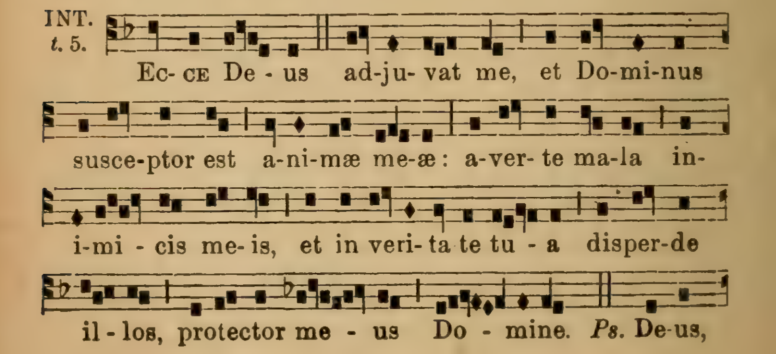
COMM. *t.* 3.

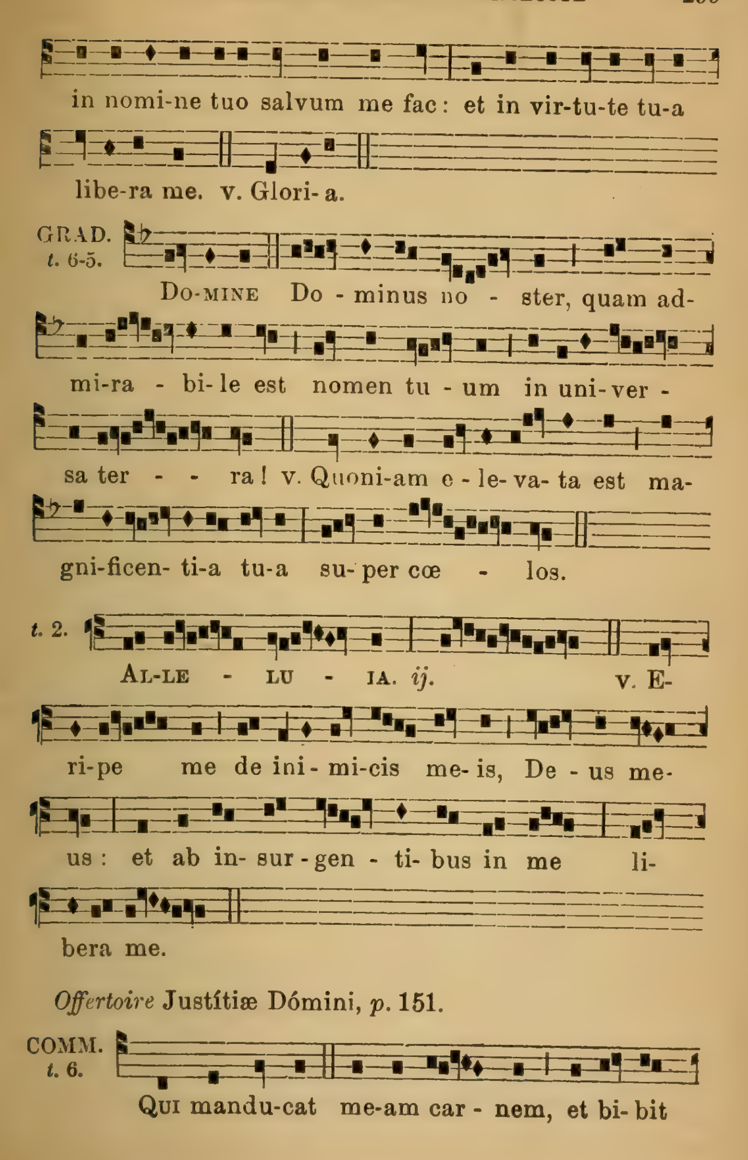
Gu- sta - te et vi-de - te, quo - ni-am

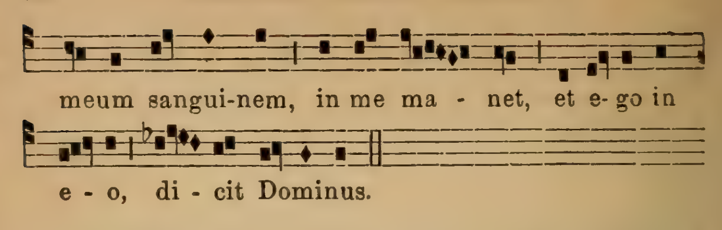
sua - vis est Do - minus : be-a - tus vir qui

spe- rat in e - o.

IX DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE




in nomi-ne tuo salvum me fac: et in vir-tu-te tu-a
libe-ra me. v. Glori- a.
GRAD. t. 6-5.
Do-mine Do - minus no - ster, quam ad-
mi-ra - bi- le est nomen tu - um in uni- ver -
sa ter - - ra! v. Quoni-am e - le- va- ta est ma-
gni-ficen- ti-a tu-a su- per cœ - los.
t. 2.
Al-le - lu - ia. ij. v. E-
ri-pe me de ini - mi-cis me- is, De - us me-
us: et ab in- sur - gen - ti- bus in me li-
bera me.
Offertoire Justítiæ Dómini, p. 151.
COMM. t. 6.
Qui mandu-cat me-am car - nem, et bi- bit



X DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

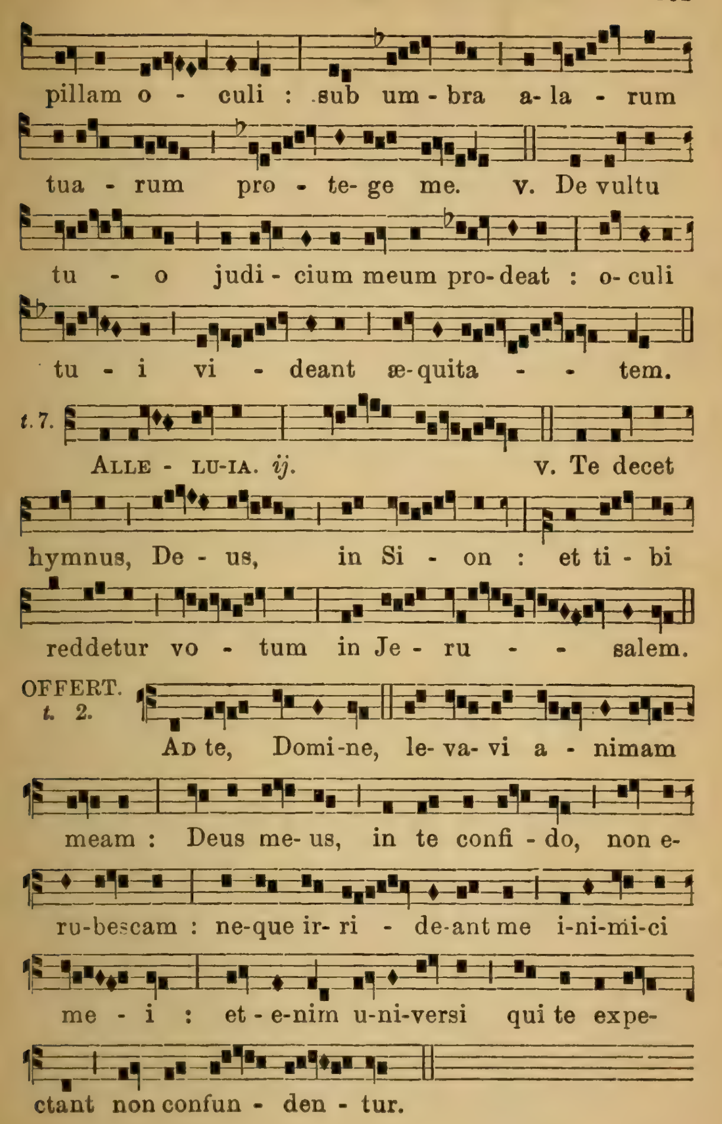
INT.
t. 3.
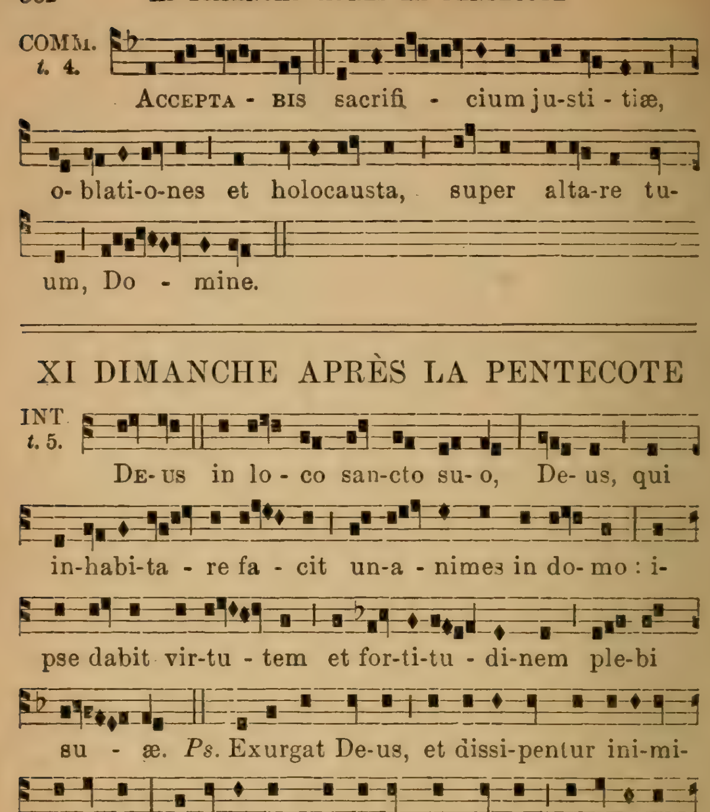
Cum clama - rem ad Do - minum, exaudi-vit vocem me - am, ab his qui appropinquant mi-hi : et hu-mi- li-a-vit e - os qui est ante sæ cula, et ma-net in æ-ter- num: ja - cta co-gi-ta-tum tuum in Do - mino, et ipse te e-nu - triet.

Ps. Exaudi, Deus, o-rationem meam, et ne despexeris depre-ca-tionem meam : in-tende mihi, et ex-au-di me. ℣. Glo - ria.

GRAD.
t. 1.

Custo - di me Do - mine, ut pu-


pillam o - culi : sub um - bra a- la - rum
tua - rum pro - te- ge me. v. De vultu
tu - o judi - cium meum pro- deat : o- culi
tu - i vi - deant æ- quita - - tem.
t. 7. ALLE - LU-IA. ij. v. Te decet
hymnus, De - us, in Si - on : et ti - bi
reddetur vo - tum in Je - ru - - salem.
OFFERT. t. 2. AD te, Domi-ne, le- va- vi a - nimam
meam : Deus me- us, in te confi - do, non e-
ru-bescam : ne-que ir- ri - de-ant me i-ni-mi-ci
me - i : et - e-nim u-ni-versi qui te expe-
ctant non confun - den - tur.



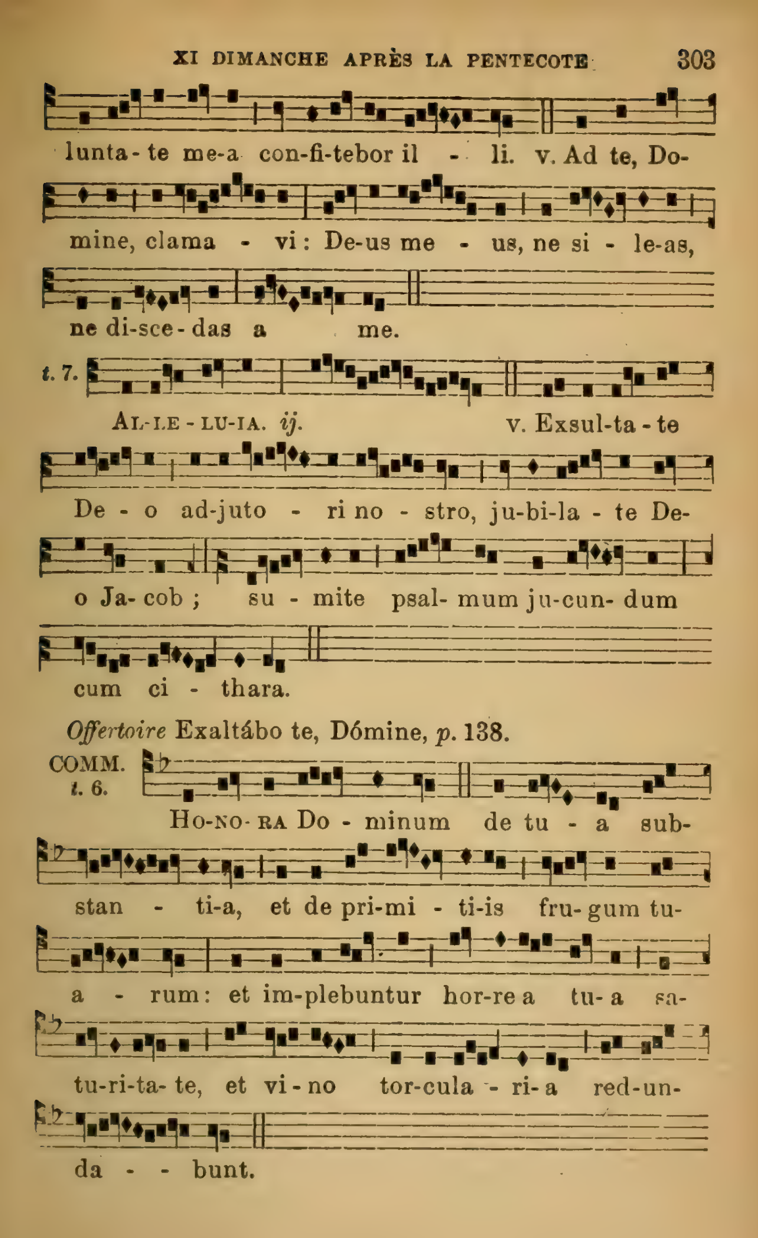
ci e-jus : et fugi-ant, qui o-de-runt e-um, a fa-ci-e

e-jus. ℣. Glo-ri-a.

GRAD.
t. 6-5.

In De-o spera-vit cor me-um, et ad-ju-

tus sum : et re-flo - ru-it ca-ro me - a : et ex vo-


lunta - te me-a con-fi-tebor il - li. ℣. Ad te, Do-
mine, clama - vi : De-us me - us, ne si - le-as,
ne di-sce - das a me.
t. 7.
AL-LE - LU-IA. ij. ℣. Exsul-ta - te
De - o ad-juto - ri no - stro, ju-bi-la - te De-
o Ja- cob ; su - mite psal- mum ju-cun- dum
cum ci - thara.
Offertoire Exaltábo te, Dómine, p. 138.
COMM.
t. 6.
HO-NO- RA Do - minum de tu - a sub-
stan - ti-a, et de pri-mi - ti-is fru- gum tu-
a - rum : et im-plebuntur hor-re a tu- a sa-
tu-ri-ta- te, et vi - no tor-cula - ri- a red-un-
da - - bunt.

XII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT. t. 7.

DE - US, in adju- to- ri-um me - um in-ten-

de, Do - mine, ad adjuvandum me fe-sti - na :

confundantur et re-ve-reantur i- ni-mi-ci me- i,

qui quærunt a- nimam me - am. *Ps.* A - vertan-

tur retrorsum, et e - rubescant : qui co- gi-tant

mihi mala. v. Glo-ri-a.

GRAD. t. 7.

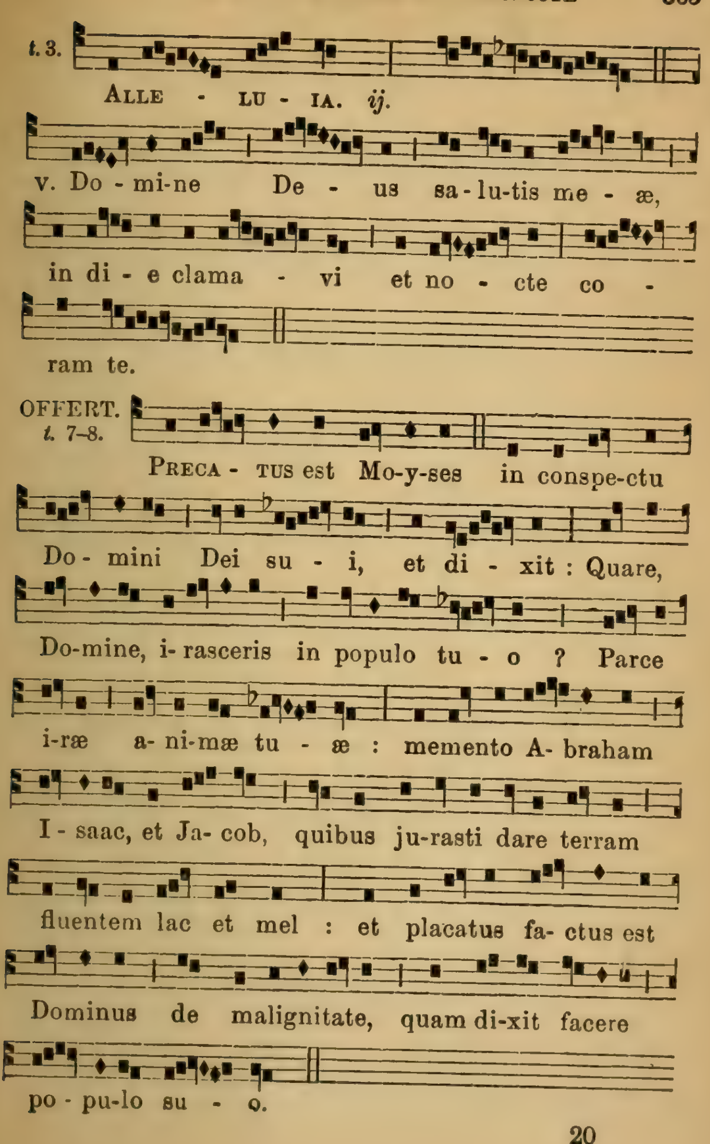
BENE-DI - CAM Do - minum in o - mni
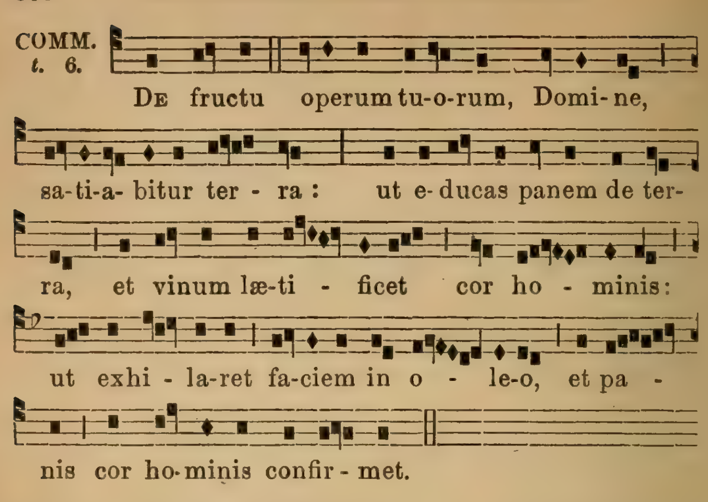
tem - pore sem- per laus e- jus in o - re

me - o. v. In Domi-no lauda-bitur a - nima

me - a : au - diant mansue - ti, et læ-

ten - - tur.


t. 3.
ALLE - LU - IA. ij.
℣. Do - mi-ne De - us sa-lu-tis me - æ,
in di - e clama - vi et no - cte co -
ram te.
OFFERT. t. 7–8.
PRECA - TUS est Mo-y-ses in conspe-ctu
Do - mini Dei su - i, et di - xit : Quare,
Do-mine, i- rasceris in populo tu - o ? Parce
i-ræ a- ni-mæ tu - æ : memento A- braham
I - saac, et Ja- cob, quibus ju-rasti dare terram
fluentem lac et mel : et placatus fa- ctus est
Dominus de malignitate, quam di-xit facere
po - pu-lo su - o.

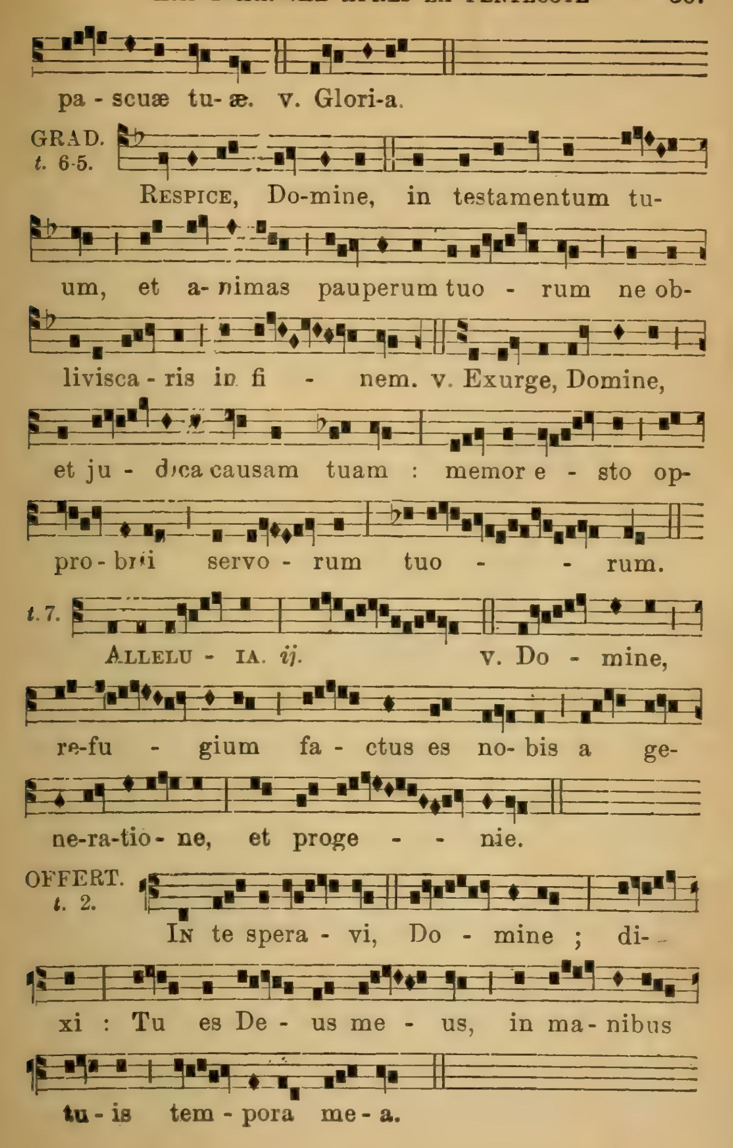




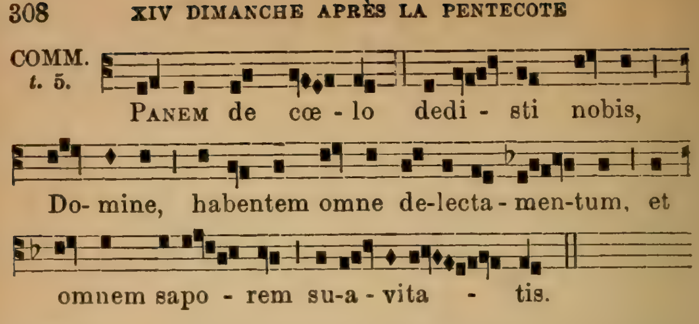
XIII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT.
t. 7.

Respice, Do - mine, in testamentum tu-
um, et a - nimas pauperum tuorum ne dere-lin-
quas in fi- nem : exur - ge, Do- mine, et ju-dica
causam tu - am, et ne oblivisca - ris voces
quæren-ti-um te. *Ps.* Ut quid, Deus, repuli - sti
in fi-nem : i - ratus est furor tuus super oves


pa - scuæ tu- æ. ℣. Glori-a.
GRAD. t. 6-5.
Respice, Do-mine, in testamentum tu-
um, et a- nimas pauperum tuo - rum ne ob-
livisca - ris in fi - nem. ℣. Exurge, Domine,
et ju - dica causam tuam : memor e - sto op-
pro - brii servo - rum tuo - - rum.
t. 7.
Allelu - ia. ij. ℣. Do - mine,
re-fu - gium fa - ctus es no- bis a ge-
ne-ra-tio - ne, et proge - - nie.
OFFERT. t. 2.
In te spera - vi, Do - mine ; di-
xi : Tu es De - us me - us, in ma- nibus
tu - is tem - pora me - a.







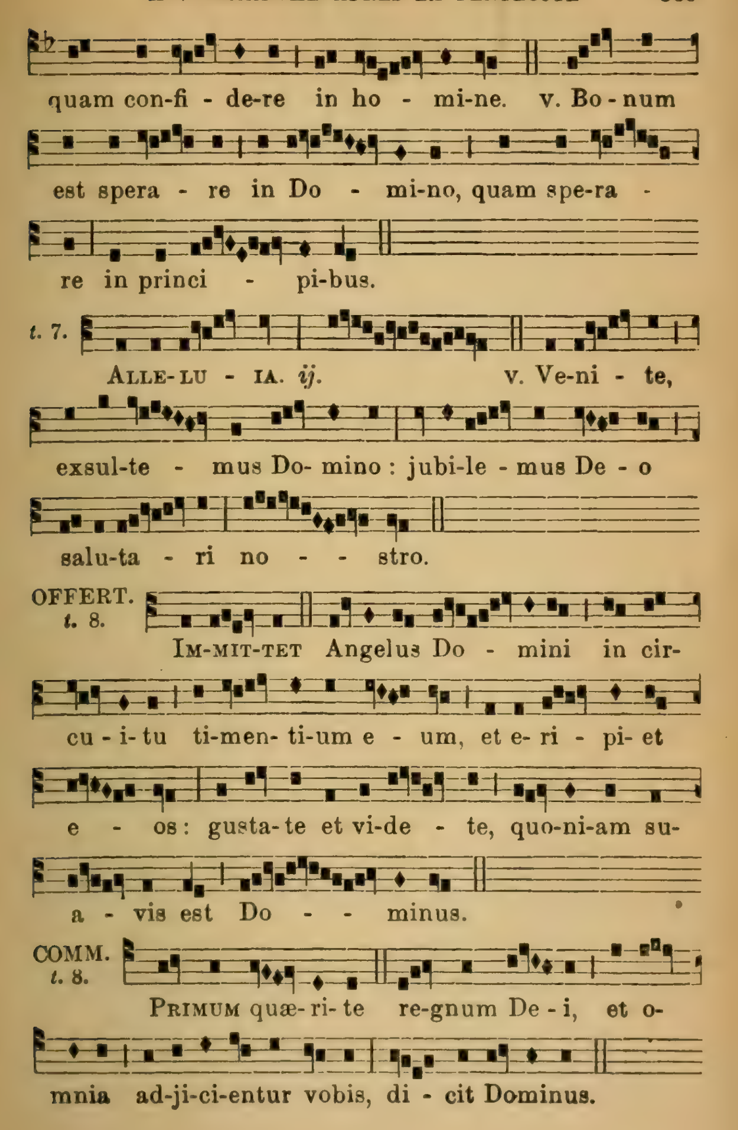
XIV DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT. *t.* 4.

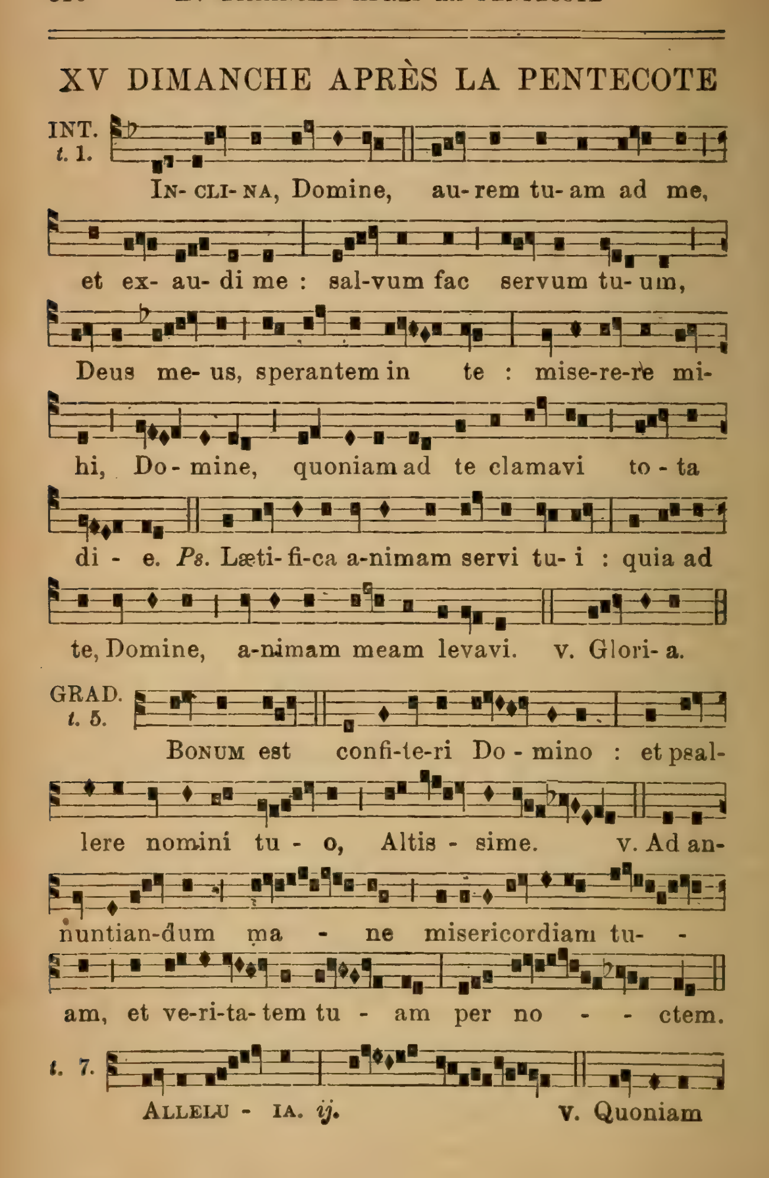
PRO-TE - CTOR no-ster, as- pi- ce, De - us, et re-spi-ce in fa - ci-em Chri-sti tu i : qui- a me - li- or est di - es u - na in a - tri- is tu - is su - per mil - - li- a. *Ps.* Quam di- le-cta ta-berna-cu- la tu-a, Do-mine vir- tu- tum ! con-cupi- scit et de-fi- cit a-ni-ma mea in a- tri-a Domi-ni. ℣. Glori- a.
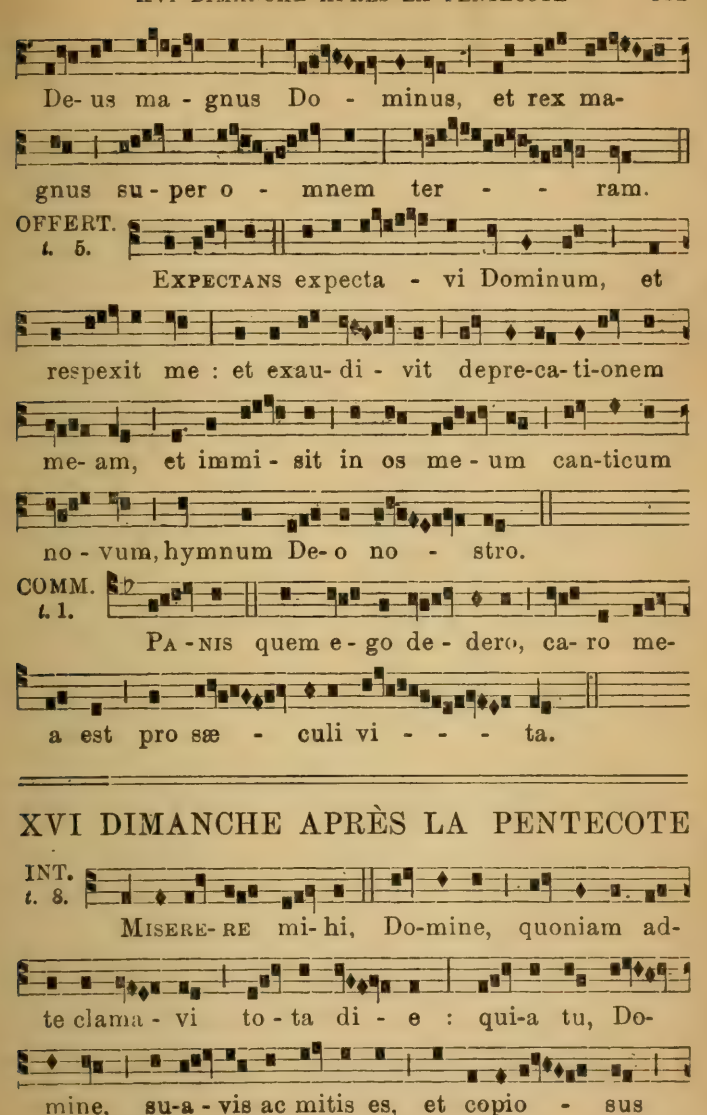
GRAD. *t.* 6-5.

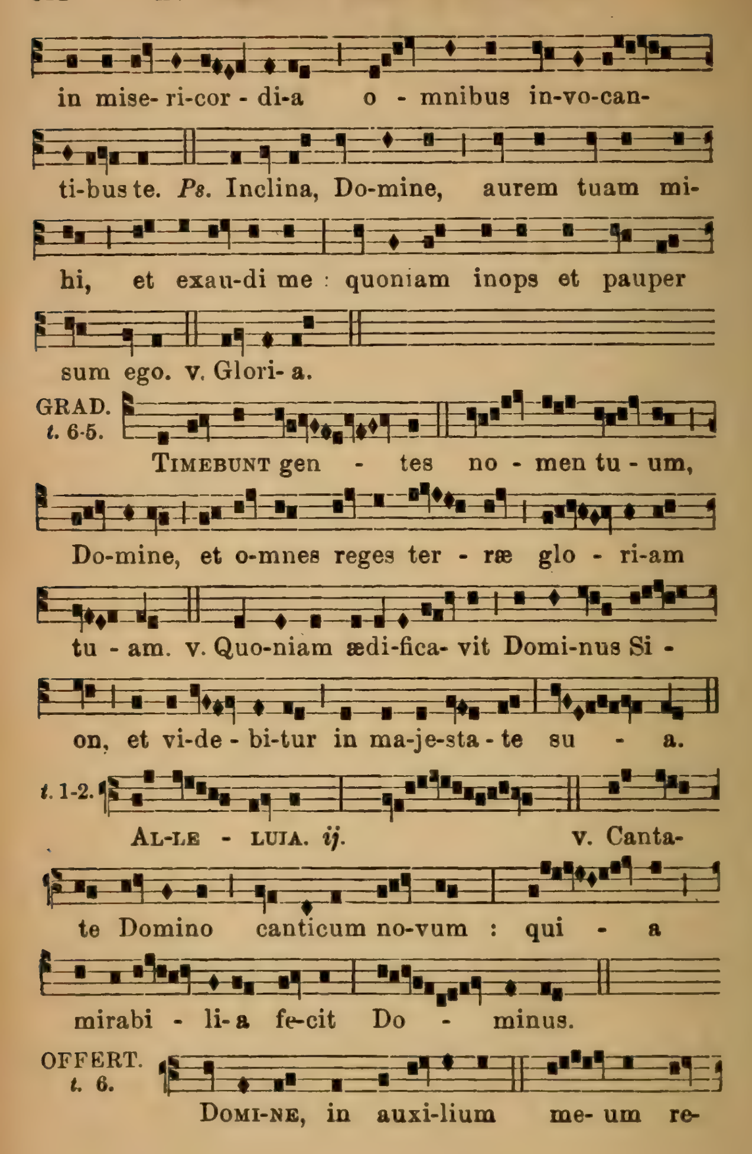
BONUM est confi - de-re in Do - mino.


quam con-fi - de-re in ho - mi-ne. ℣. Bo-num
est spera - re in Do - mi-no, quam spe-ra -
re in princi - pi-bus.
t. 7. ALLE-LU - IA. ij. ℣. Ve-ni - te,
exsul-te - mus Do- mino : jubi-le - mus De - o
salu-ta - ri no - - stro.
OFFERT. t. 8. IM-MIT-TET Angelus Do - mini in cir-
cu - i- tu ti-men- ti-um e - um, et e- ri - pi- et
e - os : gusta- te et vi-de - te, quo-ni-am su-
a - vis est Do - - minus.
COMM. t. 8. PRIMUM quæ- ri- te regnum De - i, et o-
mnia ad-ji-ci-entur vobis, di - cit Dominus.

XV DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE




De- us ma - gnus Do - minus, et rex ma-
gnus su - per o - mnem ter - - ram.
OFFERT.
t. 5.
EXPECTANS expecta - vi Dominum, et
respexit me : et exau- di - vit depre-ca- ti-onem
me- am, et immi - sit in os me - um can-ticum
no - vum, hymnum De- o no - stro.
COMM.
t. 1.
PA - NIS quem e - go de - dero, ca- ro me-
a est pro sæ - culi vi - - - ta.
XVI DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT.
t. 8.
MISERE- RE mi- hi, Do-mine, quoniam ad-
te clama - vi to - ta di - e : qui-a tu, Do-
mine, su-a - vis ac mitis es, et copio - sus


in mise-ri-cor - di-a o - mnibus in-vo-can-
ti-bus te. Ps. Inclina, Do-mine, aurem tuam mi-
hi, et exau-di me : quoniam inops et pauper
sum ego. V. Glori- a.
GRAD. t. 6-5.
TIMEBUNT gen - tes no - men tu - um,
Do-mine, et o-mnes reges ter - ræ glo - ri-am
tu - am. V. Quo-niam ædi-fica- vit Domi-nus Si -
on, et vi-de - bi-tur in ma-je-sta - te su - a.
t. 1-2.
AL-LE - LUIA. ij. V. Canta-
te Domino canticum no-vum : qui - a
mirabi - li- a fe-cit Do - minus.
OFFERT. t. 6.
DOMI-NE, in auxi-lium me- um re-

spice : confundan- tur et reverean - tur, qui quæ-

runt animam me- am, ut au - ferant e- am : Do-

mine, in au-xi-lium me- um re - spice.

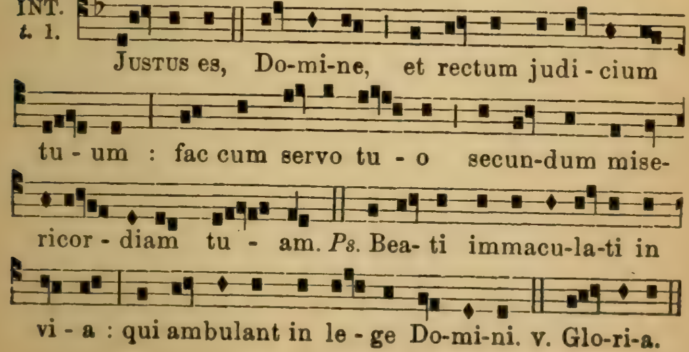
COMM. *t.* 8. Do - MINE, memora- bor justi - tiæ tuæ

soli - us : Deus do-cui - sti me a juventu - te

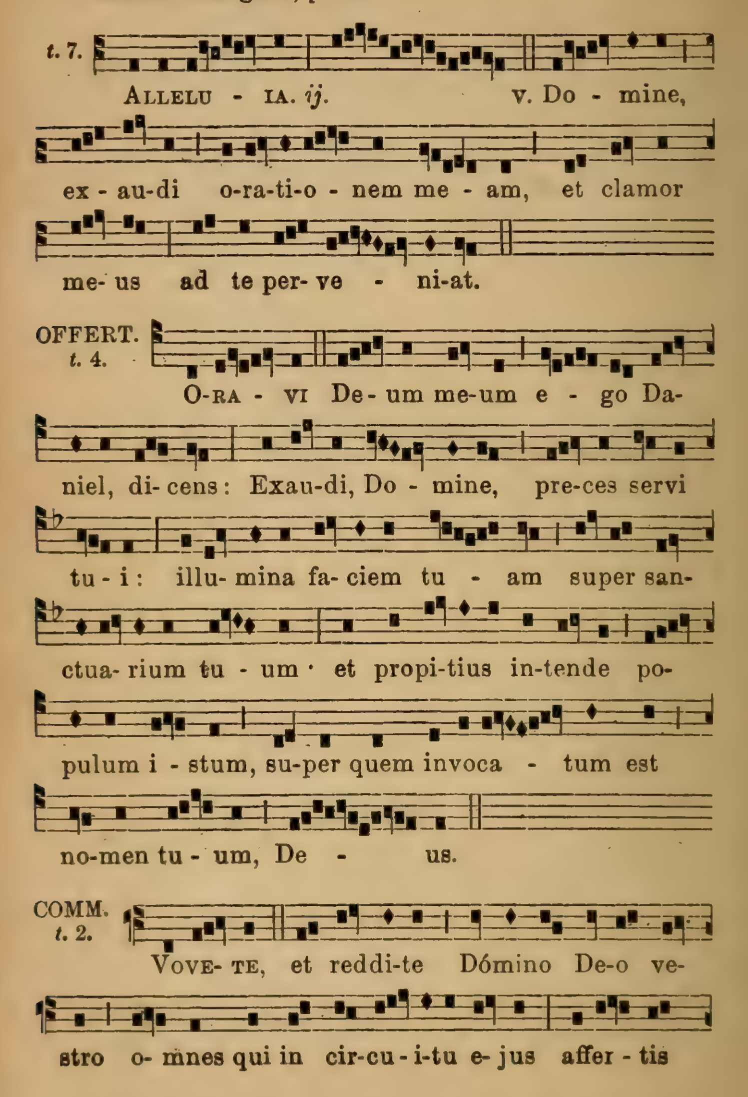
me - a : et usque in senectam et se - nium,

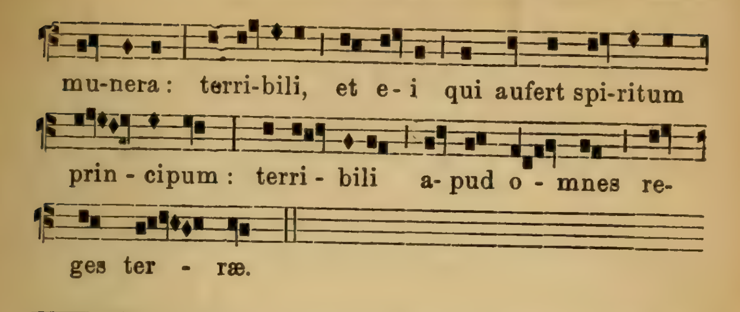
De - us, ne de-re-lin - quas me.

XVII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE



Graduel Beáta gens, *p.* 72*.



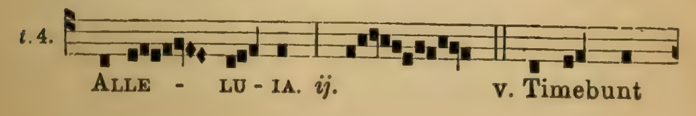


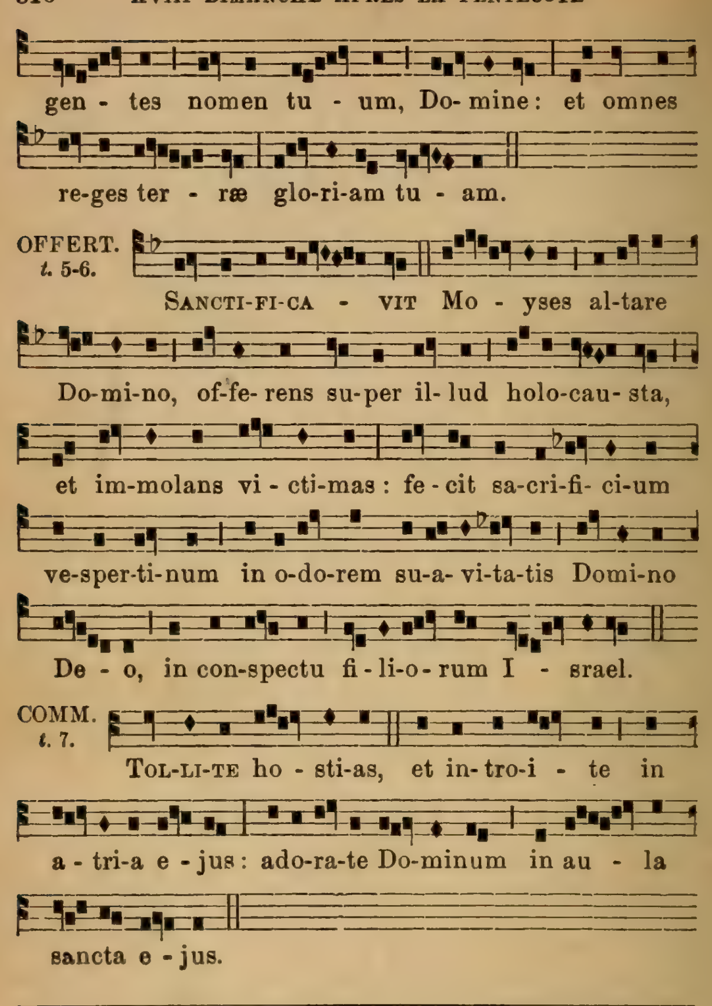
XVIII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

INT. *t.* 1.

Da pa-cem, Do - mine, sustinen - tibus te,
ut Prophetæ tu - i fi-de- les inve-ni-antur : exau-
di pre-ces servi tu - i, et plebis tu - æ I - srael.
T. P. Al-le- lu - ia, al- le - lu - ia. *Ps.* Læta-
tus sum in his, quæ di-cta sunt mi-hi : in domum
Do - mini i - bimus. ℣. Glo-ri-a.

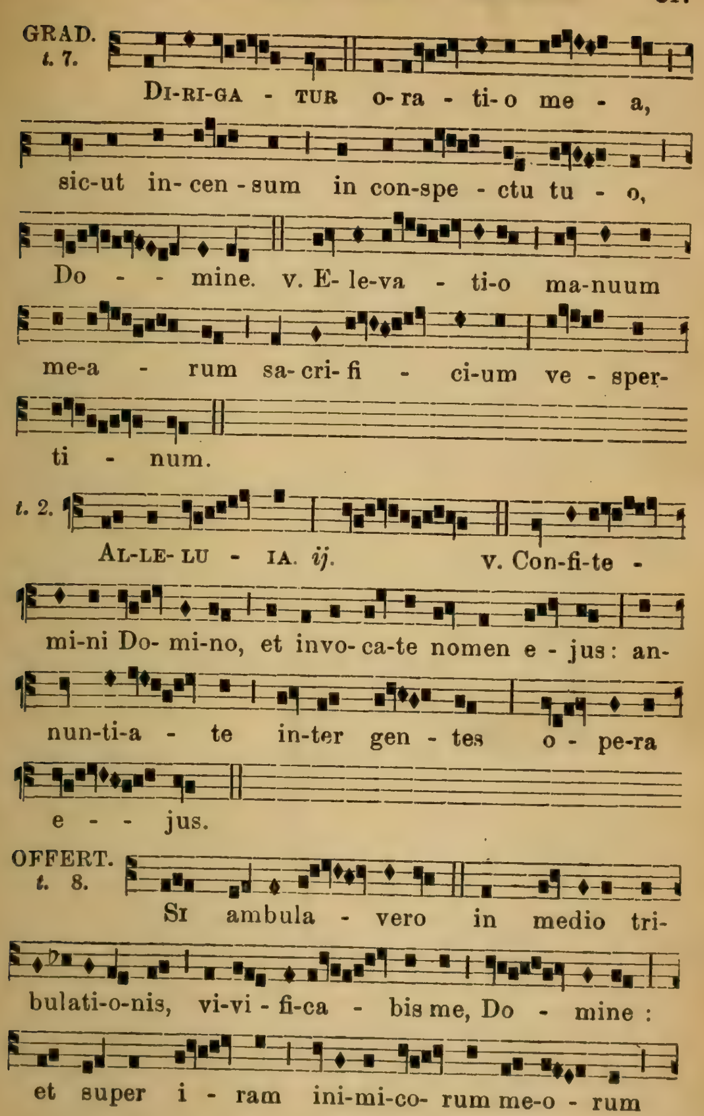
Graduel Lætátus sum, *p.* 153
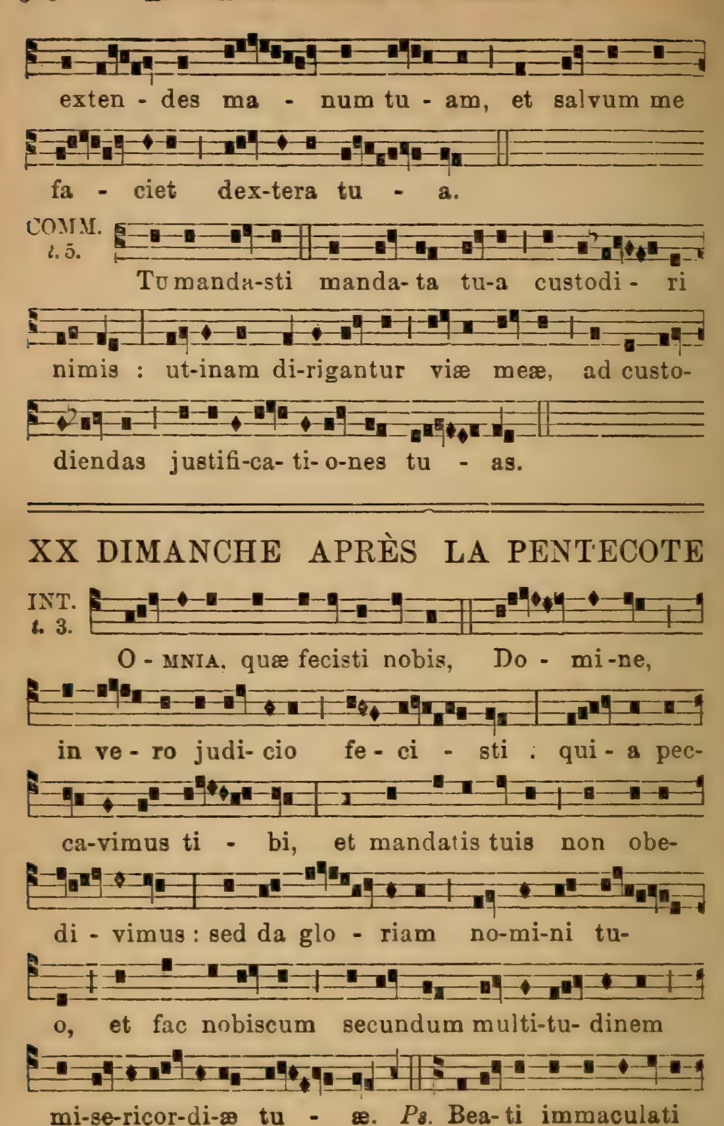


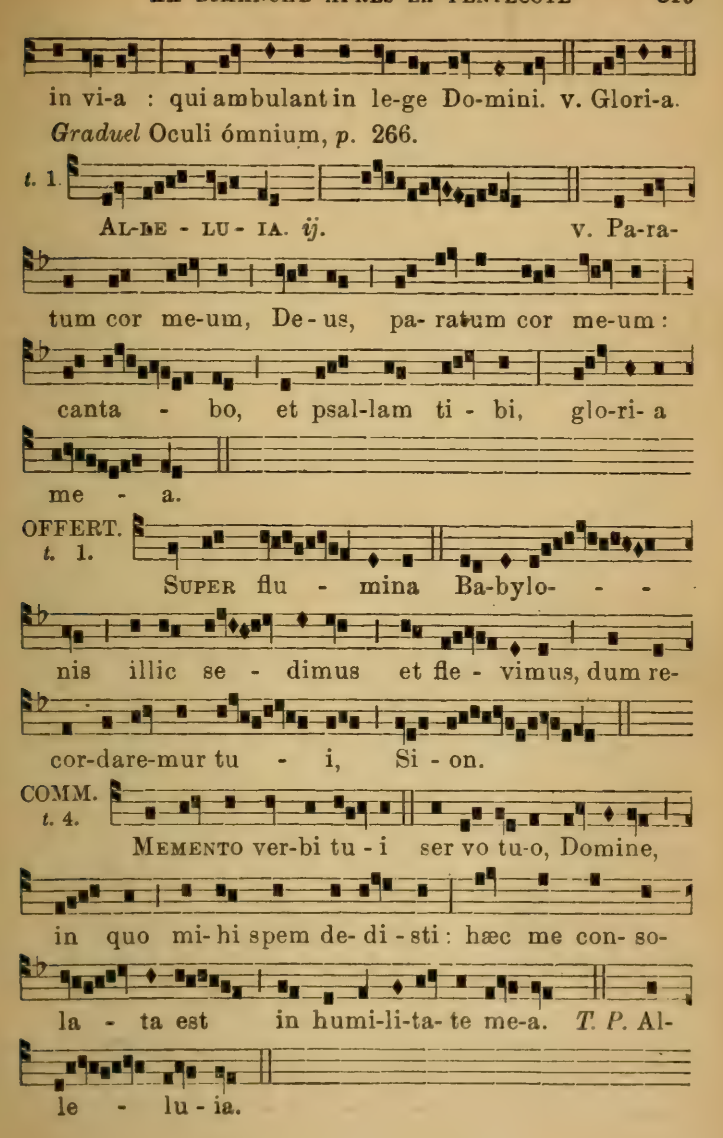


XIX DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
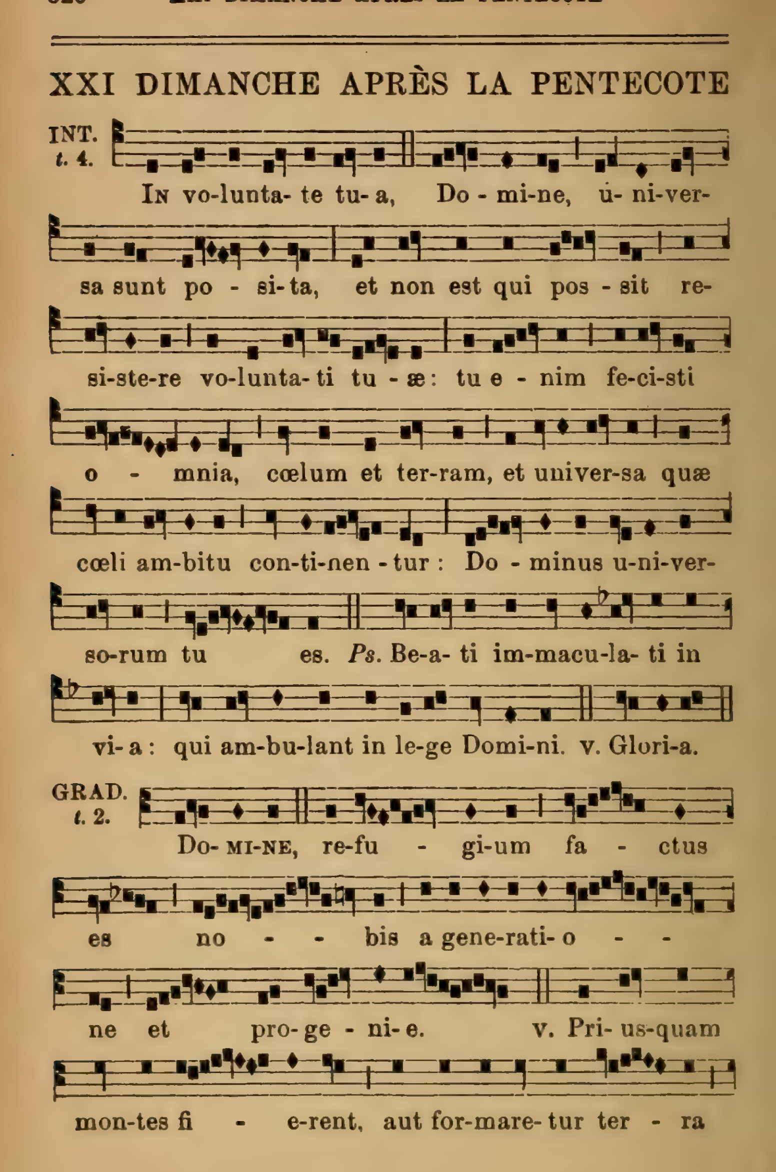
Introït Salus pópuli, *p.* 79*.

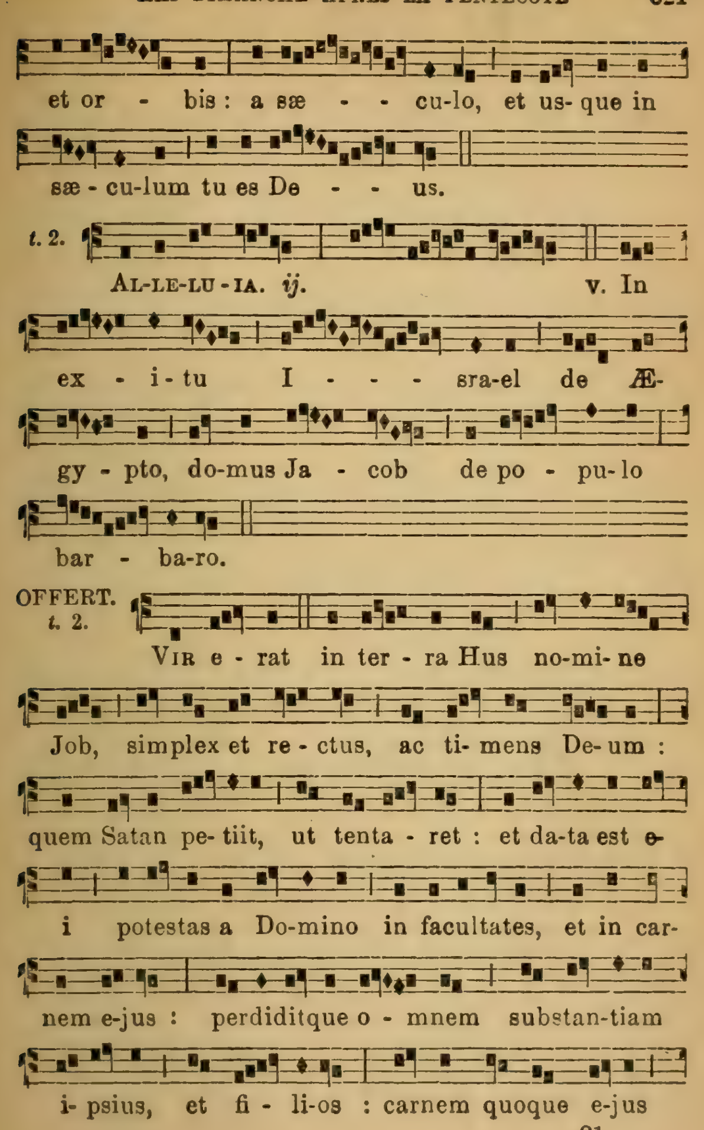

GRAD. t. 7.
DI-RI-GA - TUR o-ra - ti-o me - a,
sic-ut in-cen-sum in con-spe - ctu tu - o,
Do - - mine. ℣. E-le-va - ti-o ma-nuum
me-a - rum sa-cri-fi - ci-um ve - sper-
ti - num.
t. 2.
AL-LE-LU - IA. ij. ℣. Con-fi-te -
mi-ni Do-mi-no, et invo-ca-te nomen e - jus: an-
nun-ti-a - te in-ter gen - tes o - pe-ra
e - - jus.
OFFERT. t. 8.
SI ambula - vero in medio tri-
bulati-o-nis, vi-vi - fi-ca - bis me, Do - mine :
et super i - ram ini-mi-co- rum me-o - rum


exten - des ma - num tu - am, et salvum me
fa - ciet dex-tera tu - a.
COMM. t. 5.
Tu manda-sti manda- ta tu-a custodi - ri
nimis : ut-inam di-rigantur viæ meæ, ad custo-
diendas justifi-ca- ti- o-nes tu - as.
XX DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT. t. 3.
O - MNIA, quæ fecisti nobis, Do - mi-ne,
in ve - ro judi- cio fe - ci - sti : qui - a pec-
ca-vimus ti - bi, et mandatis tuis non obe-
di - vimus : sed da glo - riam no-mi-ni tu-
o, et fac nobiscum secundum multi-tu- dinem
mi-se-ricor-di-æ tu - æ. Ps. Bea- ti immaculati

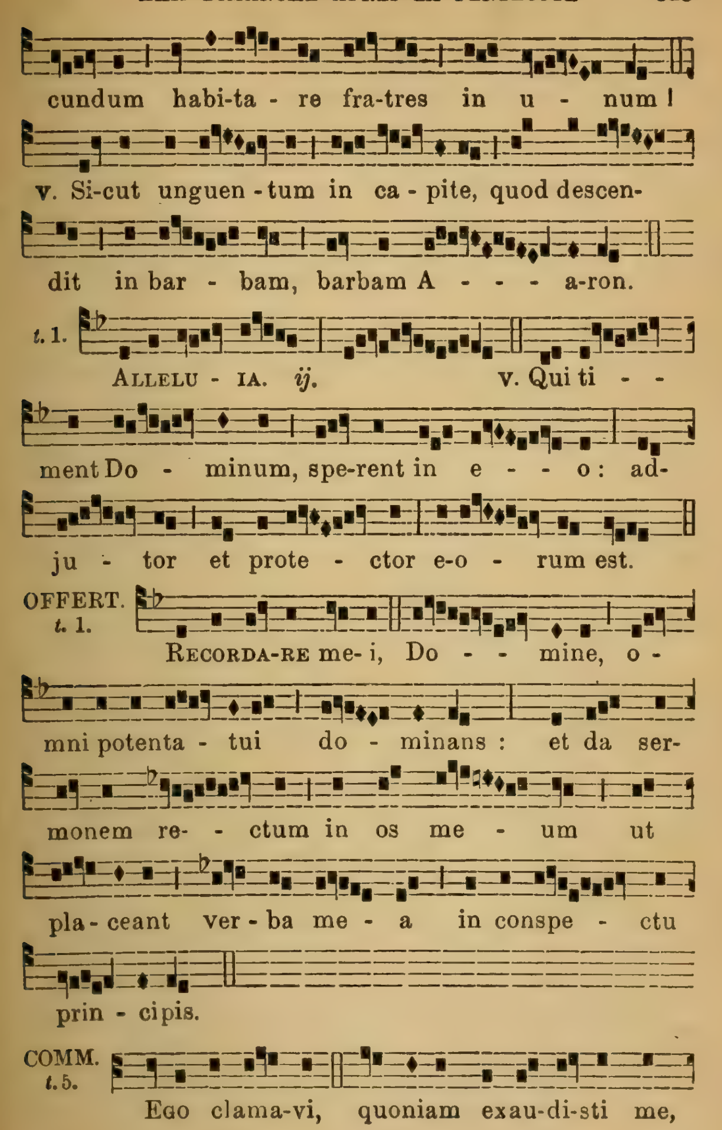

in vi-a : qui ambulant in le-ge Do-mini. ℣. Glori-a.
Graduel Oculi ómnium, *p.* 266.
t. 1. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Pa-ra-
tum cor me-um, De-us, pa- ratum cor me-um :
canta - bo, et psal-lam ti - bi, glo-ri- a
me - a.
OFFERT. *t.* 1. SUPER flu - mina Ba-bylo- - -
nis illic se - dimus et fle - vimus, dum re-
cor-dare-mur tu - i, Si - on.
COMM. *t.* 4. MEMENTO ver-bi tu - i ser vo tu-o, Domine,
in quo mi-hi spem de- di - sti : hæc me con- so-
la - ta est in humi-li-ta- te me-a. *T. P.* Al-
le - lu - ia.

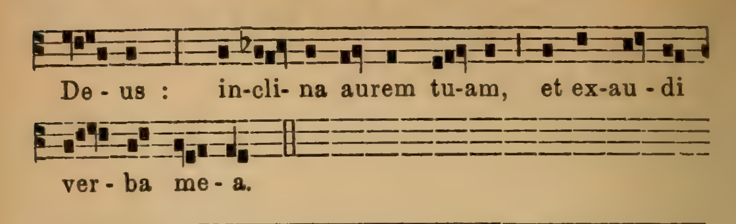
XXI DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE




et or - bis : a sæ - - cu-lo, et us- que in
sæ - cu-lum tu es De - - us.
t. 2.
AL-LE-LU - IA. ij.
V. In
ex - i - tu I - - - sra-el de Æ-
gy - pto, do-mus Ja - cob de po - pu- lo
bar - ba-ro.
OFFERT.
t. 2.
VIR e - rat in ter - ra Hus no-mi- ne
Job, simplex et re - ctus, ac ti- mens De- um :
quem Satan pe- tiit, ut tenta - ret : et da-ta est e-
i potestas a Do-mino in facultates, et in car-
nem e-jus : perdiditque o - mnem substan-tiam
i- psius, et fi - li-os : carnem quoque e-jus


gravi ul - ce-re vulne-ra - vit.
COMM. t. 1.
In sa-luta-ri tu- o a-nima me-a, et in ver-
bum tu-um spe- ra - vi : quando fa-cies de per-
sequentibus me ju-di - cium ? ini- qui persecuti
sunt me, adjuva me, Do - mine De - us me - us.
XXII DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE
INT. t. 3.
Si i - niquita-tes observa- veris, Do - mine,
Domine, quis susti-ne - bit ? qui-a apud te propi-
tia - tio est, De - us I - srael Ps. De profun-
dis clamavi ad te, Domine : Do-mine, exau-di vo-
cem meam. ℣. Glori-a.
GRAD. t. 1.
Ec - ce quam bo - num, et quam ju-


cundum habi-ta - re fra-tres in u - num !
℣. Si-cut unguen - tum in ca - pite, quod descen-
dit in bar - bam, barbam A - - - a-ron.
t. 1.
ALLELU - IA. ij. ℣. Qui ti - -
ment Do - minum, spe-rent in e - - o : ad-
ju - tor et prote - ctor e-o - rum est.
OFFERT. t. 1.
RECORDA-RE me- i, Do - - mine, o -
mni potenta - tui do - minans : et da ser-
monem re- - ctum in os me - um ut
pla - ceant ver - ba me - a in conspe - ctu
prin - cipis.
COMM. t. 5.
EGO clama-vi, quoniam exau-di-sti me,



XXIII ET XXIV DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE

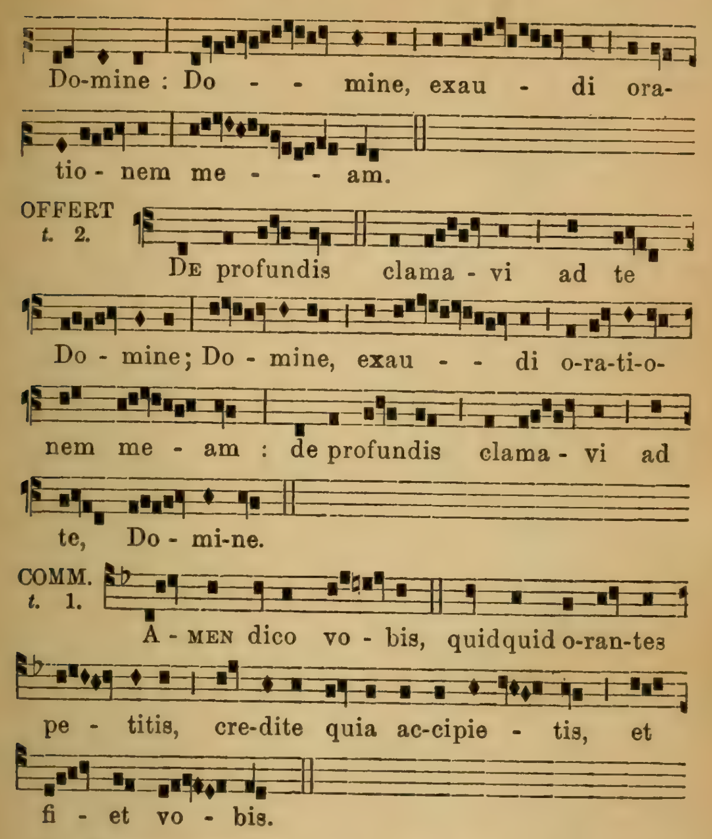
INT. *t.* 6.

DI-CIT Do - minus : E-go co- gi- to co-gi- ta - ti- o - nes pa - cis, et non af- fli-cti- o - nis : in-vo-ca - bi- tis me, et e-go ex-audi- am vos : et redu-cam ca-ptivi-ta- tem ve - stram de cun-ctis lo - cis. *Ps.* Be- nedi-xi-sti, Domine, terram tu- am : a-vertisti capti-vi-tatem Jacob. v. Gloria.

Graduel, Liberásti, *p.* 80*.

t. 7. ALLE-LU - IA. *ij.*

v. De profun - dis clama - vi ad te,



La Messe ci-dessus se chante aussi tous les Dimanches qui se rencontrent depuis le XXIVe après la Pentecôte, jusqu'au 1er de l'Avent.

PROPRE DES SAINTS

FETES DE NOVEMBRE

30 NOVEMBRE

S. ANDRÉ, APOTRE

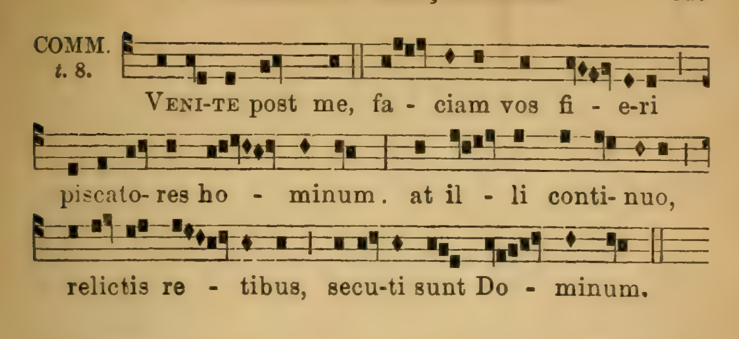
Double de II classe.

Introït Mihi autem, *p.* 59*.

Graduel Constitues, *p.* 59*.

t. 1. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣ Di-le-xit An-dre - am Do - minus in o- do - - rem sua - vita - - tis.

OFFERT. *t.* 4. MI - HI au-tem ni - mis ho-nora - ti sunt ami - ci tu - - i, De - - us : ni- mis con-for- ta- tus est prin-cipa - tus e-o - - rum.



FETES DE DECEMBRE

2 DÉCEMBRE

SAINTE BIBIANE, VIERGE ET MARTYRE

Semi-double.

Messe Me expectaverunt, *p.* 34*.

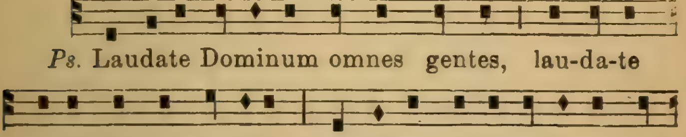
3 DÉCEMBRE

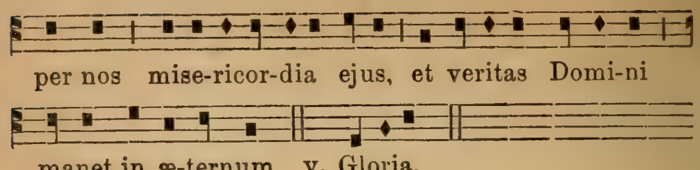
S. FRANÇOIS-XAVIER, CONFESSEUR

SECOND PATRON DU PAYS.

Double-majeur.

Introït Loquebar, *p.* 31*, *avec le Psaume suivant :*





Graduel Justus, *p.* 1*.
Alleluia. *ij.* v. Beatus, *p.* 28*.
Offertoire Veritas, *p.* 4*
Communion Beatus, *p.* 25*.

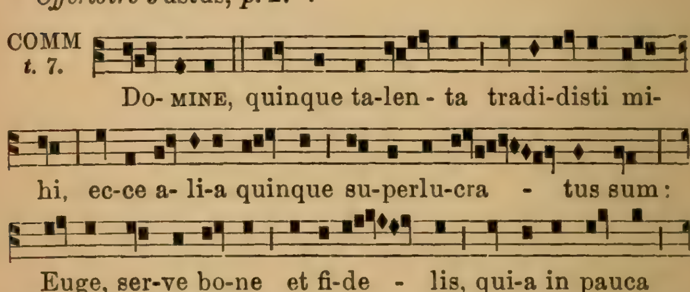
---

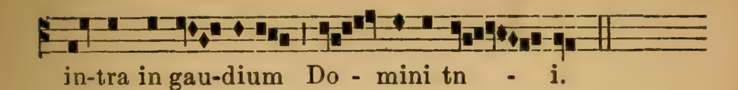
4 DÉCEMBRE

S. PIERRE CHRYSOLOGUE, ÉV., CONF. ET DOCTEUR

Double.

Introït In medio, *p.* 25*.
Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.
Alleluia. *ij.* v. Tu es, *p.* 21*.
Offertoire Justus, *p.* 27*.





6 DÉCEMBRE

S. NICOLAS, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Introït Statuit, *p.* 2*.
Graduel Inveni, *p.* 3*.
Alleluia. *ij.* v. Justus, *p.* 30*.
Offertoire Veritas, *p.* 4*.
Communion Semel, *p.* 4*.

7 DÉCEMBRE

S. AMBROISE, ÉVÊQUE CONF. ET DOCT.

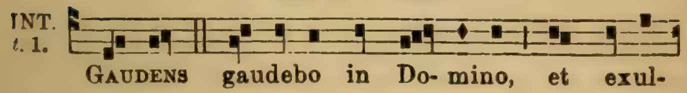
Double.

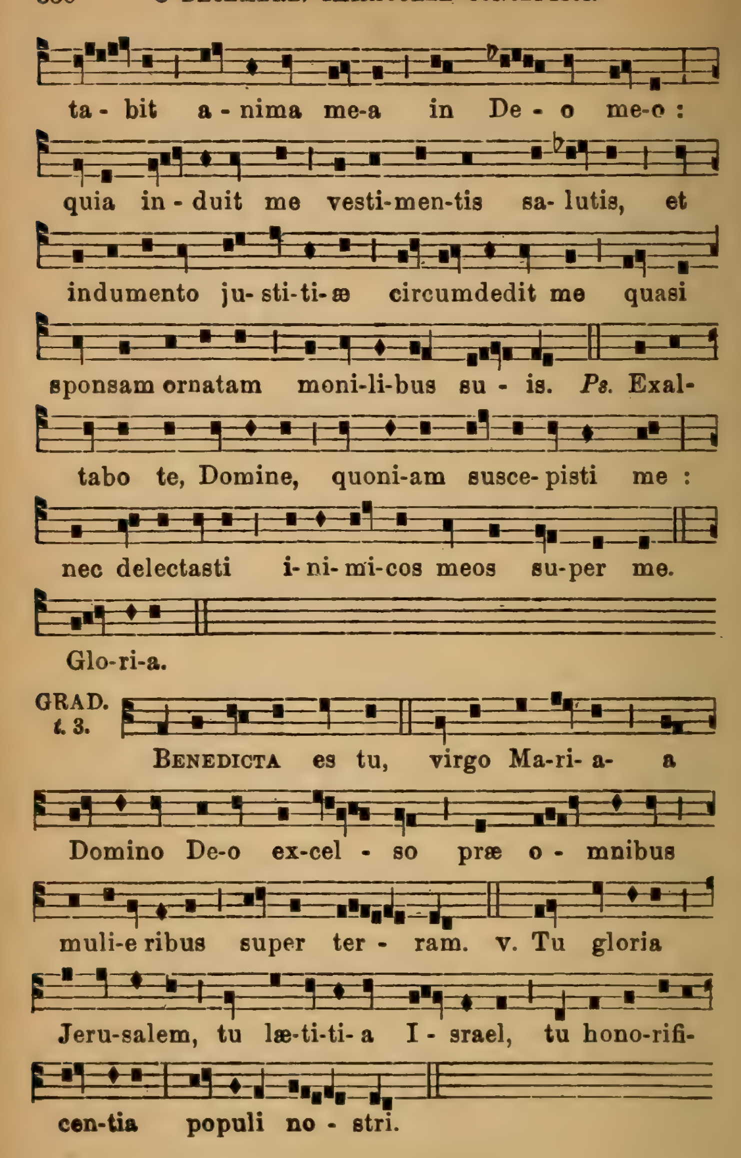
Introït In medio, *p.* 25*.
Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.
Alleluia. *ij.* v. Juravit, *p.* 24*.
Offertoire Veritas, *p.* 24*.
Communion Semel, *p.* 4*.

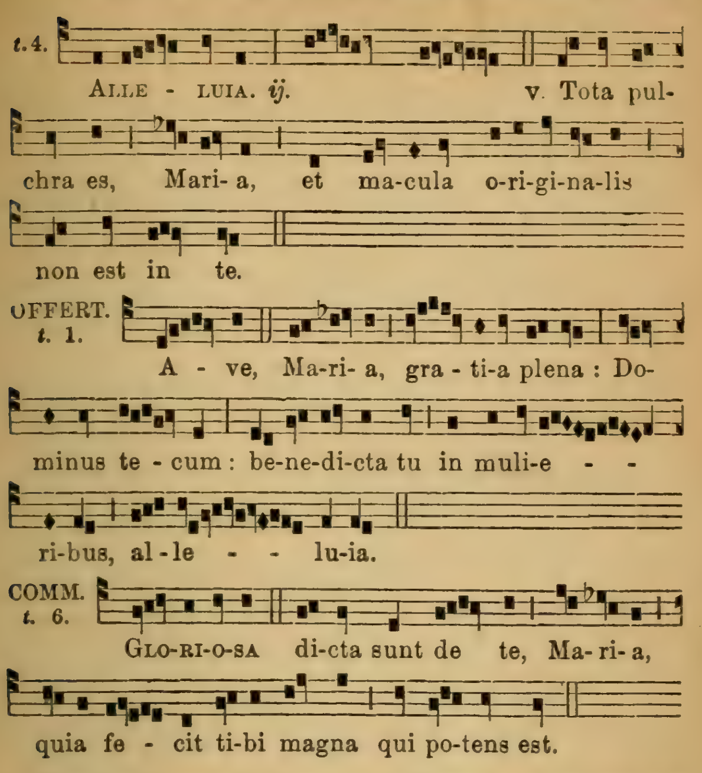
8 DÉCEMBRE

FÊTE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION
DE LA SAINTE VIERGE

Double de I classe.




ta - bit a - nima me-a in De - o me-o :
quia in - duit me vesti-men-tis sa- lutis, et
indumento ju- sti-ti- æ circumdedit me quasi
sponsam ornatam moni-li-bus su - is. Ps. Exal-
tabo te, Domine, quoni-am susce- pisti me :
nec delectasti i- ni- mi-cos meos su-per me.
Glo-ri-a.
GRAD. t. 3.
BENEDICTA es tu, virgo Ma-ri- a- a
Domino De-o ex-cel - so præ o - mnibus
muli-e ribus super ter - ram. v. Tu gloria
Jeru-salem, tu læ-ti-ti- a I - srael, tu hono-rifi-
cen-tia populi no - stri.



Pendant l'Octave de l'Immaculée Conception, on chante la même Messe.

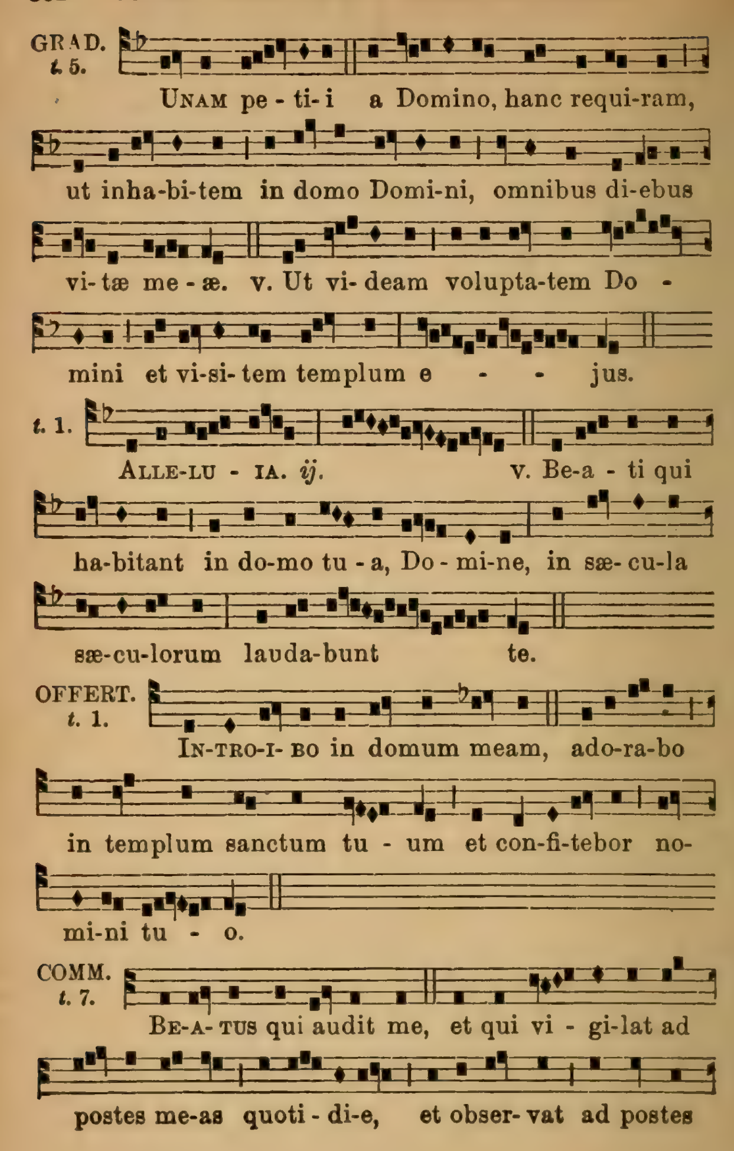
---

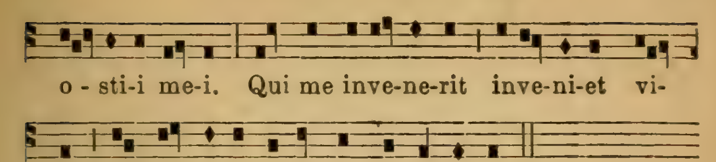
10 DÉCEMBRE

TRANSLATION DE LA SAINTE MAISON DE LORETTE

Double-majeur.

Introït Terribilis, *p.* 45*.


GRAD.
t. 5.
UNAM pe - ti- i a Domino, hanc requi-ram,
ut inha-bi-tem in domo Domi-ni, omnibus di-ebus
vi- tæ me - æ. ℣. Ut vi- deam volupta-tem Do -
mini et vi-si- tem templum e - - jus.
t. 1.
ALLE-LU - IA. ij. ℣. Be-a - ti qui
ha-bitant in do-mo tu - a, Do - mi-ne, in sæ- cu-la
sæ-cu-lorum lauda-bunt te.
OFFERT.
t. 1.
IN-TRO-I- BO in domum meam, ado-ra-bo
in templum sanctum tu - um et con-fi-tebor no-
mi-ni tu - o.
COMM.
t. 7.
BE-A- TUS qui audit me, et qui vi - gi-lat ad
postes me-as quoti - di-e, et obser- vat ad postes



tam et hau-ri-et salu-tem a Domi-no.

---

11 DÉCEMBRE

S. DAMASE, PAPE ET CONFESSEUR

Semi-double

Introït Sacerdotes, *p.* 23*.
Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.
Alleluia. *ij.* v. Tu es, *p.* 21*
Offertoire Inveni, *p.* 6*.
Communion Domine, *p.* 328.

---

13 DÉCEMBRE

SAINTE LUCIE, VIERGE ET MARTYRE

Double.

Introït Dilexisti, *p.* 37*.
Graduel Dilexisti, *p.* 32*.
Alleluia. *ij.* v. Diffusa, *p.* 78*.
Offertoire Afferentur, *p.* 33*.
Communion Principes, *p.* 43*.

15 DÉCEMBRE

OCTAVE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

Double.

Tout comme à la messe de la Fête, p. 329.

Quand le jour de l'Octave tombe le III Dimanche de l'Avent, on chante la Messe de ce Dimanche.

16 DÉCEMBRE

S. EUSÈBE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Semi-double.

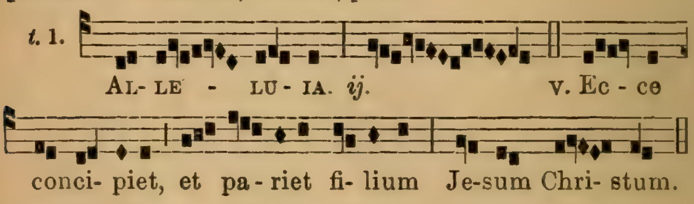
Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

18 DÉCEMBRE

EXPECTATION DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Tout comme au IV Dimanche de l'Avent, p. 94, *excepté ce qui suit : — Graduel,* Tollite, *p.* 49*.



20 DÉCEMBRE

VIGILE DE S. THOMAS, APOTRE

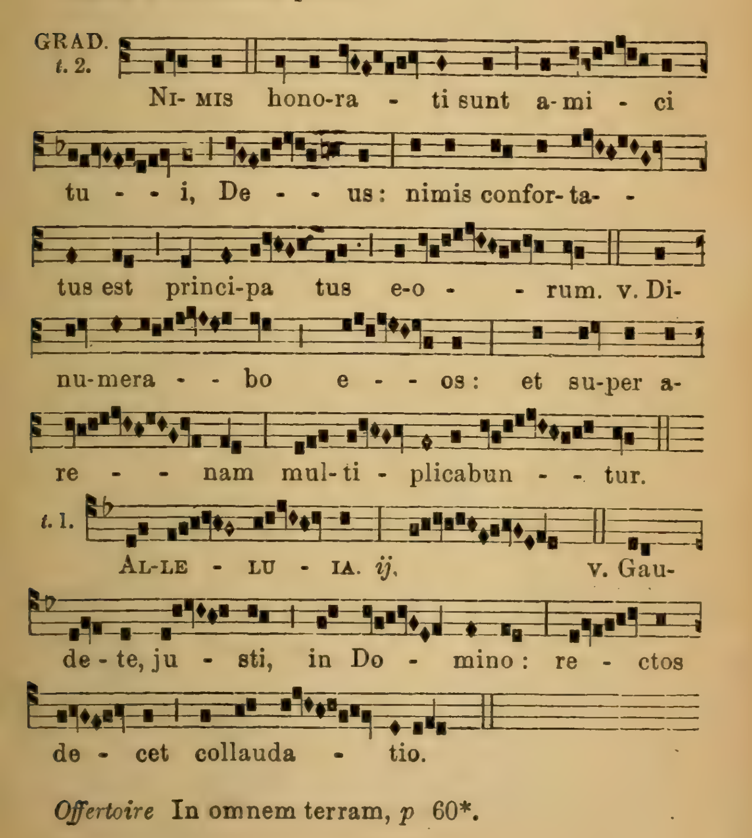
Du Commun de la Vigile d'un Apôtre, p. 1*.

21 DÉCEMBRE

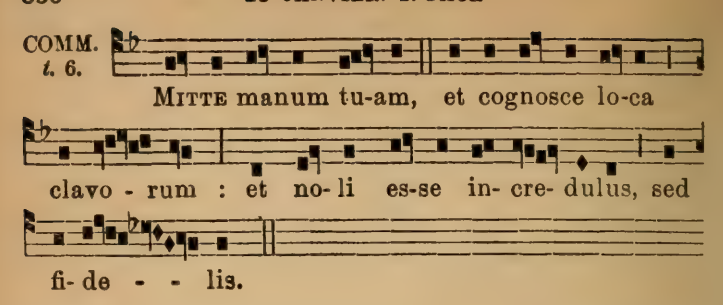
S. THOMAS, APOTRE

Double de II classe

Introït Mihi autem, *p.* 59*.



Offertoire In omnem terram, *p* 60*.



FETES DE JANVIER

14 JANVIER

S. HILAIRE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

15 JANVIER

S. PAUL, PREMIER ERMITE

Double.

Introït Justus, *p.* 28*.

Graduel Justus, *p.* 1*.

Alleluia. *ij.* v. Justus, *p.* 26*-

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* v. Justus, *et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

Offertoire In virtute, *p.* 29*.

Comm. Lætabitur, *en omettant les deux* Alleluia, *p.* 12*.

16 JANVIER

S. MARCEL, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Statuit, *p.* 2*, *excepté la Communion, qui est* Domine quinque, *p.* 328.

17 JANVIER

S. ANTOINE, ABBÉ

Double.
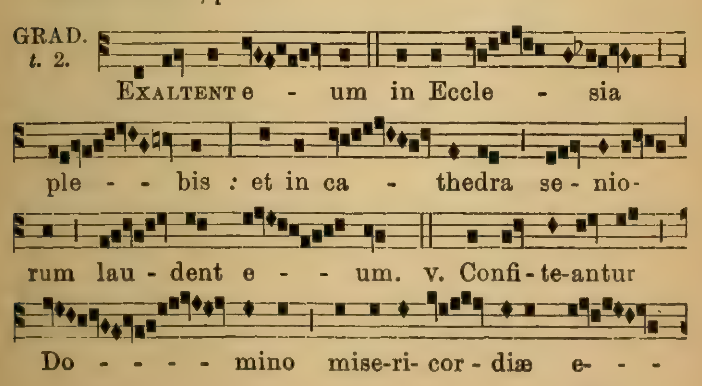
Messe Os justi, *p.* 30*.

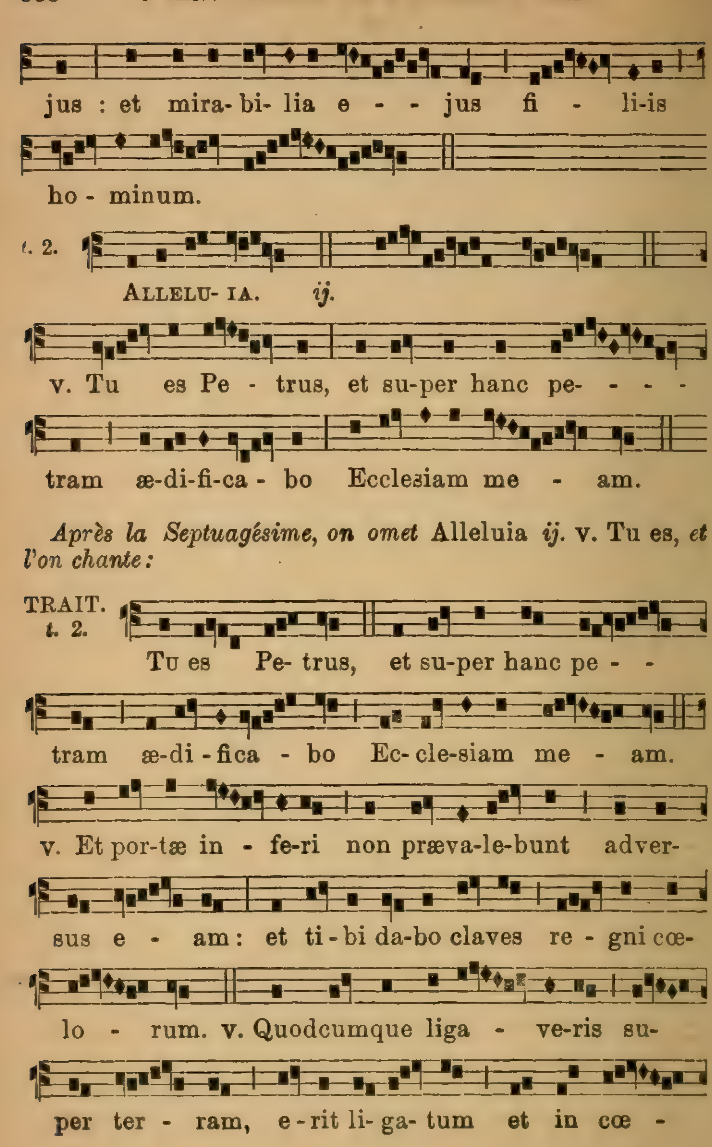
18 JANVIER

CHAIRE DE S. PIERRE A ROME

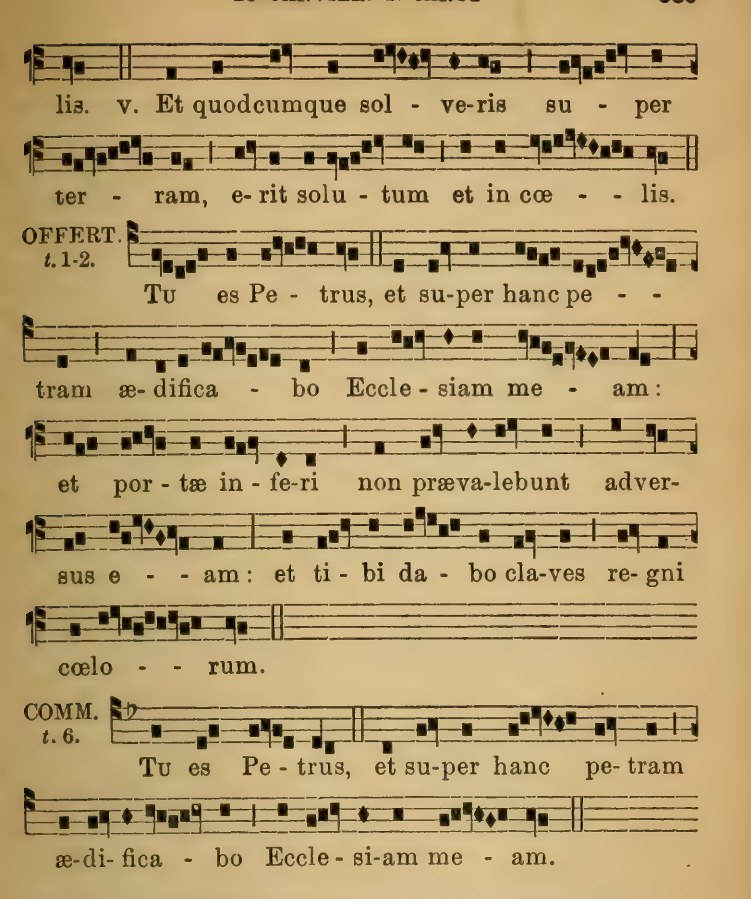
Double-majeur.

Introït Statuit, *p.* 21*.





Après la Septuagésime, on omet Alleluia *ij.* v. Tu es, *et l'on chante :*



19 JANVIER

SAINT CANUT, MARTYR

Semi-double ad libitum.

Messe In virtute tua, *p.* 7*.

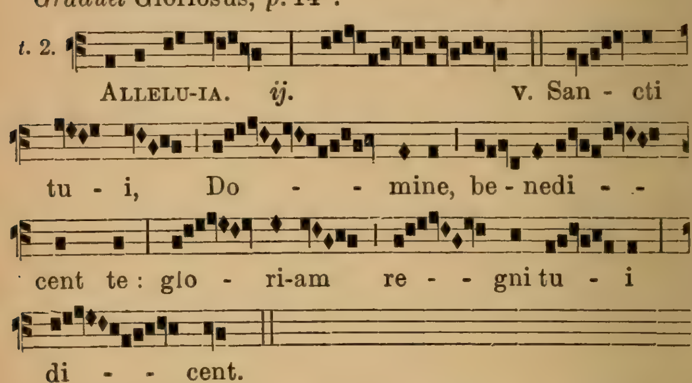
20 JANVIER

SS. FABIEN ET SÉBASTIEN, MARTYRS

Double.

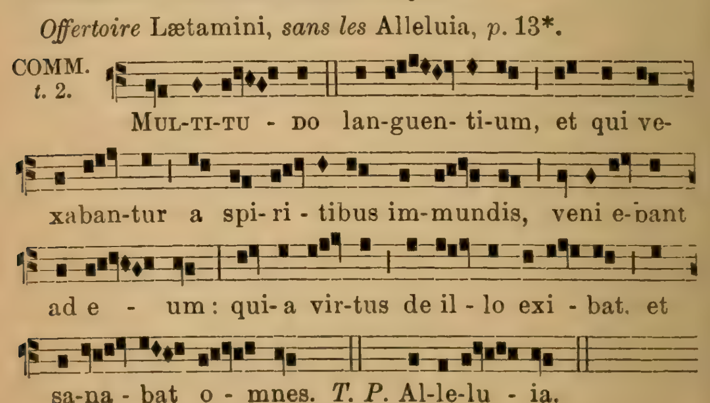
Introït Intret, *p.* 14*.

Graduel Gloriosus, *p.* 14*.



Après la Septuagésime, on omet Alleluia *ij.* V. Sancti, *et l'on chante le Trait* Qui seminant, *p.* 15*.

Offertoire Lætamini, *sans les* Alleluia, *p.* 13*.



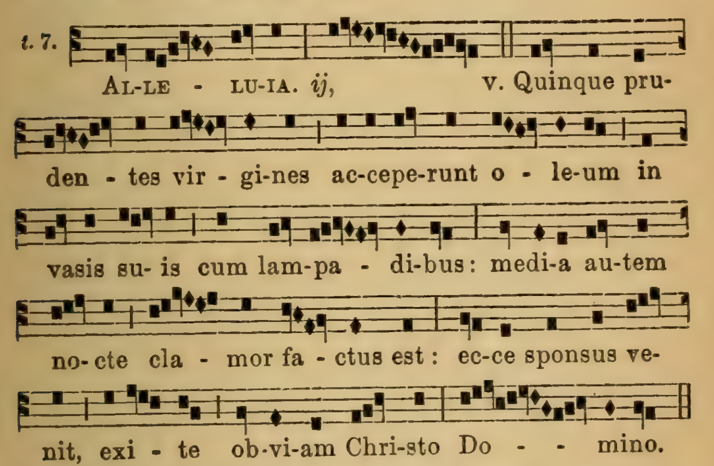
21 JANVIER

SAINTE AGNÈS, VIERGE ET MARTYRE

Double.

Introït Me expectaverunt, *p.* 34*.

Graduel Diffusa est, *p.* 43*.



Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* v. Quinque, *et l'on chante le Trait* Veni, *p.* 32*.

Offertoire Afferentur, *p.* 33*.

Communion Quinque, *p.* 39*.

22 JANVIER

SS. VINCENT ET ANASTASE, MARTYRS

Semi-double.

Messe Intret in conspectu, *p.* 14*.

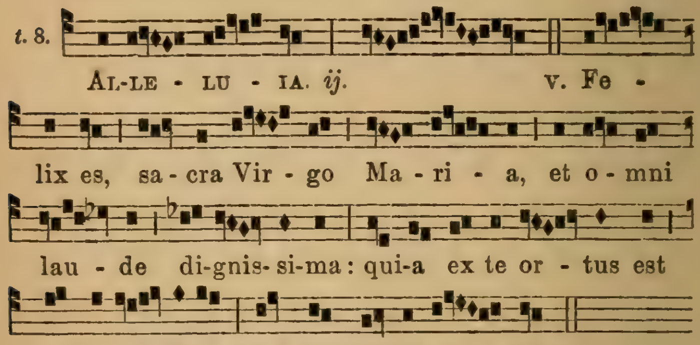
23 JANVIER

ÉPOUSAILLES DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introït Salve, *p.* 53*.

Graduel Benedicta, *p.* 54*.



Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* V. Felix, *et l'on chante le Trait* Gaude, *p.* 51*.

Offertoire Beata es, *p.* 53*.

Communion Beata, *p.* 55*.

24 JANVIER

S. TIMOTHÉE, ÉVÊQUE ET MARTYR

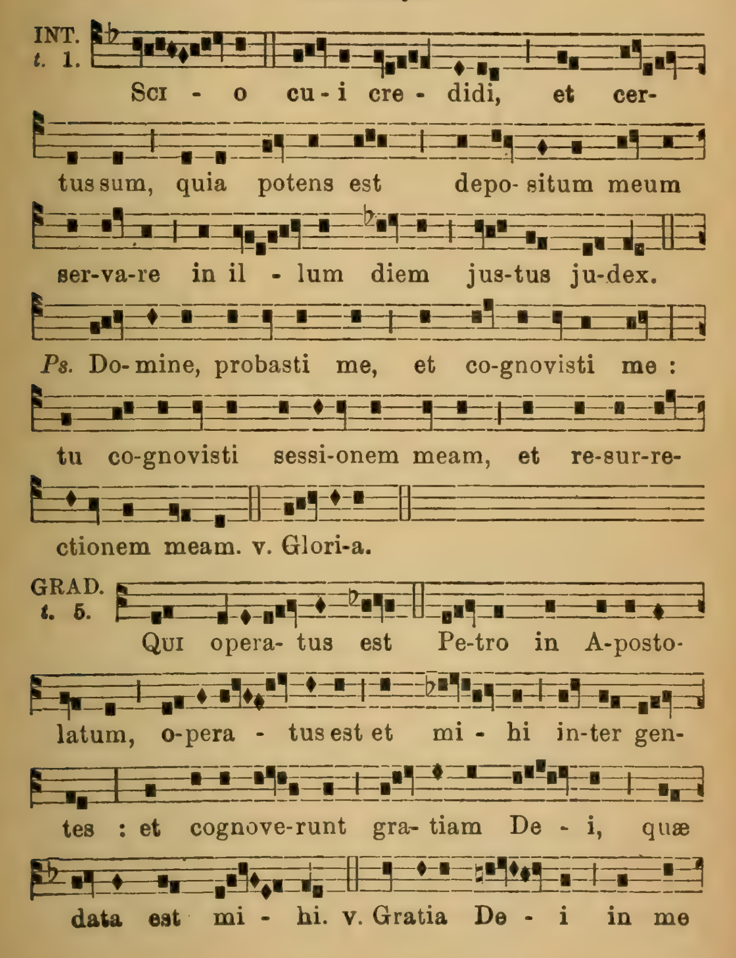
Double.

Messe Statuit, *d'un Martyr Pontife, p.* 2*.

25 JANVIER

CONVERSION DE S. PAUL, APOTRE

Double-majeur.
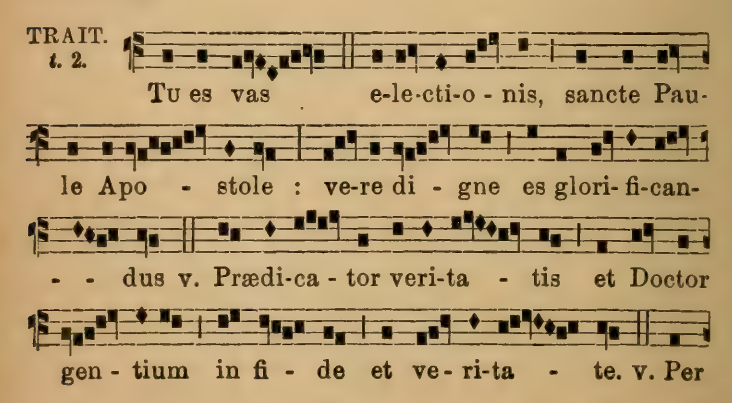


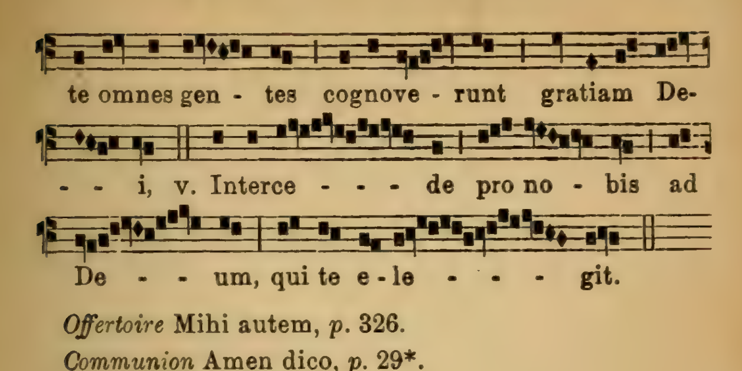
va - cua non fu - it : sed gra - tia e-jus semper in me ma - net.

t. 1. ALLE - LU - IA. *ij.*

v. Ma - gnus san - ctus Pau - lus vas e-le- ctio - nis, ve- re di - gne est glori - fi-can- dus, qui et me- ruit thronum duo- de-cimum posside- - - - re.

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* v. Magnus, *et l'on chante :*





Offertoire Mihi autem, *p.* 326.

Communion Amen dico, *p.* 29*.

---

26 JANVIER

S. POLYCARPE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

---

27 JANVIER

S. JEAN-CHRYSOSTOME, ÉV., CONF. ET DOCTEUR

Double.

Introït In medio, *p.* 25*.

Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.

Alleluia. *ij.* v. Beatus, *p.* 28*.

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* v. Beatus, *et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

Offertoire Justus, *p.* 27*.

Communion Fidelis, *p.* 22*.

28 JANVIER

S. RAYMOND DE PENNAFORT, CONF.

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

LE MÊME JOUR

SEC. FÊTE DE SAINTE AGNÈS, VIERGE ET MARTYRE

Introït Vultum. *p.* 40*.

Graduel Specie, *p.* 37*.

Alleluia. *ij.* v. Adducentur, *p.* 32*.

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* v. Adducentur, *et l'on chante le Trait* Audi, *p.* 38*.

Offertoire Diffusa, *p.* 36*.

Communion Simile, *p.* 42*.

29 JANVIER

S. FRANÇOIS DE SALES, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

30 JANVIER

SAINTE MARTINE, VIERGE ET MART.

Semi-double.

Messe Loquebar, *p.* 31*.

31 JANVIER

S. PIERRE NOLASQUE, CONFESSEUR

Double.

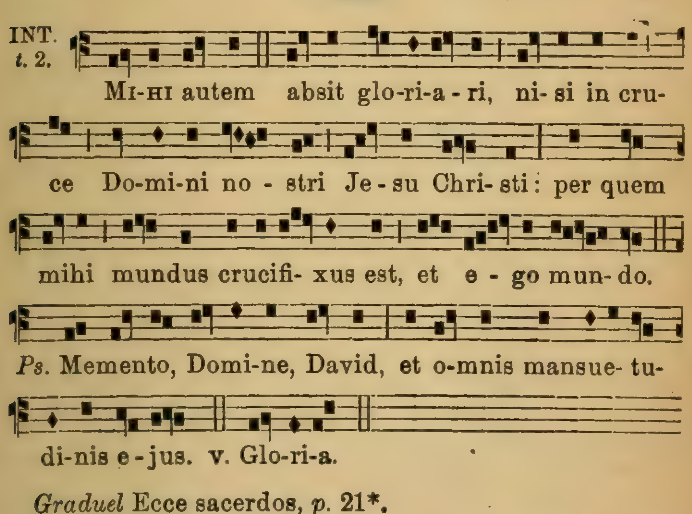
Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

FETES DE FEVRIER

1 FÉVRIER

S. IGNACE, ÉVÊQUE ET MARTYR

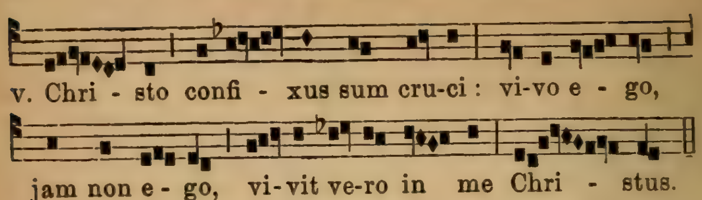
Double.



Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.

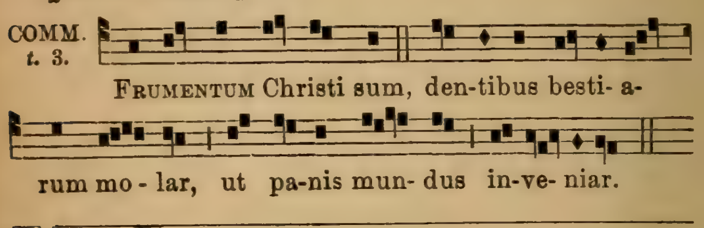
t. 1.

AL- LE - LU - IA. *ij.*



Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* ℣. Christo, *et l'on chante le Trait* Desiderium, *p.* 3*.

Offertoire Gloria, *p.* 8*.



---

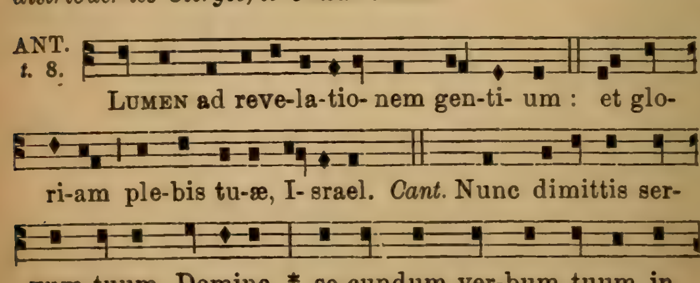
2 FÉVRIER

PURIFICATION DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe

A LA BENEDICTION DES CIERGES

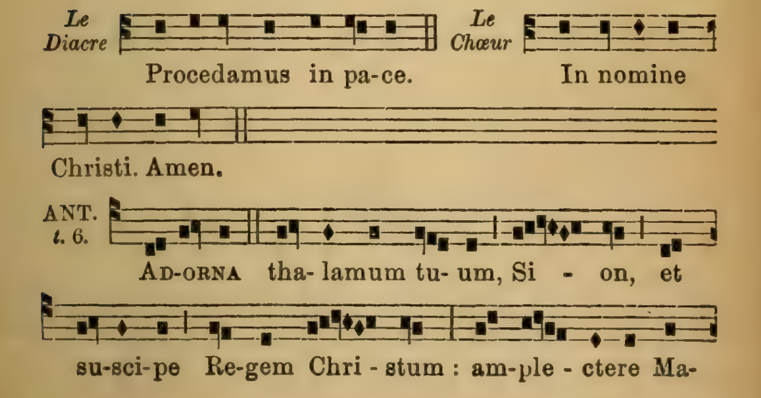
Aussitôt que le Célébrant a fini les Oraisons, et commencé à distribuer les Cierges, le Chœur chante :

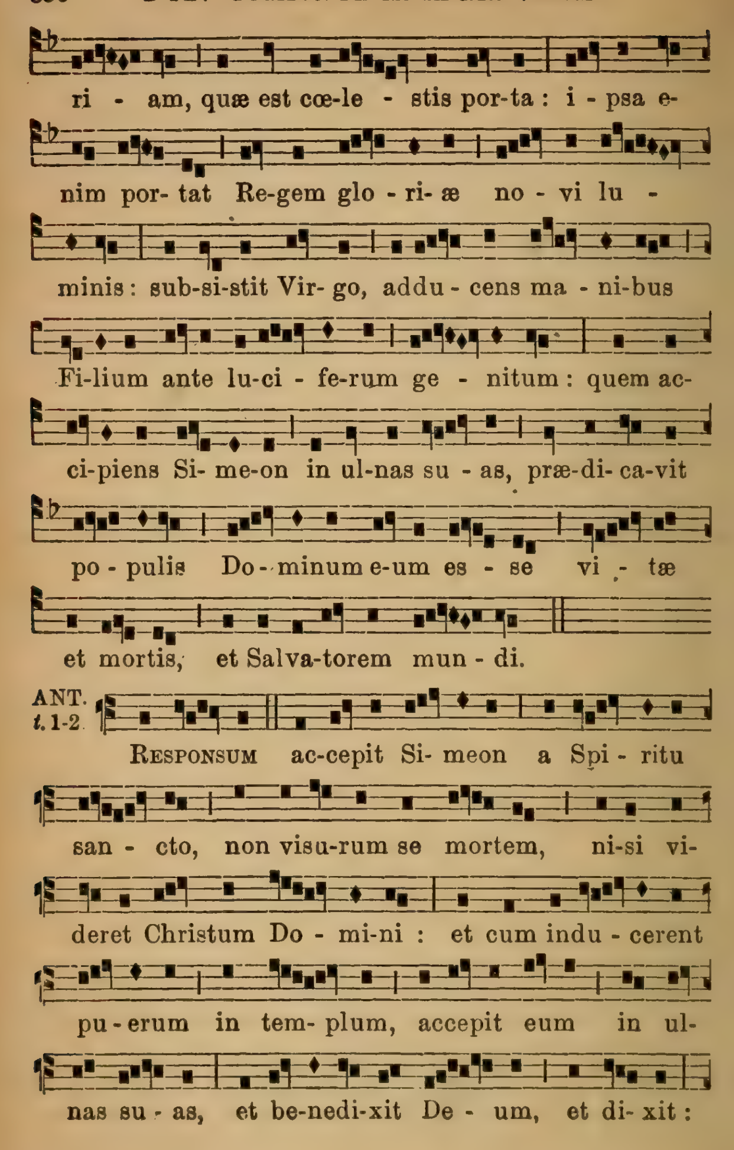


pa-ce. Lumen. Qui-a vi-derunt o-cu-li me- i * salu-ta-re tuum. Lumen. Quod parasti * ante fa-ciem omnium populorum. Lumen. Glori-a Pa - tri, et Fi-li-o, * et Spi-ritu-i sancto. Lumen. Sic-ut e-rat in principi-o, et nunc et semper * et in sæ-cula sæculorum. Amen. Lumen.

Après la distribution des Cierges, on chante l'Antienne Exurge, *qui se répète, comme ci-dessus, p.* 237.

A LA PROCESSION




ri - am, quæ est cœ-le - stis por-ta : i - psa e-
nim por- tat Re-gem glo - ri- æ no - vi lu -
minis : sub-si-stit Vir- go, addu - cens ma - ni-bus
Fi-lium ante lu-ci - fe-rum ge - nitum : quem ac-
ci-piens Si- me-on in ul-nas su - as, præ-di- ca-vit
po - pulis Do - minum e-um es - se vi - tæ
et mortis, et Salva-torem mun - di.
ANT. t. 1-2
RESPONSUM ac-cepit Si- meon a Spi - ritu
san - cto, non visu-rum se mortem, ni-si vi-
deret Christum Do - mi-ni : et cum indu - cerent
pu - erum in tem- plum, accepit eum in ul-
nas su - as, et be-nedi-xit De - um, et di- xit :

Nunc di- mittis servum tuum, Do - mine, in

pa - - ce. ℣. Cum indu-cerent pu-erum Jesum

paren - tes e-jus, ut fa - cerent secundum con-

suetudinem legis pro e - o, i - pse acce-

pit e-um in ul - nas su- as.

En entrant dans l'Eglise, on chante :

REP.
t. 2.

Obtu-lerunt pro e-o Domi-no par

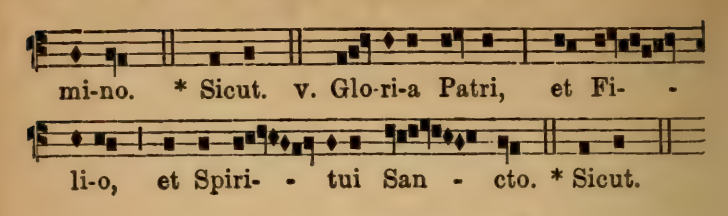
tur - turum, aut du-os pul-los columba- - -

rum : * Sicut scriptum est in le - ge Do - mi- ni.

℣. Postquam imple-ti sunt di- es purga-ti- onis Ma-

ri - æ, secundum le - gem Mo- y- si, tu-lerunt Je-

sum in Je-rusalem, ut sisterent e - um Do- - -



A LA MESSE

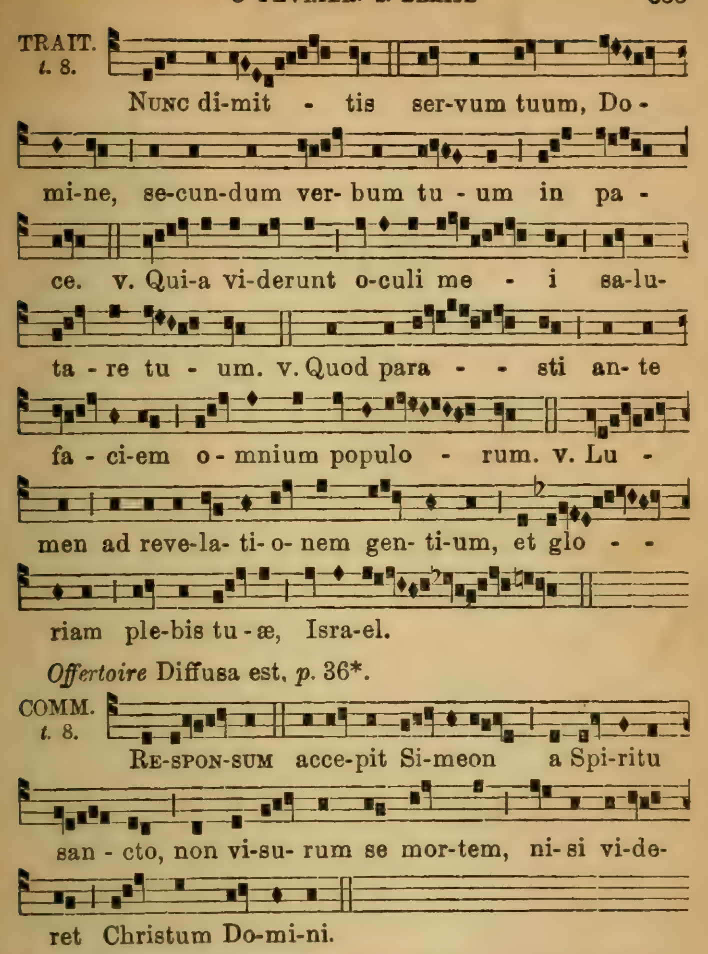
Introït Suscepimus, *p.* 296.

GRAD. *t.* 5-6.

SUSCE-PIMUS, De - us, misericor-diam tu-am in medi- o templi tu - i : secundum nomen tuum, De-us, i - ta et laus tu - a in fi - nes ter - ræ. ℣. Sicut audi-vimus, i- ta et vi - dimus in ci-vi-tate De-i nostri, in monte sancto e - jus.

t. 2. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Se - nex pu - e-rum por- ta - bat : pu - er au - tem senem re-ge - - bat.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*



3 FÉVRIER

S. BLAISE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

4 FÉVRIER

S. ANDRÉ CORSIN, ÉVÊQUE ET CONF.

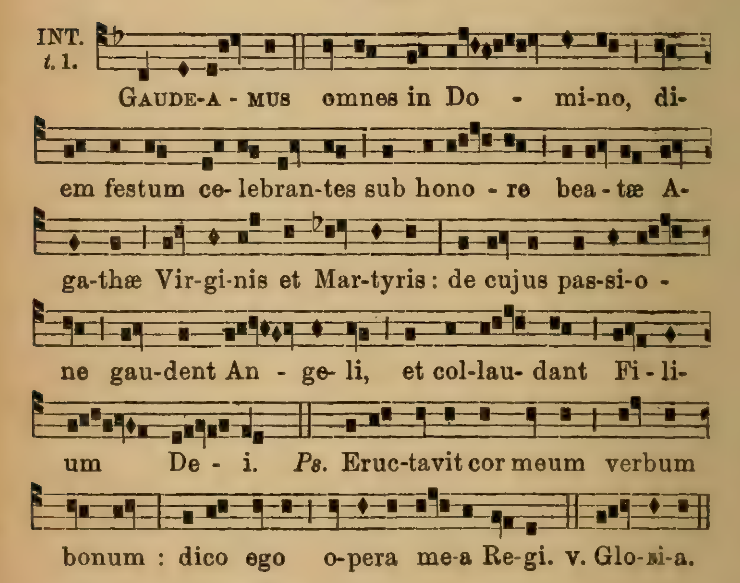
Double

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

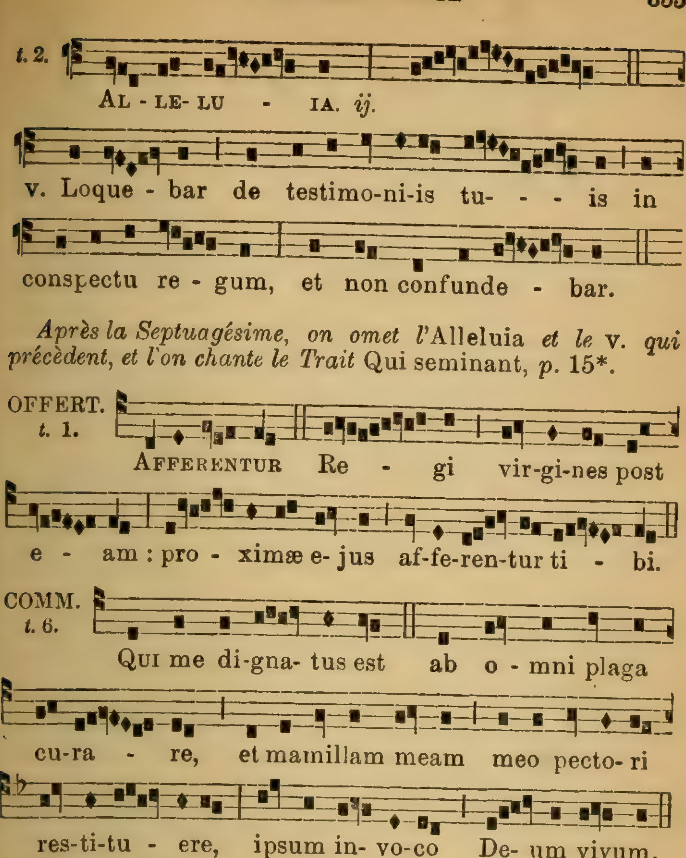
5 FÉVRIER

SAINTE AGATHE, VIERGE ET MARTYRE

Double.



Graduel Adjuvabit, *p.* 35*.



6 FÉVRIER

S. TITE, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

7 FÉVRIER

S. ROMUALD, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, *du Commun des Abbés, p.* 30*.

8 FÉVRIER

S. JEAN DE MATHA, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

9 FÉVRIER

S. CYRILLE D'ALEXANDRIE, C. P. ET DOCTEUR

Double.

Messe In medio, *d'un Docteur p.* 25*.

10 FÉVRIER

SAINTE SCHOLASTIQUE, VIERGE

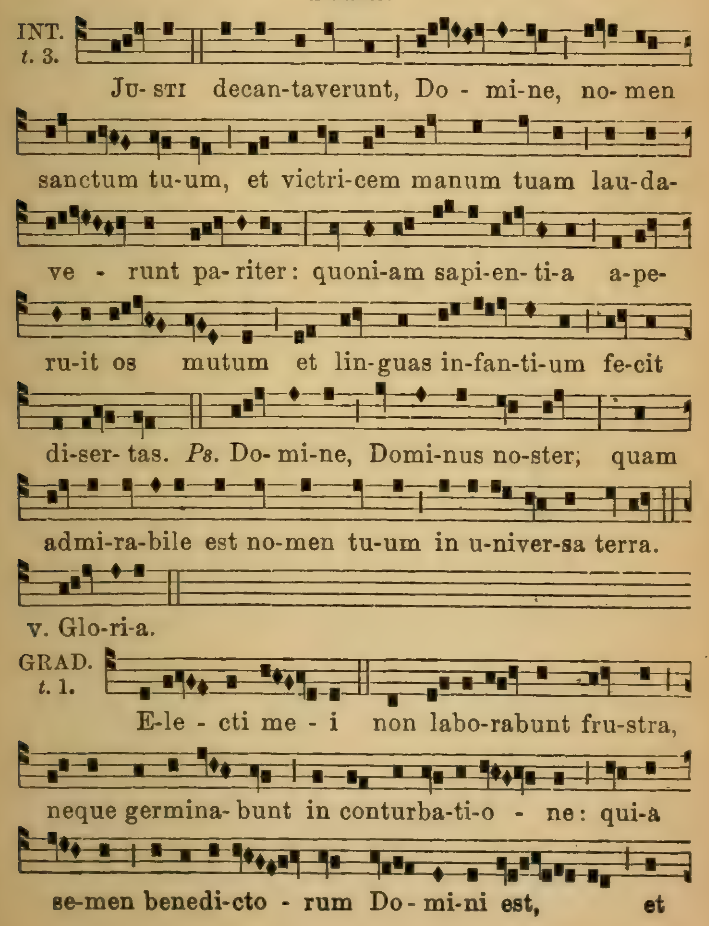
Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

11 FÉVRIER

SS. SEPT FONDATEURS DE L'ORDRE DES SERVITES, CONFESSEURS

Double.



nepotes e-o-rum cum e - is. ℣. Cor-

po-ra i-pso - - rum in pa - ce se-pul-ta

sunt, et nomen e-o - rum vi-vit in ge-nera - ti-

o-nem et gene-rati-o - - - nem.

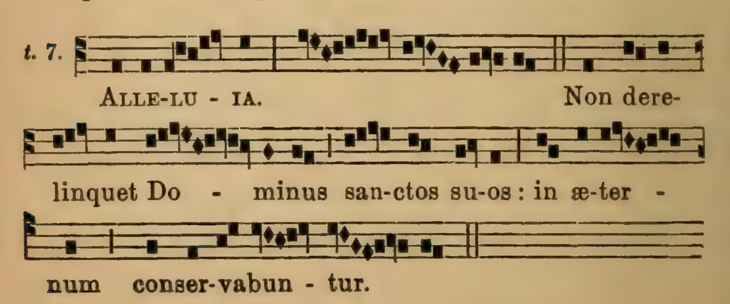
t. 8. ALLE-LU - IA. *ij.* ℣. Sa-pi-

en - ti-am i-psorum nar-rent po - - puli, et

lau - dem e-o-rum nunti-et Ec-cle - si-a.

Après la Septuag. on dit le Trait Qui seminant, *p.* 15*.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel et l'on dit Alleluia, ℣. Sapientiam, *etc., puis :*



OFFERT. *t.* 4.

ADDUCAM e- os in mon-tem sanctum me - um, et læti-fi-ca- bo e - os in do- mo o- ra-tio- nis me - æ: holo-cau-sta e-o - rum, et vi - ctimæ e- o-rum pla-cebunt mi- hi super al-ta - re meum.

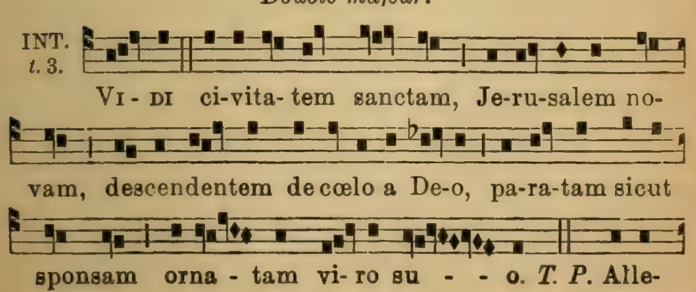
COMM. *t.* 2.
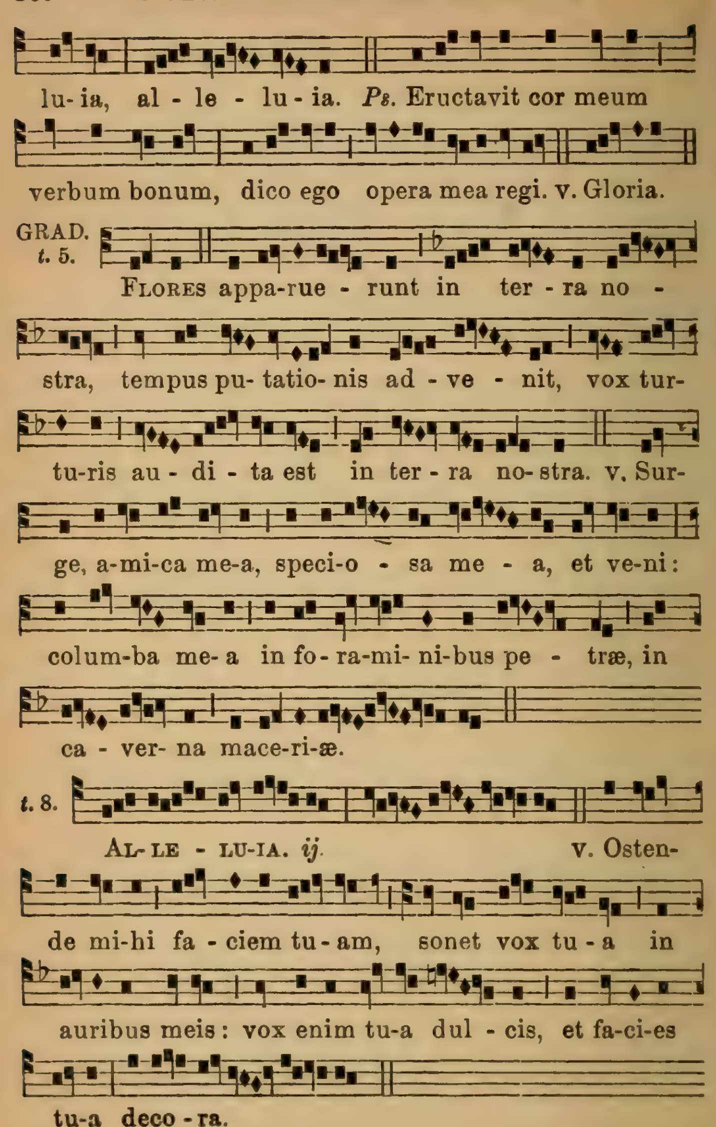
E - GO vos e-le - gi de mun-do, ut e- a - tis et fru - ctum af - fe- ra - tis, et fru-ctus vester ma - ne-at.

12 FÉVRIER

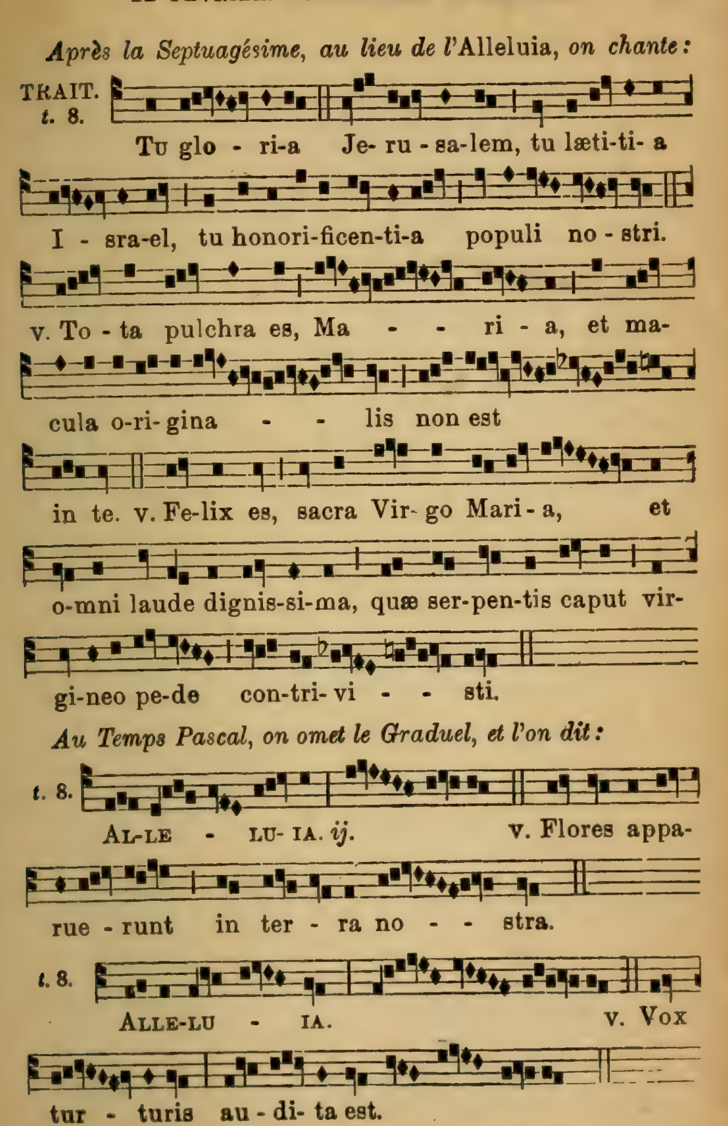
NOTRE-DAME DE LOURDES

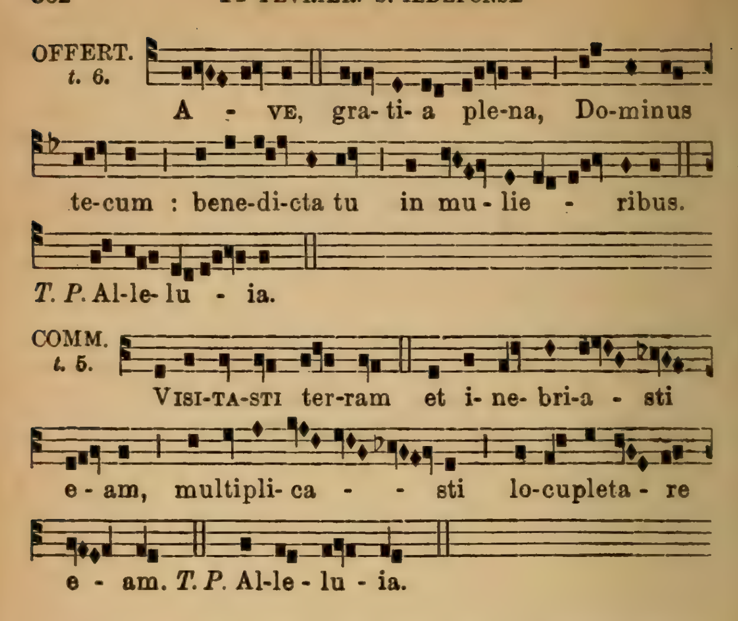
Double-majeur.




lu-ia, al - le - lu - ia. Ps. Eructavit cor meum
verbum bonum, dico ego opera mea regi. ℣. Gloria.
GRAD. t. 5.
Flores appa-rue - runt in ter - ra no -
stra, tempus pu- tatio- nis ad - ve - nit, vox tur-
tu-ris au - di - ta est in ter - ra no- stra. ℣. Sur-
ge, a-mi-ca me-a, speci-o - sa me - a, et ve-ni:
colum-ba me- a in fo - ra-mi- ni-bus pe - træ, in
ca - ver- na mace-ri-æ.
t. 8.
Al- le - lu-ia. ij.
℣. Osten-
de mi-hi fa - ciem tu - am, sonet vox tu - a in
auribus meis: vox enim tu-a dul - cis, et fa-ci-es
tu-a deco - ra.

*Après la Septuagésime, au lieu de l'*Alleluia, *on chante :*





13 FÉVRIER

SAINTE GENEVIÈVE, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

14 FÉVRIER

S. ILDÉFONSE, ÉVÊQUE ET CONF.

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

15 FÉVRIER

LES VINGT-SIX MARTYRS DU JAPON

Double.

Messe Sapientiam, *p.* 17*.

18 FÉVRIER

S. SIMÉON, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

Messe Statuit, *d'un Martyr Pontife, p.* 2*.

22 FÉVRIER

CHAIRE DE SAINT PIERRE A ANTIOCHE

Double-majeur.

Tout comme au 18 *janvier, p.* 337.

23 FÉVRIER

S. PIERRE DAMIEN, ÉV., CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

24 FÉVRIER

(*Dans les années bissextiles seulement, et hors du Carême.*)

VIGILE DE SAINT MATHIAS, APOTRE

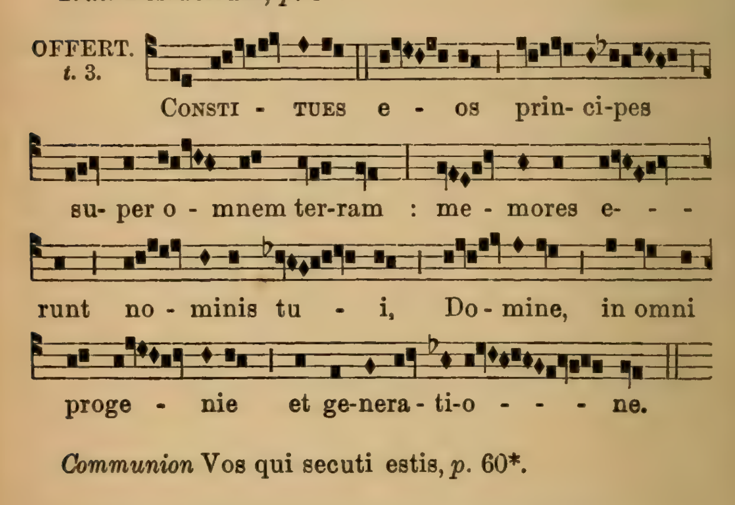
Tout du Commun de la Vigile d'un Apôtre, p. 1*.

24 ou 25 FÉVRIER

SAINT MATHIAS, APOTRE

Double de II classe.

Introït Mihi autem, *p.* 59*.
Graduel Nimis. *p.* 335.
Trait Desiderium, *p.* 3*.



Communion Vos qui secuti estis, *p.* 60*.

25 ou 26 FÉVRIER

STE MARGUERITE DE CORTONE, PÉNIT.

Semi-double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

FETES DE MARS

4 MARS

S. CASIMIR, CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

7 MARS

S. THOMAS D'AQUIN, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In medio *p.* 25*.

8 MARS

S. JEAN DE DIEU, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

9 MARS

SAINTE FRANÇOISE, VEUVE ROMAINE

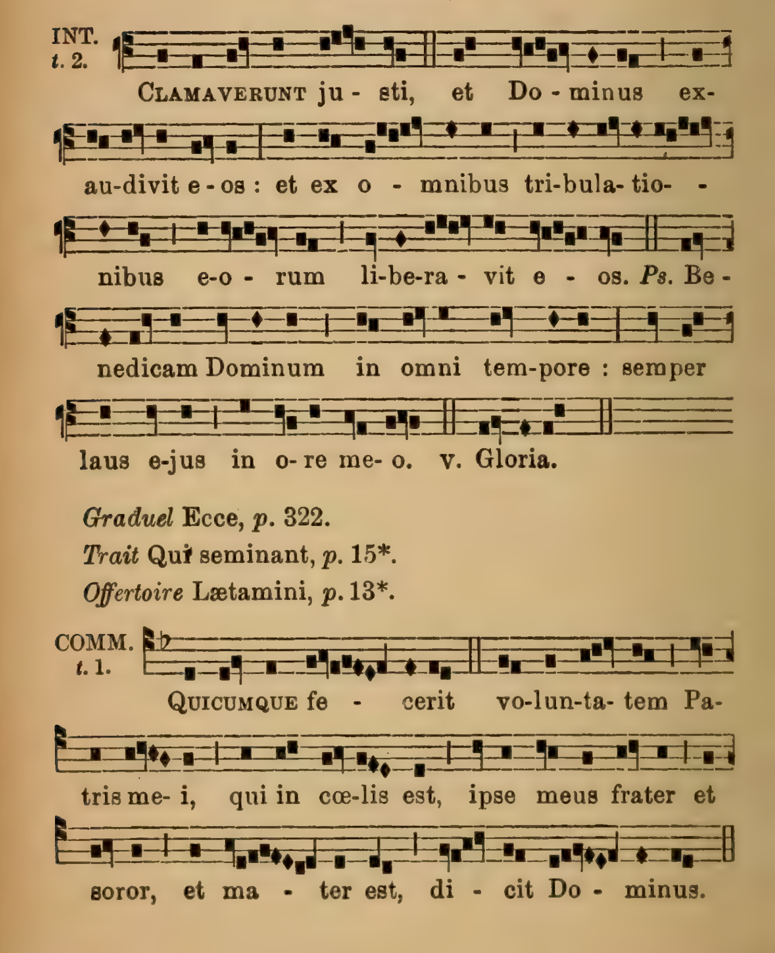
Double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

10 MARS

LES SAINTS QUARANTE MARTYRS

Semi-double.
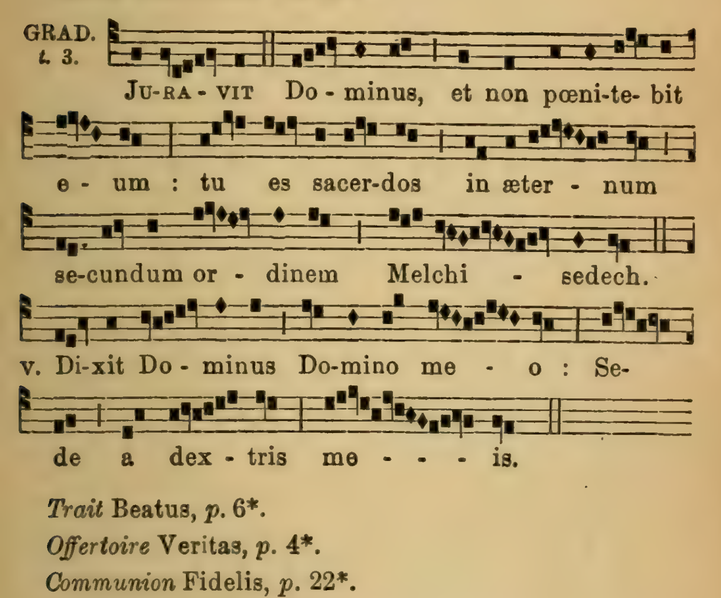


Graduel Ecce, *p.* 322.
Trait Qui seminant, *p.* 15*.
Offertoire Lætamini, *p.* 13*.

12 MARS

S. GRÉGOIRE, PAPE, CONF. ET DOCTEUR

Double.

Introït Sacerdotes Dei, *p.* 5*.



Trait Beatus, *p.* 6*.
Offertoire Veritas, *p.* 4*.
Communion Fidelis, *p.* 22*.

17 MARS

S. PATRICE, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double-majeur.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife*, *p.* 21*.

18 MARS

S. CYRILLE DE JÉRUSALEM, ÉVÊQUE, CONFESSEUR ET DOCTEUR

Double.

Messe In medio, *du Commun des Docteurs, p.* 25*.

---

19 MARS

SAINT JOSEPH, CONFESSEUR

ÉPOUX DE LA B. V. MARIE

PREMIER PATRON DU PAYS

Double de I classe.

Introït Justus, *p.* 28*.

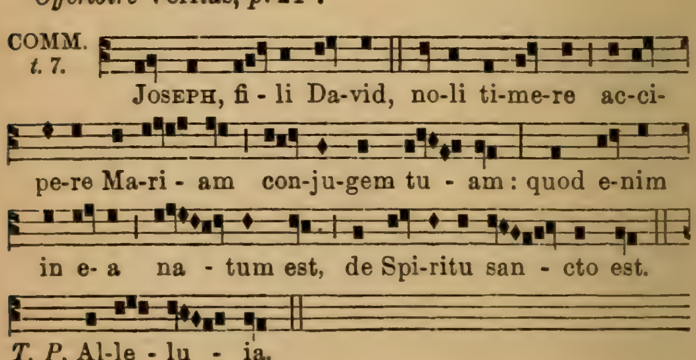
Graduel Domine, *p.* 30*.

Trait Beatus, *p.* 6*.

Dans le Temps Pascal au lieu du Graduel et du Trait, on chante Alleluia. *ij.* v. Amavit, *p.* 26*.

Alleluia. v. Justus, *p.* 26*.

Offertoire Veritas, *p.* 24*.

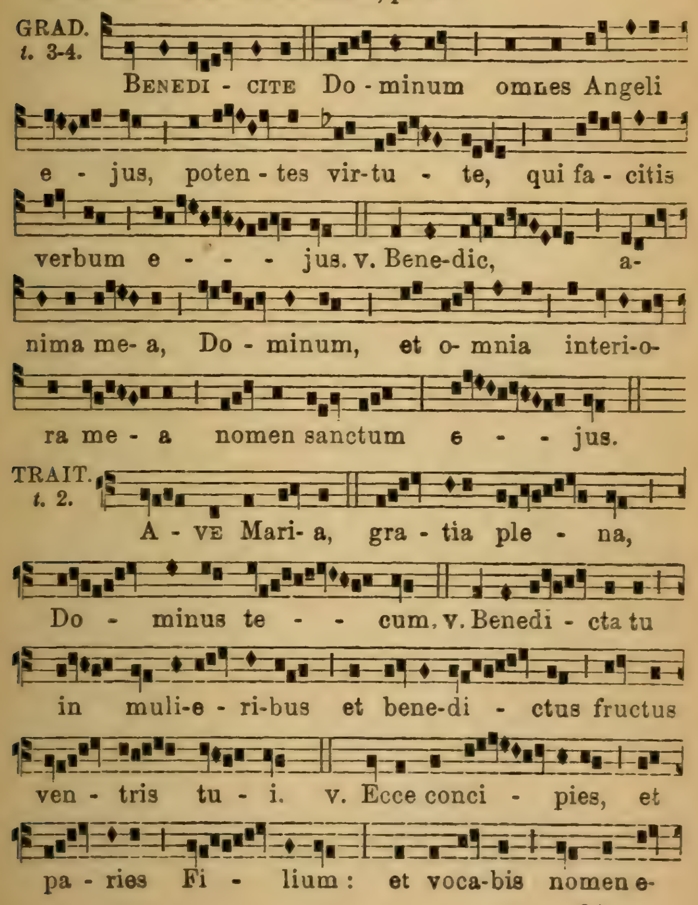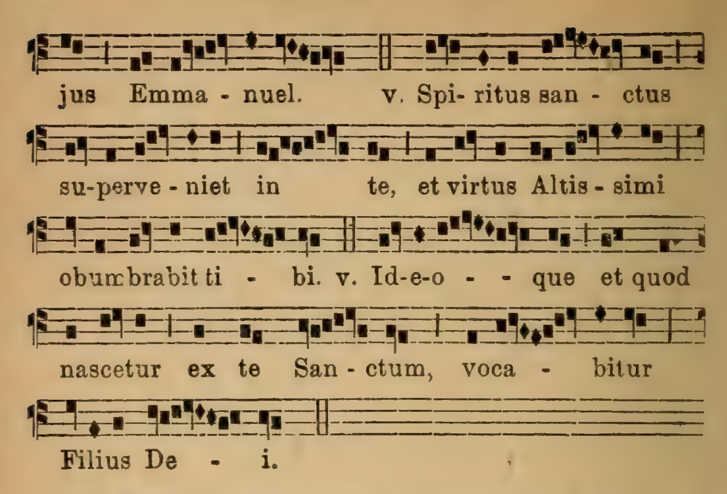


20 MARS

S. GABRIEL, ARCHANGE

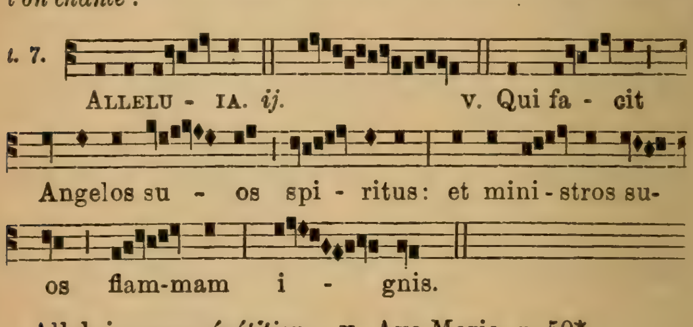
Double-majeur.

Introït Benedicite Dominum, *p.* 56*.



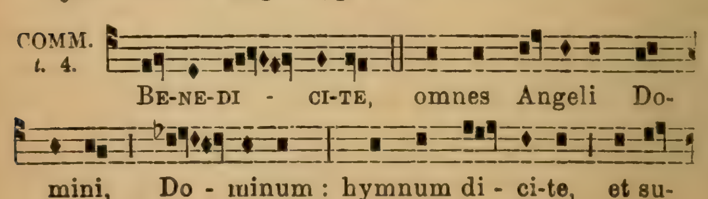


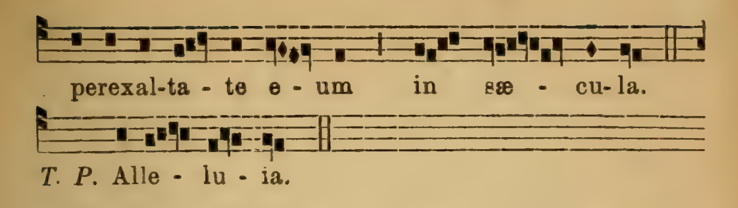
Dans le Temps Pascal, on omet le Graduel et le Trait, et l'on chante :



Alleluia, *sans répétition.* ℣. Ave Maria, *p.* 50*.

Offertoire Stetit Angelus, *p.* 58*.





21 MARS

SAINT BENOIT, ABBÉ

Double-majeur.

Messe Os justi, *du Commun des Abbés*, *p.* 30*.

23 MARS

S. THURIBE, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *p.* 21*.

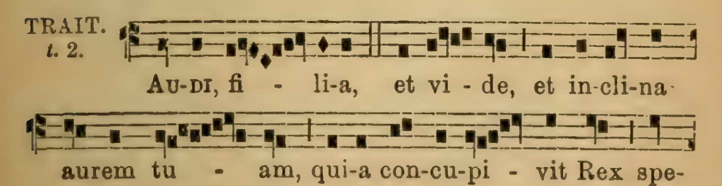
25 MARS

ANNONCIATION DE LA SAINTE VIERGE

Double de I classe.

Introït Vultum, *p.* 40*.

Graduel Diffusa, *p.* 43*.



ciem tu - am. ℣. Vultum tuum deprecabuntur

o- mnes di - vi-tes ple-bis : fi- li-æ re - gum

in hono-re tu - o. ℣. Ad-du-cen- tur re - -

gi vir-gines post e - am : proxi-mæ e - jus

af-fe-ren-tur ti - bi. ℣. Adducen-tur in læ- ti -

ti-a et exul-tati-o - ne : adducen - tur

in templum re - - gis.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Gradnel et du Trait, on chante Alleluia. *ij*. ℣. Ave Maria, *p*. 50*.

Alleluia, *sans répétition*, ℣. Virga, *p*. 52*.

Offertoire Ave Maria, *p*. 55*.

Communion Ecce, *p*. 50*.

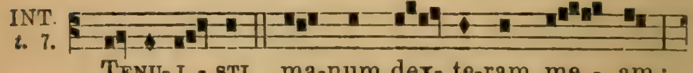
---

27 MARS

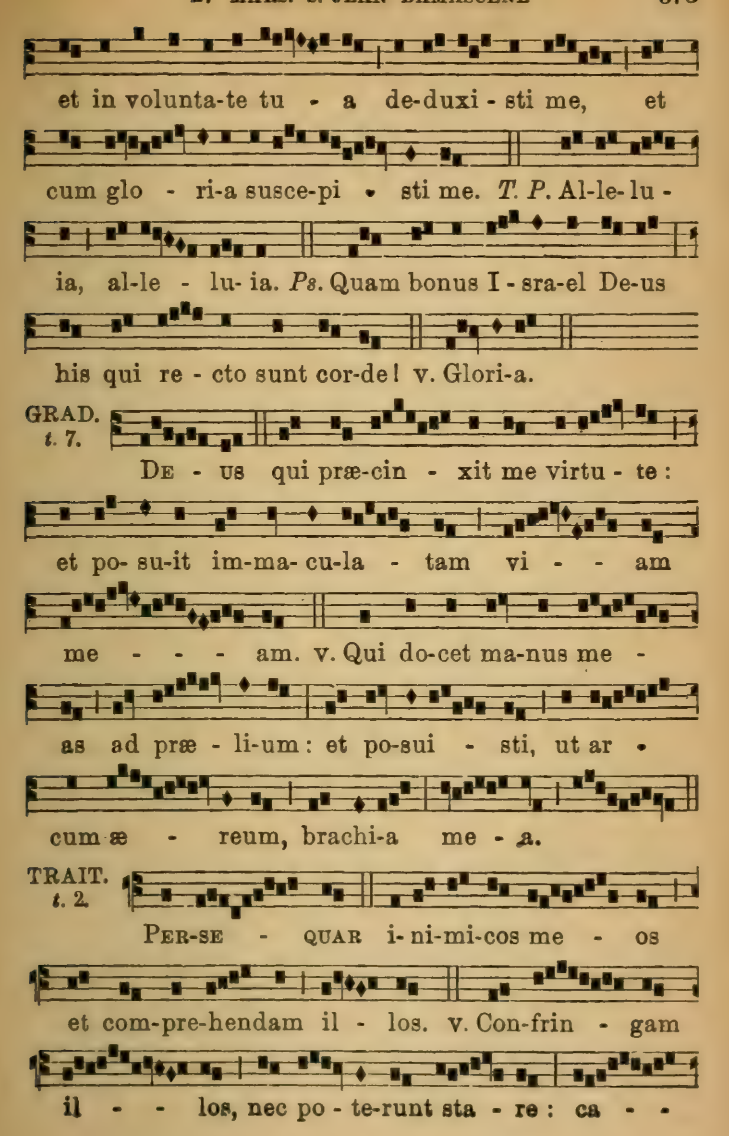
S. JEAN DAMASCÈNE, CONF. ET DOCT.

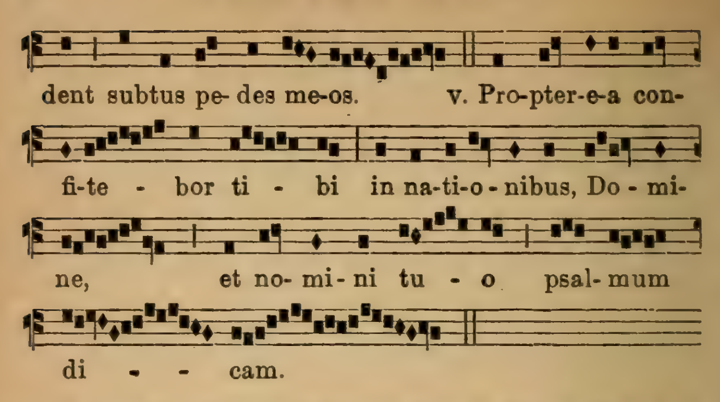
Double.

INT.
t. 7.



TENU- I - STI ma-num dex- te-ram me - am ;


et in volunta-te tu - a de-duxi - sti me, et
cum glo - ri-a susce-pi - sti me. *T. P.* Al-le- lu -
ia, al-le - lu- ia. *Ps.* Quam bonus I - sra-el De-us
his qui re - cto sunt cor-de! ℣. Glori-a.
GRAD.
t. 7.
De - us qui præ-cin - xit me virtu - te :
et po- su-it im-ma- cu-la - tam vi - - am
me - - - am. ℣. Qui do-cet ma-nus me -
as ad præ - li-um : et po-sui - sti, ut ar -
cum æ - reum, brachi-a me - a.
TRAIT.
t. 2.
Per-se - quar i- ni-mi-cos me - os
et com-pre-hendam il - los. ℣. Con-frin - gam
il - - los, nec po - te-runt sta - re : ca - -



On omet les pièces précédentes dans le Temps Pascal, et l'on chante :

t. 8. AL-LE-LU - IA. *ij.* ℣. Do - minus sal-va - vit manum tu - am ti - bi : qui-a præ-li- a Do - - mi-ni tu præ- li- a - - ris.

t. 3. AL-LE-LU - IA. *ij.* ℣. Be - nedi-ctus Dominus De - us me - us qui do-cet ma-nus me - as ad præ - li-um, et di-gitos meos ad



Après le Temps Pascal, on chante le Graduel Deus qui præcinxit me, *p.* 373, *puis l'*Alleluia *suivant :*

t. 1. ALLE - - LU-IA. *ij.*

℣. De - - disti mi-hi prote-cti-onem salu-tis tu - æ : et dex-tera tu-a su-sce - pit me.

OFFERT. *t.* 6. LI - GNUM ha - bet spem : si præ-ci - sum fu - erit, rur-sum vi-re - - scit, et ra- mi e - - jus pul - - lu-lant.

T. P. Al - le-lu - ia.

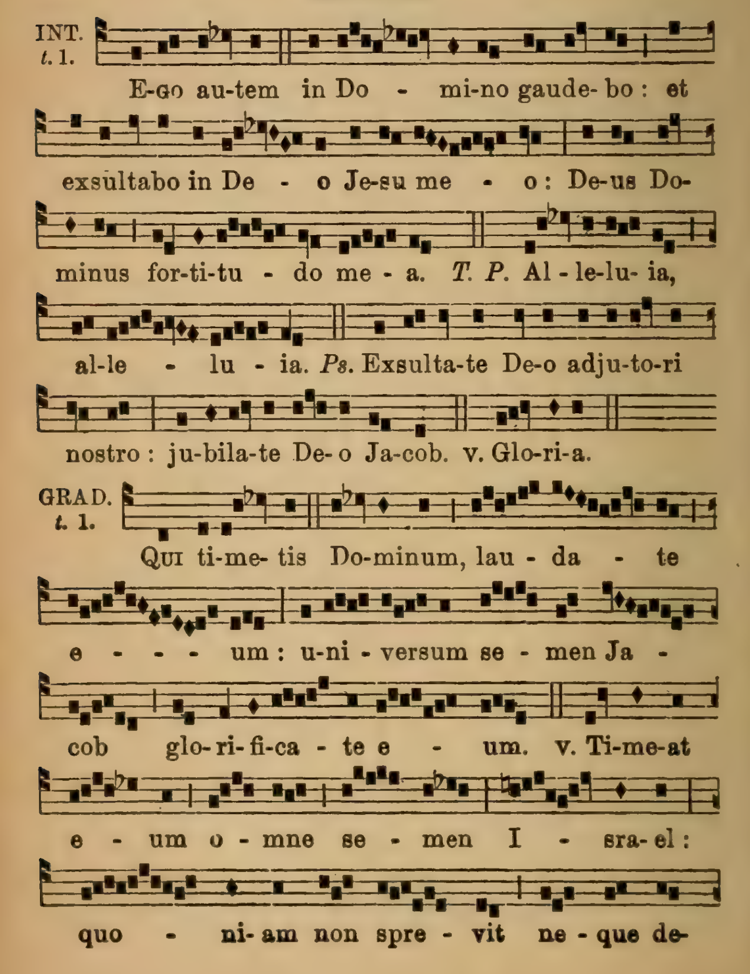
COMM. *t.* 8. BRACHI-A pec-ca-to - rum con-te-ren - tur, confir- mat au - tem ju - stos Do - mi-nus.

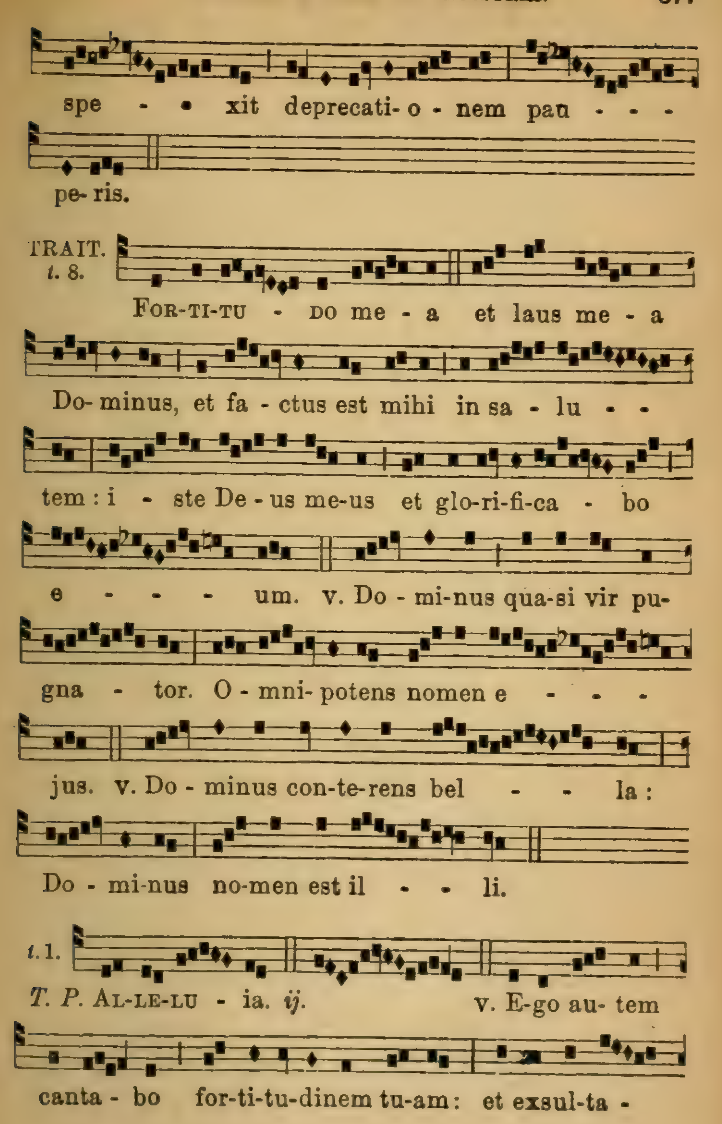
T. P. Al-le - lu - ia.
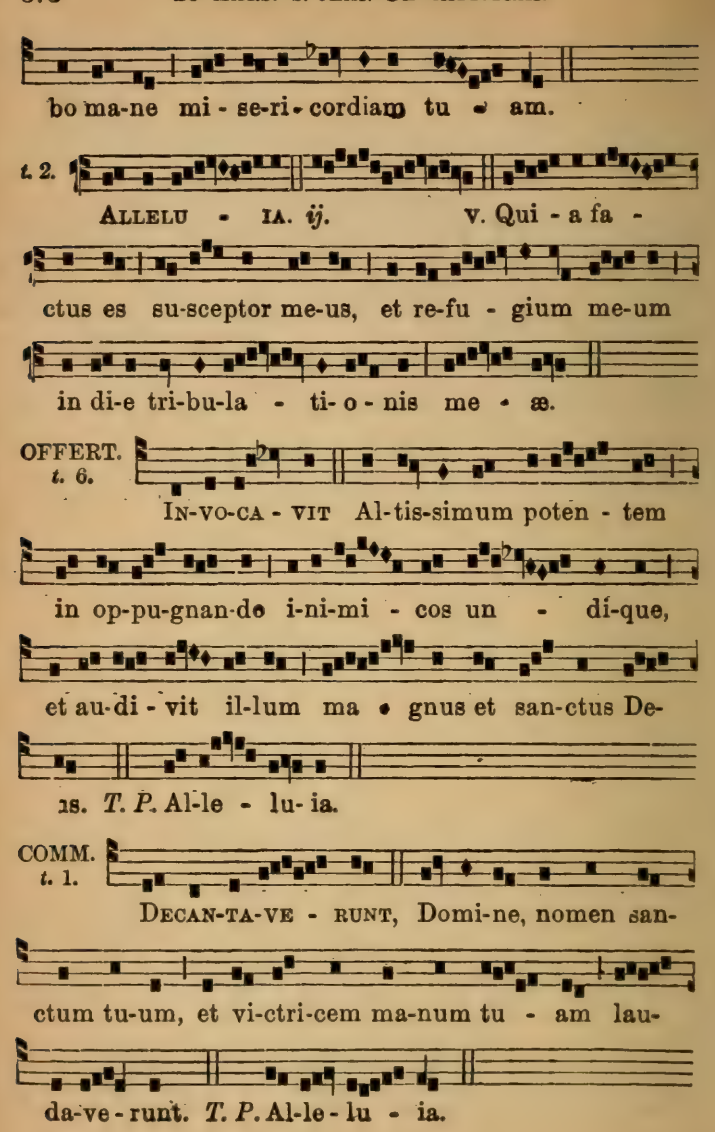
28 MARS

S. JEAN DE CAPISTRAN, CONF.

Semi-double.




spe - - xit deprecati- o - nem pau - - -
pe- ris.
TRAIT.
t. 8.
For-ti-tu - do me - a et laus me - a
Do- minus, et fa - ctus est mihi in sa - lu - -
tem : i - ste De - us me-us et glo-ri-fi-ca - bo
e - - - um. ℣. Do - mi-nus qua-si vir pu-
gna - tor. O - mni- potens nomen e - - -
jus. ℣. Do - minus con-te-rens bel - - la :
Do - mi-nus no-men est il - - li.
t. 1.
T. P. Al-le-lu - ia. ij. ℣. E-go au- tem
canta - bo for-ti-tu-dinem tu-am : et exsul-ta -


bo ma-ne mi - se-ri - cordiam tu - am.
t. 2.
ALLELU - IA. ij. ℣. Qui - a fa -
ctus es su-sceptor me-us, et re-fu - gium me-um
in di-e tri-bu-la - ti- o - nis me - æ.
OFFERT.
t. 6.
IN-VO-CA - VIT Al-tis-simum poten - tem
in op-pu-gnan-do i-ni-mi - cos un - di-que,
et au-di - vit il-lum ma - gnus et san-ctus De-
us. T. P. Al-le - lu- ia.
COMM.
t. 1.
DECAN-TA-VE - RUNT, Domi-ne, nomen san-
ctum tu-um, et vi-ctri-cem ma-num tu - am lau-
da-ve - runt. T. P. Al-le - lu - ia.

FETES D'AVRIL

2 AVRIL

S. FRANÇOIS DE PAULE, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

4 AVRIL

S. ISIDORE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

5 AVRIL

S. VINCENT FERRIER, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

11 AVRIL

S. LÉON I, PAPE, CONF. ET DOCTEUR

Double.

Messe In medio, *p.* 25*, *excepté :*
Offertoire Inveni, *p.* 22*.
Communion Beatus, *p.* 25*.

13 AVRIL

S. HERMÉNÉGILDE, MARTYR
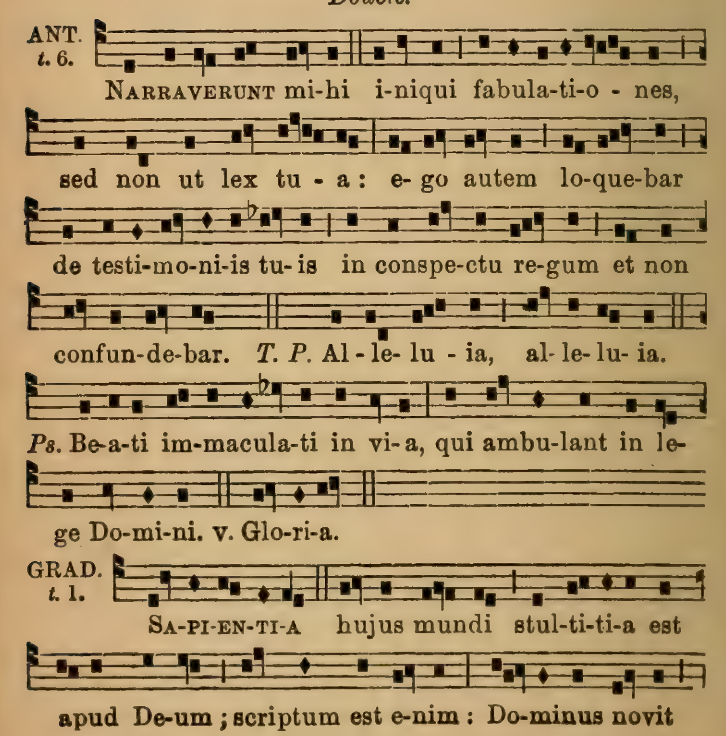
Semi-double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe In virtute, *p.* 7*.

14 AVRIL

S. JUSTIN, MARTYR

Double.



co-gita-ti-o-nes sapien-tium, quo-ni-am va - næ

sunt. ℣. Perdam sa-pi-entiam sa-pien-ti-um, et

prudentiam prudentium reproba - bo.

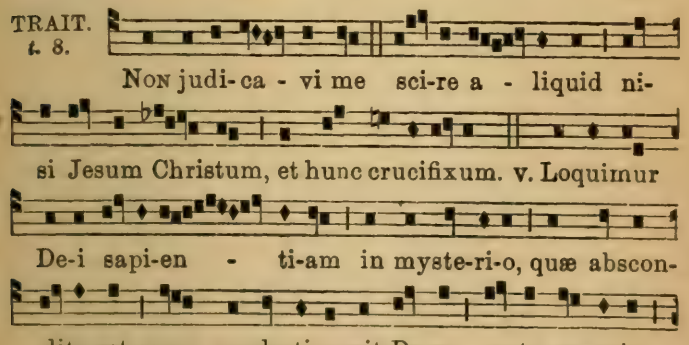
t. 1. AL-LE - - LU - IA. *ij.* ℣. Verum-

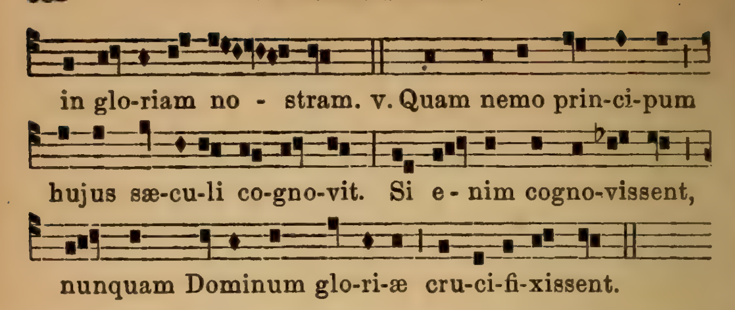
tamen exis-timo o - mnia detrimen-tum es -

se pro-pter eminen-tem scientiam Jesu Chri-sti

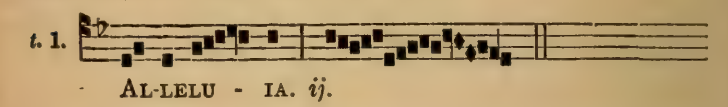
Do-mi-ni me - i.

Après la Septuagésime, au lieu du ℣. Verumtamen *ci-dessus, on chante :*





Au lieu du Graduel, des Alleluia *et du Trait qui précèdent, dans le Temps Pascal, on chante :*



Sapientia *etc., p.* 380, *jusqu'au* v. Perdam ; *puis* Alleluia *sans répétition et* v. Verumtamen, *comme ci-dessus.*

OFFERT. *t.* 2.

NON e-nim ju-di-ca- vi me scire a - li-
quid in - ter vos, nisi Jesum Christum et hunc
cruci-fixum. *T. P.* Alle- lu-ia.

COMM. *t.* 6.

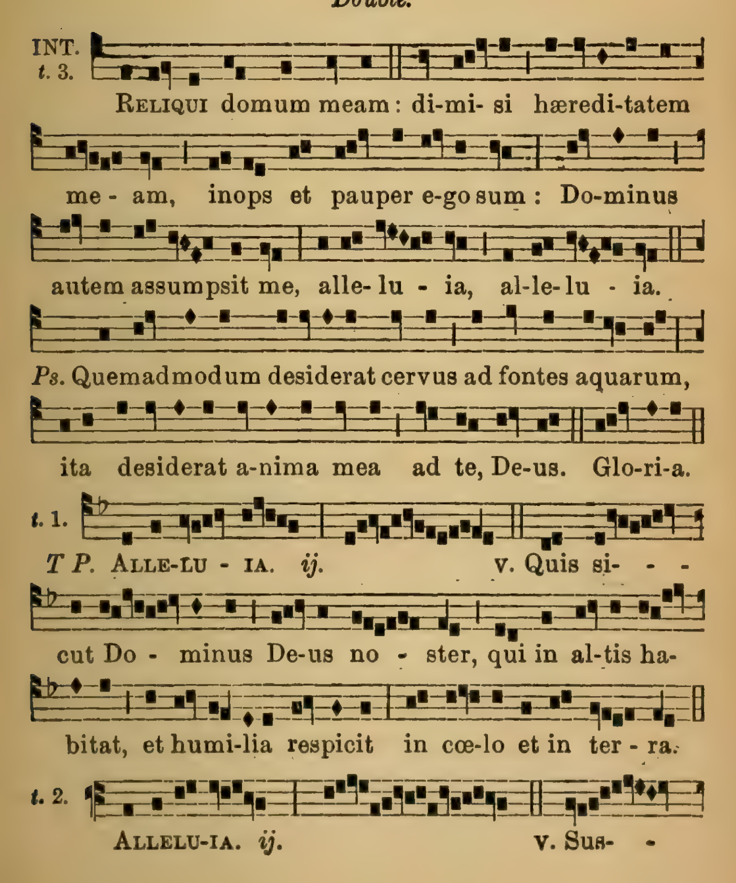
REPOSITA est mi-hi corona justi-tiæ, quam
reddet mihi Dominus in il-la di-e justus ju-
dex. *T. P.* Alle-lu - ia.

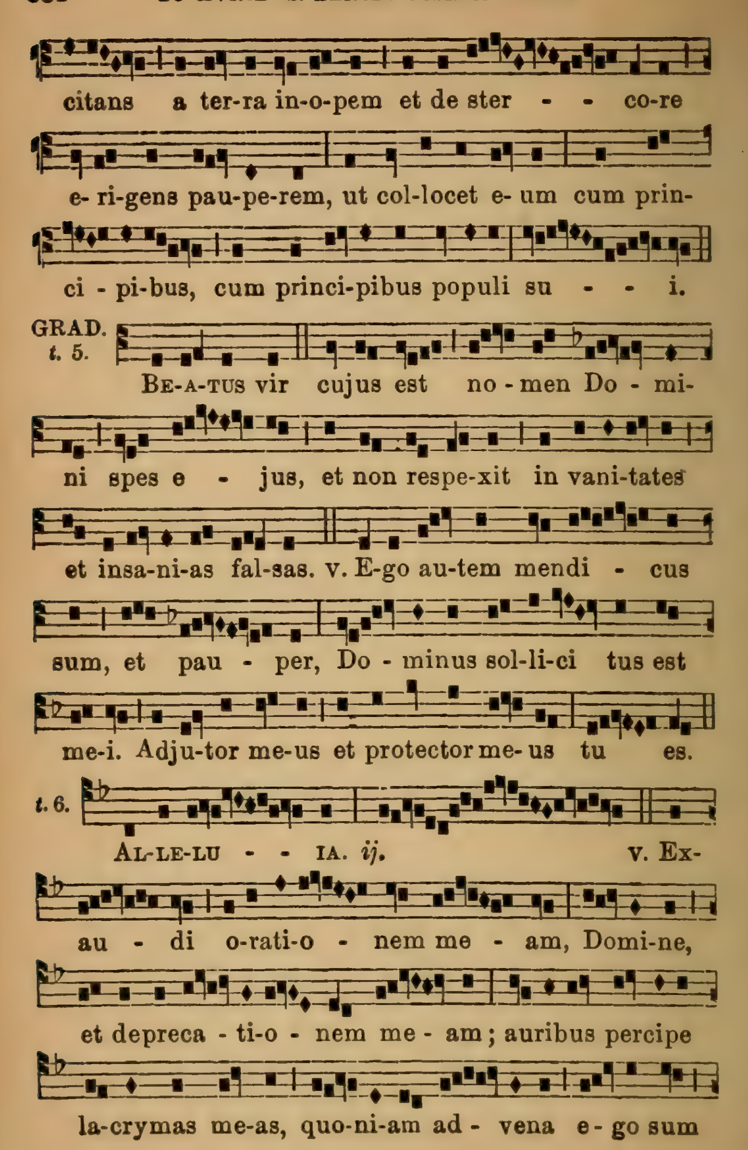
16 AVRIL

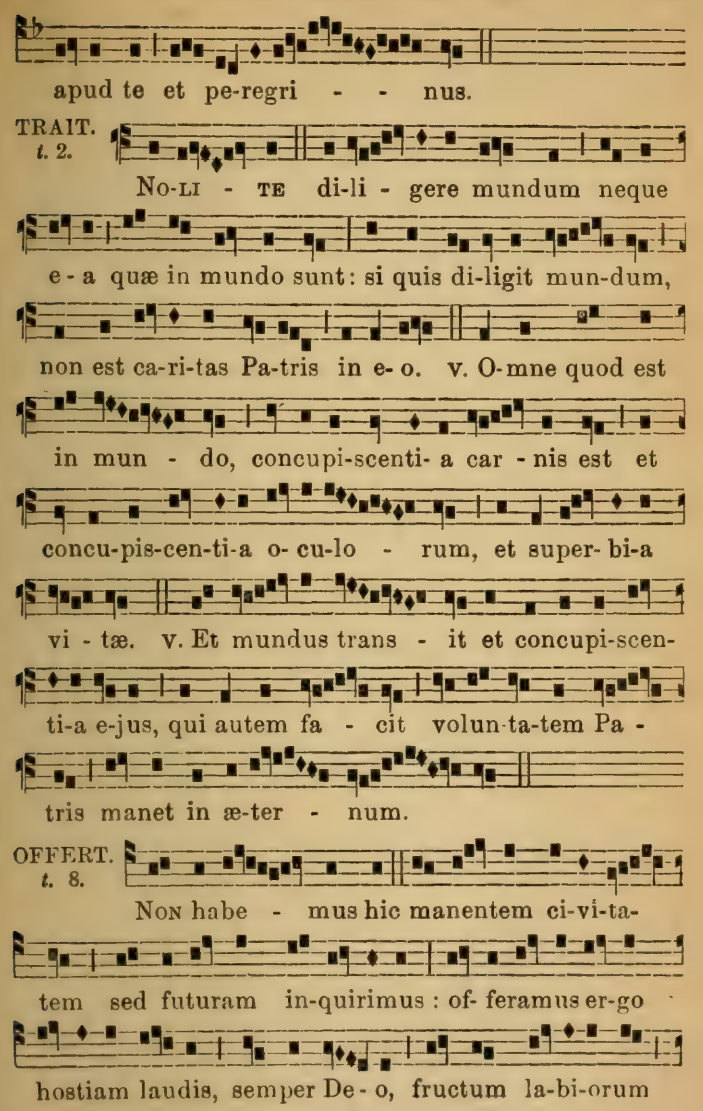
S. BENOIT-JOSEPH LABRE, CONFESSEUR NON PONTIFE

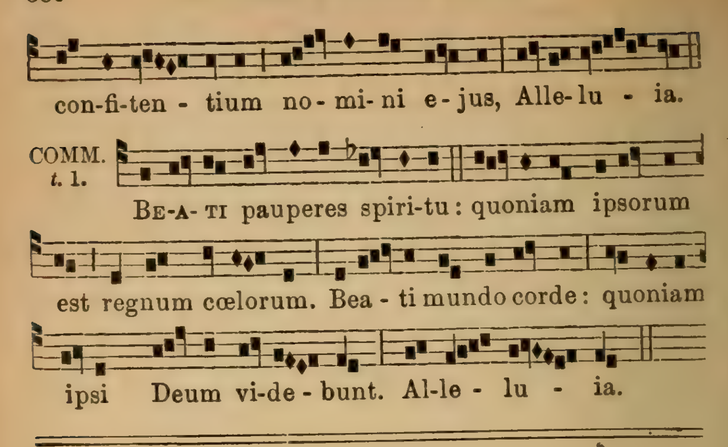
(Pour les paroisses dont il est le Patron)

Double.




citans a ter-ra in-o-pem et de ster - - co-re
e- ri-gens pau-pe-rem, ut col-locet e- um cum prin-
ci - pi-bus, cum princi-pibus populi su - - i.
GRAD. t. 5.
BE-A-TUS vir cujus est no - men Do - mi-
ni spes e - jus, et non respe-xit in vani-tates
et insa-ni-as fal-sas. V. E-go au-tem mendi - cus
sum, et pau - per, Do - minus sol-li-ci tus est
me-i. Adju-tor me-us et protector me- us tu es.
t. 6.
AL-LE-LU - - IA. ij. V. Ex-
au - di o-rati-o - nem me - am, Domi-ne,
et depreca - ti-o - nem me - am; auribus percipe
la-crymas me-as, quo-ni-am ad - vena e - go sum


apud te et pe-regri - - nus.
TRAIT. t. 2.
No-LI - TE di-li - gere mundum neque
e - a quæ in mundo sunt : si quis di-ligit mun-dum,
non est ca-ri-tas Pa-tris in e- o. V. O-mne quod est
in mun - do, concupi-scenti- a car - nis est et
concu-pis-cen-ti-a o- cu-lo - rum, et super- bi-a
vi - tæ. V. Et mundus trans - it et concupi-scen-
ti-a e-jus, qui autem fa - cit volun-ta-tem Pa -
tris manet in æ-ter - num.
OFFERT. t. 8.
NON habe - mus hic manentem ci-vi-ta-
tem sed futuram in-quirimus : of- feramus er-go
hostiam laudis, semper De - o, fructum la-bi-orum



17 AVRIL

S. ANICET, PAPE ET MARTYR

Messe Protexisti, *p.* 10*.

21 AVRIL

S. ANSELME, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCT

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

22 AVRIL

SS. SOTÈRE ET CAIUS, PAPES ET MART

Semi-double.

Messe Sancti, *p.* 12*.
Hors du Temps Pascal. Messe Intret, *p.* 14*.

23 AVRIL

S. GEORGES, MARTYR

Semi-double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe In virtute, *p.*7*.

24 AVRIL

S. FIDÈLE DE SIGMARINGA, MARTYR

Double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe In virtute, *p.* 7*.

25 AVRIL

S. MARC, ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Introït Mihi autem, *p.* 50*.
Graduel In omnem terram, *p.* 415.
Alleluia. *ij.* Ego. *p.* 61*.
Offertoire Mihi autem, *p.* 326.
Communion Vos qui, *p.* 60*.

26 AVRIL

SS. CLET ET MARCELLIN, PAPES ET MARTYRS

Semi-double.

Messe Sancti, *p.* 12*.

Hors du Temps Pascal, Messe Intret, *p.* 14*.

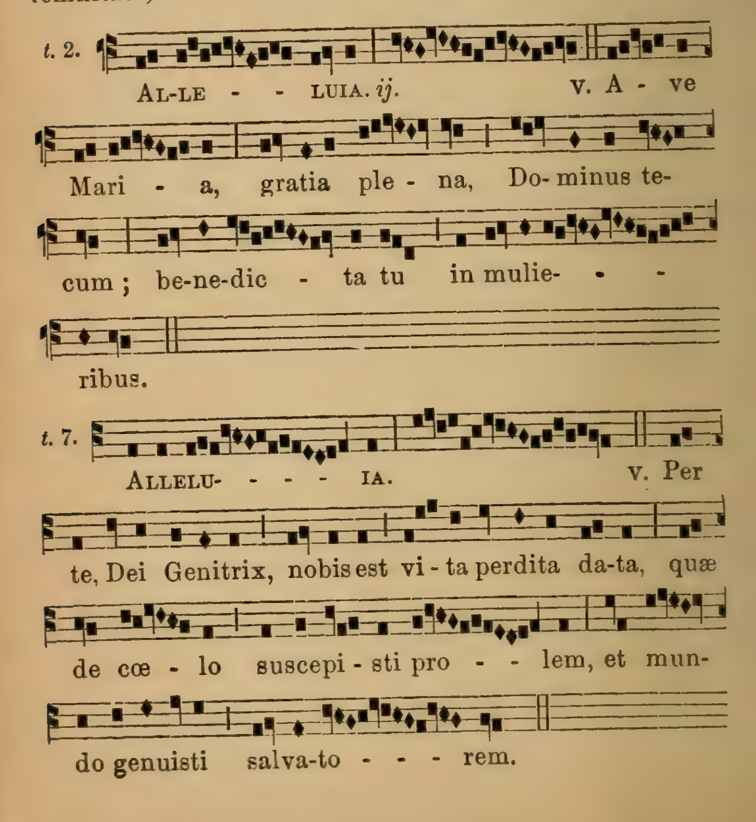
---

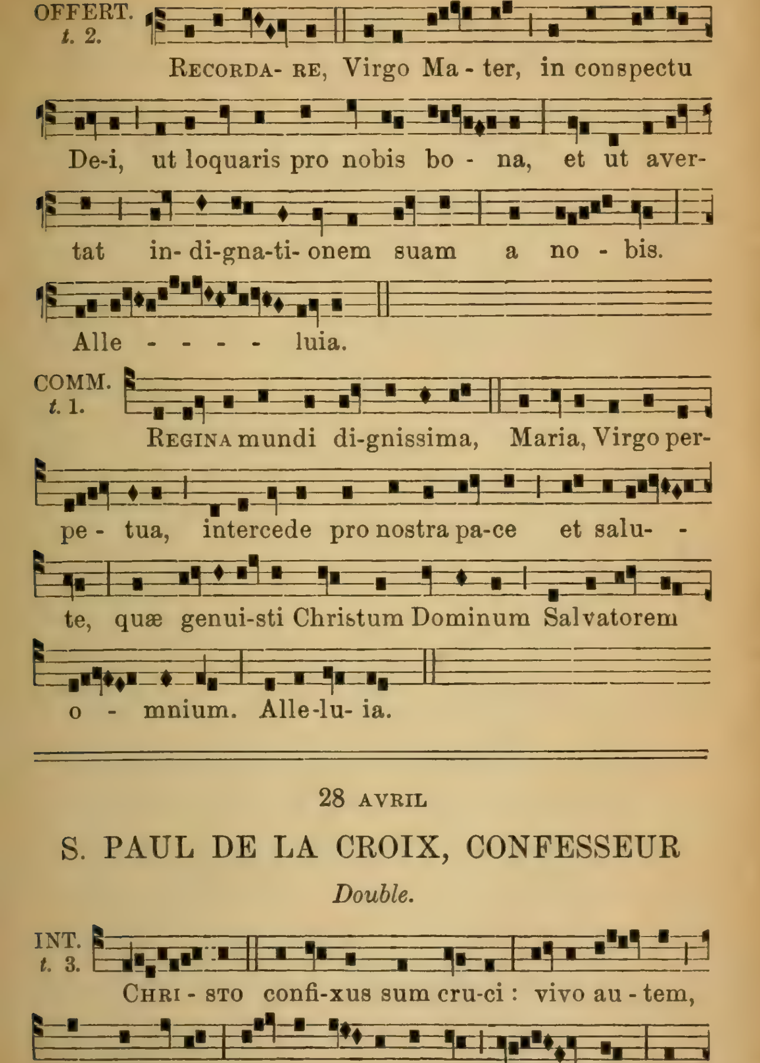
27 AVRIL

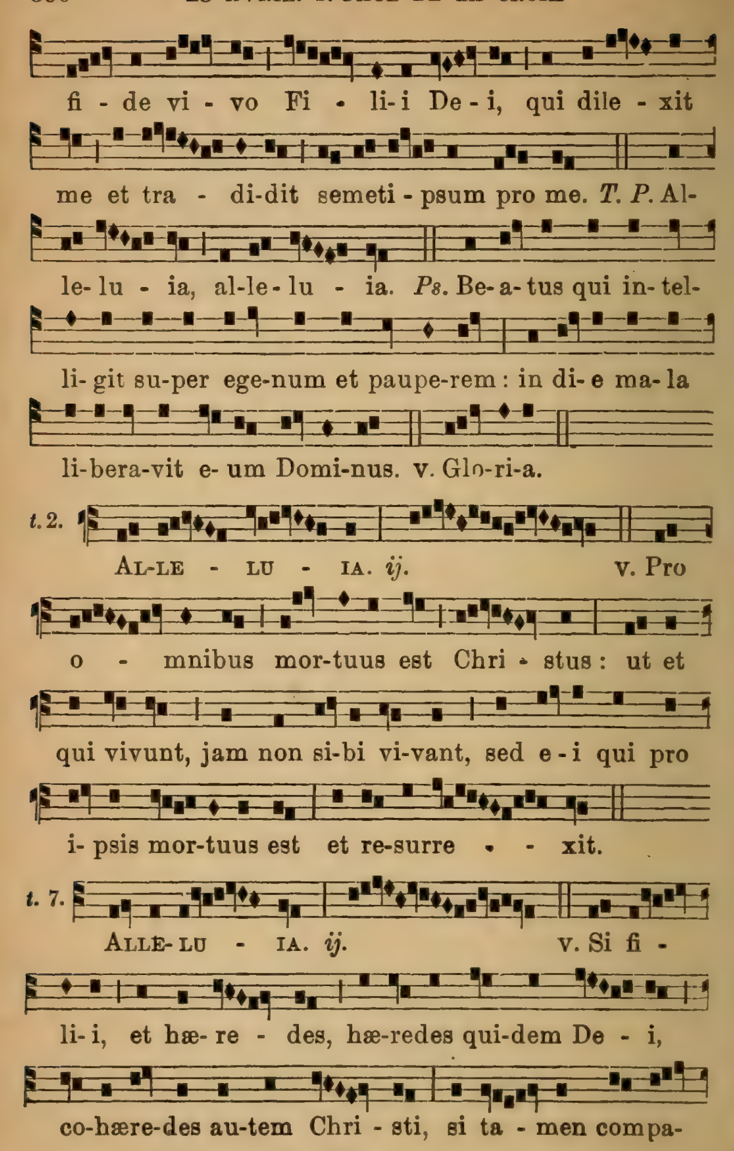
NOTRE-DAME DU BON CONSEIL

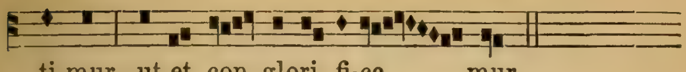
Double-majeur.

Introït Gaudeamus, *comme au* 15 *d'août* (de cujus solemnitate).




OFFERT.
t. 2.
RECORDA- RE, Virgo Ma - ter, in conspectu
De-i, ut loquaris pro nobis bo - na, et ut aver-
tat in- di-gna-ti- onem suam a no - bis.
Alle - - - - luia.
COMM.
t. 1.
REGINA mundi di-gnissima, Maria, Virgo per-
pe - tua, intercede pro nostra pa-ce et salu- -
te, quæ genui-sti Christum Dominum Salvatorem
o - mnium. Alle-lu- ia.
28 AVRIL
S. PAUL DE LA CROIX, CONFESSEUR
Double.
INT.
t. 3.
CHRI - STO confi-xus sum cru-ci : vivo au - tem,
jam non e-go : vi- vit ve- ro in me Chri - stus : in


fi - de vi - vo Fi - li-i De - i, qui dile - xit
me et tra - di-dit semeti - psum pro me. T. P. Al-
le- lu - ia, al-le - lu - ia. Ps. Be- a- tus qui in- tel-
li- git su-per ege-num et paupe-rem : in di- e ma- la
li-bera-vit e- um Domi-nus. ℣. Glo-ri-a.
t. 2.
ALLE - LU - IA. ij. ℣. Pro
o - mnibus mor-tuus est Chri - stus : ut et
qui vivunt, jam non si-bi vi-vant, sed e - i qui pro
i- psis mor-tuus est et re-surre - - xit.
t. 7.
ALLE- LU - IA. ij. ℣. Si fi -
li- i, et hæ- re - des, hæ-redes qui-dem De - i,
co-hære-des au-tem Chri - sti, si ta - men compa-



ti-mur, ut et con- glori- fi-ce - mur.

Hors du Temps Pascal, au lieu des Alleluia *qui précèdent, on chante :*

GRAD. *t.* 2.

MI-HI au-tem ab- sit glo- ri-a - ri, ni- si in

Cru - ce Do-mi-ni no - stri Je - su Chri- sti, per

quem mi - hi mundus cruci- fi - xus est' et e -

go mun - do. ℣. Non ju- di- ca - vi me

sci - re a- li-quid in - ter vos, ni- si Je - sum

Chri-stum, et hunc cruci- fi - - xum.

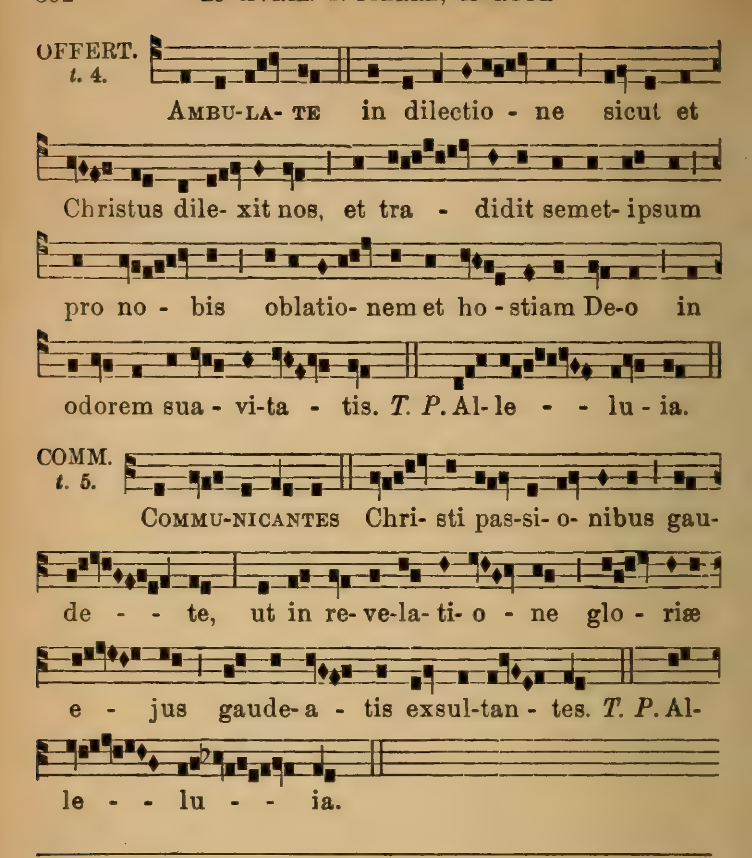
t. 1.

AL- LE - LU - IA. *ij.*

℣. Chri-stus passus est pro no- bis, vo- bis re-lin -

quens ex-em - plum, ut se-qua- mi-ni ve-sti - gi- a

e - jus.



29 AVRIL

S. PIERRE, MARTYR

Double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.

Hors du Temps Pascal, *Messe* Lætabitur, *p.* 9*.

30 AVRIL

STE CATHERINE DE SIENNE, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

FETES DE MAI

1 MAI

S. PHILIPPE ET S. JACQUES, APOTRES

Double de II classe.

INT. *t.* 1.

CLAMAVERUNT ad te, Do - mine, in tem-

pore afflictio - nis su- æ : et tu de cœ-lo exau-

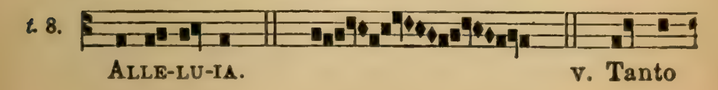
di - sti e - os. *T. P.* Al-le- lu - ia, al- le - lu- -

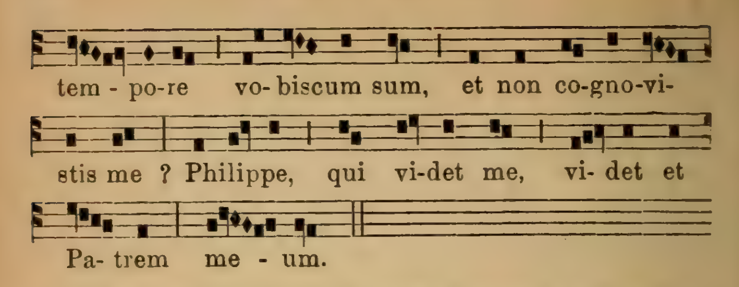
ia. *Ps.* Exsultate, justi, in Domino : rectos de-

cet collau-da- tio. v. Glo-ria.

Alleluia. *ij.* v. Confitebuntur, *p.* 11*.
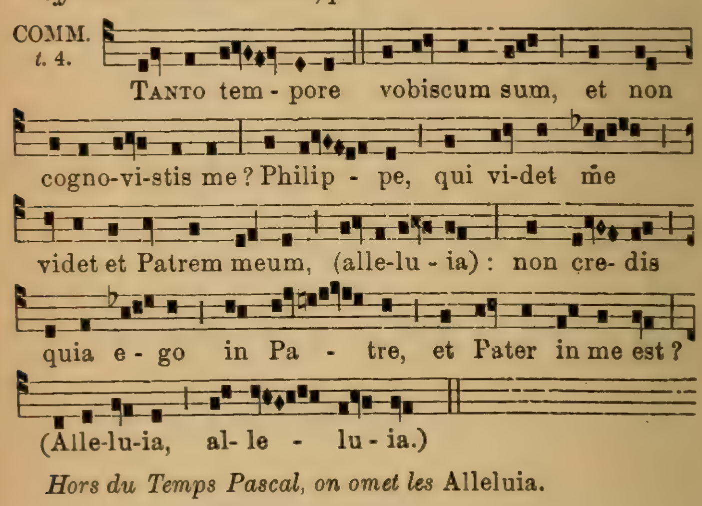
t. 8.





Hors du Temps Pascal, au lieu de Alleluia. *ij*. V. Confitebuntur, *on chante le Graduel* Constitues, *p*. 59*, *et ensuite* Alleluia. *ij*. V. Tanto *ci-dessus*.

Offertoire Confitebuntur, *p*. 11*.



Hors du Temps Pascal, on omet les Alleluia.

---

2 MAI

S. ATHANASE, EVÊQUE, CONF. ET DOCT.

Double.

Introït In medio, *p*. 25*.

Alleluia. *ij.* v. Tu es, *p.* 21*.
Alleluia, *sans répét.* v. Beatus, *p.* 29*.
Hors du Temps Pascal, Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.
Alleluia. *ij.* v. Beatus, *p.* 28*.
Offertoire Inveni, *p.* 22*.
Communion Quod dico, *p.* 20*.

---

3 MAI

INVENTION DE LA SAINTE CROIX

Double de II classe.

Introït Nos autem, *p.* 75*.
Alleluia. *ij.* v. Dicite, *p.* 77*.
Alleluia *sans répét.* v. Dulce, *p.* 76*.
Hors du Temps Pascal, Graduel Christus, *p.* 75*.
Alleluia. *ij.* v. Dulce, *p.* 76*.
Offertoire Dextera Domini, *p.* 124.
Communion Per signum Crucis, *p.* 78*.

---

4 MAI

SAINTE MONIQUE, VEUVE

Double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

---

5 MAI

S. PIE V, PAPE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

6 MAI

S. JEAN DEVANT LA PORTE LATINE

Double-majeur.

Introït Protexisti, *p.* 10*.
Alleluia. *ij.* v. Justus, *p.* 30*.
Alleluia. v. Justus germinabit, *p.* 26*.
Offertoire Confitebuntur, *p.* 11*.
Communion Lætabitur, *p.* 12*.

Hors du Temps Pascal, on chante la Messe du même Saint, *p.* 105.

7 MAI

S. STANISLAS, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

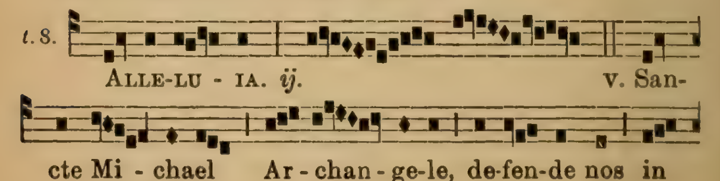
Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, *Messe* Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

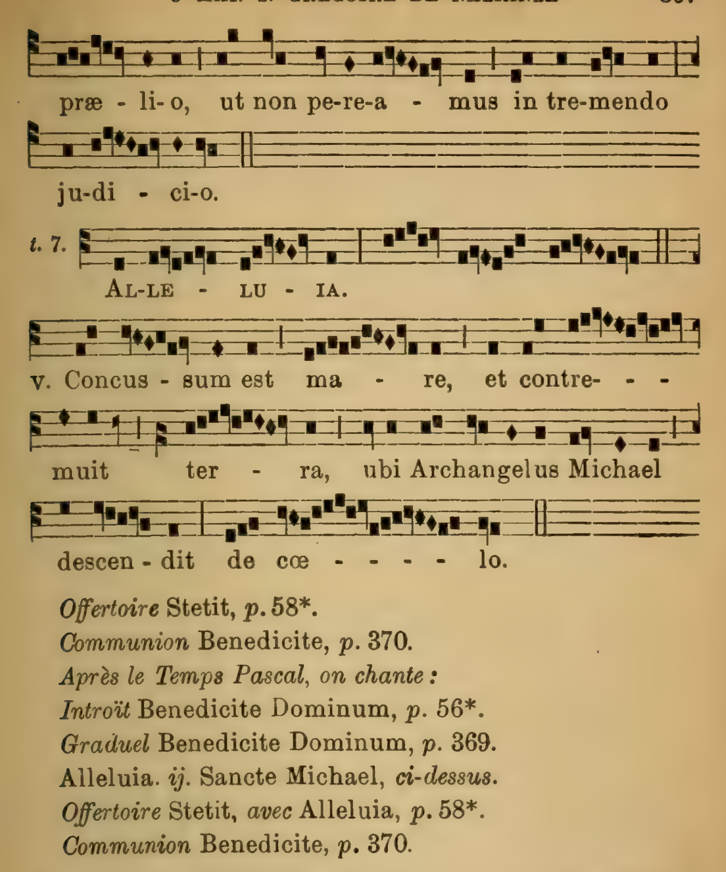
8 MAI

APPARITION DE S. MICHEL, ARCHANGE

Double-majeur.

Introït Benedicite Dominum, *p.* 56*.





Offertoire Stetit, *p.* 58*.
Communion Benedicite, *p.* 370.
Après le Temps Pascal, on chante :
Introït Benedicite Dominum, *p.* 56*.
Graduel Benedicite Dominum, *p.* 369.
Alleluia. *ij.* Sancte Michael, *ci-dessus.*
Offertoire Stetit, *avec* Alleluia, *p.* 58*.
Communion Benedicite, *p.* 370.

---

9 MAI

SAINT GRÉGOIRE DE NAZIANZE, ÉV. CONFESSEUR ET DOCTEUR

Double.

Messe In medio, *p.* 25*.

10 MAI

S. ANTONIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

---

11 MAI

S. FRANÇOIS DE GÉROLAMO, CONF.

Double.
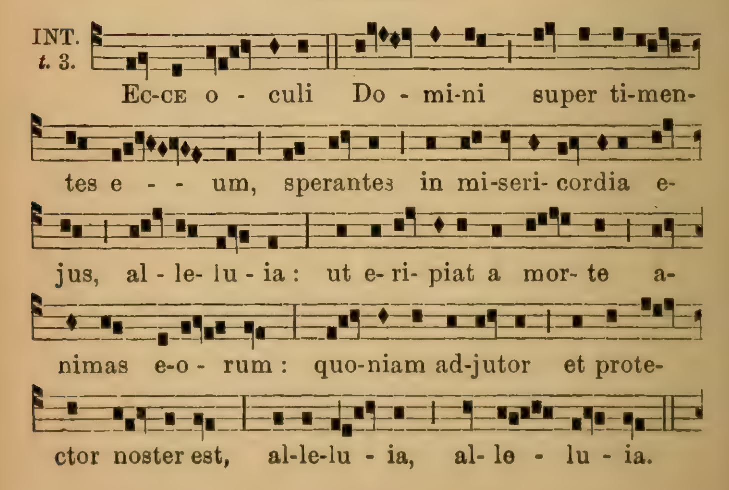
Messe Os justi, *p.* 27*.

---

12 MAI

SS. NÉRÉE, ACHILLÉE, DOMITILLE, VIERGE, ET PANCRACE, MARTYRS

Semi-double.



Ps. Exsul-tate, justi, in Domino : rectos decet col-

lauda- tio. ℣. Glo- ria.

t. 7. AL-LE-LU - IA. *ij.* ℣. Hæc est

ve - ra fra- ter - nitas, quæ vi - cit mun-di

cri - mi-na : Christum se - cu- ta est inclyta

te- nens regna cœle - - stia.

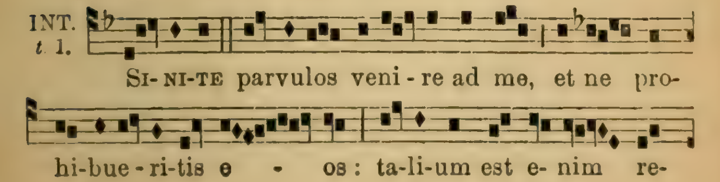
Alleluia, *sans répétition,* ℣. Te Martyrum, *p.* 19*.
Offertoire Confitebuntur, *p.* 11*.
Communion Gaudete, *p.* 14*.
Hors du Temps Pascal, Messe Salus autem, *p.* 19*.

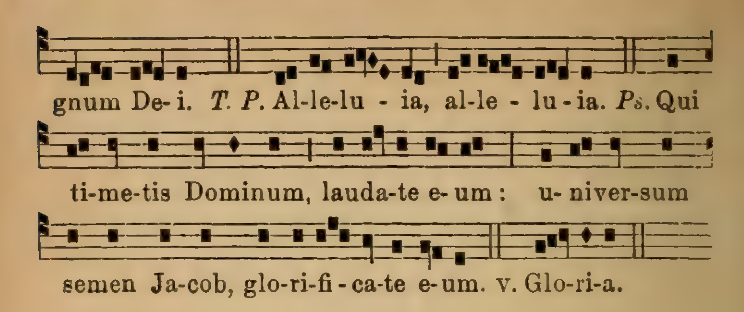
---

13 MAI

BIENHEUREUX JEAN-BAPTISTE DE LA SALLE, CONFESSEUR

Double.





Au Temps Pascal.

t. 5.

AL - LE - LU - IA. ℣. Be-

a - - - - - tus quem ele - gisti, et as-

sum - - - psi- sti : inhabi-ta - bit

in a - triis tuis.

t. 1.

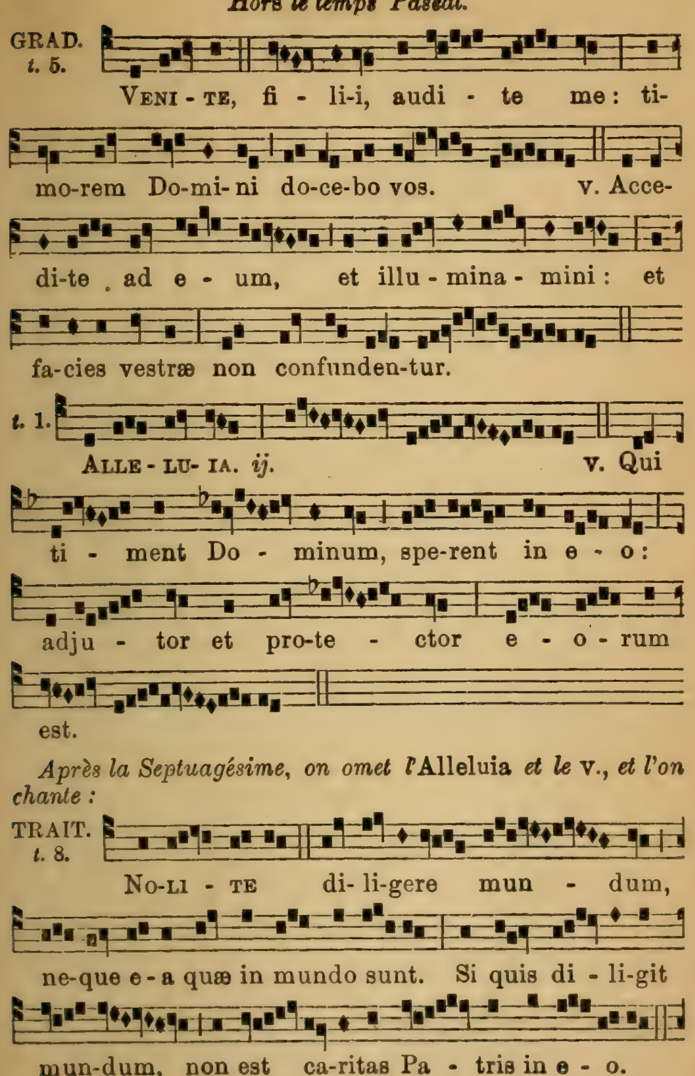
AL- LE - LU - - IA.

℣. Di-sper - sit, dedit pau - pe - ribus :

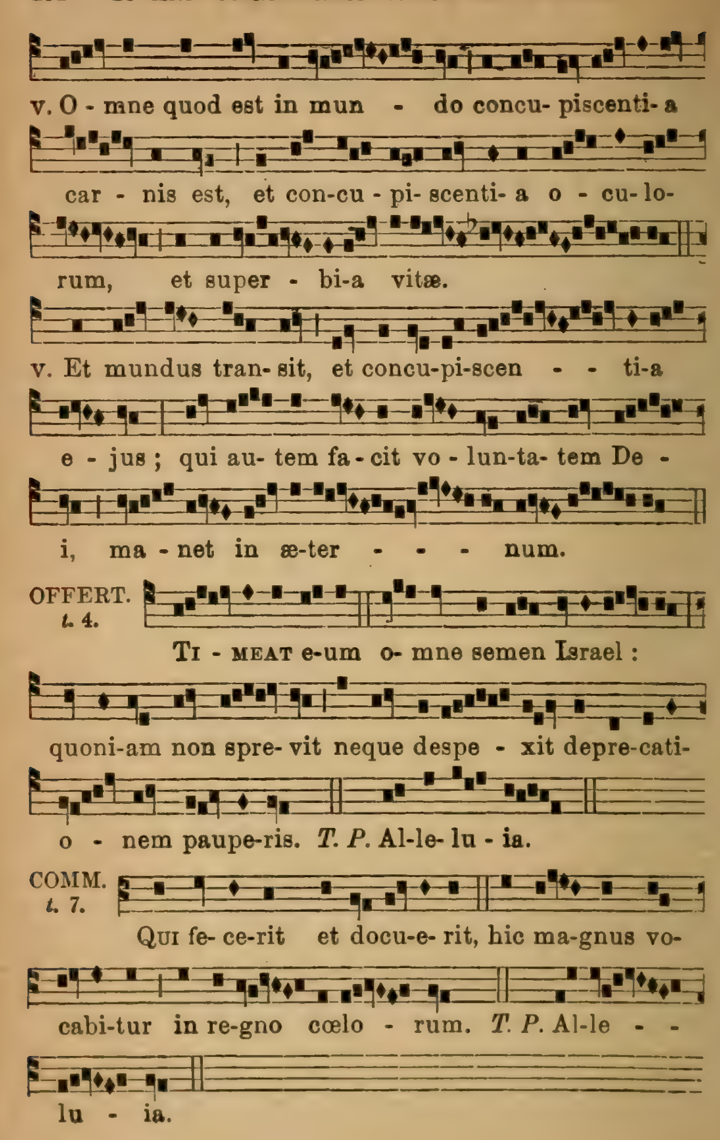
justi - tia e-jus ma - net in sæ - culum

sæ - - - - culi.

Hors le temps Pascal.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣., *et l'on chante :*


v. O - mne quod est in mun - do concu- piscenti- a
car - nis est, et con-cu - pi- scenti- a o - cu- lo-
rum, et super - bi-a vitæ.
v. Et mundus tran- sit, et concu-pi-scen - - ti-a
e - jus ; qui au- tem fa - cit vo - lun-ta- tem De -
i, ma - net in æ-ter - - - num.
OFFERT.
t. 4.
Ti - meat e-um o- mne semen Israel :
quoni-am non spre- vit neque despe - xit depre-cati-
o - nem paupe-ris. T. P. Al-le- lu - ia.
COMM.
t. 7.
Qui fe- ce-rit et docu-e- rit, hic ma-gnus vo-
cabi-tur in re-gno cœlo - rum. T. P. Al-le - -
lu - ia.

14 MAI

S. BONIFACE, MARTYR

Messe Protexisti, *p.* 10*.

15 MAI

S. ISIDORE-LE-LABOUREUR, CONF.

Double.

Messe Os justi, *p.* 27*.

16 MAI

S. UBALD, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

17 MAI

S. PASCAL BAYLON, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *p.* 27*.

18 MAI

SAINT VENANT, MARTYR

Double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe In virtute, *p.* 7*.

19 MAI

S. PIERRE CÉLESTIN, PAPE ET CONF.

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

20 MAI

S. BERNARDIN DE SIENNE, CONF.

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

21 MAI

S. JEAN NÉPOMUCÈNE, MARTYR

Double.

Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe Lætabitur, *p.* 9*.

24 MAI

NOTRE-DAME AUXILIATRICE

Double-majeur.

Dans le Temps Pascal, on chante la Messe votive de la sainte Vierge depuis Pâques jusqu'à la Pentecôte, p. 53*, *excepté :*

Offertoire, Ave, *avec* Alleluia, *p.* 55*.

Hors du Temps Pascal, on chante la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 53*.

25 MAI

S. GRÉGOIRE VII, PAPE ET CONF.

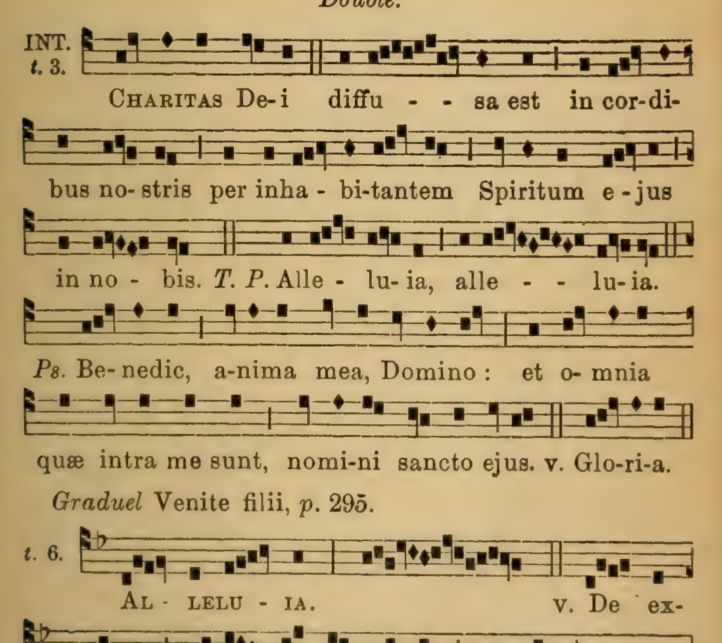
Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

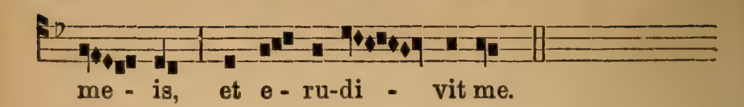
26 MAI

S. PHILIPPE DE NÉRI, CONFESSEUR

Double.



Graduel Venite filii, *p.* 295.



*Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante l'*Alleluia *et le* ℣. *précédents, et l'on ajoute :*

t. 6.

ALLE - LU - IA.

℣. Conca - luit cor me - um in - tra me: et in medi-ta- tio- ne me - a ex-ar-de - scet i - gnis.

OFFERT. *t.* 7.

VI - am mandato - rum tu-o - rum cu - cur - ri, cum dila- ta - sti cor me- - um. *T. P.* Alle - lu - ia.

COMM. *t.* 5.

COR meum, et ca - ro me - a ex-sulta-ve - runt in De-um vi-vum. *T. P.* Al-le - - lu - ia.

27 MAI

SAINTE MARIE-MADELEINE DE PAZZIS, VIERGE

Semi-double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

28 MAI

S. AUGUSTIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Sacerdotes, *p.* 23*.

30 MAI

S. FÉLIX, PAPE ET MARTYR

Dans le Temps Pascal, Messe Protexisti, *p.* 10*.
Hors du Temps Pascal, Messe Statuit, *p.* 2*.

31 MAI

SAINTE ANGÈLE DE MÉRICI, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

FETES DE JUIN

1 JUIN

NOTRE-DAME DE GRACE

Double-majeur.

Introït Vultum, *p.* 40*.

Graduel et le reste à la messe votive de la sainte Vierge, p. 54*.

2 JUIN

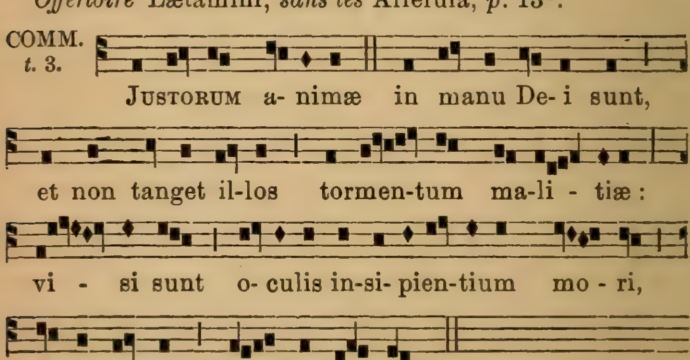
SS. MARCELLIN, PIERRE ET ÉRASME, MARTYRS

Introït Clamaverunt, *p.* 366.

Graduel Clamaverunt, *p.* 19*.

Alleluia. *ij.* Ego vos *p.* 61*.

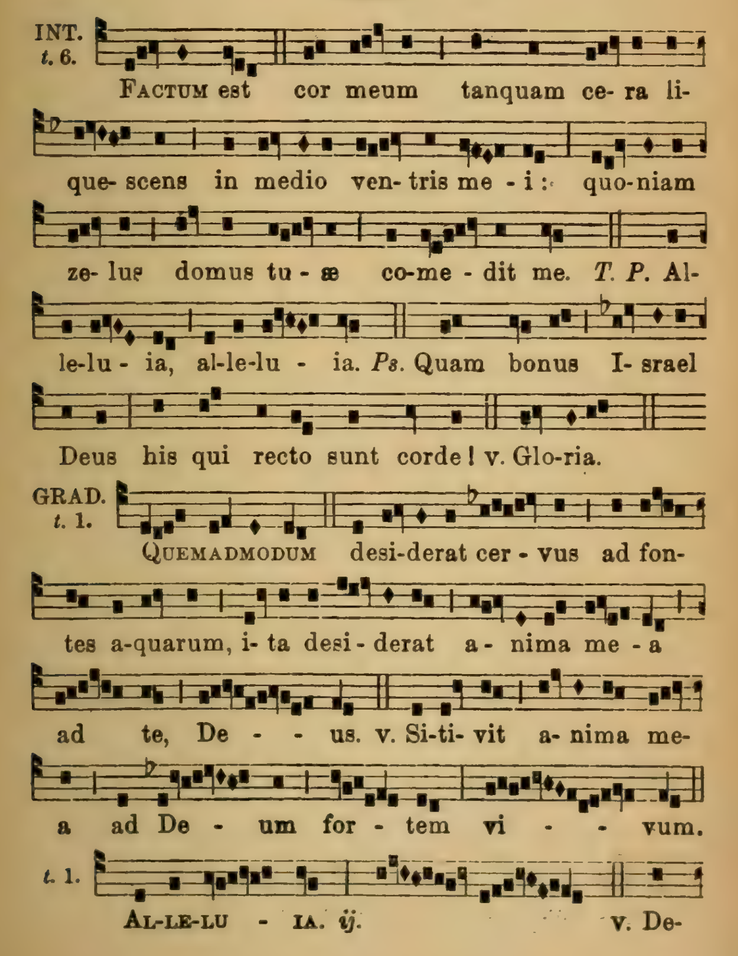
Offertoire Lætamini, *sans les* Alleluia, *p.* 13*.

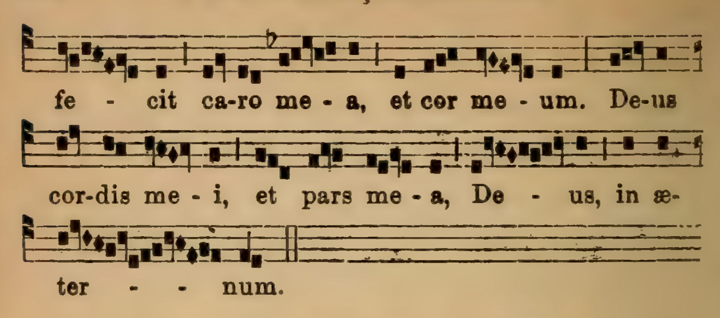


4 JUIN

S. FRANÇOIS CARACCIOLO, CONFESSEUR

Double.





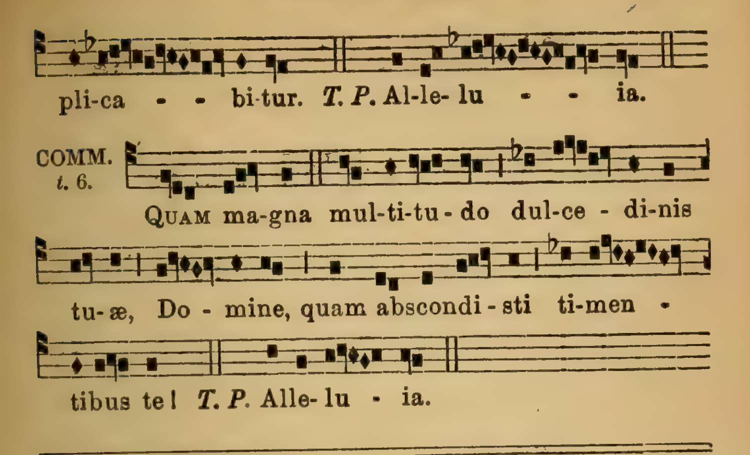
*Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel et de l'*Alleluia *qui précèdent, on chante les deux* Alleluia *suivants :*

t. 5. AL-LE - LU - IA. *ij.*

℣. Be-a - tus quem e- legi- sti, et assum-psi-sti : in-
ha-bi-ta-bit in a - tri-is tu- is.

t. 1. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Di-sper-
sit, dedit paupe - ribus : ju- sti - ti- a e- jus
ma - net in sæ - culum sæ - cu-li.

OFFERT.
t. 4. JU - - STUS ut pal - - ma flo-
re - bit : sic-ut ce - drus Li - ba-ni mul-ti-



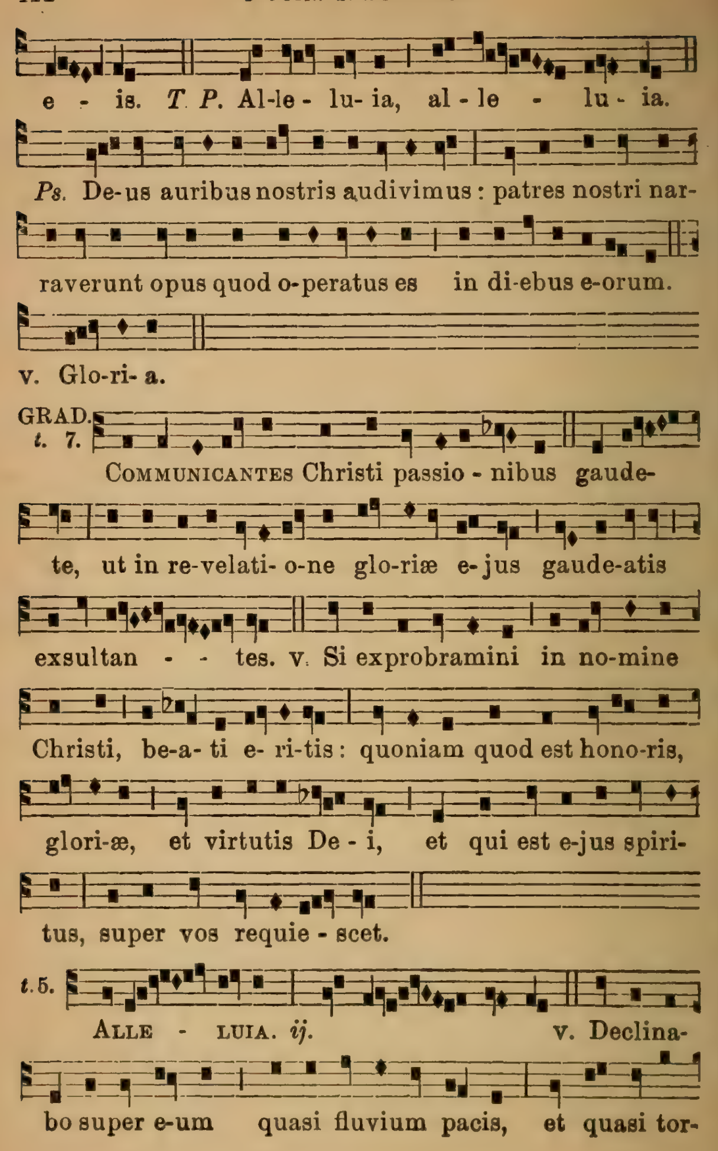
5 JUIN

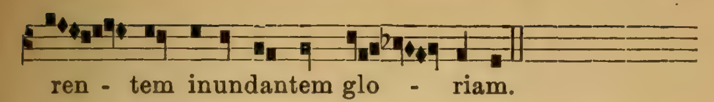
S. BONIFACE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

INT. *t.* 1.

Exultabo in Jerusalem, et gaude - bo in populo me-o : et non audietur in e-o ultra vox fle- tus et vox clamo- ris. Elec-ti me-i non laborabunt frustra neque generabunt in conturbatione quia semen bene-dic-to-rum Do-mini est, et nepotes e- orum cum


e - is. T. P. Al-le - lu- ia, al - le - lu - ia.
Ps. De-us auribus nostris audivimus : patres nostri nar-
raverunt opus quod o-peratus es in di-ebus e-orum.
V. Glo-ri- a.
GRAD. t. 7.
COMMUNICANTES Christi passio - nibus gaude-
te, ut in re-velati- o-ne glo-riæ e-jus gaude-atis
exsultan - - tes. V. Si exprobramini in no-mine
Christi, be-a- ti e- ri-tis : quoniam quod est hono-ris,
glori-æ, et virtutis De - i, et qui est e-jus spiri-
tus, super vos requie - scet.
t. 5.
ALLE - LUIA. ij. V. Declina-
bo super e-um quasi fluvium pacis, et quasi tor-



ren - tem inundantem glo - riam.

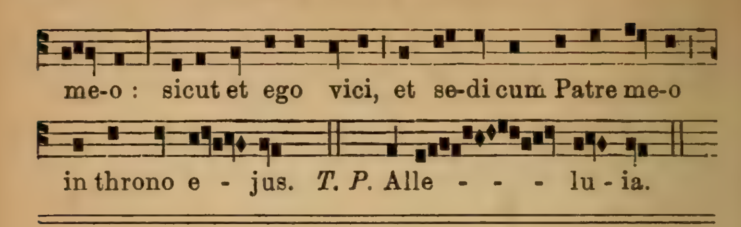
*Dans le Temps Pascal on omet le Graduel et l'*Alleluia *qui précèdent et l'on chante :*

t. 3. ALLE - LUIA. *ij.* ℣. Læta-mini cum Jerusalem, et exsulta - te in e-a omnes qui di-li-gitis Do - minum.

t. 3. AL- LE - LU- IA. ℣. Vide-bitis, et gaude - bit cor vestrum : cognoscetur manus Do- mini servis e - jus.

OFFERT. *t.* 6. BENEDICAM Dominum qui tribuit mihi intellec-ctum, providebam Deum in conspectu me- o sem-per, quoniam a dextris est mihi ne commo-vear. *T. P.* Al-le - - lu- ia.

COMM. *t.* 7. QUI vicerit, dabo e-i sedere mecum in throno



---

6 JUIN

S. NORBERT, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

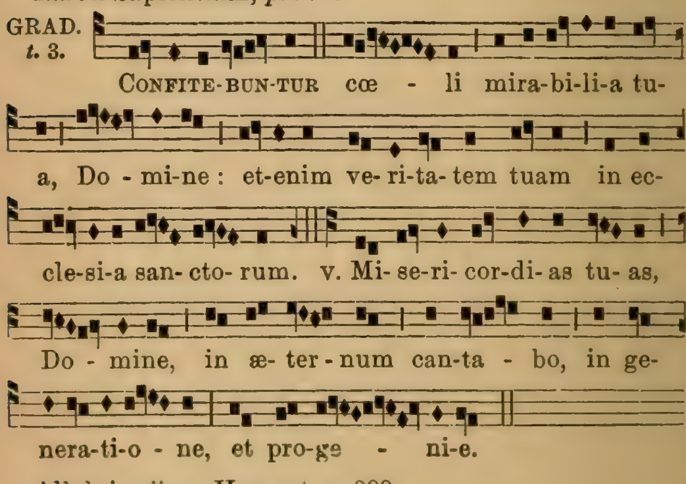
Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

---

9 JUIN

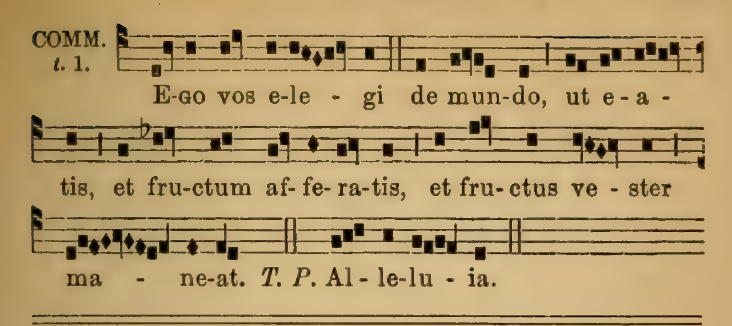
SS. PRIME ET FÉLICIEN, MARTYRS

Introït Sapientiam, *p.* 17*.



Alleluia. *ij.* ℣ Hæc est, *p.* 399.

Offertoire Mirabilis, *p.* 16*.



10 JUIN

SAINTE MARGUERITE, REINE D'ÉCOSSE

Semi-double.
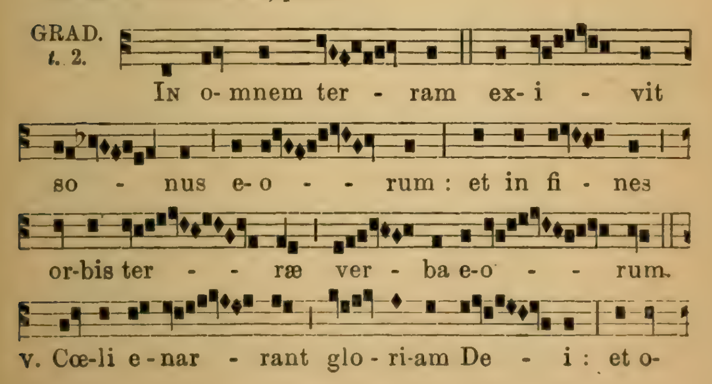
Messe Cognovi, *p.* 43*.

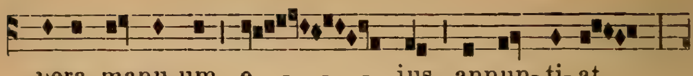
11 JUIN

S. BARNABÉ, APOTRE

Double-majeur.

Introït Mihi autem, *p.* 59*.







Alleluia. *ij.* ℣. Ego, *p.* 61*.
Offertoire Constitues, *p.* 364.
Communion Vos qui, *p.* 60*.
Dans le Temps Pascal, on chante la Messe Protexisti, *p.* 10*.

---

12 JUIN

S. JEAN DE SAINT-FACOND, CONF.

Double

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

---

13 JUIN

S. ANTOINE DE PADOUE, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *p.* 27*, *excepté qu'après le Graduel on chante :* Alleluia. *ij.* ℣. Amavit, *p.* 26*.

---

14 JUIN

S. BASILE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCTEUR

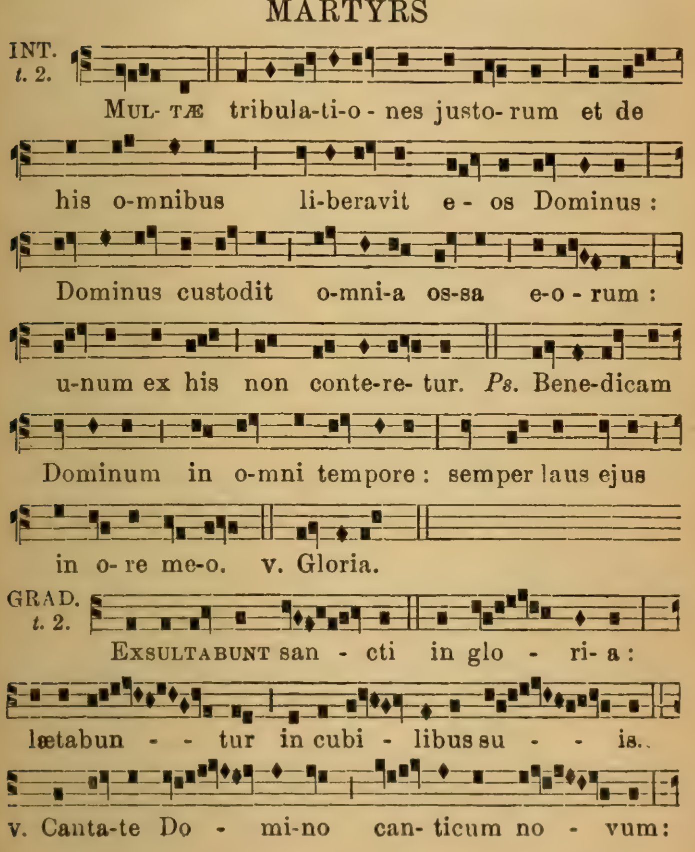
Double.

Introït In medio, *p.* 25*.
Graduel Os justi, *p.* 26*.

Alleluia. ij. v. Inveni, p. 22*.
Offertoire Veritas, p. 24*.
Communion Fidelis, p. 22*.

15 JUIN

SS. GUI, MODESTE ET CRESCENCE, MARTYRS





Alleluia. *ij*. v. Sancti, *p*. 340.

Offertoire Mirabilis, *sans* Alleluia, *p*. 16*.

Communion Justorum, *p*. 408.

---

16 JUIN

S. JEAN-FRANÇOIS RÉGIS, CONFESSEUR

Double.

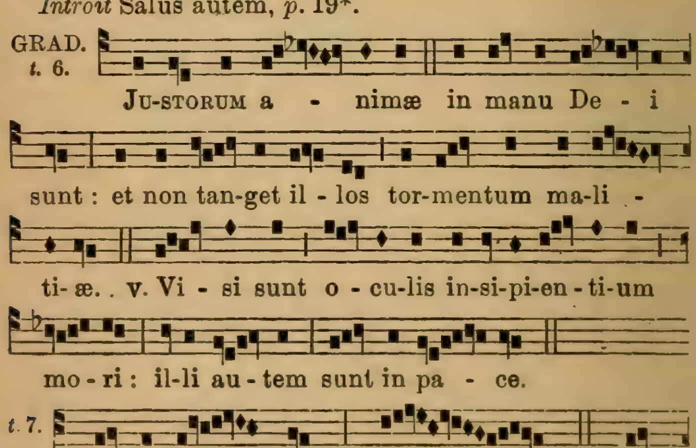
Messe Os justi, *p*. 27*.

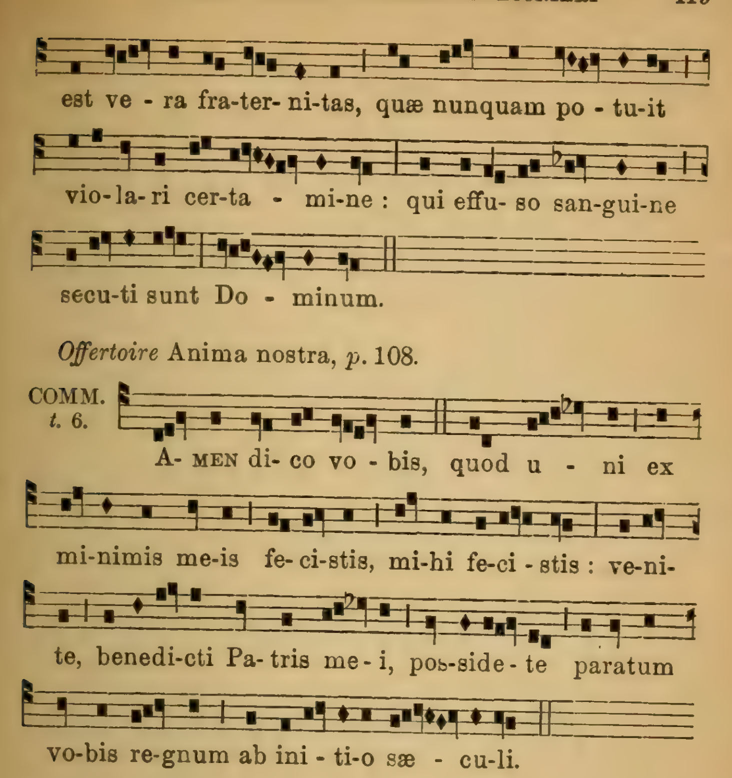
---

18 JUIN

SS. MARC ET MARCELLIEN, MARTYRS

Introït Salus autem, *p*. 19*.





19 JUIN

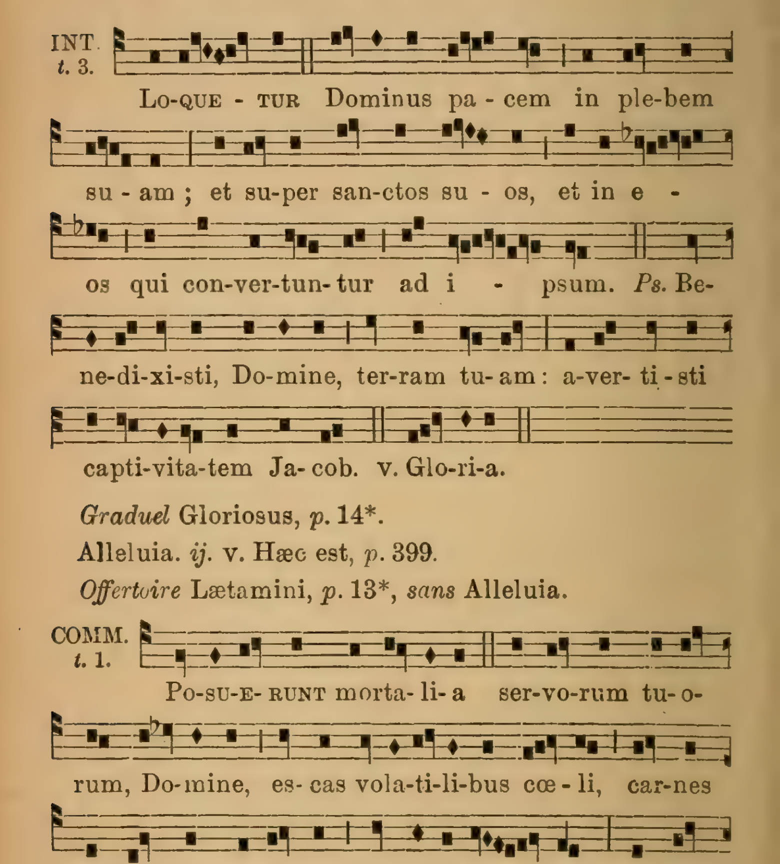
SAINTE JULIENNE DE FALCONIÉRI, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

LE MÊME JOUR

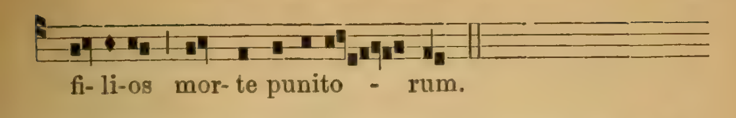
SS. GERVAIS ET PROTAIS, MARTYRS



Graduel Gloriosus, *p.* 14*.

Alleluia. *ij.* v. Hæc est, *p.* 399.

Offertoire Lætamini, *p.* 13*, *sans* Alleluia.



20 JUIN

S. SILVÈRE, PAPE ET MARTYR

Messe Statuit, *p.* 2*.

21 JUIN

S. LOUIS DE CONZAGUE, CONFESSEUR

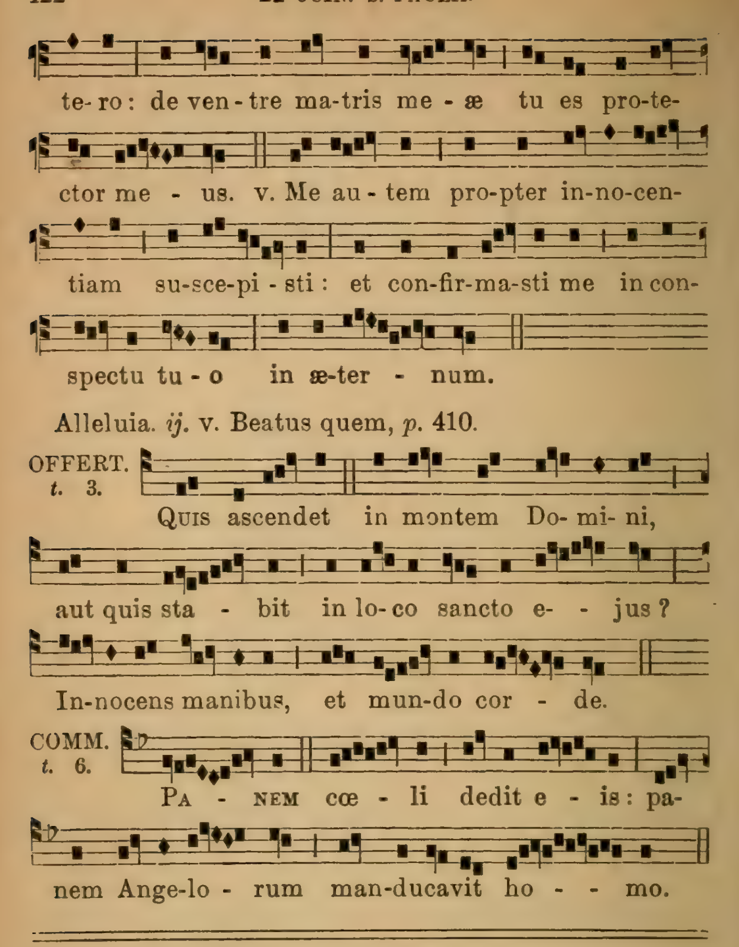
Double.

INT. *t.* 1.

MI-NU-I - STI e - um pau-lo mi- nus ab An - ge- lis : glo - ri-a et ho-no - re co- ro- na - sti e - um. *Ps.* Lau-da- te Do-mi-num, o- mnes An-ge-li e- jus : lauda-te eum, o-mnes vir-tu - tes e- jus. ℣. Glo-ri-a.

GRAD. *t.* 2.

Do - MI-NE, spes me - a a ju-ven-tu - te me - a : in te con-fir- ma- tus sum ex u -



22 JUIN

S. PAULIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Introït Sacerdotes, *p.* 23*.

Graduel Ecce, *p.* 21*.

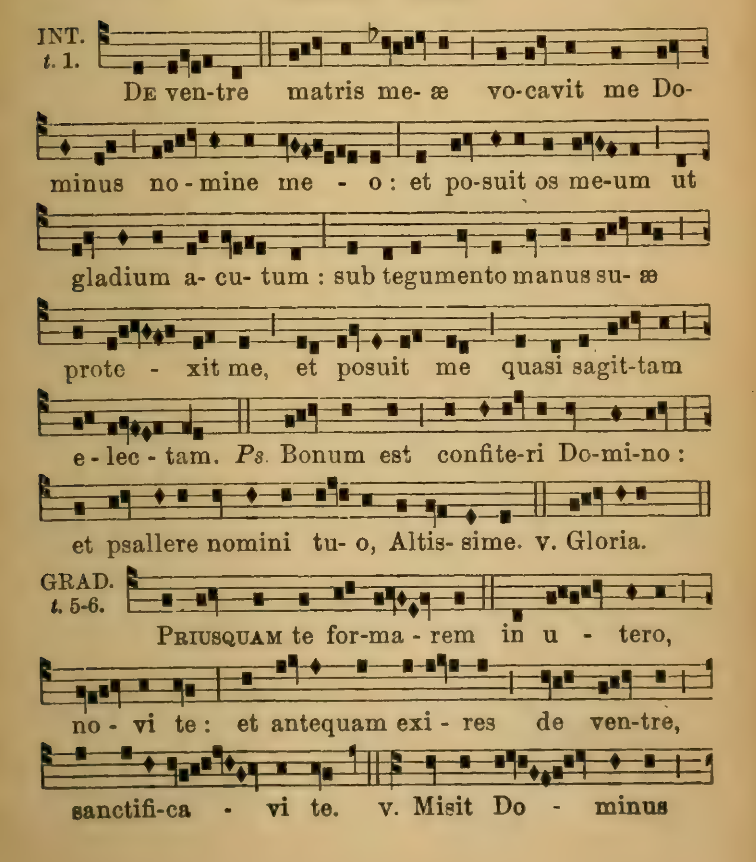
Alleluia. *ij*. ℣. Tu es, *p*. 21*.
Offertoire Inveni, *p*. 22*.
Communion Fidelis, *p*. 22*.

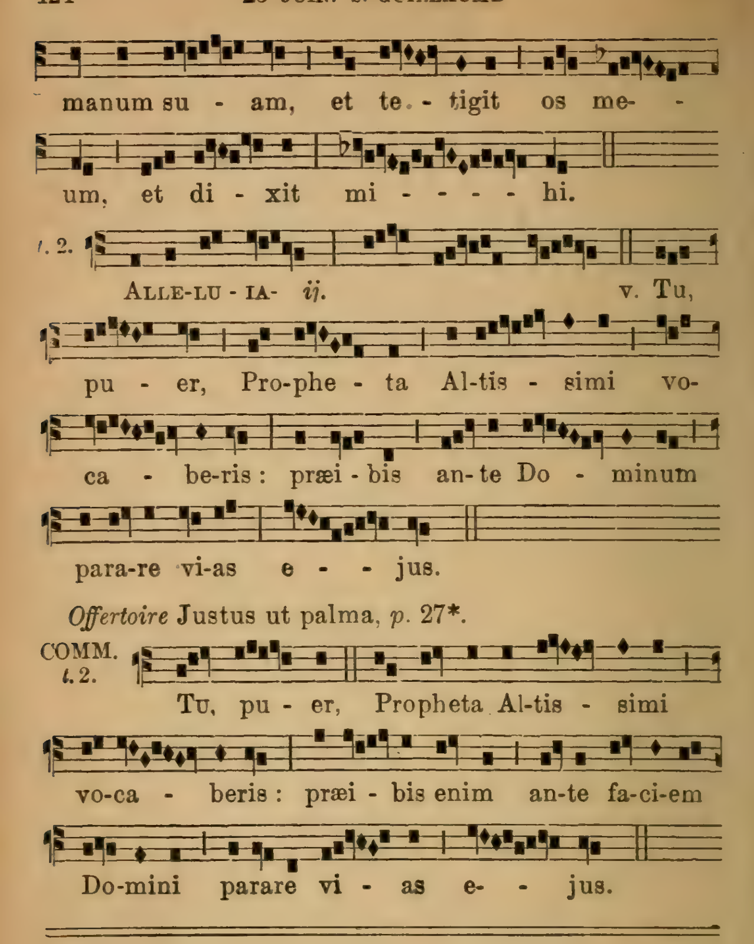
---

24 JUIN

NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE

Double de I classe.





25 JUIN

S. GUILLAUME, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, *du Commun des Abbés, p.* 30*.

26 JUIN

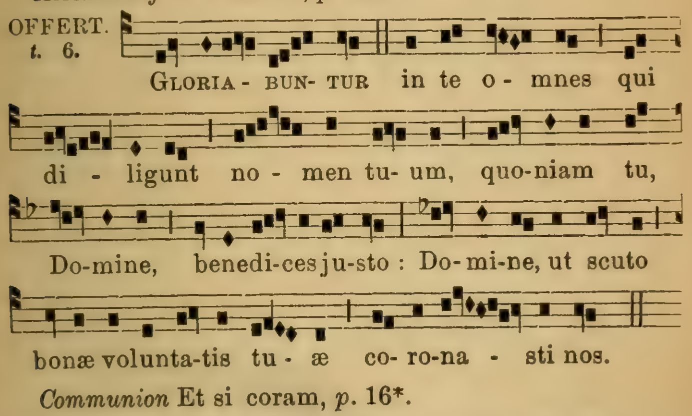
SS. JEAN ET PAUL, MARTYRS

Double.

Introït Multæ, *p.* 417.

Graduel Ecce quam bonum, *p.* 322.

Alleluia. *ij.* V. Hæc est, *p.* 399.



Communion Et si coram, *p.* 16*.

27 JUIN

DE L'OCTAVE DE S. JEAN-BAPTISTE

Semi-double.

Messe du jour de la Fête, p. 423.

28 JUIN

S. LÉON II, PAPE ET CONFESSEUR

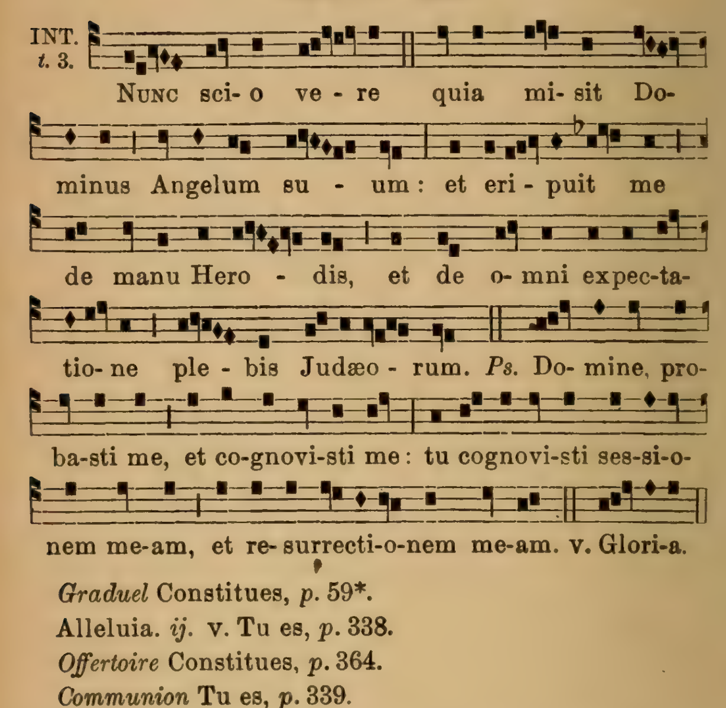
Semi-double.

Messe Sacerdotes tu' *p.* 23*.

29 JUIN

S. PIERRE ET S. PAUL, APOTRES

Double de I classe.



Graduel Constitues, *p.* 59*.
Alleluia. *ij.* v. Tu es, *p.* 338.
Offertoire Constitues, *p.* 364.
Communion Tu es, *p.* 339.

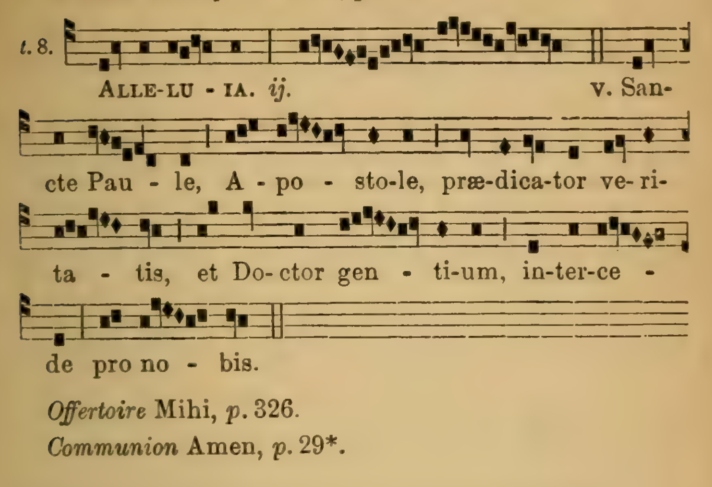
30 JUIN

COMMÉMORATION DE S. PAUL, APOTRE

Double-majeur

Introït Scio, *p.* 343.

Graduel Qui operatus est, *p.* 343.



Offertoire Mihi, *p.* 326.

Communion Amen, *p.* 29*.

FETES DE JUILLET

I DIMANCHE DE JUILLET

LE PRÉCIEUX SANG DE N. S. J. C.

Double de II classe.

Messe Redemisti, *p.* 154.

---

1 JUILLET

OCTAVE DE LA NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE

Double.

Tout comme au jour de la Fête, p. 423.

2 JUILLET

VISITATION DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

Messe du jour des Epousailles de la sainte Vierge, p. 342.

3 JUILLET

S. IRÉNÉE, ÉV. ET SES COMPAGNONS, MARTYRS

Double.

Messe Intret in conspectu, *p.* 18*.

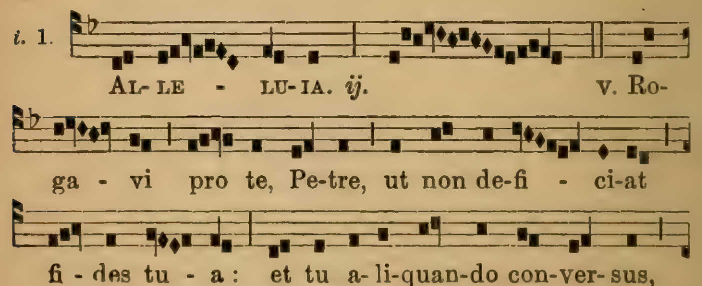
4 JUILLET

DE L'OCTAVE DES APOTRES SS. PIERRE ET PAUL

Semi-double.

Introït Mihi, *p.* 59*.

Graduel Constitues, *p.* 59*.





Offertoire In omnem terram, *p.* 60*.

Communion Vos qui, *p.* 60*.

---

5 JUILLET

SS. CYRILLE ET MÉTHODE, ÉVÊQUES ET CONFESSEURS

Double.

Messe Sacerdotes, *p.* 23*, *excepté ce qui suit :*

Offertoire Mirabilis, *sans* Alleluia, *p.* 16*.

Communion Quod dico, *p.* 20*.

---

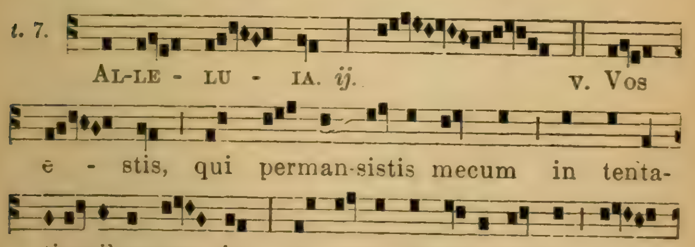
6 JUILLET

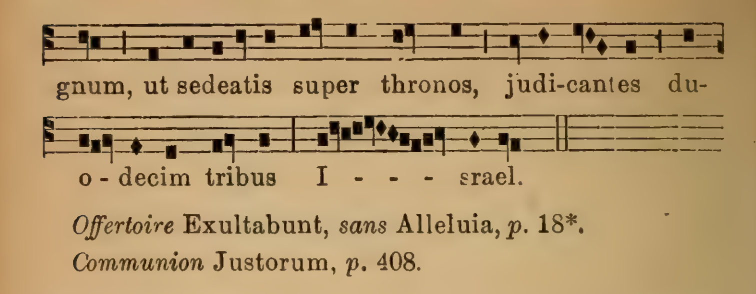
OCTAVE DES SS. AP. PIERRE ET PAUL

Double.

Introït Sapientiam, *p.* 17*.

Graduel Justorum, *p.* 418.





Offertoire Exultabunt, *sans* Alleluia, *p.* 18*.

Communion Justorum, *p.* 408.

---

7 JUILLET

S. MICHEL DES SAINTS, CONFESSEUR

Double.

INT. *t.* 7.

CONSUMMA-TUS in bre - vi, exple- vit tempora

multa : placita enim e- rat De-o a - nima il-

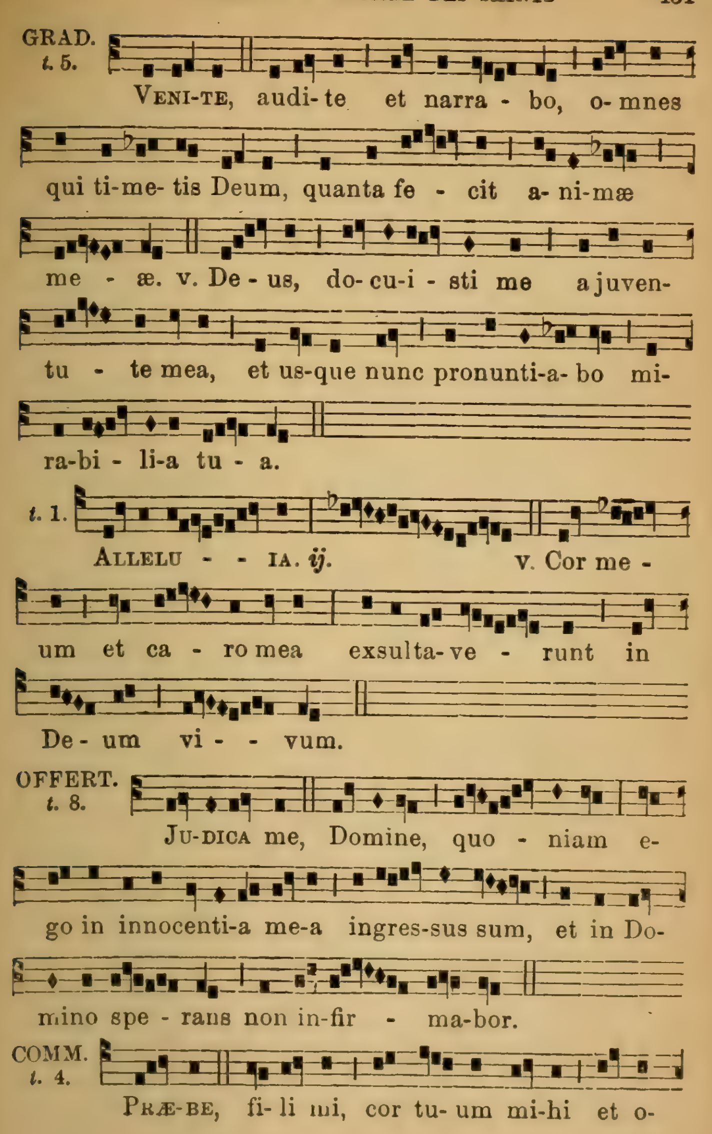
li-us : propter hoc prope-ra - vit e- du-ce-re

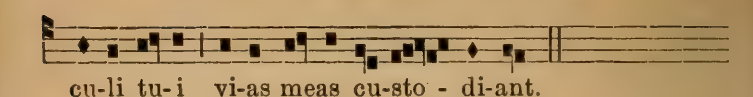
il - lum de me - dio ini-quita- tum. *Ps.* Quem-

ad - modum desiderat cervus ad fon tes aqua-rum :

i - ta desi-derat a-ni-ma mea ad te, Deus.

v. Glo - ri-a.


GRAD. t. 5.
VENI-TE, audi-te et narra - bo, o- mnes
qui ti-me- tis Deum, quanta fe - cit a- ni-mæ
me - æ. v. De - us, do- cu-i - sti me a juven-
tu - te mea, et us-que nunc pronunti-a- bo mi-
ra-bi - li-a tu - a.
t. 1.
ALLELU - - IA. ij. v. Cor me -
um et ca - ro mea exsulta- ve - runt in
De - um vi - - vum.
OFFERT. t. 8.
JU-DICA me, Domine, quo - niam e-
go in innocenti-a me-a ingres-sus sum, et in Do-
mino spe - rans non in-fir - ma-bor.
COMM. t. 4.
PRÆ-BE, fi- li mi, cor tu- um mi-hi et o-



II DIMANCHE DE JUILLET

DÉDICACE DE L'ÉGLISE CATHÉDRALE

ET DE TOUTES LES AUTRES ÉGLISES DU DIOCÈSE

Double de I classe.

Du Commun de la Dédicace d'une Eglise, p. 45*.

III DIMANCHE DE JUILLET

OCTAVE DE LA DÉDICACE

Double.

Comme au jour de la Dédicace, p. 45*.

8 JUILLET

STE ÉLISABETH, REINE DE PORTUGAL

Semi-double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

9 JUILLET

SS. ZÉNON ET SES COMPAGNONS, MART.
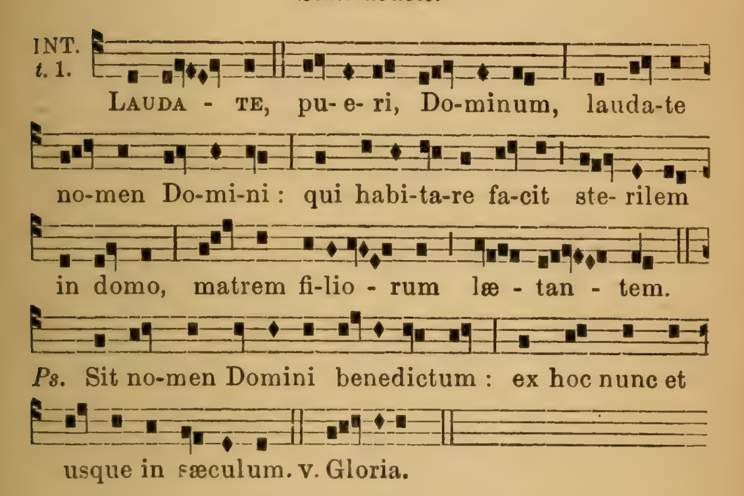
Double.

Messe Intret. *p.* 14*.

10 JUILLET

LES SEPT FRÈRES, ETC. MARTYRS

Semi-double.



Graduel Anima, *p.* 107.
Alleluia. *ij.* V. Hæc est, *p.* 399.
Offertoire Anima, *p.* 108.
Communion Quicumque, *p.* 366.

11 JUILLET

S. PIE I, PAPE ET MARTYR

Messe Statuit, *p.* 2*.

12 JUILLET

S. JEAN GUALBERT, ABBÉ

Double.

Messe Os justi, *du Commun des Abbés, p.* 30*.

13 JUILLET

S. ANACLET, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

14 JUILLET

S. BONAVENTURE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCTEUR

Double.

Introït In medio, *p.* 25*.
Graduel Os justi, *p.* 26*.
Alleluia. *ij.* v. Juravit, *p.* 24*.
Offertoire Veritas, *p.* 24*.
Communion Fidelis, *p.* 22*.

15 JUILLET

S. HENRI, EMPEREUR ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

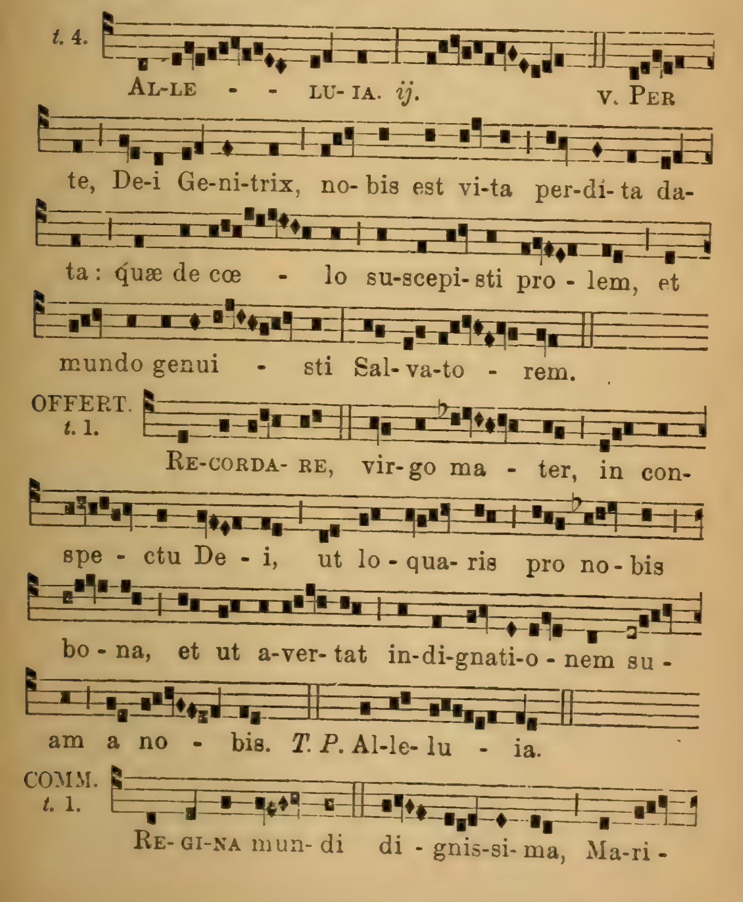
16 JUILLET

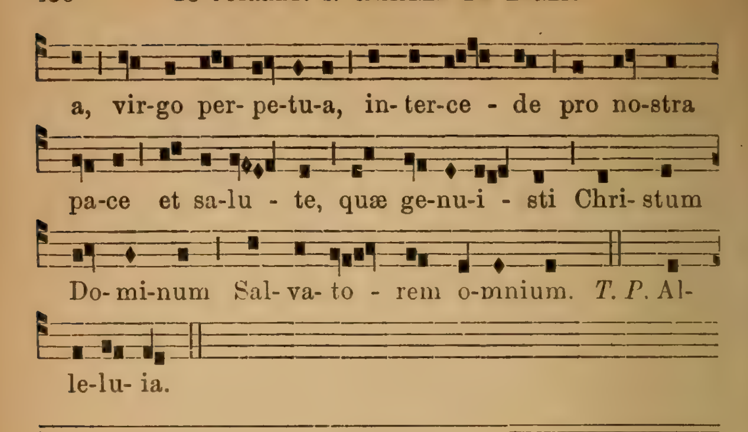
NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Double-majeur.

Introït Gaudeamus... Solemnitate, *p.* 454.

Graduel Benedicta, *p.* 54*.





17 JUILLET

S. ALEXIS, CONFESSEUR

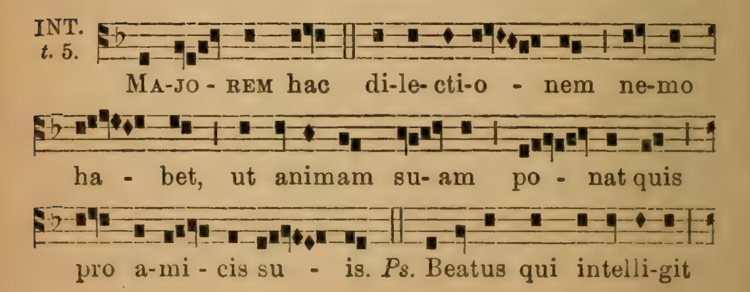
Semi-double.

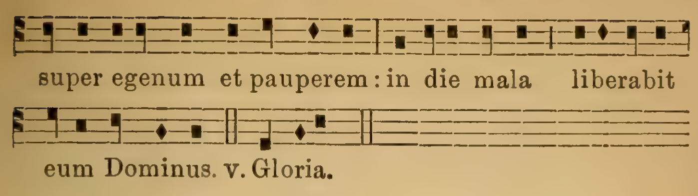
Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

18 JUILLET

S. CAMILLE DE LELLIS, CONFESSEUR

Double.
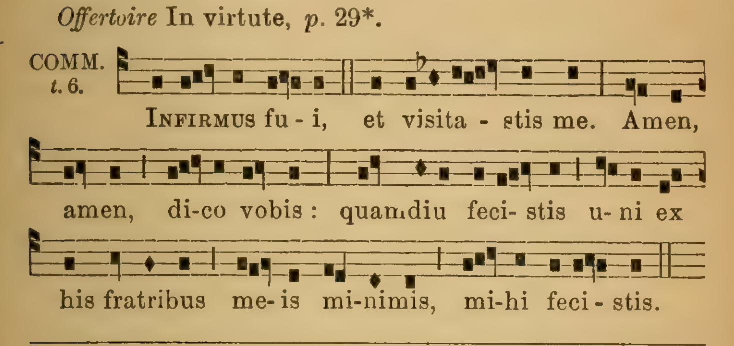




Graduel Os justi, *p.* 26*.

Alleluia. *ij.* v. Beatus, *p.* 28*.

Offertoire In virtute, *p.* 29*.



19 JUILLET

S. VINCENT DE PAUL, CONFESSEUR

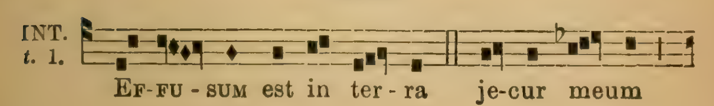
Double.

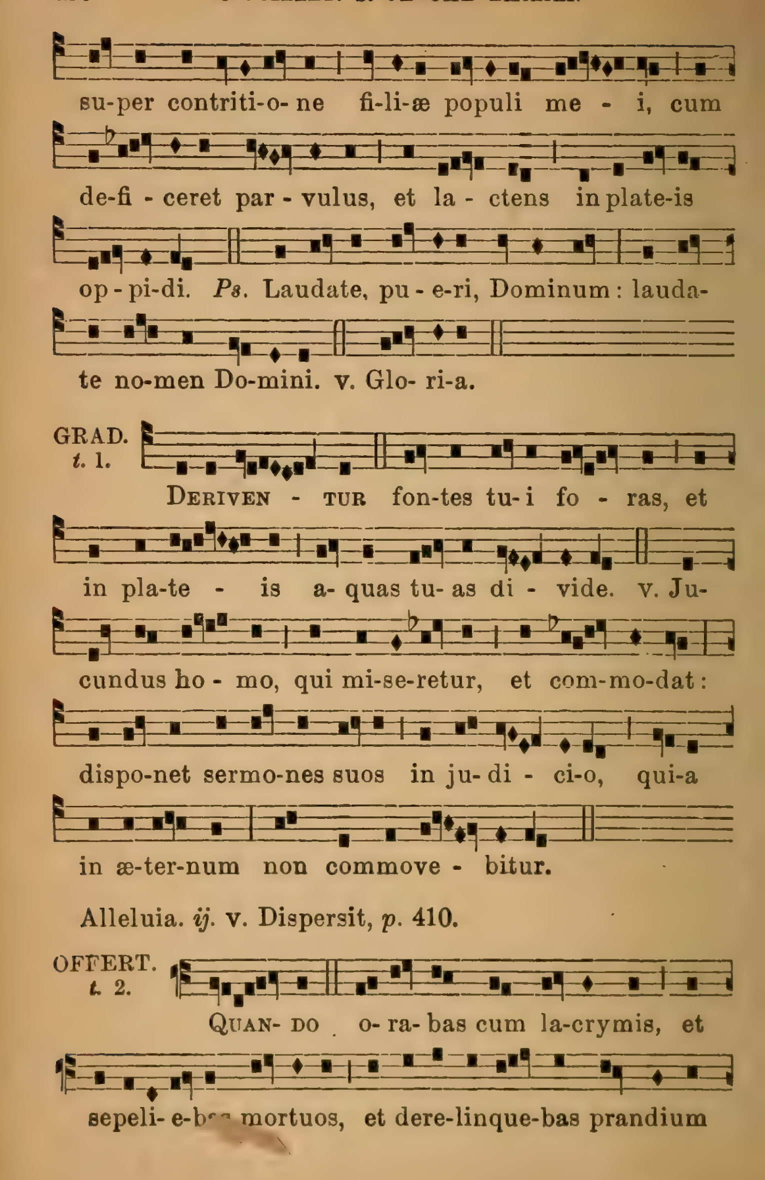
Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

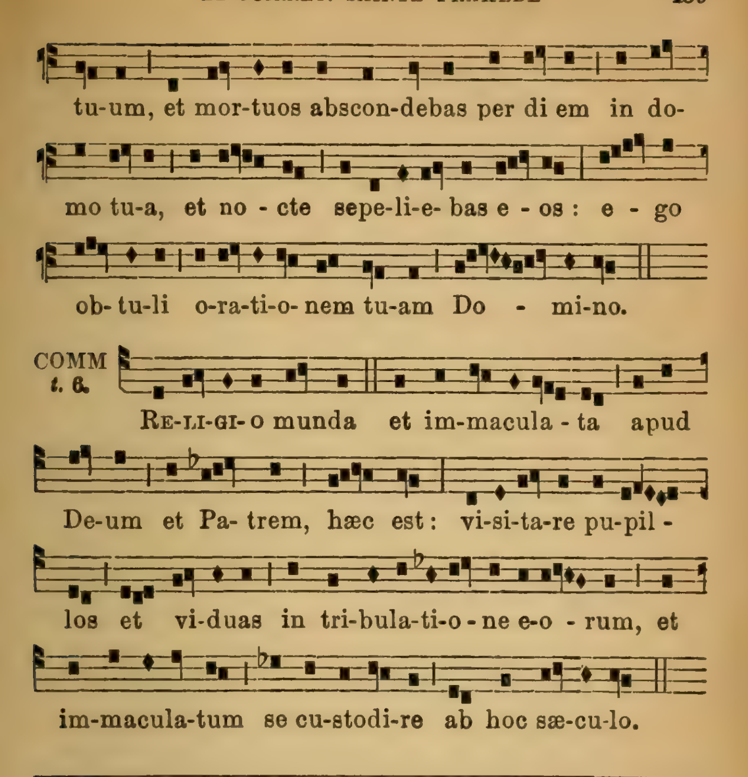
20 JUILLET

S. JÉROME ÉMILIEN, CONFESSEUR

Double.




su-per contriti-o- ne fi-li-æ populi me - i, cum
de-fi - ceret par - vulus, et la - ctens in plate-is
op - pi-di. *Ps.* Laudate, pu - e-ri, Dominum : lauda-
te no-men Do-mini. ℣. Glo- ri-a.
GRAD. *t.* 1.
DERIVEN - TUR fon-tes tu- i fo - ras, et
in pla-te - is a- quas tu- as di - vide. ℣. Ju-
cundus ho - mo, qui mi-se-retur, et com-mo-dat :
dispo-net sermo-nes suos in ju- di - ci-o, qui-a
in æ-ter-num non commove - bitur.
Alleluia. *ij.* ℣. Dispersit, *p.* 410.
OFFERT. *t.* 2.
QUAN- DO o- ra- bas cum la-crymis, et
sepeli- e-b mortuos, et dere-linque-bas prandium



21 JUILLET

SAINTE PRAXÈDE, VIERGE

Introït Loquebar, *p.* 31*.
Graduel Dilexisti, *p.* 32*.
Alleluia *ij.* v. Specie, *p.* 33*.
Offertoire Diffusa, *p.* 36*.
Communion Simile, *p.* 42*.

22 JUILLET

SAINTE MARIE-MADELEINE, PÉNIT.

Double.

Introït Me expectaverunt, *p*. 34*.
Graduel Dilexisti, *p*. 32*.
Alleluia. *ij*. v. Diffusa, *p*. 78*.
Offertoire Filiæ regum, *p*. 39*.
Communion Feci, *p*. 36*.

23 JUILLET

S. APOLLINAIRE, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

Introït Sacerdotes, *p*. 5*.
Graduel Inveni, *p*. 2*.
Alleluia. *ij*. v. Juravit, *p*. 24*.
Offertoire Veritas, *p*. 24*.
Communion Domine, *p*. 328.

25 JUILLET

SAINT JACQUES, APOTRE

Double de II classe.

Introït Mihi autem, *p*. 59*.
Graduel Constitues, *p*. 59*.
Alleluia. *ij*. v. Ego, *p*. 61*.
Offertoire In omnem terram, *p*. 60*.
Communion Vos qui, *p*. 60*.

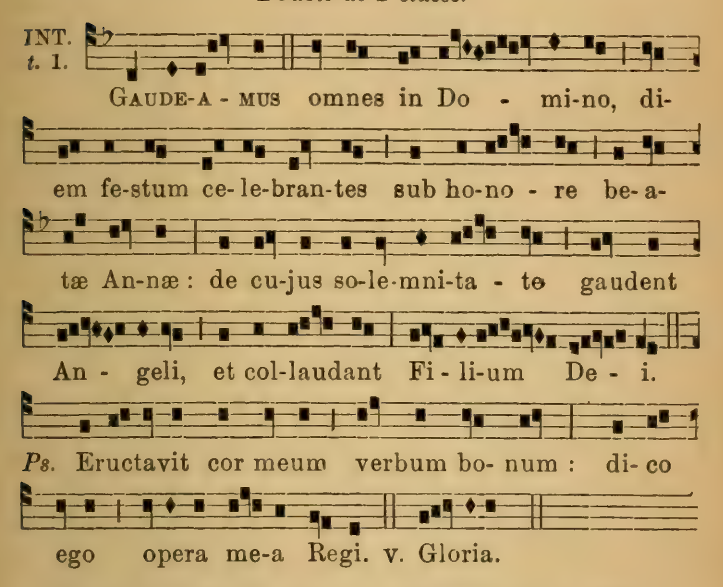
26 JUILLET

SAINTE ANNE, MÈRE DE LA STE VIERGE

PREMIÈRE PATRONNE

DE LA PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE ET CIVILE DE QUÉBEC

Double de I classe.



Le reste de la Messe, comme à la Messe votive, p. 78.*

---

27 JUILLET

DE L'OCTAVE DE SAINTE ANNE

Semi-double.

Messe comme au jour de la Fête, ci-dessus.

LE MÊME JOUR

SAINT PANTALÉON, MARTYR

Messe Lætabitur, *p.* 9*.

28 JUILLET

SS. NAZAIRE, CELSE ET VICTOR, MART ET INNOCENT, PAPE ET CONF.

Semi-double

Messe Intret in conspectu, *p.* 14*.

29 JUILLET

SAINTE MARTHE, VIERGE

Semi-double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

30 JUILLET

CINQUIÈME JOUR DE L'OCTAVE

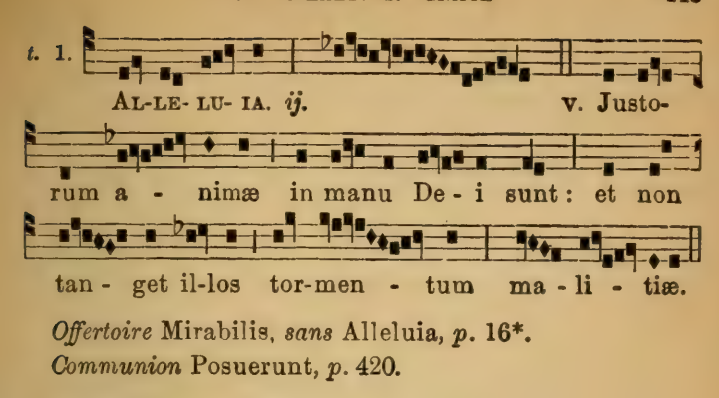
Semi-double.

Messe comme au jour de la Fête. p. 441.

LE MÊME JOUR

SS. ABDON ET SENNEN, MARTYRS

Introït Intret, *p.* 14*.
Graduel Gloriosus, *p.* 14*.



Offertoire Mirabilis, *sans* Alleluia, *p.* 16*.
Communion Posuerunt, *p.* 420.

---

31 JUILLET

S. IGNACE, CONFESSEUR

Double.

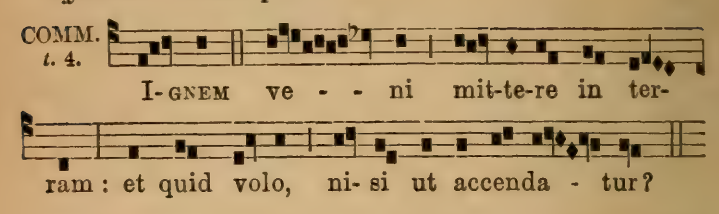
INT. t. 3.

IN No-mine Je- su o-mne genu fle-cta-tur.
cœlestium, ter- re - strium, et inferno- rum : et
omnis lingua con-fi-tea - tur qui-a Dominus Jesus
Christus in glori-a est De- i Pa - tris. *Ps.* Glo-
riabuntur in te omnes, qui diligunt nomen tuum :
quo-niam tu benedices justo. ℣. Glo-ria.

Graduel Justus, *p.* 1*.

Alleluia. *ij.* v. Beatus, *p.* 28*.

Offertoire Veritas, *p.* 24*.



FETES D'AOUT

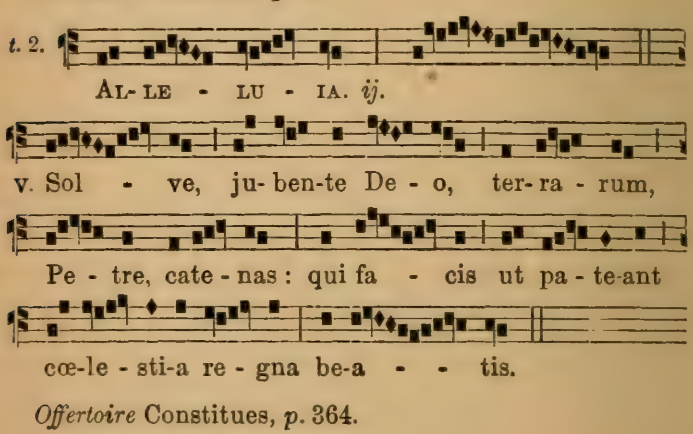
1 AOUT

SAINT PIERRE-AUX-LIENS

Double-majeur.

Introït Nunc scio, *p.* 426.

Graduel Constitues, *p.* 59*.



Offertoire Constitues, *p.* 364.

Communion Tu es, *p.* 339.

2 AOUT

OCTAVE DE SAINTE ANNE

Double.

Comme au jour de la Fête, p. 441

3 AOUT

INVENTION DE S. ÉTIENNE, 1er MARTYR

Semi-double.

Tout comme à la Fête du même Saint, p. 103.

4 AOUT

S. DOMINIQUE, CONFESSEUR

Double-majeur.

Introït Os justi, *p.* 27*.
Graduel Justus, *p.* 1*.
Alleluia. *ij.* v. Justus, *p.* 30*.
Offertoire Veritas, *p.* 24*.
Communion Fidelis, *p.* 22*.

5 AOUT

NOTRE-DAME DES NEIGES

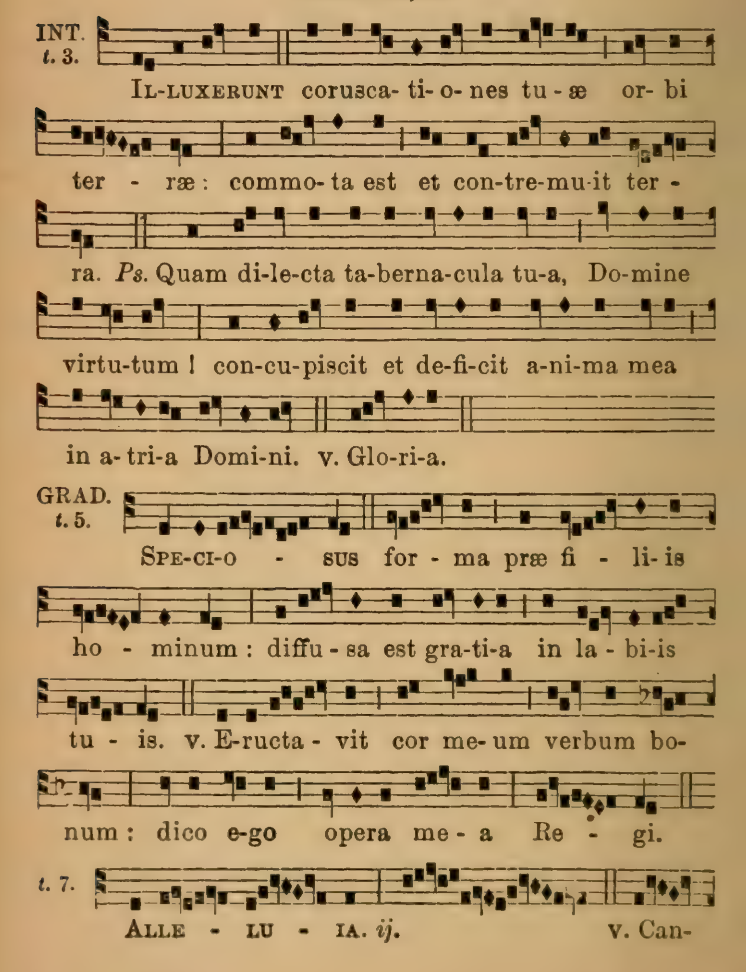
Double-majeur.

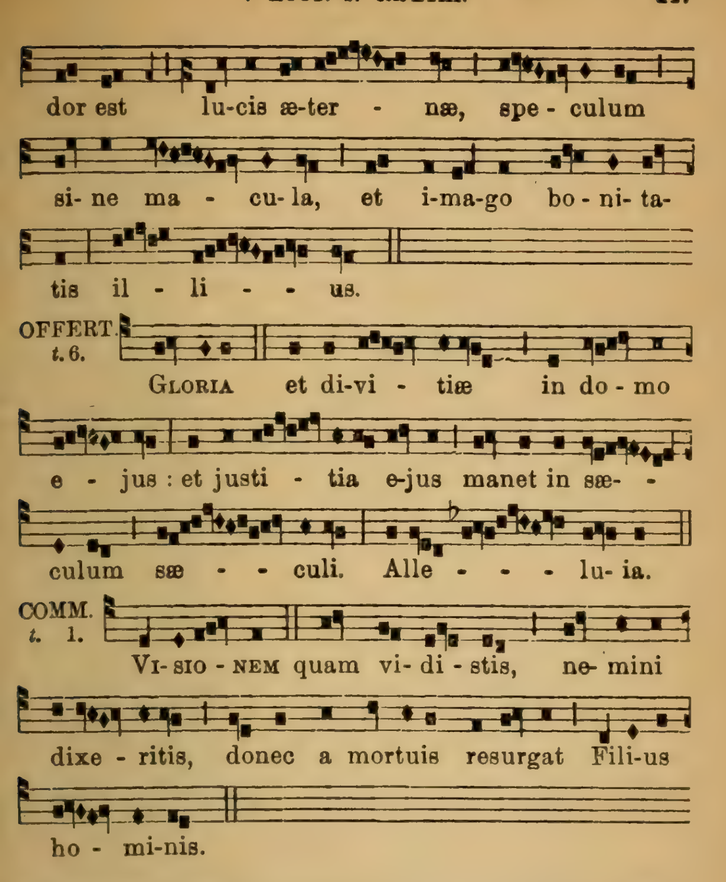
Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge, depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 53*.

6 AOUT

TRANSFIGURATION DE N. S. J. C.

Double-majeur.





7 AOUT

S. CAJÉTAN, CONFESSEUR

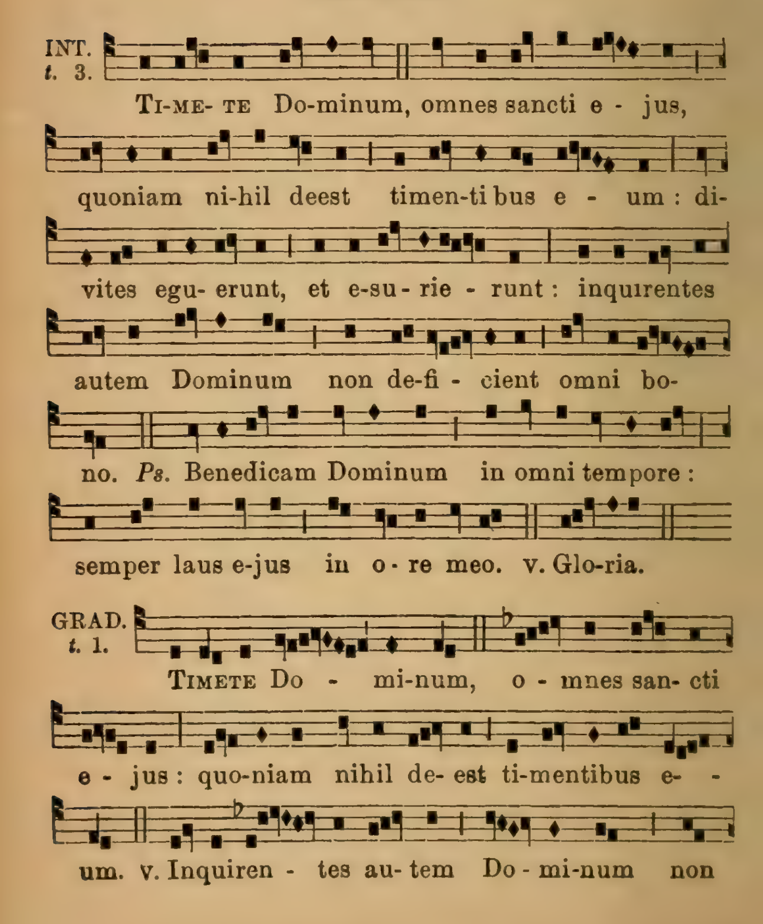
Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

8 AOUT

SS. CYRIAQUE, LARGE ET SMARAGDE, MARTYRS

Semi-double.



de-fi - cient o- mni bo - no.

t. 1. AL-LE - LU - IA. *ij.* V. Fulge-
bunt ju- sti, et tan-quam scintil-læ in arun-dine- -
to discur - rent in æ - ter - - - num.

Offertoire Lætamini, *sans* Alleluia, *p.* 13*.
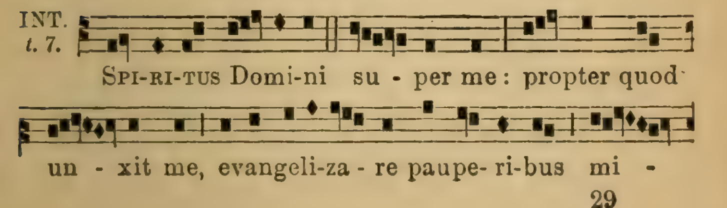
COMM. t. 7. SIGNA autem e - os qui in me cre-dunt hæc
se - quen- tur : dæmonia e -ji-cient : su-per æ - gros
manus impo - nent, et be - ne ha- be - bunt.

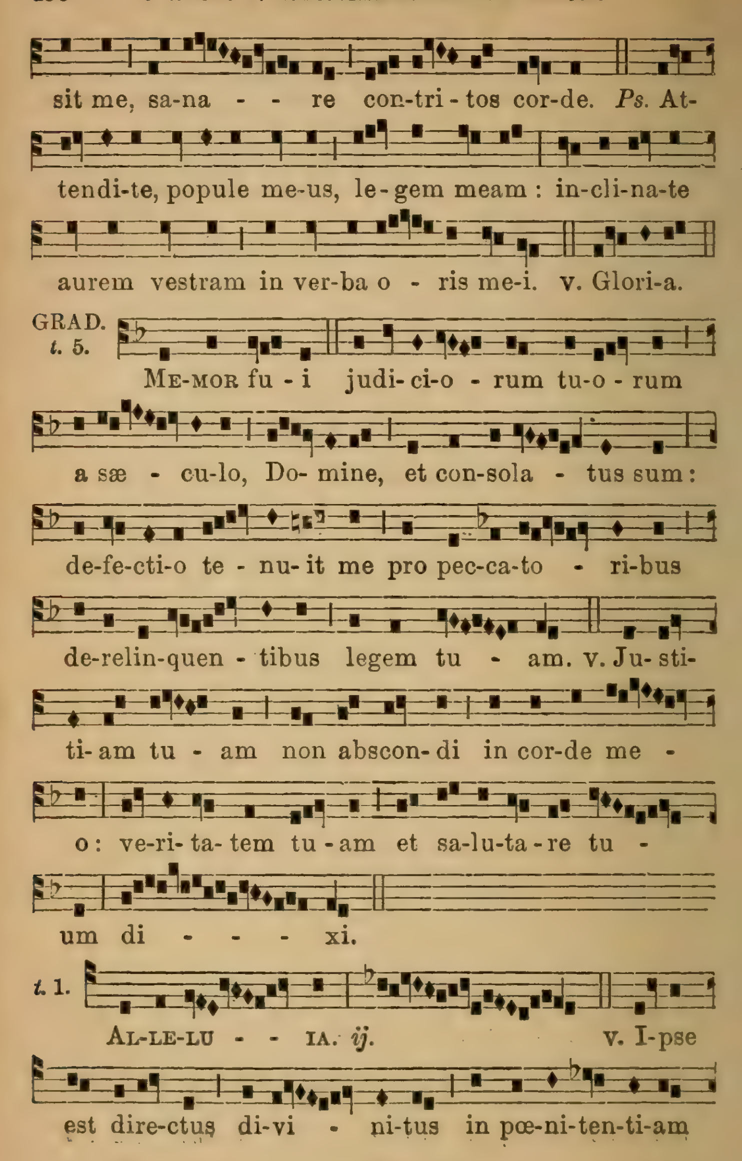
---

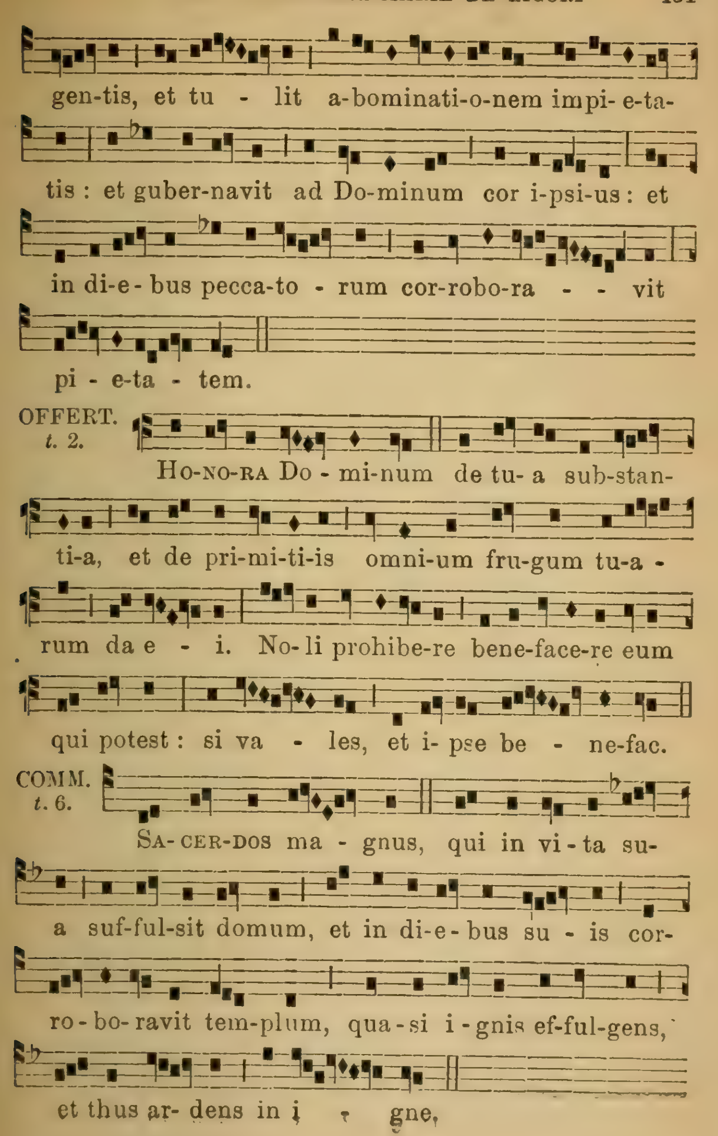
9 AOUT

S. ALPHONSE-MARIE DE LIGORI, ÉV. ET CONFESSEUR

Double.



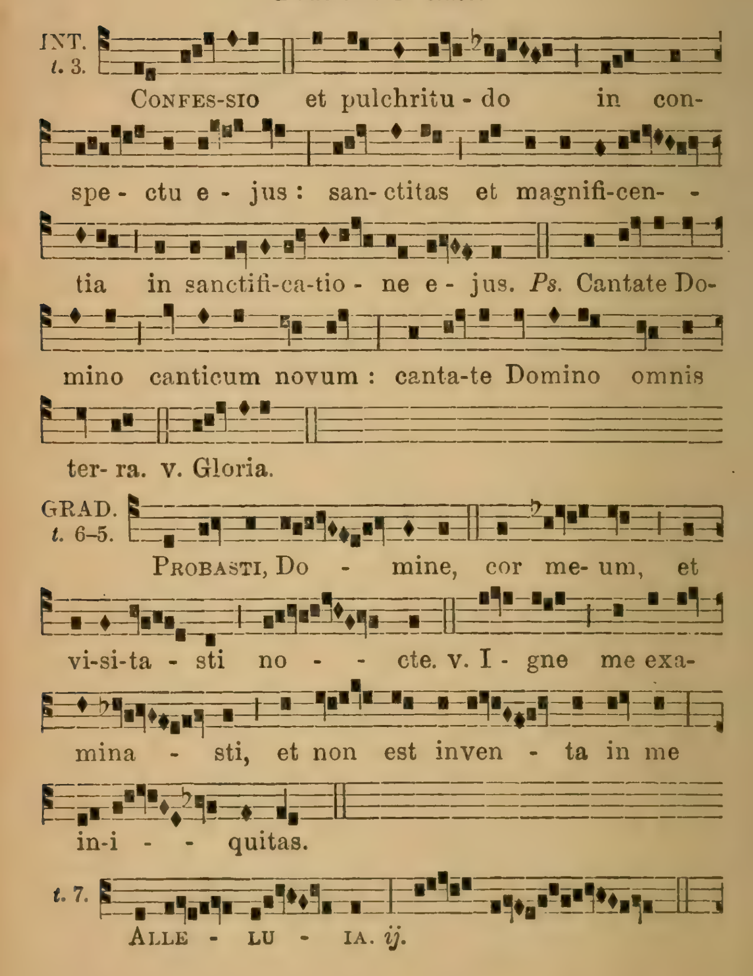

sit me, sa-na - - re con-tri-tos cor-de. Ps. At-
tendi-te, populé me-us, le-gem meam : in-cli-na-te
aurem vestram in ver-ba o - ris me-i. ℣. Glori-a.
GRAD. t. 5.
Memor fu - i judi-ci-o - rum tu-o - rum
a sæ - cu-lo, Do- mine, et con-sola - tus sum :
de-fe-cti-o te - nu- it me pro pec-ca-to - ri-bus
de-relin-quen - tibus legem tu - am. ℣. Ju- sti-
ti- am tu - am non abscon- di in cor-de me -
o : ve-ri- ta- tem tu - am et sa-lu-ta - re tu -
um di - - - xi.
t. 1.
Al-le-lu - - ia. ij. ℣. I-pse
est dire-ctus di-vi - ni-tus in pœ-ni-ten-ti-am

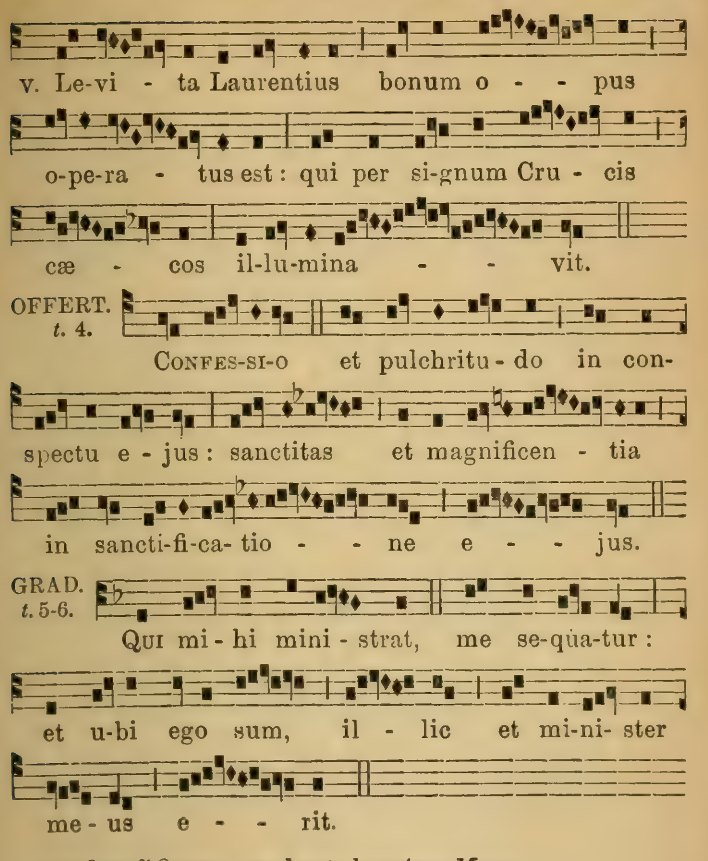

gen-tis, et tu - lit a-bominati-o-nem impi- e-ta-
tis : et guber-navit ad Do-minum cor i-psi-us : et
in di-e-bus pecca-to - rum cor-robo-ra - - vit
pi - e-ta - tem.
OFFERT.
t. 2.
HO-NO-RA Do - mi-num de tu- a sub-stan-
ti-a, et de pri-mi-ti-is omni-um fru-gum tu-a -
rum da e - i. No-li prohibe-re bene-face-re eum
qui potest : si va - les, et i- pse be - ne-fac.
COMM.
t. 6.
SA-CER-DOS ma - gnus, qui in vi-ta su-
a suf-ful-sit domum, et in di-e-bus su - is cor-
ro-bo-ravit tem-plum, qua-si i-gnis ef-ful-gens,
et thus ar- dens in i - gne.

10 AOUT

SAINT LAURENT, MARTYR

Double de II classe





Pendant l'Octave, on chante la même Messe.

---

11 AOUT

STE PHILOMÈNE, VIERGE ET MARTYRE

Double.

Messe Loquebar, *p.* 31*.

12 AOUT

SAINTE CLAIRE, VIERGE
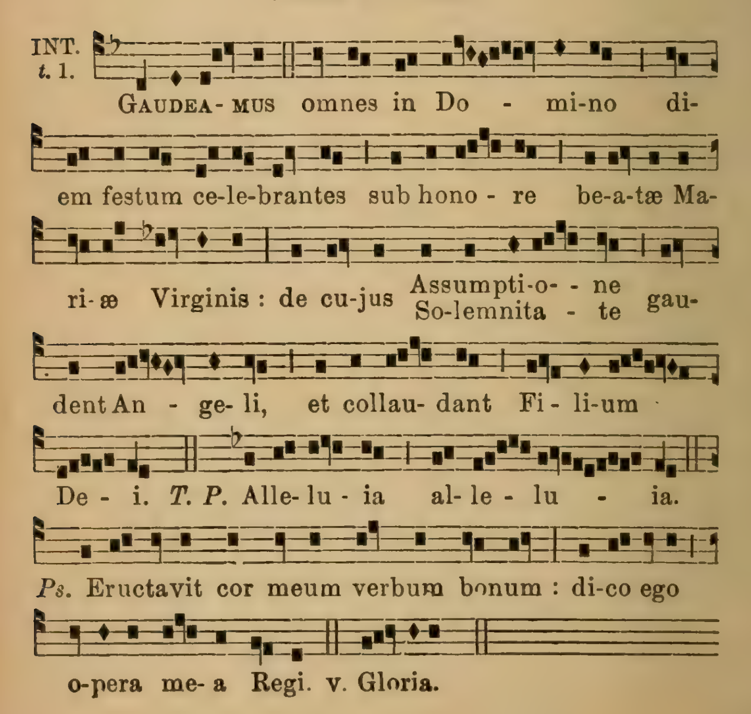
Double.
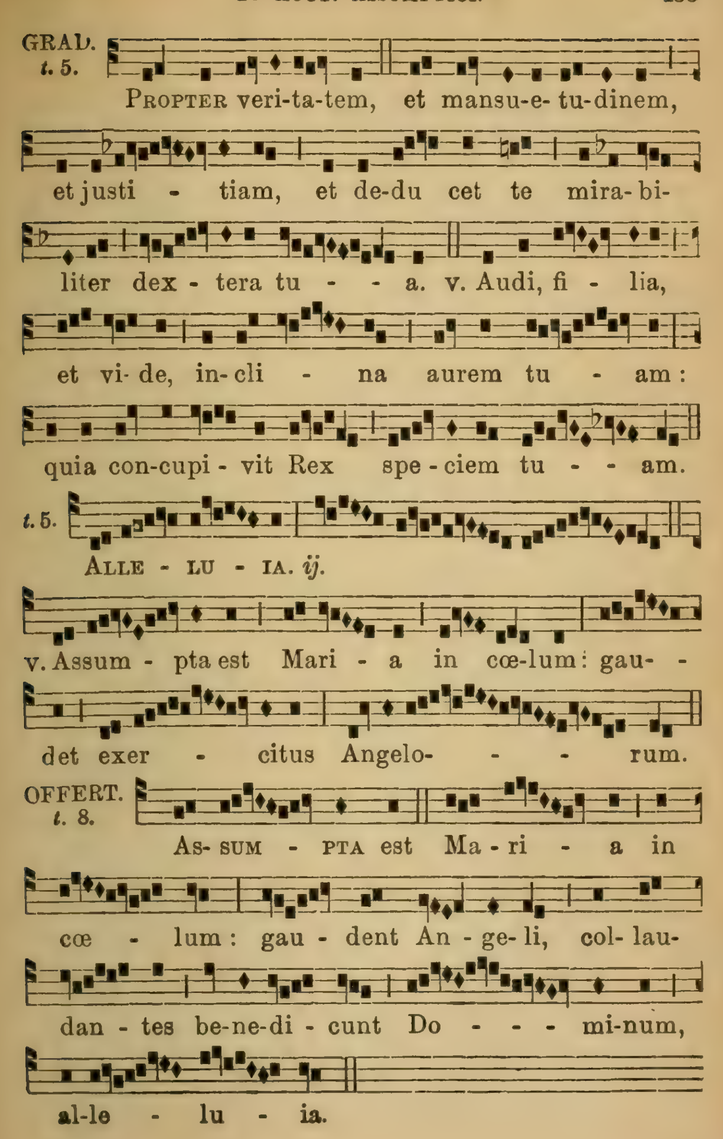
Messe Dilexisti, *p.* 37*.

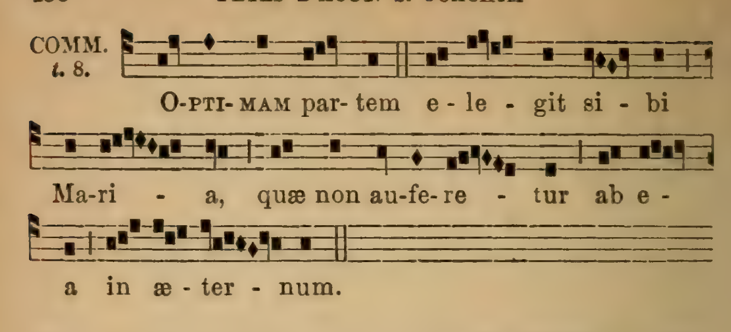
15 AOUT

ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

Double de I classe.




GRAD.
t. 5.
PROPTER veri-ta-tem, et mansu-e- tu-dinem,
et justi - tiam, et de-du cet te mira- bi-
liter dex - tera tu - - a. ℣. Audi, fi - lia,
et vi- de, in- cli - na aurem tu - am :
quia con-cupi - vit Rex spe - ciem tu - - am.
t. 5.
ALLE - LU - IA. ij.
℣. Assum - pta est Mari - a in cœ-lum : gau- -
det exer - citus Angelo- - - rum.
OFFERT.
t. 8.
AS- SUM - PTA est Ma - ri - a in
cœ - lum : gau - dent An - ge- li, col- lau-
dan - tes be-ne-di - cunt Do - - - mi-num,
al-le - lu - ia.



DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION

S. JOACHIM, CONFESSEUR

ET PÈRE DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

INT. t. 3.

DI-SPER - SIT, de-dit pau-pe - ri-bus : ju-sti-

ti-a e - jus ma - net in sæ-culum sæ- cu-li :
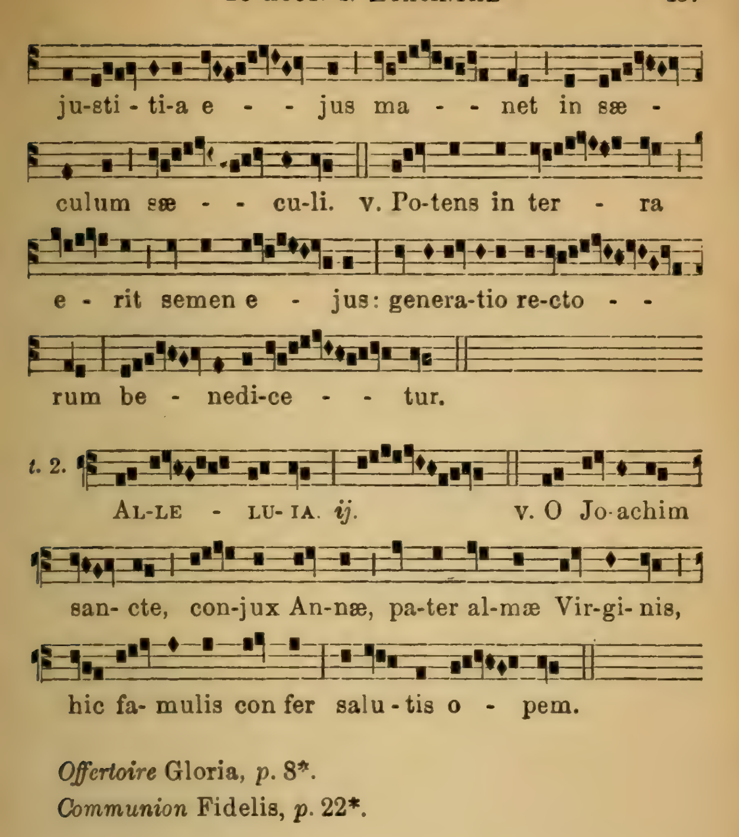
cornu e - jus exal-ta- bi-tur in glo - ri-a. *Ps.* Be-

a- tus vir qui ti- met Dominum : in manda-tis e-

jus cu- pit ni-mis. ℣. Glo-ri-a.

GRAD. t. 2.

DI-SPERSIT, de - dit paupe - ri-bus :



Offertoire Gloria, *p.* 8*.
Communion Fidelis, *p.* 22*.

---

16 AOUT

SAINT HYACINTHE, CONFESSEUR

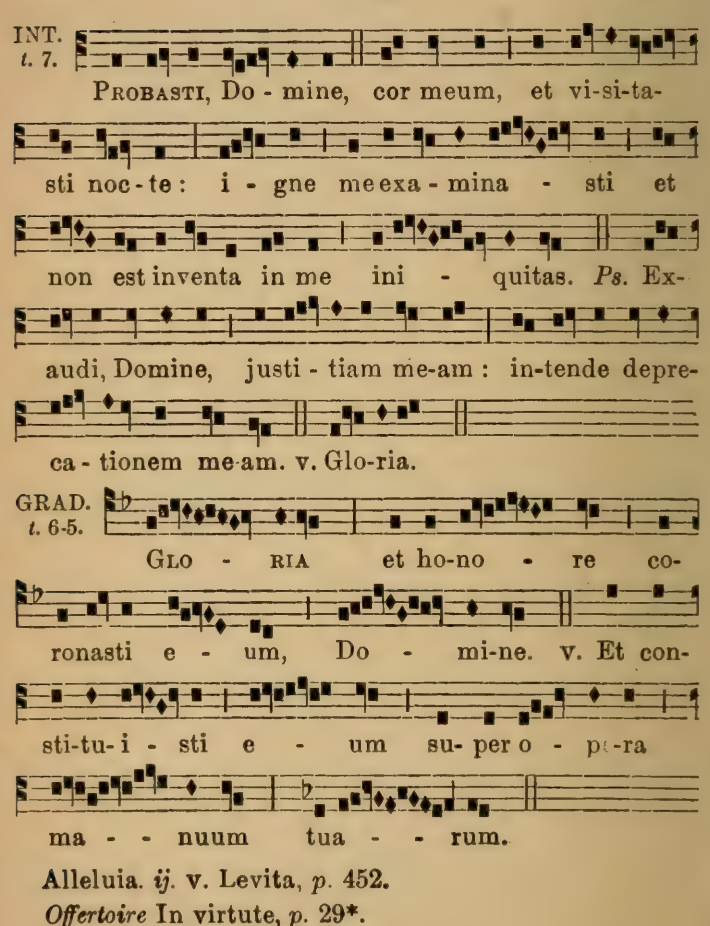
Double.

Messe Os justi, *p.* 27*.

17 AOUT

OCTAVE DE SAINT LAURENT

Double.



Alleluia. *ij.* v. Levita, *p.* 452.

Offertoire In virtute, *p.* 29*.

Communion Qui vult, *p.* 8*.

18 AOUT

S. ROCH, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, *d'un Conf non Pontife. p.* 28*.

20 AOUT

S. BERNARD, ABBÉ ET DOCTEUR

Double.

Messe In medio, *du Commun des Docteurs, p.* 25*.

21 AOUT

SAINTE JEANNE-FRANÇOISE FRÉMIOT DE CHANTAL, VEUVE

Double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

22 AOUT

OCTAVE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

Double.

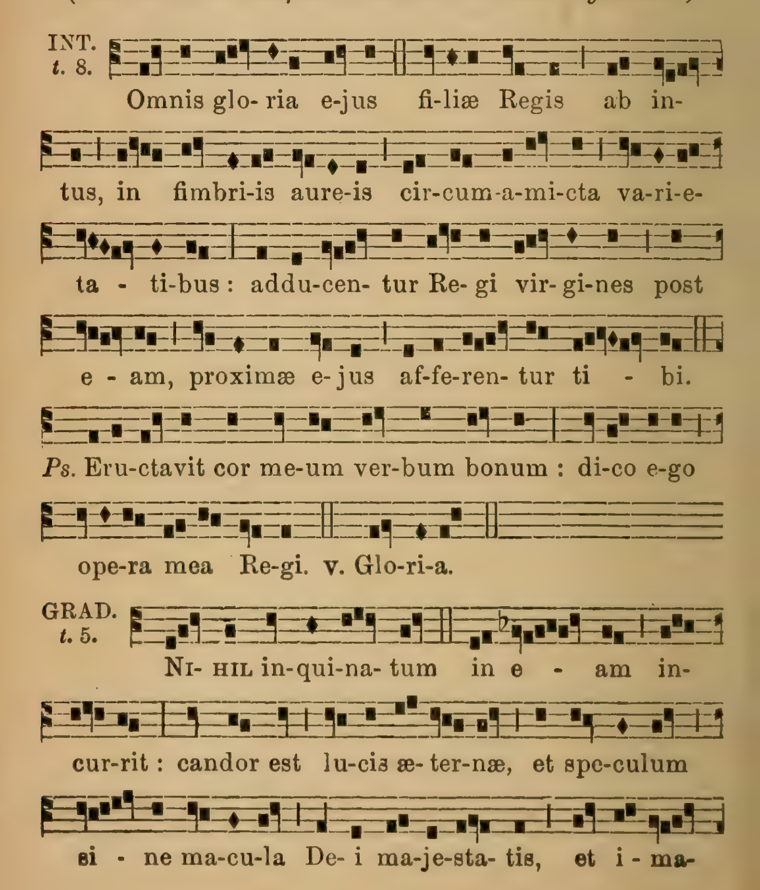
Messe du jour de la Fête, p. 454.

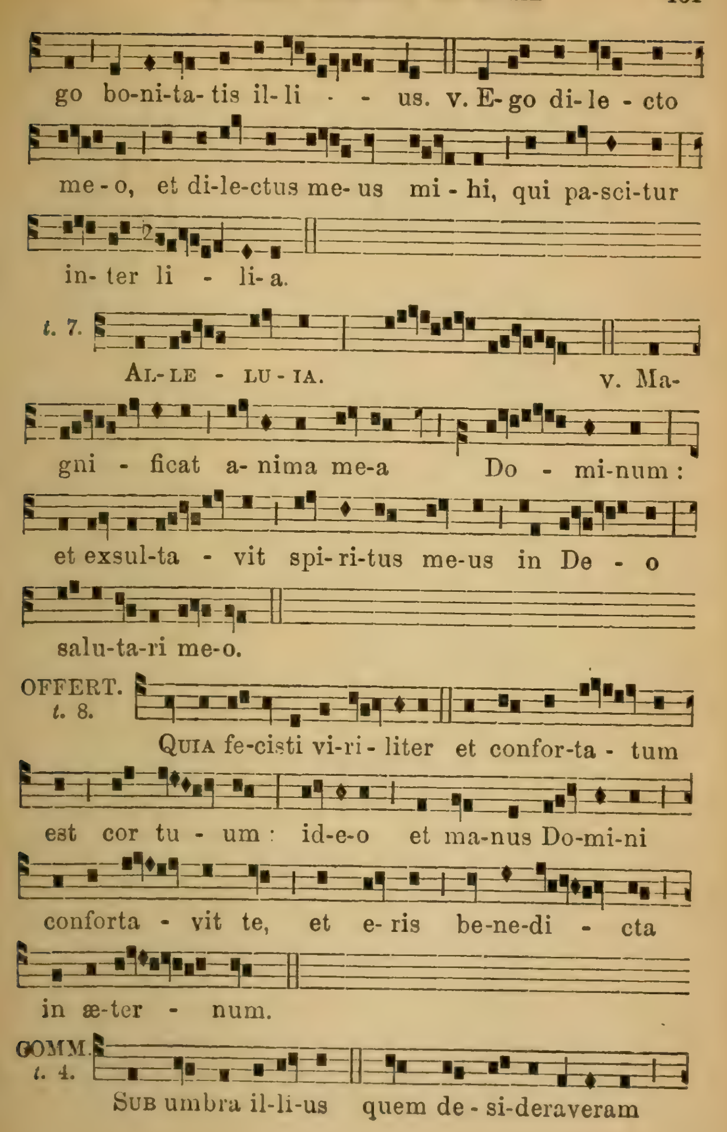
DIMANCHE APRÈS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION

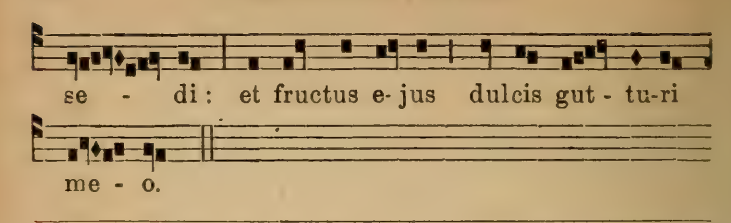
LE CŒUR TRÈS-PUR DE MARIE

Double-majeur.

(*Double de I classe pour le diocèse de Saint-Hyacinthe.*)




go bo-ni-ta- tis il- li - - us. ℣. E- go di- le - cto
me - o, et di-le-ctus me- us mi - hi, qui pa-sci-tur
in- ter li - li- a.
t. 7.
Al- le - lu - ia. ℣. Ma-
gni - ficat a- nima me-a Do - mi-num :
et exsul-ta - vit spi- ri-tus me-us in De - o
salu-ta-ri me-o.
OFFERT.
t. 8.
Quia fe-cisti vi-ri - liter et confor-ta - tum
est cor tu - um : id-e-o et ma-nus Do-mi-ni
conforta - vit te, et e- ris be-ne-di - cta
in æ-ter - num.
COMM.
t. 4.
Sub umbra il-li-us quem de - si-deraveram



23 AOUT

S. PHILIPPE BÉNITI, CONFESSEUR

Double.

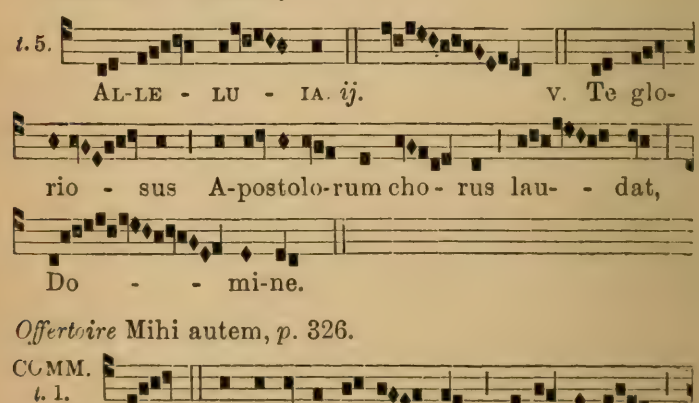
Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

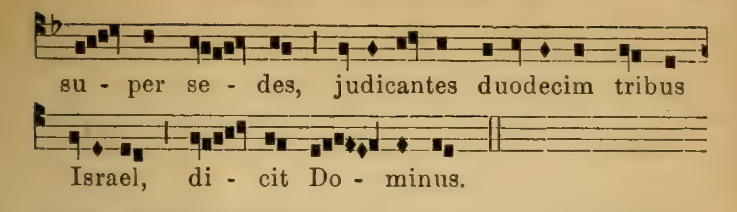
24 AOUT

S. BARTHÉLEMI, APOTRE

Double de II classe

Introït Mihi autem, *p.* 59*.
Graduel Constitues, *p.* 59*.





25 AOUT

S. LOUIS, ROI DE FRANCE, CONFESSEUR

Double.

(*Double-majeur pour le diocèse de Québec*).

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*

26 AOUT

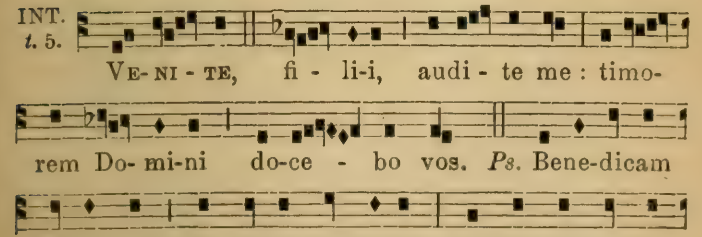
S. ZÉPHIRIN, PAPE ET MARTYR

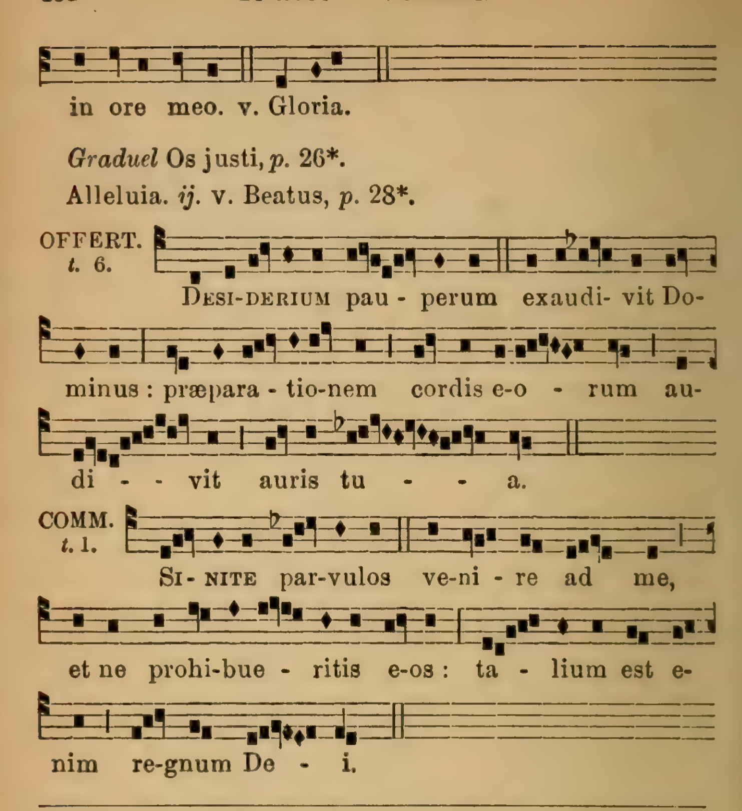
Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

27 AOUT

S. JOSEPH CALAZANZ, CONFESSEUR

Double.





28 AOUT

S. AUGUSTIN, ÉVÊQUE ET DOCTEUR

Introït In medio, *p.* 25*.
Graduel Os justi, *p.* 26*.
Alleluia. *ij*, v. Inveni, *p.* 111.
Offertoire Justus, 27*.
Communion Fidelis, *p.* 22*.

29 AOUT

DÉCOLLATION DE S. JEAN-BAPTISTE

Double-majeur.

Introït Loquebar, *p.* 31*, *avec le Psaume suivant :*



Ps. Bonum est confi-teri Domino : et psalle-re no-



mini tuo, Altis- sime. ℣. Gloria.

Graduel Justus, *p.* 1*.
Alleluia. *ij.* ℣. Justus, *p.* 26*.
Offertoire In virtute, *p.* 29*.
Communion Posuisti, *p.* 7*.

30 AOUT

SAINTE ROSE DE LIMA, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

31 AOUT

S. RAYMOND NONNAT, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife*, *p.* 27*.

FETES DE SEPTEMBRE

Le Dimanche le plus proche du 1 *Septembre, on célèbre à Québec la Fête de la Translation des Reliques de* S. Flavien *et de* Sainte Félicité, *Martyrs, avec Octave. Double de II classe. Messe* Salus autem, *p.* 19*.

1 SEPTEMBRE

S. GILLES, ABBÉ

Messe Os justi, *du Commun des abbés, p.* 30*.

2 SEPTEMBRE

S. ÉTIENNE, ROI DE HONGRIE, CONF.

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

5 SEPTEMBRE

S. LAURENT JUSTINIEN, ÉV. ET CONF.

Semi-double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

8 SEPTEMBRE

NATIVITÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double de II classe.

Messe du jour des Epousailles de la Sainte Vierge, p. 342

DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE LA NATIVITÉ

SAINT NOM DE MARIE

Double-majeur.

(*Double de I classe pour le diocèse de Montréal.*)

Introït Vultum, *p.* 40*.
Graduel et le reste, p. 45* *et* 46*.

9 SEPTEMBRE

S. PIERRE CLAVER, CONFESSEUR

Double.

Messe Statiavit, *p.* 502.

10 SEPTEMBRE

S. NICOLAS DE TOLENTIN, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

14 SEPTEMBRE

EXALTATION DE LA SAINTE CROIX

Double-majeur.

Comme à la Messe votive de la Sainte Croix en ajoutant Alleluia *à l'Offertoire, p.* 75*.

15 SEPTEMBRE

OCTAVE DE LA NATIVITÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double.

Tout comme au jour de la Fête, p. 466.

III DIMANCHE DE SEPTEMBRE

LES SEPT DOULEURS DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Messe Stabant, *p.* 160.

16 SEPTEMBRE

SS. CORNEILLE ET CYPRIEN, PONTIFES ET MARTYRS

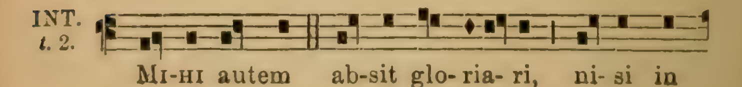
Semi-double.

Messe Intret, *p.* 14*.

17 SEPTEMBRE

LES STIGMATES DE SAINT FRANÇOIS

Double.



Cru-ce Domini no - stri Je - su Christi per

quem mihi mundus crucifi - xus est, et e - go

mun - do. *Ps.* Voce me-a ad Dominum clamavi :

voce mea ad Dominum deprecatus sum. ℣. Gloria

Graduel Os justi, *p.* 26*.

t. 2. AL- LE - LU - IA. *ij.*

℣. Franci - scus pauper et hu - mi- lis, cœlum

dives in-gre - ditur, hy - mnis cœ- le- stibus

ho-no-ra - - - tur.

Offertoire Veritas, *p.* 24*.

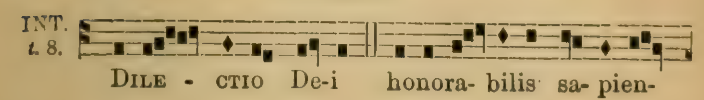
Communion Fidelis, *p.* 22*.

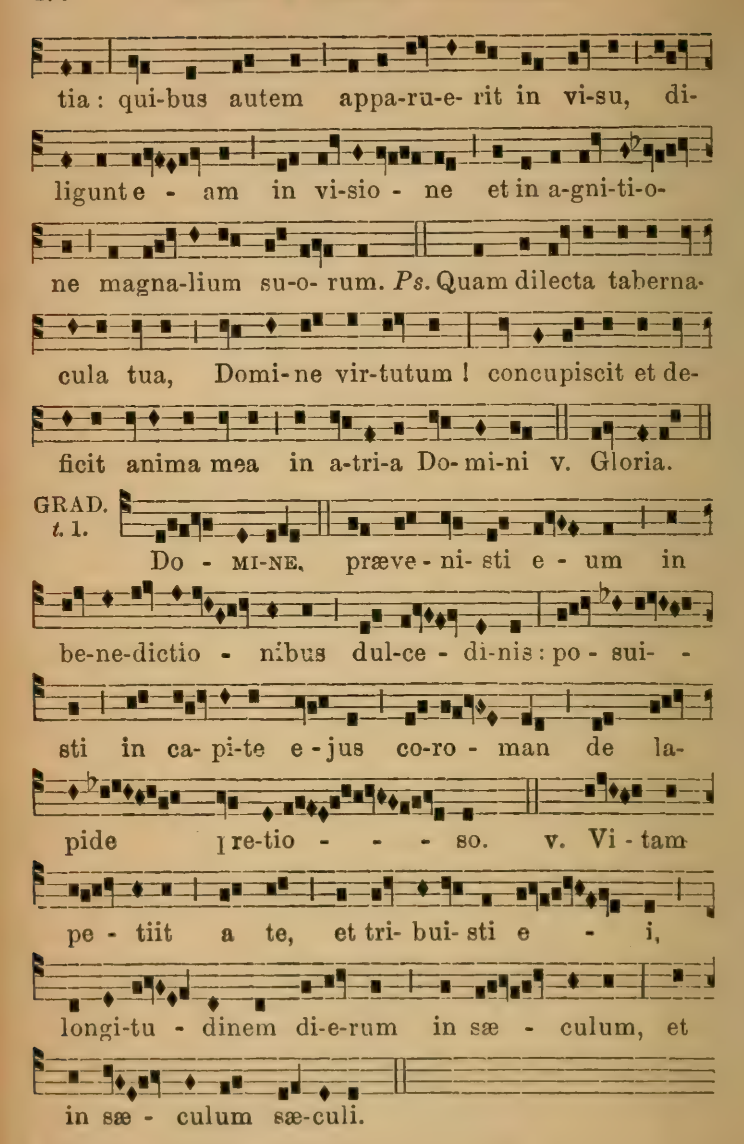
---

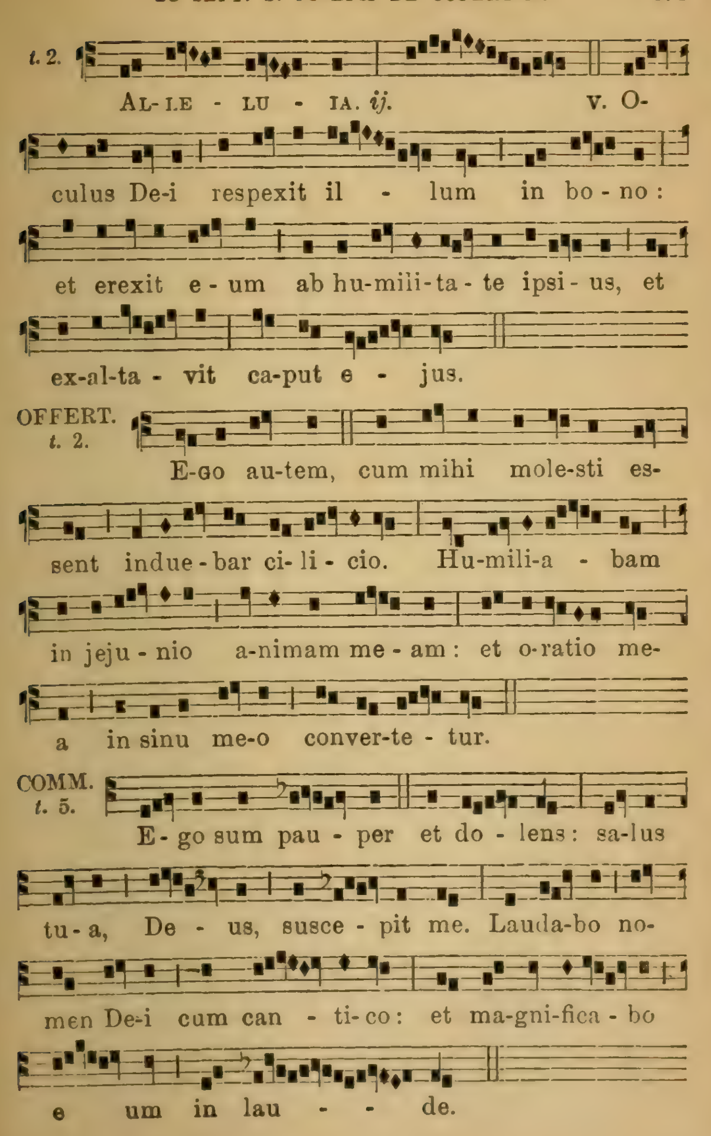
18 SEPTEMBRE

S. JOSEPH DE CUPERTINO, CONF.

Double.




tia : qui-bus autem appa-ru-e- rit in vi-su, di-
ligunt e - am in vi-sio - ne et in a-gni-ti-o-
ne magna-lium su-o- rum. *Ps.* Quam dilecta taberna-
cula tua, Domi-ne vir-tutum ! concupiscit et de-
ficit anima mea in a-tri-a Do-mi-ni ℣. Gloria.
GRAD. *t.* 1.
Do - MI-NE, præve-ni-sti e - um in
be-ne-dictio - nibus dul-ce - di-nis : po - sui- -
sti in ca- pi-te e -jus co-ro - nam de la-
pide pretio - - - so. ℣. Vi - tam
pe - tiit a te, et tri- bui- sti e - i,
longi-tu - dinem di-e-rum in sæ - culum, et
in sæ - culum sæ-culi.


t. 2.
AL-LE - LU - IA. ij. V. O-
culus De-i respexit il - lum in bo - no :
et erexit e - um ab hu-mili-ta - te ipsi - us, et
ex-al-ta - vit ca-put e - jus.
OFFERT.
t. 2.
E-GO au-tem, cum mihi mole-sti es-
sent indue - bar ci- li - cio. Hu-mili-a - bam
in jeju - nio a-nimam me - am : et o-ratio me-
a in sinu me-o conver-te - tur.
COMM.
t. 5.
E - go sum pau - per et do - lens : sa-lus
tu - a, De - us, susce - pit me. Lauda-bo no-
men De-i cum can - ti- co : et ma-gni-fica - bo
e um in lau - - de.

19 SEPTEMBRE

S. JANVIER, ÉVÊQUE, ET SES COMP. MARTYRS

Double.

Messe Salus autem, *p.* 19*.

20 SEPTEMBRE

S. EUSTACHE ET SES COMPAGNONS MARTYRS

Double.

Messe Sapientiam, *p.* 17*.

21 SEPTEMBRE

S. MATTHIEU, AP. ET ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Introït Os justi, *p.* 27*.
Graduel Beatus, *p.* 7*.
Alleluia. ij. V. Te gloriosus, *p.* 462.
Offertoire Posuisti, *p.* 10*.
Communion Magna est, *p.* 2*.

22 SEPTEMBRE

S. THOMAS DE VILLENEUVE, ÉV. ET C.

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife*, *p.* 21*.

23 SEPTEMBRE

S. LIN, PAPE ET MARTYR

Semi-double.

Messe Statuit, *d'un Martyr Pontife, p.* 2*.

24 SEPTEMBRE

NOTRE-DAME DE LA MERCI

Double-majeur.

La Messe est la même que la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 53*.

26 SEPTEMBRE

S. CYPRIEN ET SAINTE JUSTINE, MART.

Messe Salus autem, *p.* 19*.

27 SEPTEMBRE

SS. COME ET DAMIEN, MARTYRS

Semi-double.

Introït Sapientiam, *p.* 17*.
Graduel Clamaverunt, *p.* 19*.
Alleluia. *ij*, v. Hæc est, *p.* 399.
Offertoire Gloriabuntur, *p.* 425.
Communion Posuerunt, *p.* 420.

28 SEPTEMBRE

S. WENCESLAS, DUC ET MARTYR

Semi-double.

Messe In virtute, *p.* 7*.

29 SEPTEMBRE

DÉDICACE DE S. MICHEL, ARCHANGE

Double de II classe.

Introït Benedicite Dominum, *p.* 56*.
Graduel Benedicite Dominum, *p.* 369.
Alleluia. *ij.* Sancte Michael, *p.* 396.
Offertoire Stetit *avec* alleluia, *p.* 58*.
Communion Benedicite, *p.* 370.

30 SEPTEMBRE

S. JÉROME, PRÊTRE, CONF. ET DOCT.

Double.

Messe In medio, *du Commun des Docteurs*, *p.* 25*.

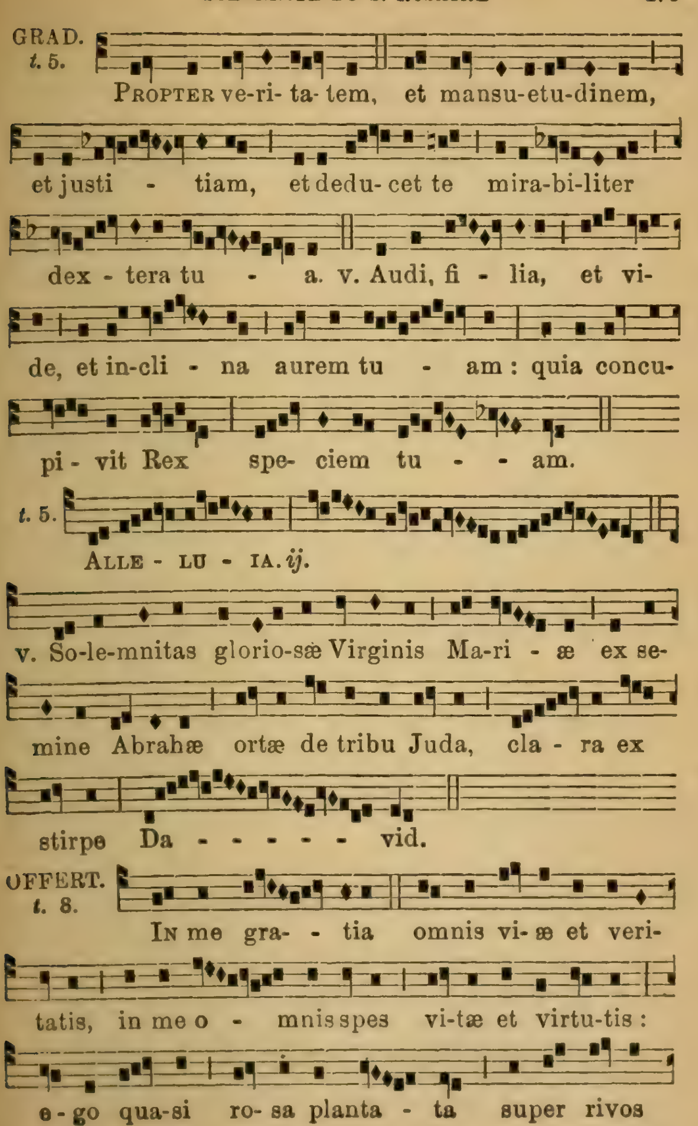
FETES D'OCTOBRE

PREMIER DIMANCHE D'OCTOBRE

SOLENNITÉ DU SAINT ROSAIRE

Double de II classe.

Introït Gaudeamus...Solemnitate, *p.* 454.


GRAD. t. 5.
PROPTER ve-ri- ta- tem, et mansu-etu-dinem,
et justi - tiam, et dedu- cet te mira-bi-liter
dex - tera tu - a. ℣. Audi, fi - lia, et vi-
de, et in-cli - na aurem tu - am : quia concu-
pi - vit Rex spe- ciem tu - - am.
t. 5.
ALLE - LU - IA. ij.
℣. So-le-mnitas glorio-sæ Virginis Ma-ri - æ ex se-
mine Abrahæ ortæ de tribu Juda, cla - ra ex
stirpe Da - - - - - vid.
OFFERT. t. 8.
IN me gra- - tia omnis vi- æ et veri-
tatis, in me o - mnis spes vi-tæ et virtu-tis :
e - go qua-si ro- sa planta - ta super rivos

aquarum fructi-fi- cavi.

COMM. *t.* 8.

FLORE-TE flores quasi lilium, et da - te

odo - rem, et fronde - te in gra-tiam ; collaudate

can - ticum et benedi-cite Do-minum in ope-

ribus su-is.

---

1 OCTOBRE

S. RÉMI, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

---

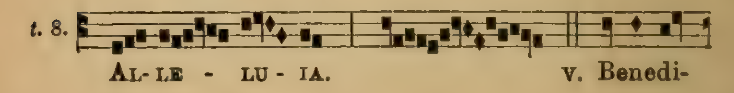
2 OCTOBRE

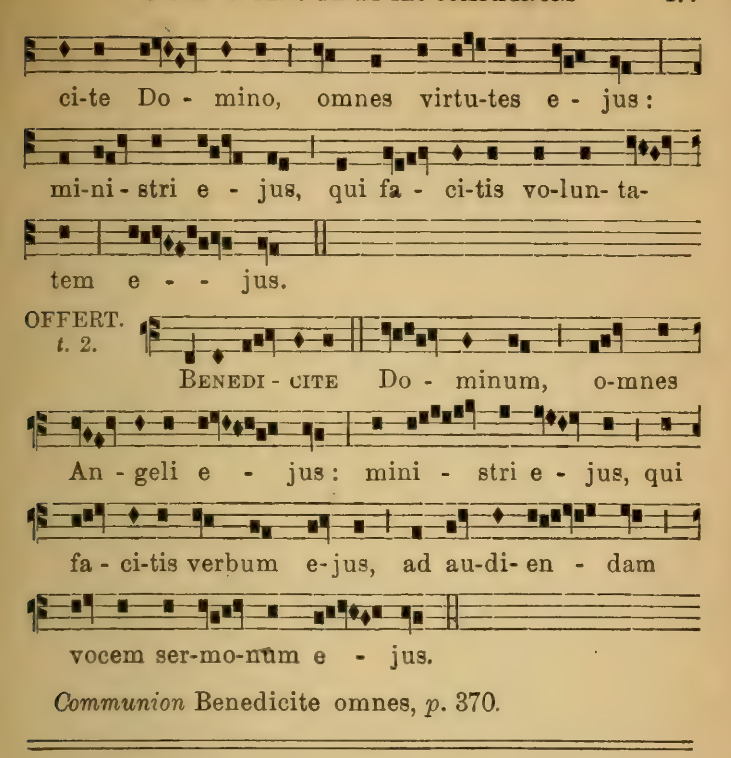
SAINTS ANGES GARDIENS

Double-majeur.

Introït Benedicite, *p.* 56*.

Graduel Angelis, *p.* 142.





Communion Benedicite omnes, *p.* 370.

---

4 OCTOBRE

S. FRANÇOIS D'ASSISES, CONFESSEUR

Double-majeur.

Tout comme à la Fête des Stigmates du même saint, p. 468.

---

5 OCTOBRE

S. PLACIDE ET SES COMP. MARTYRS

Messe Salus autem, *p.* 19*.

6 OCTOBRE

S. BRUNO, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

7 OCTOBRE

S. MARC, PAPE ET CONFESSEUR

Messe Sacerdotes tui, *p.* 23*.

8 OCTOBRE

SAINTE BRIGITTE, VEUVE

Double.

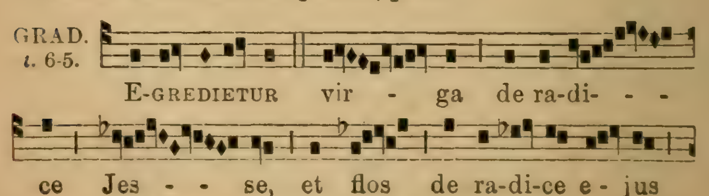
Messe Cognovi, *p.* 43*.

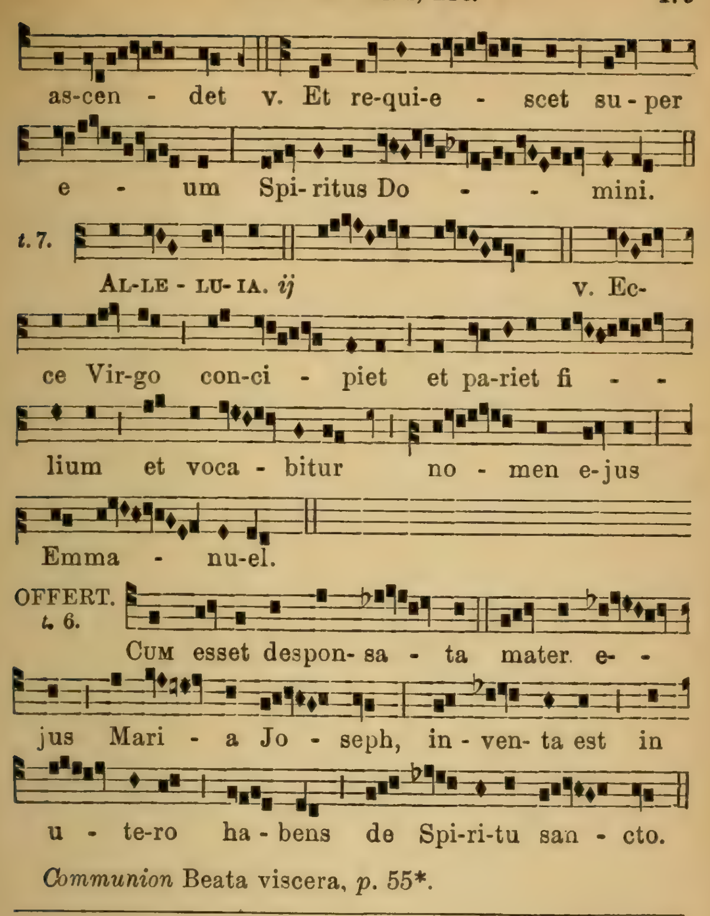
II DIMANCHE D'OCTOBRE

MATERNITÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introït Salve, sancta parens, *p.* 53*.





Communion Beata viscera, *p.* 55*.

---

9 OCTOBRE

SS. DENIS, RUSTIQUE ET ELEUTHÈRE, MARTYRS

Semi-double.

Messe Sapientiam, *p.* 17*.

10 OCTOBRE

S. FRANÇOIS DE BORGIA, CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Os justi, *du Commun des Abbés, p.* 30*.

13 OCTOBRE

S. ÉDOUARD, ROI ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife, p.* 27*.

14 OCTOBRE

S. CALLIXTE, PAPE ET MARTYR

Double.

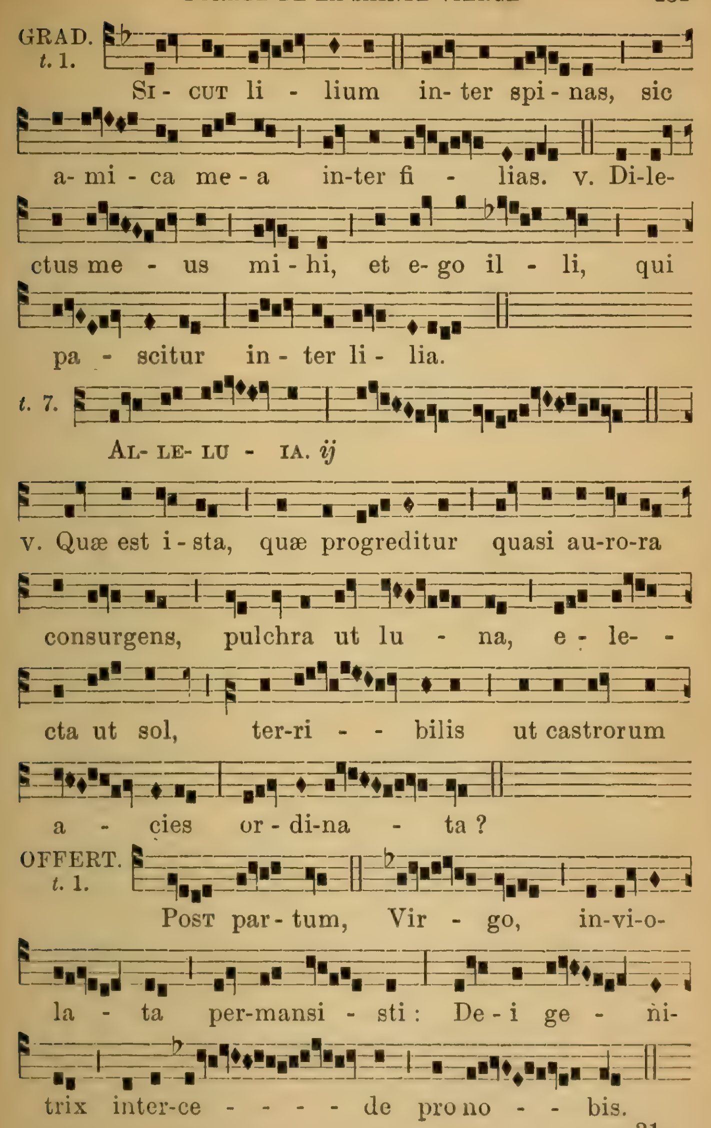
Introït Sacerdotes Dei, *p.* 5*.
Graduel Inveni, *p.* 2*.
Alleluia. *ij.* v. Amavit, *p.* 26*.
Offertoire Veritas, *p.* 24*.
Communion Beatus, *p.* 25*.
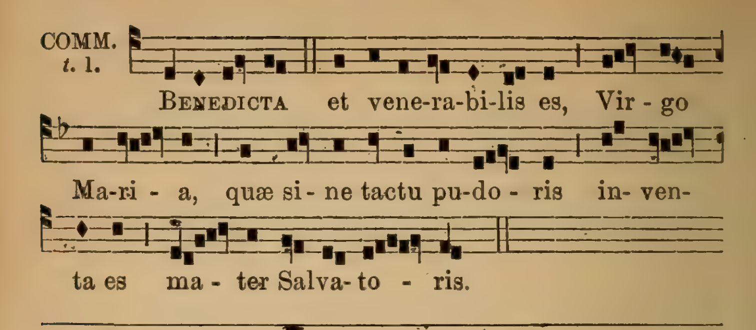
III DIMANCHE D'OCTOBRE

PURETÉ DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.

Introït Salve, sancta parens, *p.* 53*.


GRAD. t. 1.
SICUT li - lium in- ter spi - nas, sic
a- mi - ca me - a in-ter fi - lias. ℣. Di-le-
ctus me - us mi - hi, et e - go il - li, qui
pa - scitur in - ter li - lia.
t. 7.
AL- LE- LU - IA. ij
℣. Quæ est i - sta, quæ progreditur quasi au-ro-ra
consurgens, pulchra ut lu - na, e - le- -
cta ut sol, ter-ri - - bilis ut castrorum
a - cies or - di-na - ta ?
OFFERT. t. 1.
POST par - tum, Vir - go, in-vi-o-
la - ta permansi - sti : De - i ge - ni-
trix inter-ce - - - - de pro no - - bis.



15 OCTOBRE

SAINTE THÉRÈSE, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

17 OCTOBRE

SAINTE HEDWIDGE, REINE, VEUVE

Semi-double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

18 OCTOBRE

S. LUC, ÉVANGÉLISTE

Double de II classe.

Introït Mihi autem, *p.* 59*.
Graduel In omnem, *p.* 415.
Alleluia. *ij.* v. Ego vos, *p.* 61*.
Offertoire Mihi autem, *p.* 326.
Communion Vos qui, *p.* 60*

19 OCTOBRE

S. PIERRE D'ALCANTARA, CONFESSEUR

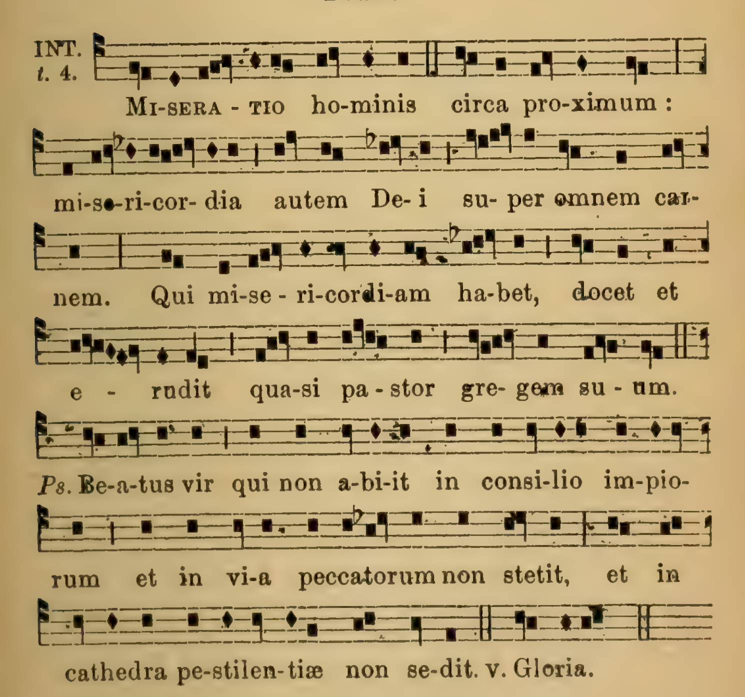
Double.

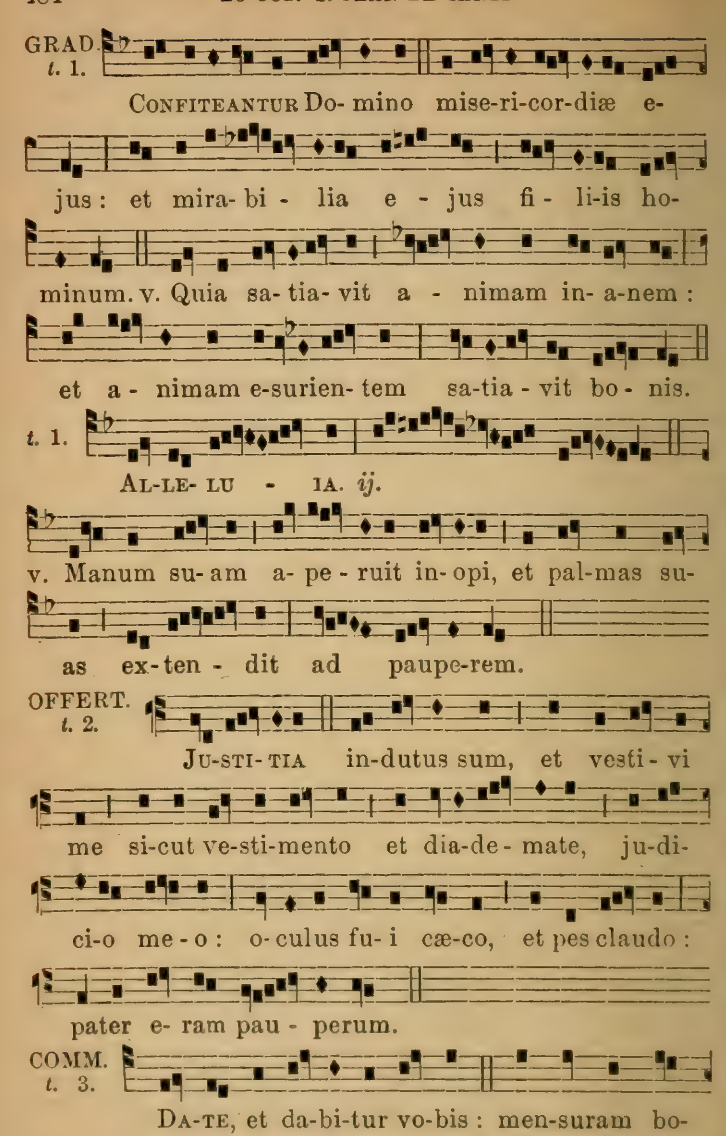
Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

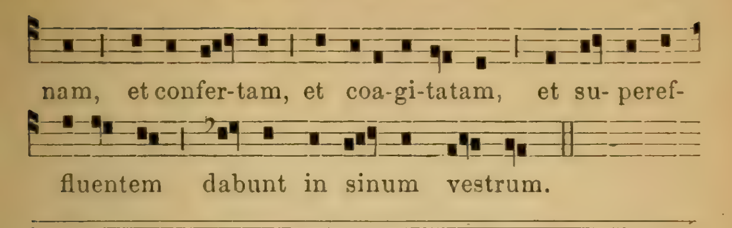
20 OCTOBRE

S. JEAN DE CANTI, CONFESSEUR

Double.




GRAD. t. 1.
CONFITEANTUR Do- mino mise-ri-cor-diæ e-
jus : et mira- bi - lia e - jus fi - li-is ho-
minum. V. Quia sa- tia- vit a - nimam in- a-nem :
et a - nimam e-surien- tem sa-tia - vit bo - nis.
t. 1.
AL-LE- LU - IA. ij.
V. Manum su- am a- pe - ruit in- opi, et pal-mas su-
as ex- ten - dit ad paupe-rem.
OFFERT. t. 2.
JU-STI- TIA in-dutus sum, et vesti - vi
me si-cut ve-sti-mento et dia-de - mate, ju-di-
ci-o me - o : o- culus fu- i cæ-co, et pes claudo :
pater e- ram pau - perum.
COMM. t. 3.
DA-TE, et da-bi-tur vo-bis : men-suram bo-



21 OCTOBRE

SAINTE URSULE ET SES COMPAGNES, VIERGES ET MARTYRES

Messe Loquebar, *p.* 31*.

LE MÊME JOUR

S. HILARION, ABBÉ

Messe Os justi, *du Commun des Abbés, p.* 30*.

IV DIMANCHE D'OCTOBRE

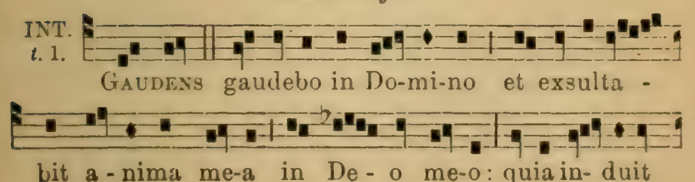
PATRONAGE DE LA SAINTE VIERGE

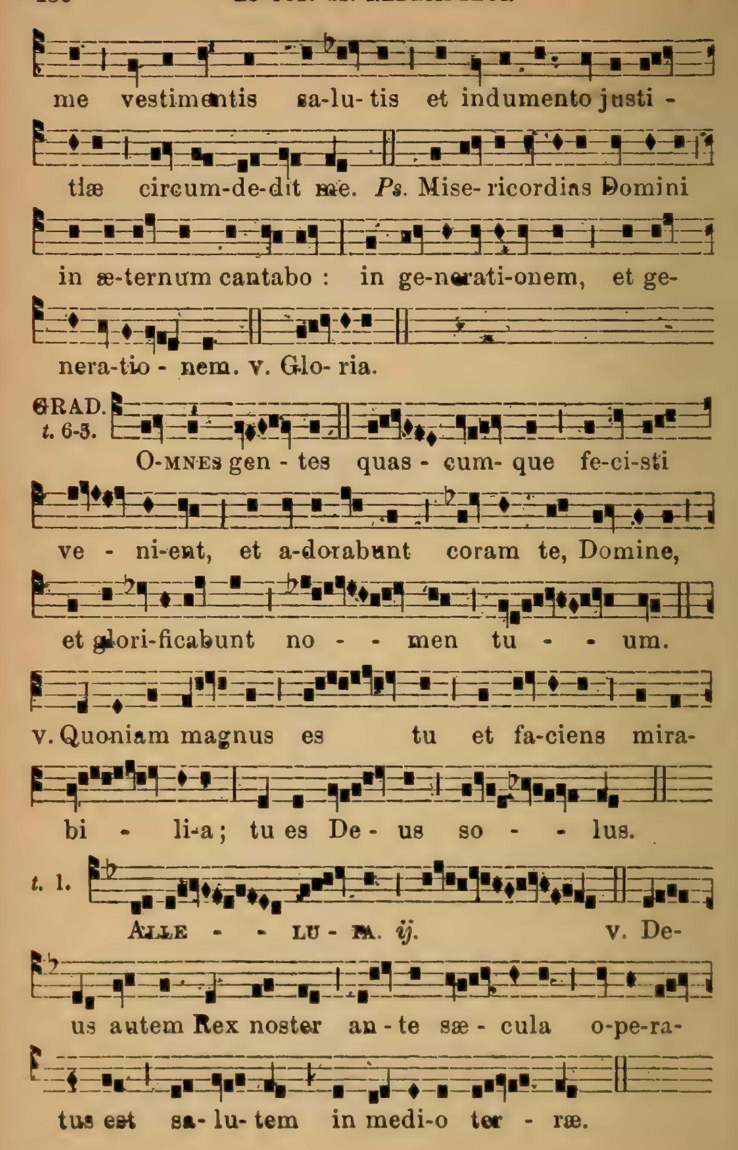
Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 53*.

23 OCTOBRE

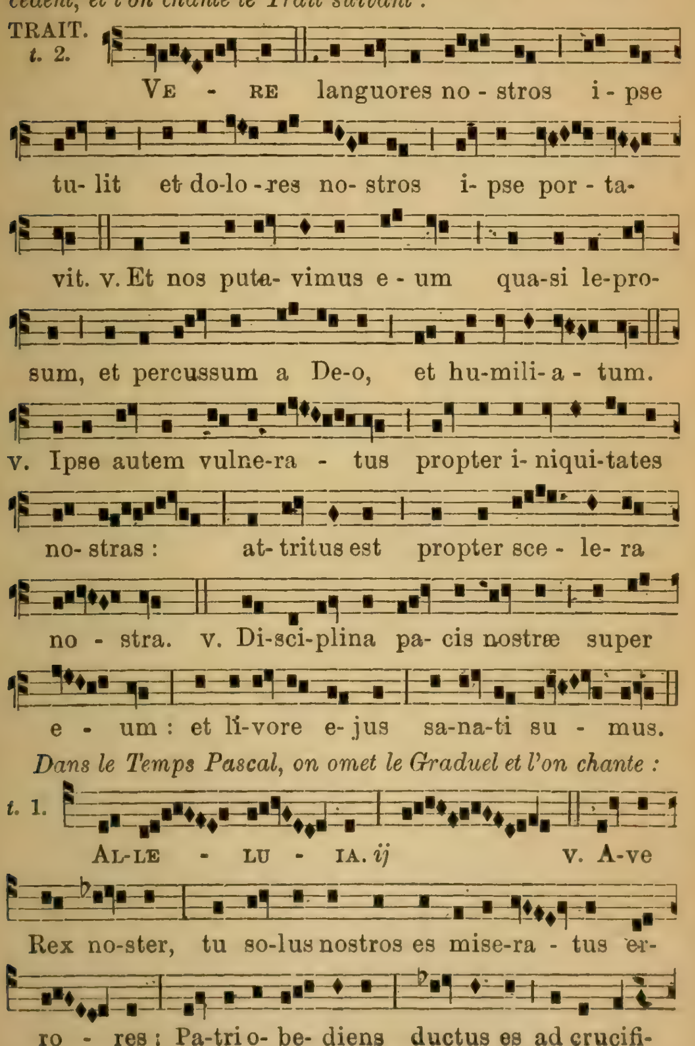
SS. RÉDEMPTEUR

Double-majeur.

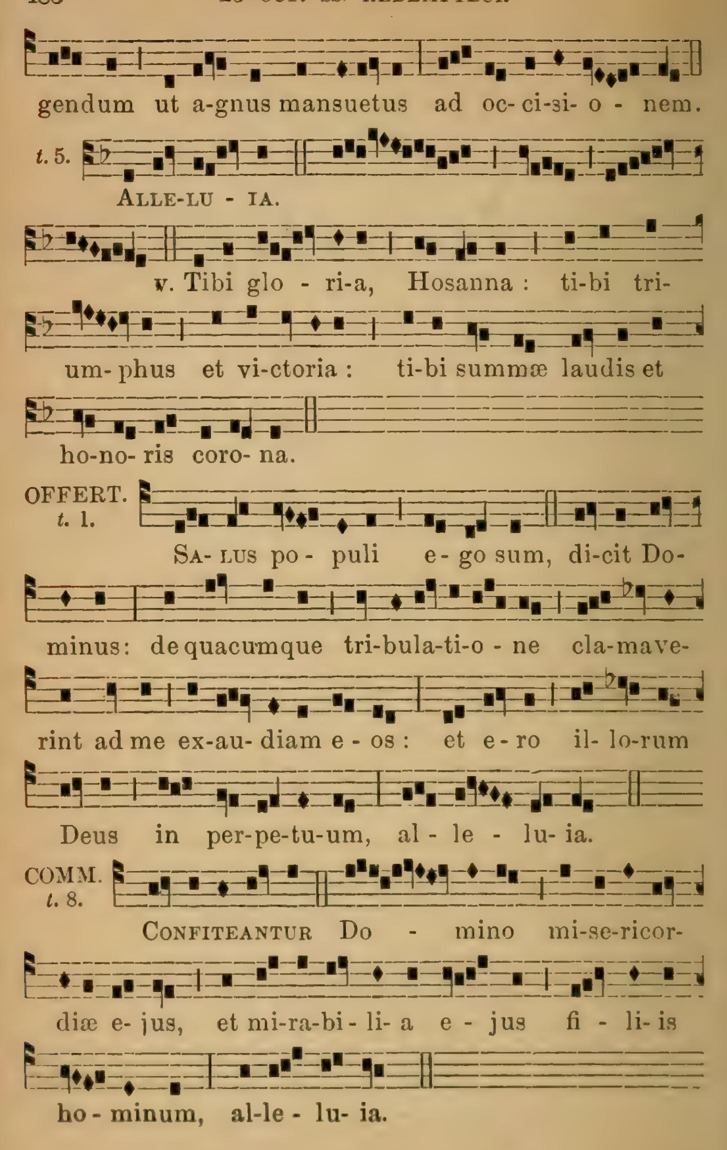



me vestimentis sa-lu-tis et indumento justi-
tiæ circum-de-dit me. Ps. Mise-ricordias Domini
in æ-ternum cantabo : in ge-nerati-onem, et ge-
nera-tio - nem. ℣. Glo- ria.
GRAD. t. 6-5.
O-MNES gen - tes quas - cum- que fe-ci-sti
ve - ni-ent, et a-dorabunt coram te, Domine,
et glori-ficabunt no - - men tu - - um.
℣. Quoniam magnus es tu et fa-ciens mira-
bi - li-a ; tu es De - us so - - lus.
t. 1.
ALLE - - LU - IA. ij. ℣. De-
us autem Rex noster an - te sæ - cula o-pe-ra-
tus est sa- lu- tem in medi-o ter - ræ.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le Trait suivant :*



Dans le Temps Pascal, on omet le Graduel et l'on chante :

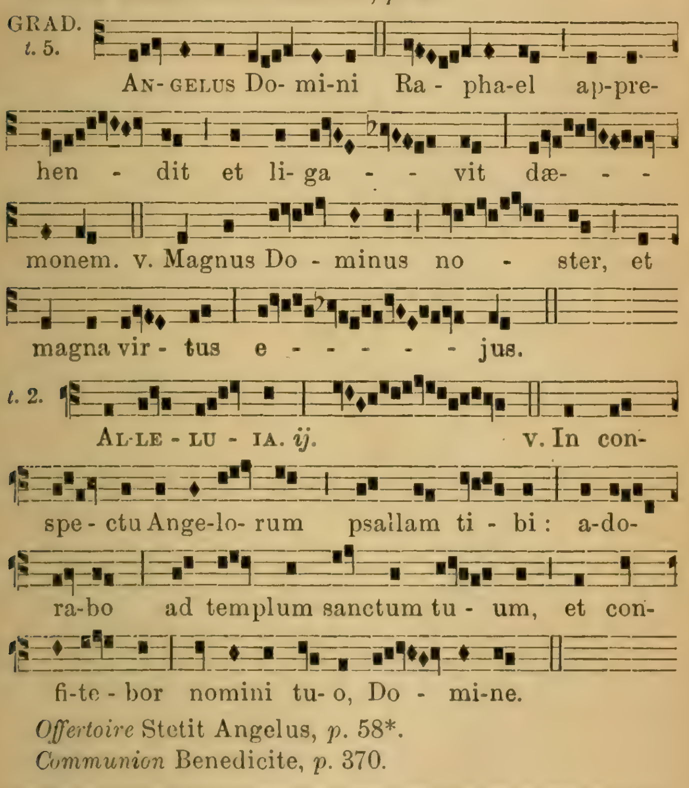

gendum ut a-gnus mansuetus ad oc-ci-si- o - nem.
t. 5.
ALLE-LU - IA.
℣. Tibi glo - ri-a, Hosanna : ti-bi tri-
um-phus et vi-ctoria : ti-bi summæ laudis et
ho-no- ris coro- na.
OFFERT.
t. 1.
SA- LUS po - puli e - go sum, di-cit Do-
minus: de quacumque tri-bula-ti-o - ne cla-mave-
rint ad me ex-au- diam e - os : et e - ro il- lo-rum
Deus in per-pe-tu-um, al - le - lu- ia.
COMM.
t. 8.
CONFITEANTUR Do - mino mi-se-ricor-
diæ e- jus, et mi-ra-bi - li- a e - jus fi - li- is
ho - minum, al-le - lu- ia.

24 OCTOBRE

S. RAPHAEL, ARCHANGE

Double-majeur.

Introït Benedicite Dominum, *p.* 56*.



Offertoire Stetit Angelus, *p.* 58*.
Communion Benedicite, *p.* 370.

25 OCTOBRE

SS. CHRYSANTHE ET DARIE, MARTYRS

Messe Intret in conspectu, *p.* 14*.

26 OCTOBRE

S. ÉVARISTE, PAPE ET MARTYR

Messe Statuit, *d'un Martyr Pontife, p.* 2*.

28 OCTOBRE

SS. SIMON ET JUDE, APOTRES

Double de II classe.

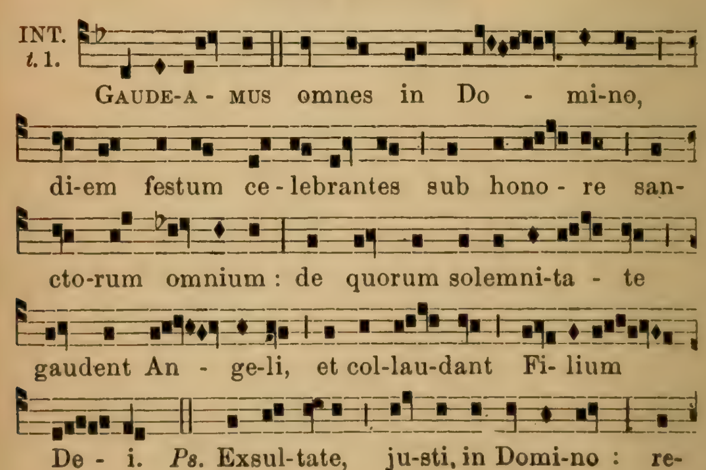
Messe Mihi autem, *p.* 59*.

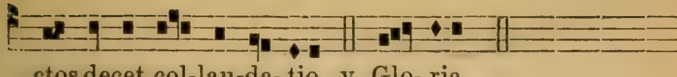
FETES DE NOVEMBRE

1 NOVEMBRE

FÊTE DE TOUS LES SAINTS
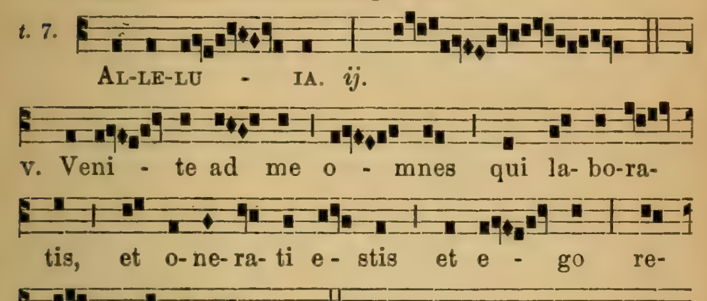
Double de I classe.





ctos decet col-lau-da- tio. ℣. Glo- ria.

Graduel Timete Dominum, *p.* 448.



fi - - ci-am vos.

Offertoire Justorum, *sans* Alleluia, *p.* 20*.

COMM. t. 1.

BE-A - TI mundo corde, quo-ni-am i- psi De-um vi-de - bunt : bea - ti pa-ci - fi-ci, quo-niam fi- lii De- i vocabun - tur : be- a - ti, qui perse- cu- ti- o- nem pa-ti- un - tur propter ju-sti - ti-am quo- niam i- psorum est re - gnum cœ-lo - rum.

Pendant l'Octave de la Toussaint, on chante la même Messe.

2 NOVEMBRE

COMMÉMORATION DE TOUS LES MORTS

Messe Requiem, *p.* 63.
A l'Absoute, on dit la seule Oraison Fidelium, *p.* 78.

4 NOVEMBRE

S. CHARLES, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

8 NOVEMBRE

OCT. DE LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS

Double.

Messe du jour de la Fête, p. 490.

9 NOVEMBRE

DÉDIC. DE LA BASILIQUE DU SAUVEUR

Double-majeur.

Messe Terribilis est, *p.* 45*.

10 NOVEMBRE

S. ANDRÉ AVELLIN, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur Pontife, p.* 27*.

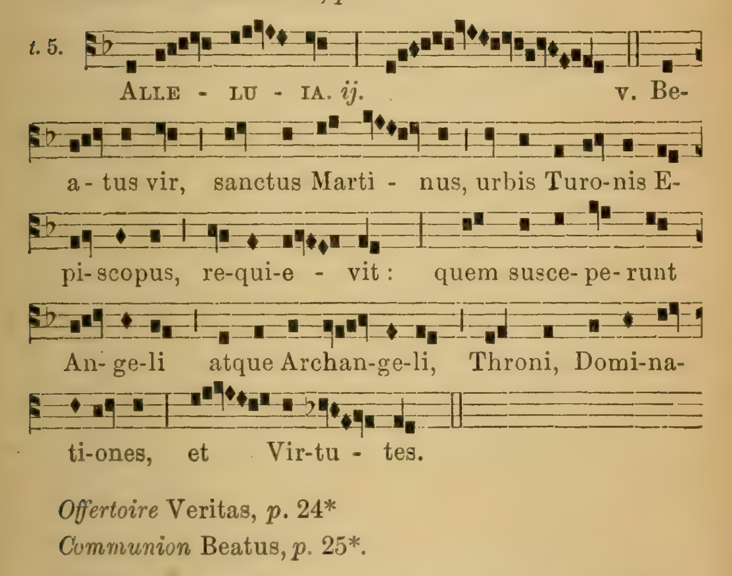
11 NOVEMBRE

S. MARTIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR

Double.

Introït Statuit, *p.* 21*.

Graduel Ecce sacerdos, *p.* 21*.



Offertoire Veritas, *p.* 24*

Communion Beatus, *p.* 25*.

12 NOVEMBRE

S. MARTIN I, PAPE ET MARTYR.

Semi-double.

Messe Sacerdotes Dei, *p.* 5*.

13 NOVEMBRE

S. DIDACE, CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

14 NOVEMBRE

S. JOSAPHAT, ÉVÊQUE ET MARTYR

Double.

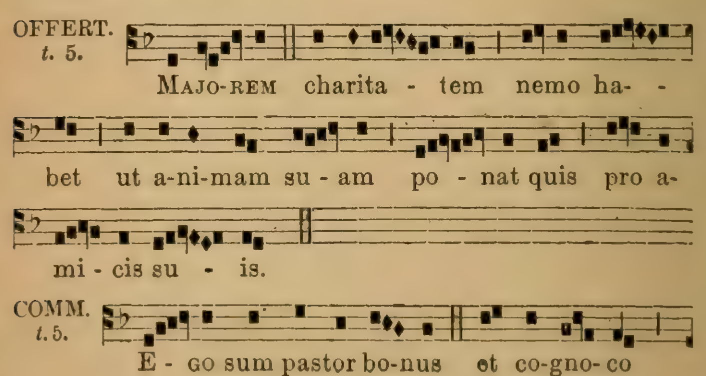
Introït Gaudeamus...Josaphat, *p.* 109.

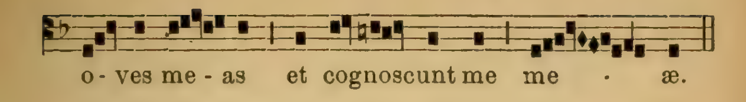
Graduel Inveni. *p.* 2*.

Alleluia. *ij.* Hic est sacerdos, *p.* 5*.

Dans le Temps Pascal, on omet le Graduel Inveni, *et l'on ajoute à l'*Alleluia. *ij. et au* V. *qui précèdent l'*Alleluia *et le* Confitebuntur, *p.* 11*.

Après la Septuagésime, on chante le Graduel Inveni *et le Trait* Desiderium, *p.* 3*.





15 NOVEMBRE

SAINTE GERTRUDE, VIERGE

Double.

Messe Dilexisti, *p.* 37*.

---

16 NOVEMBRE

S. STANISLAS KOSTKA, CONFESSEUR

Double.

INT. *t.* 7.

CONSUM-MA-TUS in bre- vi, ex-plevit tempora

multa : placita enim e- rat De-o a - nima

il-li-us ; propter hoc prope-ra - vit e- ducere

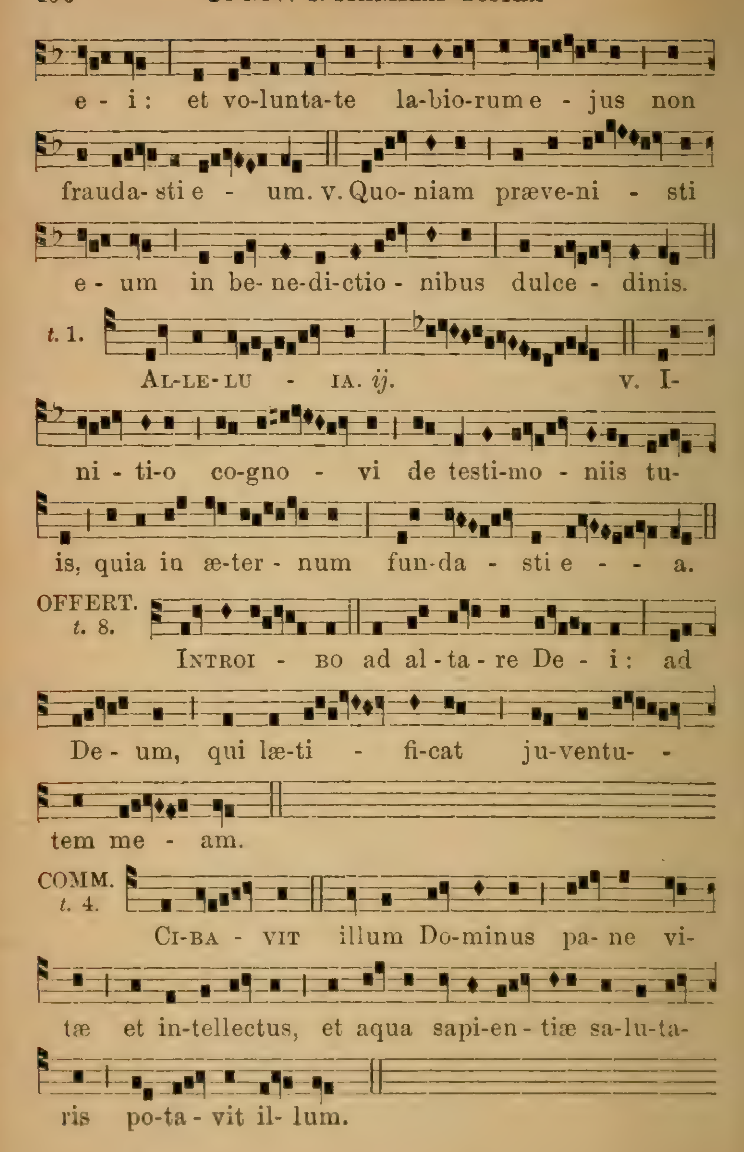
il-lum de me - dio i-ni-quita-tum. *Ps.* Lau-

date, pu - e- ri, Dominum : lau-da- te no - men

Do-mi-ni. v. Glo- ria.

GRAD. *t.* 5.

DE-SI-DE-RIUM cor- dis e - jus tri-bui - sti


e - i: et vo-lunta-te la-bio-rum e - jus non
frauda- sti e - um. ℣. Quo- niam præve-ni - sti
e - um in be- ne-di-ctio - nibus dulce - dinis.
t. 1.
Al-le-lu - ia. ij. ℣. I-
ni - ti-o co-gno - vi de testi-mo - niis tu-
is, quia in æ-ter - num fun-da - sti e - - a.
OFFERT. t. 8.
Introi - bo ad al - ta - re De - i: ad
De - um, qui læ-ti - fi-cat ju-ventu- -
tem me - am.
COMM. t. 4.
Ci-ba - vit illum Do-minus pa- ne vi-
tæ et in-tellectus, et aqua sapi-en - tiæ sa-lu-ta-
ris po-ta - vit il- lum.

17 NOVEMBRE

S. GRÉGOIRE THAUMATURGE, EVÊQUE ET CONFESSEUR

Semi-double.

Messe Statuit, *d'un Confesseur Pontife, p.* 21*.

18 NOVEMBRE

DÉDIC. DES BASILIQUES DES APOTRES SS. PIERRE ET PAUL.

Double-majeur.

Messe Terribilis est, *p.* 45*.

19 NOVEMBRE

STE ÉLISABETH, REINE DE HONGRIE, VEUVE

Double.

Messe Cognovi, *p.* 43*.

20 NOVEMBRE

S. FÉLIX DE VALOIS, CONFESSEUR

Double.

Messe Justus ut palma, *p.* 28*.

21 NOVEMBRE

PRÉSENTATION DE LA SAINTE VIERGE

Double-majeur.
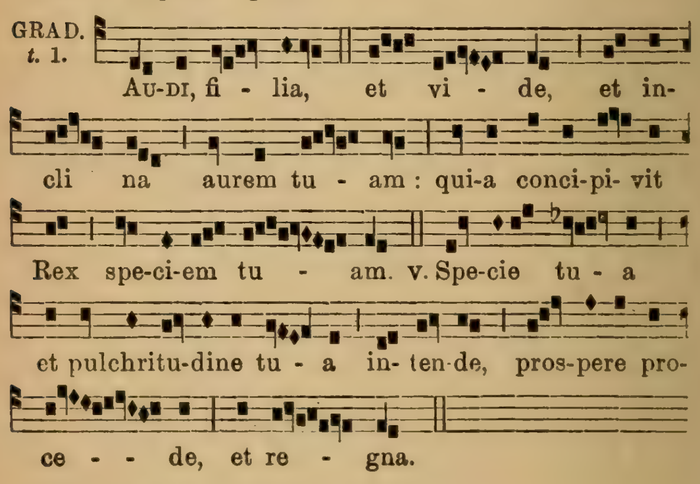
Tout comme à la Messe votive de la sainte Vierge depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, p. 53*.

22 NOVEMBRE

SAINTE CÉCILE, VIERGE ET MARTYRE

Double.

Introït Loquebar, *p.* 31*.



Alleluia. *ij.* ℣. Quinque, *p.* 341.

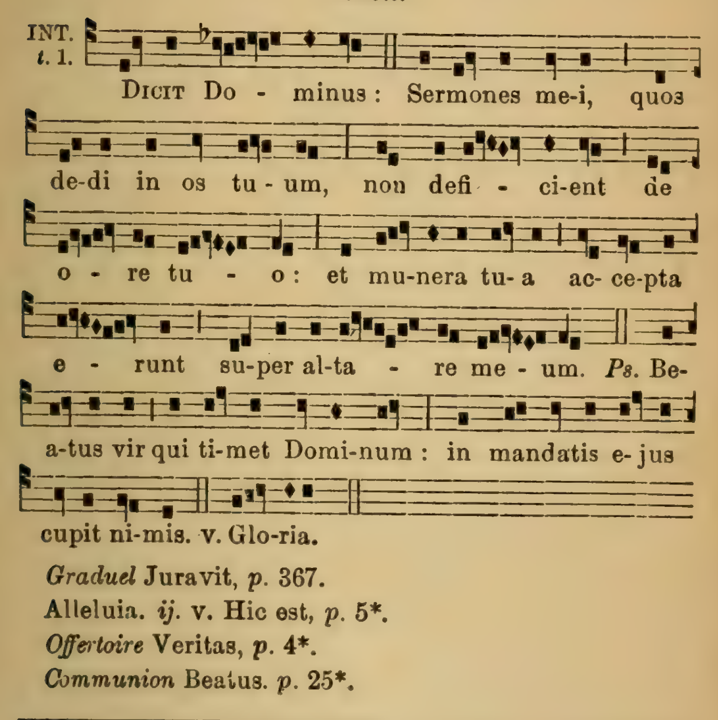
Offertoire Afferentur, *p.* 33*.

Communion Confundantur, *p.* 34*.

23 NOVEMBRE

S. CLÉMENT, PAPE ET MARTYR

Double.



Graduel Juravit, *p.* 367.

Alleluia. *ij.* v. Hic est, *p.* 5*.

Offertoire Veritas, *p.* 4*.

Communion Beatus. *p.* 25*.

24 NOVEMBRE

S. JEAN DE LA CROIX, CONFESSEUR

Double.

Messe Os justi, *d'un Confesseur non Pontife*, *p.* 27*.

25 NOVEMRRE

SAINTE CATHERINE, VIERGE ET MART.

Double.

Messe Loquebar, *p.* 31*.

26 NOVEMBRE

S. SYLVESTRE, ABBÉ

Double.

Messe Os justi *p.* 30*.

LE MÊME JOUR

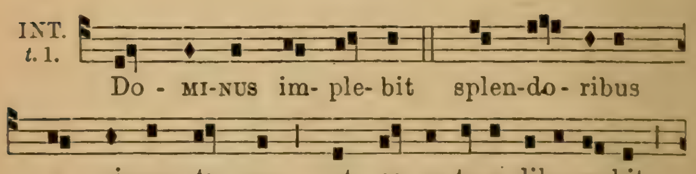
S. PIERRE D'ALEXANDRIE, ÉVÊQUE ET MARTYR
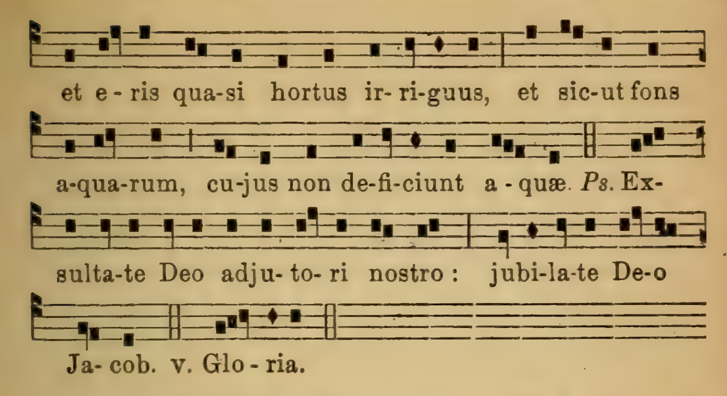
Messe Statuit, *d'un Martyr Pontife, p.* 2*.

27 NOVEMBRE

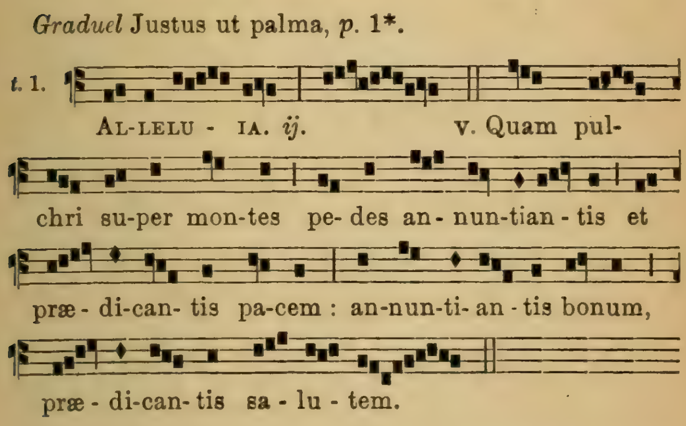
S. LÉONARD DE PORT-MAURICE, CONF.

Double.



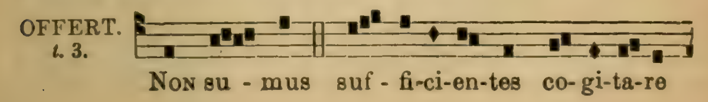


Graduel Justus ut palma, *p.* 1*.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia, *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus vir, *p.* 6*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, de l'Alleluia *et du* ℣. *qui précèdent, on chante* Alleluia. *ij.* ℣. Beatus vir, *p.* 29*, *puis* Alleluia, Justus germinabit, *p.* 26*.



a-liquid a no- bis, qua-si ex no- bis : sed suf-fi-

ci-enti-a no- stra ex De-o est, qui et i-doneos nos

fe- cit mi- nistros no- vi testamen - ti.
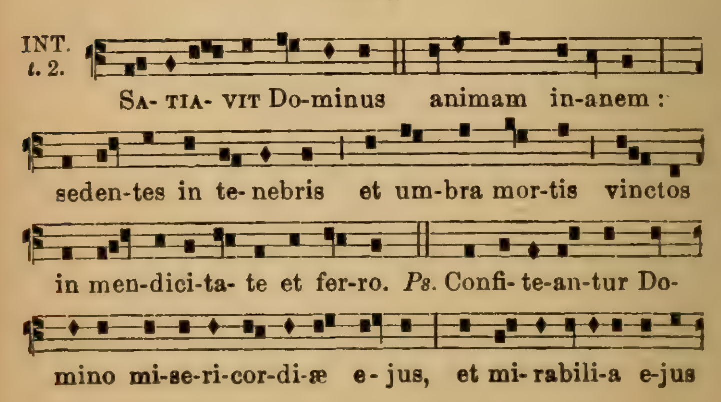
COMM. t. 8. Pro Chri-sto le-ga- ti-o- ne fun-gimur tan-

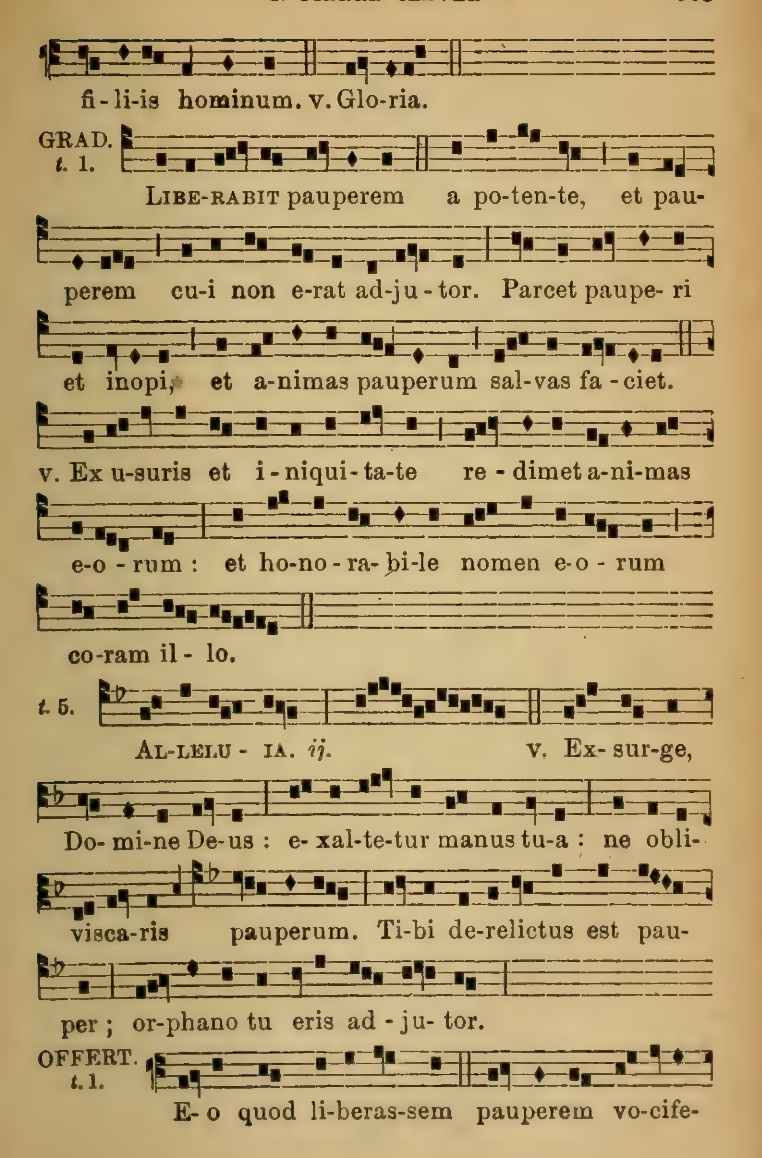
quam De-o exhor-tante per nos. Ob-se-cramus pro

Christo, recon- cili- ami-ni De - o.

S. PIERRE CLAVER, CONFESSEUR

Double.




fi-li-is hominum. v. Glo-ria.
GRAD. t. 1.
Libe-rabit pauperem a po-ten-te, et pau-
perem cu-i non e-rat ad-ju-tor. Parcet paupe-ri
et inopi, et a-nimas pauperum sal-vas fa-ciet.
v. Ex u-suris et i-niqui-ta-te re-dimet a-ni-mas
e-o-rum : et ho-no-ra-bi-le nomen e-o-rum
co-ram il-lo.
t. 5.
Al-lelu-ia. ij. v. Ex-sur-ge,
Do-mi-ne De-us : e-xal-te-tur manus tu-a : ne obli-
visca-ris pauperum. Ti-bi de-relictus est pau-
per ; or-phano tu eris ad-ju-tor.
OFFERT. t. 1.
E-o quod li-beras-sem pauperem vo-cife-

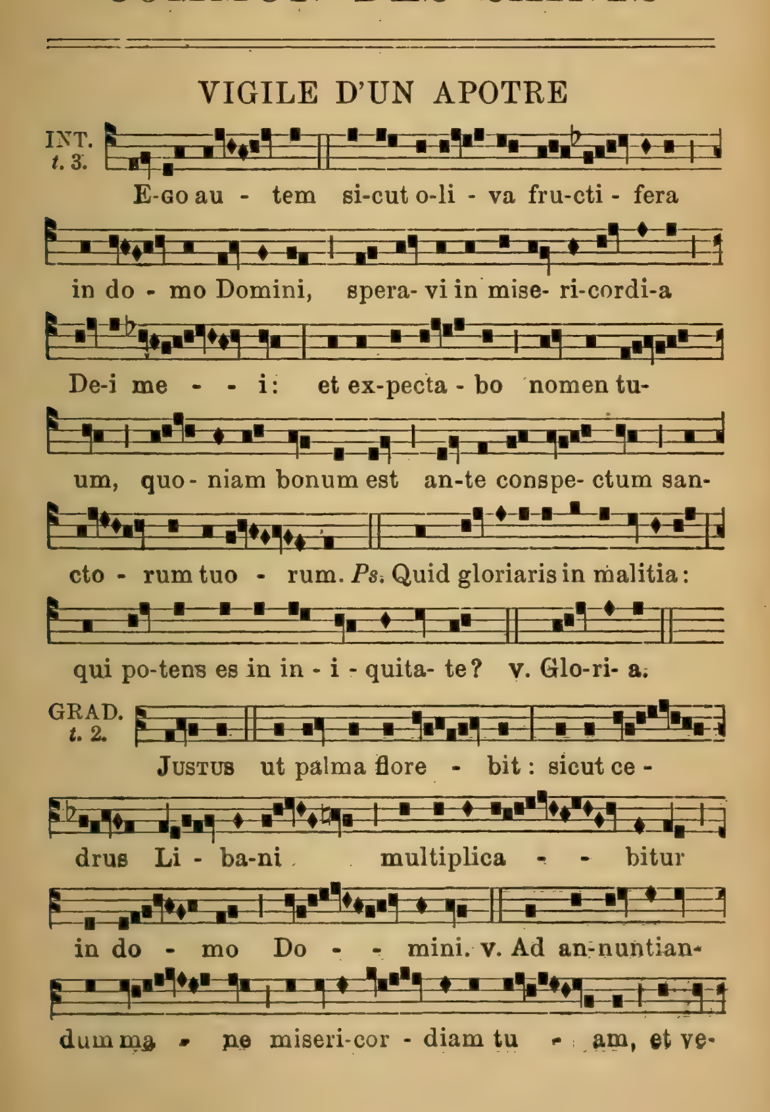
rantem et pupillum, cui non esset adjutor, bene-
di-ctio pe-ri-turi super me ve-ni-e-bat, et cor vi-
duæ consola-tus sum. O-culus fu-i cæ-co, et pes
clau-do. Pater e-ram pau-perum.
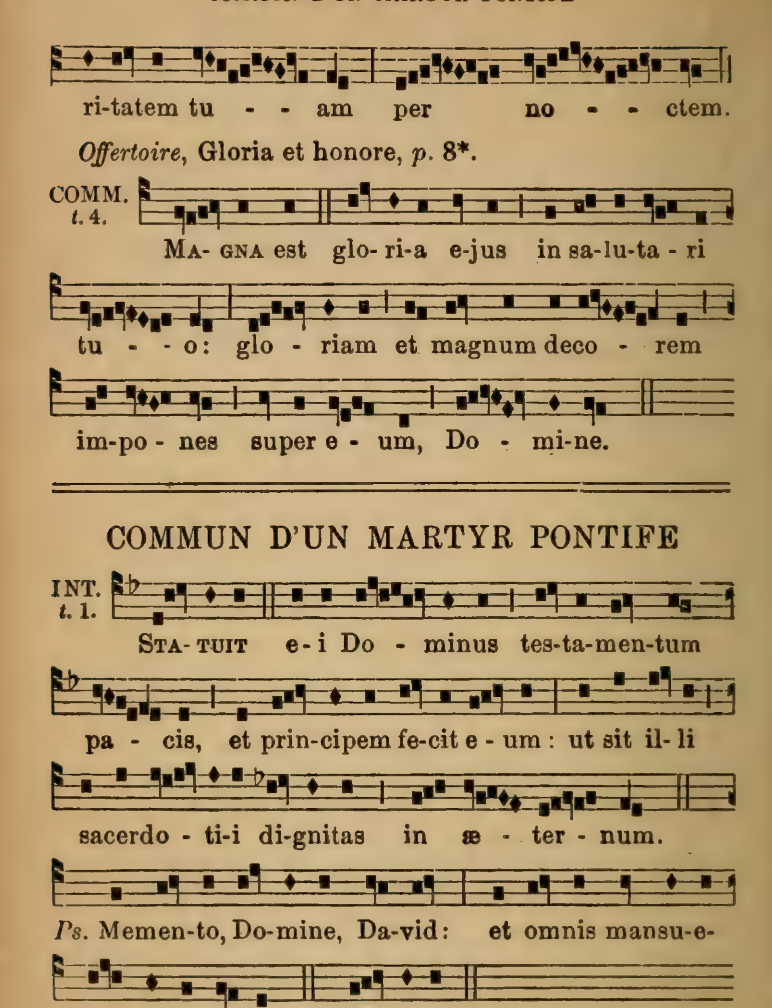
COMM. *t.* 5-6. E-GO pascam o-ves meas, et e-go e-as ac-
cubare faci-am, di-cit Dominus Deus. Quod pe-rie-
rat, requiram ; et quod abjectum erat, re-ducam ; et
quod confractum fuerat, al-li-gabo : et quod infirmum
fuerat, conso-li-da-bo.



COMMUN DES SAINTS

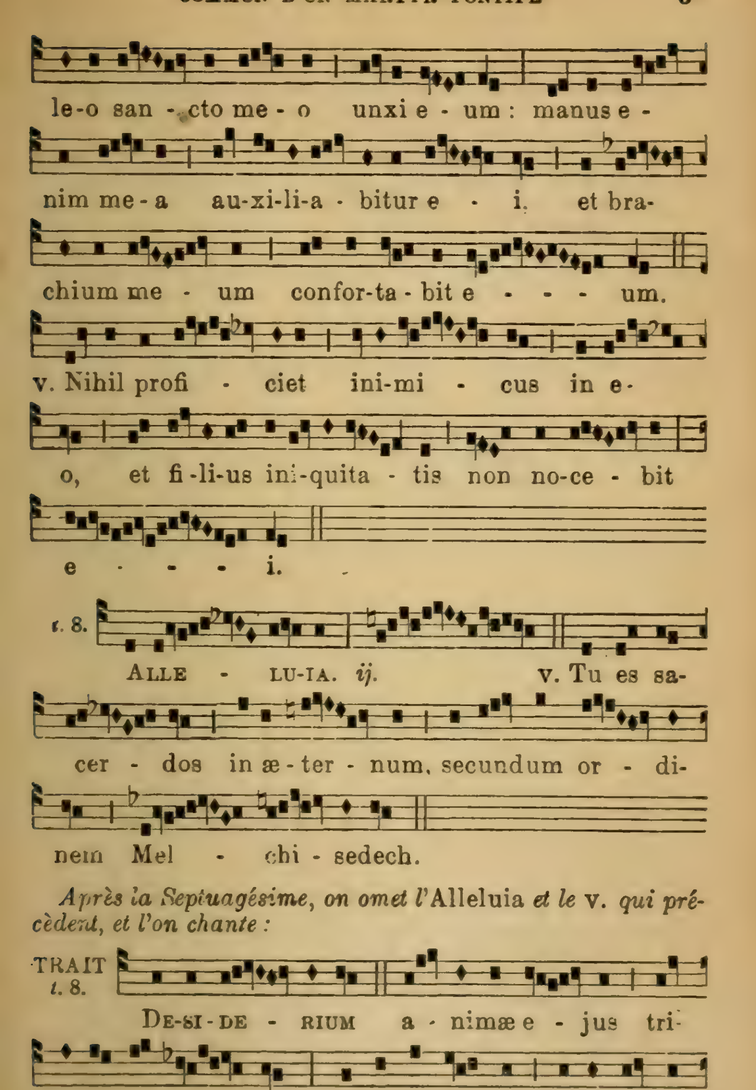
VIGILE D'UN APOTRE

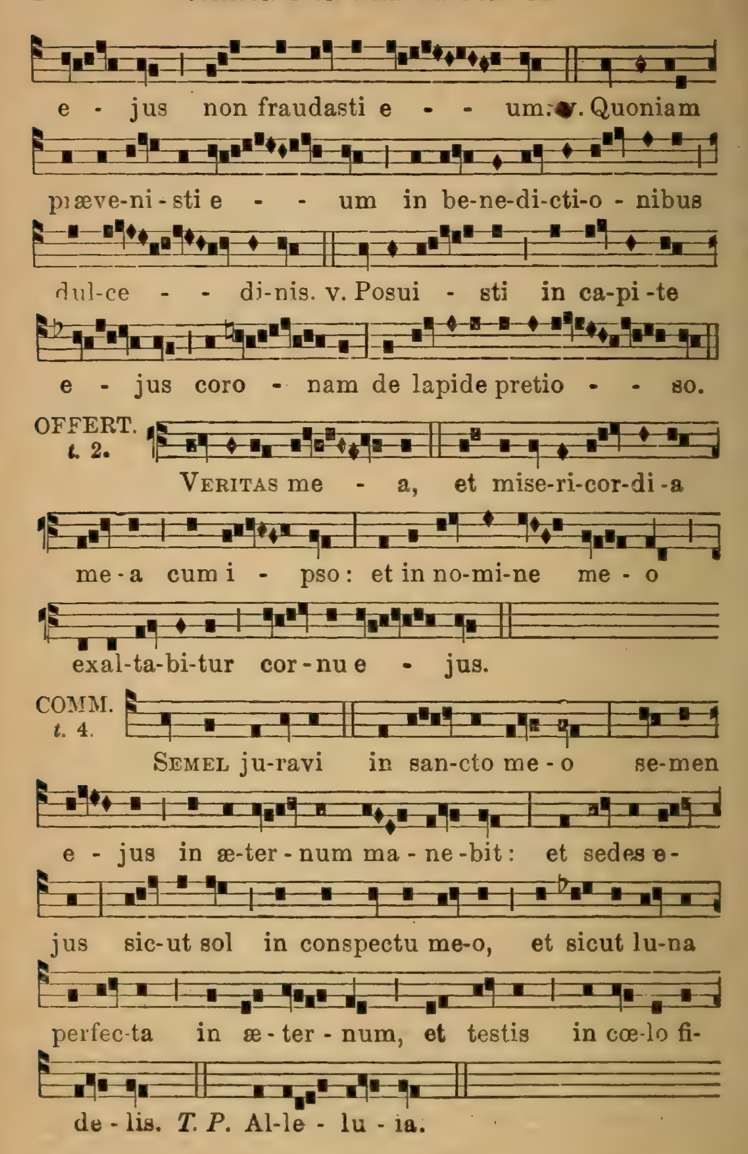




GRAD. *t.* 1.

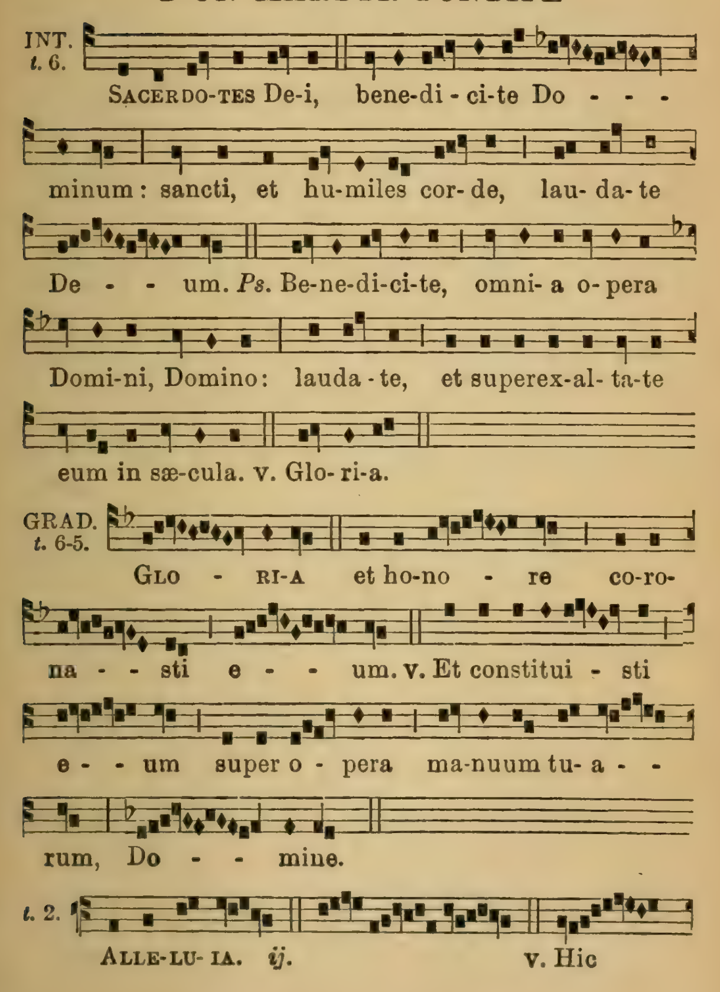
INVE - NI David servum me - um o-

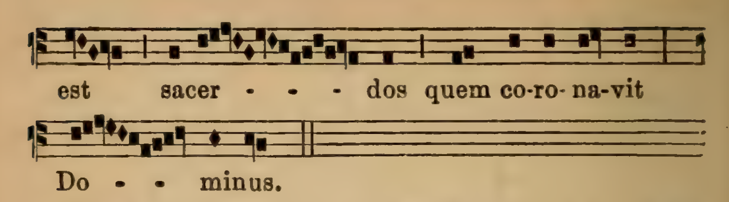

le-o san - cto me - o unxi e - um : manus e -
nim me - a au-xi-li-a - bitur e - i. et bra-
chium me - um confor-ta - bit e - - - um.
V. Nihil profi - ciet ini-mi - cus in e -
o, et fi-li-us ini-quita - tis non no-ce - bit
e - - - i.
t. 8. ALLE - LU-IA. ij. V. Tu es sa-
cer - dos in æ - ter - num, secundum or - di-
nem Mel - chi - sedech.
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante :*
TRAIT t. 8. DE-SI - DE - RIUM a - nimæ e - jus tri-
bu-i - sti e - i : et volunta - te la-bi - o - rum


e - jus non fraudasti e - - um. ℣. Quoniam
præve-ni - sti e - - um in be-ne-di-cti-o - nibus
dul-ce - - di-nis. ℣. Posui - sti in ca-pi -te
e - jus coro - nam de lapide pretio - - so.
OFFERT.
t. 2.
Veritas me - a, et mise-ri-cor-di -a
me - a cum i - pso: et in no-mi-ne me - o
exal-ta-bi-tur cor - nu e - jus.
COMM.
t. 4.
Semel ju-ravi in san-cto me - o semen
e - jus in æ-ter - num ma - ne -bit: et sedes e-
jus sic-ut sol in conspectu me-o, et sicut lu-na
perfec-ta in æ - ter - num, et testis in cœ-lo fi-
de - lis. T. P. Al-le - lu - ia.

AUTRE MESSE

D'UN MARTYR PONTIFE
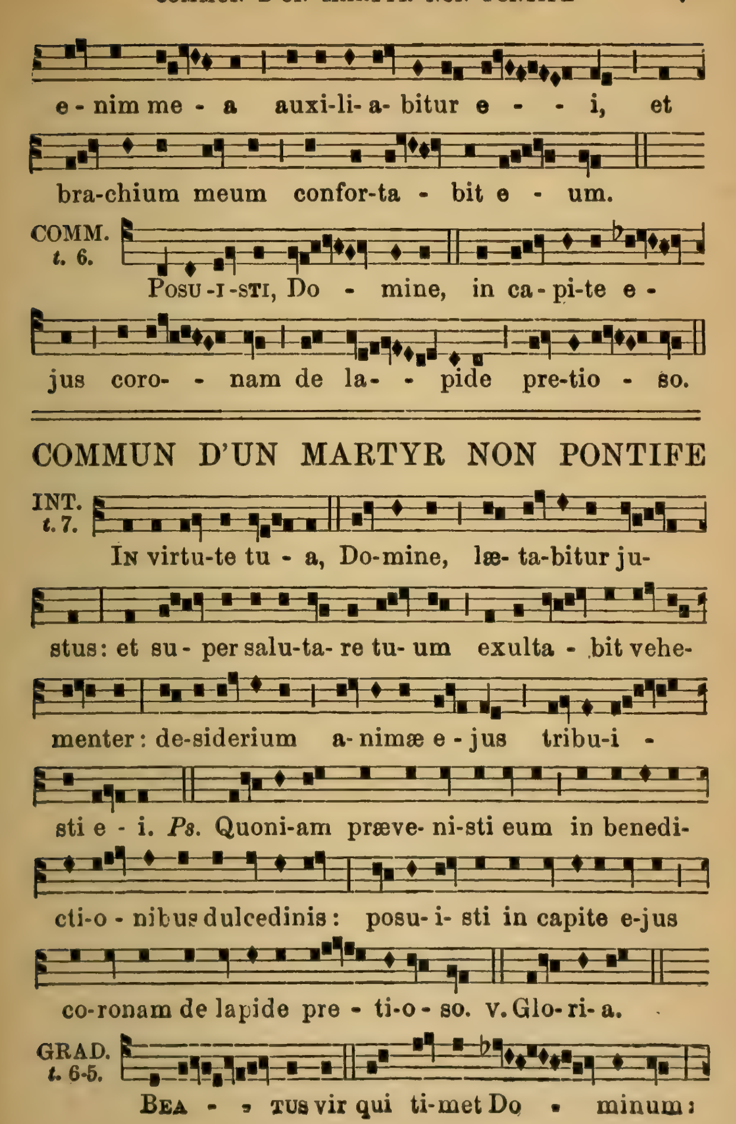




*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

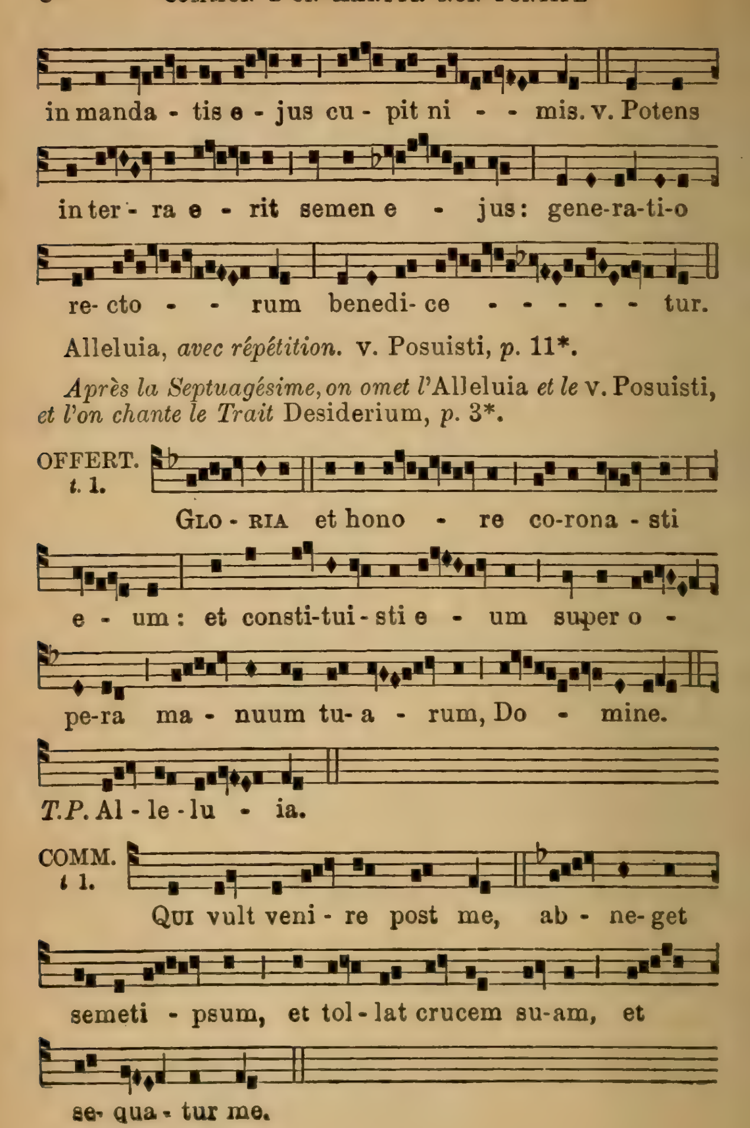
TRAIT *t. 8.*

Be-a - tus vir, qui ti - met Do - - minum : in manda - tis e - jus cu - pit ni - - mis. ℣. Po - tens in ter-ra e- rit se- men e - jus : gene-ra- ti-o recto- rum be - ne-di- ce - - - tur. ℣. Glo - ri-a et divi - tiæ in do- mo e - - jus, et justi - ti-a e-jus ma - net in sæ - culum sæ - - culi.

OFFERT. *t. 8.*

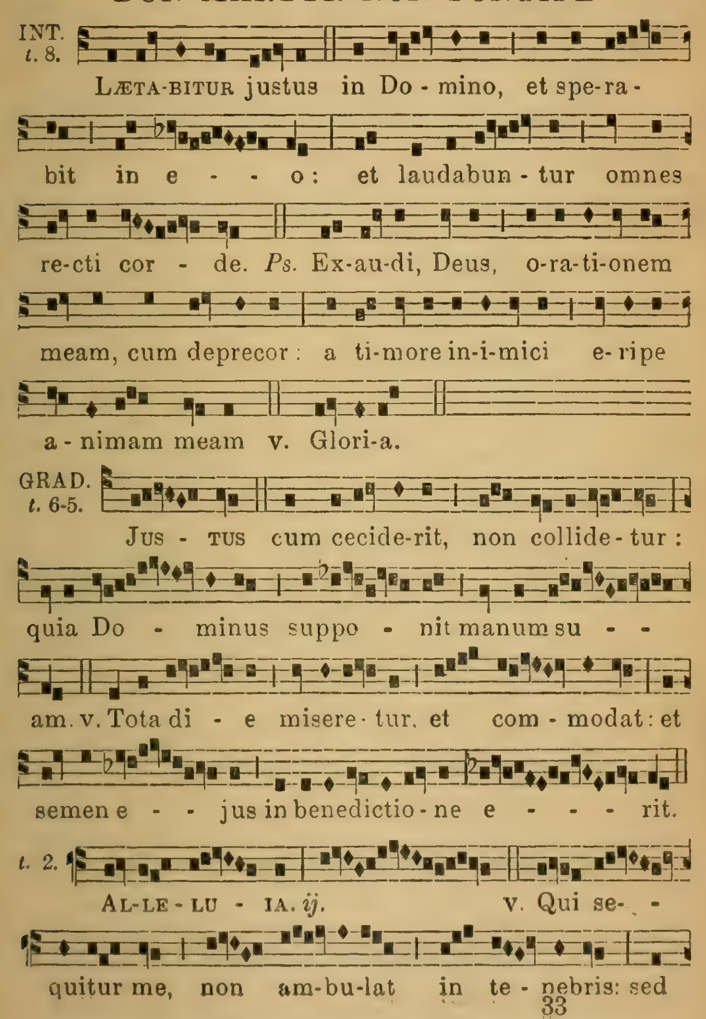
Inve - ni Da - vid ser - vum meum, o- le-o san - cto me-o un - xi e - um : ma-nus

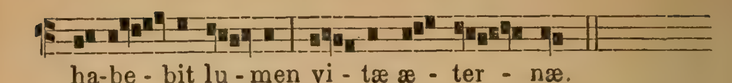

e-nim me-a auxi-li-a-bitur e - - i, et
bra-chium meum confor-ta - bit e - um.
COMM.
t. 6.
Posu-i-sti, Do - mine, in ca-pi-te e-
jus coro- - nam de la- - pide pre-tio - so.
COMMUN D'UN MARTYR NON PONTIFE
INT.
t. 7.
In virtu-te tu - a, Do-mine, læ-ta-bitur ju-
stus: et su-per salu-ta-re tu-um exulta - bit vehe-
menter: de-siderium a-nimæ e-jus tribu-i -
sti e - i. Ps. Quoni-am præve-ni-sti eum in benedi-
cti-o-nibus dulcedinis: posu-i-sti in capite e-jus
co-ronam de lapide pre - ti-o-so. V. Glo-ri-a.
GRAD.
t. 6-5.
Bea - tus vir qui ti-met Do - minum:


in manda - tis e - jus cu - pit ni - - mis. ℣. Potens
in ter - ra e - rit semen e - jus: gene-ra-ti-o
re- cto - - rum benedi- ce - - - - - tur.
Alleluia, *avec répétition.* ℣. Posuisti, *p.* 11*.
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. Posuisti, *et l'on chante le Trait* Desiderium, *p.* 3*.
OFFERT. *t.* 1.
GLO - RIA et hono - re co-rona - sti
e - um: et consti-tui - sti e - um super o -
pe-ra ma - nuum tu- a - rum, Do - mine.
T.P. Al - le - lu - ia.
COMM. *t.* 1.
QUI vult veni - re post me, ab - ne- get
semeti - psum, et tol - lat crucem su-am, et
se- qua - tur me.

AUTRE MESSE

DUN MARTYR NON PONTIFE





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

OFFERT. *t.* 8.

Po-su-i - sti, Do - - mi-ne, in

ca - - - - pi-te e - jus co-ro - nam

de la - pide pre-ti-o - - so: vitam pe- -

ti-it a te, et tribu-i - sti e - i, al-

le- - - lu- - ia.

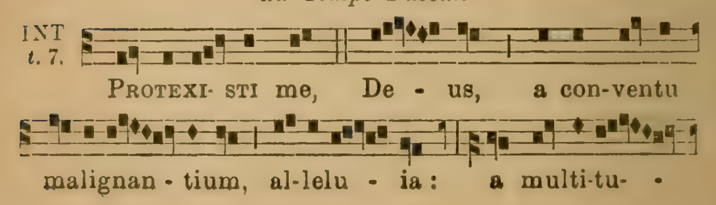
COMM. *t.* 5-6.
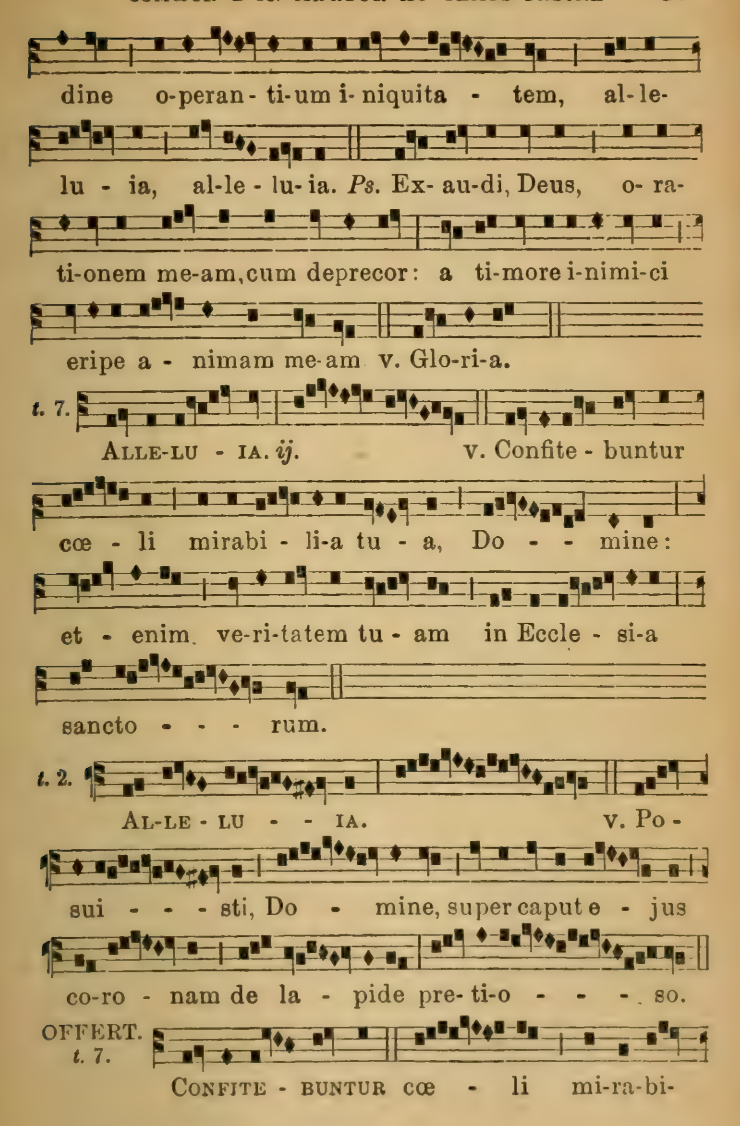
Qui mihi mini-strat, me sequatur: et u-bi sum

e - go, il - lic et minister me-us e - - rit.

COMMUN D'UN MARTYR

au Temps Pascal.




dine o-peran - ti-um i- niquita - tem, al- le-
lu - ia, al-le - lu- ia. Ps. Ex- au-di, Deus, o- ra-
ti-onem me-am, cum deprecor: a ti-more i-nimi-ci
eripe a - nimam me-am V. Glo-ri-a.
t. 7.
ALLE-LU - IA. ij. V. Confite - buntur
cœ - li mirabi - li-a tu - a, Do - - mine:
et - enim ve-ri-tatem tu - am in Eccle - si-a
sancto - - - rum.
t. 2.
AL-LE - LU - - IA. V. Po -
sui - - - sti, Do - mine, super caput e - jus
co-ro - nam de la - pide pre- ti-o - - - - so.
OFFERT.
t. 7.
CONFITE - BUNTUR cœ - li mi-ra-bi-

li-a tu-a, Do - mine: et ve-ri-ta-tem tu -

am in Eccle-si-a sancto - rum, al-lelu - ia,

al - lelu - - - ia.

COMM. *t.* 5-6. Læta- bitur ju - stus in Do - mi-no,

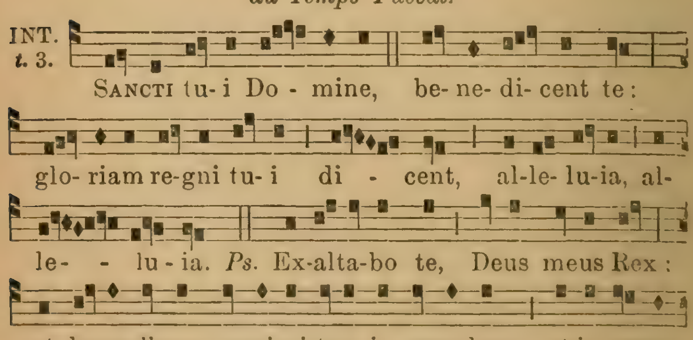
et spe-ra - bit in e - o: et lauda-bun- tur

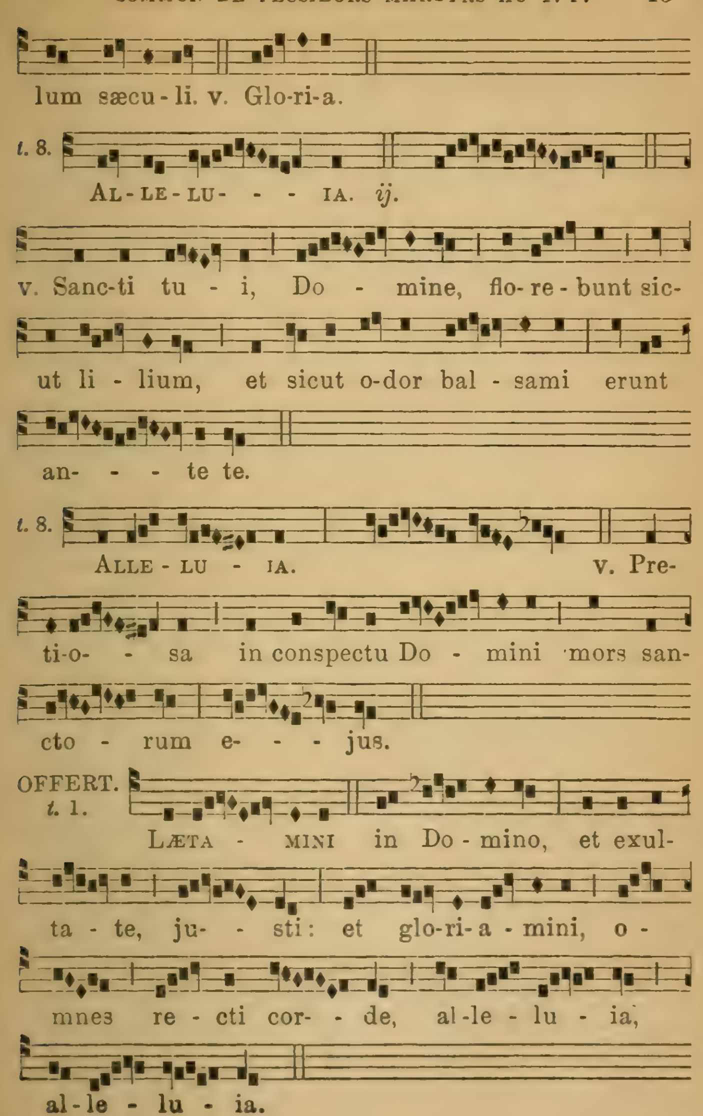
o - mnes re - cti cor - de, al - le - lu - ia,

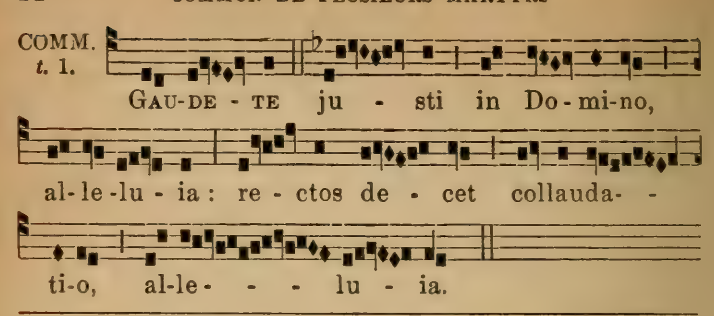
al - le - lu - ia.

COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS

au Temps Pascal.




lum sæcu - li. ℣. Glo-ri-a.
t. 8.
AL - LE - LU- - - IA. ij.
℣. Sanc-ti tu - i, Do - mine, flo- re - bunt sic-
ut li - lium, et sicut o-dor bal - sami erunt
an- - - te te.
t. 8.
ALLE - LU - IA. ℣. Pre-
ti-o- - sa in conspectu Do - mini mors san-
cto - rum e- - - jus.
OFFERT.
t. 1.
LÆTA - MINI in Do - mino, et exul-
ta - te, ju- - sti : et glo-ri- a - mini, o -
mnes re - cti cor- - de, al -le - lu - ia,
al - le - lu - ia.



COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS
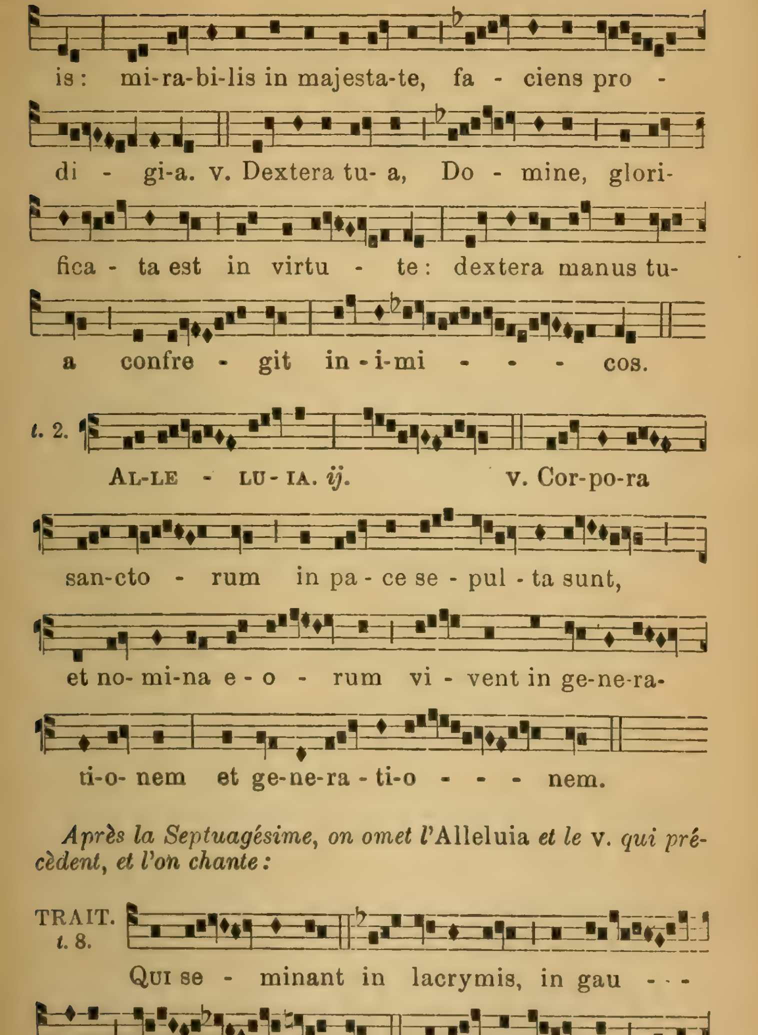
hors du Temps Pascal.

INT. *t.* 4.

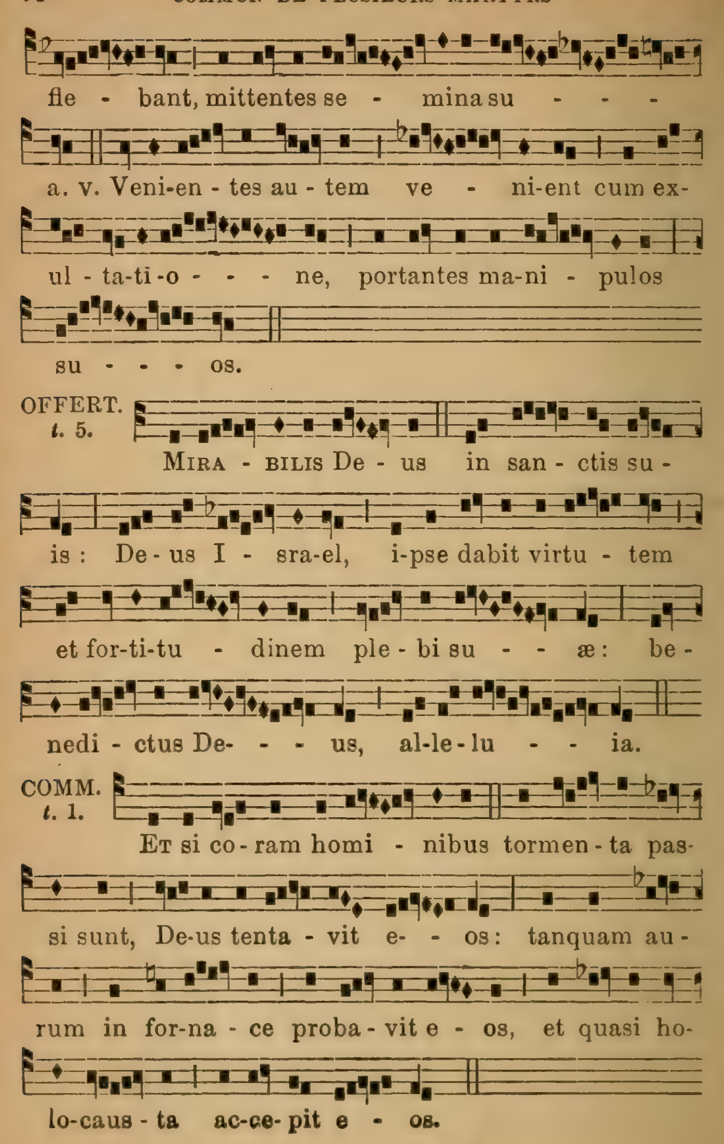
IN - TRET in conspectu tu-o, Do-mi-ne, ge-mitus compedito - rum : redde vi-cinis nostris se - ptuplum in si-nu e-o - rum : vin-dica sanguinem sancto-rum tu-o - rum, qui ef-fu- - sus est. *Ps.* Deus, venerunt gen-tes in hæredi-tatem tuam, polluerunt templum sanctum tuum : po-suerunt Jerusalem in pomorum custodiam. ℣. Glo-ria.

GRAD. *t.* 1.

GLORI-O - SUS De - us in san-ctis su-



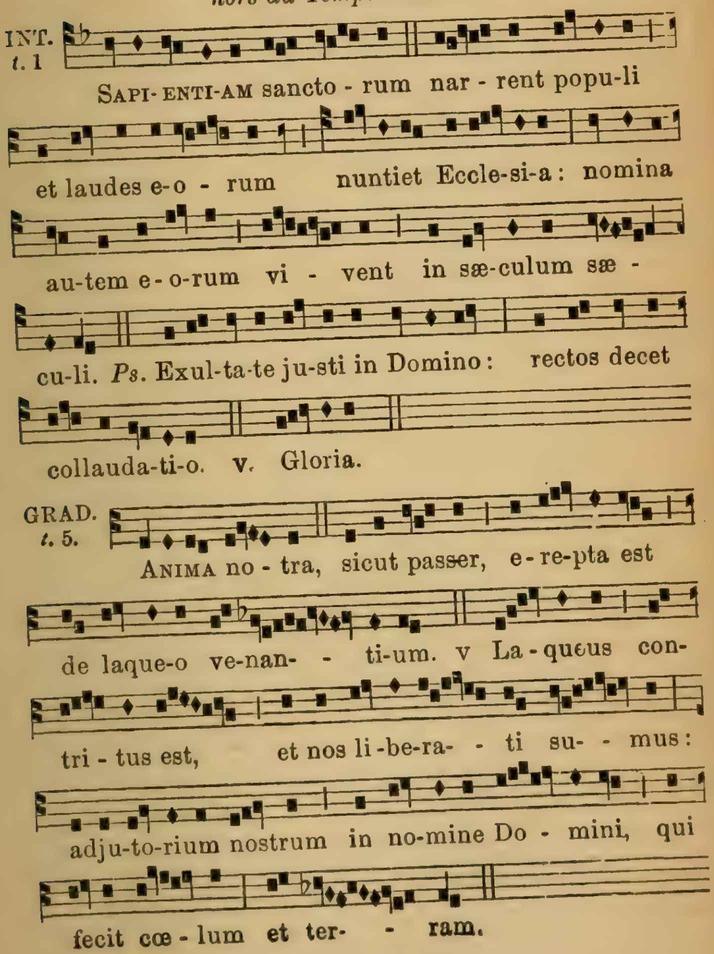
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*
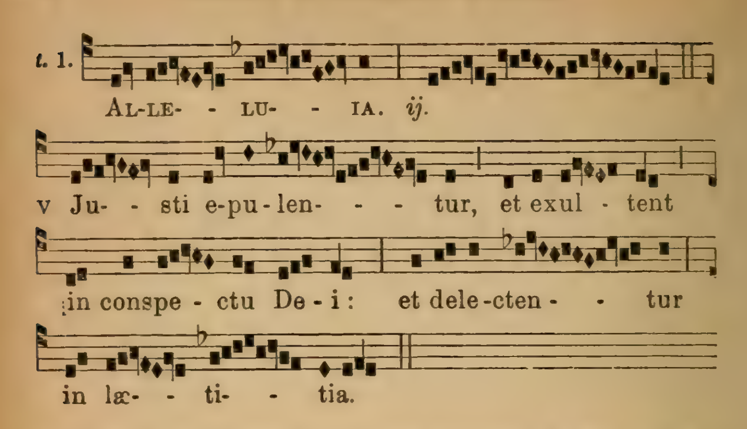

fle - bant, mittentes se - mina su - - -
a. V. Veni-en - tes au - tem ve - ni-ent cum ex-
ul - ta-ti -o - - - ne, portantes ma-ni - pulos
su - - - os.
OFFERT.
t. 5.
MIRA - BILIS De - us in san - ctis su -
is : De - us I - sra-el, i-pse dabit virtu - tem
et for-ti-tu - dinem ple - bi su - - æ: be -
nedi - ctus De- - - us, al-le-lu - - ia.
COMM.
t. 1.
ET si co - ram homi - nibus tormen - ta pas-
si sunt, De-us tenta - vit e- - os: tanquam au -
rum in for-na - ce proba - vit e - os, et quasi ho-
lo-caus - ta ac-ce- pit e - os.

AUTRE MESSE

DE PLUSIEURS MARTYRS

hors du Temps Pascal.





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣ *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Qui seminant, *page* 15*

OFFERT. *t.* 4.

EXUL-TA-BUNT san - - cti in glo-ri - a, læta-bun-tur in cu-bi-libus su- - is : exal-ta-tio - nes De - - i in fau-cibus e-o- - - rum, al - le- - - lui-a.

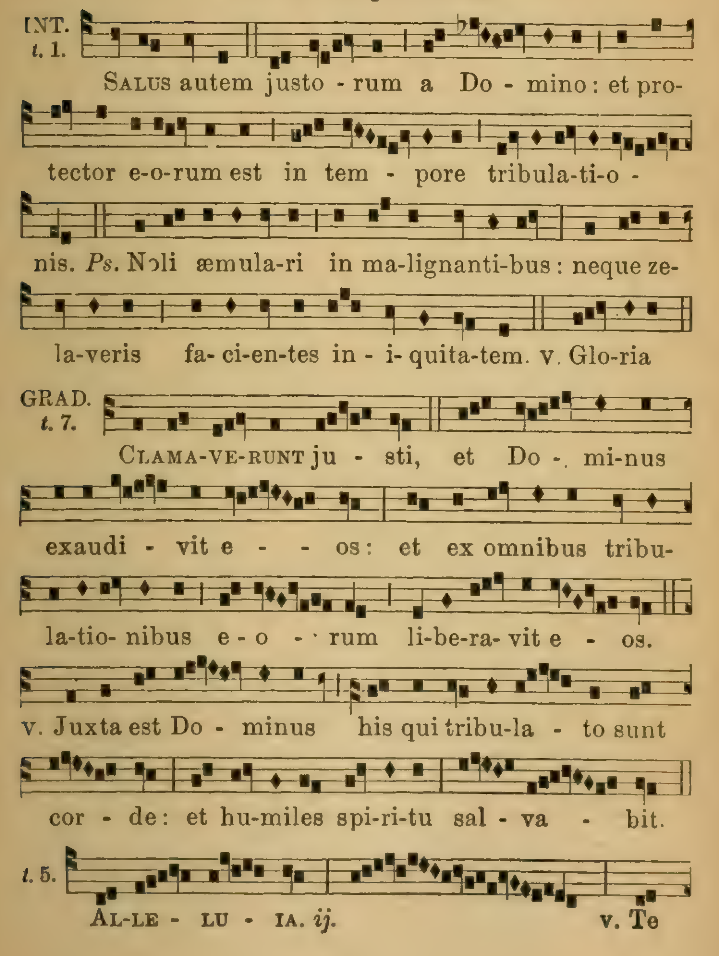
COMM. *t.* 8.

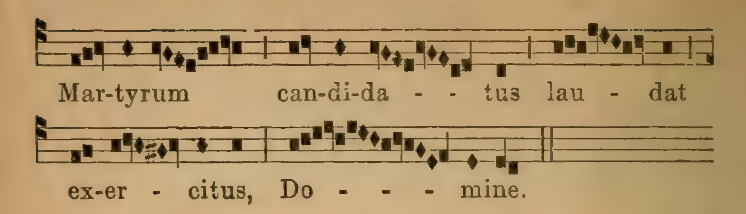
DICO autem vo- - bis a-micis me-is : ne ter-re-a - mini ab his qui vos per-se-quun-tur.

AUTRE MESSE

DE PLUSIEURS MARTYRS

hors du Temps Pascal.





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* v. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Qui seminant, *p.* 15*.

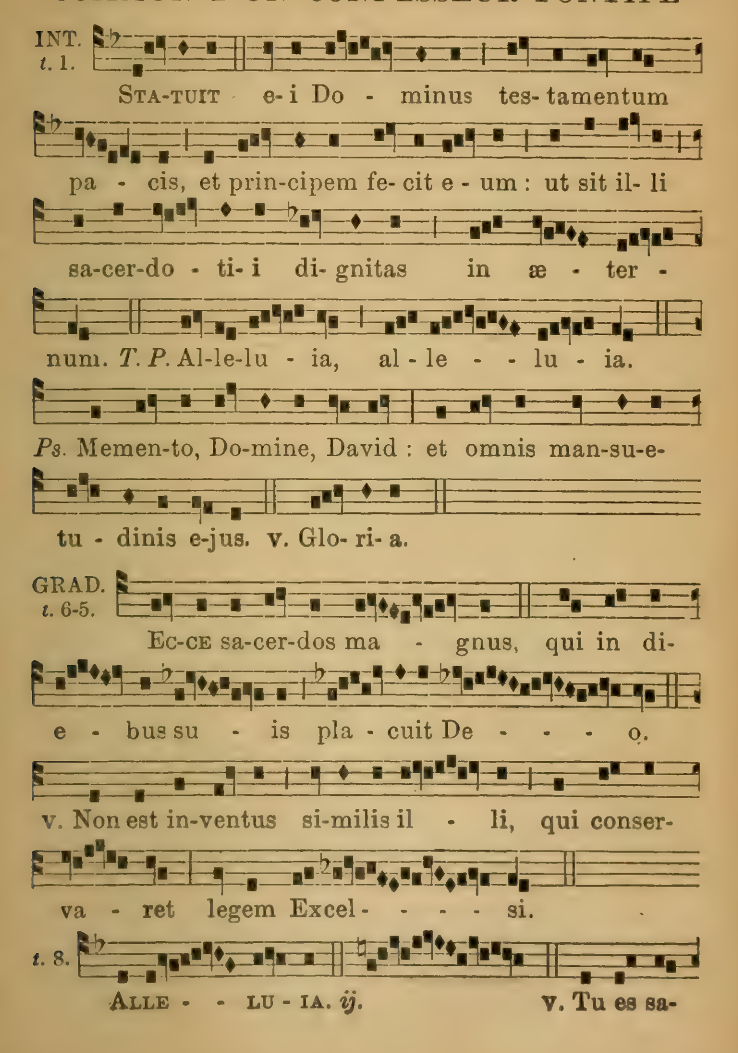
OFFERT. *t.* 1.

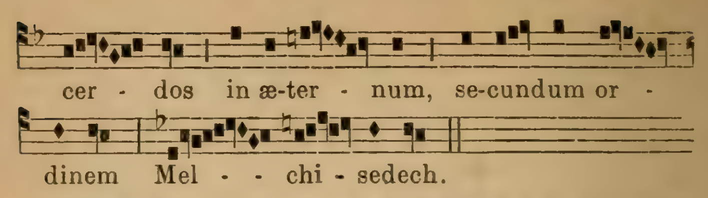
JUSTO - - RUM a - nimæ in ma-nu De - - i sunt, et non tan-get il - los tor-mentum ma-li - ti-æ: vi - si sunt o - culis insi-pi-en - tium mo - ri: il- li au-tem sunt in pa - ce, al- le - lu - ia.

COMM. *t.* 2.

Quod di-co vobis in te- nebris, di - ci- te in lu-mine, di-cit Dominus: et quod in aure audi- tis, prædi- ca-te super te - cta. *T. P.* Alle - lu - ia.

COMMUN D'UN CONFESSEUR PONTIFE





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.
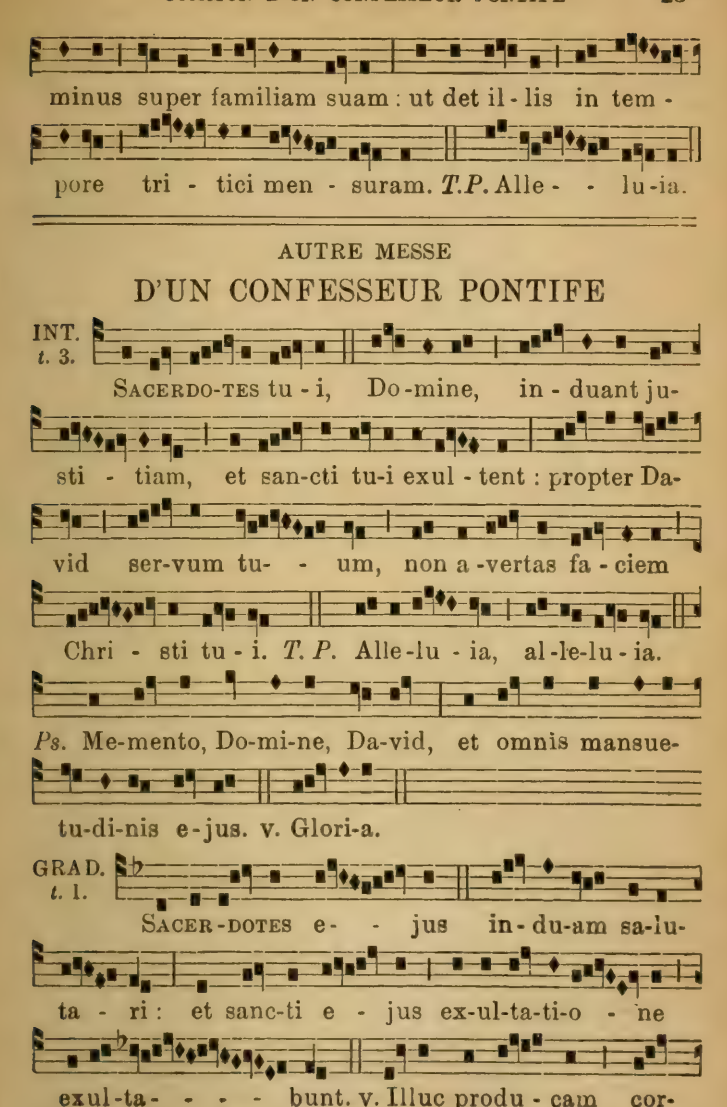
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Tu es, *et l'on ajoute :*

t. 2. ALLELU-IA. ℣. Hic est sa-cer - - - dos quem co-ro- navit Do - - mi-nus.

OFFERT. *t.* 8. INVE - NI Da - vid ser - vum me-um, o - le-o san - cto me-o un - xi e - um : manus e-nim me - a auxi-li-a - bitur e- - i, et bra-chium meum con-for-ta - bit e - um.

T. P. Alle- - lu - ia.

COMM. *t.* 7. FIDELIS servus et prudens quem constituit Do-


minus super familiam suam : ut det il - lis in tem -
pore tri - tici men - suram. T.P. Alle - - lu -ia.
AUTRE MESSE
D'UN CONFESSEUR PONTIFE
INT.
t. 3.
SACERDO-TES tu - i, Do -mine, in - duant ju-
sti - tiam, et san-cti tu-i exul - tent : propter Da-
vid ser-vum tu- - um, non a -vertas fa - ciem
Chri - sti tu - i. T. P. Alle -lu - ia, al -le-lu - ia.
Ps. Me-mento, Do-mi-ne, Da-vid, et omnis mansue-
tu-di-nis e-jus. v. Glori-a.
GRAD.
t. 1.
SACER -DOTES e- - jus in- du-am sa-lu-
ta - ri : et sanc-ti e - jus ex-ul-ta-ti-o - ne
exul -ta- - - - - bunt. v. Illuc produ - cam cor-

nu Da - vid : para - vi lu - cer - nam Chri - sto

me - - - - o.

t. 1. AL-LE- - LUIA. *ij.* V. Ju-ra -
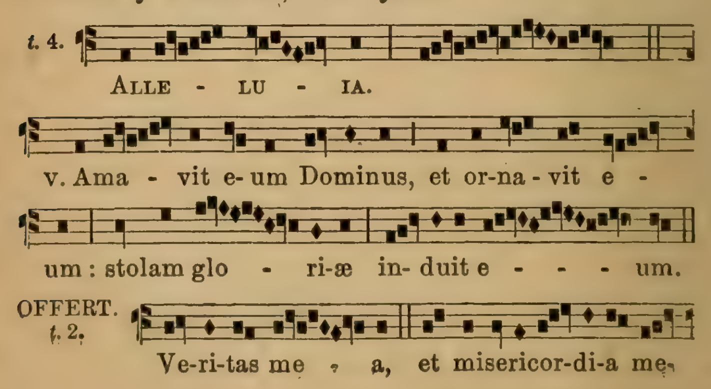
vit Do - minus, et non pœni-te-bit e - um : Tu

es sa-cer-dos in æter - num, secundum or - dinem

Melchi - sedech.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le trait* Beatus, *p.* 6*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. Juravit, *et l'on ajoute :*



a cum i - pso: et in no-mine me - o exulta-

bitur cor- nu e - jus. *T. P.* Al- le - lu - ia.

COMM.
t. 3.

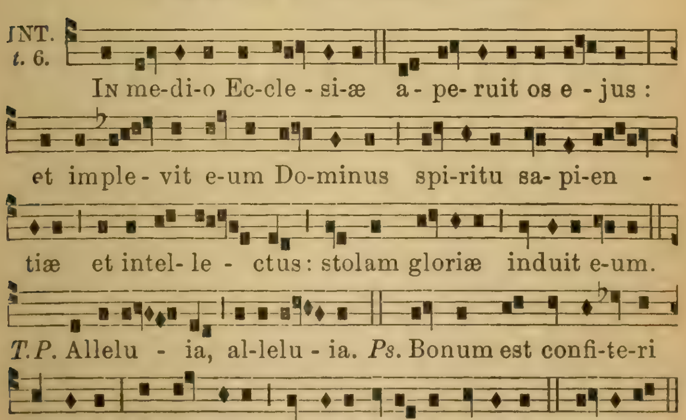
Be- a- tus ser - vus, quem, cum ve -

ne-rit Dominus, in-ve-ne-rit vi-gilan-tem : a - men

di- co vo-bis, super omnia bona su-a consti-tuet

e - - um. *T. P.* Al-le - lu - ia.

COMMUN DES DOCTEURS



GRAD. *t.* 1.

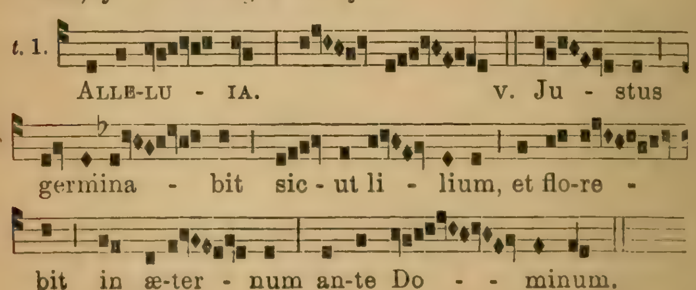
Os ju - sti medi-ta - bitur sa-pi-en -
ti-am et lin - gua e - jus lo - que-tur judi - -
ci-um. V. Lex Dei e - jus in cor-de i - psi - us et
non supplantabun - tur gressus e - - - jus.

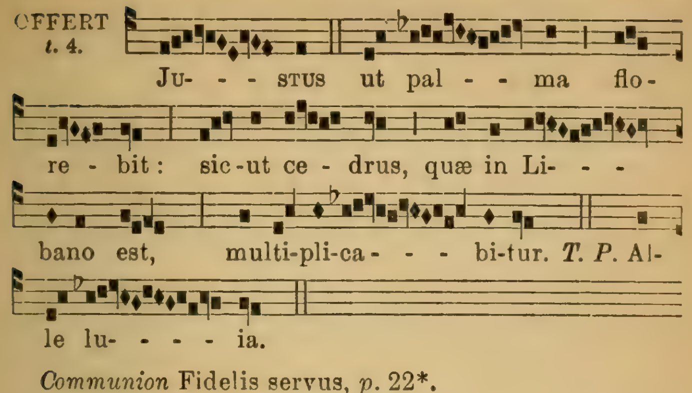
t. 4.

ALLE - LU - IA. *ij.* V. A-
ma - vit e - um Domi-nus, et or-na - vit e - um:
stolam glo - ri-æ in-duit e - - - - um.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia, *ij.* V. Amavit, *et l'on ajoute :*





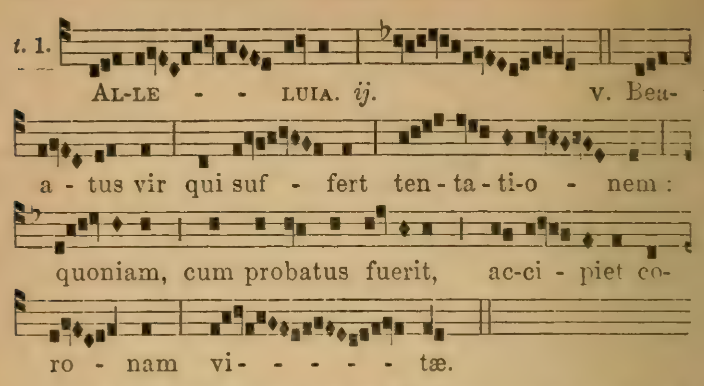
Communion Fidelis servus, *p.* 22*.

COMMUN D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE

INT. *t.* 6.

Os ju - sti medi-ta - bitur sa - pi-en-tiam, et lingua e - jus loquetur ju-di - - - ci-um : lex Dei e - jus in corde ipsi - us. *T. P.* Allelu- - ia, allelu - ia. *Ps.* No-li æ-mulari in ma-lignantibus : neque ze-la - veris facientes i-ni-qui-tatem. ℣. Gloria.

Graduel Justus ut palma, *page* 1*.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

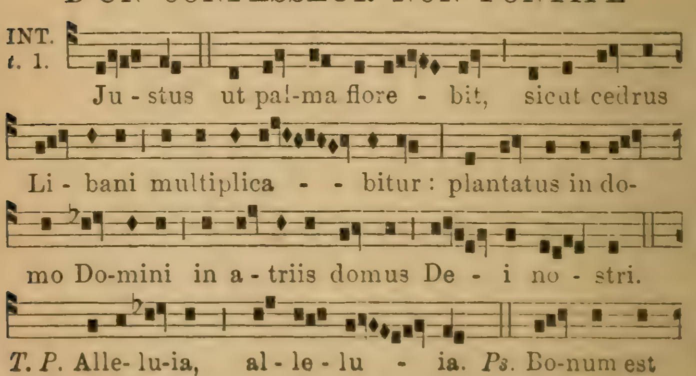
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. Beatus, *et l'on ajoute* Alleluia. V. Amavit *page* 24*.

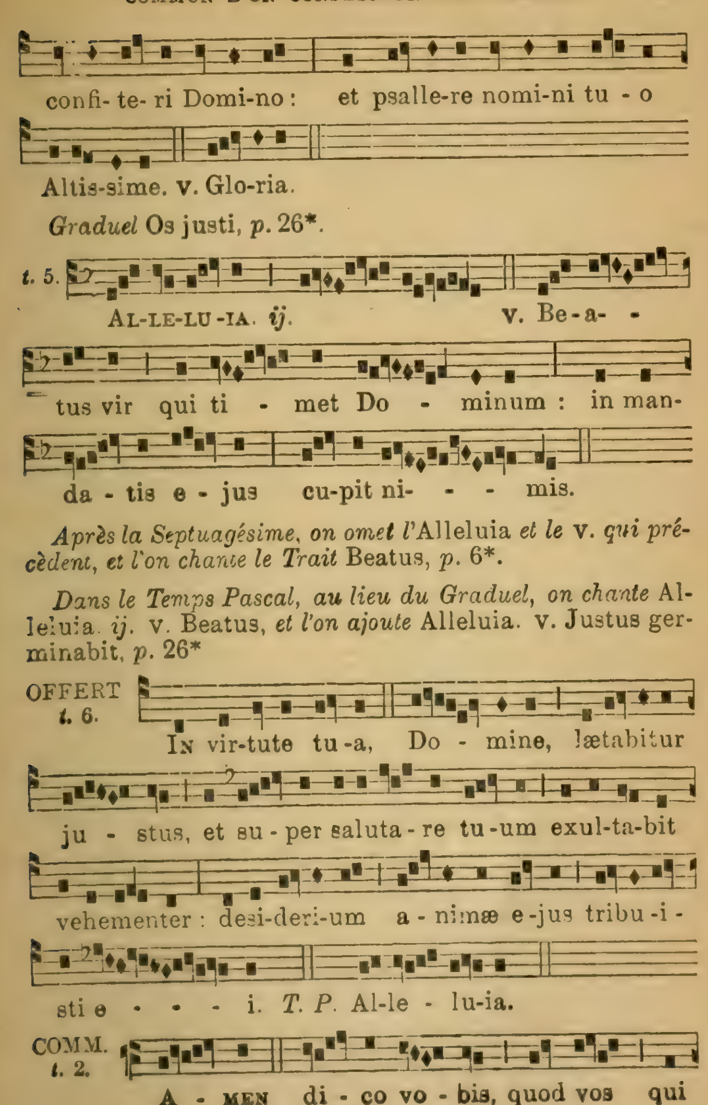
Offertoire Veritas, *p.* 24*.

Communion Beatus, *p.* 25*.

AUTRE MESSE

D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE

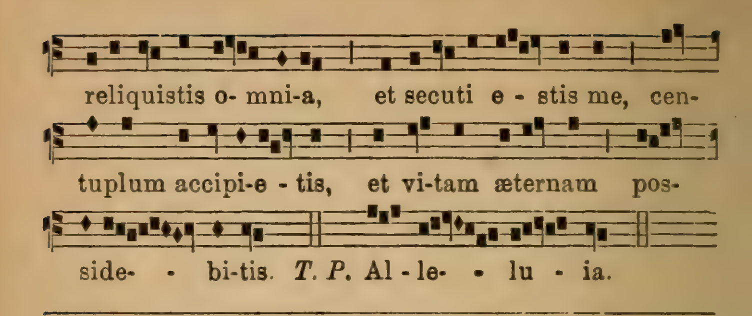




Graduel Os justi, *p.* 26*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Beatus, *et l'on ajoute* Alleluia. ℣. Justus germinabit, *p.* 26*



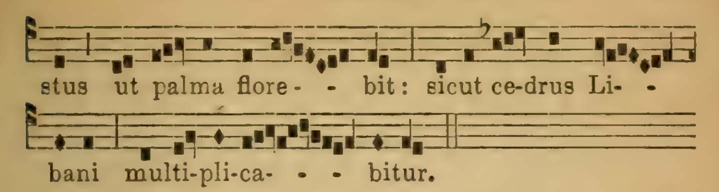
AUTRE MESSE DU MÊME COMMUN

POUR LES ABBÉS

Introït Os justi, *p.* 27*.

GRAD. *t.* 1. Do - MINE, præve-ni-sti e - um in bene-
dictio - nibus dulce - dinis: po-sui - sti in
ca-pi-te e - jus co-ro - nam de la-pi-de pre-
ti-o - - - - so. ℣. Vi - tam pe - ti-it a te,
et tri-bui - sti e- - - i longi-tu - dinem die -
rum in sæ - culum sæ- - - culi.

t. 1. ALLE - LU - IA. ij. ℣. Ju- -



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Beatus, *p.* 6*.

Dans le temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Justus ut palma, *et l'on ajoute* Alleluia. ℣. Justus germinabit, *p.* 26*.

OFFERT. *t.* 6.

DESI-DE - RIUM a - nimæ e - jus tri-

bui - sti e - i, Do - mine, et volun-tate la-

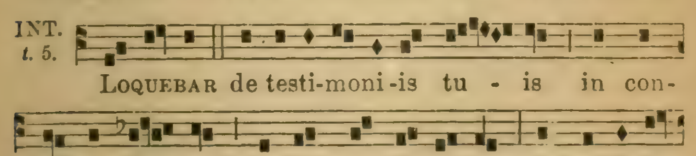
bio - rum e - jus non frau-da - sti e - um : po-
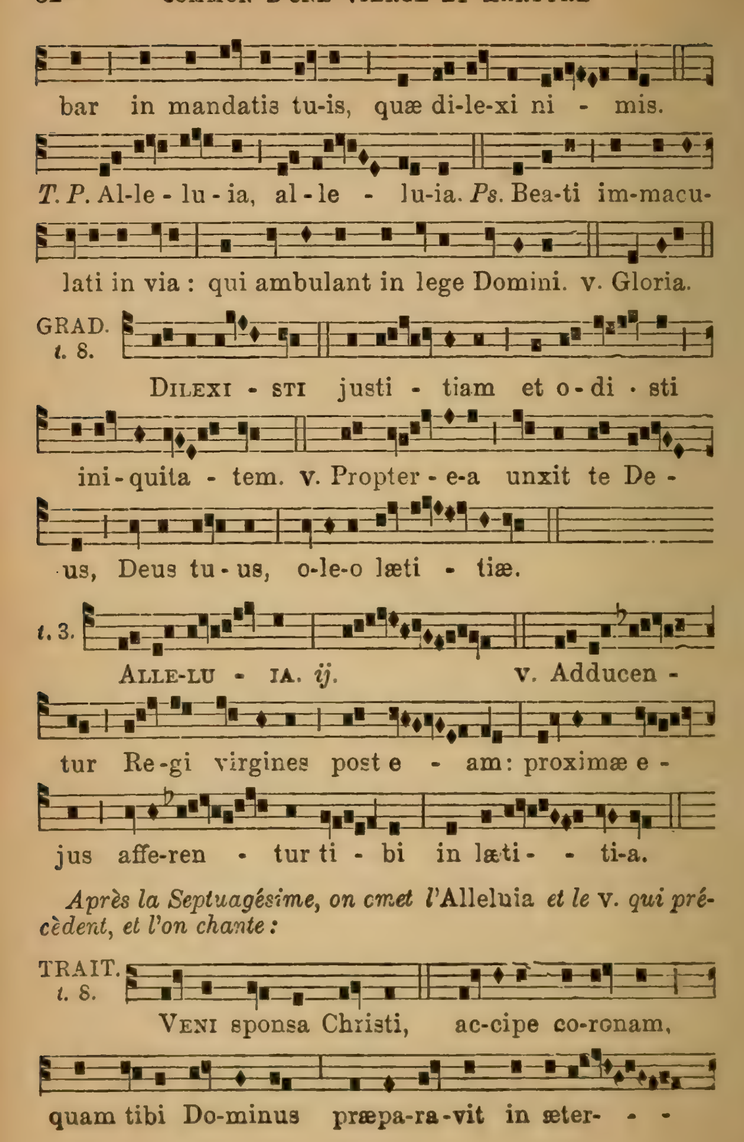
sui - sti in capi-te e-jus coro - nam de la - pide

pre-tio- - - so. *T. P.* Al - le -lu- - ia.

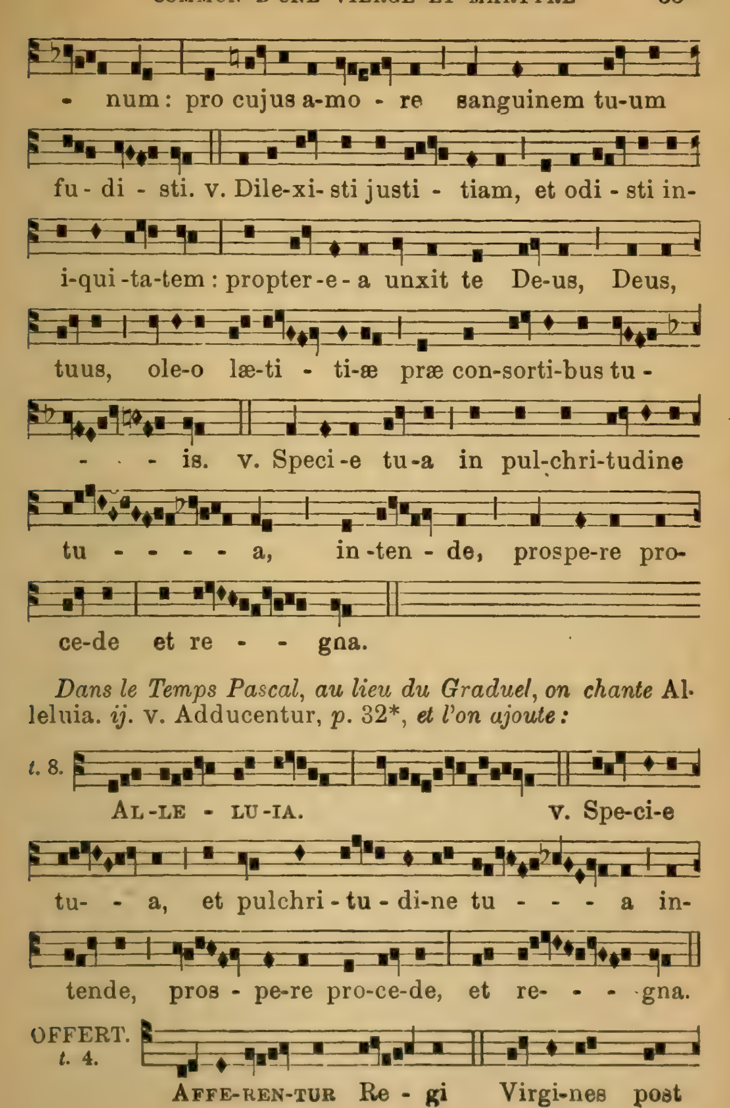
Communion Fidelis servus, *p.* 22*.

COMMUN D'UNE VIERGE ET MARTYRE





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*


- num : pro cujus a-mo - re sanguinem tu-um
fu - di - sti. ℣. Dile-xi- sti justi - tiam, et odi - sti in-
i-qui -ta-tem : propter -e - a unxit te De-us, Deus,
tuus, ole-o læ-ti - ti-æ præ con-sorti-bus tu -
- - - is. ℣. Speci -e tu -a in pul-chri-tudine
tu - - - - - a, in -ten - de, prospe-re pro-
ce-de et re - - gna.
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Adducentur, *p.* 32*, *et l'on ajoute :*
t. 8.
AL -LE - LU -IA. ℣. Spe-ci-e
tu- - a, et pulchri - tu - di-ne tu - - - - a in-
tende, pros - pe-re pro-ce-de, et re- - - -gna.
OFFERT. *t.* 4.
AFFE-REN-TUR Re - gi Virgi-nes post

e - am : proxi-mæ e-jus afferen-tur ti - bi in

læti-ti-a et ex-ulta-ti-o - ne : adducentur in

tem-plum Re - gi Do-mino. *T. P.* Al - le - lu - ia.

COMM. *t.* 1. Confundan-tur super - bi, qui-a in-ju -
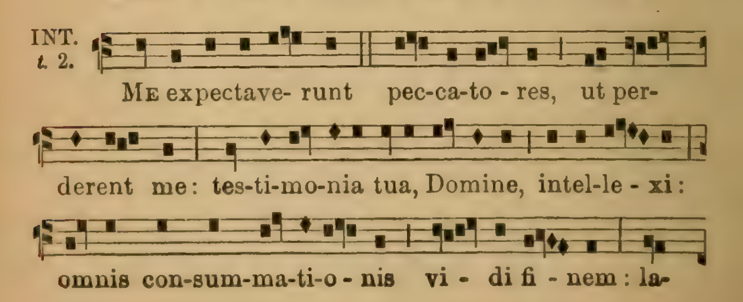
ste iniqui-'tatem fe-cerunt in me : ego au-tem in man-

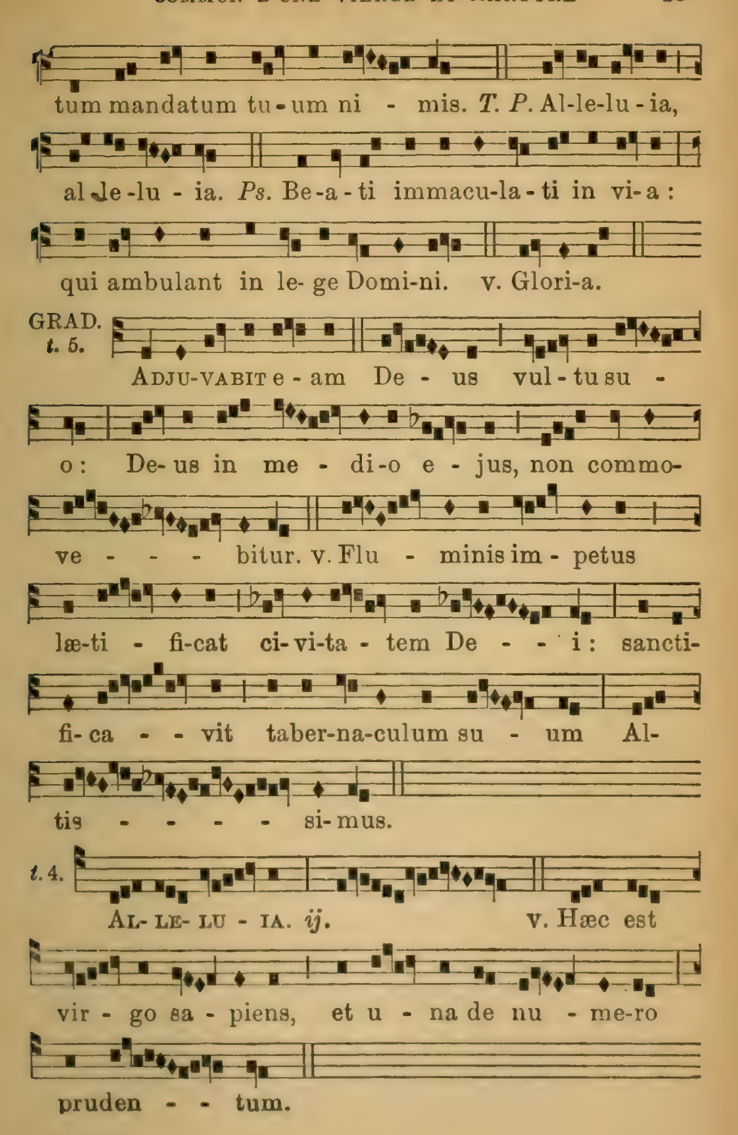
da-tis tu - is exer-ce - bor, in tu-is justi-fi-ca-ti-o-

nibus, ut non confundar. *T. P.* Al-le - lu - ia.

AUTRE MESSE

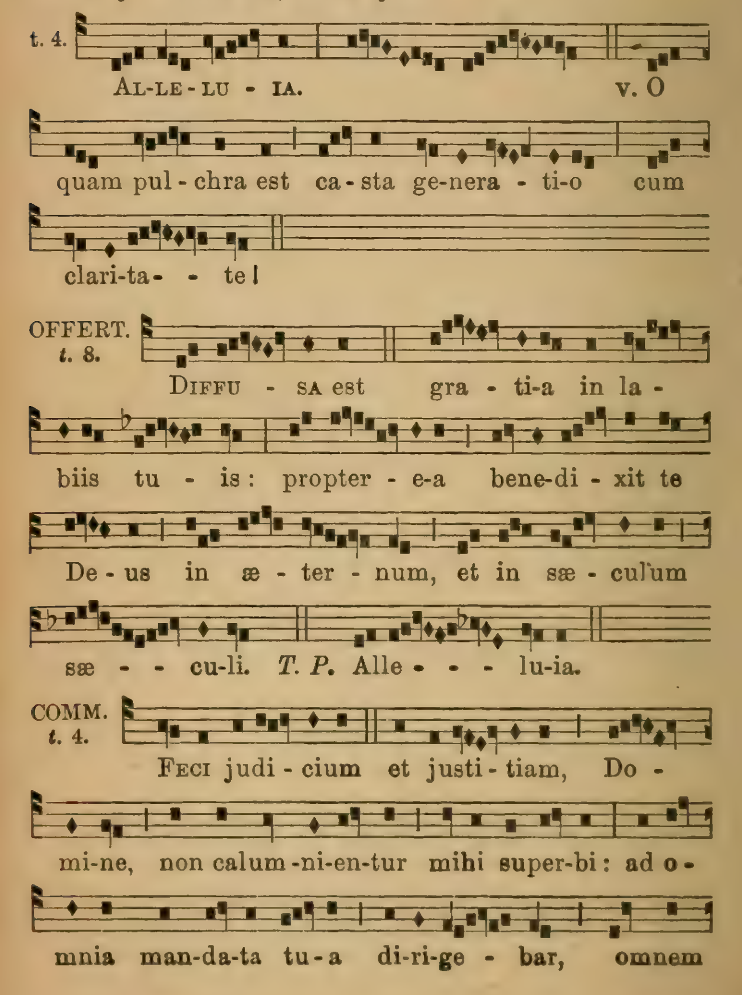
POUR UNE VIERGE ET MARTYRE

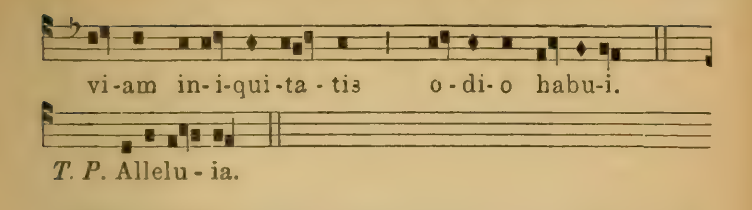



tum mandatum tu-um ni - mis. *T. P.* Al-le-lu-ia,
al-le-lu - ia. *Ps.* Be-a-ti immacu-la-ti in vi-a :
qui ambulant in le-ge Domi-ni. ℣. Glori-a.
GRAD. *t. 5.*
ADJU-VABIT e-am De - us vul-tu su -
o : De-us in me - di-o e - jus, non commo-
ve - - - bitur. ℣. Flu - minis im - petus
læ-ti - fi-cat ci-vi-ta - tem De - - i : sancti-
fi-ca - - vit taber-na-culum su - um Al-
tis - - - - si-mus.
t. 4.
AL-LE-LU - IA. *ij.* ℣. Hæc est
vir - go sa - piens, et u - na de nu - me-ro
pruden - - tum.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* v. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Veni, *p.* 32*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* v. Hæc est, *et l'on ajoute :*





COMMUN DE PLUSIEURS VIERGES ET MARTYRES

Tout comme ci-dessus pour une Vierge et Martyre.

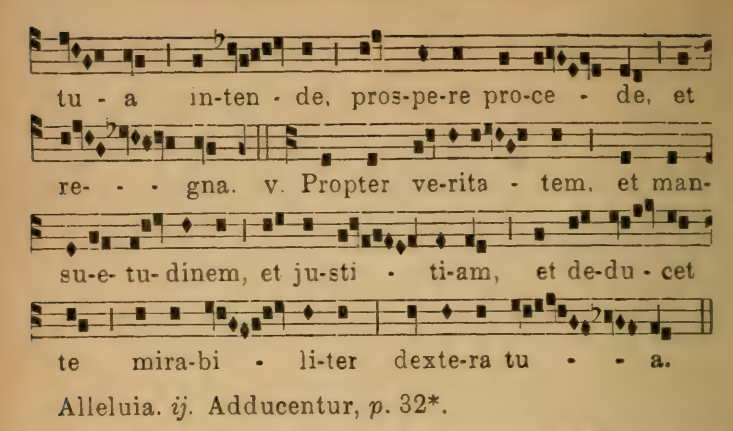
COMMUN D'UNE VIERGE NON MARTYRE

INT. t. 8.

DI-LE-XI - STI ju-sti-tiam, et o-di-sti i-ni - quita - tem : pro- pter-e-a unxit te De-us, De-us tu - us, ole-o læ-ti- - ti-æ præ con-sor-tibus tu - is. *T. P.* Allelu - ia, al-le- - lu - ia. *Ps.* E-ructa-vit cor meum ver-bum bo-num : di-co e-go opera me-a Re-gi. ℣. Gloria.

GRAD. t. 6-5.

SPECI-E tu - - a. et pulchritu - dine

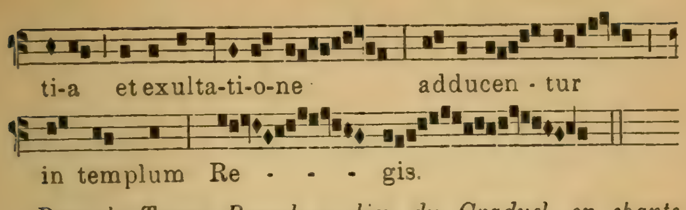


Alleluia. *ij.* Adducentur, *p.* 32*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

TRAIT. *t.* 2.

AUDI fi - li-a, et vi - de, et in-cli-
na aurem tu - am : quia concupi - vit Rex spe-
ciem tu - - am. ℣. Vultum tu-um deprecabuntur
o- mnes di - vites plebis : fi - liæ re - gum
in ho-no- re tu - o. ℣. Addu- cen-tur Re - -
gi virgines post e- am : proximæ e - jus
af - ferentur ti - bi. ℣. Afferentur in læ- ti - -



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Adducentur, *p.* 32*, *et l'on ajoute* Alleluia. ℣. Specie tua, *p.* 33*.

OFFERT. *t.* 5.

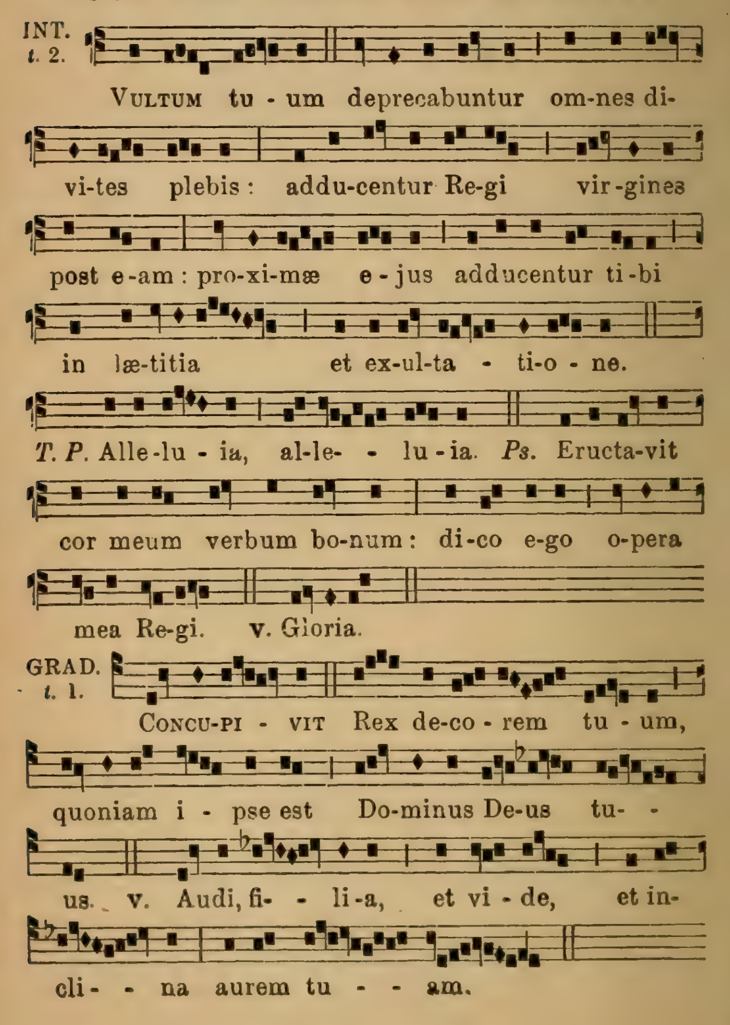
FI-LIÆ re - gum in honore tu - o: a - stitit re-gi - na a dex - tris tu - is in ve-sti- tu de - au - ra - to, circumdata va-ri-e- ta - te. *T. P.* Al-le - lu - ia.

COMM. *t.* 5.

QUINQUE prudentes vir - gines ac-ce-pe-runt o - leum in vasis su - is cum lampa - dibus: media autem no-cte cla- mor fa - - ctus est: ec-ce sponsus ve - nit, exi- te obviam Chri- sto Do - mi-no. *T. P.* Al - le - lu - ia.

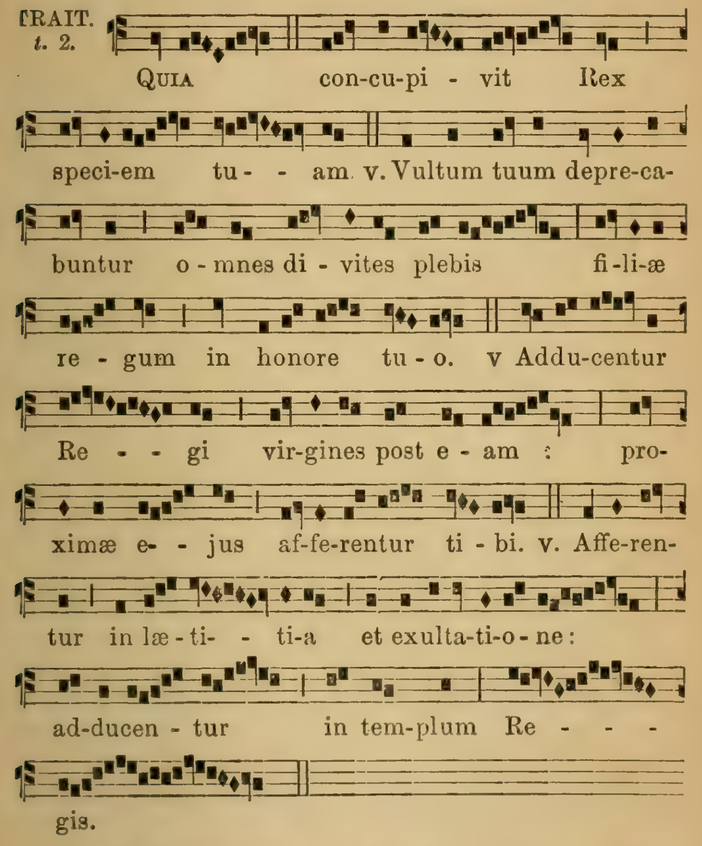
AUTRE MESSE

POUR UNE VIERGE NON MARTYRE



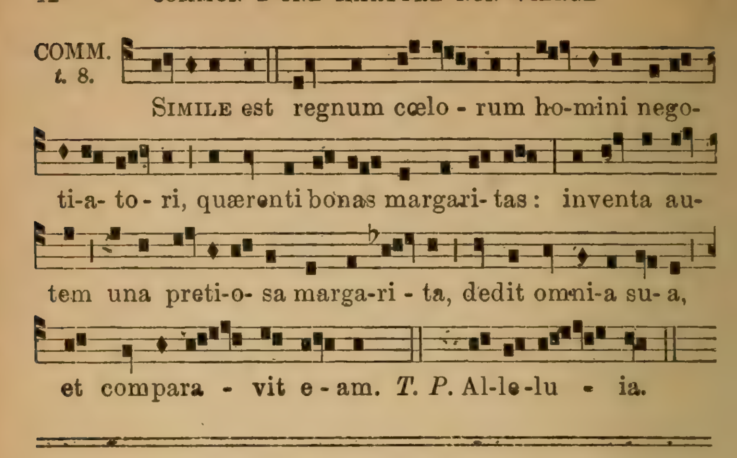
Alleluia. *ij.* V. Hæc est, *page* 35*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante :*



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. Hæc est, *page* 35*, *et l'on ajoute* Alleluia. V. O quam, *page* 36*.

Offertoire Afferentur, *page* 33*.



COMMUN D'UNE MARTYRE NON VIERGE

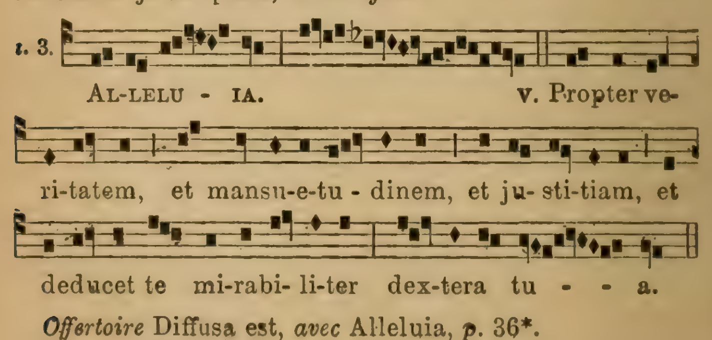
Introït Me expectaverunt, *p.* 34*.

Graduel Dilexisti, *p.* 32*.

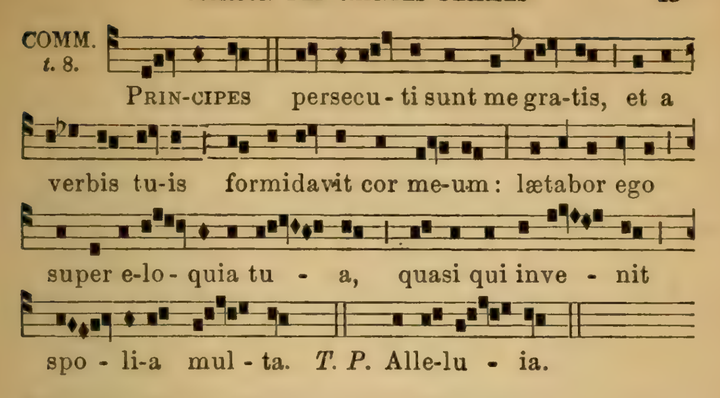
Alleluia, *avec répétition.* ℣. Specie, *p.* 33*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Veni, *p.* 32*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Specie, *et l'on ajoute :*



Offertoire Diffusa est, *avec* Alleluia, *p.* 36*.



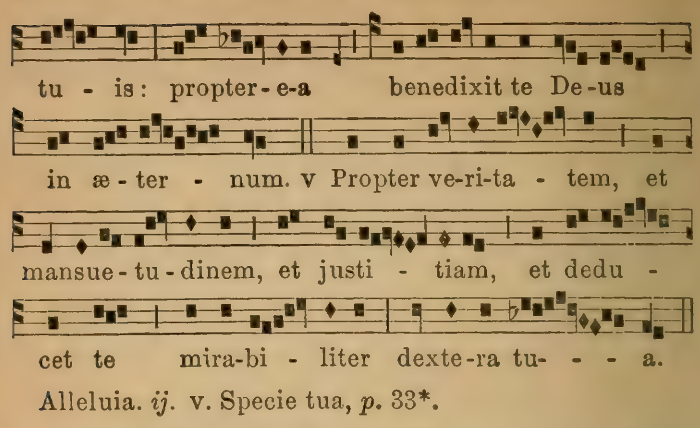
COMMUN DES SAINTES FEMMES

INT. *t.* 3.

COGNOVI, Do - mine, quia æ-qui-tas ju-di-
cia tu - a, et in veri-ta - te tu-a hu-mi-lia -
sti me : confi - ge timore tu - o car- nes me - as,
a mandatis tu - is ti - mui. *T. P.* Allelu-ia, al-
le - lu - ia. *Ps.* Be-a- ti imma-cula-ti in vi - a :
qui am-bulant in le - ge Domi-ni. ℣. Glo-ria.

GRAD. *t.* 6-5.

DIF-FU - SA est gra-ti - a in la -bi-is

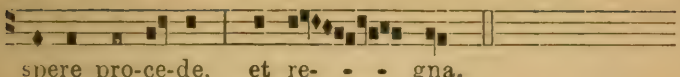


Alleluia. *ij.* ℣. Specie tua, *p.* 33*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

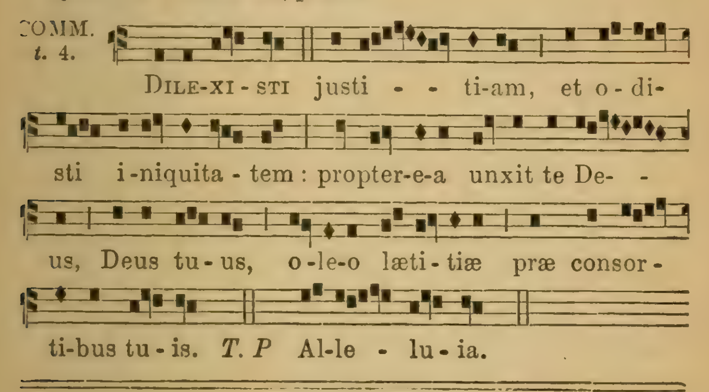
TRAIT. *t.* 8.

VENI, spon-sa Chri-sti, accipe coro- - - - nam quam ti-bi Do-minus præpa-ra-vit in æ - ter - num. ℣. Dile-xi-sti justi - ti-am, et odi - sti iniqui-ta-tem: propter-e-a unxit te Deus, Deus tuus, o-leo læ-ti - ti-æ præ con-sorti-bus tu - - - - is. ℣. Speci-e tu-a, et pulchri-tu-dine tu - - - - a in-ten - de, pro-



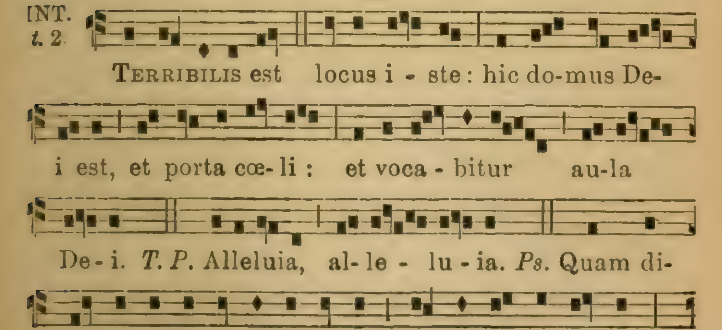
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V Specie, *p.* 33*, *et l'on ajoute* Alleluia. V. Propter, *p.* 42*.

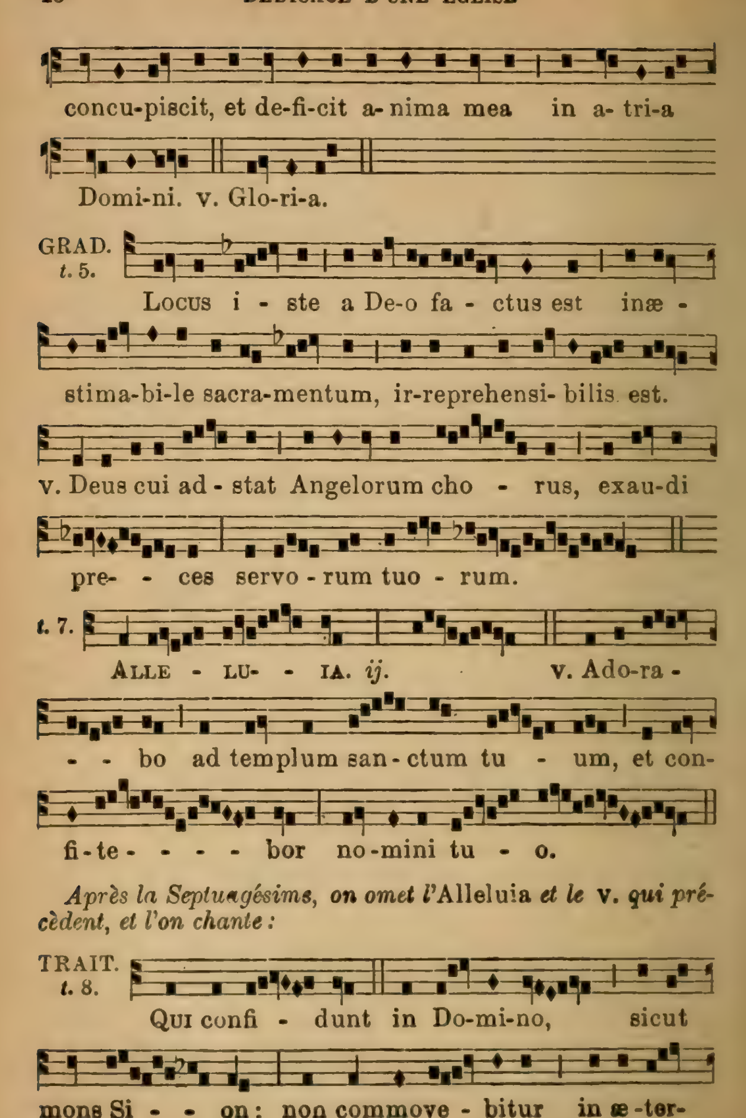
Offertoire Diffusa est, *p.* 36*.

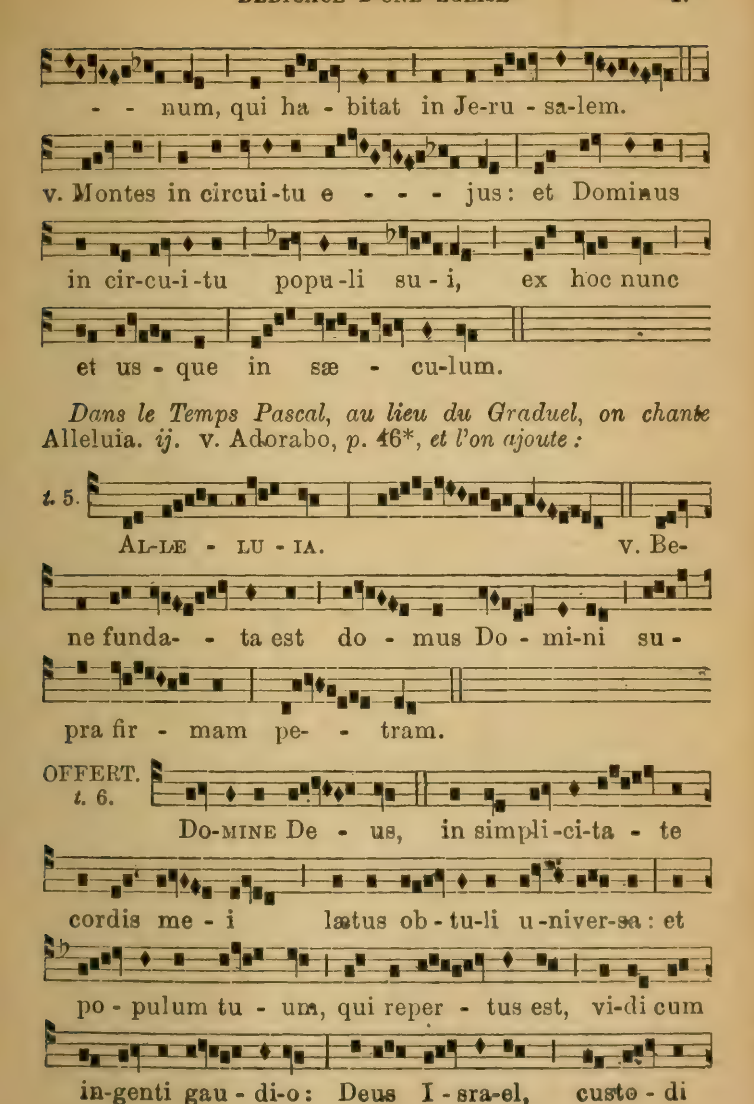


ANNIVERSAIRE

DE LA DÉDICACE D'UNE ÉGLISE




concu-piscit, et de-fi-cit a-nima mea in a-tri-a
Domi-ni. V. Glo-ri-a.
GRAD. t. 5.
Locus i - ste a De-o fa - ctus est inæ -
stima-bi-le sacra-mentum, ir-reprehensi- bilis est.
V. Deus cui ad - stat Angelorum cho - rus, exau-di
pre- - ces servo - rum tuo - rum.
t. 7.
Alle - lu- - ia. ij. V. Ado-ra -
- - bo ad templum san - ctum tu - um, et con-
fi - te - - - - bor no-mini tu - o.
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante :*
TRAIT. t. 8.
Qui confi - dunt in Do-mi-no, sicut
mons Si - - on : non commove - bitur in æ-ter-


- - num, qui ha - bitat in Je-ru - sa-lem.
V. Montes in circui-tu e - - - - jus : et Dominus
in cir-cu-i-tu popu-li su - i, ex hoc nunc
et us - que in sæ - cu-lum.
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. ij. V. Adorabo, p. 46*, et l'on ajoute :
t. 5.
AL-LE - LU - IA. V. Be-
ne funda- - ta est do - mus Do - mi-ni su -
pra fir - mam pe- - tram.
OFFERT. t. 6.
DO-MINE De - us, in simpli-ci-ta - te
cordis me - i lætus ob - tu-li u-niver-sa : et
po - pulum tu - um, qui reper - tus est, vi-di cum
in-genti gau - di-o : Deus I - sra-el, custo - di

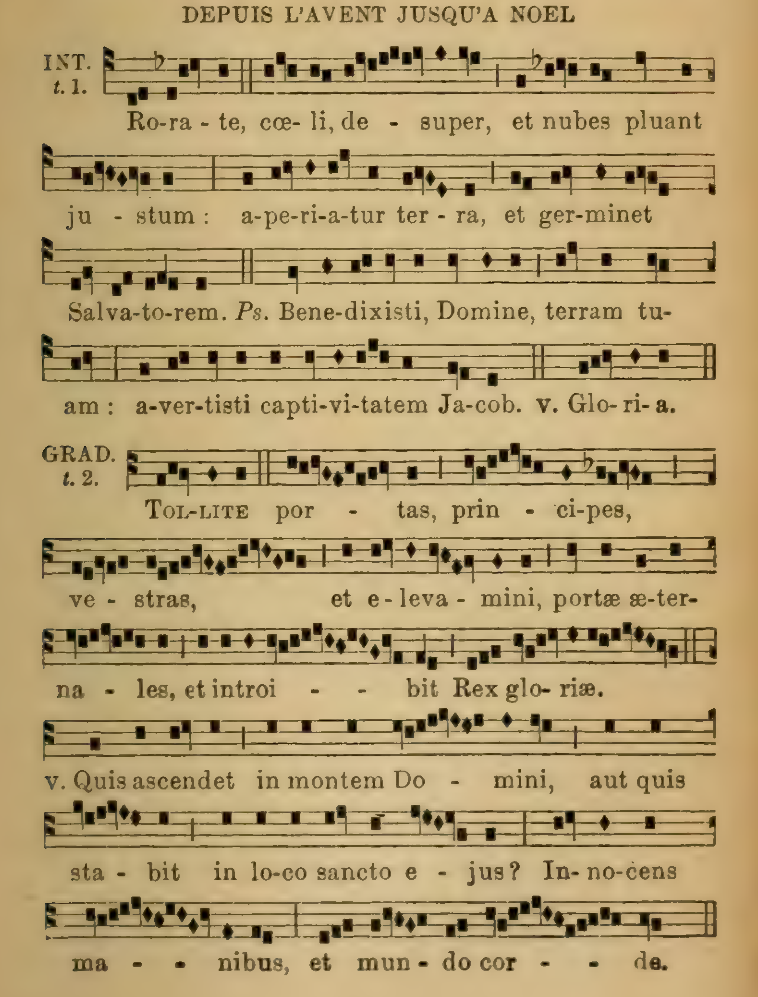
hanc volunta - tem, al - le - lu - ia.

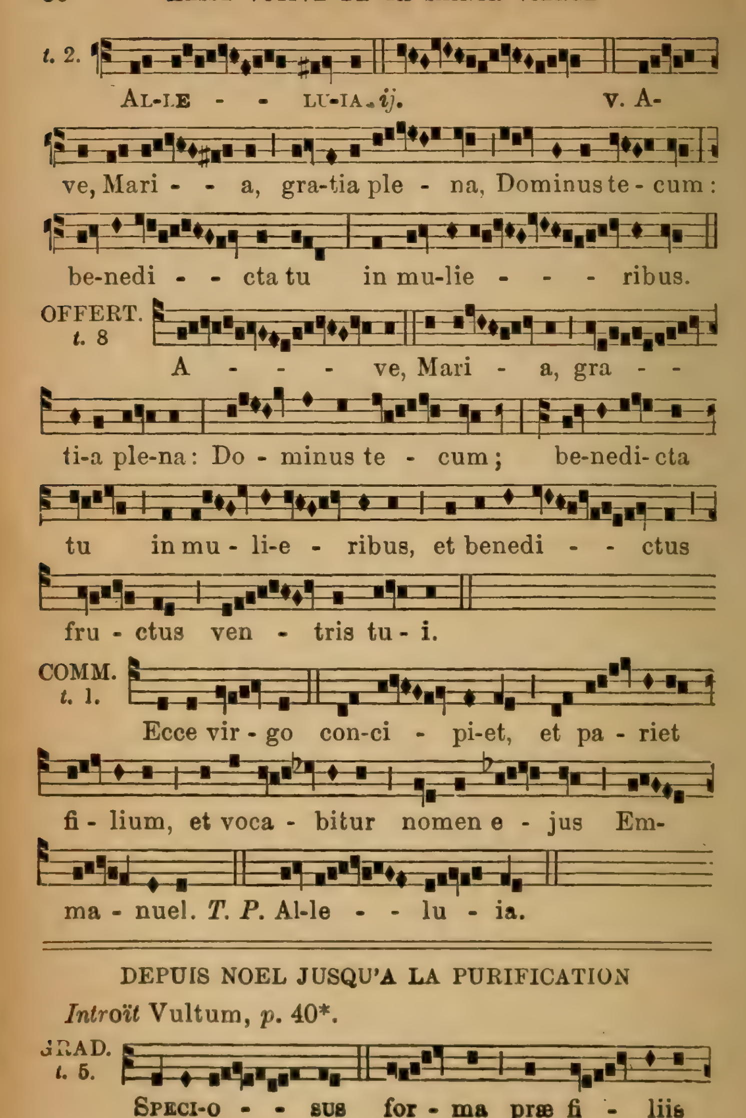
COMM. t. 5. Domus mea domus o-ra-ti-o-nis voca-bi-tur, di - cit Do - minus : in e-a omnis qui petit, ac - cipit : et qui quærit, in - venit, et pul-san - ti a-pe - ri-e - tur. *T. P.* Al-le-lu-ia.

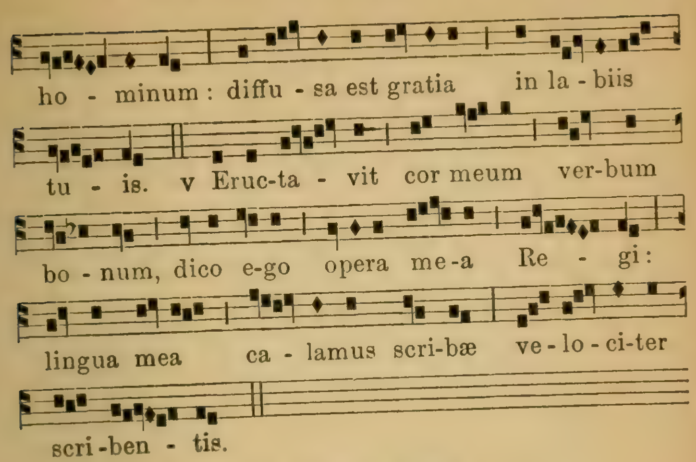


MESSE VOTIVE DE LA SAINTE VIERGE

DEPUIS L'AVENT JUSQU'A NOEL




t. 2.
AL-LE - - LU-IA. ij. V. A-
ve, Mari - - a, gra-tia ple - na, Dominus te - cum :
be-nedi - - cta tu in mu-lie - - - ribus.
OFFERT.
t. 8
A - - - ve, Mari - a, gra - -
ti-a ple-na : Do - minus te - cum ; be-nedi- cta
tu in mu - li-e - ribus, et benedi - - ctus
fru - ctus ven - tris tu - i.
COMM.
t. 1.
Ecce vir - go con-ci - pi-et, et pa - riet
fi - lium, et voca - bitur nomen e - jus Em-
ma - nuel. T. P. Al-le - - lu - ia.
DEPUIS NOEL JUSQU'A LA PURIFICATION
Introït Vultum, p. 40*.
GRAD.
t. 5.
SPECI-O - - SUS for - ma præ fi - liis



Alleluia. *ij*. ℣. Post partum, *p*. 54*.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

TRAIT.
t. 2.

GAU - DE, Mari - a Vir - go, cunctas hæ-
reses so - la in-tere-mi - sti. ℣. Quæ Gabrie -
lis Archan - ge-li di - ctis credi-di - sti. ℣. Dum
Vir - - go Deum et ho - - minem ge- nu-
i - - sti : et post partum Vir - go invio-la-
ta permansi - sti. ℣. De-i ge - nitrix, in-ter-

ce - de pro no - - - bis.

OFFERT. *t.* 2. Fe - lix nam - que es, sa - - cra

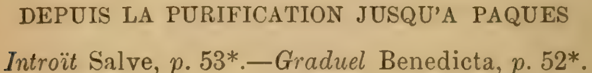
Virgo Mari- - - - a, et o - mni laude

di - - gnis-si - ma : quia ex te or-tus est sol

justi - - tiæ, Christus De- - us no - ster.

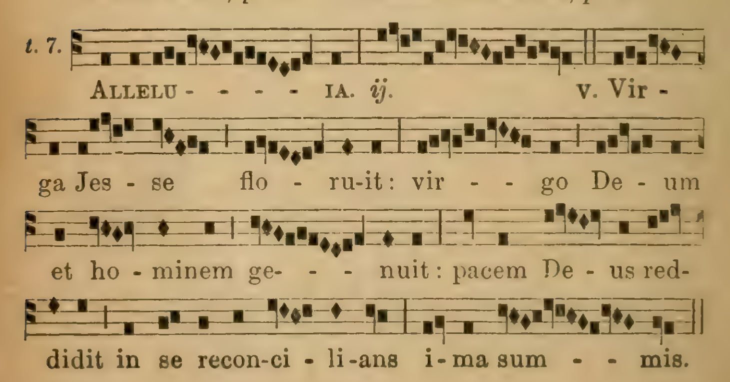
T. P. Alle - - - - luia.

Communion Beata viscera, *p.* 54*.



DEPUIS LA PURIFICATION JUSQU'A PAQUES

Introït Salve, *p.* 53*.—*Graduel* Benedicta, *p.* 52*.

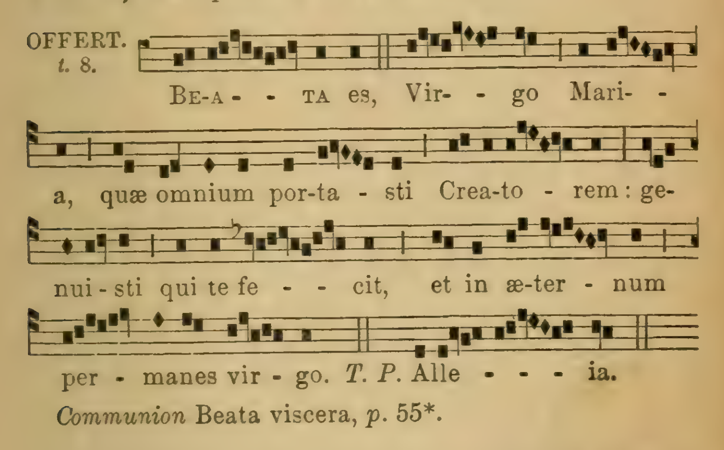


*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Gaude, *p* 51*.

Offertoire Felix, *p.* 52*.—*Communion* Beata, *p.* 55*.

DEPUIS PAQUES JUSQU'A LA PENTECOTE

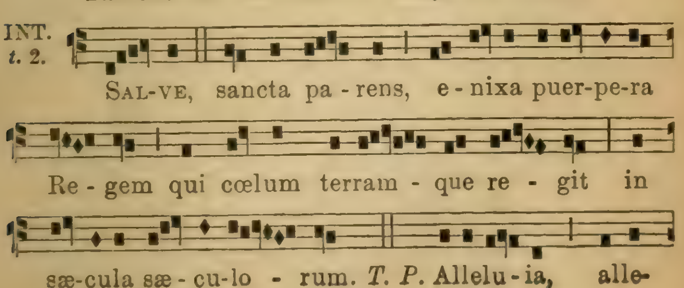
Introït Salve, *p.* 53*.—Alleluia. *ij.* ℣. Virga, *ci-dessus.*— Alleluia, *sans répétition.* ℣. Ave Maria, *p.* 50*.

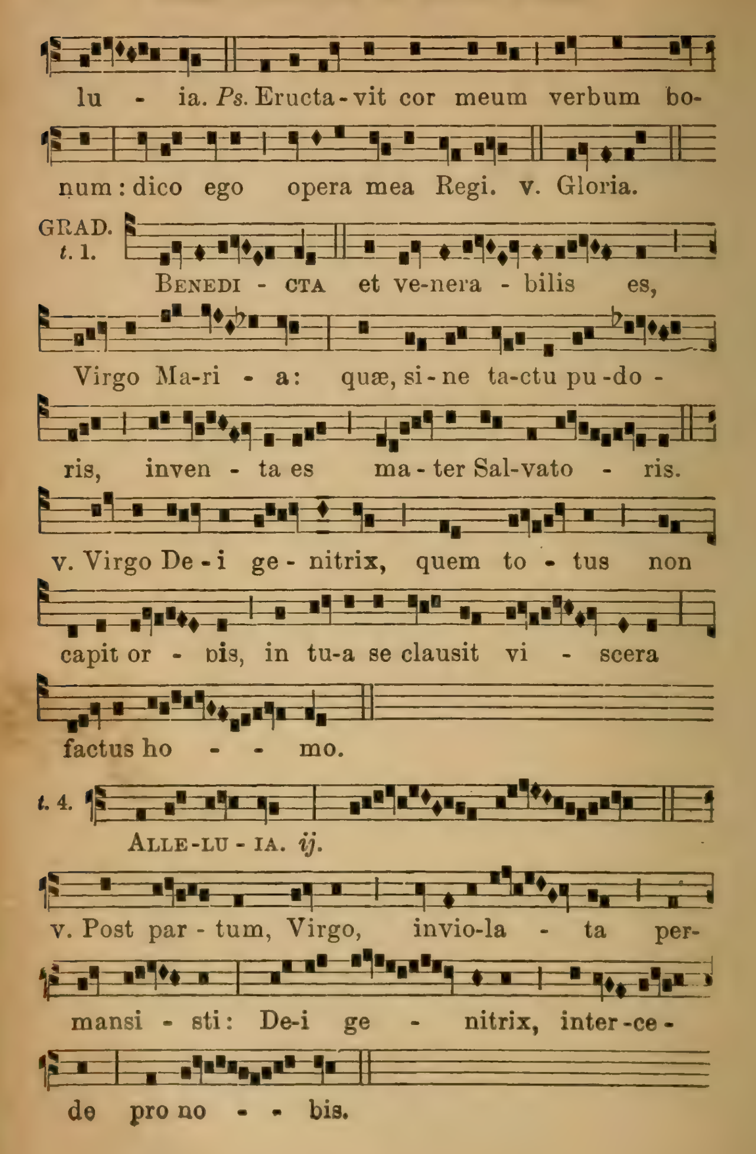


Communion Beata viscera, *p.* 55*.



DEPUIS LA PENTECOTE JUSQU'A L'AVENT




lu - ia. *Ps.* Eructa-vit cor meum verbum bo-
num: dico ego opera mea Regi. ℣. Gloria.
GRAD. *t.* 1.
Benedi - cta et ve-nera - bilis es,
Virgo Ma-ri - a: quæ, si-ne ta-ctu pu-do -
ris, inven - ta es ma-ter Sal-vato - ris.
℣. Virgo De-i ge - nitrix, quem to - tus non
capit or - bis, in tu-a se clausit vi - scera
factus ho - - mo.
t. 4.
Alle-lu - ia. *ij.*
℣. Post par - tum, Virgo, invio-la - ta per-
mansi - sti: De-i ge - nitrix, inter-ce -
de pro no - - bis.

OFFERT. t. 8.

A - - - - ve, Mari - a, gra - ti-a ple-na: Do - minus te - cum: be-ne-di- cta tu in mu - lie - ribus, et benedi - - ctus fru - ctus ven - tris tu - i. *T. P.* Alle - lu - ia.

COMM. t. 1.

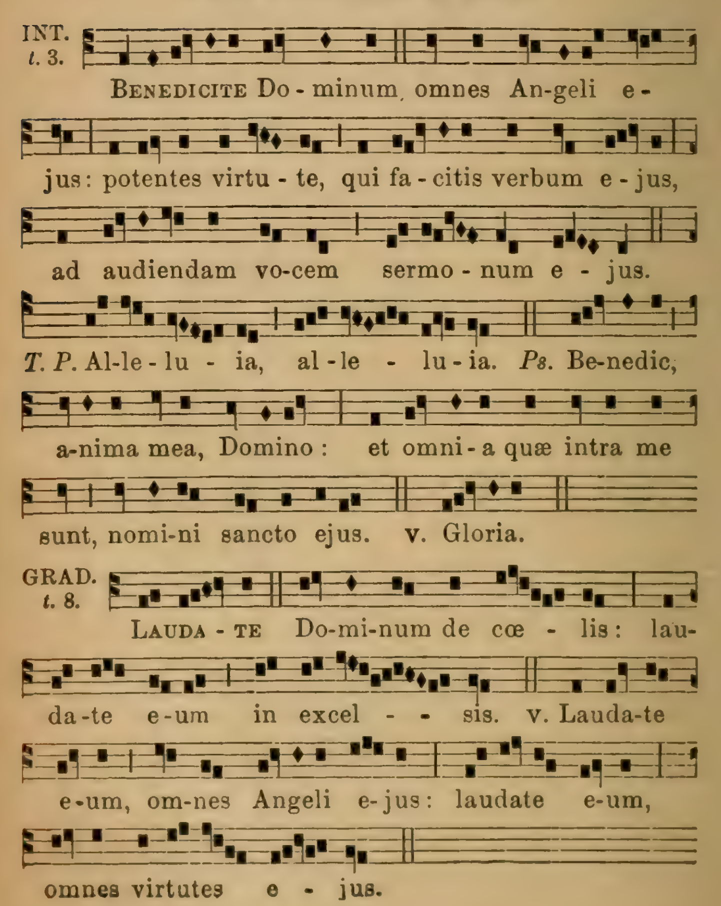
BE-A - TA vi - scera Ma-ri - æ Vir - ginis, quæ porta-ve - runt æ-ter - ni Pa - tris Fi - lium. *T. P.* Al-le - lu - ia.

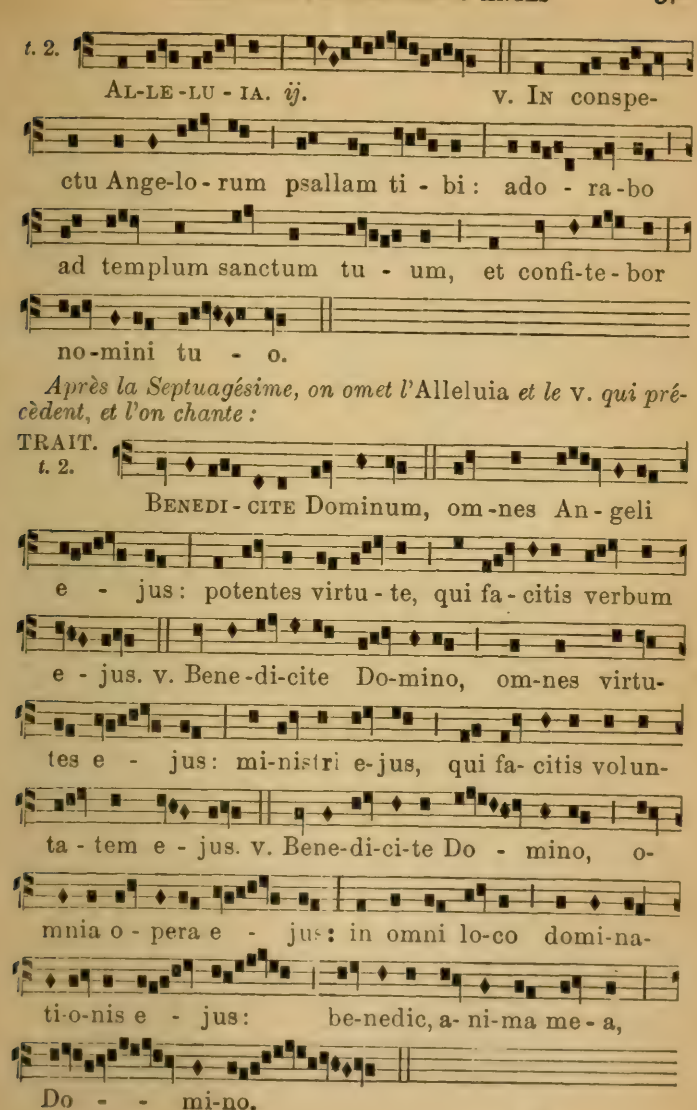


MESSES VOTIVES POUR TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

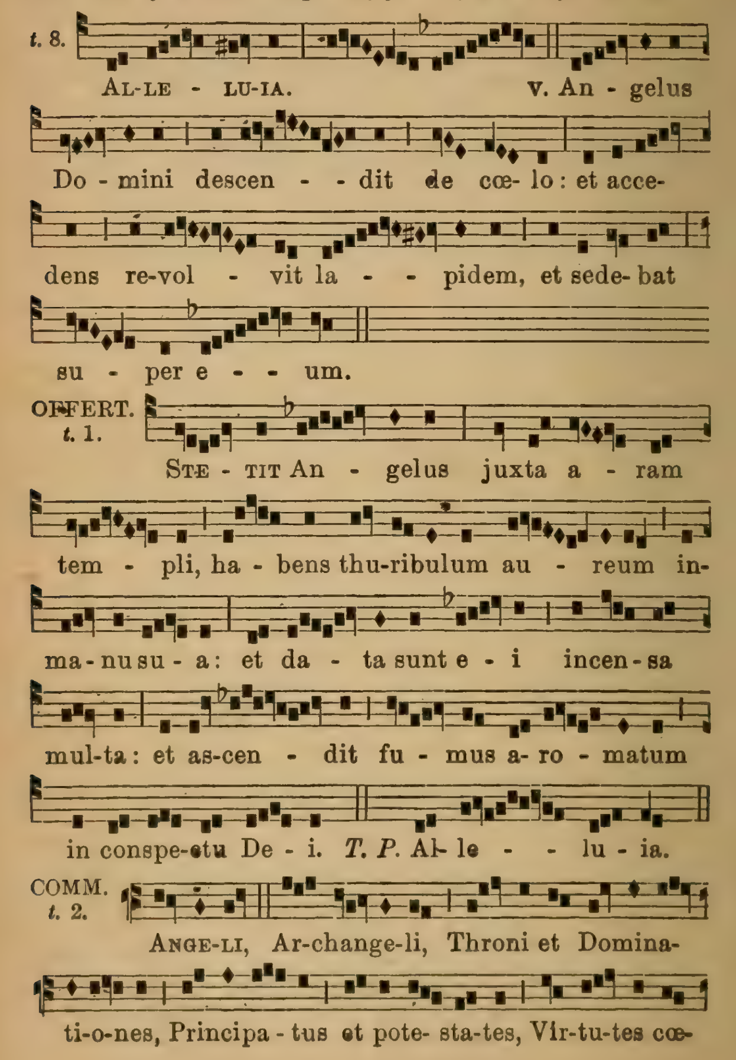
LUNDI

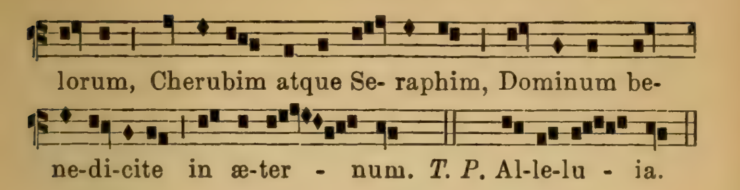
MESSE VOTIVE DES SS. ANGES




t. 2.
ALLELUIA. ij.
V. In conspectu Angelorum psallam tibi: adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante :*
TRAIT. t. 2.
BENEDICITE Dominum, omnes Angeli ejus: potentes virtute, qui facitis verbum ejus. V. Benedicite Domino, omnes virtutes ejus: ministri ejus, qui facitis voluntatem ejus. V. Benedicite Domino, omnia opera ejus: in omni loco dominationis ejus: benedic, anima mea, Domino.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. In conspectu, *p.* 57*, *et l'on ajoute :*





MARDI

MESSE VOTIVE DES SS. APOTRES
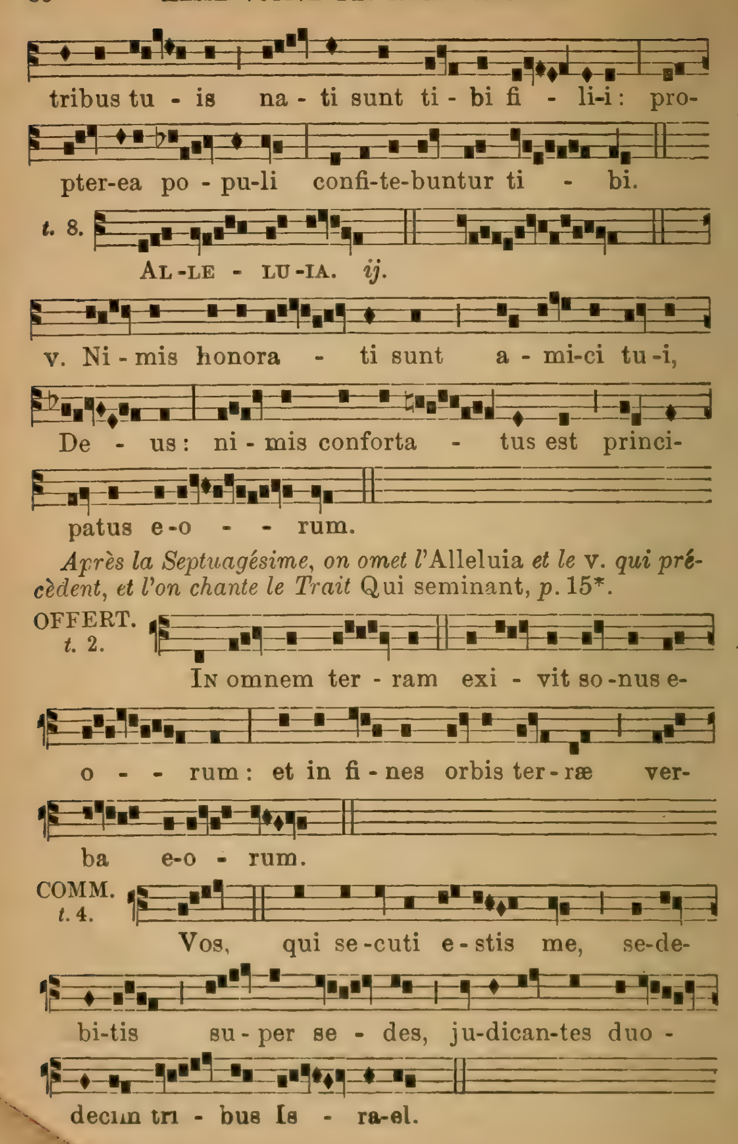
Hors du Temps Pascal

INT. *t.* 4.

MIHI au-tem ni-mis honora- ti sunt a-mi-
ci tu-i, De - us : nimis con-forta-tus est prin-
cipa -tus e-o - rum. *Ps.* Domine, probasti me,
et cognovisti me : tu cognovisti sessio-nem meam
et resurrectio - nem meam. ℣. Gloria.

GRAD. *t.* 6-5.

CONSTI - TUES e - os prin - cipes su-
per o-mnem ter - ram : me - mores e - runt
no-minis tu - i, Do - mine. ℣. Pro pa -

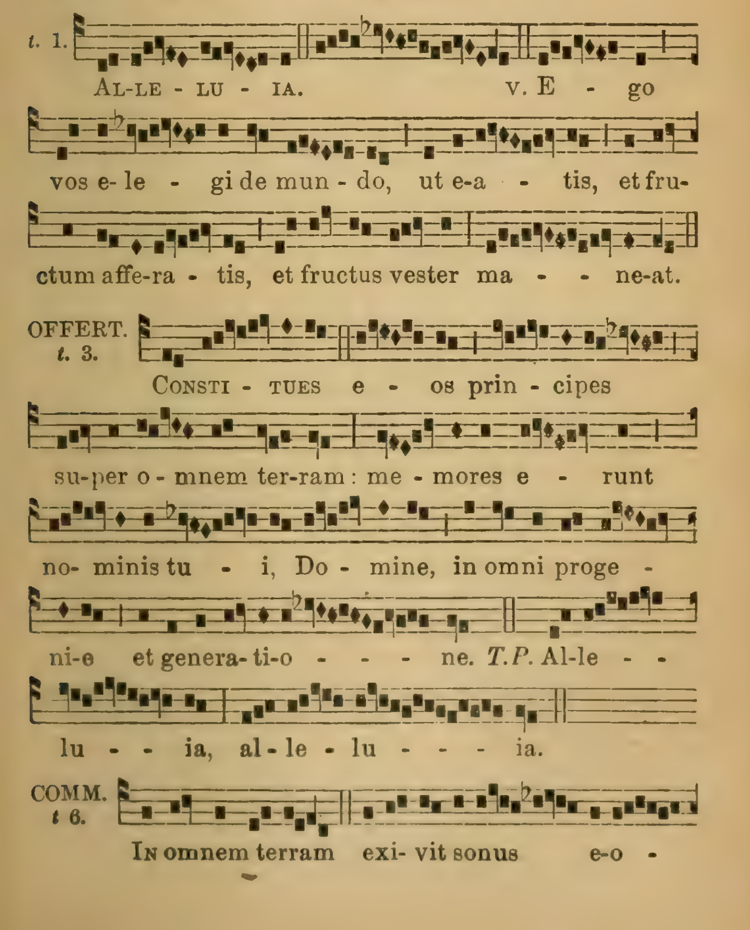

tribus tu - is na - ti sunt ti - bi fi - li-i : pro-
pter-ea po - pu-li confi-te-buntur ti - bi.
t. 8.
AL-LE - LU-IA. ij.
V. Ni - mis honora - ti sunt a - mi-ci tu -i,
De - us : ni - mis conforta - tus est princi-
patus e-o - - rum.
Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia et le V. qui précèdent, et l'on chante le Trait Qui seminant, p. 15*.
OFFERT.
t. 2.
IN omnem ter - ram exi - vit so-nus e-
o - - rum : et in fi - nes orbis ter - ræ ver-
ba e-o - rum.
COMM.
t. 4.
Vos, qui se-cuti e - stis me, se-de-
bi-tis su - per se - des, ju-dican-tes duo -
decim tri - bus Is - ra-el.

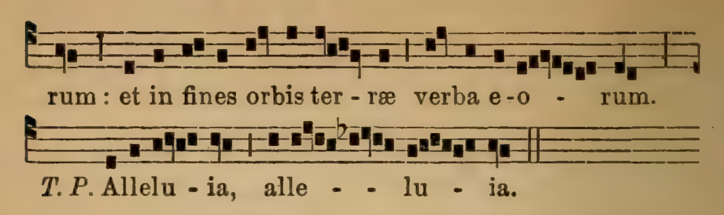
MESSE VOTIVE DES SS. APOTRES

Dans le Temps Pascal.

Introït Protexisti, *p.* 10*.

Alleluia. *ij*. Confitebuntur, *p*. 11*.





MERCREDI

MESSE VOTIVE DE SAINT JOSEPH

Dans le Temps Pascal, on chante la Messe du Patronage de S. Joseph, au 3e Dimanche après Pâques.

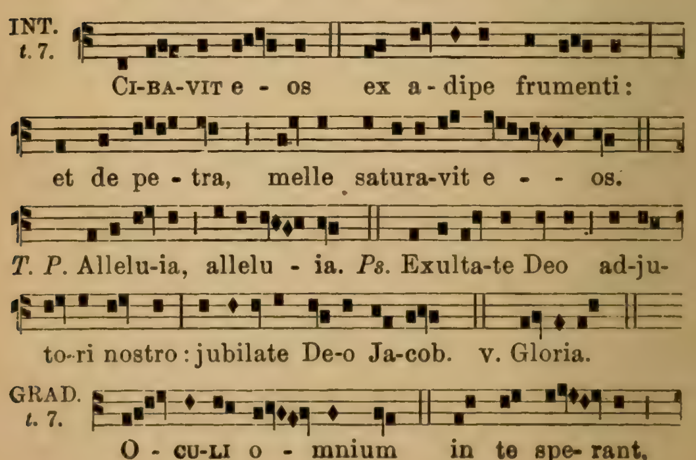
Hors le Temps Pascal, on supprime les Alleluia.
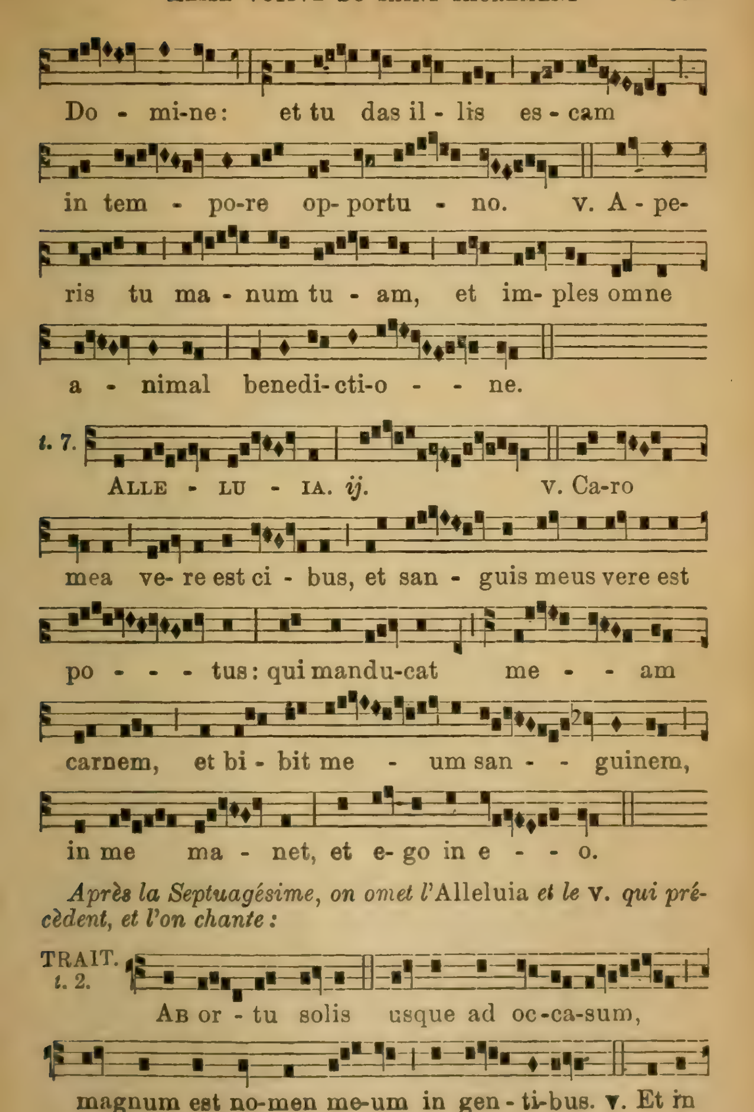
Graduel Domine prævenisti, *p.* 30* *et* Alleluia. *ij.* Fac nos *de la Messe du Patronage de S. Joseph.*

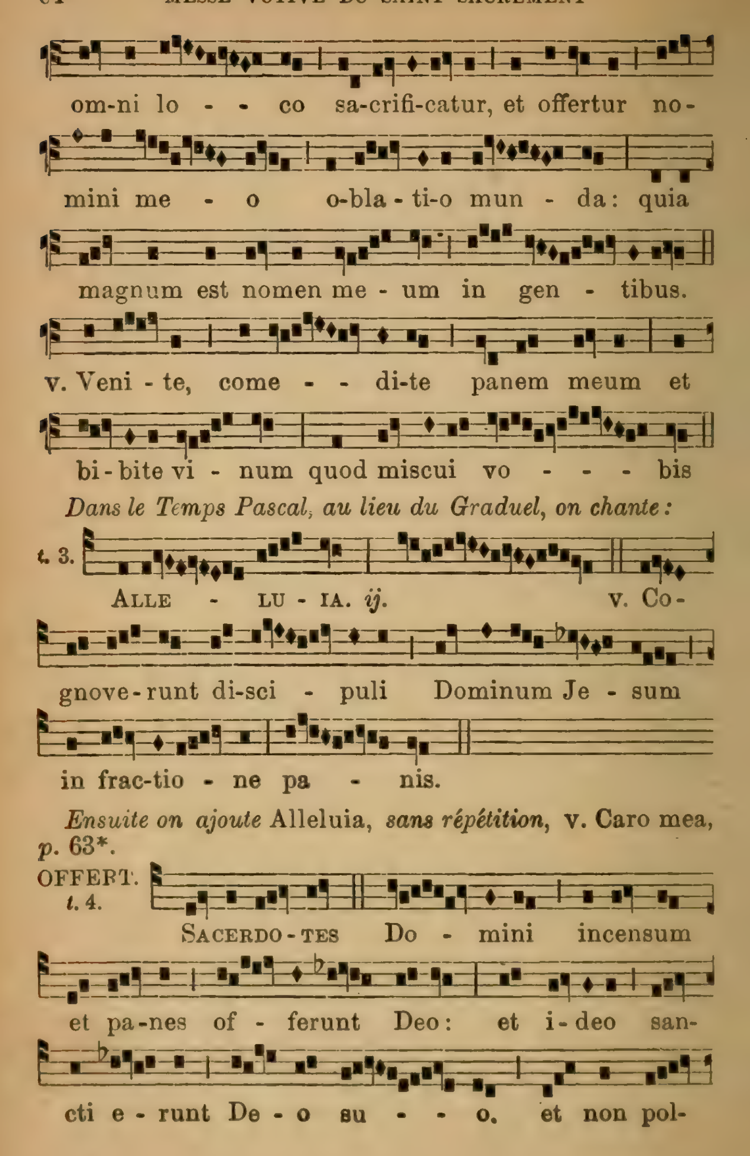
Après la Septuagésime, on chante à la suite du Graduel le Trait Beatus vir, *p.* 6*.

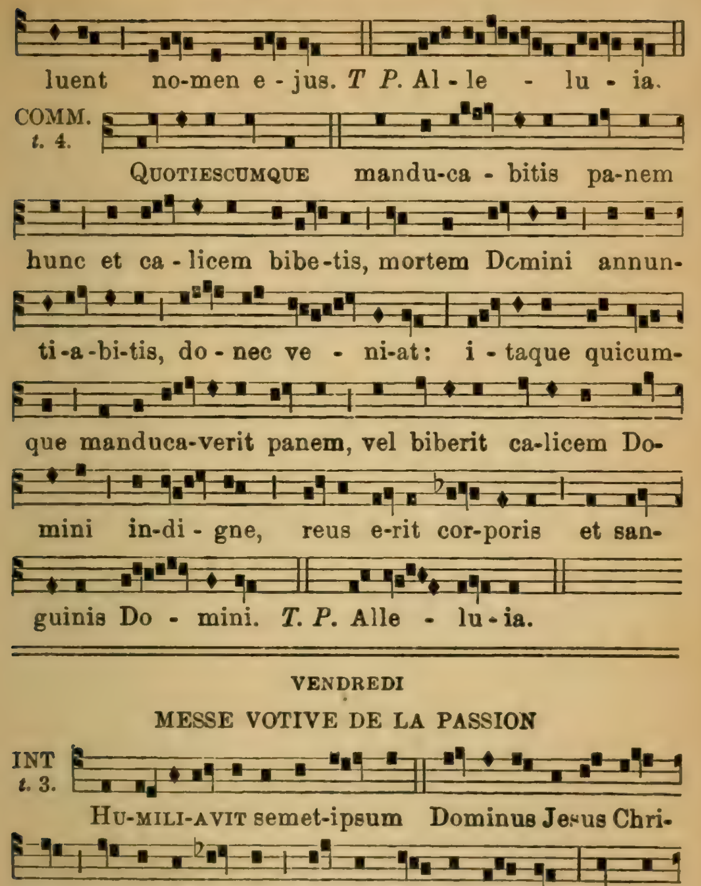
JEUDI

MESSE VOTIVE DU SAINT SACREMENT




Do - mi-ne: et tu das il - lis es - cam
in tem - po-re op- portu - no. ℣. A - pe-
ris tu ma - num tu - am, et im- ples omne
a - nimal benedi- cti-o - - ne.
t. 7. ALLE - LU - IA. ij. ℣. Ca-ro
mea ve- re est ci - bus, et san - guis meus vere est
po - - - tus: qui mandu-cat me - - am
carnem, et bi - bit me - um san - - guinem,
in me ma - net, et e- go in e - - o.
*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*
TRAIT. t. 2. AB or - tu solis usque ad oc-ca-sum,
magnum est no-men me-um in gen - ti-bus. ℣. Et in

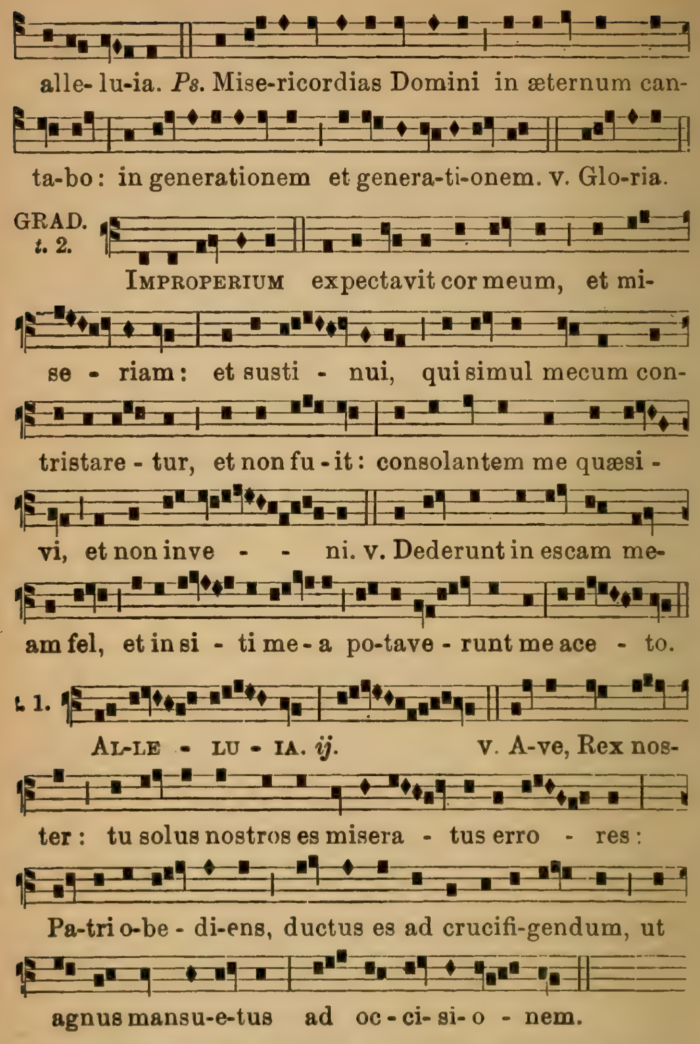

om-ni lo - - co sa-crifi-catur, et offertur no-
mini me - o o-bla - ti-o mun - da: quia
magnum est nomen me - um in gen - tibus.
℣. Veni - te, come - - di-te panem meum et
bi - bite vi - num quod miscui vo - - - bis
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante :
t. 3.
ALLE - LU - IA. ij. ℣. Co-
gnove - runt di-sci - puli Dominum Je - sum
in frac-tio - ne pa - nis.
Ensuite on ajoute Alleluia, sans répétition, ℣. Caro mea, p. 63*.
OFFERT. t. 4.
SACERDO - TES Do - mini incensum
et pa - nes of - ferunt Deo: et i - deo san-
cti e - runt De - o su - - o. et non pol-



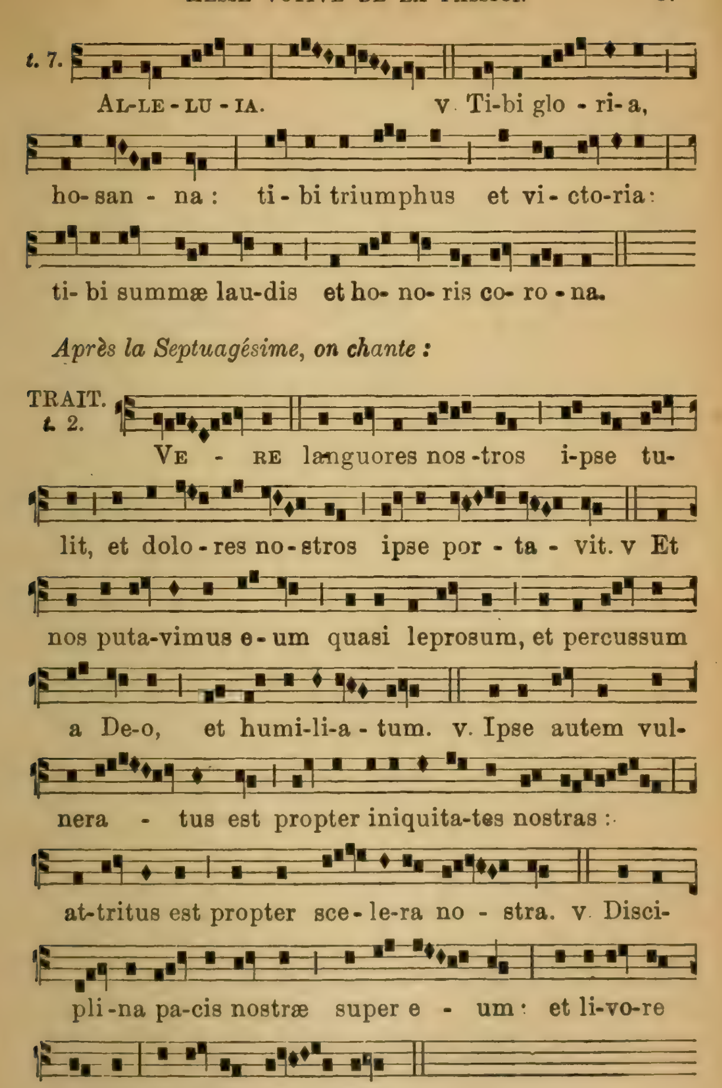
stus usque ad mortem, mortem au-tem Crucis : propter

quod et Deus exaltavit illum, et donavit il-li no -

men quod est super omne no - men. *T. P.* Alle-luia,



Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante l'Alleluia *et le* v. *qui précèdent, et l'on ajoute :*


t. 7.
AL-LE-LU-IA. ℣ Ti-bi glo-ri-a,
ho-san-na: ti-bi triumphus et vi-cto-ria:
ti-bi summæ lau-dis et ho-no-ris co-ro-na.
Après la Septuagésime, on chante :
TRAIT. t. 2.
VE-RE languores nos-tros i-pse tu-
lit, et dolo-res no-stros ipse por-ta-vit. ℣ Et
nos puta-vimus e-um quasi leprosum, et percussum
a De-o, et humi-li-a-tum. ℣. Ipse autem vul-
nera-tus est propter iniquita-tes nostras :
at-tritus est propter sce-le-ra no-stra. ℣ Disci-
pli-na pa-cis nostræ super e-um : et li-vo-re
e-jus sa-na-ti su-mus.

OFFERT. *t.* 6.

INSURREXERUNT in me vi-ri in- i- qui: absque mise-ricordia quæ-sierunt me interfi-cere: et non pe-percerunt in fa-ciem meam spu - e- re: lan- ce-is su - is vulnerave-runt me, et concussa sunt o - mnia os- sa me - a. *T. P* Al - le - lu- ia.

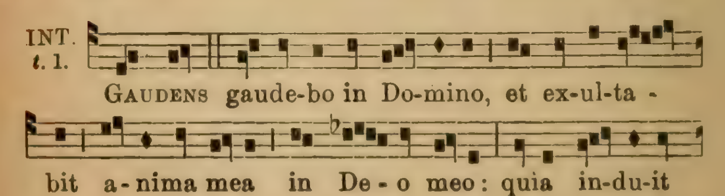
COMM. *t.* 2.
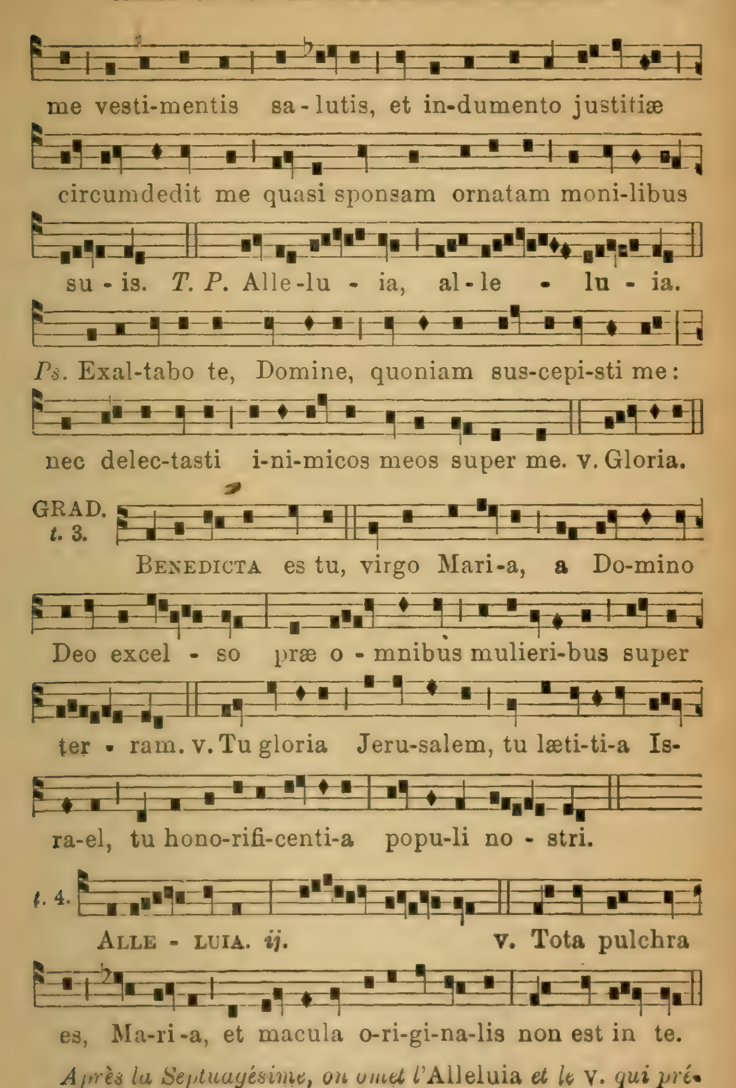
FODERUNT ma - nus me - as et pe- des me - os: di-numera-ve-runt o- mnia os-sa me - a. *T. P.* Al- le - lu - ia.

SAMEDI

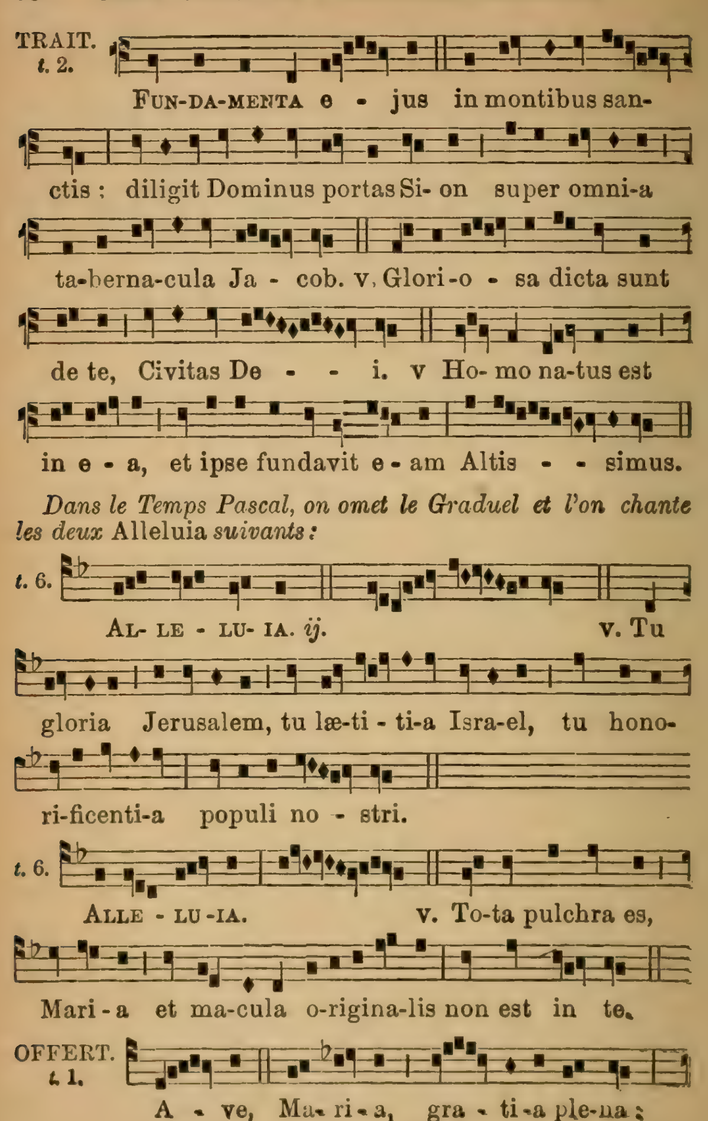
MESSE VOTIVE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

INT. *t.* 1.





*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent et l'on chante :*


TRAIT.
t. 2.
FUN-DA-MENTA e - jus in montibus san-
ctis : diligit Dominus portas Si- on super omni-a
ta-berna-cula Ja - cob. ℣. Glori-o - sa dicta sunt
de te, Civitas De - - i. ℣ Ho- mo na-tus est
in e - a, et ipse fundavit e - am Altis - - simus.
Dans le Temps Pascal, on omet le Graduel et l'on chante les deux Alleluia *suivants :*
t. 6.
AL- LE - LU- IA. *ij.* ℣. Tu
gloria Jerusalem, tu læ-ti - ti-a Isra-el, tu hono-
ri-ficenti-a populi no - stri.
t. 6.
ALLE - LU -IA. ℣. To-ta pulchra es,
Mari - a et ma-cula o-rigina-lis non est in te.
OFFERT.
t. 1.
A - ve, Ma- ri - a, gra - ti -a ple-na :

Do-minus te - cum, be-ne- di -cta tu in mu - li-

e - - - ri-bus, al - le - - - lu-ia.

COMM. t. 6. GLORI-O-SA dic-ta sunt de te, Ma -ri -a,

qui-a fe - cit ti-bi magna qui po-tens est. *T.P.* Al-

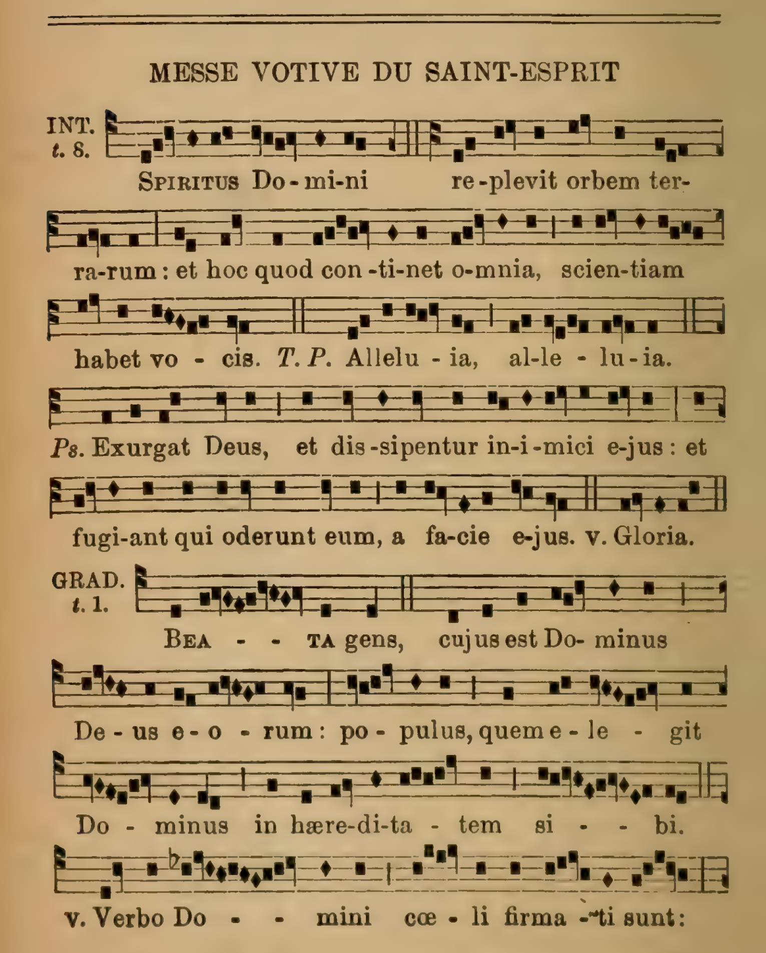
le - lu - ia.

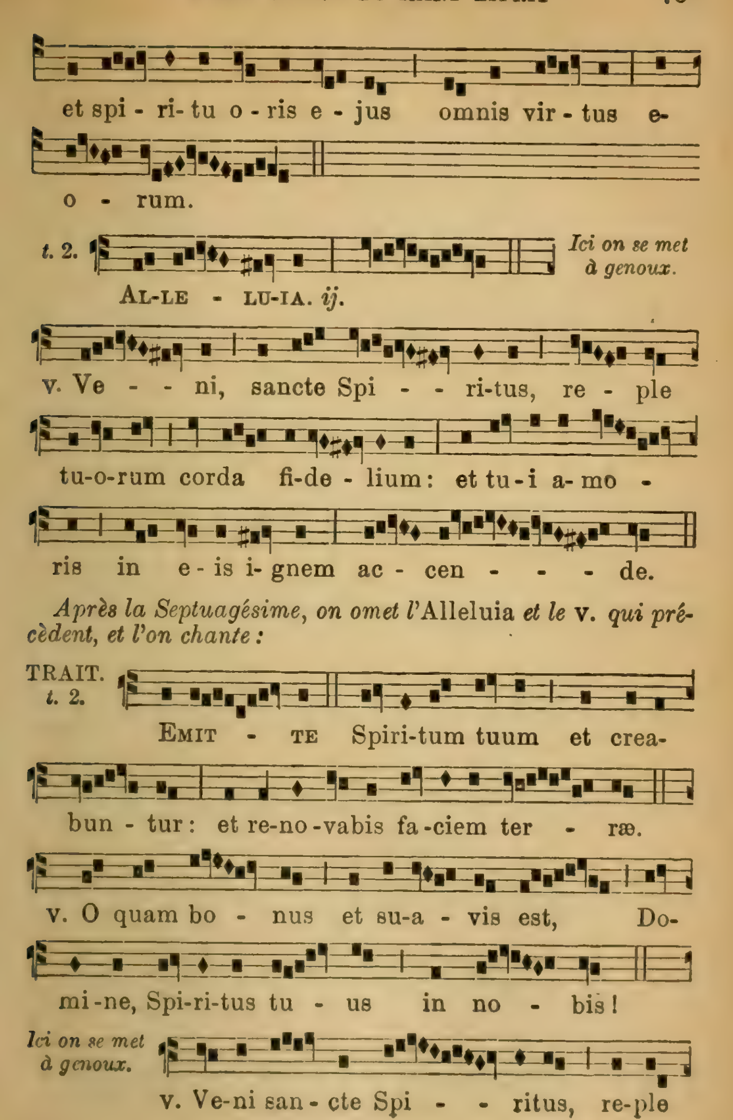


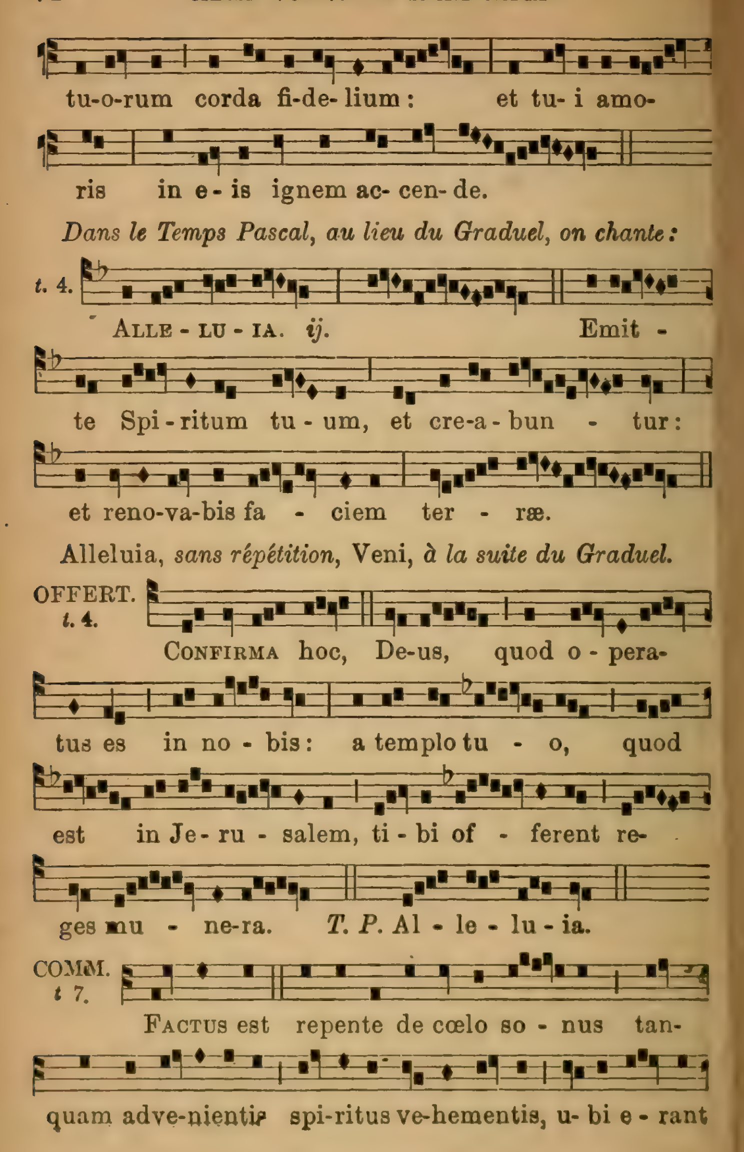
MESSE VOTIVE DE LA SAINTE TRINITÉ

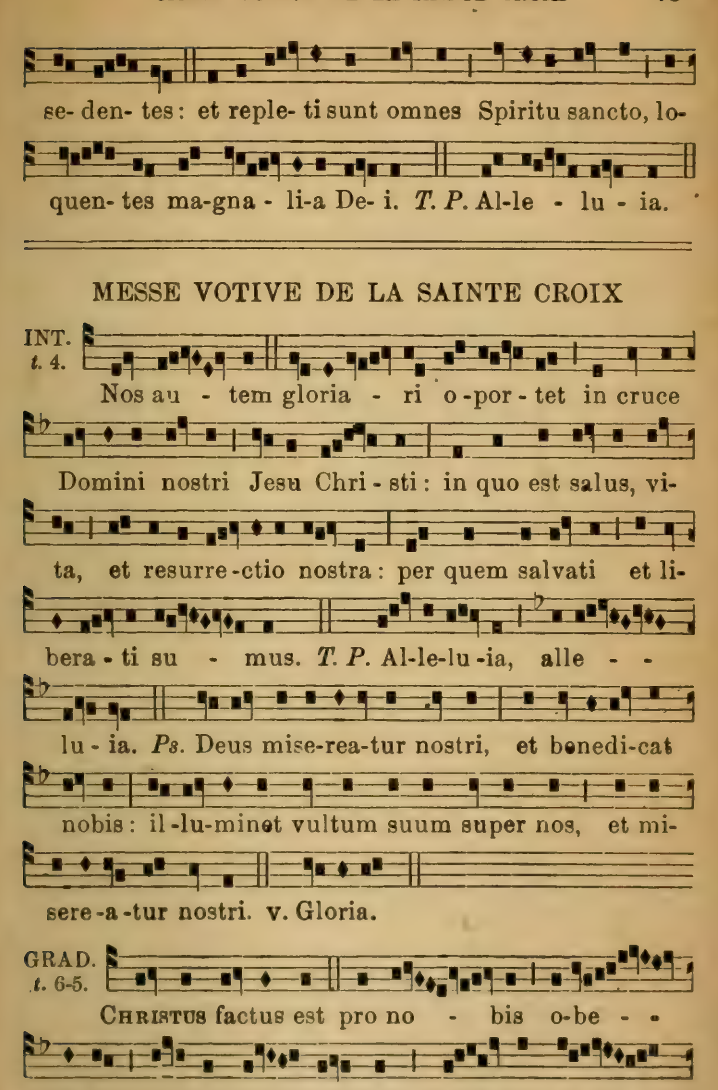
Tout comme il est marqué au jour de la Fête de la sainte Trinité.

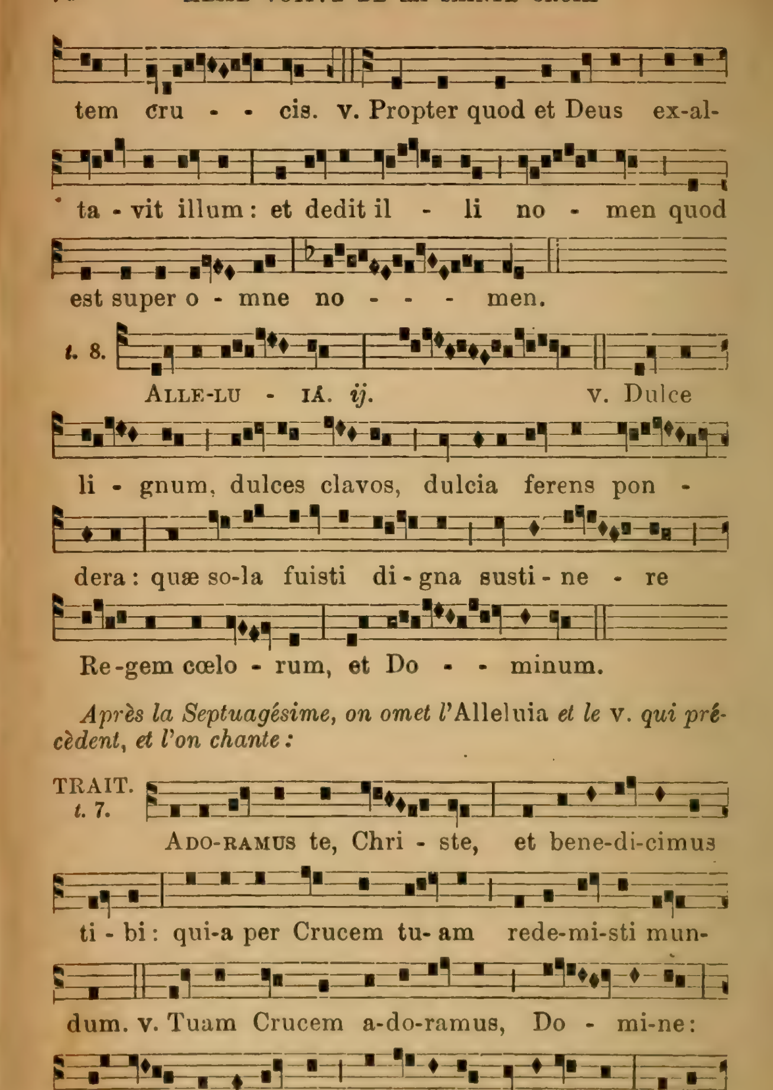
MESSE VOTIVE DU SAINT-ESPRIT



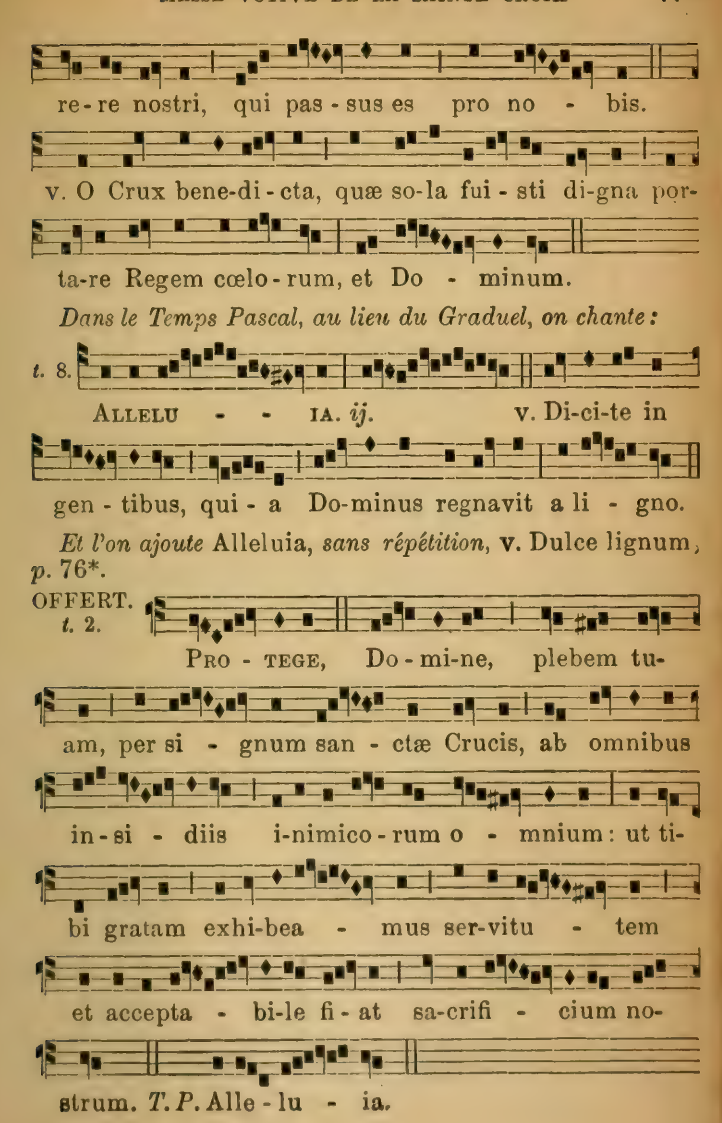

et spi - ri- tu o - ris e - jus omnis vir - tus e-
o - rum.
t. 2.
Ici on se met à genoux.
AL-LE - LU-IA. ij.
V. Ve - - ni, sancte Spi - - ri-tus, re - ple
tu-o-rum corda fi-de - lium: et tu-i a- mo -
ris in e - is i- gnem ac - cen - - - de.
Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia et le V. qui précèdent, et l'on chante :
TRAIT. t. 2.
EMIT - TE Spiri-tum tuum et crea-
bun - tur: et re-no-vabis fa-ciem ter - ræ.
V. O quam bo - nus et su-a - vis est, Do-
mi-ne, Spi-ri-tus tu - us in no - bis!
Ici on se met à genoux.
V. Ve-ni san - cte Spi - - ritus, re-ple

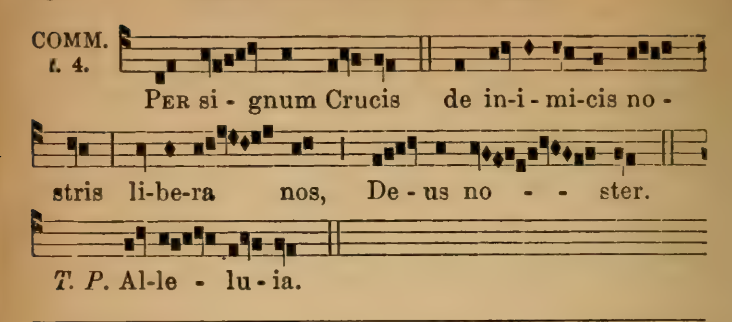

tu-o-rum corda fi-de- lium : et tu- i amo-
ris in e - is ignem ac- cen- de.
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante :
t. 4.
ALLE - LU - IA. ij. Emit -
te Spi - ritum tu - um, et cre-a - bun - tur :
et reno-va-bis fa - ciem ter - ræ.
Alleluia, sans répétition, Veni, à la suite du Graduel.
OFFERT.
t. 4.
CONFIRMA hoc, De-us, quod o - pera-
tus es in no - bis : a templo tu - o, quod
est in Je - ru - salem, ti - bi of - ferent re-
ges mu - ne-ra. T. P. Al - le - lu - ia.
COMM.
t 7.
FACTUS est repente de cœlo so - nus tan-
quam adve-nientis spi-ritus ve-hementis, u- bi e - rant


se- den- tes: et reple- ti sunt omnes Spiritu sancto, lo-
quen- tes ma-gna - li-a De- i. *T. P.* Al-le - lu - ia.
MESSE VOTIVE DE LA SAINTE CROIX
INT.
t. 4.
Nos au - tem gloria - ri o-por-tet in cruce
Domini nostri Jesu Chri-sti: in quo est salus, vi-
ta, et resurre-ctio nostra: per quem salvati et li-
bera-ti su - mus. *T. P.* Al-le-lu-ia, alle - -
lu-ia. *Ps.* Deus mise-rea-tur nostri, et benedi-cat
nobis: il-lu-minet vultum suum super nos, et mi-
sere-a-tur nostri. v. Gloria.
GRAD.
t. 6-5.
Christus factus est pro no - bis o-be - -
di-ens us-que ad mortem, mor-tem au - -



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*


re-re nostri, qui pas-sus es pro no - bis.
v. O Crux bene-di-cta, quæ so-la fui-sti di-gna por-
ta-re Regem cœlo-rum, et Do - minum.
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante :
t. 8.
ALLELU - - IA. ij. v. Di-ci-te in
gen - tibus, qui - a Do-minus regnavit a li - gno.
Et l'on ajoute Alleluia, sans répétition, v. Dulce lignum, p. 76*.
OFFERT. t. 2.
PRO - TEGE, Do-mi-ne, plebem tu-
am, per si - gnum san - ctæ Crucis, ab omnibus
in-si - diis i-nimico-rum o - mnium: ut ti-
bi gratam exhi-bea - mus ser-vitu - tem
et accepta - bi-le fi - at sa-crifi - cium no-
strum. T. P. Alle-lu - ia.



MESSE VOTIVE DE S. MICHEL ARCHANGE

Comme au jour de sa dédicace, au 29 Septembre.

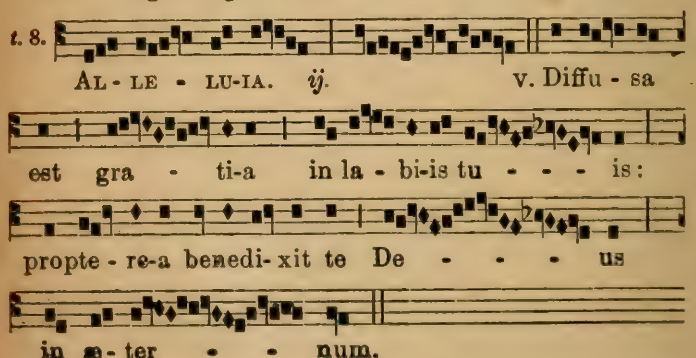
MESSE VOTIVE DES APOTRES S. PIERRE ET S. PAUL

Comme à la messe votive des SS. Apôtres, p. 59.*

Dans le Temps Pascal, on chante la messe Protexisti, *p.* 10*.

MESSE VOTIVE DE SAINTE ANNE

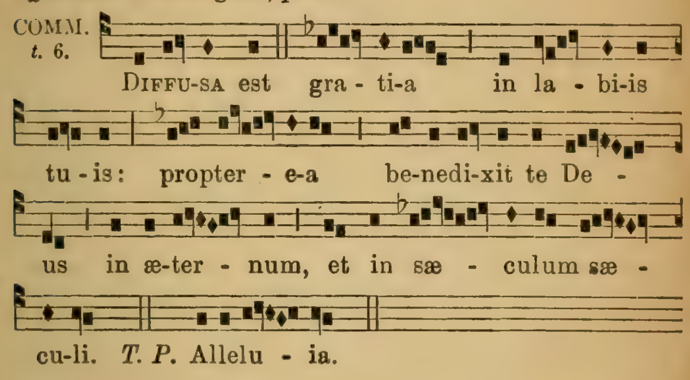
Introït Cognovi, *p.* 43*. — *Graduel* Dilexisti, *p.* 32*.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Veni sponsa, *p.* 44*.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Diffusa est, *et l'on ajoute* Alleluia. ℣. Propter, *p.* 42*.

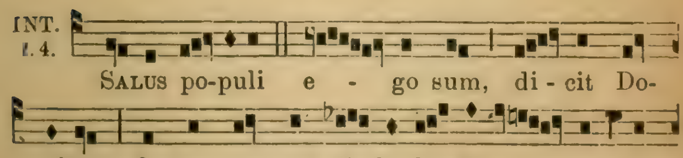
Offertoire Filiæ regum, *p.* 39*.

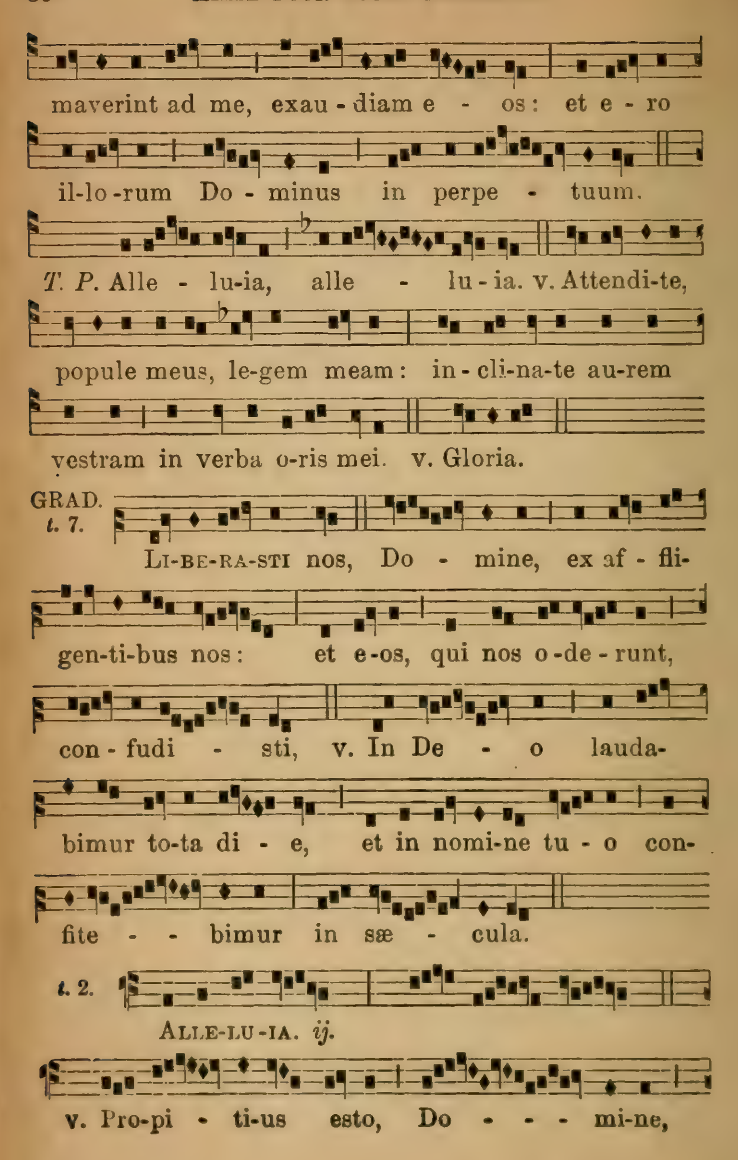


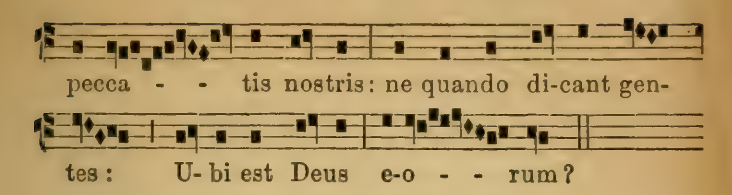
ANNIVERSAIRE DE L'ELECTION OU DE LA CONSÉCRATION D'UN ÉVÊQUE

Messe Sacerdotes, *p.* 23*, *à moins que ce ne soit un jour de Fête de I ou II classe ou privilégiée ; dans ces cas, on chante la Messe de cette Fête.*

MESSE POUR TOUTE NÉCESSITE




maverint ad me, exau - diam e - os: et e - ro
il-lo-rum Do - minus in perpe - tuum.
T. P. Alle - lu-ia, alle - lu - ia. ℣. Attendi-te,
popule meus, le-gem meam: in - cli-na-te au-rem
vestram in verba o-ris mei. ℣. Gloria.
GRAD.
t. 7.
LI-BE-RA-STI nos, Do - mine, ex af - fli-
gen-ti-bus nos: et e-os, qui nos o-de-runt,
con - fudi - sti, ℣. In De - o lauda-
bimur to-ta di - e, et in nomi-ne tu - o con-
fite - - bimur in sæ - cula.
t. 2.
ALLE-LU-IA. ij.
℣. Pro-pi - ti-us esto, Do - - - mi-ne,
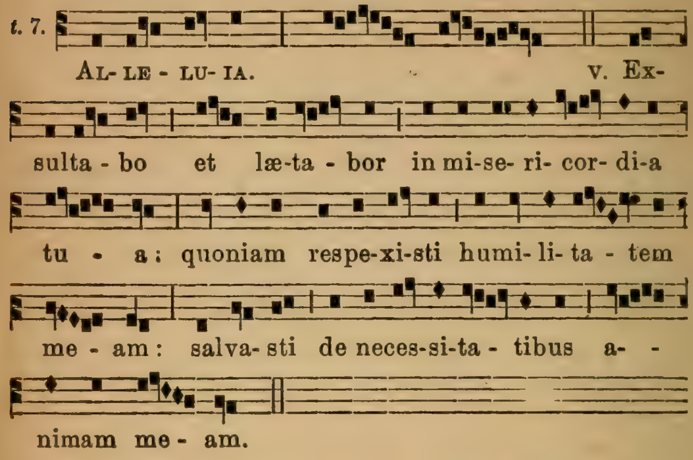


*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

TRAIT. *t.* 2.

De neces - sita- tibus me - is e- ripe me,
Do - mine: vi - de hu-mi-lita- tem me - am,
et la-borem me - um, et dimitte o- mnia
pecca-ta me - a. ℣. Ad te, Domine, le-vavi a-
nimam me - am: Deus me-us, in te confi- do,
non erube - scam: neque ir-rideant me ini- mi-
ci me - i. ℣. Etenim u- niver - si qui te ex-
pectant, non confunden - tur: confun-dan- tur
o - - mnes fa- cien - tes va - - - na.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* v. Propitius esto, *p.* 80*, *et l'on ajoute :*



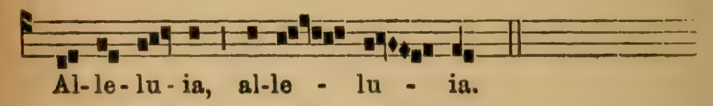
Offertoire Si ambulavero, *p.* 317. *Dans le Temps Pascal, on ajoute :*

Al-le - lu - ia.

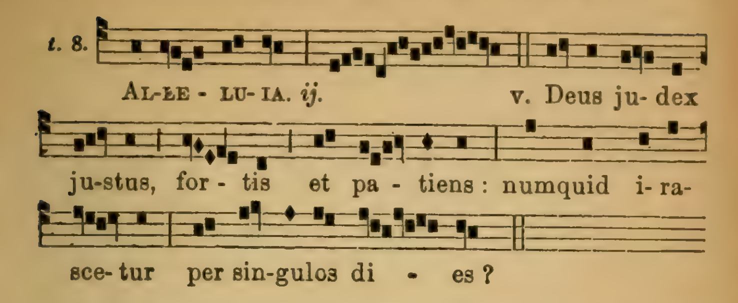
Communion Memento, *p.* 319.

MESSE POUR LA RÉMISSION DES PÉCHÉS

Introït Misereris, *p.* 136. *Dans le Temps Pascal, on ajoute, avant le Psaume :*



Graduel Propitius esto, *p.* 290.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* De profundis, *p.* 125.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Deus judex, *et l'on ajoute :*

t. 1.

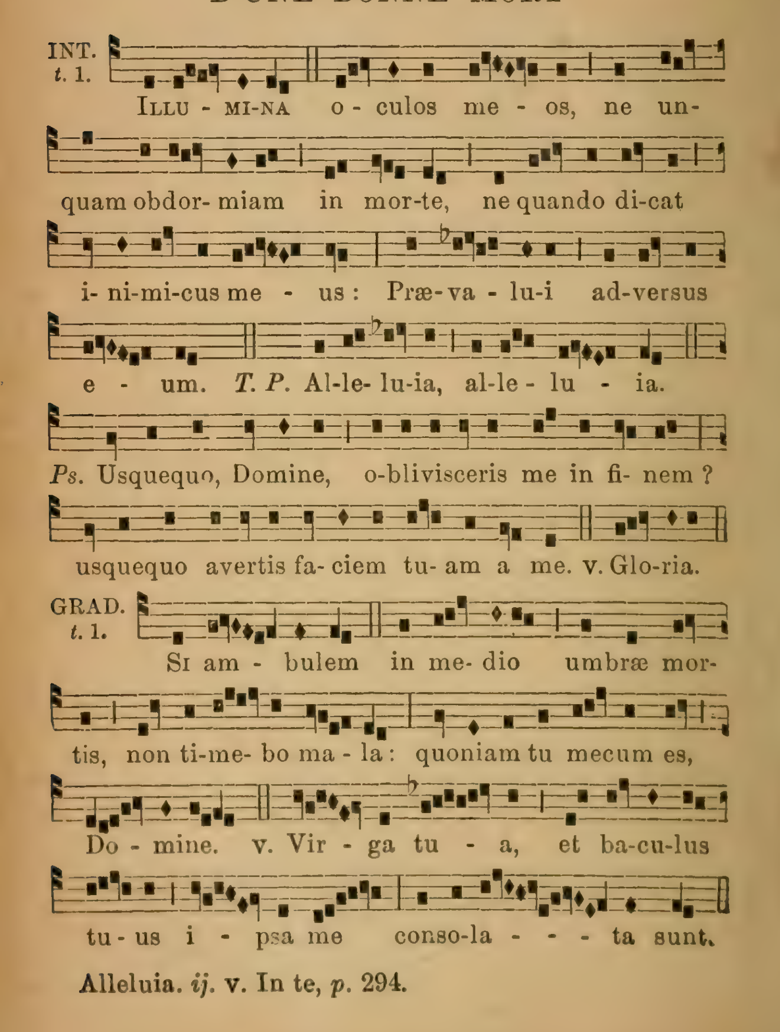
ALLE-LU-IA. ℣. Auditui me - o da- bis gaudium et læ-ti - tiam : et exsul- ta - bunt os- sa hu-mili-a - ta.

OFFERT. *t.* 8.

DO - MI-NE, ex-au - di o - ra-tio - nem me - am : et clamor me - us ad te per- ve - niat. *T. P.* Al-le - - - lu - ia.

Communion Petite, *p.* 246, *sans* Alleluia, *si ce n'est dans le Temps Pascal.*

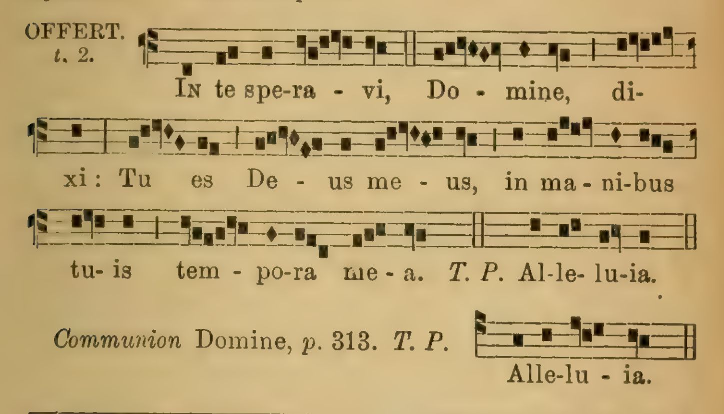
MESSE POUR DEMANDER LA GRACE D'UNE BONNE MORT



Alleluia. *ij*. ℣. In te, *p*. 294.

Après la Septuagésime, on omet Alleluia. *ij.* V. In te, *et l'on chante le Trait* De necessitatibus, *p.* 81*.

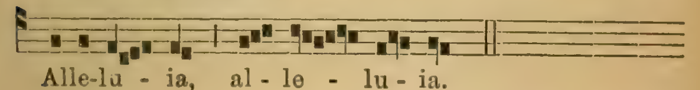
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. In exitu, *p.* 321, *et l'on ajoute* Alleluia, *sans répétition.* V. Paratum, *p.* 319.



Communion Domine, *p.* 313. *T. P.*

MESSE EN TEMPS DE GUERRE

Introït Reminiscere, *p.* 146. *Dans le Temps Pascal, on ajoute, avant le Psaume :*



Graduel Tu es, *p.* 132. Alleluia. *ij.* V. Eripe, *p.* 299.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Domine, *p.* 137.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. Eripe, *p.* 299, *et l'on ajoute :*



ta-bo forti-tu - dinem tu - am, et exal-ta - bo

ma-ne mi-se- ri-cor - diam tu - am.

Offertoire Populum, *p*. 298. *T. P.* Alle - lu - ia.

COMM. *t.* 4. Incli- na aurem tu - am, acce - lera,

ut e-ri-pi-as nos. *T. P.* Al - lelu - - ia.

MESSE POUR LA PAIX

INT. *t.* 1. Da pa - cem, Do - mine, sustinen - ti-bus

te ut Prophetæ tu - i fide-les inve- ni-antur :

exau - di pre- ces ser-vi tu - i, et plebis tu-æ I-

srael. *T. P.* Al-le- lu - i-a, al - le - lu - ia.

Ps. Læ-ta-tus sum in his, quæ dicta sunt mi- hi : in

domum Do - mini i - bimus. ℣. Glo - ria.

GRAD. t. 7.

Ro-GA - TE quæ ad pa - cem sunt Je-

ru - salem : et abundan-tia di- ligen - tibus

te. ℣. Fi - at pax in vir-tu - te tu - a,

et abundan - tia in turribus tu - - is.

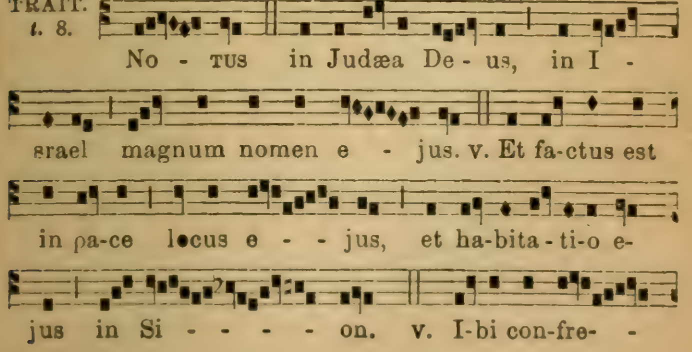
t. 8.

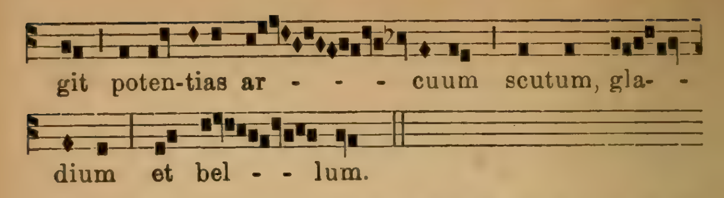
AL-LE - LU-IA. *ij.* ℣. Lau- da

Jeru- salem, Do- minum : lau - da De-um tu- um,

Si - - on.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*
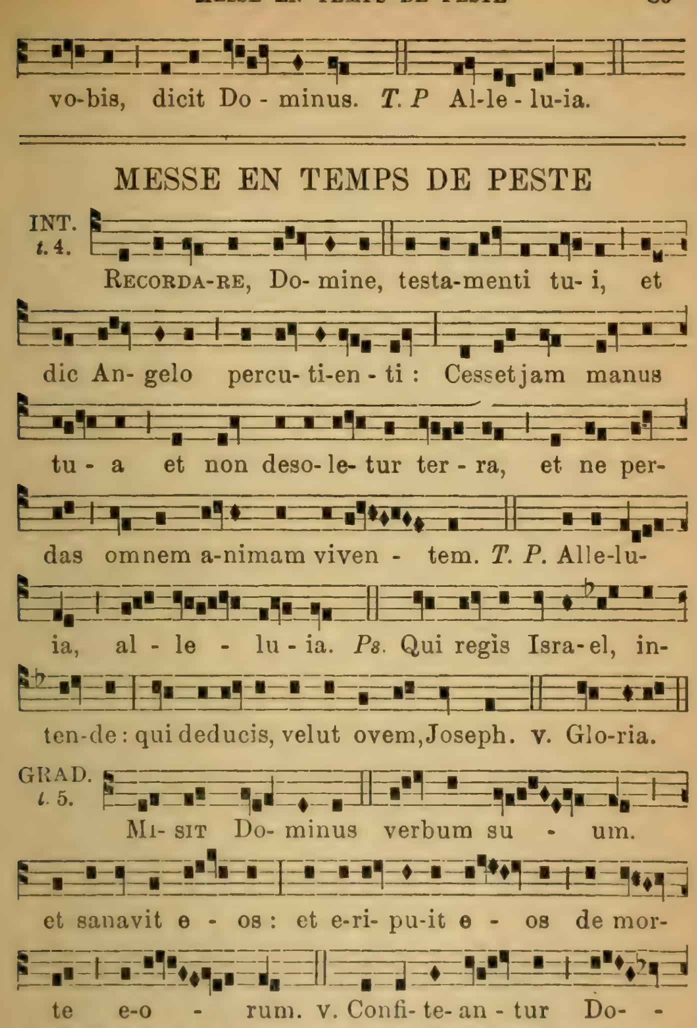




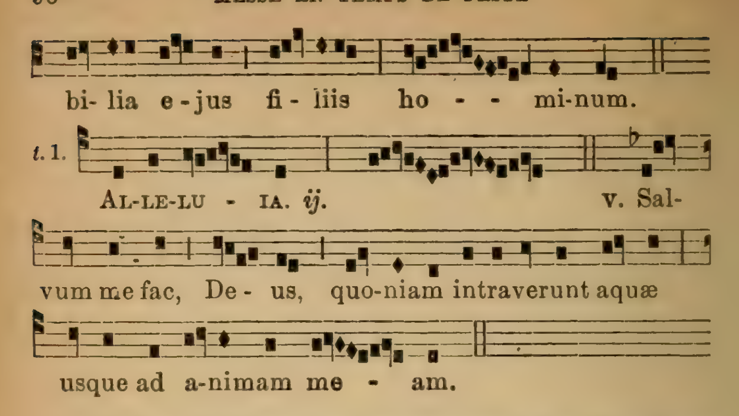
Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* v. Lauda, *p.* 87*, *et l'on ajoute :*

t. 2. AL-LE - LU- IA. v. Qui po-
su- it fi-nes tu - os pa - cem, et a- di-pe
fru-men- ti sa - ti-at te.

OFFERT. *t.* 2. LAUDA-TE Do - minum, qui-a be-nignus
est : psalli-te no-mini e - jus, quoni-am su-a-
vis est : o - mnia quæ-cum-que vo- lu-it
fe - - cit in cœ - lo et in ter- -
ra. *T. P.* Al-le - lu - ia.

COMM. *t.* 8. PACEM re-linquo vo-bis : pacem me- am do


vo-bis, dicit Do - minus. T. P Al-le - lu-ia.
MESSE EN TEMPS DE PESTE
INT. t. 4.
Recorda-re, Do- mine, testa-menti tu- i, et
dic An- gelo percu- ti-en - ti : Cesset jam manus
tu - a et non deso- le- tur ter - ra, et ne per-
das omnem a-nimam viven - tem. T. P. Alle-lu-
ia, al - le - lu - ia. Ps. Qui regis Isra-el, in-
ten-de : qui deducis, velut ovem, Joseph. V. Glo-ria.
GRAD. t. 5.
Mi- sit Do- minus verbum su - um.
et sanavit e - os : et e-ri- pu-it e - os de mor-
te e-o - rum. V. Confi- te- an - tur Do- -
mino mi-se- ri-cor - diæ e - - jus : et mira-



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* V. *qui précèdent, et l'on chante le Trait* Domine, *p.* 137.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* V. Salvum, *ci-dessus, et l'on ajoute :*

t. 1.

AL- LE - LU - IA. V. Sal-

va - bo populum meum I- sra-el in di - e
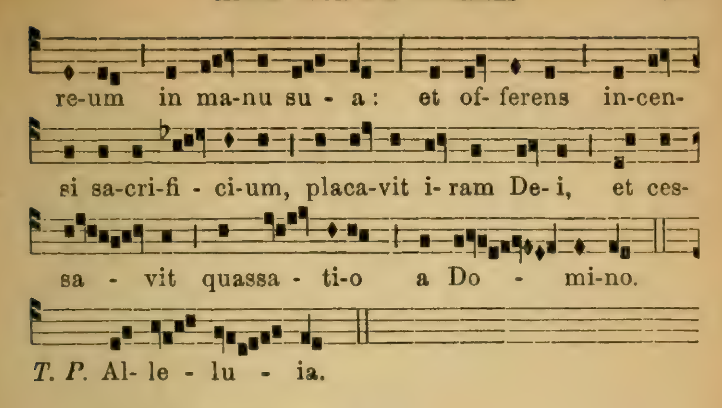
ma - lo : et e- ro e- is in Deum, in ve- ri-ta- te

et justi - tia.

OFFERT.
t. 1.

STE - TIT Pon - ti-fex in-ter mor-

tuos et vi - vos, ha-bens thu-ri-bulum au-
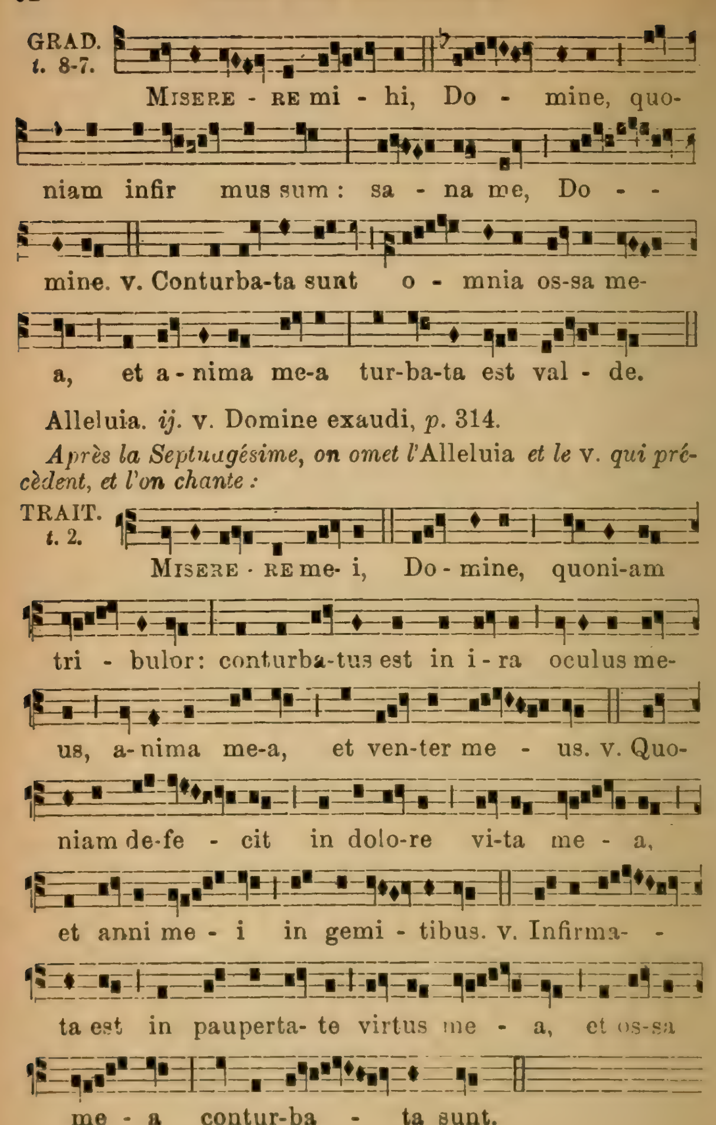


Communion Multitudo, *p.* 240.

MESSE POUR LES INFIRMES

INT.
t. 5.

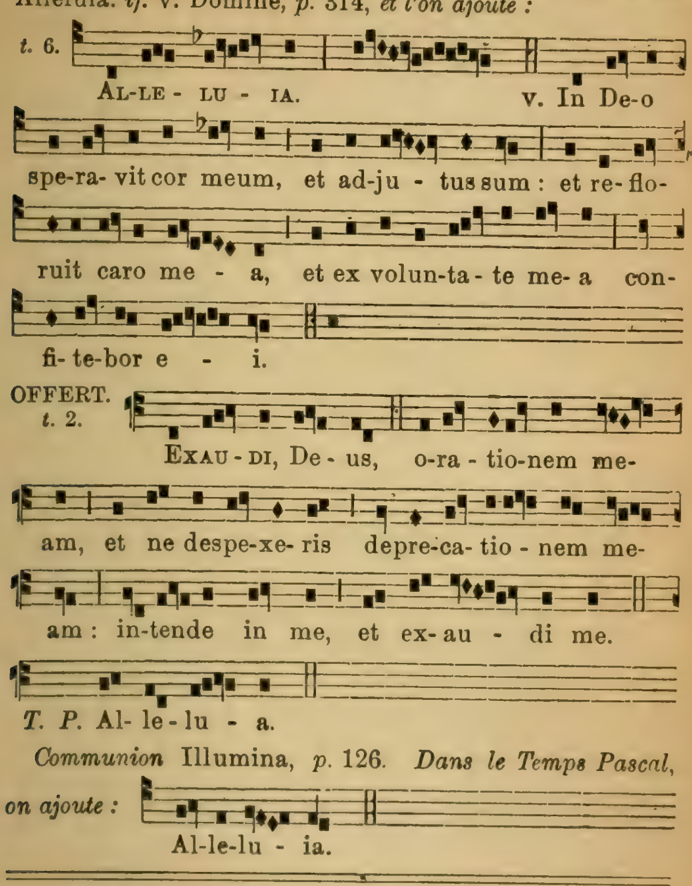
Exaudi, De - us, o-ratio- nem me- am, et ne despe-xeris depreca- tio - nem meam : in-tende in me, et ex-au - - di me. *T. P.* Al-lelu- ia, al- le - lu - ia. *Ps.* Contristatus sum in exer-cita- tio- ne me-a : et con-turbatus sum a vo-ce i-nimi ci, et a tri-bulati-one pecca-toris. v. Gloria.



Alleluia. *ij.* ℣. Domine exaudi, *p.* 314.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* v. Domine, *p.* 314, *et l'on ajoute :*



Communion Illumina, *p.* 126. *Dans le Temps Pascal, on ajoute :*

MESSE POUR LES PÈLERINS OU LES VOYAGEURS

INT. *t.* 2.

RE-DI-ME me, Do-mine, et mise- re-re me-

i : pes e-nim me - us ste-tit in vi- a re-cta : in

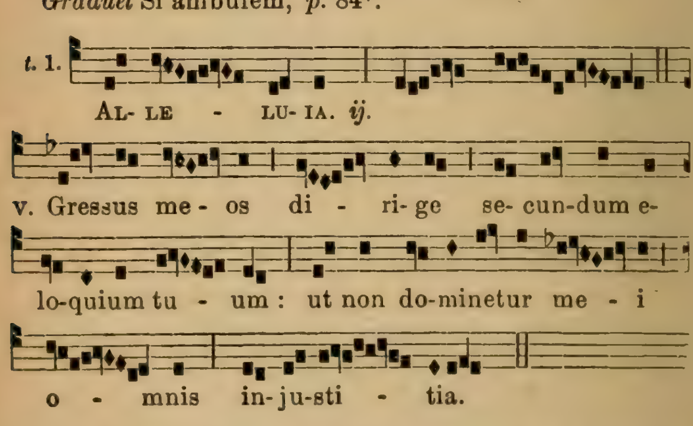
ec-cle - siis benedicam Do - mi-num. *T. P.* Al-

le-lu-ia, al-le- lu - ia. *Ps.* Judica me, Domine, quo-

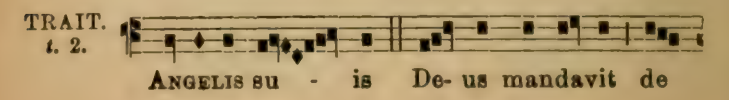
niam ego in innocentia me-a ingressus sum : et

in Domino sperans non in-firma- bor. ℣. Glo-ria.

Graduel Si ambulem, *p.* 84*.



*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui* *précèdent, et l'on chante* :



te, ut custodi-ant te in omnibus viis

tu - is. ℣. In ma - ni- bus por- ta - bunt
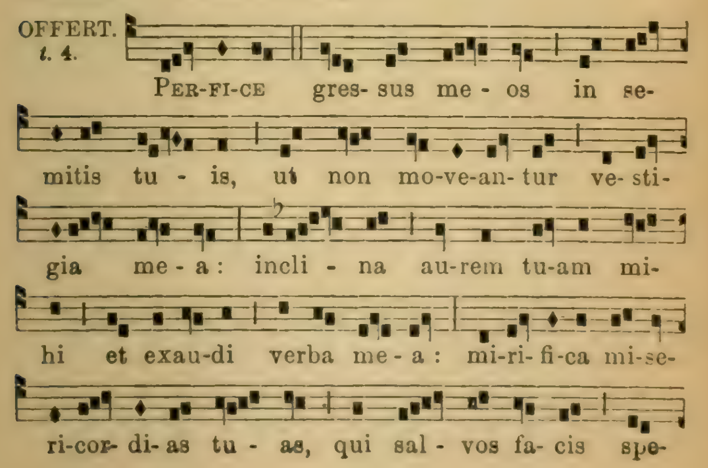
te, ne un-quam of-fen- das ad la - pidem

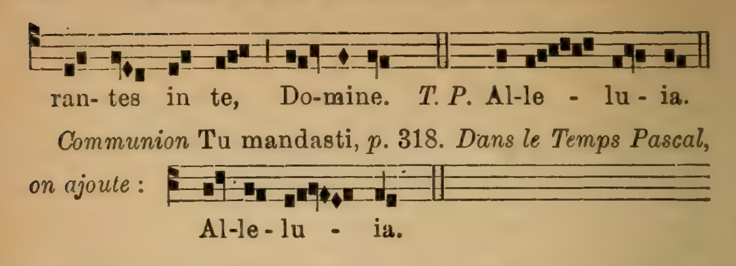
pe-dem tu- um. ℣. Su-per a - spi-dem et ba-

sili- scum am-bula - bis, et conculca - bis le-

o - nem et draco - - nem.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Gressus, *p.* 94*, *et l'on ajoute* Alleluia, *sans répétition.* ℣. Lætatus sum, *p.* 91.





Communion Tu mandasti, *p.* 318. *Dans le Temps Pascal, on ajoute :*

Al-le-lu - ia.

MESSE POUR LA PROPAGATION DE LA FOI

INT. *t.* 4.

DE - US mise-re- a-tur nostri, et bene-di-cat no - bis : il-lu- minet vul-tum su- um su- per nos, et mi-se- re - a- tur no-stri : ut cogno-sca-mus in ter - ra viam tu - am, in o - mni-bus gen-ti-bus sa-lu-ta - re tu- - am. *T. P.* Al-le- lu - ia, al - le - lu - ia. *Ps.* Con-fi- teantur ti-bi po- puli, De-us : con-fi - tean-tur ti-bi po-pu-li omnes. ℣. Glo-ria.

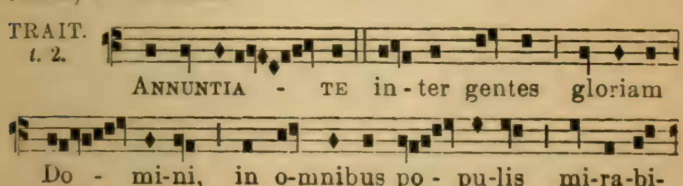
GRAD. *t.* 6-5.

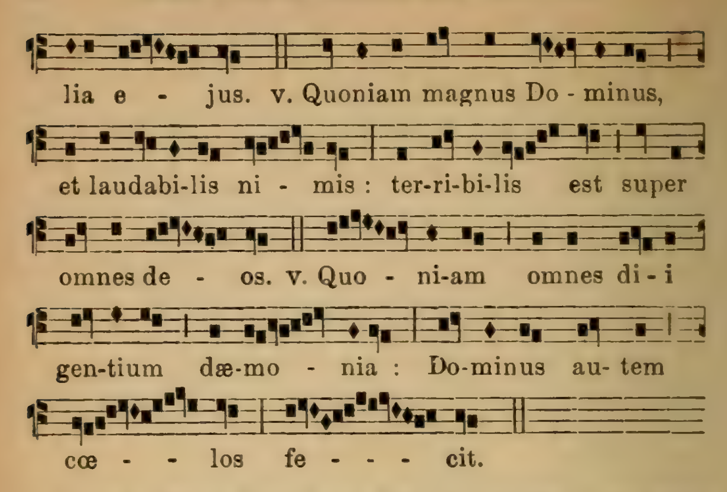
CONFI-TE-ANTUR ti - bi po-puli, De- - - us : con- fi-te-an - tur ti-bi populi o - mnes : terra de- dit fru - ctum su - um. ℣. Bene- di-cat nos Deus Deus no - ster, benedicat nos De- - us : et metuant e-um omnes fi - nes ter - ræ.

t. 4.

AL-LE-LU - IA. *ij.* ℣. Jubila- - te De - o, omnis ter - ra : servi - te Do - mino in læ-ti - tia. Introi - te in conspectu e - jus, in exsul-ta-tio - ne.

*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*





Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij*. ℣. Jubilate, *p.* 97*, *et l'on ajoute :*

t. 8.

ALLE-LU - IA. ℣. Sci-to - te

quo - niam Do - minus i - pse est De - us : i-

pse fe - cit nos, et non i - psi nos.

OFFERT. *t.* 3-4.

AFFERTE Do-mino, patri-æ gen- tium,

af-fer- te Do-mino gloriam et ho-no - rem : af-fer-

te Do - mi-no glo - riam no- mi-ni e - jus.

Tol- li-te ho - sti-as, et in-troi - te in a - tria

e - jus: ad-o- ra - te Do - minum in a - trio

san - cto e - jus. *T. P.* Al-le - lu - ia.

COMM. *t.* 6. Laudate Do - minum, omnes gen- tes,

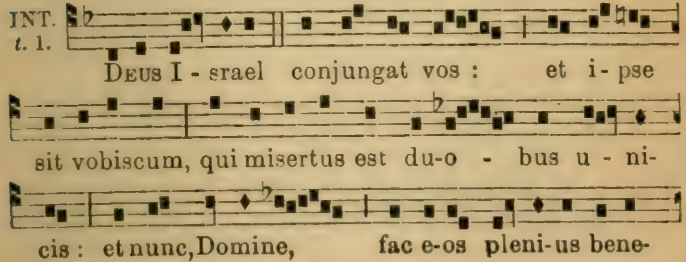
lauda-te eum, o - mnes po - pu-li : quo- niam

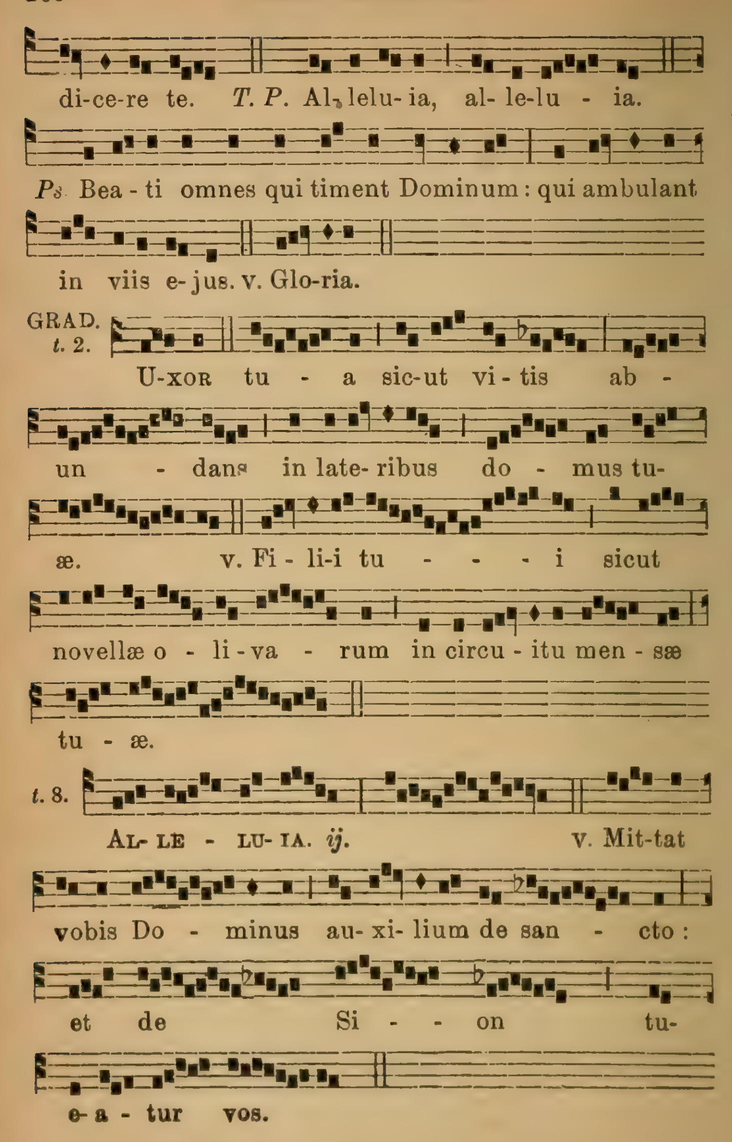
confir-ma-ta est su - per nos mise-ri-cordia e-

jus, et ve - ritas Do-mini ma- net in æ-ter - num.

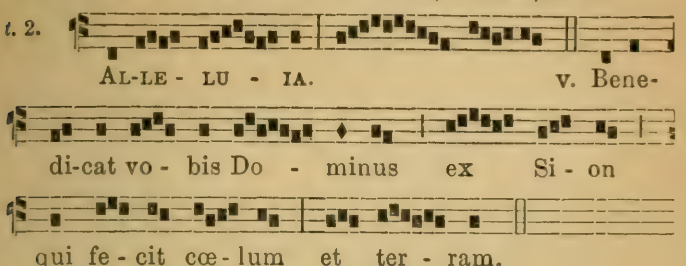
T. P. Alle-lu - ia.

MESSE DE MARIAGE




di-ce-re te. T. P. Al-lelu-ia, al-le-lu - ia.
Ps. Bea-ti omnes qui timent Dominum : qui ambulant
in viis e-jus. V. Glo-ria.
GRAD. t. 2.
U-XOR tu - a sic-ut vi-tis ab -
un - dans in late-ribus do - mus tu-
æ. V. Fi-li-i tu - - - i sicut
novellæ o - li-va - rum in circu-itu men-sæ
tu - æ.
t. 8.
AL-LE - LU-IA. ij. V. Mit-tat
vobis Do - minus au-xi-lium de san - cto :
et de Si - - on tu-
e-a - tur vos.

Dans le Temps Pascal, au lieu du Graduel, on chante Alleluia. *ij.* ℣. Mittat vobis, *ci-dessus, et l'on ajoute :*
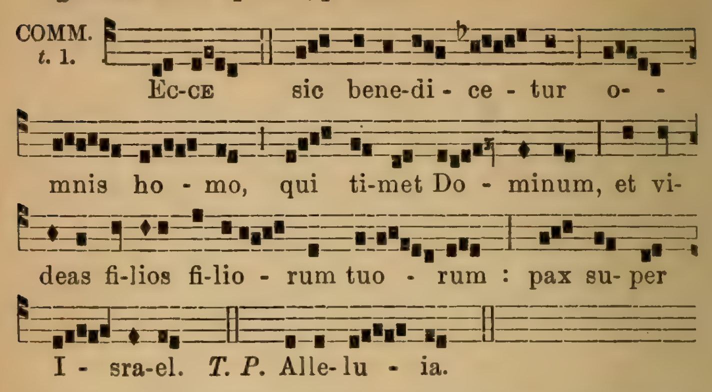


*Après la Septuagésime, on omet l'*Alleluia *et le* ℣. *qui précèdent, et l'on chante :*

TRAIT. *t. 2.*

EC-CE sic benedi-ce - tur o- mnis ho - mo qui ti - met Do - minum. ℣. Be- nedi- cat ti - bi Do- minus ex Si- on : et vi - - de-as bo-na Je-ru - salem o - mni- bus di - e - bus vi-tæ tu - æ. ℣. Et vi - de-as fi - - lios fi-lio- rum tuo - rum pax su - per I - - - - sra-el.

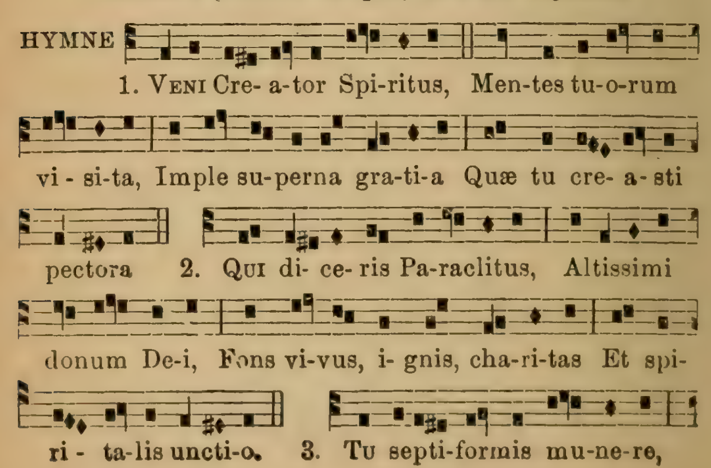
Offertoire In te speravi, *p.* 307.

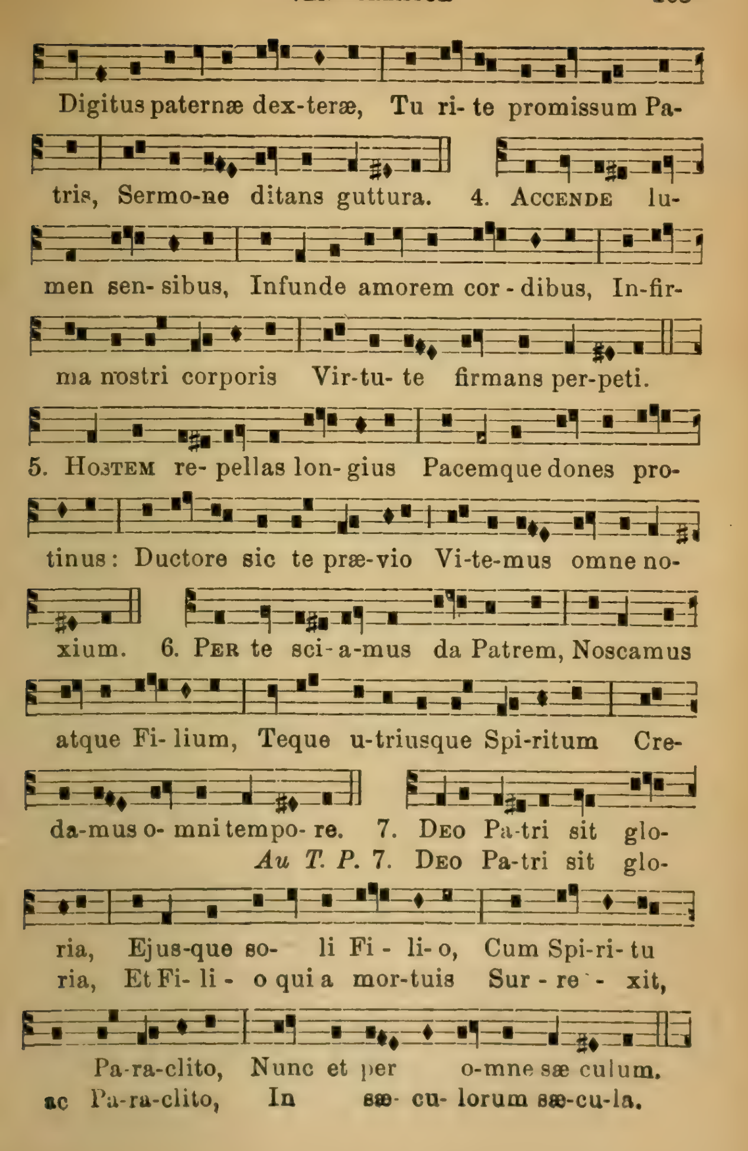


HYMNE

POUR L'OUVERTURE D'UNE RETRAITE OU DE QUELQUE AUTRE EXERCICE SPIRITUEL

Pendant la première Strophe, on se met à genoux.




Digitus paternæ dex-teræ, Tu ri- te promissum Pa-
tris, Sermo-ne ditans guttura. 4. ACCENDE lu-
men sen- sibus, Infunde amorem cor - dibus, In-fir-
ma nostri corporis Vir-tu- te firmans per-peti.
5. HOSTEM re- pellas lon- gius Pacemque dones pro-
tinus: Ductore sic te præ-vio Vi-te-mus omne no-
xium. 6. PER te sci- a-mus da Patrem, Noscamus
atque Fi- lium, Teque u-triusque Spi-ritum Cre-
da-mus o- mni tempo- re. 7. DEO Pa-tri sit glo-
Au T. P. 7. DEO Pa-tri sit glo-
ria, Ejus-que so- li Fi - li- o, Cum Spi-ri- tu
ria, Et Fi- li - o qui a mor-tuis Sur - re - xit,
Pa-ra-clito, Nunc et per o-mne sæ culum.
ac Pa-ra-clito, In sæ- cu- lorum sæ-cu-la.



A - men.

℣. Emítte Spíritum tuum, et creabúntur.
℟. Et renovábis fáciem terræ.

Orémus.

Deus qui corda fidélium sancti Spíritus illustratióne docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

HYMNE D'ACTIONS DE GRACES

t. 3-4.

Te Deum lauda- mus : te Dominum confi-

temur. Te æternum Patrem o-mnis terra ve-ne-

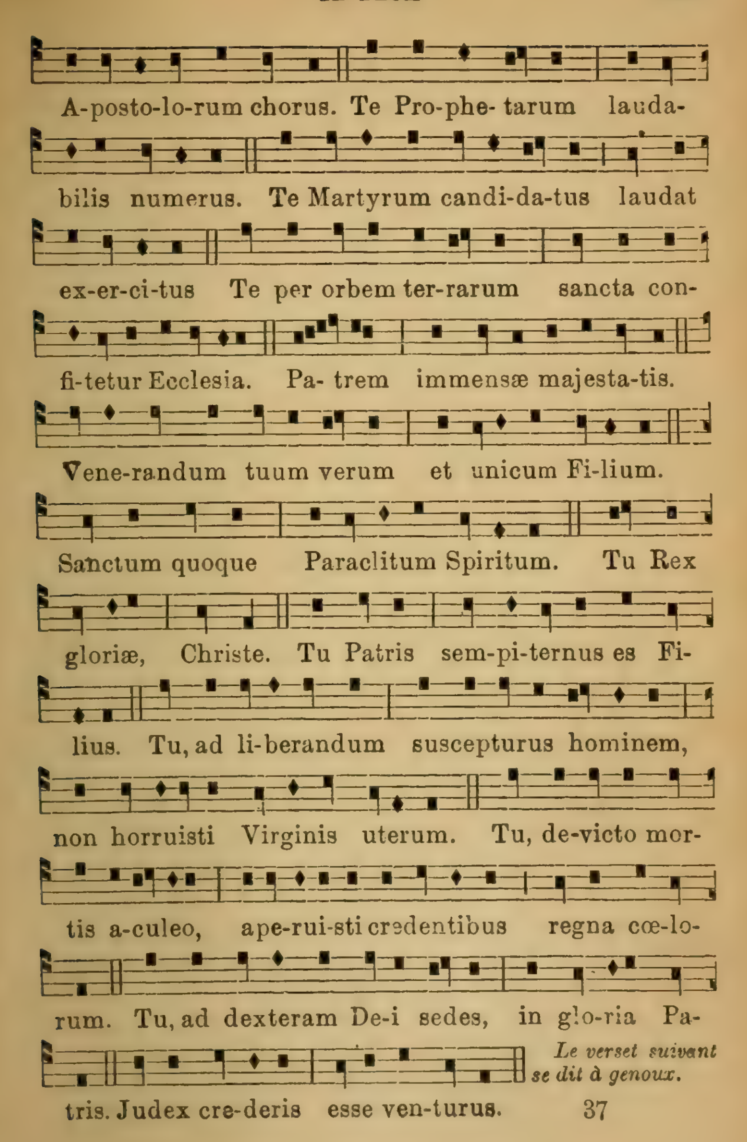
ratur. Tibi o-mnes Ange-li : ti-bi cœli et univer-

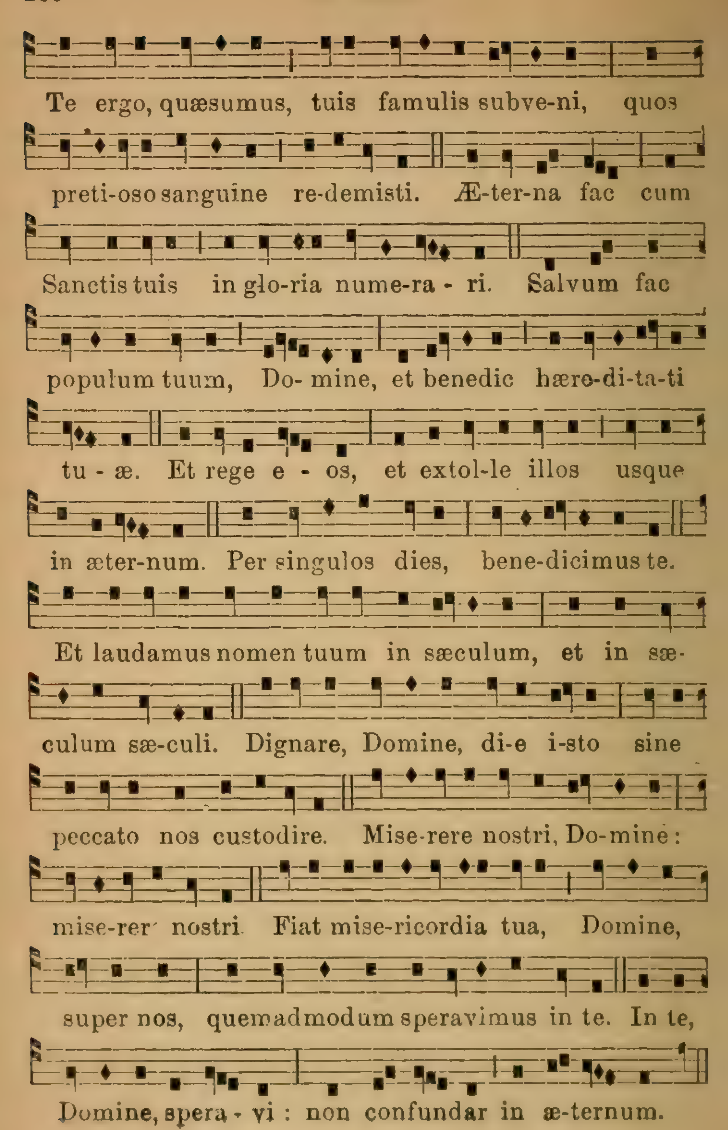
sæ Po-testa-tes. Tibi Cherubim et Se- raphim in

cessabi- li voce proclamant. San-ctus, San-ctus,

San- ctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt cœ-li

et ter-ra majes-tatis gloriæ tuæ. Te glorio-sus


A-posto-lo-rum chorus. Te Pro-phe- tarum lauda-
bilis numerus. Te Martyrum candi-da-tus laudat
ex-er-ci-tus Te per orbem ter-rarum sancta con-
fi-tetur Ecclesia. Pa- trem immensæ majesta-tis.
Vene-randum tuum verum et unicum Fi-lium.
Sanctum quoque Paraclitum Spiritum. Tu Rex
gloriæ, Christe. Tu Patris sem-pi-ternus es Fi-
lius. Tu, ad li-berandum suscepturus hominem,
non horruisti Virginis uterum. Tu, de-victo mor-
tis a-culeo, ape-rui-sti credentibus regna cœ-lo-
rum. Tu, ad dexteram De-i sedes, in glo-ria Pa-
tris. Judex cre-deris esse ven-turus.
Le verset suivant se dit à genoux.


Te ergo, quæsumus, tuis famulis subve-ni, quos
preti-oso sanguine re-demisti. Æ-ter-na fac cum
Sanctis tuis in glo-ria nume-ra - ri. Salvum fac
populum tuum, Do- mine, et benedic hære-di-ta-ti
tu - æ. Et rege e - os, et extol-le illos usque
in æter-num. Per singulos dies, bene-dicimus te.
Et laudamus nomen tuum in sæculum, et in sæ-
culum sæ-culi. Dignare, Domine, di-e i-sto sine
peccato nos custodire. Mise-rere nostri, Do-mine:
mise-rere nostri. Fiat mise-ricordia tua, Domine,
super nos, quemadmodum speravimus in te. In te,
Domine, spera - vi : non confundar in æ-ternum.

L'Hymne finie, on chante :



℣. Benedicamus Patrem et Filium
℟. Lau - demus et su- pe- rexaltemus e - um



cum sancto Spiritu.
in sæcula.

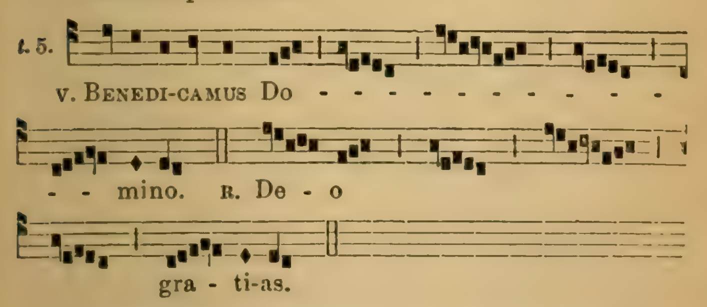
Au Temps Pascal, on ajoute Allelúia.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

DEUS, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus, piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes : ut, qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas. Per Christum. Amen.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.



℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum.
℟. Amen.

PRIÈRES DES QUARANTE HEURES

LA MESSE

Le premier et le dernier jour, on chante ordinairement la messe votive du Saint Sacrement, *p.* 62*. On ne chante la Prose que durant l'Octave de la Fête-Dieu. *Gloria* et *Credo* de première classe.

Le second jour, on chante ordinairement la messe votive *de la paix*, *p.* 86*. *Kyrie* de seconde classe.

Quand il y a plus de deux jours d'exposition, on chante ordinairement au troisième jour, la messe pour la *Propagation de la foi. p.* 96*. *Kyrie* double majeur.

Si l'on célèbre la messe du jour, on chante le *Kyrie* comme ci-dessus, excepté le mercredi des Cendres et la Semaine sainte, où l'on prend celui du Carême.

LA PROCESSION DU PREMIER JOUR

Le premier jour, après la messe, quand le Célébrant se retourne vers le peuple avec l'Ostensoir, on chante *Pange, lingua*, comme au jeudi saint ; lentement et en répétant *Tantum ergo* entre les strophes, *si la procession doit durer longtemps.*

Au retour, on chante de nouveau *Tantum ergo... Genitori...*, puis immédiatement les Litanies des Saints, avec le Psaume 69 et les versets comme aux Rogations. Aujourd'hui on ne chante point le verset *Panem de cœlo.*
Puis le Célébrant chante :

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti : tribue, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári ; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus.

L'une des Oraisons de la sainte Vierge selon le temps :

DEPUIS L'AVENT

Gratiam, tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde ; ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus, per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis glóriam perducámur.

DEPUIS NOEL

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúnda, humáno géneri præmia præstitísti ; tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

DEPUIS LA PURIFICATION

Concede, miséricors Deus, fragilitáti nostræ præsídium ; ut, qui sanctæ Dei Genitrícis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxílio a nostris iniquitátibus resurgámus.

DEPUIS PAQUES

Deus, qui per resurrectiónem Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum lætificáre dignátus es ; præsta, quæsumus, ut per ejus Genitrícem Vírginem Maríam perpétuæ capiámus gáudia vitæ.

DEPUIS LA TRINITÉ

Omnipotens sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis Matris Maríæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu sancto cooperánte, præparásti ; da ut cujus commemeratióne lætámur, ejus pia intercessióne, ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur.

POUR LE PAPE

Deus, ómnium fidélium pastor et rector, fámulum tuum N. quem pastórem Ecclésiæ tuæ præésse voluísti, propítius réspice : da ei, quæsumus, verbo et exémplo quibus præest profícere, ut ad vitam, una cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnam.

POUR L'ÉVÊQUE

Deus, qui pópulis tuis indulgéntia cónsulis et amóre domináris, Pontífici nostro N. cui dedísti régimen disciplínæ, da spíritum sapiéntiæ ; ut de proféctu sanctárum óvium fiant gáudia ætérna pastóris.

POUR LE SOUVERAIN

Quæsumus, omnípotens Deus, ut fámulus tuus N. Rex noster, qui (*ou* fámula tua N. Regína nostra, quæ) tua miseratióne suscépit regni gubernácula, virtútum étiam ómnium percípiat increménta : quibus decénter ornátus (*ou* ornáta), vitiórum monstra devitáre, et ad te, qui via, véritas et vita es, gratiósus (*ou* gratiósa) váleat perveníre.

POUR TOUS LES BESOINS

Deus, refúgium nostrum et virtus, adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus, auctor ipse pietátis, et præsta : ut quod fidéliter pétimus, efficáciter consequámur.

POUR LES VIVANTS ET POUR LES MORTS

Omnipotens sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris, quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis : te súpplices exorámus ; ut pro quibus effúndere preces decrévimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia ómnium delictórum véniam consequántur. Per Dóminum.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Exáudiat nos omnípotens et miséricors Dóminus.
R. Amen.

V. Et fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. R. Amen.

Le Célébrant, après avoir fait la prostration avec ses ministres, s'en va à la sacristie, ainsi que tout le chœur.

LA PROCESSION DU DERNIER JOUR

Après la messe, quand le Prêtre revêtu de la chape est venu se mettre à genoux au pied de l'autel, on chante d'abord les Litanies des saints et le Psaume 69 avec les versets, comme au premier jour ; mais non *Dominus vobiscum*, ni les oraisons.

Ensuite le Prêtre, ayant pris l'Ostensoir. se retourne vers le peuple et les chantres entonnent *Pange, lingua*, *p*. 183, pour la procession qui se fait comme au premier jour.

Au retour, on chante de nouveau *Tantum ergo... Genitori*, *p*. 184. Après le verset *Panem de cœlo*, le Célébrant, sans *Dominus vobiscum*, dit les Oraisons avec les trois versets qui suivent, comme au premier jour. Il entonne le *Te Deum*, *p*. 104*, et après l'Oraison d'actions de grâces et les versets ordinaires, il donne la bénédiction, après laquelle on chante le psaume *Laudate Dominum, omnes gentes*, *p*. 212.

Quand il n'y a point de procession au premier et au dernier jour, on chante les mêmes morceaux, mais le *Tantum ergo* et *Genitori*...ne se chantent qu'une fois.

VÊPRES

Il n'y a vêpres qu'aux dimanches et fêtes d'obligation. Après cet office, le Célébrant, étant à genoux au pied de l'autel, on chante l'hymne *Pange. lingua*, *p*. 183, mais il n'y a ni verset, ni oraison à chanter.

BÉNÉDICTIONS SOLENNELLES

BÉNÉDICTION D'UNE CLOCHE

La Cloche doit d'abord être suspendue et placée de manière qu'on puisse commodément y atteindre, la toucher tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, et en faire le tour. On prépare ensuite, auprès de la Cloche, un fauteuil pour le Pontife, un vase d'eau à bénir, l'aspersoir, du sel dans un vase, des linges propres pour essuyer la Cloche quand il sera nécessaire, le vase de l'huile des Infirmes, le saint Chrême, des aromates, de l'encens, de la myrrhe, et l'encensoir avec du feu. Le Diacre doit aussi prendre l'amict, l'aube, le cordon, le manipule, l'étole et la dalmatique de couleur blanche.

Tout étant disposé, le Pontife, ayant pris, à la sacristie ou autre lieu convenable, l'amict, l'aube, le cordon, une étole et un pluvial de couleur blanche, avec la mitre simple et la crosse, se rend auprès de la Cloche, où il s'assied sur le fauteuil qu'on lui a préparé, et dit avec ses Ministres les Psaumes suivants.

Ps. 50. Miserére mei, Deus, *p.* 61*, *avec* Glória Patri, *à la fin.*

PSAUME 53.

Deus, in nómine tuo salvum me fac : * et in virtúte tua júdica me.

Deus, exáudi oratiónem meam : * áuribus pércipe verba oris mei.

Quóniam aliéni insurrexérunt advérsum me, et fortes quæsiérunt ánimam meam : * et non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

Ecce enim Deus ádjuvat me : * et Dóminus suscéptor est ánimæ meæ.

Avérte mala inimícis meis : * et in veritáte tua dispérde illos.

Voluntárie sacrificábo tibi, * et confitébor nómini tuo, Dómine, quóniam bonum est.

Quóniam ex omni tribulatióne eripuísti me : * et super inimícos meos despéxit óculus meus.

Glória Patri.

PSAUME 56.

MISERERE mei, Deus, miserére mei : * quóniam in te confídit ánima mea.

Et in umbra alárum tuárum sperábo, * donec tránseat iníquitas.

Clamábo ad Deum altíssimum : * Deum, qui benefécit mihi.

Misit de cœlo, et liberávit me : * dedit in oppróbrium conculcántes me.

Misit Deus misericórdiam suam, et veritátem suam : * et erípuit ánimam meam de médio catulórum leónum : dormívi conturbátus.

Fílii hóminum dentes eórum arma et sagíttæ : * et lingua eórum gládius acútus.

Exaltáre super cœlos, Deus : * et in omnem terram glória tua.

Láqueum paravérunt pédibus meis : * et incurvavérunt ánimam meam.

Fodérunt ante fáciem meam fóveam : * et incidérunt in eam.

Parátum cor meum, Deus, parátum cor meum : * cantábo, et psalmum dicam.

Exsúrge, glória mea, exsúrge, psaltérium et cithara : * exsúrgam dilúculo.

Confitébor tibi in pópulis, Dómine : et psalmum dicam tibi in géntibus.

Quóniam magnificáta est usque ad cœlos misericórdia tua, * et usque ad nubes véritas tua.

Exaltáre super cœlos, Deus : * et super omnem terram glória tua.

Glória Patri.

PSAUME 66.

DEUS, misereátur nostri, et benedícat nobis : * illúminet vultum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam : * in ómnibus géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli, Deus : * confitéantur tibi pópuli omnes.

Lætèntur et exsúltent gentes : * quóniam júdicas pópulos in æquitáte, et gentes in terra dírigis.

Confiteántur tibi pópuli, Deus : confiteántur tibi pópuli omnes : * terra dedit fructum suum.

Benedícat nos Deus, Deus noster, benedícat nos Deus : * et métuant eum omnes fines terræ.

Glória Patri.

Ps. 69. Deus, in adjutórium, *p.* 242.

Psaume 85.

Inclina, Dómine, aurem tuam, et exáudi me : * quóniam inops et pauper sum ego.

Custódi ánimam meam, quóniam sanctus sum : * salvum fac servum tuum, Deus meus, sperántem in te.

Miserére mei, Dómine, quóniam ad te clamávi tota die : * lætífica ánimam servi tui, quóniam ad te, Dómine, ánimam meam levávi.

Quóniam tu, Dómine, suávis et mitis : * et multæ misericórdiæ ómnibus invocántibus te.

Auribus pércipe, Dómine, oratiónem meam : * et intende voci deprecatiónis meæ.

In die tribulatiónis meæ clamávi ad te : * quia exaudísti me.

Non est símilis tui in diis, Dómine : * et non est secúndum ópera tua.

Omnes gentes, quascúmque fecísti, vénient, et adorábunt coram te, Dómine, et glorificábunt nomen tuum.

Quóniam magnus es tu, et fáciens mirabília : * tu es Deus solus.

Deduc me, Dómine, in via tua, et ingrédiar in veritáte tua : * lætétur cor meum, ut tímeat nomen tuum.

Confitébor tibi, Dómine, Deus meus, in toto corde meo : * et glorificábo nomen tuum in ætérnum.

Quia misericórdia tua magna est super me : * et eruísti ánimam meam ex inférno inferióri.

Deus, iníqui insurrexérunt super me, et synagóga poténtium quæsiérunt ánimam meam : * et non proposuérunt te in conspéctu suo.

Et tu, Dómine, Deus miserátor et miséricors,* pátiens, et multæ misericórdiæ, et verax.

Réspice in me, et miserére mei : * da impérium tuum púero tuo, et salvum fac fílium ancíllæ tuæ.

Fac mecum signum in bonum, ut vídeant qui odérunt me, et confundántur : * quóniam tu, Dómine, adjuvísti me, et consolátus es me.

Glória Patri.

Ps. 129. De profúndis, *p.* 60, *avec* Glória Patri.

Les Psaumes finis, le Pontife se lève, et debout avec le mitre, il bénit le sel et l'eau, en disant :

v. Adjutórium † nostrum in nómine Dómini. r. Qui fecit cœlum et terram.

Exorcizo te, creatúra salis, per Deum † vivum. per Deum † verum, per Deum † sanctum, per Deum, qui te per Eliséum Prophétam in aquam mitti jussit, ut sanarétur sterílitas aquæ ; ut efficiáris sol exorcizátum in salútem credéntium ; et sis ómnibus suméntibus te sánitas ánimæ et córporis : et effúgiat atque discédat a loco, in quo aspérsum fúeris, omnis phantásia et nequítia, vel versútia diabólicæ fraudis, omnísque spíritus immúndus adjurátus per eum, Qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem.

r. Amen.

Ensuite, quittant la mitre et la crosse, il dit les mains jointes :

v. Dómine, exáudi oratiónem meam. r. Et clamor meus ad te véniat.

v. Dóminus vobíscum. r. Et cum spíritu tuo.

Orémus

Immensam cleméntiam tuam, omnípotens ætérne Deus, humíliter implorámus, ut hanc creatúram salis, quam in usum géneris humáni tribuísti, bene † dícere

et sancti † ficáre tua pietáte dignéris : ut sit ómnibus suméntibus salus mentis et córporis ; et quidquid ex eo tactum vel respérsum fúerit, cáreat omni immundítia, omníque impugnatióne spirituális nequítiæ. Per Dóminum. ℞. Amen.

Alors, reprenant la mitre et la crosse, il dit, sur l'eau, ce qui suit :

Exorcizo te, creatúra aquæ, in nómine Dei Pa † tris omnipoténtis, et in nómine Jesu Christi Fi † lii ejus Dómini nostri, et in virtúte sancti † Spíritus, ut fias aqua exorcizáta ad effugándam omnem potestátem inimíci, et ipsum inimícum eradicáre et explantáre váleas, cum ángelis suis apostáticis, per virtútem ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, Qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. ℞. Amen.

Ensuite, quittant la mitre et la crosse, il dit les mains jointes :

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℞. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Deus, qui ad salútem humáni géneris máxima quæque sacraménta in aquárum substántia condidísti, adésto propítius invocatiónibus nostris, et eleménto huic multímodis purificatiónibus præparáto virtútem tuæ bene † dictiónis infúnde ; ut creatúra tua mystériis tuis sérviens, ad abjiciéndos dæmones, morbósque pelléndos, divínæ grátiæ sumat efféctum ; ut quidquid in dómibus vel in locis fidélium hæc unda respérserit, cáreat omni immundítia, liberétur a noxa : non illic resídeat spíritus péstilens, non aura corrúmpens, discédant omnes insídiæ latentis inimíci, et si quid est, quod aut incolumitáti habitántium ínvidet aut quiéti, aspersióne hujus aquæ effúgiat ; ut salúbritas per invocatiónem sancti tui nóminis expetíta, ab ómnibus sit impugnatiónibus defénsa. Per Dóminum. ℞. Amen.

Après cette Oraison, le Pontife, encore debout et sans mitre, dit sans préambule l'Oraison suivante :

Bene † dic, Dómine, hanc aquam benedictióne cœlésti, et assístat super eam virtus Spíritus sancti : ut cum hoc vásculum ad invitándos fílios sanctæ Ecclésiæ præparátum, in ea fúerit tinctum, ubicúmque sonúerit hoc tintinnábulum, procul recédat virtus insidiántium, umbra phantásmatum, incúrsio túrbinum, percússio fúlminum, læsio tonitruórum, calámitas tempestátum, omnísque spíritus procellárum ; et cum clangórem illíus audíerint fílii christianórum, crescat in eis devotiónis augméntum, ut festinántes ad piæ matris Ecclésiæ grémium, cantent tibi in Ecclésia Sanctórum cánticum novum, deferéntes in sono præcónium tubæ, modulatiónem psaltérii, suavitátem órgani, exsultatiónem tympani. jucunditátem cymbali ; quátenus in templo sancto glóriæ tuæ suis obséquiis et précibus invitáre váleant multitúdinem exércitus Angelórum. Per Dóminum... ejúsdem. ℟. Amen.

Après cela, le Pontife met le sel dans l'eau en forme de croix, disant une seule fois :

Commixtio salis et aquæ páriter fiat. In nómine Pa † tris, et Fi † lii, et Spíritus † sancti. Amen.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus

Deus, invíctæ virtútis auctor, et insuperábilis impérii rex, ac semper magníficus triumphator, qui advérsæ dominatiónis vires réprimis, qui inimíci rugiéntis sævítiam súperas, qui hostíles nequítias poténter expúgnas ; te, Dómine, treméntes et súpplices deprecámur ac pétimus, ut hanc creatúram salis et aquæ dignánter aspícias, benígnus illústres, pietátis tuæ rore sanctífices ; ut ubicúmque fúerit aspérsa, per invocatiónem sancti tui nóminis, omnis infestátio immúndi spíritus abigátur, terróque venenósi serpéntis procul pellátur, et præséntia sancti Spíritus nobis misericórdiam tuam poscéntibus ubíque adésse dignétur. Per Dóminum. ℟. Amen.

Cela étant fait, le Pontife ayant reçu la mitre, commence à laver la Cloche avec cette eau, et les Ministres continuent jusqu'à ce qu'ils l'aient entièrement lavée en dedans et en dehors ; puis ils l'essuient avec un linge propre, pendant que le Pontife assis dit, avec les autres Ministres, les Psaumes suivants :

PSAUME 145.

LAUDA, ánima mea, Dóminum ; laudábo Dóminum in vita mea ; * psallam Deo meo quámdiu fúero.

Nolíte confídere in princípibus : * in fíliis hóminum, in quibus non est salus.

Exíbit spíritus ejus, et revertétur in terram suam : * in illa die períbunt omnes cogitatiónes eórum.

Beatus cujus, Deus Jacob adjútor ejus, spes ejus in Dómino Deo ipsíus : * qui fecit cœlum et terram, mare, et ómnia quæ in eis sunt.

Qui custódit veritátem in sæculum, facit judícium injúriam patiéntibus : * dat escam esuriéntibus.

Dóminus solvit compedítos : * Dóminus illúminat cæcos.

Dóminus érigit elísos : * Dóminus díligit justos.

Dóminus custódit ádvenas, pupíllum et víduam suscípiet : * et vias peccatórum dispérdet.

Regnábit Dóminus in sæcula, Deus tuus, Sion, * in generatiónem et generatiónem.

Glória Patri.

PSAUME 146.

LAUDATE Dóminum, quóniam bonus est psalmus : * Deo nostro sit jucúnda decoráque laudátio.

Ædíficans Jerúsalem Dóminus, * dispersiónes Israélis congregábit.

Qui sanat contrítos corde : * et álligat contritiónes eorum.

Qui númerat multitúdinem stellárum : * et ómnibus eis nómina vocat.

Magnus Dóminus noster, et magna virtus ejus : * et sapiéntiæ ejus non est númerus.

Suscípiens mansuétos Dóminus : * humílians autem peccatóres usque ad terram.

Præcínite Dómino in confessióne : * psállite Deo nostro in cíthara.
Qui óperit cœlum núbibus, et parat terræ plúviam.
Qui prodúcit in móntibus fœnum, * et herbam servitúti hóminum.
Qui dat juméntis escam ipsórum, * et pullis corvórum invocántibus eum.
Non in fortitúdine equi voluntátem habébit : * nec in tíbiis viri beneplácitum erit ei.
Beneplácitum est Dómino super timéntes eum, * et in eis qui sperant super misericórdia ejus.
Glória Patri.

Psaume 147.

Lauda, Jerúsalem, Dominum : * lauda Deum tuum, Sion.
Quóniam confortávit seras portárum tuárum : * benedíxit fíliis tuis in te.
Qui pósuit fines tuos pacem : * et ádipe fruménti sátiat te.
Qui emíttit elóquium suum terræ : * velóciter currit sermo ejus.
Qui dat nivem sicut lanam : * nébulam sicut cínerem spargit.
Mittit crystállum suam sicut buccéllas : * ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit ?
Emíttet verbum suum, et liquefáciet ea : * flabit spíritus ejus, et fluent aquæ
Qui annúntiat verbum suum, Jacób : * justítias et judícia sua Israel.
Non fecit táliter omni natióni : * et judícia sua non manifestávit eis.
Glória Patri.

Psaume 148.

Laudate Dóminum de cœlis : * laudáte eum in excélsis.
Laudáte eum, omnes Angeli ejus : * laudáte eum, omnes virtútes ejus.
Laudáte eum, sol et luna : * laudáte eum, omnes stellæ, et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum : * et aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.
Quia ipse dixit, et facta sunt : * ipse mandávit, et creáta sunt.
Státuit ea in ætérnum et in sæculum sæculi : * præcéptum pósuit, et non præteríbit.
Laudáte Dóminum de terra, * dracónes et omnes abyssi.
Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum, * quæ fáciunt verbum ejus.
Montes et omnes colles : * ligna fructífera et omnes cedri.
Béstiæ et univérsa pécora : * serpéntes et vólucres pennátæ.
Reges terræ, et omnes pópuli : * príncipes et omnes júdices terræ.
Júvenes et vírgines, senes cum junióribus laudent nomen Dómini : * quia exaltátum est nomen ejus solíus.
Conféssio ejus super cœlum et terram : * et exaltávit cornu pópuli sui.
Hymnus ómnibus sanctis ejus : * fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi.

Psaume 149.

Cantate Dómino cánticum novum : * laus ejus in ecclésia sanctórum.
Lætétur Israel in eo qui fecit eum : * et fílii Sion exsúltent in rege suo.
Laudent nomen ejus in choro : * in tympano et psaltério psallant ei.
Quia beneplácitum est Domino in pópulo suo : * exaltábit mansuétos in salútem.
Exsultábunt sancti in glória : * lætabúntur in cubílibus suis.
Exaltatiónes Dei in gútture eórum : * et gládii ancípites in mánibus eórum.
Ad faciéndam vindíctam in natiónibus, * increpatiónes in pópulis.
Ad alligándos reges eórum in compédibus, * et nóbiles eórum in mánicis ferreis.
Ut fáciant in eis judícium conscríptum : * glória hæc est ómnibus sanctis ejus.

PSAUME 150.

LAUDATE Dóminum in sanctis ejus : * laudáte eum in firmaménto virtútis ejus.

Laudáte eum in virtútibus ejus : * laudáte eum secúndum multitúdinem magnitúdinis ejus.

Laudáte eum in sono tubæ : * laudáte eum in psaltério et cythara.

Laudáte eum in tympano et choro : * laudáte eum in chordis et órgano.

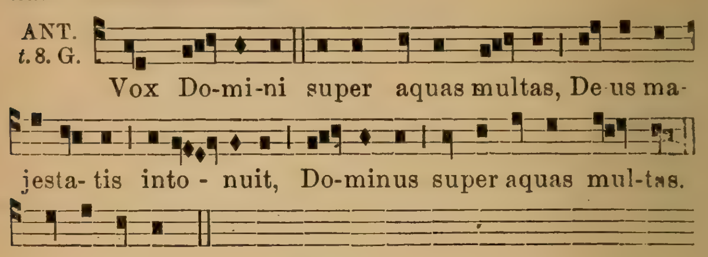
Laudáte eum in cymbalis benesonántibus ; laudáte eum in cymbalis jubilatiónis : * omnis spíritus laudet Dóminum.

Glória Patri. Sicut erat.

Ces Psaumes finis, le Pontife, gardant la mitre, se lève, et fait, avec le pouce de la main droite, sur le dehors de la Cloche, une onction en forme de croix avec l'huile des Infirmes ; après quoi, quittant la mitre, il dit :

DEUS, qui per beátum Móysen legíferum fámulum tuum, tubas argénteas fíeri præcepísti, quibus dum Sacerdótes témpore sacrifícii clángerent, sónitu dulcédinis pópulus mónitus ad te adorándum fíeret præparátus, et ad celebrándum sacrifícia conveníret ; quarum clangóre hortátus ad bellum, molímina prostérneret adversántium : præsta, quæsumus, ut hoc vásculum sanctæ tuæ Ecclésiæ præparátum, sancti † ficétur a Spíritu sancto, ut per illíus tactum fidéles inviténtur ad præmium. Et cum melódia illíus áuribus insonúerit populórum, crescat in eis devótio fídei, procul pellántur omnes insídiæ inimíci, fragor grándinum, procélla túrbinum, ímpetus tempestátum ; temperéntur inféstа tonítrua, ventórum flabra fiant salúbriter ac moderáte suspénsa ; prostérnat aéreas potestátes déxtera tuæ virtútis ; ut hoc audiéntes tintinnábulum contremíscant, et fúgiant ante sanctæ Crucis Fílii tui in eo depíctum vexíllum, cui fléctitur omne genu cœléstium, terréstrium et infernórum, et omnis lingua confiteátur, quod ipse Dóminus noster Jesus Christus, absórpta morte per patíbulum Crucis, regnat in glória Dei Patris, cum eódem Patre et Spíritu sancto, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen. 38

Le Pontife, ayant reçu la mitre, essuie avec un linge propre la croix qu'il a formée ; puis il entonne et le chœur continue l'Antienne suivante :



PSAUME 28.

AFFERTE Dómino, fílii Dei, * afférte Dómino fílios aríetum.

Afférte Dómino glóriam et honórem, afférte Dómino glóriam nómini ejus : * adoráte Dóminum in átrio sancto ejus.

Vox Dómini super aquas, Deus majestátis intónuit : * Dóminus super aquas multas.

Vox Dómini in virtúte : * vox Dómini in magnificéntia.

Vox Dómini confringéntis cedros : * et confrínget Dóminus cedros Libani.

Et commínuet eas tanquam vítulum Líbani : * et diléctus quemádmodum fílius unicórnium.

Vox Dómini intercidéntis flammam ignis, * vox Dómini concutiéntis desértum, et commovébit Dóminus desértum Cades.

Vox Dómini præparántis cervos, et revelábit condénsa * et in templo ejus omnes dicent glóriam.

Dóminus dilúvium inhabitáre facit : * et sedébit Dóminus rex in ætérnum.

Dóminus virtútem pópulo suo dabit : * Dóminus benedícet pópulo suo in pace.

Glória Patri.

On répète l'Antienne. En même temps, le Pontife, debout avec la mitre, fait, avec le pouce de la main droite, sept croix sur le dehors de la Cloche avec l'huile des Infirmes, puis

quatre en dedans avec le saint Chrême, à distance égale, disant à chaque croix qu'il fait.

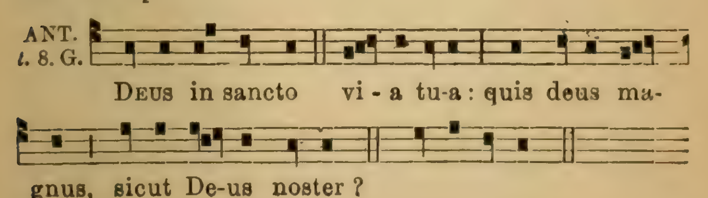
Sancti † ficetur et conse † crétur, Dómine, signum istud. In nómine Pa † tris, et Fílii, et Spíritus † sancti. In honórem Sancti *N*. Pax tibi.

Le Psaume et l'Antienne achevés, et les croix faites, le Pontife, debout et découvert, dit :

Orémus.

Omnipotens, sempitérne Deus, qui ante arcam fœderis, per clangórem tubárum, muros lapídeos, quibus adversántium cingebátur exércitus, cádere fecísti ; tu hoc tintinnábulum cœlésti bene † dictióne perfúnde : ut ante sónitum ejus lóngius effugéntur ignita jácula inimíci, percússio fúlminum, ímpetus lápidum, læsio tempestátum ; ut ad interrogatiónem prophéticam, Quid est tibi, mare, quod fugísti ? suis mótibus cum Jordánico retroáctis fluénto, respóndeant : A fácie Dómini mota est terra : a fácie Dei Jacob, qui convértit petram in stagna aquárum, et rupem in fontes aquárum. Non ergo nobis, Dómine, non nobis, sed nómini tuo da glóriam, super misericórdia tua : ut cum præsens vásculum, sicut réliqua altáris vasa, sacro Chrísmate tángitur, Oleo sancto úngitur, quicúmque ad sónitum ejus convénerint, ab ómnibus inimíci tentatiónibus líberi, semper fídei cathólicæ documénta secténtur. Per Dóminum. Amen.

Alors le Pontife s'assied, reçoit la mitre, met dans l'encensoir les aromates, l'encens et la myrrhe, ou au moins ce que l'on peut avoir ; après quoi l'on met l'encensoir sous la Cloche, pour qu'elle en reçoive toute la fumée ; le Chœur chante pendant ce temps-là :



PSAUME 76.

VIDERUNT te aquæ, Deus, vidérunt te aquæ : * et timuérunt, et turbátæ sunt abyssi.

Multitúdo sónitus aquárum, * vocem dedérunt nubes.

Etenim sagíttæ tuæ tránseunt : * vox tonítrui tui in rota.

Illuxérunt coruscatiónes tuæ orbi terræ : * commóta est et contrémuit terra.

In mari via tua, et sémitæ tuæ in aquis multis : * et vestígia tua non cognoscéntur.

Deduxísti sicut oves pópulum tuum, * ín manu Móysi et Aaron.

Glória Patri.

Le Pontife alors quitte la mitre, se lève et dit :

ORÉMUS.

OMNIPOTENS dominátor, Christe, quo secúndum carnis assumptiónem dormiénte in navi, dum obórta tempéstas mare conturbásset, te prótinus excitáto et imperánte dissíluit, tu necessitátibus pópuli tui benígnus succúrre : tu hoc tintinnábulum sancti Spíritus rore perfúnde : ut ante sónitum illíus semper fúgiat bonórum inimícus, invitétur ad fidem pópulus christiánus, hostílis terreátur exércitus, confortétur in Dómino per illud pópulus tuus convocátus ; ac sicut Davídica cíthara delectátus désuper descéndat Spíritus sanctus : atque ut Samuéle agnum lacténtem mactánte in holocáustum Regis ætérni impérii, fragor aurárum turbam répulit adversántium, ita dum hujus vásculi sónitus transit per núbila, Ecclésiæ tuæ convéntum manus consérvet angélica ; fruges credéntium, mentes et córpora salvet protéctio sempitérna. Per te, Christe Jesu, qui cum Deo Patre vivis et regnas in unitáte ejúsdem Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

Enfin le Diacre, en habits sacrés de couleur blanche, dit :

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

† Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam.

Chap. 10.

In illo témpore : Intrávit Jesus in quoddam castéllum : et múlier quædam, Martha nómine, excépit illum in domum suam, et huic erat soror, nómine María, quæ étiam sedens secus pedes Dómini, audiébat verbum illíus. Martha autem satagébat circa frequens ministérium : quæ stetit, et ait : Dómine, non est tibi curæ quod soror mea relíquit me solam ministráre ? Dic ergo illi, ut me ádjuvet. Et respóndens dixit illi Dóminus : Martha, Martha, sollícita es, et turbáris erga plúrima. Porro unum est necessárium. María óptimam partem elégit, quæ non auferétur ab ea.

L'Évangile fini, le Pontife baise le livre des Évangiles, qui lui est présenté par un des Ministres ; puis il fait un signe de croix sur la Cloche, et, après avoir repris la mitre, il retourne au lieu où il a pris ses ornements, y dépose les habits sacrés, et se retire en paix.

BÉNÉDICTION ET POSE

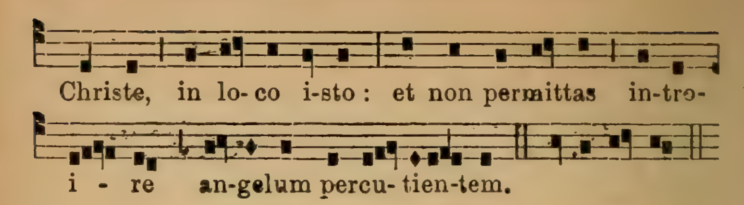
DE LA PREMIÈRE PIERRE D'UNE ÉGLISE

La veille de cette bénédiction, le Prêtre qui doit la faire, ou un autre Prêtre, plante une Croix de bois au lieu où doit être érigé l'Autel (à moins qu'elle n'ait déjà été placée par ordre de l'Évêque) ; et, le jour suivant, on bénit une pierre angulaire et carrée, qui devra être posée dans les fondations de l'Église.

Le Prêtre, ayant pris l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, accompagné de quelques prêtres et Clercs, bénit du sel et de l'eau, s'il n'en a déjà de bénite ; et, pendant que le Clergé chante l'Antienne et le Psaume qui suivent, il asperge d'eau bénite le lieu où la Croix a été fixée.



Si-gnum sa- lu- tis po- ne, Do- mi-ne Je-su



PSAUME 83.

QUAM dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum ! * concupíscit et déficit ánima mea in átria Dómini.

Cor meum, et caro mea * exsultavérunt in Deum vivum.

Etenim passer invénit sibi domum, * et turtur nidum sibi, ubi ponat pullos suos.

Altária tua, Dómine virtútum, * Rex meus, et Deus meus.

Beáti qui hábitant in domo tua, Dómine : * in sæcula sæculórum laudábunt te.

Beatus vir cujus est auxílium abs te : * ascensiónes in corde suo dispósuit, in valle lacrymárum, in loco quem pósuit.

Etenim benedictiónem dabit legislátor, ibunt de virtúte in virtútem : * vidébitur Deus deórum in Sion.

Dómine Deus virtútum, exáudi oratiónem meam : * áuribus pércipe, Deus Jacob.

Protéctor noster, áspice, Deus : * et réspice in fáciem Christi tui.

Quia mélior est dies una in átriis tuis * super míllia.

Elégi abjéctus esse in domo Dei mei, * magis quam habitáre in tabernáculis peccatórum.

Quia misericórdiam et veritátem díligit Deus, * grátiam et glóriam dabit Dóminus.

Non privábit bonis eos qui ámbulant in innocéntia : * Dómine virtútum, beátus homo qui sperat in te.

Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre, tourné vers le lieu qu'il vient d'asperger, chante l'Oraison suivante :

ORÉMUS.

DOMINE Deus, qui licet cœlo et terra non capiáris, do-

mum tuam dignáris habére in terris, ubi nomen tuum júgiter invocétur : locum hunc, quæsumus, beátæ Maríæ semper vírginis, et beáti (*ou* beátæ) N. (*il nomme ici le Saint, ou la Sainte, choisi pour le Patron de l'Église*) omniúmque Sanctórum intercedéntibus méritis, seréno pietátis tuæ intúitu vísita, et per infusiónem grátiæ tuæ, ab omni inquinaménto purífica, purificatúmque consérva ; et qui dilécti tui David devotiónem in fílii sui Salomónis ópere complevísti, in hoc ópere desidéria nostra perfícere dignéris, effugiántque omnes hinc nequítiæ spirituáles. Per Dóminum. R. Amen.

Puis, demeurant debout, il bénit la pierre angulaire, en disant :

V. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.
R. Qui fecit cœlum et terram.

V. Sit nomem Dómini benedíctum.
R. Ex hoc nunc et usque in sæculum.

V. Lápidem, quem reprobavérunt ædificántes.
R. Hic factus est in caput ánguli.

V. Tu es Petrus.
R. Et super hanc petram ædificábo Ecclésiam meam.

V. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto.
R. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

ORÉMUS.

DOMINE Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui es verus omnípotens Deus, splendor et imágo ætérni Patris, et vita ætérna ; qui est lapis anguláris de monte sine mánibus abscíssus, et immutábile fundaméntum : hunc lápidem collocándum in tuo nómine confírma ; et tu, qui es princípium et finis, in quo princípio Deus Pater ab inítio cuncta creávit, sis, quæsumus, princípium et incleméntum, et consummátio ipsíus óperis, quod debet ad laudem et glóriam tui nóminis inchoári. Qui cum Patre et Spíritu sancto vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

Alors il asperge d'eau bénite la pierre même, et, prenant le ciseau, il grave un signe de croix sur chaque face, en disant :

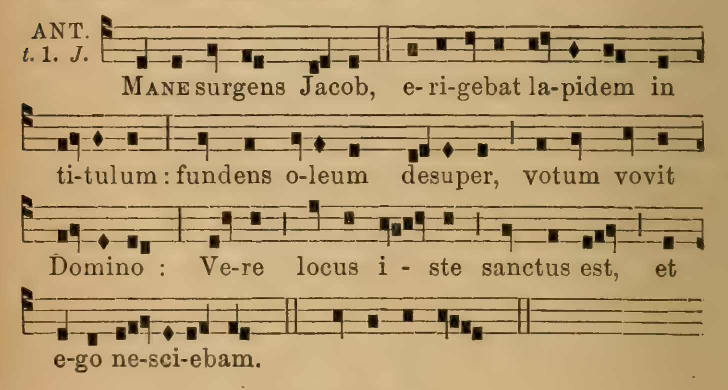
In nómine Pa † tris, et Fí † lii, et Spíritus † sancti. ℟. Amen.

Cela étant fait, il dit :

ORÉMUS.

BENEDIC † Dómine, creatúram istam lápidis, et præsta per invocatiónem sancti tui nóminis : ut quicúmque ad hanc Ecclésiam ædificándam pura mente auxílium déderint, córporis sanitátem, et ánimæ medélam percípiant. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

On dit ensuite les Litanies ordinaires, p. 238, sans ajouter les Oraisons qui sont à la fin. Après les Litanies, le ciment étant préparé, et le maçon présent, le Prêtre entonne et le Clergé continue l'Antienne suivante :



PSAUME 126.

NISI Dóminus ædificáverit domum, * in vanum laboravérunt qui ædíficant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, * frustra vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere ; * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum : * ecce hæréditas Dómini, fílii ; merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis, * ita fílii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis : * non confundétur, cum loquétur inimícis suis in porta.
Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre, debout, touche la pierre, et la pose dans les fondations, en disant :

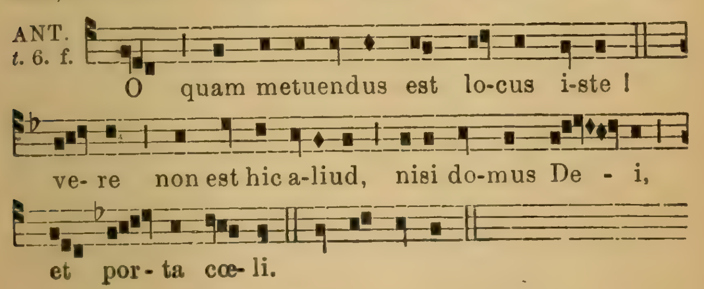
In fide Jesu Christi collocámus lápidem istum primárium in hoc fundaménto, in nómine Pa † tris, et Fi † lii, et Spíritus † sancti, ut vígeat vera fides hic, et timor Dei, fraternáque diléctio ; et sit hic locus destinátus, opéribus charitátis, oratióni, et ad invocándum et laudándum nomen ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

Pendant ce temps, le maçon fixe la pierre avec du mortier ; puis le Prêtre asperge d'eau bénite la pierre même, en disant :

Aspérges me, Dómine hyssópo, et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

Puis l'on dit en entier le Psaume Miserére, *p.* 61, *avec* Glória Patri.

Après le Psaume, le Prêtre jette de l'eau bénite sur tous les fondements, ouverts ou désignés, et, en commençant l'aspersion, il entonne l'Antienne suivante, que le Chœur continue :



PSAUME 86.

FUNDAMENTA ejus in móntibus sanctis : * díligit Dóminus portas Sion super ómnia tabernácula Jacob.
Gloriósa dicta sunt de te, * cívitas Dei.

Memor ero Rahab, et Babylónis * sciéntium me.
Ecce alienígenæ, et Tyrus, et pópulus Ethíopum, * hi fuérunt illic.
Numquid Sion dicet : Homo, et homo natus est in ea,* et ipse fundávit eam Altíssimus ?
Dóminus narrábit in scriptúris populórum, et príncipum : * horum qui fuérunt in ea.
Sicut lætántium ómnium * habitátio est in te.
Glória Patri.

On répète l'Antienne O quam. *Pendant ce temps, le Prêtre continue l'aspersion des fondements, et, lorsque l'Antienne a été répétée, il dit, étant debout :*

Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

Omnipotens et miséricors Deus, *etc, p.* 132*, *avec la conclusion* Per Christum Dóminum nostrum.

Deus, qui ex ómnium cohabitatióne Sanctórum ætérnum Majestáti tuæ condis habitáculum : da ædificatióni tuæ increménta cœléstia ; ut quod, te jubénte, fundátur, te largiénte, perficiátur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

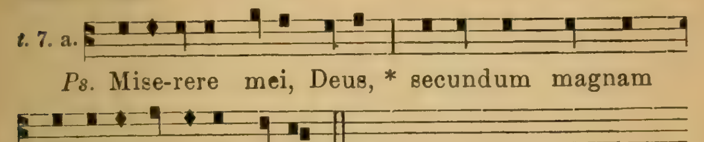
BÉNÉDICTION D'UNE ÉGLISE NEUVE

OU D'UN ORATOIRE PUBLIC, POUR QU'ON Y PUISSE CÉLÉBRER LE SAINT SACRIFICE DE LA MESSE

Le Prêtre autorisé par l'Évêque à faire cette bénédiction, ayant une étole et un pluvial de couleur blanche, accompagné de quelques Prêtres et du Clergé, précédé de la Croix entre deux Clercs qui portent des cierges allumés, se rend le matin à la porte principale de l'Eglise ou de l'Oratoire. Là, se tenant debout, et découvert, tourné vers cette porte, il dit sans préambule l'Oraison suivante :

Actiones nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere : ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cœpta finiátur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Ensuite il commence l'Antienne Aspérges me, *p.* 1, *et le Clergé chante alternativement le Psaume suivant, avec* Glória Patri *à la fin.*



En même temps, on fait extérieurement le tour de l'Eglise (qui doit être vide et sans ornements, ainsi que les autels, le peuple demeurant dehors jusqu'à la fin de la bénédiction), et le Prêtre, prenant un aspersoir d'hyssope, asperge, en commençant par la droite, le haut et les fondements des murs, en disant :

Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

De retour au lieu où la Procession a commencé, l'Antienne ayant été répétée par le Clergé, le Prêtre, debout et tourné vers l'Eglise, dit :

Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

Domine Deus, qui licet cœlo et terra non capiáris, domum tuam dignáris habére in terris, ubi nomen tuum júgiter invocétur : locum hunc, quæsumus, beátæ Maríæ semper vírginis, et beáti (*ou* beátæ) *N.* (*il nomme ici le Saint, ou la Sainte, choisi pour Patron de l'Eglise*) omniúmque Sanctórum intercedéntibus méritis, seréno pietátis tuæ intúitu vísita, et per infusiónem grátiæ tuæ, ab omni inquinaménto purífica, purificatúmque consérva ; et qui dilecti tui David devotiónem in fílii sui Salomónis ópere complevísti, in hoc ópere desidéria nostra perfícere dignéris, effugiántque omnes hinc nequítiæ spirituáles. Per Dóminum. ℟. Amen.

Après cette Oraison, tous, entrant dans l'Église deux à deux, s'avancent vers le grand autel, en chantant les Litanies, p. 238.

Lorsqu'on a dit Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, Te rogámus, audi nos, *le Prêtre se lève et dit, d'une voix intelligible :*

Ut hanc Ecclésiam, et Altáre ad honórem tuum, et nomen Sancti tui *N.* purgáre et bene † dícere dignéris, Te rogámus, audi nos.

En disant benedícere, *il bénit de la main droite l'Eglise et l'Autel, puis se remet à genoux comme auparavant jusqu'à la fin des Litanies, et les Chantres poursuivent :* Ut nos exaudíre, *etc.*

Après le dernier Kyrie eléison, *le Prêtre se lève et dit :*

ORÉMUS.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

PRÆVENIAT nos, quæsumus, Dómine, misericórdia tua, et intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, voces nostras cleméntia tuæ propitiatiónis antícipet. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Puis, s'étant mis à genoux à une distance convenable de l'autel, il dit, en faisant sur lui le signe de la croix : Deus, in adjutórium meum inténde. *Il se relève aussitôt, et le Clergé répond :* Dómine, ad adjuvándum me festína.

Puis il continue debout : Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto. *Le Chœur répond :* Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

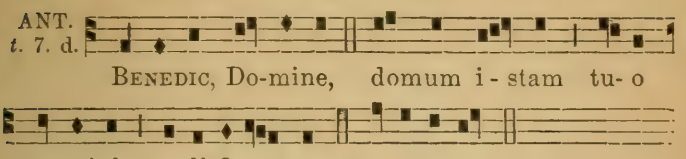
Ensuite le Prêtre dit :

ORÉMUS.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

OMNIPOTENS et mísericors Deus, qui Sacerdótibus tuis tantam præ cæteris grátiam contulísti, ut quidquid in tuo nómine digne perfectéque ab eis ágitur, a te fíeri credátur : quæsumus imménsam cleméntiam tuam, ut quidquid modo vísitatúri sumus, vísites; et quidquid benedictúri sumus, bene † dícas : sitque ad nostræ humilitátis intróitum, Sanctórum tuórum méritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingréssus. Per Dóminum nostrum.

Il entonne alors l'Antienne suivante :



Psaume 119.

Ad Dóminum, cum tribulárer, clamávi ; * et exaudívit me.

Dómine, líbera ánimam meam a lábiis iníquis, * et a lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi, * ad linguam dolósam ?

Sagíttæ poténtis acútæ, * cum carbónibus desolatóriis.

Heu mihi, quia incolátus meus prolongátus est ! habitávi cum habitántibus Cedar : * multum íncola fuit ánima mea.

Cum his, qui odérunt pacem, eram pacíficus : * cum loquébar illis, impugnábant me gratis.

Glória Patri.

Psaume 120.

Levavi óculos meos in montes, * unde véniet auxílium mihi.

Auxílium meum a Dómino,* qui fecit cœlum et terram

Non det in commotiónem pedem tuum, * neque dormítet, qui custódit te.

Ecce non dormitábit, neque dórmiet, * qui custódit Israel.

Dóminus custódit te, Dóminus protéctio tua, * super manum déxteram tuam.

Per diem sol non uret te, * neque luna per noctem.

Dóminus custódit te ab omni malo : * custódiat ánimam tuam Dóminus.

Dóminus custódiat introítum tuum, et éxitum tuum * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Glória Patri.

Psaume 121.

Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi : * In domum Dómini íbimus.
Stantes erant pedes nostri * in átriis tuis, Jerúsalem.
Jerúsalem, quæ ædificátur ut cívitas, * cujus participátio ejus in idípsum.
Illuc enim ascendérunt tribus, tribus Dómini : * testimónium Israel ad confiténdum nómini Dómini.
Quia illic sedérunt sedes in judício, * sedes super domum David.
Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem, * et abundántia diligéntibus te.
Fiat pax in virtúte tua, * et abundántia in túrribus tuis.
Propter fratres meos, et próximos meos, * loquébar pacem de te.
Propter domum Dómini Dei nostri, * quæsívi bona tibi.
Glória Patri.

On répète l'Antienne Benedic. *Pendant que le Chœur chante ce qui précède, le Prêtre asperge à l'intérieur, le haut et le bas des murs, en commençant par le côté de l'Évangile, disant :* Aspérges me, *etc.* *Puis de retour à l'autel, il dit :*

Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

Deus, qui loca nómini tuo dicánda sanctíficas, effúnde super hanc oratiónis domum grátiam tuam : ut ab ómnibus hic nomen tuum invocántibus auxílium tuæ misericórdiæ sentiátur. Per Dóminum. ℟. Amen.

Après cela, on dit la Messe du jour.

RÉCONCILIATION D'UNE ÉGLISE VIOLÉE

QUI N'ÉTAIT PAS ENCORE CONSACRÉE PAR L'ÉVÊQUE

L'Autel doit être entièrement dépouillé, et l'on pourvoit à ce qu'on puisse librement faire le tour de l'église, tant à l'exté-

rieur qu'à l'intérieur, s'il est possible. On prépare un vase avec de l'eau bénite, et un petit aspersoir d'hyssope.

Le Prêtre, ayant pris l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, se rend, accompagné de quelques Prêtres et Clercs, à la porte principale de l'église, où il commence, étant debout, cette Antienne, que le Chœur continue : Aspérges me, *p.* 1. *Ensuite on chante en entier le Psaume,* Miserére, *p.* 61, *avec* Glória Patri *à la fin. Après le Psaume et l'Antienne, le Prêtre fait, à l'extérieur, le tour de l'Eglise et du Cimetière, aspergeant alternativement les murs de l'Eglise et la terre du Cimetière, principalement aux endroits profanés : après quoi il revient au lieu où il a commencé l'aspersion, et dit, étant debout :*

ORÉMUS.

OMNIPOTENS et miséricors Deus, qui Sacerdótibus tuis tantam præ cæteris grátiam contulísti, ut quidquid in tuo nómine digne perfectéque ab eis ágitur, a te fíeri credátur, quæsumus imménsam cleméntiam tuam, ut quod modo visitatúri sumus, vísites, et quidquid benedictúri sumus, bene † dicas : sitque ad nostræ humilitátis intróitum, Sanctórum tuórum méritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingréssus. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Le Prêtre commence alors les Litanies, p. 238, *et entre dans l'Eglise avec le Clergé en les chantant. Il se rend au grand Autel, s'y agenouille, et, lorsqu'on a chanté* Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, Te rogámus, audi nos. *il se lève et dit à haute voix :*

Ut hanc Ecclésiam, et Altáre hoc, ac Cœmetérium purgáre, et reconci † liáre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Il se remet à genoux, et l'on termine les Litanies. Lorsqu'elles sont finies, il chante, tourné vers l'autel :

ORÉMUS.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

PRÆVENIAT nos, quæsumus, Dómine, misericórdia tua, et intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, voces nostras cleméntia tuæ propitiatiónis antícipet. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Ensuite le Prêtre se met à genoux devant l'autel, et, faisant le signe de la croix, il dit à haute voix :

Deus, in adjutórium meum inténde.

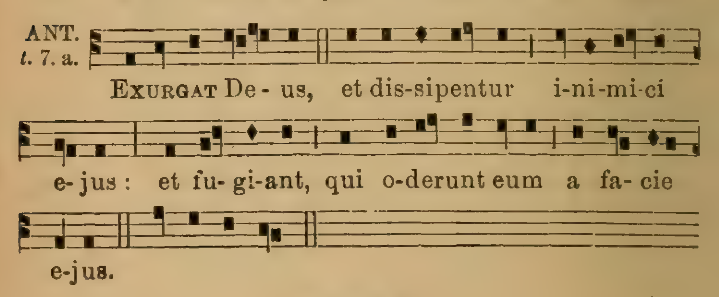
Puis il se lève, et le Chœur ou les Clercs présents répondent :

Dómine, ad adjuvándum me festína.

Le Prêtre debout continue :

Glória Patri, et Fílio, et Spíritui sancto.
R. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Alors il entonne et le Clergé continue l'Antienne suivante :



PSAUME 67.

IN Ecclésiis benedícite Deo Dómino, * de fóntibus Israel. *On répète l'Antienne.*

Ibi Bénjamin adolescéntulus, * in mentis excéssu. *On répète l'Antienne.*

Príncipes Juda, duces eórum : * príncipes Zábulon, príncipes Néphtali. *On répète l'Antienne.*

Manda, Deus, virtúti tuæ : * confírma hoc, Deus, quod operátus es in nobis. *On répète l'Antienne.*

A templo sancto tuo in Jerúsalem : * tibi ófferent reges múnera. *On répète l'Antienne.*

Increpa feras arúndinis, congregátio taurórum in vaccis populórum : * ut exclúdant eos qui probáti sunt argénto. *On répète l'Antienne.*

Díssipa gentes, quæ bella volunt : vénient legáti ex Ægypto : * Æthiópia prævéniet manus ejus Deo. *On répète l'Antienne.*

Regna terræ, cantáte Deo : * psállite Dómino. *On répète l'Antienne.*

Psállite Deo, qui ascéndit super cœlum cœli, * ad Oriéntem. *On répète l'Antienne.*

Ecce dabit voci suæ vocem virtútis, date glóriam Deo super Israel : * magnificéntia ejus, et virtus ejus in núbibus. *On répète l'Antienne.*

Mirábilis Deus in Sanctis suis, Deus Israel ipse dabit virtútem et fortitúdinem plebi suæ * benedíctus Deus.

On ne dit pas Glória Patri, *mais on répète l'Antienne. Pendant l'Antienne et le Psaume, le Prêtre fait le tour de l'Église à l'intérieur, et l'asperge, jetant de l'eau bénite principalement aux endroits profanés. Après quoi, étant debout devant l'Autel, il dit :*

Deus, qui in omni loco dominatiónis tuæ clemens et benígnus purificátor assístis : exáudi nos, quæsumus, et concéde, ut in pósterum inviolábilis hujus loci permáneat benedíctio, et tui múneris benefícia univérsitas fidélium, quæ súpplicat, percípere mereátur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

On dit ensuite la Messe du jour.

BÉNÉDICTION D'UN NOUVEAU CIMETIÈRE

PAR UN PRÊTRE DÉPUTÉ DE L'ÉVÊQUE

La veille de la bénédiction, on plante au milieu du Cimetière une Croix de bois de la hauteur d'un homme, et devant la Croix un petit pieu de bois à trois pointes, haut d'une coudée, et arrangé pour recevoir trois cierges.

Le lendemain matin, le Prêtre revêt, dans la Sacristie, l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, et, accompagné de quelques Prêtres et de quelques Clercs en surplis, pour porter le bénitier, l'encensoir avec la navette, le Rituel et les trois cierges il se rend au Cimetière à bénir, et se place devant la Croix plantée au milieu. On pose les trois cierges sur le pieux de bois, et on les allume ; puis le Prêtre, debout devant la Croix et les cierges, dit, ayant la tête découverte :

ORÉMUS.

OMNIPOTENS Deus, qui es custos animárum, et tutéla salútis, fides credéntium : réspice propítius ad nostræ servitútis offícium, et ad intróitum nostrum purgétur, bene † dicátur, et sancti † ficétur hoc Cœmetérium, ut humána córpora hic post vitæ cursum quiescéntia, in magno judícii die simul cum felícibus animábus mereántur adipísci vitæ perénnis gáudia. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Ensuite tous. s'étant mis à genoux devant la Croix, disent les Litanies ordinaires, p. 238, un Chantre les commençant, et les autres répondant.

Après qu'on a dit : Ut ómnibus fidélibus, *etc.*, Te rogámus, audi nos, *le Prêtre se lève, et, faisant de la main le signe de la croix, il dit à haute voix :*

Ut hoc Cœmetérium purgáre et benedícere dignéris, Te rogámus, audi nos.

Puis il s'agenouille de nouveau, et l'on achève les Litanies. Après cela, tout le monde se lève, et le Prêtre asperge la Croix, en disant l'Antienne : Aspérges me, Dómine, hyssópo et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor.

Ensuite tous les assistants disent le Psaume Miserére *en entier, avec* Glória Patri, *p. 61, et on répète l'Antienne. Pendant le Psaume, le Prêtre parcourt tout le Cimetière, en commençant par la droite, l'aspergeant partout d'eau bénite. De retour devant la Croix, il se retourne vers elle, et dit :*

ORÉMUS.

DEUS, qui es totíus orbis cónditor, et humáni géneris Redémptor, cunctarúmque creaturárum visibílium et invisibílium perféctus dispósitor : te súpplici voce ac puro corde expóscimus, ut hoc Cœmetérium, in quo famulórum famularúmque tuárum córpora quiéscere debent, post currícula hujus vitæ labéntia, pur † gáre, bene † dícere, et sancti † ficáre dignéris ; quique remissiónem ómnium peccatórum per tuam magnam misericórdiam in te confidéntibus præstitísti, corpóribus quoque eórum in hoc Cœmetério quiescéntibus, et tubam primi Archángeli expectántibus, consolatiónem perpétuam lárgiter impertíre. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Puis il place au sommet de la Croix l'un des trois cierges allumés, et les deux autres sur les deux bras de la Croix. Ensuite il encense la Croix elle-même, et, faisant aspersion d'eau bénite, il retourne à la Sacristie avec les ministres.

RÉCONCILIATION D'UN CIMETIÈRE PROFANÉ

LORSQUE L'ÉGLISE N'A PAS ÉTÉ POLLUÉE

Le matin du jour où doit se faire la réconciliation, le Prêtre autorisé par l'Évêque, étant accompagné d'autres Prêtres et de Clercs en surplis, prend l'amict, l'aube, le cordon, l'étole et le pluvial de couleur blanche, se rend au milieu du Cimetière, et là s'agenouille sur un tapis avec ses Ministres. Les Chantres et tous les autres, à genoux, chantent les Litanies, *p.* 238, *et, lorsque l'on a chanté* Ut ómnibus fidélibus, *etc.*, Te rogámus audi nos, *le Prêtre se lève, et dit, en faisant de la main le signe de la croix sur le Cimetière :*

Ut hoc Cœmetérium recon † ciliáre et sancti † ficáre dignéris. R. Te rogámus, audi nos.

Puis il se rend à genoux comme auparavant, pendant que les Chantres achèvent les Litanies. Lorsqu'elles sont terminées,

tous se lèvent, et le Prêtre, ayant reçu l'aspersoir, commence l'Antienne Aspérges me Dómine hyssópo, *le Clergé continue,* et mundábor : lavábis me, et super nivem dealbábor. *On dit en entier le Psaume* Miserére *sans* Glória Patri, *p.* 61, *et l'on répète l'Antienne* Aspérges. *Pendant ce temps-là, le Prêtre parcourt tout le Cimetière, en commençant par la droite, et fait partout des aspersions d'eau bénite, surtout aux endroits où la profanation a été commise.*

Après quoi, il revient au lieu où les Litanies ont été dites, et chante debout l'Oraison suivante :

Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. ℟. Leváte.

Domine pie, qui agrum fíguli prétio Sánguinis tui in sepultúram peregrinórum comparári voluísti, quæsumus, dignánter reminíscere clementíssimi hujus mystérii tui. Tu es enim, Dómine, fígulus noster, tu quiétis nostræ ager, tu agri hujus prétium : tu dedísti étiam, et suscepísti : tu de prétio tui vivífici Sánguinis nos requiéscere donásti. Tu ergo, Dómine, qui es offensiónis nostræ clementíssimus indúltor, expectantíssimus judicátor, judícii tui superabundantíssimus miserátor, judícium tuæ justíssimæ severitátis abscóndens post miseratiónem tuæ piæ redemptiónis, adésto exaudítor, et efféctor nostræ reconciliatiónis : hocque Cœmetérium peregrinórum tuórum cœléstis pátriæ incolátum expectántium, benígnus purífica et reconcília ; et hic tumulatórum, et tumulandórum córpora, de poténtia et pietáte tuæ resurrectiónis ad glóriam incorruptiónis, non damnans, sed glorificans, resúscita. Qui ventúrus es judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. ℟. Amen.

ORDRE DES PROCESSIONS

Quand on fait quelque Procession, la Procession a lieu d'abord, et ensuite on chante la Messe solennellement, à moins que, pour une cause grave, il en soit quelquefois décidé autrement par les supérieurs ecclésiastiques.

Les Processions ordinaires, c'est-à-dire, celles qui se font à certains jours de l'année, comme le jour de là Purification de la Sainte Vierge, le Dimanche des Rameaux, à la Saint-Marc et aux Rogations, le jour de la Fête-Dieu, ou autres jours, suivant la coutume des Eglises, sont indiquées chacune à leur place.

Les Processions extraordinaires, c'est-à-dire, celles qui sont ordonnées pour diverses causes, doivent se faire, suivant les circonstances, comme il est marqué ci-après.

PROCESSION POUR DEMANDER LA PLUIE

Tout se fait comme aux Rogations, p. 237, jusqu'à la fin des Litanies, dans les Prières desquelles on chante deux fois :

Ut congruéntem pluviam fidélibus tuis concédere dignéris, Te rogámus, audi nos.

Ensuite on dit à la fin : Pater noster, *Tout bas.*

V. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
R. Sed líbera nos a malo.

Ps. Laudáte Dóminum, quóniam, *p.* 118*.

Après le Psaume, on dit les Prières suivantes.

V. Operi, Dómine, cœlum núbibus.
R. Et para terræ plúviam.

V. Ut prodúcat in móntibus fœnum.
V. Et herbam servitúti hóminum.

V. Riga montes de superióribus tuis.
R. Et de fructu óperum tuórum satiábitur terra.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Deus, in quo vívimus, movémur, et sumus, plúviam

nobis tribue congruéntem : ut præséntibus subsídiis sufficiénter adjúti, sempitérna fiduciálius appetámus.

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui in afflictióne nostra de tua pietáte confídimus, contra advérsa ómnia tua semper protectióne muniámur.

Da nobis, quæsumus, Dómine, plúviam salutárem : et áridam terræ fáciem fluéntis cœléstibus dignánter infúnde. Per Dóminum. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

℣. Benedicámus Dómino.
℟. Deo grátias.

℣. Exáudiat nos omnipotens et misericors Dóminus.
℟. Amen.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.
℟. Amen.

PROCESSION

POUR DEMANDER LE BEAU TEMPS

Tout comme aux Rogations, p. 237, *et, dans les Prières des Litanies, on chante deux fois :*

Ut fidélibus tuis, áeris serenitátem concédere dignéris, Te rogámus, audi nos.

A la fin des Litanies on dit : Pater noster.

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
℟. Sed líbera nos a malo.

Ps. Deus misereátur nostri, *p.* 113*.

℣. Adduxísti, Dómine, spíritum tuum super terram.
℟. Et prohíbitæ sunt plúviæ de cœlo.

℣. Cum obdúxero núbibus cœlum.
℟. Apparébit arcus meus, et recordábor fœderis mei.

℣. Illústra fáciem tuam, Dómine, super servos tuos.
℟. Et bénedic sperántes in te.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Deus, qui culpa offénderis, *p.* 244.

Ad te nos, Dómine, clamántes exáudi, et áeris serenitátem nobis tríbue supplicántibus : ut qui juste pro peccátis nostris afflígimur, misericórdia tua præveniénte, cleméntiam sentiámus.

Quæsumus, omnípotens Deus, cleméntiam tuam, ut inundántiam coérceas ímbrium, et hilaritátem vultus tui nobis impertíri dignéris. Per Dóminum.

PRIÈRES POUR ÉLOIGNER UNE TEMPÊTE

On sonne les cloches, et, lorsque tous ceux qui le peuvent sont réunis dans l'Église, on dit les Litanies ordinaires, p. 238, *en répétant deux fois :* A fúlgure, et tempestáte, *etc. Après les Litanies et le* Pater. *on dit le Psaume* Lauda Jerusalem, *p.* 119*.

℣. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.
℟. Qui fecit cœlum et terram.

℣. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.
℟. Et salutáre tuum da nobis.

℣. Adjuva nos, Deus salutáris noster.
℟. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.

℣. Nihil profíciat inimícus in nobis.
℟. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

℣. Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos.
℟. Quemádmodum sperávimus in te.

℣. Salvum fac pópulum tuum, Dómine.
℟. Et bénedic hæreditáti tuæ.

℣. Non privábis bonis eos, qui ámbulant in innocéntia.
℟. Dómine, Deus virtútum, beátus homo qui sperat in te.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Deus, qui culpa offénderis, *p.* 244.

A domo tua, quæsumus, Dómine, spiritáles nequítiæ repellántur, et aereárum discédat malígnitas tempestátum.

Omnipotens, sempitérne Deus, parce metuéntibus, propitiáre supplicíbus : ut post nóxios ignes núbium, et vim procellárum, in matériam tránseat laudis comminátio tempestátum.

Domine Jesu, qui imperásti ventis et mari, et facta fuit tranquíllitas magna : exáudi preces famíliæ tuæ, et præsta, ut hoc signo sanctæ Cru†cis omnis discédat sævítia tempestátum.

Omnipotens, et misericors Deus, qui nos et castigándo sanas, et ignoscéndo consérvas : præsta supplícibus tuis, ut et tranquillitátibus hujus optátæ consolatiónis lætémur, et dono tuæ pietátis semper utámur. Per Dóminum.

On termine par une aspersion d'eau bénite.

PRIÈRES

POUR UN TEMPS DE DISETTE ET DE FAMINE

Tout comme aux Rogations, p. 237, *jusqu'à la fin des Litanies, dans les Prières desquelles on répète deux fois :*

Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Après les Litanies, on ajoute : Pater noster.

PSAUME 22.

DOMINUS regit me, et nihil mihi déerit : * in loco páscuæ ibi me collocávit.

Super aquam refectiónis educávit me : * ánimam meam convértit.

Dedúxit me super sémitas justítiæ : * propter nomen tuum.

Nam et si ambulávero in médio umbræ mortis, non timébo mala : * quóniam tu mecum es.

Virga tua et báculus tuus, * ipsa me consoláta sunt.

Parásti in conspéctu meo mensam, * advérsus eos qui tríbulant me.

Impinguásti in óleo caput meum : * et calix meus inébrians, quam præclárus est !

Et misericórdia tua subsequétur me, * ómnibus diébus vitæ meæ :

Et ut inhábitem in domo Dómini, * in longitúdinem diérum.

Glória Patri.

V. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis.
R. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.
V. Oculi ómnium in te sperant, Dómine.
R. Et tu das illis escam in témpore opportúno.
V. Meménto congregatiónis tuæ.
R. Quam possedísti ab inítio.
V. Dóminus dabit benignitátem.
R. Et terra nostra dabit fructum suum.
V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.
V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

INEFFABILEM, *p.* 243.

DA nobis, quæsumus, Dómine, piæ supplicatiónis efféctum, et famem propitiátus avérte : ut mortálium corda cognóscant, et te indignánte tália flagélla prodíre, et te miseránte cessáre.

Populum tibi súbditum pro peccátis suis fame laborántem ad te, Dómine, convérte propítius : qui quæréntibus regnum tuum ómnia adjiciénda esse dixísti. Qui vivis et regnas cum Deo. ℟. Amen.

PROCESSION

POUR UN TEMPS DE MORTALITÉ ET DE PESTE

Tout comme aux Rogations, p. 237, et, dans les Prières des Litanies, on répète deux fois :

A peste et fame, Líbera nos, Dómine. *Et plus loin, après* Ut fructus terræ, *etc.* Ut a pestiléntiæ flagéllo nos liberáre dignéris, Te rogámus, audi nos.

A la fin des Litanies, on dit : Pater noster.

Psaume 6.

Domine, ne in furóre tuo árguas me, * neque in ira tua corrípias me.

Miserére mei, Dómine, quóniam infírmus sum : * sana me, Dómine, quóniam conturbáta sunt ossa mea.

Et ánima mea turbáta est valde : * sed tu, Dómine, úsquequo?

Convértere, Dómine, et éripe ánimam meam : * salvum me fac propter misericórdiam tuam.

Quóniam non est in morte qui memor sit tui : * in inférno autem quis confitébitur tibi ?

Laborávi in gémitu meo, lavábo per síngulas noctes lectum meum : * lácrymis meis stratum meum rigábo.

Turbátus est a furóre óculus meus : * inveterávi inter omnes inimícos meos.

Discédite a me, omnes qui operámini iniquitátem : * quóniam exaudívit Dóminus vocem fletus mei.

Exaudívit Dóminus deprecatiónem meam : * Dóminus oratiónem meam suscépit.

Erubéscant et conturbéntur veheménter omnes inimíci mei : * convertántur et erubéscant valde velóciter.

Glória Patri.

℣. Dómine non secúndum peccáta nostra fácias nobis.
℟. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

℣. Adjuva nos, Deus salutáris noster.
℟. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.

℣. Dómine, ne memíneris iniquitátum nostrárum antiquárum.
℟. Cito antícipent nos misericórdiæ tuæ, quia páuperes facti sumus nimis.

℣. Ora pro nobis, sancte Sebastiáne.
℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

℣. Dómine exáudi oratiónem meam.
℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Exaudi nos, Deus salutáris noster : et intercedénte beáta et glorióśa Dei Genitríce María semper vírgine, et beáto Sebastiáno Mártyre tuo, et ómnibus Sanctis, pópulum tuum ab iracúndiæ tuæ terróribus libera, et misericórdiæ tuæ fac largitáte secúrum.

Propitiare, Dómine, supplicatiónibus nostris, et animárum et córporum medére languóribus, ut remissióne percépta, in tua semper benedictióne lætémur.

Da nobis, quæsumus, Dómine, piæ petitiónis efféctum, et pestiléntiam, mortalitatémque propitiátus avérte : ut mortálium corda cognóscant a te indignánte tália flagélla prodíre, et te miseránte cessáre. Per Dóminum.
℟. Amen.

PRIÈRES

POUR UN TEMPS DE GUERRE

Tout comme aux Rogations, p. 237. A la fin des Litanies, on dit : Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
℟. Sed líbera nos a malo.

Psaume 45.

Deus noster refúgium. et virtus : * adjútor in tribulatiónibus. quæ invenérunt nos nimis.

Proptérea non timébimus, dum turbábitur terra, * et transferéntur montes in cor maris.

Sonuérunt, et turbátæ sunt aquæ eórum : * conturbáti sunt montes in fortitúdine ejus.

Flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei : * sanctificávit tabernáculum suum Altíssimus.

Deus in médio ejus, non commovébitur : * adjuvábit eam Deus mane dilúculo.

Conturbatæ sunt gentes, et inclináta sunt regna : * dedit vocem suam, mota est terra.

Dóminus virtútum nobíscum : * suscéptor noster Deus Jacob.

Veníte, et vidéte ópera Dómini, quæ pósuit prodígia super terram, * áuferens bella usque ad finem terræ.

Arcum cónteret, et confrínget arma : * et scuta combúret igni.

Vacáte, et vidéte quóniam ego sum Deus : * exaltábor in géntibus, et exaltábor in terra.

Dóminus virtútum nobíscum : * suscéptor noster Deus Jacob.

Glória Patri.

℣. Exsúrge, Dómine, ádjuva nos.
℟. Et líbera nos propter nomen tuum.

℣. Salvum fac pópulum tuum, Dómine.
℟. Deus meus, sperántem in te.

℣. Fiat pax in virtúte tua.
℟. Et abundántia in túrribus tuis.

℣. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis.
℟. A fácie inimíci.

℣. Arcum cónteret, et confrínget arma.
℟. Et scuta combúret igni.

V. Mitte nobis, Dómine, auxílium de sancto.
R. Et de Sion tuére nos.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

DEUS, qui cónteris bella, et impugnatóres in te sperántium poténtia tuæ defensiónis expúgnas : auxiliáre fámulis tuis implorántibus misericórdiam tuam, ut inimicórum suórum feritáte depréssa, incessábili te gratiárum actióne laudémus.

DEUS, a quo, *p.* 244.

HOSTIUM nostrórum, quæsumus, Dómine, elíde supérbiam, et eórum contumáciam déxteræ tuæ virtúte prostérne. Per Dóminum. R. Amen.

Quand la guerre se fait contre les Turcs et les autres infidèles ou contre les hérétiques, on dit deux fois, dans les Prières des Litanies :

Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre dignéris, Te rogámus, audi nos.

Et l'on ajoute : Ut Turcárum (*ou* hæreticórum) conátus reprímere, et ad níhilum redígere dignéris, te rogámus, audi nos.

Puis on dit le Pater, *et le Psaume suivant :*

PSAUME 78.

DEUS, venérunt gentes in hæreditátem tuam ; polluérunt templum sanctum tuum : * posuérunt Jerúsalem in pomórum custódiam.
Posuérunt morticína servórum tuórum, escas volatílibus cœli : * carnes Sanctórum tuórum, béstiis terræ.
Effudérunt sánguinem eórum tanquam aquam in circúitu Jerúsalem : * et non erat qui sepelíret.

Facti sumus oppróbrium vicínis nostris: * subsannátio et illúsio his qui in circúitu nostro sunt.

Usquequo, Dómine, irascéris in finem: * accendétur velut ignis zelus tuus ?

Effúnde iram tuam in gentes, quæ te non novérunt: * et in regna, quæ nomen tuum non invocavérunt.

Quia comedérunt Jacob: * et locum ejus desolavérunt.

Ne memíneris iniquitátum nostrárum antiquárum, cito antícipent nos misericórdiæ tuæ: * quia páuperes facti sumus nimis.

Adjuva nos, Deus salutáris noster, et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos: * et propítius esto peccátis nostris, propter nomen tuum.

Ne forte dicant in géntibus: Ubi est Deus eórum? * et innotéscat in natiónibus coram óculis nostris.

Ultio sánguinis servórum tuórum, qui effúsus est: * introéat in conspéctu tuo gémitus compeditórum.

Secúndum magnitúdinem bráchii tui, * pósside fílios mortificatórum.

Et redde vicínis nostris séptuplum in sinu eórum: * impropérium ipsórum, quod exprobravérunt tibi, Dómine.

Nos autem pópulus tuus, et oves páscuæ tuæ, * confitébimur tibi in sæculum.

In generatiónem et generatiónem * annuntiábimus laudem tuam.

Glória Patri.

V. Salvos fac servos tuos.
R. Deus meus, sperántes in te.

V. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis.
R. A fácie inimíci.

V. Nihil profíciat inimícus in nobis.
R. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

V. Hóstium nóminis tui, Dómine, elíde supérbiam.
R. Et eórum contumaciam déxteræ tuæ virtúte prostérne.

V. Fíant tanquam pulvis ante fáciem venti.
R. Et Angelus Dómini persequátur eos.

V. Effúnde iram tuam in gentes, quæ te non novérunt.
R. Et in regna, quæ nomen tuum non invocavérunt.

V. Mitte nobis, Dómine, auxílium de sancto.
R. Et de Sion tuére nos.

V. Dómine, exaudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Da, quæsumus, Ecclésiæ tuæ, miséricors Deus : ut sancto Spíritu congregáta, hostíli nullátenus incursióne turbétur.

Deus, qui culpa, *p.* 244.

Omnipotens, sempitérne Deus, in cujus manu sunt ómnium potestátes, et ómnium jura regnórum : réspice in auxílium Christianórum, ut gentes Turcárum (*ou* hæreticórum), quæ in sua feritáte confídunt, déxteræ tuæ poténtia conterántur. Per.

V. Exáudiat nos Dóminus. R. Amen.

PROCESSION

DANS TOUTE SORTE D'AFFLICTION

On observe ce qui est indiqué aux Rogations, p. 237, *et, après les Litanies, on ajoute :* Pater noster.

V. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
R. Sed líbera nos a malo.

Psaume 19.

Exaudiat te Dóminus in die tribulatiónis : * prótegat te nomen Dei Jacob.
Mittat tibi auxílium de sancto : * et de Sion tueátur te.
Memor sit omnis sacrifícii tui : * et holocáustum tuum pingue fiat.

Tríbuat tibi secúndum cor tuum : * et omne consilíum tuum confírmet.

Lætábimur in salutári tuo : * et in nómine Dei nostri magnificábimur.

Impleat Dóminus omnes petitiónes tuas : * nunc cognóvi quóniam salvum fecit Dóminus Christum suum.

Exáudiet illum de cœlo sancto suo : * in potentátibus salus déxteræ ejus.

Hi in cúrribus, et hi in equis : * nos autem in nómine Dómini Dei nostri invocábimus.

Ipsi obligáti sunt, et cecidérunt : * nos autem surréximus et erécti sumus.

Dómine, salvum fac regem : * et exáudi nos in die, qua invocavérimus te.

Glória Patri.

(*Ou bien* Psaume 90.)

Qui hábitat in adjutório Altíssimi : * in protectióne Dei cœli commorábitur.

Dicet Dómino : Suscéptor meus es tu, et refúgium meum : * Deus meus, sperábo in eum.

Quóniam ipse liberávit me de láqueo venántium : * et a verbo áspero.

Scápulis suis obumbrábit tibi : * et sub pennis ejus sperábis.

Scuto circúmdabit te véritas ejus : * non timébis a timóre noctúrno.

A sagítta volánte in die, a negótio perambulánte in ténebris : * ab incúrsu, et dæmónio meridiáno.

Cadent a látere tuo mille, et decem míllia a dextris tuis : * ad te autem non appropinquábit.

Verúmtamen óculis tuis considerábis : * et retributiónem peccatórum vídébis.

Quóniam tu es, Dómine, spes mea : * altíssimum posuísti refúgium tuum.

Non accédet ad te malum : * et flagéllum non appropinquábit tabernáculo tuo.

Quóniam Angelis suis mandávit de te : * ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

In mánibus portábunt te : * ne forte offendas ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem et basilíscum ambulábis : * et conculcábis leónem et dracónem.

Quóniam in me sperávit, liberábo eum . * prótegam eum, quóniam cognóvit nomen meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiam eum : * cum ipso sum in tribulatióne ; erípiam eum, et glorificábo eum.

Longitúdine diérum replébo eum : * et osténdam illi salutáre meum.

Glória Patri.

Après le Psaume on dit :

V. Deus refúgium nostrum et virtus.
R. Adjútor in tribulatiónibus.

V. Salvos fac servos tuos, Dómine.
R. Deus meus, sperántes in te.

V. Sanctus Deus, Sanctus fortis, Sanctus immortális.
R. Miserére nobis.

V. Adjuva nos, Deus salutáris noster.
R. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, líbera nos.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus at te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

NE despícias, omnípotens Deus, pópulum tuum in afflictióne clamántem : sed propter glóriam nóminis tui, tribulátis succúrre placátus.

INEFFABILEM misericórdiam tuam, Dómine, nobis cleménter osténde : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas, et a pœnis, quas pro his merémur, erípias.

CONCEDE nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére : et gloriósa beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et ætérna pérfrui lætítia.

TRIBULATIONEM nostram, quæsumus, Dómine, propítius réspice : et iram tuæ indignatiónis, quam juste merémur, avérte.

Deus, refúgium nostrum et virtus, adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus auctor ipse pietátis, et præsta, ut quod fidéliter pétimus, efficáciter consequámur. Per Dóminum. ℟. Amen.

PROCESSION POUR ACTIONS DE GRACES

Au commencement de la Procession, on chante l'Hymne Te Deum, *p.* 104*.

Ensuite on pourra chanter les Psaumes suivants, selon que le temps le permettra.

Psaume 65.

Jubilate Deo, omnis terra, psalmum dícite nómini ejus : * date glóriam laudi ejus.

Dícite Deo : Quam terribília sunt ópera tua, Dómine ! * in multitúdine virtútis tuæ mentiéntur tibi inimíci tui.

Omnis terra adóret te, et psallat tibi : * psalmum dicat nómini tuo.

Veníte, et vidéte ópera Dei : * terríbilis in consíliis super fílios hóminum.

Qui convértit máre in áridam, in flúmine pertransíbunt pede : * ibi lætábimur in ipso.

Qui dominátur in virtúte sua in ætérnum ; óculi ejus super gentes respíciunt : * qui exásperant, non exalténtur in semetípsis.

Benedícite, gentes, Deum nostrum : * et audítam fácite vocem laudis ejus.

Qui pósuit ánimam meam ad vitam, * et non dedit in commotiónem pedes meos.

Quóniam probásti nos, Deus : * igne nos examinásti, sicut examinátur argéntum.

Induxísti nos in láqueum, posuísti tribulatiónes in dorso nostro : * imposuísti hómines super cápita nostra.

Transívimus per ignem et aquam, * et eduxísti nos in refrigérium.

Introíbo in domum tuam in holocáustis : * reddam tibi vota mea, quæ distinxérunt lábia mea.

Et locútum est os meum * in tribulatióne mea.
Holocáusta medulláta ófferam tibi cum incénso aríetum : * ófferam tibi boves cum hircis.
Veníte, audíte, et narrábo, omnes qui timétis Deum : * quanta fecit ánimæ meæ.
Ad ipsum ore meo clamávi, * et exaltávi sub lingua mea.
Iniquitátem si aspéxi in corde meo, * non exáudiet Dóminus.
Proptérea exaudívit Deus, et atténdit voci deprecatiónis meæ.
Benedíctus Deus, * qui non amóvit oratiónem meam, et misericórdiam suam a me.
Glória Patri.

Psaume 80.

Exsultate Deo adjutóri nostro : * jubiláte Deo Jacob.
Súmite psalmum, et date tympanum : * psaltérium jucúndum cum cíthara.
Buccináte in neoménia tuba, * in insígni die solemnitátis vestræ.
Quia præcéptum in Israel est, * et judícium Deo Jacob.
Testimónium in Joseph pósuit illud, cum exíret de terra Ægypti : * linguam, quam non nóverat, audívit.
Divértit ab onéribus dorsum ejus : * manus ejus in cóphino serviérunt.
In tribulatióne invocásti me, et liberávi te : exaudivi te in abscóndito tempestátis : probávi te apud aquam contradictiónis.
Audi, pópulus meus, et contestábor te : * Israel, si audíeris me, non erit in te Deus recens, neque adorábis deum aliénum.
Ego enim sum Dóminus Deus tuus, qui edúxi te de terra Ægypti : * diláta os tuum, et implébo illud.
Et non audívit pópulus meus vocem meam : * et Israel non inténdit mihi.
Et dimísi eos secúndum desidéria cordis eórum : * ibunt in adinventiónibus suis.
Si pópulus meus audísset me, * Israel si in viis meis ambulásset.

Pro níhilo fórsitan inimícos eórum humiliássem, * et super tribulántes eos misíssem manum meam,
Inimíci Dómini mentíti sunt ei : * et erit tempus eórum in sæcula.
Et cibávit eos ex ádipe fruménti : * et de petra, melle saturávit eos.
Glória Patri.

Psaume 95.

Cantate Dómino cánticum novum : * cantáte Dómino, omnis terra.
Cantáte Dómino, et benedícite nómini ejus : * annuntiáte de die in diem salutáre ejus.
Annuntiáte inter gentes glóriam ejus, * in ómnibus pópulis mirabília ejus.
Quóniam magnus Dóminus, et laudábilis nimis : * terríbilis est super omnes deos.
Quóniam omnes dii géntium dæmónia : * Dóminus autem cœlos fecit.
Conféssio et pulchritúdo in conspectu ejus : * sanctimónia et magnificéntia in sanctificatióne ejus.
Afférte Dómino, pátriæ géntium, afférte Dómino glóriam et honórem : * afférte Dómino glóriam nómini ejus.
Tóllite hóstias, et introíte in átria ejus : * adoráte Dóminum in átrio sancto ejus.
Commoveátur a fácie ejus univérsa terra : * dícite in géntibus quia Dóminus regnávit.
Etenim corréxit orbem terræ, qui non commovébitur ; * judicábit pópulos in æquitáte.
Læténtur cœli, et exsúltet terra, commoveátur mare, et plenitúdo ejus : * gaudébunt campi, et ómnia quæ in eis sunt.
Tunc exsultábunt ómnia ligna silvárum a fácie Dómini, quia venit : * quóniam venit judicáre terram.
Judicábit orbem terræ in æquitáte, * et pópulos in veritáte sua.
Glória Patri.

Psaume 99.

Jubilate Deo, omnis terra : * servíte Dómino in lætítia.

Introíte in conspéctu ejus, * in exsultatióne.
Scitóte quóniam Dóminus ipse est Deus : * ipse fecit nos, et non ipsi nos.
Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus : * introíte portas ejus in confessióne, átria ejus in hymnis : confitémini illi.
Laudáte nomen ejus, quóniam suávis est Dóminus, in ætérnum misericórdia ejus : * et usque in generatiónem et generatiónem véritas ejus.
Glória Patri.

Psaume 102.

Benedic, ánima mea, Dómino, * et ómnia quæ intra me sunt, nómini sancto ejus.
Bénedic, ánima mea, Dómino : * et noli oblivísci omnes retributiónes ejus.
Qui propitiátur ómnibus iniquitátibus tuis : * qui sanat omnes infirmitátes tuas.
Qui rédimit de intéritu vitam tuam : * qui corónat te in misericórdia et miseratiónibus.
Qui replet in bonis desidérium tuum : * renovábitur ut áquilæ juvéntus tua.
Fáciens misericórdias Dóminus : * et judícium ómnibus injúriam patiéntibus.
Notas fecit vias suas Móysi, * fíliis Israel voluntátes suas.
Miserátor, et miséricors Dóminus, * longánimis, et multum miséricors.
Non in perpétuum irascétur, * neque in ætérnum comminábitur.
Non secúndum peccáta nostra fecit nobis, * neque secúndum iniquitátes nostras retríbuit nobis.
Quóniam secúndum altitúdinem cœli a terra, * corroborávit misericórdiam suam super timéntes se.
Quantum distat ortus ab occidénte, * longe fecit a nobis iniquitátes nostras.
Quómodo miserétur pater filiórum, misértus est Dóminus timéntibus se : * quóniam ipse cognóvit figméntum nostrum.
Recordátus est, quóniam pulvis sumus : * homo sicut fœnum dies ejus, tanquam flos agri sic efflorébit.
Quóniam spíritus pertransíbit in illo, et non subsístet, * et non cognóscet ámplius locum suum.

Misericórdia autem Dómini ab ætérno, * et usque in ætérnum super timéntes eum.

Et justítia illíus in fílios filiórum, * his qui servant testaméntum ejus.

Et mémores sunt mandatórum ipsíus, * ad faciéndum ea.

Dóminus in cœlo parávit sedem suam : * et regnum ipsíus ómnibus dominábitur.

Benedícite Dómino, omnes Angeli ejus: * poténtes virtúte, faciéntes verbum illíus, ad audiéndam vocem sermónum ejus.

Benedícite Dómino, omnes Virtútes ejus : * minístri ejus, qui fácitis voluntátem ejus.

Benedícite Dómino, ómnia ópera ejus : * in omni loco dominatiónis ejus : bénedic, ánima mea, Dómino.

Glória Patri.

Psaume 116.

Laudate Dóminum, omnes gentes : * laudate eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus : * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Glória Patri.

Ps. 148. Laudáte Dóminum de cœlis, *p.* 119*, *avec les deux qui le suivent.*

Cant. Benedícite, *p.* 87.

Cant. Benedíctus, *p.* 276.

Ce qui précède, se chante en tout, ou en partie, suivant la longueur du chemin.

Ensuite, dans l'Eglise où se fait la station, on dit, devant l'autel, les ℣℣. *et les Oraisons qui suivent :*

℣. Benedíctus es, Dómine Deus patrum nostrórum.
℟. Et laudábilis, et gloriósus in sæcula.

℣. Benedicámus Patrem, et Fílium cum sancto Spíritu.
℟. Laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.

℣. Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli.
℟. Et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.

V. Bénedic, ánima mea, Dómino.
R. Et noli oblivísci omnes retributiónes ejus.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

DEUS, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus : piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes : ut qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas.

DEUS, qui corda fidélium sancti Spíritus illustratióne docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére.

DEUS, qui néminem in te sperántem nímiam afflígi permíttis, sed pium précibus præsta audítum, pro postulatiónibus nostris, votísque suscéptis grátias ágimus, te piíssime deprecántes, ut a cunctis semper muniámur advérsis. Per Dóminum.

PROCESSION POUR LA

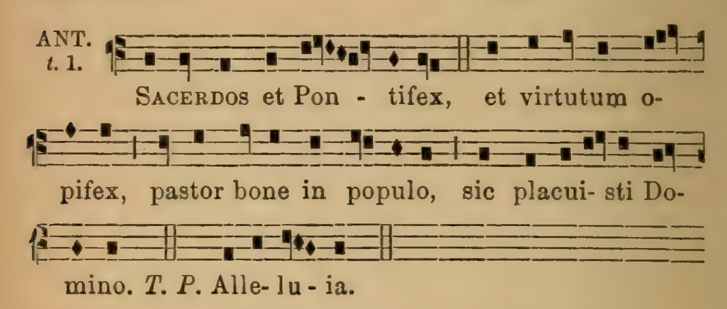
TRANSLATION DE RELIQUES INSIGNES

On chante les Litanies des saints, p. 238, avec l'invocation des Saints dont on porte les Reliques, ensuite le Te Deum, *le Psaume* Laudáte Dóminum de cœlis, *avec les deux suivants, p.* 119*, *et autres Psaumes, et les Hymnes, soit propres, soit communes, des Saints dont on porte les Reliques.*

ORDRE DE LA VISITE ÉPISCOPALE

Lorsque l'Evêque fait la visite des paroisses de son diocèse, on le reçoit processionnellement dans chaque paroisse, suivant l'usage, et l'on observe ce qui suit.

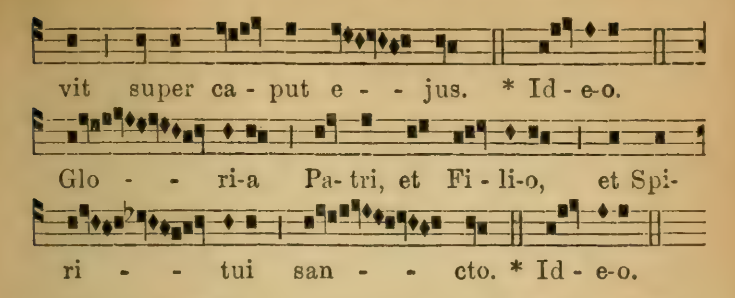
Le Clergé se rend au presbytère en procession, et le Curé, revêtu du surplis et de la chape précieuse, présente à l'Evêque agenouillé la Croix à baiser. Alors la Procession se dirige vers l'Eglise, et les Chantres entonnent et poursuivent l'Antienne suivante :



Ou bien le Répons suivant :

REP. t. 8.

ECCE sa-cerdos magnus, qui in die-bus su-
is, placuit De - - o : * Id - e-o jure- ju-ran-
do fe-cit illum Do - minus cre - scere in ple -
bem su - am. *T. P.* Al- le-lu - - ia. ℣. Be-ne-di-
ctio - - nem o - mnium gen-tium de - dit
ii - li, et te-stamentum suum confirma - -



Lorsque le Prélat est arrivé à la porte de l'Eglise, le Curé, ayant la tête découverte, lui présente l'aspersoir avec l'eau bénite ; l'Evêque s'asperge d'abord lui-même, et ensuite les autres. Alors le Curé lui présente la navette, tandis qu'un autre Prêtre en surplis tient l'encensoir. L'Evêque y met de l'encens, et aussitôt après le Curé encense le Prélat, qui reste debout, la tête couverte à l'ordinaire. Ensuite on se rend au maître-autel, où l'Evêque s'agenouille sur le Prie-Dieu qu'on lui a préparé devant le dernier degré, et y prie quelques instants. En même temps, le Curé, debout au coin de l'Epître, et tourné vers le Prélat en prière, dit :

V. Protéctor noster áspice, Deus.
R. Et réspice in fáciem Christi tui.

V. Salvum fac servum tuum.
R. Deus meus, sperántem in te.

V. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto.
R. Et de Sion tuére eum.

V. Nihil profíciat inimícus in eo.
R. Et fílius iniquitátis non appónat nocére ei.

V. Dómine, exáudi oratiónem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

Deus, humílium visitátor, qui eos patérna dilectióne consoláris, prætende societáti nostræ grátiam tuam : ut per

eos, in quibus hábitas, tuum in nobis sentiámus advéntum. Per Christum Dóminum nostrum. ℞. Amen.

Après cette Oraison, le Pontife se lève, monte au grand-autel, le baise au milieu, et bénit solennellement le peuple.

Lorsque le temps est venu de faire l'Absoute pour les défunts de la paroisse, le Pontife prend l'amict, l'étole, un pluvial de couleur violette et noire, et la mitre simple ; et, debout avec la mitre près de l'autel, tourné vers le peuple, il commence l'Antienne Si iniquitátes ; *puis, avec ses Ministres ou ses Chapelains, il dit en entier le Psaume* De Profúndis, *p. 60, et ensuite toute l'Antienne* Si iniquitátes, *après laquelle, déposant la mitre, il dit :*

Kyrie, eléison, Christe, eléison. Kyrie, eléison. Pater noster.

Pendant qu'on le récite tout bas, il reçoit l'aspersoir avec l'eau bénite, et en jette trois fois devant lui ; puis il met de l'encens dans l'encensoir, le bénit, et encense de la même manière ; après quoi il dit les ℣℣. *qui suivent :*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
℞. Sed líbera nos a malo.

℣. In memória ætérna erunt justi.
℞. Ab auditióne mala non timébunt.

℣. A porta ínferi.
℞. Erue, Dómine, ánimas eórum.

℣. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine.
℞. Et lux perpétua luceat eis.

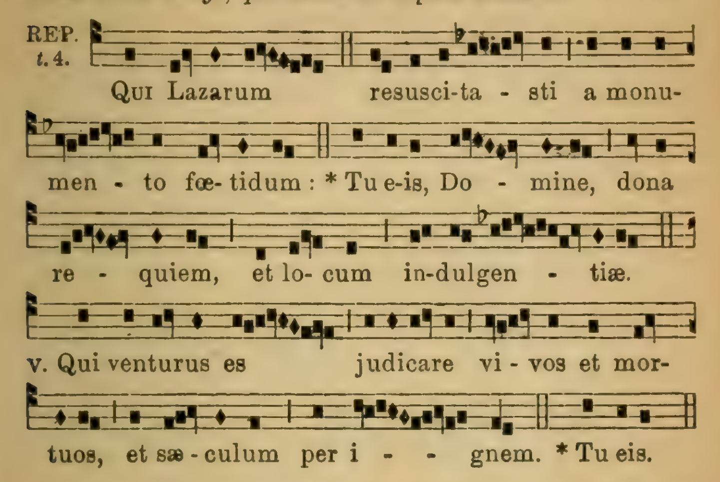
℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℞. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

DEUS, qui inter Apostólicos Sacerdótes fámulos tuos Pontificáli fecísti dignitáte vigére : præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregéntur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. ℞. Amen.

Ensuite le Pontife se rend au Cimetière, précédé d'un Clerc portant l'eau bénite, du Thuriféraire, de deux Acolytes, de la Croix et du Clergé, qui chante le Répons suivant :



En même temps le Pontife dit avec ses Ministres l'Antienne Si iniquitátes *et le Psaume* De Profúndis, *p.* 60, *après lequel on répète l'Antienne.*

Lorsqu'on est rendu au milieu du Cimetière, chacun s'arrête à sa place, et le Chœur chante le Libera, *p.* 70.

Kyrie eleison, *et les autres* VV. *ci-dessus*, *p.* 162*.

ORÉMUS.

DEUS, qui inter, *ci-dessus*, *p.* 162*.

DEUS, véniæ largítor, *p.* 78.

DEUS, cujus miseratióne ánimæ fidélium requiéscunt, fámulis et famulábus tuis ómnibus, hic et ubíque in Christo quiescéntibus, da propítius véniam peccatórum, ut a cunctis reátibus absolúti, tecum sine fine læténtur. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

V. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine.
R. Et lux perpétua lúceat eis.

Deux Chantres : ℣. Requiéscant in pace. ℟. Amen.

Alors le Pontife, élevant la main droite, fait de tous les côtés un signe de croix sur le Cimetière ; puis il reprend la mitre, et tout le monde retourne à l'Eglise dans le même ordre qu'auparavant, le Chœur récitant d'une voix convenable tout le Psaume Miserére *avec* Requiem *à la fin, p. 61. Le Pontife le dit aussi d'une voix médiocre avec les Ministres ou Chapelains ; et, lorsqu'il est arrivé au Chœur devant le maître-autel, il dépose la mitre, et, se tenant debout au milieu, tourné vers l'autel, il dit :*

Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison. Pater noster, *le reste tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
℟. Sed líbera nos a malo.

℣. A porta ínferi.
℟. Erue, Dómine, ánimas eórum.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.
℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

ABSOLVE, quæsumus, Dómine, ánimas famulórum famularúmque tuárum, ab omni vínculo delictórum, ut in resurrectiónis glória inter Sanctos et eléctos tuos resuscitáti respírent. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

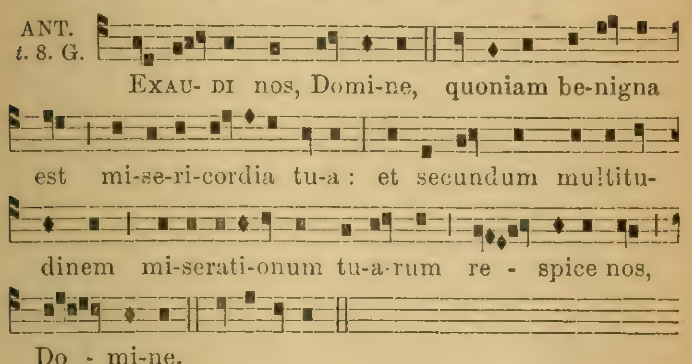
Ensuite le Pontife quitte les ornements noirs ou violets, et fait en détail la visite du lieu, comme il est marqué au Pontifical.

ORDRE DU SYNODE DIOCÉSAIN

PREMIER JOUR

Au premier jour du Synode, le Pontife, revêtu de la chape et accompagné de tout le Clergé en surplis, se rend à l'Eglise, où il prend les ornements à son siège. Il célèbre la Messe du Saint-Esprit, et donne la communion au Clergé.

La Messe finie, le Pontife, après avoir pris, pardessus le rochet, l'amict, l'étole et le pluvial de couleur rouge, s'approche de l'Autel, la mitre précieuse en tête, et le bâton pastoral à la main, ayant à ses côtés le Diacre et le Sous-Diacre parés d'ornements rouges comme pour la Messe. Arrivé au fauteuil qui lui a été préparé devant l'Autel, il dépose la mitre, s'agenouille et commence cette Antienne, que le Chœur continue :



Quand le Psaume suivant est commencé, l'Evêque s'assied avec la mitre, et il demeure ainsi jusqu'à ce que le Psaume soit fini, et qu'on ait répété l'Antienne.

PSAUME 68.

SALVUM me fac, Deus : * quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam.

Infíxus sum in limo profúndi : * et non est substántia.

Veni in altitúdinem maris, * et tempéstas demérsit me.

Laborávi clamans, raucæ factæ sunt fauces meæ : * defecérunt óculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicáti sunt super capíllos cápitis mei, * qui odérunt me gratis.

Confortáti sunt qui persecúti sunt me inimíci mei injúste : * quæ non rápui, tunc exsolvébam.

Deus, tu scis insipiéntiam meam : * et delícta mea a te non sunt abscóndita.

Non erubéscant in me, qui expéctant te, Dómine, * Dómine virtútum.

Non confundántur super me, * qui quærunt te, Deus Israel.

Quóniam propter te sustínui oppróbrium : * opéruit confúsio fáciem meam.

Extráneus factus sum frátribus meis : * et peregrínus matris fíliis meæ.

Quoniam zelus domus tuæ comédit me : * et oppróbria exprobrántium tibi cecidérunt super me.

Et opérui in jejúnio ánimam meam : * et factum est in oppróbrium mihi.

Et pósui vestiméntum meum cilícium : * et factus sum illis in parábolam.

Advérsum me loquebántur, qui sedébant in porta : * et in me psallébant, qui bibébant vinum.

Ego vero oratiónem meam ad te, Dómine : * tempus benepláciti, Deus.

In multitúdine misericórdiæ tuæ exáudi me, * in veritáte salútis tuæ.

Eripe me de luto, ut non infígar : * líbera me ab iis qui odérunt me, et de profúndis aquárum.

Non me demérgat tempéstas aquæ, neque absórbeat me profúndum : * neque úrgeat super me púteus os suum.

Exáudi me, Dómine, quóniam benígna est misericórdia tua : * secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum réspice in me.

Et ne avértas fáciem tuam a puéro tuo : * quóniam tríbulor, velóciter exáudi me.

Inténde ánimæ meæ, et líbera eam : * propter inimícos meos éripe me.

Tu scis impropérium meum, et confusiónem meam, * et reveréntiam meam.

In conspéctu tuo sunt omnes qui tríbulant me : * impropérium expectávit cor meum, et misériam.

Et sustínui qui simul contristarétur, et non fuit, * et qui consolarétur et non invéni.

Et dedérunt in escam meam, fel : * et in siti mea potavérunt me acéto.

Fiat mensa eórum coram ipsis in láqueum : * et in retributiónes, et in scándalum.

Obscuréntur óculi eórum ne vídeant : * et dorsum eórum semper incúrva.

Effúnde super eos iram tuam : * et furor iræ tuæ comprehéndat eos.

Fiat habitátio eórum desérta : * et in tabernáculis eórum non sit qui inhábitet.

Quóniam quem tu percussísti persecúti sunt : * et super dolórem vúlnerum meórum addidérunt.

Appóne iniquitátem super iniquitátem eórum : * et non intrent in justítiam tuam.

Deleántur de libro vivéntium : * et cum justis non scribántur.

Ego sum pauper et dolens : * salus tua, Deus, suscépit me.

Laudábo nomen Dei cum cántico : * et magnificábo eum in laude.

Et placébit Deo super vítulum novéllum, * córnua producéntem et úngula.

Vídeant páuperes, et læténtur : * quærite Deum et vivet ánima vestra.

Quóniam exaudívit páuperes Dóminus, * et vinctos suos non despéxit.

Laudent illum cœli et terra, * mare, et ómnia reptília in eis.

Quóniam Deus salvam fáciet Sion : * et ædificabúntur civitátes Juda.

Et inhabitábunt ibi : * et hæreditáte acquírent eam.

Et semen servórum ejus possidébit eam : * et qui díligunt nomen ejus, habitábunt in ea.

Glória Patri.

Le Psaume fini, et l'Antienne répétée, le Pontife se lève, dépose la mitre, et, se tournant vers l'autel, il dit :

Adsumus, Dómine sancte Spíritus, ádsumus peccáti quidem immanitáte deténti, sed in nómine tuo speciáliter aggregáti : veni ad nos, adésto nobis, dignáre íllabi córdibus nostris, doce nos quid agámus, quo gradiámur osténde, quid efficiámus operáre. Esto solus et suggéstor et efféctor judiciórum nostrórum, qui solus cum Deo Patre et ejus Fílio nomen póssides gloriósum : non nos patiáris pertubatóres esse justítiæ, qui summe díligis æquitátem, ut sinístrum nos non ignorántiæ trahat, non favor infléctat, non accéptio múneris vel persónæ cor-

rúmpat : sed junge nos tibi efficáciter solum tuæ grátiæ dono, ut simus in te unum, et in nullo deviémus a vero: quátenus in nómine tuo collécti, sic in cunctis teneámus cum moderámine pietátis justítiam, ut hic a te in nullo disséntiat senténtia nostra, et in futúro pro bene gestis consequámur præmia ætérna.

Tous répondent : Amen.

Le Pontife chante l'Oraison Omnipotens, *etc., après laquelle tout le monde se met à genoux, et l'on chante les Litanies, p.* 238. *Après qu'on a dit* Ut ómnibus fidélibus, *etc.* R. Te rogámus audi nos, *le Pontife se lève, et, tenant de la main gauche le bâton pastoral, il bénit l'assemblée en disant :*

Ut hanc præséntem Synodum visitáre, dispónere et bene † dícere dignéris. R. Te rogámus audi nos.

Et les Chantres achèvent les Litanies, après lesquelles tous se lèvent, et le Pontife, quittant la mitre et se tournant vers l'autel, dit :

Orémus.

Les Ministres : Flectámus génua. R. Leváte.

Da, quæsumus, Ecclésiæ tuæ, miséricors Deus, ut Spíritu sancto congregáta, secúra tibi devotióne servíre mereátur. Per... ejúsdem. R. Amen.

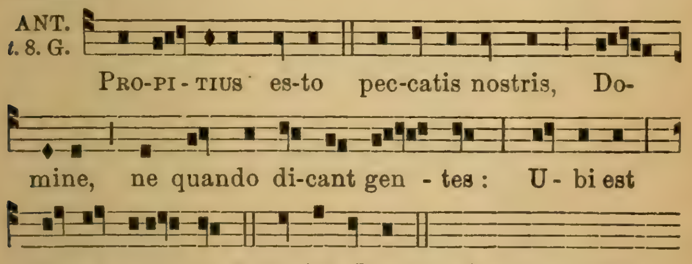
Ensuite le Pontife, ayant repris la mitre, monte au siège qui lui a été préparé sur le marchepied de l'autel, s'y assied de manière qu'il ait le dos tourné à l'autel, bénit l'encens ; puis le Diacre chante un Evangile, avec les cérémonies ordinaires ; après quoi le Pontife, quittant la mitre et se tournant vers l'autel, se met à genoux devant son siège, et tous les autres, à leur place. Alors le Pontife, ainsi à genoux, entonne et le Chœur continue l'Hymne Veni Creátor, *p.* 102*.

L'Hymne finie, tout le monde s'assied en silence, et le Pontife, assis lui-même à son siège sur le marchepied de l'autel, fait à l'assemblée l'allocution marquée au Pontifical, et après cette allocution, ou auparavant, s'il le préfère, a lieu le sermon.

Ensuite l'Archidiacre lit à haute voix de l'estrade les décrets du saint Concile de Trente, au sujet de la résidence et de la profession de foi, qui devra être prononcée entre les mains du Pontife par tous ceux qui y sont tenus. On lit ensuite ce qui concerne les Examinateurs ; ils sont aussitôt nommés et approuvés, et ils font serment entre les mains du Pontife. Puis on lit ce qui a pour objet le choix des Juges, à quoi l'on procède de la même manière. Enfin le Pontife, après avoir fait à tous une exhortation sur la conduite à tenir pendant le Synode, se lève et donne la bénédiction solennelle ; après quoi tous se retirent.

SECOND JOUR

Le second jour, tous s'assemblent de nouveau à l'Eglise, et, après la Messe, le Pontife s'approche de l'autel, accompagné du Diacre et du Sous-Diacre, et, s'agenouillant sans mitre au fauteuil qui lui a été préparé devant le milieu de l'autel, près du dernier degré, il entonne et le Chœur continue l'Antienne suivante :



Ps. 78. Deus venérunt, *p.* 149*.

On répète l'Antienne, et le Pontife, ayant déposé la mitre, se lève et dit, tourné vers l'autel, les trois oraisons marquées au Pontifical, après lesquelles, reprenant la mitre, il monte sur le marchepied de l'autel, et s'y assied au fauteuil qu'on lui a préparé.

Alors le Diacre s'approche avec le Thuriféraire, et le Pontife met l'encens ; puis il donne la bénédiction au Diacre, qui va chanter l'Evangile au lieu accoutumé, avec encensement et signe de croix, comme le jour précédent, le Pontife étant debout et sans mitre devant le même siège, et tourné vers le Diacre.

L'Évangile fini, le Pontife baise le livre, et, après avoir été encensé, il se tourne vers l'autel, devant son siège, et, tous les assistants étant à genoux à leurs places, il entonne et le chœur continue l'Hymne Veni Creátor, *p.* 102*.

L'Hymne achevée, tout le monde s'assied en silence, et le Pontife, assis lui-même avec la mitre, fait à l'assemblée une allocution, après laquelle, ou auparavant, si le Pontife le préfère, a lieu le sermon.

Ensuite l'Archidiacre lit à haute voix les constitutions et décrets du Synode, et, lorsque les Pères ont confirmé ceux qui leur agréent, le Pontife se lève et donne à tous la bénédiction solennelle ; puis tous se retirent.

TROISIÈME JOUR

Après la Messe, le Pontife entonne l'Antienne Exáudi, *comme au premier jour, p.* 165*, *et l'on chante ensuite le Psaume* Salvum me fac, *p.* 165*. *On répète l'Antienne, après quoi, le Pontife, quittant la mitre, se lève et dit, tourné vers l'autel, les trois oraisons marquées au Pontifical. Ensuite, reprenant la mitre, il monte sur le marchepied de l'autel, et s'y assied au fauteuil qui lui a été préparé. Puis le Diacre s'approche avec le Thuriféraire, et le Pontife met l'encens, bénit ensuite le Diacre, qui chante un Evangile, comme le jour précédent, avec les mêmes cérémonies.*

Après l'Evangile, le Pontife baise le livre, et, après avoir été encensé, il se tourne vers l'autel, devant son siège, et sans mitre ; puis, tous les assistants étant à genoux à leurs places, il entonne et le Chœur continue l'Hymne Veni Creátor, *p.* 102*

L'Hymne finie, tout le monde s'assied, et le sermon a lieu avant ou après l'allocution, ou même à la place de cette allocution, au choix du Pontife.

Ensuite on lit les constitutions et décrets du Synode, que les Pères approuvent, s'ils le trouvent bon, et, tout étant terminé, le Pontife s'assied avec la mitre, et se recommande aux prières de tous ; puis, on lit les noms de tous ceux qui sont tenus d'assister au Synode, lesquels se lèvent à l'appel nominal, et

répondent chacun Adsum. *On prend les noms des absents, et le Pontife décerne contre eux la peine convenable. Enfin le Pontife, après avoir fait, s'il le juge à propos, une exhortation aux assistants, quitte la mitre, se lève de son siège, et, debout, tourné vers l'autel, dit l'oraison* Nulla est, *etc. Ensuite il bénit solennellement tous les assistants, en disant :* Sit nomen Domini, *etc., et donne l'indulgence ; après quoi l'Archidiacre, debout auprès du Pontife, dit à haute voix :* Recedámus cum pace.

Et tous répondent : In nómine Christi

Alors tous se lèvent, et reconduisent le Pontife à sa demeure.

FIN.

GRADUEL ROMAIN

TABLE ANALYTIQUE.

Pages.

ORDINAIRE DE LA MESSE

Kyrie, Gloria et Credo.

ORDRE DES SÉPULTURES

Pages.

PROPRE DU TEMPS

Pages

COMMUN DES SAINTS

Messe votive de la Sainte Vierge.

PAGES.

MESSES VOTIVES POUR TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE.

MESSES VOTIVES.

BÉNÉDICTIONS SOLENNELLES.

TABLES ALPHABÉTIQUES

Fêtes de Notre-Seigneur, de la Sainte Vierge, etc.

PAGES.

PAGES.

FÊTES DES SAINTS

PAGES.

Pages.

PAGES.

Psaumes.

Cantiques.

Proses ou Séquences.

Hymnes.

FIN

